د کترآلفونس گابریل



## عبور از صحاری ایران

بزكردان

فرامر زنجل سميعي

- marken a

مسيسل للبراتر خمن أرحهم

/

-



عبورازصحارى ايران

تأليف:

دكترآلفونس گابريل

برگردان: فرامرز نجد سمیعی



1

۱۷۹

مشخصات:

حق چاپ محفوظ است

## فهرست مندرجات مرضوع

موع صفحه

*1.	به سوی مشهد	فصل هفدهم
**7	در اراضی مرزی ایران۔ افغانستان	فصل هجدهم
251	درقلب کوهستان	فصل نوزدهم
<b>*</b> CC '	کویرهای ایران و راههای آن (شمارهٔ یک)	فصل بيستم
¥74	کویرهای ایران و راههای آن (شمارهٔ دو)	فصل بيست و يكم
۲۸۰	عبور از لوت بررسی نشده	فصل بیست و دوم
r • r	عبور مجدد از لوت	فصل بيست و سوم
<b>٣17</b>	در راه بلوچستان  بزرگترین دریای ماسهٔ ایران	فُصل بيست و چهارم
۳۳. 1	در ميان بلوچهاي ناروئي	فصل بيست و پنجم
Υ£ £	در دره های رفیع سرحد	فصل بيست و ششم
*7*		سخن آخر مؤلف
<b>17</b> 1A		فهرست اعلام
٣٨ ۵		تصاوير
٤٤ •		كتاب شناسي

## دربارهٔ این کتاب...

دکتر «آلفونس گابریل» که در واقع یک پزشک اتریشی است، سفرهای علمی و تحقیقاتی زیادی به گوشه و کنار جهان داشته است. این محقق از طریق کتاب بسیار با ارزشی که تحت عنوان «تحقیقات جغرافیائی راجع به ایران» تألیف کرده وتوسط مرحوم فتحعلی خواجه نوری ترجمه شده و به همت فرزندشان آقای دکتر هومان خواجه نوری چاپ و منتشر گردیده است، برای ما و خصوصاً جغرافیدانان کشور، فرد شناخته شده ای است.

دکتر «گابریل» به همراه همسرش خانم «آگنس- گابریل- کومر» سه بار به ایران سفر کرده است. نتیجهٔ اولین سفر او به ایران در سال ۱۹۲۸ با عنوان « Im Weltfernen Orient »در سال ۱۹۲۹ منتشر شده که تحت عنوان «در شرق دور از دنیا» در دست ترجمه است.

سفر دوم وی به ایران، در سال ۱۹۳۳ صورت گرفته است که در واقع ادامهٔ سفراول او در سال ۱۹۲۸ می باشد. دکتر «گابریل» در این سفر کویرهای ایران را زیر پا گذاشته و دریک بررسی علمی آنها را از نظر جغرافیائی، زمین شناسی، گیاه شناسی و جانورشناسی مورد مطالعه قرار داده است. حاصل این مطالعات با عنوان «Duerch Persiens Wuesten» در سال ۱۹۳۵ انتشار یافته که برگردان آن در نهایت امانت داری تحت عنوان «عبور از صحاری ایران» درکتاب حاضر تقدیم میگردد.

در این جا لازم به ذکر است که برخی از اعلام جغرافیائی ثبت شده

توسط مؤلف، با اعلام فارسى آنها ناهمگون مي باشد. اين امر به احتمال زياد ناشی از شنیدن اصوات و آهنگ کلمات به لهجه های محلی است. این اعلام با مراجعه به «فرهنگ آبادیهای ایران» ونقشه های جغرافیائی کشور، درحد ممكن تصحيح گرديد و در داخل قلاب [ ] قرار داده شد. مؤلف راهنمای آوانگاری اعلام را به صورت زیر عرضه داشته است: sh = ش و = ء th <u>=</u> ث <u>ج م</u>ں dj = ج d = ض + = h  $\mathbf{t} = \mathbf{t}$  $\dot{\tau} = kh$ <u>۲</u> = ظ **ٽ** = ٽِن 9 = 6  $\dot{c} = dh$ gh=غ zh = ژ k = ق

برای آشنایی بیشتر با مسائل تخصصی جغرافیایی و زمین شناسی مطالعاتی صورت گرفت که فهرست نام این منابع به ترتیب الفبایی با عنوان «کتاب شناسی مترجم» درپایان کتاب آمده است. مؤلف برخلاف کتاب «تحقیقات جغرافیائی راجع به ایران»، در آخر کتاب و یا حتی زیر صفحات آن، اشاره ای به منابع و مآخذ ندارد و فقط نام جغرافیدانان قدیمی و گاه فرازهایی کوتاه از گفتار آنان را بدون ذکر اثر منعکس کرده است. برای کامل بودن کتابی که تقدیم می شود، به تمام این کتابها مراجعه گردید و صفحات مشخص شدهٔ آنها درپایین صفحات کتاب حاضر قرار گرفت و مشخصات دقیق کتابها نیز در فهرست یاد شده گنجانده شد. درپایان وظیفهٔ خود می دانم از همکاران و دوستان عزیزم: - آقای هوشنگ انصاری که توجه مرا به کتاب دکتر گابریل جلب کردند؛ \_ دربارۇاين كتاب.../٩

من قرار دادند؛ . آقای علی اصغر رضوانی که در مسائل تخصصی جغرافیایی، راهنمایی و تصحیح و همراهی کردند و با محبت زیاد نقشهٔ مسیر دکتر گابریل را درمقیاس بزرگتری ترسیم نمودند؛ . آقای اصغر کریمی که درموارد زیاد و مختلف با دید گستردهٔ خود راهنمایی و توصیه های ارزشمندی نمودند؛ . آقای اصغر کریمی که محبت کرده و شرح حال کامل «هنر یغمایی» را دراختیار من قرار دادند؛ . آقای نصرت الله معتمدی که مانند همیشه تصحیح دستنویس ترجمه را قبول فرمودند و با پیشنهادهای خود مرا یاری دادند؛ تشکر و سپاسگزاری کنم. **۱۳۹۹ آذر ماه ۱۳۵۹** 

فرامرز نجد سميعي

ييشگفتار مؤلف

تمام اقداماتی که نفع شخصی در آنها نیست و دیدگاهی برای موددهی ندارند، از نظر اصول اقتصادی عصر ما همواره بیگانه تر می شوند. از این رو باید قید کنیم که در سفر ما چشم اندازی برای به چنگ آوردن امتیاز وجودنداشت و موفقیت ظاهری نیز در آن نبود، همچنان که برای زحمات و نیروهای به کار گرفته شده، پاداشی به کسی داده نمی شد. تنها فقط خواست قلبی برای کارهای اکتشافی آزاد، درمناطقی که بوسیلهٔ تمدن ما هنوز آلایش پیدا نکرده بود، ما را مجدداً از طریق راههای متعدد تازه به سوی ایران بکر سوق می داد.

انگیزهٔ سفرهای ما به تسلی ناپذیرترین سرزمینهای روی زمین، امید دستیابی به چیزی گرانبها نبود. جستجو برای یافتن ذخایر ارضی، کشف معادن مواد خام و یافتن امکانات تازه برای داد و ستد را ما به دیگران واگذار کردیم. کوشش ما بر این بود که در حیطهٔ علم به پیروزیهایی دست یابیم و به فضاهای ناشناخته و برجا مانده نفوذ کنیم و به دنبال معماهای آن برویم. دراین میان می خواستیم جذابیّت دنیایی را ثبت و ضبط کنیم که جریانات فراگیر زندگی امروزی غربی، دست و پای آن را هرچه بیشتر می بست و آن را غرق و بدون هیچ امیدی محومی ساخت.

بدین ترتیب بیابانهای پرت افتادهٔ وحشی که دور از **شهرها و واحه ها ق**رار داشتند، هدف ما را تشکیل می دادند. دستیابی به این فضاها که انسان و حیوان و گیاه تقریباً نفوذی در آن نداشتند، برای خارجیان تجهیز شده و حتی . پیشگفتارمؤلف/۱۱

ساکنان اصلی آنان کاربسیار دشواری بود. کویرها جاذبهٔ خاص خود را دارند و این مناطق بی روح که معیارهای انسانی را به تمسخر گرفته اند تأثیر عظیمی بر مشاهدات و تفکرات میگذارند. دنیایی که ما در جستجویش بودیم بسان ستاره ای تنها، بی حرکت و رها از هرگونه مسائل گذرا، فرا سوی مرگ و زندگی قرار دارد. برای کسانی که با او بیگانه اند مفهومی جزبیم و هراس ندارد و در قلب کسی که با زیباییها و هراسهایش آشنا شده شوقی غیر قابل تسکین برای بازگشت دوباره جا داده است. کویر کسی را که یک بار گرفتار افسونش شده باشد، رها نمیکند.

ازطریق یادداشتهایی که در طول سفر در محل و مکان تهیه کرده ایم، میکوشیم مشاهداتمان را منعکس کنیم و سرزمین ناشناخته را توصیف نماییم و تصویری از کویر و خطوط ارتباطی اش که آن را با دنیای اطرافش پیوند می دهد، عرضه داریم.

مخارج سفر را از محل پس اندازی که در سالهای ۳۹- ۱۹۲۹، در طول خدمت برای مبارزه با مالاریا در «هند هلند» اندوخته بودیم، تأمین کردیم. در ژوئیهٔ سال ۱۹۳۹ به نظر می رسید که قبل از موعد مقرر بنا به دلایل مالی، مجبور به قطع سفر شویم. از «مشهد» به سازمان امدادهای علمی «اتریش» -«آلمان» که قبلاً نیز در سال ۱۹۲۸ کمکهای شایانی به ما کرده بود، متوسل شدیم و به لطف حمایت مجدد آن سازمان توانستیم برنامهٔ خود را تا پایان ادامه دهیم.

از کلیهٔ افراد و شخصیتهایی که ما را در این راه یاری دادهاند، تشکر میکنیم.

مؤلف

فصل اول

## دوباره درراه

اواخر شب سی ام ژانویهٔ سال ۱۹۳۳، هنگامی که از خیابانهای شهر «وین» به سوی ایستگاه جنوبی راه آهن، جایی که باید قطار ما را به کرانه های دریای خزر می رسانید، در حرکت بودیم، همه جا غرق در نور بود و مردم با ظاهری آراسته و نظیف، تازه از کنسرتها و تأترها با شتاب خارج می شدند.

ما مانند سال ۱۹۲۸ عازم سرزمینهای کوهستانی آسیا بودیم. مقصد ما فلات مرتفع «ایران» در آن سوی رشته کوههای عمودی و شکافته شدهٔ کناری بود که از اراضی پست اطراف خود سربر کشیده و به شکل حصاری سرزمین بسته از هر سو را در برگرفته اند. در آن جا حوزهٔ بسته «ایران» که منطقه ای کویری- بیابانی است، تنها و بی انتها طبق ساختاری کاملاً آسیایی قرار دارد. مسیلهای هموار عریضی در اراضی گود افتاده میان کوههای آن بسط یافته و حوضه های منفردی با عمق و وسعت متفاوت در آن شکل پیدا کرده اند.

بخش نامسکون مرکزی این سرزمین، جایی که تاکنون پای کسی به آن نرسیده و ساکنان آن ناشناخته مانده اند، بیشتر از هر چیز دیگر ما را به سوی خود میکشید. این بخش با خصوصیات طبیعی هراس انگیز و با عظمت خود که به صورت اُریب مانند کمربندی خاک ایران را در برگرفته، قسمتی از منطقهٔ بسیار خشک دنیای کهن است که در آن آب وهوای خشک بشدت اثر گذاشته و ضایعات گسترده ای را باعث شده است.

همین اوضاع جوّی عمومی است که تصویر موجود کنونی را شکل داده و عرضه کرده است. هر چه دریا عقب نشسته، مناطقی که روزی رطوبت بیشتر داشته، خشکتر، گرمتر و بی باران تر شدهاند. امروزه از دامنهٔ جنوبی کوههای «البرز»، کویرهایی ریگی، شنی و ماسه ای تا دامنهٔ کوههای «بلوچستان» در جنوب شرقی بسط یافته اند که رشته کوههای خشک و برهنه ای مانند جزایر دریایی از آنها بیرون زده است. عمیق ترین قسمتها را باتلاقهای نمک، نمکزارها و زمینهای رسی پر کرده است. زمین به اقتضای نیروهای غالب درکویر، پر باریا تهی است، امّا همواره بد و شور و یا غالباً شنی و از نظر گیاهی بسیار فقیر است. آسمان ماهها زمین را دچار خفقان میکند و حرارت سوزان غیر قابل تحملی را به زمین خشک می دهد.

مع ذالک این نواحی دور افتاده که تأثیر عمیقی در روح، مراسم عبادی و زندگی مردم و حکومت آنان داشته، خالی از سکنه است و در آن جمعیت کمی زندگی میکند؟

روزها در طی مسافتهای طولانی بجزپهنهٔ گستردهٔ بیابان خشک و بی روح چیز دیگری به چشم نمی خورد. درمیان این انزوا بـندرت دهکده ای با خـانه های گلیـن وجود داردکه در رؤیـاهـای گذشتهٔ کـهـن خود روز و شب را میگذراند. آنـچـه که حیات دارد، اسلام است. مذهب کامل عیار و باشکوه شیعه در سرزمین شیر و خورشید.

پنج سال پیش یک سفر تحقیقاتی یک ساله در قلب «ایران» موجب یک سری برنامهٔ تازه شد که اینک با تجربه های به دست آمده از آن زمان، آغاز میگردید.

ما در شروع سال ۱۹۲۸ از «بندرعباس» در ساحل «خلیج فارس»، به کمک تسهیلاتی که قدرتمندان محلی برای ما فراهم آوردند، به منطقهٔ تقریباً ناشناختهٔ کوهستانی «بشاگرد» نفوذ کردیم. با همهٔ سرسختی و خصومتی که سکنهٔ آن جا ایجاد کردند، توانستیم به عنوان اولین خارجیان به «انگوران» مرکز آن ناحیه وارد شویم، ولی پیشروی به سوی شمال، بهآن صورت که برنامه ریزی شده بود، میسرنشدومجبور شدیم راه رابه سوی غرب به طرف «رودبار» منحرف کنیم. پس از بازدید کوتاهی از باتلاق پر راز و رمز «جازموریان<sup>۱</sup>» با قطار به سوی کویر «لوت» در شمال شهر «بم» حرکت کردیم. کوشش برای تحقیق بیشتر در این منطقه بی ثمر ماند، زیرا گرمای بیش از حد فصل ما را به مخاطره انداخت. درعوض موفق شدیم در ادامهٔ سفر از کرمان، ردپای «مارکوپولو» ونیزی جسور را از طریق کویر «بهاباد» تعقیب کنیم.

**۱٤/عبورازصحاري ايران** 

در پاییز سال ۱۹۲۸ برنامهٔ ما با کار در کویر بزرگ یعنی کویر نمک در شمال «ایران» به پایان رسید. ما توانستیم از طریق راههای جدید از آن عبور کرده و نقشهٔ آن را در نقاط مختلف تکمیل نماییم.

مفر جدید حدوداً در آن جایی که اولین سفر به پایان رسیده بود، باید آغاز می شد. ماقصد داشتیم کاروان خود را در «تهران» تجهیز کنیم و درنیمهٔ دوم ماه فوریه به سوی منطقهٔ کویر نمک «خراسان» پیشروی نماییم و قبل از سر رسیدن گرمای شدید، آن قسمتهایی را که در سفر تحقیقی پیش نتوانسته بودیم جستجو کنیم، مورد بررسی و مطالعه قرار دهیم. بر اساس نتایج به دست آمده از سفر قبل در پنج سال پیش، باید شکل و فرم کویر بزرگ دراصل با آنچه که تاکنون حدس زده می شد، تفاوت داشته باشد. پس از سپری شدن تابستان برنامه ریزی کرده بودیم که ازطریق منطقهٔ مرزی «ایران افغانستان» به جنوب «لوت»، جایی که اراضی گستردهٔ تحقیق نشدهٔ آن تا به امروز مورد توجه بشر قرار نگرفته است، برویم و در پایان پس از بازدید ازمنطقهٔ کوهستانی «سرحد» و گذشتن از منطقهٔ تحت حمایت «انگلیس» به وطن بازگردیم.

در شب قبل از حرکت هیچ کس به بیماری و مرگ، مشقات و محرومیتها نمی اندیشید. تنها زیباییها، تصاویر فراموش نشدنی روزهای سپری شده در طول سفر و مناظری که تأثیر عمیق گذاشته و مسحور کردهبود، درنظرمان مجسّم می شد. آنچه که به آرامی از پس آن در ما نفوذ میکرد، جمله: «آیا وطن را دوباره به چشم خواهیم دید» بود.

آخرین اقدام ما در «وین» مراجعه به کتابخانهٔ ملی بود، جایی که فضای آرام و محترمانه اش پس از بازگشت از هند برای تمام اوقات ما را پذیرا شده بود. یکبار دیگر از پله های مار پیچ کتابخانه به سوی محلهای قدیمی خود در بخش جغرافی خزیدیم. دراین قسمت تمام آثاری جا داشت که ما همواره برای کار کردن روی نقشه هایمان از آن استفاده میکردیم.

اینک این آخرین قدم نیز برداشته شده بود و ما دوباره در راه بودیم. زمانی که قطار کمی قبل از نیمه شب از روی پل «شتات لاور۲» به سوی مقصد در حرکت بود، می دیدیم که چراغهای شهر واقع درکنار رود «دانوب» ، چگونه کوچکتر و کوچکتر می شوند. \_دوباره درراه/۱۵

دو روز بعد چشم اندازهای وسیع و یکنواخت خاک «روسیه» را که مه و برف آنها را در بر گرفته و پوشانده بود، پشت سر گذاشتیم. در شب اول فوریه به «کیف<sup>۳</sup>» رسیدیم که زمانی مرکز فرهنگی جنوب «روسیه» بوده است. سپس از شهر «دنیپر<sup>†</sup>» عبور کردیم. «پولتاوا<sup>4</sup>» و «خارکف<sup>ع</sup>» اراضی حاصل خیزی را که در آن به مقدار بسیار زیاد گندم و جو کشت میکردند، ولی قسمت اعظم آن به زیان مردم به خارج صادر وفروخته می شد، پشت سر گذاشتیم. درتمام ایستگاهها گروه انبوهی مسافر انتظار میکشید. چهرهٔ مردم عبوس و دستگاه عمل کننده هوشیار بود.

نیمه های شب قطار از منطقهٔ معادن زغال سنگ «دن<sup>۷</sup>» عبور کرد. با شروع روز سوم فوریه از «رستوف^» گذشته، وارد «قفقاز» شدیم. پس از مدتها مجدداً هوا آفتابی و روشن بود. برفها کـم وبیش آب شده و زمین قـهوهای رنگ به صورت لکه هایی از زیر سطح پوشیده از برف بیرون زده بود.

بعد از ظهر به «مینرال نیه ودی ۹» که سرچشمهٔ آبهای معدنی معروف در دامنهٔ شمالی کوههای «قفیقاز» است، وارد شدیم. کوهستان با عظمت، خودش دیده نمی شد. زیرا که هوا دوباره گرفته بود. زمین و آسمان به خاطر مه و برف رنگ خاکستری یک دستی داشت.

با تاریک شدن هوا، ناحیهٔ خودمختار جمهوری «داغستان» آغاز شد. با روشن شدن هوا «مهاش قلعه'۱» مرکز ناحیه و شهر«دربند» را با حصارهای معروفش که میان دریا و کوهستان واقع شده و کوچ اقوام مختلف را پذیرا بوده است، پشت سر گذاشتیم. ما دریای «خزر» را در سمت چپ و کوهستان را در سمت راست داشتیم. اراضی باتلاقی با بوته زارهای انبوه که شبنم پوششی نقره ای به آنها داده بود، در دو طرف خط آهن امتداد می یافت.

انسان نزدیک شدن «آسیا» را حس میکرد. در ایستگاههای کوچک سر راه «کوموکی ۱۱» هاکه ساکنان تشکیل دهندهٔ منطقه بودند، به چشم می خوردند. آنها به زبان ترکی سخن میگفتند و مسلمان بودند. «لزگی ۱۲» های شجاع و استقلال طلب که اقوام اصلی «داغستان» را تشکیل می دادند و عرصه را بر «روس» ها تنگ کرده بودند، در دره های این کوهستان سکنا داشتند.

<sup>3.</sup> Kiyew 4. Dnyeper 5. Poltawa 6. Charkow 7. Don 8. Rostow

<sup>9.</sup> Mineralnyye wody 10. Mahac Kalah 11. Kumük 12. Lesghi

**۱۹/عبورازصحاری ایران \_** 

تمام قبل از ظهر چشم به اراضی هموار و بدون برف دو سوی مسیر داشتیم. در شرق ما بزرگترین دریاچه بـه صورت یک نوار خاکستری به رنگ خاکستری و سبز گسترده شده بود و درغرب خورشید تابان و ارتفاعات پربرف سلسله جبال «قفقاز» قرار داشتند.

بزودی اولین دکلهای حفّاری که طلایه داران شهر «باکو» بودند، پدیدار می شدند. بعد ازظهر با یک تأخیر دوازده ساعته، وارد «باکو» شدیم.

در غروب آفتاب کشتی بخاری عازم «ایران» به حرکت درآمد. در ساحل، چراغهای شهر بزرگ که از روزهای پس از سقوط حکومت تحرک زیادی پیدا کرده بود، سوسو می زدند.

از «باکو» تـا «انزلـی» در صورتـی که دریا آرام بـاشد، حـدود بیست و دو ساعت راه است. رفت و برگشت دوبـار درهفته به وسـیلهٔ کشتیـهای بخاری فرسـودهٔ روسی که عاری از هرگونه آسایش و راحتی است، انجام میگیرد.

با ورود به «انزلی» اصلاحات تازه جلب توجه میکرد. بیش از هرچیز تأسیسات بندر توسعه یافته بود. اینک آن دوره که انسان از کشتی لنگر انداخته با قایق به «انزلی» و از طریق مرداب به «پیر بازار» و «رشت» می رفت تا سفر در خشکی را شروع کند، سپری شده بود. امروزه کشتی در مقابل ساختمان گمرک «انزلی» پهلو میگیرد و از آن جا از طریق یک جادهٔ اتومبیل رو، بدون ورود به شهر «رشت» راه ادامه می یابد. تنها چیزی که مثل گذشته باقی مانده، تب بود که با وجود مناطق باتلاقی در «گیلان»، ریشه کن کردن آن کار ساده ای نبود.

جادهٔ کوهستانمی «انزلی» به «تهران» بالغ بر ۳۸۵ کیلومتر می شد. در شرایط خوب از هر نظر، می توان این فاصله را درعرض یک روز با اتومبیل طی کرد.

ابتدا کرانهٔ ساحلی با آب و هوای مرطوب و اراضی همواری که از سطح دریا پایین تر است، باید پشت سر گذاشته می شد. دو طرف جاده را انبوهی از گیاهان و پیچکها فرا گرفته بود و آب از همه جا فرو می ریخت. آمد و رفت شدیدی برقرار و ردیفی از اسب و خر و قاطر از مقابل در راه بود. کار وانهایی از شتر نیز به چشم می خورد. حیوانات سواری با پالانها و یراقهای زیبا تزیین شده بودند و با طنین زنگها راه را طی میکردند. این موسیقی قدیمی جاده های کار وان رو بود.

جاده کم کم به سوی ارتفاعات کشیده می شد. کمی بعد منطقهٔ معتدل و پر درخت

ـدو باره در راه/۱۷

«ایران» به پایان رسید. از رستنیها بتدریج کم شد و سرانجام اراضی بکلی عاری از گیاه گردید. قلل کلهقندی کوهها پدیدارشدند و زمانی طول نکشید که یک دنیای عظیم صخره ای ما را در بر گرفت.

جاده همواره با پیچ و خمهایی رو به بالا می رفت. در ششم فوریه گذرگاه ها و قلل کوه زیر انبوهی از برف پنهان شده و راه چنان پوشیده شده بود که کمی بعد امکانی برای پیشروی وجود نداشت. چند ساعت قبل، اراضی پر از درختان شکوفه کردهٔ پرتقال بود و ما حالا درمیان توده های برف که معلوم نبود کی از آن نجات خواهیم یافت، محصور شده بودیم.

شب بسیار سردی را در یک سرپناه سنگی متروک پشت سر گذاشتیم. توفان برف تا صبح ادامه یافت. روی جاده را چندین متر برف پوشانده بود و ظهر آن روز توانستیم به حرکت ادامه دهیم.

هنوز باید از موانعی عبور کنیم، سپس سرزمین مرتفع «ایران» را که تا این حد مشتاق دیدارمجددش بودیم، پیش رو داشته باشیم.

پستیها و بلندیها زیرپوشش ضخیمی از برف قرار داشت، ولی ما این سرزمین چشمه ساران و قناتها، باد وتوفانهای بی ترحم و کویرهای نمک را باز می شناسیم. بزودی چهرهٔ آشنایش را که تنها نمک و مواد کانی به آن رنگ می بخشد و گیاهان استپی قشر نازکی از برنز مطلا را با وجود خود بر آن میکشد، می بینیم. او بخشی خشک و تهی و هولناک ازجهان ماست که امّامناظربرهنه و آفتاب خوردهٔ آن با قدزت درهم تنیده ای همه را به سوی خود میکشد.

آیا این همان مناظری که به گفتهٔ «اِ. بانزه<sup>۱</sup>۳»، انسان آن رابا وجود اینکه در آن تولد نیافته است، دوست دارد و به خاطر صدها سال قانون وراثت اسرارآمیز، درخون شخص جا گرفته و با او زندگی میکند، نیست؟

درپایین دامنهٔ سپید رنگ کوه، «قزوین» مانند لکهٔ سیاهی قرار داشت. روز دهم فوریه در این محل با اهمیت بودیم که نقطهٔ تلاقی جادهٔ «رشت» و «تبریز» است. روزبعد، برعکس همیشه که در مشرق زمین انسان با صدای بلند **مؤذ**ن از خواب

۱۸/عبورازصحاری ایران.

بر می خیزد، زنگ ساعت ما را برای ادامهٔ سفر از خواب بیدار کرد. پس از سه ساعت راه، قلهٔ عظیم «دماوند»، یکی از بلندترین ارتفاعات در ایران که پوشیده از برف بود، پدیدار شد. این کوه منزلگهٔ «سیمرغ» پرنده افسانه ای است که «زال» پدر «رستم» را بزرگ کرده و تحت حمایت خویش قرار داده است. «دماوند» رفیع تر از اراضی حول و حوشش، تنها سر به فلک کشیده بود. هر چه به «تهران» نزدیکتر می شدیم، برف کمتر می شد و با گذشتن از دروازهٔ شهر «قزوین» هوا گرمتر و مطبوعتر گردید.

بزودی پی بردیم که پس از ترک ایـن سرزمین در سال ۱۹۲۸، خیلی چیزها عوض شده است. بـدون شک اصلاحات زیادی صـورت گرفته بود. موانع زیـادی از سر راه برداشته شده بود. انسان مـتوجه می شـد که کوشـیده شده تا «ایـران» بدون اتکـاء به قدرتهـای همسایـه به کشوری اقتصادی، متناسب با زمان مبدّل شود.

البته تغییر شکلها با الگو گرفتن از «اروپا»، پدیده هایی راعرضه داشته که تأسف انگیز بود. بویژه در پایتخت حس می شد که «پیشرفت» تا چه حد ایران را فقیرتر کرده است. همه چیز یکنواخت شده و برای آنچه که از دست رفته است، جایگزینی نبود. چهرهٔ واقعی اکثر شهرها در «ایران» عوض شده بود. انسان درهیچ کجا نمی تواند تا به این حد در رؤیای دوران کهن غوطه ور شود. با همه تباهی و فقر یک زیبایی غیر قابل توصیف همهٔنقاط را در بر-گرفته بود. امروزه دیگر جستجو در «تهران» برای یافتن تصاویری از شرق کهن بی ثمر بود. اکنون باید به دوردستها سفرکرد، تا آن را یافت.

در مرکز شهر میدان «توپخانه» که اینک میدان «سپه» نام داشت، بناهای مجلل بی سلیقه ای بنا شده و قسمتی از میدان «مشق» قدیم تخریب گردیده بود. قسمت قدیمی شهر با بازار اهمیت خود را از دست داده بود. خیابانهای جدیدی احداث شده که مغازه ها و فروشگاههای آن مملو از اجناس اروپایی و بویژه اجناس بنجل روسی بود.

در محله های شهر، زندگی پر تنوع و رنگارنگ گذشته، زیبائی خود را از دست داده بود. لباده خیلی کم دیده می شد و فقط روحانیون اجازهٔ به تن کردن آن را داشتند. در ضمن به دستور دولت پوشیدن لباسهای قدیمی برای مردان ممنوع شده بود. زنها همان لباسها را به تن داشتند، اما آنها در پایتخت تقریباً بدون حجاب رفت و آمد میکردند و نقاب و پیچهٔ ابریشمی سیاه رنگ خود را طوری به صورت داشتند که چهرهٔ آنها را بطور کامل پوشیده نگه نمی داشت. عده ای نیز کاملاً به شیوهٔ اروپایی لباس پوشیده بودند که البته با اجازهٔ مقامات صورت میگرفت. زنها بیش ازپیش سعی بر از بین بردن فرمهای قدیمی داشتند. گروهی از آنان درکافه ها و رستورانهای شبانهٔ روسی که در «تهران» به تعداد زیاد پدید آمده بود و مانند اروپا در آنان رقص و موزیک جریان داشت، دیده می شدند. تنها موجی از جنبه های مادی اروپا با تأثیر منفی مردم را در بر میگرفت. انسان شرقی امروز با ظاهری غربی اسیر ظواهر و خودفریبی بچگانه شده بود.

حیف از این ملت که زمانی از نظر دانش و ادب از ما برتر بود و با درک خود برای یک معماری عالی، هنـر و شعر و طبعی بلـند برای اخلاقیات می تـوانست مدتها پیش از ما بـرخود افتخار کند.

میل برای تجدید حیات ملی در «ایران» که قسمتی از یک پدیده در جهت به دست آوردن استقلال برای ملل آسیایی است، در اثر رویدادهای مختلف شدت یافته و شکل گرفته وسرانجام منجر به ابراز عقاید سیاسی علنی و بی پرده در خصومت با خارجیان گردیده بود. در جراید«تهران»هر روز مقالاتی به چشم می خورد که عدم نفوذ خارجیان را خواهان بود.

در بدو ورود به «تهران» آنچه که بیش از همه آرامش ما رامختل میکرد، مشاجره برای لغو امتیاز کمپانی نفت «ایران» و «انگلیس» بود. دولت «انگلیس» با همهٔ این که سالهای متمادی درموارد زیادی از جمله کشیدن خط تلگرام و عدم دخالت درحق چاپ و نشر اسکناس توسط بانک شاهنشاهی ایران و مسائل دیگر با دولت «ایران» به توافق رسیده بود، امّا از روزهای قرارداد سال ۱۹۱۹ که تأمین حفظ منافع دولت «انگلیس» را در بر داشت، نفرت قدیمی نه تنها کم نشده، بلکه فزونی یافته بود.

متأسفانه روابط خوب ایران با «اتریش» و «آلمان» نیز روبه سردی گذاشته بود. در امور اجرایی بانک ملی ایران که به «آلمان» واگذار شده بود، مسائل غیر قابل تشخیصی بروز کرده و حتی باعث توقیف تنی چند از مدیران شده و موجباتی را برای ابراز عقاید ضد آلمانی فراهم آورده بود. از سوی دیگر در «آلمان» و «اتریش» مقالات مبهم و بی ربطی در جراید روز چاپ می شد که غرور ملی ایرانیان را که تازه پس از اولین آثار تکیه زدن به تمدن کشورهای غربی، بویژه بالا رفته بود، به صورت حساسی جریحه دار میکرد. اخراج اتباع مختلف از «اتریش» و «آلمان» که در برابر آن حقّی برای اعتراض وجود نداشت، نتیجهٔ همین غرور لطمه خورده بود.

با این ترتیب ما در زمان بدی به «تهران» رسیده بودیم و برنامه های ما اگرچه تنظیم

• ۲/عبوراز صحاري ايران.

شده بود ولی ما بدون کوچکترین قدرتی در برابر رأی مقامات بالای پایتخت قرار داشتیم که با هر گونه اقدامی از سوی خارجیان با سوءِظن و بی اعتنایی ر و برو می شدند.

سختگیری های جـدی مقامات به نظر می رسید که به سفر تحقیقاتی ما لطمه وارد کند. مقامات ظاهراً مایل نبودند که اجازهٔ سفـر را که قبلاً از طریق دفتر صدارت عظُما در «وین» گرفته شده بود، تأیید نمایند.

این روزها، روزهای نگران کننده ای درته ران بود و ما پیشرفتی نمیکردیم. بررسی آنچه که ما تاکنون در بارهٔ «ایران» منتشر کرده بودیم، یکی از علل طولانی شدن زمان بود. نقشهٔ دقیق مسیرهای برنامه ریزی شدهٔ سفر، می بایست عرضه می شد. ظاهراً برای بهار انتظار آشوبهایی در قسمتهای جنوب می رفت و دلالان انگلیسی که در این کار دست داشتند به این شایعه دامن می زدند.

ضمن این که هوا صاف و خنک و بـرای سفر عالی بود، ولـی سر دوانیدن ما هـمواره طولانی تر می شد، خواه ما خطرناک بودیم یا نبودیم.

خورشید تمام وقت در آسمان می درخشید. هنگام ظهر حرارت هوا تا ۲۰ درجهٔ سانتیگراد بالا می رفت و شب تا حدود صفر درجه پایین می آمد. بوته های «گل یخ» شکفته شده و عطر شیرین آن فضا را پر کرده بود. حتی زنبقهای آبی رنگ غنچه هایشان باز شده بود. ما از پنجرهٔ اطاقمان در خیابان «اسلامبول» برفهای روی کوه در غرب «تهران» را می دیدیم که روز به روز بیشتر آب می شدند. زمان ارزشمند از دست می رفت.

عبور از کویرهای نمک در «خراسان» که تحقیق در آنها اولین برنامهٔ ما بود، باید در زمان کوتاهی پس از قطع باران و قبل از شروع فصل گرما صورت میگرفت. باران آنها را غیر قابل عبور میکردو گرمادرمناطق هموار و بدون رُستنیاز هرگونه پیشرفتی در روز جلوگیری می نمود.

از مأمورین سواره نظام ژاندارمری که سه سال پیش «دوست محمدخان»، حاکم بلوچ «ایرانشهر» را در راه فرار از «تهران» در کویرهای نمک «خراسان» تـعقیب کرده بودند، جزییات هیجان انگیزی در مورد منطقه ای که در سر راه اولیهٔ ما قرار داشت به دست آوردیم. همه یک صدا رأی بر این داشتیم که هرچه زود سفر را آغاز کنیم.

زمستان بر اساس محاسبات ایرانـی به پایان خود نـزدیک می شد. «چلـه بزرگ» تمام شده بود و از «چـله کوچـک» کـه حاکی از گـذشت روزهای سُرد فصـل زمستان است، با ورود ما، تازه یازده روز گذشته بود. هر شب وقتی آفتاب نمروب میکرد از «یوسف آباد» در شمال شهر قدم زنان بیرون می رفتیم و به قلهٔ کوهها درجنوب شرقی نگاه میکردیم. در پس آن پستی وبلندیها که در فضای نامحدود گم می شد، صحاری «ریگ جن» و «کویر بزرگ نمک» که مقصد ما بود، قرار داشتند. سرزمین سکوت و تنهایی در آن جا واقع شده بود، جایی که زندگی مانند گذشتهٔ دور، همچنان جریان داشت.

کاش می توانستیم فقط یکبار دیگر موفق به دیدن زوایای مرموزی که در سالهای پیش یافته بودیم، شویم. جزییات بی شماری از آخرین سفر زنده می شد. آیا «جندق<sup>۱</sup>)» دور افتاده هنوز همان گونه دست نخورده درانزوای بی پایان خود به سر می برد؟ آیا هنوز هم آن کاروان کوچک اروپایی را که پنج سال پیش دریکی از روزهای گرم ماه سپتامبر در چهار دیواریش اقامت گزیده بود، به خاطر داشت؟

خروج مخفیانه از «تـهران» امکـان نداشت، زیرا همه جا پـر از مأموریـن بود. تـمام خیابانها توسط پُستهایی که از مسافران ورقهٔ عبور برای سفر از پایتخت طلب میکردند، مسدود شده بود. «تهران» شـبیه تله موشی شده بود که ورود به آن آسان و خروج از آن غیر ممکن به نظر می رسید.

سرانجام زنگهای آزادی بـه صدا در آمد. روز بیست و یکم فوریه اجازهٔ دولت برای سفر و کمک تـوسط مقـامات ذیربط صـادر شد. حـکام یک یک ایالـتهایی که در سـر راه ما قرار داشتند، از ورود ما با اطلاع شده بودند.

حال آخرین اقدامات برای سفر باید صورت میگرفت. قبل از هر چیز بایـد برای خرید شترها که از مدتی پیش گفتگوی آن صورت گرفته بود، به توافق می رسیدیم.

امروزه که رفت و آمد به وسیلهٔ اتومبیل در قسمت عظیمی از خاک «ایران» صورت میگرفت تهیهٔ حیوانات مناسب در هر لحظه کار ساده ای نبود. در مشرق زمین برای این خرید تا خریدهای دیگر باید صبر بیشتری به خرج داد. پی بردن به این که ما برای حمل و نقل به شتر نیاز داشته و در حرکت نیز شتاب داریم، نتیجه ای جز بالا رفتن فوری ـ قیمتها در بر نداشت. اصولاً در فصول سرد سال فروش شتر به علت کمبود علیق، ارزان صورت میگرفت. یک حیوان خوب که برای سفر توانفرسا درکویر آمادگی کامل داشت، قیمتش ۱۰۰ تومان

<sup>14.</sup> Dyandak.

۲۲/عبورازصحاری ایران.

بود. چهار پایان ماده قیمت کمتری داشتند. این رقم مطابق با ۱٤۰ مارک بود. با وجود این که پول «ایران» از سال ۱۹۲۸ مقدار یک سوم ارزش خود را از دست داده بود، ولی قدرت خرید آن در کشور هنوز لطمه ندیده بود.

چند مأمور دولتی آشنا از جمله یک اتریشی به نام آقای «أ. بورش<sup>د۱</sup>» که در خدمت دولت «ایران» بود، درخرید شترها کمک کردند. سرانجام روی قیمت به توافق رسیدیم و پنج شتر جوان و بویژه قوی به قیمت ۵۱۰ تومان خریدیم. امّا کارمان هنوز در این رابطه تمام نشده بود، زیرا با وجود این که شترها را بلافاصله مجزا کرده و به کاروانسرای دیگری انتقال داده بودیم، مع ذالک هنگام شب صاحبان اولیهٔ آنها پس از دریافت پول، پالانهای خوب آنها را با پالانهای کهنه عوض کرده بودند. پس از کمی مجادله بالاخره کار فیصله یافت.

«حسین» و «غلام» هـر کـدام با حقوق مـاهـیانه ۱۷ تومـان بـرای مراقبت و نگـهداری چهار پایان استخدام شدند. نفر سوم و یک راهنما نیز بعداً به جمع ما اضافه گردیدند.

یک انگیزهٔ بزرگ برای پیوستین به کاروان ما، امید رسیدن به «مشهد» مقدس از این طریق بود. تصور پیروان شیعه از این که هر لحظه امکان فرا رسیدن روز محشر است، موجب می شود که ایرانیان هرچند بار تا حد ممکن به زیارت یکی از اماکن متبرکهٔ متعدد بروند. مشهد با مدفن «علی بن موسی الرضا»(ع)، امام هشتم شیعیان، ازجمله مقدسترین زیارتگاههاست.

سفر به همراه ما با وجود این که چندین ماه طول میکشید و پر زحمت به نظر می آمد، ولی خداوند پاداش آن را دراین دنیا و آن دنیا می داد. در این دنیا عنوان «مشهدی» نصیب آنها می شد و عزّت و احترام پیدا میکردند. بدین ترتیب همراهان ما با جدیت تمام قول دادند که به بهترین وجه کار خود را انجام دهند.

خرید بقیهٔ لوازم مثل چادر، تیفنگ، رختخواب، فرش، خورجین و چراغ بزودی صورت گرفت. ضمناً گنجینه ای از پول نقره به سبک قرون وسطا تهیه شد، زیرا که اسکناس درخارج از محدودهٔ جاده های اصلی، مورد قبول مردم قرارنمیگرفت. از نظر مواد غذایی نیز بسرعت تأمین شدیم. برای بهبود وضع غذایی با استفاده از قوطیهایکنسرو باید صرف نظر میکردیم، زیرا که به علت منع ورود، در «ایران» موجود نبود. خوشبختانه مخزنهای آلومینیومی ذخیرهٔ آب که هفت سال پیش قبل از حرکت از «وین» به «کلکته» سفارش داده شده بود، در آخرین لحظات به دستمان رسید. «سرآورل شتاین<sup>۱</sup>۰» که در طول سفر خود از کویر تجربهٔ خوبی از آن داشت آنها را به ما توصیه کرده و اندازه هایش وا مشخص نموده بود. مخزنها به «محمره<sup>۱۷</sup>» (خرمشهر فعلی) فرستاده شده و این وسیلهٔ ارزشمند برای ما، به خاطر مشکلاتی که جهت دریافت اجازه ورود آنها را

روز بیست و هفتم فوریه افراد ما به همراه شترها «تهران» را ترک کردند. در حرکت نیز تأخیر شد، زیرا ساربانیها در روز حرکت مذعی شدند که از ارباب قبلی خود یک ماه حقوق طلب دارند. شب هنگام وقتی کارشان خاتمه یافت و راه افتادند جلو در وازهٔ شهر آنها را به دلیل ناقص بودن اوراق شترها متوقف ساختند. سرانجام آنها توانستند در طول شب به سوی «ورامین» حرکت کنند، جایی که ما باید روز بعد به آنها می پیوستیم.

هنوز مقداری کار تشریفاتی با ادارات داشتیم. پس از خداحافظی از آشنایان درتهران، خانوادهٔ «فون بلوشر<sup>۸</sup>» سفیر آلمان، «اف. الزر<sup>۱</sup>)» کنسول اتریش، خانم و آقای «ترت<sup>۲</sup>)» از سفارت انگلیس دکتر «ت، یوت آرنه<sup>۲۱</sup>» سر پرست هیأت باستانشناسی «سوئد» در «استرآباد»، که صمیمانه به بدرقهٔ ما آمده بودند، به دنبال گروه کوچک خود که آنها را به سوی دیدنیهای ناشناخته می بردیم و اکنون سرنوشتی مشابه ما داشتند، روان شدیم. با کوچ کردن از محلی به محل دیگر و تسلیم خود به ناشناخته ها دوباره زندگی صحرانشینی را پذیرفته بودیم.

متأسفانه هوا متغیر شده بود. از آسمان گرفته و خاکستری رنگ بی وقفه باران می بارید. باران، کوهها ، استپها، مزارع و همه چیز را زیر پوشش لطیفی فرو برده بود. جاده های خاکی به باتلاق عمیقی از گل که همواره عمق آن بیشتر می شد، تبدیل شده و چاله های آب وسعت بیشتری پیدا میکرد. وضع جاده ها برای روزهای آتی دورنمای بدی داشت. با همهٔ این احوال زمانی که ما روز بیست و هشتم فوریه آخرین پست نگهبانی درمرز شهر را پشت سر گذاشتیم تا جادهٔ «ورامین» را از جهت جنوب شرقی دنبال کنیم، شاد و سرحال بودیم.

<sup>16.</sup> Sir aurel stein 17. Muhammerah 18. Von Blücher

<sup>19.</sup> F. Ehlers 20. Trott 21. Dr. T. Y. Arne

فصل دوم

در جهت کویر، راه سنگ فرش

روز اول ماه مارس، اولین روز سفر تحقیقاتی شروع شد.

حال باید سوار شترها شد و در جهت کویر حرکت کرد. از این لحظه به بعد کلیهٔ دستگاهها بـایـد بطور منظّم مطالعـه و خـوانده می شد، بررسیهـا را یادداشت میکردیم و کلیهٔ وسایل را برای جمع آوری مدارک در دسترس قرار می دادیم.

باران بند آمده و هوا برای سفر عالی بود. آسمان «ورامین» صاف و روشن بود فقط در شرق ابری لطیف جلو اشعهٔ خورشید را گرفته بود. در ساعت هفت صبح هوا با ٦/٢ درجهٔ سانتیگراد تازه و شاداب به نظر می رسید.

انبوهی از جمعیت درحیاط کاروانسرا گرد آمده بودند تا شاهد حرکت کاروان باشند. درمحل برای انجام امور شخصی، جوانک ۱٦ ساله ای را به نام «حسن» به خدمت گرفتیم، که چند دقیقه پس از توافق بار خود را بسته بود.

آدمها و حیوانـات هنوز به بارشان عادت نداشتند. وقتی حرکت کردیم، خورشید کاملاً بالا آمده بود. شترها با زنگهای متعـدد دراندازه های مختلف تجهیز شده بودند. ما باطنین این زنگها ورامین را ترک کردیم.

آبادی را که زمانی پس از ویرانی «ری» برای پایتخت شدن سرزمین، کوس برابری باآن می زد، بزودی پشت سر گذاشتیم. «ورامین» که در آغاز قرن پانزدهم میلادی ویران گردیده بود، اکنون به یک روستای کوچک و کثیف مبدل شده بود که در رؤیای گذشتهٔ با شکوه خود به سر می برد.

مزارع کم پشت گندم که تازه در و شده بود بـه رنگ خاکستری یکنواختی که از شسته

درجهت کویر، راه سنگ فرش (۲۵

شدن دیوار خانه ها بـه وسـیلهٔ باران ناشی مـی شـد، زمینهٔ سبز نـاچـیزی می داد. گیاه شکفـته شده ای به چشم نمـی خورد. بوته ها و درختان گردو و انار، برهنه و بی برگ در باغها رها شده و فقط تعدادی پرنده دراطراف آنها در پرواز بودند.

از گذشته های دور دو بنای یادبود سر راه ما دیده می شد. یک مسجد ویرانه از دورهٔ مغول که به وسیلهٔ «ابوسعید» در سال ۱۳۲٦ میلادی بنا شده و دیگری منار مقبره ای که از مسجد قدمت بیشتری داشت و بنای آن درسال ۱۲۹۸ میلادی پایان یافته بود.

بیرون از «ورامین» توانستیم دید بیشتری داشته باشیم. «کوه سرخ» درموقعیت شرق، ۸ درجه به جنوب قرار داشت که در جهت شرق، ۷ درجه به جنوب به کوه «گچ» منتهی میگردید. در جنوب جنوب شرقی کوه «دوازده امام» و در زمینهٔ دورتر در جهت جنوب شرقی، ِ «سیاه کوه» قد علم کرده بودند. در شمال منظرهٔ زیبای «البرز» دیده می شد.

هر کجا که قدم میگذاشتیم با جاده های مهمی که در دوره های گذشته وجود داشته بودند، روبرو می شدیم. در گزارشهای «ابن حوقل'» و سایر جغرافی نویسان عرب می خوانیم که راه «ری» به «خراسان» از «ورامین» میگذرد. این کوره راه امروزه فقط ویژهٔ رفت و آمدهای کوتاه بود. سطح آن پر از آبرو و چاله های مملو از آب باران بود. در برخی از آبروها هنوز هم آب گل آلود جریان داشت، ولی باد لطیف غرب آن را سریعاً خشک خواهد کرد و گلها را در آنها به جا خواهد گذاشت.

در سمت چپ ما خانه های روستای «جعفر» دیده می شد و رنگ سبز کاشیهای گنبد امامزادهاش درمیان تودهٔ عظیمی از خشت و گل مانند یک گوهر گرانبیها می درخشید. تاجایی که چشم کار میکرد، پهنه ای از کشتزارها بسط می یافت. پاره ای از مزارع را تازه شخم کرده بودند و درتعدادی از آنها بذرها سبز شده بود. زمینهای کشت شده سال پیش را به حالت آیش گذاشته بودند.

آبادی، سر راه واقع شده بود و با فاصلهٔ کمی از آن، «من آباد"» و «سوده"» و چند روستای دیگر که اکثر مخروبه و غیر قابل سکونت بودند، قرار داشتند. بنای آنها به علت کمبود چوب و سنگ از خشت بود و سقف گنبدی شکل نامنظمی، مختص شرق «ایران»، روی خانه ها را می پوشاند.

ابن حوقل، ۱۳٤۵، ص۱۲٦. م I. Ibn Hawkal ابن

<sup>2.</sup> Manābād 3. Sudeh

طرح خطوط کوههای اطراف بتدریج جا به جا می شد. کوه «گچ» اکنون در شرق قرار داشت و قسمتی از کوه «سرخ» را می پوشاند. کوه «دوازده امام» و «سیاه کوه» که اینک به صورت آشکار از پس پردهٔ تیره رنگی پدیدار شده بود، نزدیکترآمده بودند. تنها قلل پوشیده از برف در شمال به همان شکل باقی مانده بود و روی قلّه «دماوند» که هنگام صبح صاف وبی ابر بود، حالا رشتهٔ باریک و تیره ای از ابر قرار داشت.

اوایل بعد از ظهر سواره از میان روستای «تچاره<sup>†</sup>» با دیوارهای بلندش که حدود ۱۵۰ نفر جمعیت داشت، عبور کردیم و به «حصار حسن بیک» که مقصد ما در اولین روز سفر بود رسیدیم. در یک کارگاه قالیبافی کوچک اقامت کردیم. دیدن دخترها و پسرهای هفت، هشت ساله با انگشتانی فِرز درحال کار، بهترین لحظه ها بود.

«حصار حسن بیک» اکثر اوقات محل تجمع کاروانها بود. آنها از جنوب «یزد» و «کرمان» می آمدند و راه کوتاه و کم رفت و آمد بین «سیاه کوه» و «دوازده امام» را به جاده ای که درغرب است ترجیح می دادند. «حصار حسن بیک» حدود ۱۰۰۰ نفر جمعیت داشت و با وجود این که روی نقشه نبود، تنها محوطهٔ مسکونی بزرگ در این حول وحوش به شمار می رفت. این جا، اولین محل اتراق ما بود.

با مردانی که منطقه را از نظر جغرافیایی بخوبی می شناختند، سریعاً تماس برقرار کردیم. ما قصد داشتیم ابتدا در جهت شرق به «خوار» برویم که مانند «ورامین» منطقهٔ حاصل خیزی بود. راه سنگ فرش که یک راه قدیمی است و از میان کویر به جنوب می رفت از آن جا شروع می شد. این راه درزمان «شاه عباس» (۱۹۲۹-۱۵۸۷ میلادی) سنگ فرش شده بود.

«دلاواله<sup>ه</sup>» و کمی بعد از او «تی. اچ. هربرت<sup>ع</sup>» بیشتر از سیصد سال پیش آن را دیده بودند، امّا درحال حاضر خبری از آن در دست نبود. ما قصد داشتیم این راه سنگ فرش را تا «سیاه کوه» که «ا. تیته<sup>۷</sup>» هشتاد و پنج سال پیش از آن دیدن کرده بود، دنبال کنیم و از آن پس برنامه های بعدی را تثبیت نماییم.

در «حصار حسن بیک» زمان بسرعت سپری شد. روز به آرامی پایان یافت. قبل ازتاریکی، مجدداً سری به شترها زدیم. آنها سرها را به هم چسبانده، درکنار توبرهٔ خالی

<sup>4.</sup> Tadjareh 5. V. Dellavalle 6. T. H. Herbert 7. E. Tietee

. درجهت کوير، راه سنگ فرش/۲۷

نشسته بودند. انبوه کاه وپنبه دانه ای که درپیش روی آنها قرار داشته خورده شده بود. حال مشغول نشخوار بودند و زنگهای جلو گردن آنان آرام و با ریتم صدا میکرد. چقدر این منظره آشنا به نظر می رسید. آن سالها کجا رفته بود. مثل این بود که هرگز از ایران خارج نشده ایم.

باد سردی از اطراف می وزید. تاریکی فرا رسیده و همه جا در سکوت فرو رفته بود. آسمانی زیبا و پرستاره که فقط در «ایران» و «عربستان» آن را مشاهده کرده بودیم، روی دهکده که به خواب رفته، خودنمایی میکرد. از دوردستها صدای نی به گوش می رسید.

دومین روز سفر آغاز می شد. حداقل دمای هوا در شب ۲ درجهٔ سانتیگراد بود. صبح فرا رسید و باد سرد برنده ای از طرف شرق که حتی غیر معمول دراین بخش از «ایران» بود، وزیدن گرفت. صبح خیلی زود آمادهٔ حرکت شدیم. یک درویش دیوانه به ما پیوست که اصرار داشت ما را به جای «حسن آباد» که مقصد بعدی بود به «قم» ببرد.

امروز هم تمام زمینهای اطراف ما زیر کشت قرار داشت. راه عبور در چندین نقطه زیر آب قرار گرفته بود و شترها که تا زانو در گل فرو می رفتند با تلاش زیاد از آنها گذشتند.

مجدداً از روستاهای کوچکی که غالباً بسختی مرتفع تر از پشته های قناتهای حفره شده بودند، گذشتیم. «قنات» نوعی سیستم آبیاری زیرزمینی دراصل ایرانی است که بدون آن مناطق وسیعی غیر مسکون باقی می ماند. این نوع آبیاری را در هیچ کجای دیگرنمی توان دید. انشعابات قناتهای بالا تر، آبهای عمقی را جمع کرده و از زیرزمین از طریق مجراها آن را جریان می دهند. درتمام محلهایی که قنات حفر شده، تلهای بلندی، گرد حلقه های عمودی قناتها به وجودآمده بود.

در «حسن آباد» پانزده خانوار زندگی میکرد. جمعیت روستا چهل نفر بود که شدیداً به تیفوس و تراخم مبتلا بودند. یک مورد هم آبله تشخیص داده شد.

در روز سوم ماه مارس وقتی حرکت میکردیم، خورشید هنوز بالا نیامده بود. روزی طولانی را در پیش داشتیم.

پس از «حُسن آباد» اراضی خشک و بایری را در برابرخود داشتیم. در قرون وسطا دو منطقهٔ «جبال» و «قومس^ » درغرب و شرق، این ناحیه را از هم مجزا میکرده است. مسیر ما از میان یک استپ خاکی میگذشت که درگوشه و کنار آن بوته های خشک افسرده ای از

۲۸/عبورازصحاری ایران.

سال گذشته خودنمایی میکرد. تلهای **نسبهٔ سفتی** از گرد و غبار که غالباً حالتی کشیده داشتند در باد پناه این موانع ایجاد شده بود. آنها متناسب با جهت وزش باد به سمت جنوب غربی کشیده شده بودند. همه چیز در حول وحوش مرده بود و فقط مارمولک کرچکی در حالت نیمه کرخ روی زمین درحال خزیدن بود.

درجنوب تودهای ابر بارانزا انـباشته شده بود. در بالای کوههای «دوازده امام» ابرهایی دیده می شد که از آنها باران فرو می ریخت. پشت سرِما در شمال نیز آسمان تیره و تار بود.

در سمت چپ بدنهٔ کوه «گچ» قرار داشت و کوه «سرخ» که فرمهای «هوازدگی "» در آن علایه خاص ارتفاعات ایران در مناطق خشک را داشت از پهنهٔ وسیعی سر برکشیده بود. از همان فاصلهٔ دور در زمینهٔ پشت، طبقات دیوار شکل گچ فوقانی، قابل تشخیص بودند که در فضای جلو آنها برجستگیهای مدوّر تشکیلات گچی عهد« میوسن» انباشته شده بود. این تشکیلات رنگ روشنی داشتند و دره های عمیق تنگی در آنها وجود داشت. شیارهای آبرو در دامنه ها ایجاد شده بود که غالباً موازی بودند و در طول مسیر خود به سوی پایین به هم ربط پیدا نمیکردند.

در این سکوت صدایی بجز طنین زنگ شترها که صبورانه، یکنواخت و دائم با این آهنگ کویر را طی میکردند، به گوش نمی رسید. باران شروع شده بود و به صورت ریزی فرو می ریخت. همگی بجز راهنمایی که در «حسن آباد» استخدام کرده بودیم، سواره حرکت میکردیم.

در سر راه یک کاروان با سی وهفت شتر اتراق کرده بود. بسته های بزرگ کالاهای آنها از دور شبیه یک شهر بـزرگ بـه نظر می رسید. سفرکنندگان بارها را در یک جا جـمع کـرده و شـترها را برای چریـدن در زمینهای اطراف که خشک و بـی حاصل بود رها کرده و خود بدون اعتنا به ریزش باران **«کپنک \*\*» ها را به سر کشیده و خوابیده بودند.** 

راه با پیچ و خمهای مشابهی از انتهای شرقی کوه «سرخ» ادامه یافته و به دامنهٔ جنوبی یک کوه جـدید به نام «کوه نمک» کشیده می شد. در شیب بدنهٔ کوه بریدگیهایی که در لایهٔ نمک ایجاد شده بود، منظرهٔ آبشاریخ زدهای را تداعی میکرد.

هوازدگی: تخریب آرام و مداوم سنگها در نتیجهٔ تأثیر عوامل فیزیکی، شیمیاثی، بیولوژیکی.

ه ه) کپنک: جامهٔ مخصوصی که از نمد می مالند و بیشتر چو پانان و روستاییان در زمستان روی جامه خود می یوشند. لغت نامهٔ دهخدا، ک۲۵. درجهت کوير، راه سنگ فرش/۲۹

بعد از ظهر هوا باز شد و خورشید درخشید، امّا حرارت هوا از ۱۸ درجهٔ سانتیگراد تجاوز نکرد. با وجود این در قسمتهای هموار، بازی سرابیها آغاز شد. این دریاچه های نور همواره درموقع نزدیک شدن از نظرپنهان شده و جای خود را به زمینهای خشک می دادند.

از روی نهری بارسوبات کاملاً سفید رنگ عبور کردیم. سپس کویری درخشان درچالهٔ سمت راست ما، جایی که جریان آبروها به آن هدایت می شد، درمقابل ما پدیدار گشت. این کویر درخشان طلایه دار باتلاقهای عظیم نمک در شرق و جنوب بود.

سرانجام شیب شرقی کوه «نمک» نیز پدیدار شد. کوه «البرز» درحالی که سایه های طویل آبی رنگ ابرها از روی آن عبور میکرد، مجدداً در شمال دیده می شد.

پس از ده ساعت سواری در «کول آباد<sup>۱</sup>» که غربی ترین نقطهٔ مسکونی «خوار» بود، توقف کردیم. منظرهٔ اطراف در زیر نور غروب آفتاب پر از احساس و زیبایی بود.

ما در منطقه ای بودیم که جغرافی نویسان عرب در قرون وسطا گزارشهای زیادی در بارهٔ آن داده اند. نام «خوار» که تاکنون به جا مانده است توسط «ابن حوقل» و «مستوفی ۱۰» به شهرکی با اراضی حاصل خیز اطلاق شده که درمحل فعلی روستای «اردآن۱۱» درکنار جادهٔ خراسان، قرار داشته است. «مستوفی» آن را «باغ خوارمحله» نامیده است.

روز بعد سفر در جـهتی ادامه یافت که ابتدای راه سنگ فرش را باید درآن می یافتیم. منطقه ای که ما از آن عبور میکردیم، غنی و پربار بود. درهمه جا گله های شتر، گوسفند و بز در حال چـریدن بـودند. حیـوانات دیـگری چـون گاو، اسب، خـر و مرغ، خروس و مرغابی و بوقلمون، نیز به حد وفور دیده می شد.

درحول و حوش، دهکده های مسکون وغیرمسکونی قرار داشتند. در باغهای سرسبز بوته های گل سرخ و درختان انار زیادی دیده می شد که برخی از آنها تازه شکفته شده بودند.

با عدهٔ زیادی از ساکنان محل برخورد کردیم، زنها و بچهها درخانه و مردان مشغول کار درمزرعه بودند. سکنهٔ «خوار» عشایر کوچ نشینی از طوایف «اصانلوً۱۰» و «الکائی<sup>۱</sup>۳» بودند. ازاوایل سال به کشت مزارع می پرداختند و با آغاز گرما، به کوههای «دماوند» کوچ میکردند. «خوار» درتابستان ترک شده و خالی از سکنه است. غلات و پنبه در این میان به

11. Aradan 12. Aşanlu 13. Alka'i

<sup>9.</sup> Kulābād 10. Mustawfi

ثمر می رسد و توسط مردم که دوباره در پاییز باز میگردند، برداشت می شوند. شب چهارم ماه مارس را در «کهک<sup>۱</sup>۱» که نقطه ای مسکونی در جنوب «خوار» است سپری کردیم. باد شمال غربی بی وقفه می وزید و آسمان را صاف کرده و سرما را به همراه داشت.

زمانی که ساعت هفت صبح محل اتراق را ترک کردیم، حرارت هوا یک درجهٔ سانتیگراد بود. آسمان بی ابر و باد به همان شدت از جهت کوه نمک به سوی دشت می وزید.

به منطقه ای رسیدیم که گیاهان کمی داشت و سطح آن پوشیده از شوره بود. چیزی از «سیاه کوه» که ما بطور مستقیم در جهت آن در حرکت بودیم، به چشم نمی خورد.

از رودخانه ای که با پیچ و خمهای باریک در جهت جنوب شرقی جریان داشت، عبور کردیم. این رودخانه درعمق سه متری از سطح زمین قرار داشت و در دو سوی آن نی وگیاه روییده بود. دسته ای مرغابی وحشی به هوا پرید و در آن سوی رودخانه گله ای آهو در حرکت بود.

باد هنوز هم بی وقفه می وزید. هیچ چیز از قدرت آن درامان نبود. ما به آن پشت کرده و خود را در عباهای قهوه ای رنگ بافته شده از پشم شتر پیچیده و با سکوت بر چهار پایان خود سوار بودیم. حرارت هوا از ۸/۵ درجهٔ سانتیگراد تجاوز نکرد. از هر سو خاک بلند شده و همه چیز را در اطراف ما درخود فرو برده بود. فقط در شمال خطوطی محو از کوهها تشخیص داده می شد.

پس از یک سواری کوتاه به راه سنگ فرش (تصویر ۲) رسیدیم. عرض این جاده چهار تا پنج متر بود. سطح برجستهٔ آن از سنگهای تراش نخورده دراندازه های مختلف، به صورت جزم و جفتی ساخته شده بود و کمی بالا تر از زمینهای دو طرف قرار داشت. میانگین سنگها غالباً ۵۰ سانتی متر بود. جاده بصورت مستقیم درجهت جنوبی با ۱۵ درجه به طرف غرب می رفت. قسمتهایی از جاده از بین رفته بود و دیده نمی شد (تصویر ٤). سطح آن پوشیده از شوره و در بین سنگها بوته های گیاه «رمسی» روییده بود. شیارهایی که در جهت شرق بر اثر جریان آب ایجاد شده، این جادهٔ زیبا را در فواصل کوتاه تخریب کرده بود. انسان از نفوذ -درجهت کوير، راهسنگ فرش/ ۳۱

عمیق آب در قلب این اراضی به ظاهر هموار شگفتزده می شد. کف جادهٔ صاف وصیقلی شده و لایه ای از شوره روی آن را پوشانده بود. حرکت روی آن به دشواری صورت میگرفت. شترها فقط از شانهٔ باریک جاده، محکم و با اطمینان حرکت میکردند.

این راه سنگ فرش که ساختهٔ دست انسان است، مانند نوار مستقیمی از میان کویر عبور میکند (تصویر ۱) وبه عنوان یک اثرجالب با «کانال سوئز» کوس برابری می زند. به چه قدرت عمل باورنکردنی عظیمی نیاز بوده تاجاده را با سنگهای سختی که آوردن آنها به این جا خود یک سفر طولانی چند روزه را لازم داشته است، فرش کنند. آیا این راه که بجز از میان کویر سخت از جای دیگری عبور نمی کرده، ارزش این تلاش را داشته است؟ این جاده که امروزه دیگر استفاده ای ندارد و حداکثر مورد استفادهٔ صحرانشینان فقیری است که احشام خود را برای چریدن به «سیاه کوه» می برند و یا در آن جا به جمع آوری هیزم می پردازند، باید زندگی پر جنب و جوشی را از نظر رفت وآمد کاروانها پشت سر گذاشته باشد.

در عمیق ترین قسمت چاله، سنگ فرشها از هم پاشیده شده و سنگها بـه دوطرف پراکنده گشتـه و درمخلوطی از گل و نمک غلیظی غوطه ور شده بودند. در پس امواج حرارتی به پا خاسته از زمین باز هم گلهای از آهوان به چشم می خورد.

از لایهٔ درخشان نـمک بتـدریج کاستـه شد و اراضی وسیـعی که سطح آن را خاک تشکیل می داد، پـدیدار گردید. این اراضی تا جایی که چشم کار میکرد، بسط می یافت و مانند یک زمین زراعـتی بی نهایت وسیع که شخم خورده و در آب باران وا رفته باشد، به نظر می رسید.

مجدداً مسیلهای بزرگی راه را قطع میکردند. بقایای دوپل سنگی از روی آنها میگذشت. اسکلت شتری درکنار یکی از آنان مانند نگهبانی تنها، خودنمایی میکرد.

بعد از ظهر جریان باد فروکش کرد و «سیاه کوه» که ما بـه ۳۰ کیلومتـری آن رسیده بودیم، نـمودار شد. با گـذشت بیشتر از هشت ساعـت سواری به مخروط سخت مـتخلخل آن رسیدیم. سپس از یک مرزمشخص، استپی ریگزار آغاز شد.

درارتفاع ۷٤۱ متـری اتراق کردیـم (تصویر ۱۲). شبـی عالی و بـدون باد را که پاداش بزرگی برای تمام تلاشهای روز بود، پشت سر میگذاریم. سکوتی بی پایان بر زمین سایه افکنده بود. از شکاف ورودی چادرها آسمان صاف را می دیدیم. ماه نور خود را روی استپ بیابانی افکنده و درجایی که بوته ها و سطوح خشک شدهٔ گلرس قرار داشت، لکه ها و خطوطی روشن به وجود آورده بود. کمی دورتر از نور آتش بر پا شده و هنوز مشتعل که انوار شگفت انگیز خود را به اطراف می افکند، شترها به شکل سایه های عظیمی در برابر ما قرار گرفته بودند. این یک تصویر فوق العاده زیبا بود.

شبی که فردای آن روز ششم ماه مارس بود، حرارت هوا به ۵/۸ درجهٔ سانتی گراد زیر صفر رسید. صبح که حرکت میکردیم، هنوز دمای هوا ۳ درجه زیر صفر بود. همراهان با بی میلی از آتش گرم جدا شدند. هوا صاف بود و بادی نمی وزید. اولین اشعهٔ خورشید از روی «دماوند» گذشت و با حرارت خود به این بهشت گرما بخشید. دراطراف ما تا فاصلهٔ دور جنبدهای وجود نداشت.

اینک راه مستقیماً به سوی «سیاه کوه» که برجستگی آن درنهایت ظرافت جلوه گر بود، پیش می رفت. در استپها بوته های «اشنیان<sup>۱۵</sup>» روییده بود. دراطراف آنها حلقه ای از میوه های فرو ریختهٔ گیاهان به وجود آمده و ساقه های آنها مانند چوب کبریت خشک بود.

هرچه بالا تر می رفتیم، قطعه سنگها بزرگتر می شدند. راه سنگ فرش از نظر پنهان شده بود و به جای آن راههای متعددی به موازات یک دیگر به دامنهٔ کوه منتهی میگشت. بزودی در دو طرف مسیر صخره های برهنهٔ روشنی از جنس «گچ آهک» پیدیدار شد. چهار پایان مجبور بودنددر میان خرده سنگها راه خود را بدقت جستجو کنند.

چشم انداز مقابل بطور ناگهانی باز شد و کاروانسرای «شاه عباسی» در برابر ما قرار گرفت. کاروانسرا بنای عظیمی داشت که قسمتهایی از آن ویران گردیده، ولی با دیوارها و سقف گنبدی خود که از سنگهای مربع شکل ساخته شده، هنوز هم از ارزش والایی برخوردار بود. یک جوی آب که در صخره تعبیه شده بود به حوضچه های سنگی مستطیل شکلی منتهی می شد که زمانی آب آنها از «چشمه شاه»، شیرین ترین آب در این حول و حوش، تأمین میگردید.

درنزدیکی **کاروانسرا، «قصرزنانه»** در پناه برجستگی تپه ای قرار گرفته بـود. بنای قصر که از آجر و سنگهای حجاری شده زمخت ساخته **شد**ه، سخت و پران گردیده بود. . درجهت کوير، راه سنگ فرش/ ۳۳

بنای سومی در همین وضعیت بد و با مصالح مشابه که آن هم یک کاروانسرا بود، حدود دو کیلومتری درمقابل تنگهای که از طریق آن به سوی «سیاه کوه» می رفتند، قرار داشت. در این جا چشمهای بود که آب آن طعم تلخی داشت. این چشمه «عین الرشید» نامیده می شد (تصویر۸).

«حوض آقا محمد» درجنوب تـنـگه واقع شده بود و اگـر از سـمـت شمال در حرکت بوديم، در طرف چپ جاده قرار ميگرفت. دراين جا نيز آب تقريباً شيريني وجود داشت.

دور از منطقه کوهستانی، درجنوب «سیاه کوه»، درمحل تلاقی «جاده تهران»۔ «ورامین» و جاده «مشهد» از طریق «سیاه کوه»، «حوض قیلغه"» قرار داشت. «حوض قیلغه» با سقف گنبدی شکل خود از سنگ، فقط در زمستانها از طریق مجرایی که آب کوهستان را هدایت میکرد، از آب پر می شد.

حال ما در «سیاه کوه» (تصویر ۵) یا به قول جغرافی نویسان عرب «ارتفاعات کرکس» که از گذشته های دور پناهگاه سرشناسی برای راهزنان بوده است. بودیم. جغرافی نویسان قرون وسطا از ارتفاعات «کرکس» و کوه همجوارش «سیاه کوه» نام برده اند. هر دو کوه پناهگاه بد آوازه ای برای دزدان بوده است. آنها در آن جا با امنیّت زندگی میکردند و اموال ربوده شده را مخفی می نمودند. از قرار معلوم، ارتفاعات «کرکس» و «سیاه کوه» مرتفع ترین کوهها درمیان کویر بزرگ ایران بوده است. مفهوم گزارش اعراب از کوه «کرکس» احتمالاً همان «سیاه کوه» امروزی بوده است. وکوههای «دوازده امام» فعلی همان «سیاه کوه» در زبان عوام باید باشد. راه «سیاه کوه» به علت ناامن بودن آن حوالی، دیگر به عنوان یک شاهراه برای رفت و آمد کار وانها محسوب نمیگردید.

ما در این کوهستان فقط با سه چوپان کم حرف با چهره ای آفتاب خورده که بـزهای خود را می چرانیـدند و در بارهٔ این حوالی توضیحات کمی دادند، ر و برو شدیم. نام «کرکس کوه» برای آنان ناآشنا بود.

برای این که بتوانیم منظرهٔ اطراف را ببینم از دامنهٔ کوهی که در شمال غربی تنگهٔ «سیاه کوه» قرار داشت، بالا رفتیم. این کوه ۱۱٦۵ متر ارتفاع داشت و از «کوارتز پورفیریت» تشکیل شده بود. سطح آن کاملاً سیاه و ورقه های نازکی از سنگهای آن فرو ریخته بود. در اثر هوازدگی حفره های مدوّر و نامنظمی در صخره ها به وجود آمده بود. از بالای قلهٔ کوه منظره ای در سمت چپ به چشم می خورد که در زندگی فراموش شدنی نبود. زیر پای ما «مسیله<sup>۱۷</sup>» مانند آیینه ای به نظر می رسید. «مسیله» کو یر گسترده ای است که قسمتهایی از آن زیر آب قرار داشت. اراضی وسیعی از ُجنوب غربی، جنوب جنوب شرقی زیر لایه ای از نمک و آب قرار گرفته بود. در پشت پرده تیره ای در دور دستها، کوههای جنوبی پوشیده از برف «کاشان» به چشم می خورد. انسان می توانست انعکاس تصویر آنها را در «مسیله» با دوربین چشمی ببیند و وجه تمایز بین آب و نمک را گرفته می دور مانند نقره می درخشیدند از این طریق تشخیص دهد. راهی که «اچ. بی وگان<sup>۸</sup>۱» و «سی. ای. بیدولف<sup>۸</sup>۱»، چهل سال پیش از آن عبور کرده بودند، به طرف مرز آنها از کویر بزرگ که بزرگترین باتلاق نمک درجهان ماست، قابل تشخیص نبود. بیوستن «مسیله» به غرب کویر خراسان که ما در سال ۸۰۸ آن را دیده بود. پیوستن «مسیله» به غرب کویر خراسان که ما در سال ۲۰۸ آن را دیده بود. نور مانده بود.

در آن زمان خوشحال بودیم که توانسته ایم از کویر بگذریم. ما درجستجوی راهی گمشده، از میان اراضی سرگردان کننده و پوشیده از نمک که از جنوب ادامه یافته بود، گذشته وپس از چهار روز سواری تازه به اراضی سفت و سخت در شمال رسیده بودیم.

امّا باتلاقی که به آرامی خشک می شد، افسون شگفت انگیزی در خود داشت که وجود ما را ترک نکرده بود. حالا ما دوباره با نقشه های جدید و شور زیاد در برابر این مناظر هراس آور قرار داشتیم. شوری که کویرهای بیکران ایران در دل گذر کنندگان از خود به جا میگذارد. اینک آرزوهای سالهای اخیر بر آورده شده بود.

عظمت این پهنای منزوی، عمیقاً در دل می نشست. در برابرکویری که جذب آن شده بودیم و اکنون ما را مجدداً خاموش و متحیر مسحور خود کرده بود، هیچگاه و در هیچ کجا تا بدین حد برای ابدیت و نیستی لحظهٔ حاضر، دستخوش احساسی بیش از حد واقعی نشده بودیم.

فصل سوم

کو پر بزرگ

برای روشن شدن گزارشهای ما از این منطقه، باید اطلاعاتی دربارهٔ کویر داده شود. کویربزرگ ایران یا کویر خراسان وسیعترین و هولناکترین کویرها در شمال سرزمین ایران است. «کفه» در جنوب بـه گونـه ای از کویرها اطلاق می شود که در جریان خشک شدن تدریجی دریاچه هـای دوران گذشته سیر تکـاملی متعادلی داشته است. کویرها برای ایران یک ثروت است و بـاتلاقهای کـم آب و نیمه کم آب غـنی از فسیلی را بـه نـمایش میگذارند که انباشته از بقایای تجزیه شده مملو از نمک است.

ما می توانیـم حدس بزنیم که زمانی در ایران دریاهای آبی رنگی وجود داشته است که امروزه جای خود را بـه بـاتلاقهای نمـک، نمکزارهای خشک و کویرهای زردـ خاکستری یکنواخت دادهاند.

وقتی زمین در دوره «ترشیاری» جوان چین خوردگی یافت و لبهٔ چین خوردگیها ضخامت پیدانمود، در درون آنهاچاله های مسدودی به وجود آمد که در اثر موانع طبیعی سهمی از بادهای مرطوب نداشت، خشک شدنش آغاز شد.

بدین ترتیب سرنوشت دریاچه های بزرگ نیز تعیین شد. تبخیر آبها بر ریزش نزولات جوّی فزونی گرفت. رودخانه ها قادر به حمل مواد حاصل از هوازدگی از منطقه نشدند و کلیهٔ مواد تخریب شده به اجبار رویهم انباشته شد، بطوری که مواد درشت تر نزدیک دامنهٔ کوهها و مواد ریزتر در فرورفتگیها جاگرفتند.

درعمیق ترین قسمت، درنقطهٔ مجتمع شدن آبروها و جریانات آبهای جاری در سطح، خاک نرم و آبرفشها رویهم انباشته شدند. نمکهای حلال که حاصل هوازدگی دنیای صخره ای است و درمنطقهٔ آب وهوایی ما از طریق رودخانه ها به دریا منتقل می شوند. در این جابهخاک نرم و آبرفتهاافزوده شده است.دریاچه ها کوچک شدند و احتمالاً بکلی از بین رفتند.

دوره های بارانی که با عصر یخ ما مصادف است در این روند چندین بار وقفه ایجاد کرد. در این دوره توده های رسوبات سرازیر شده از دامنهٔ حوضه ها، بـدون تردید مجدداً به درون دریاچه ها انتقال یافته است.

سپس شرایط تغییرات آب **وهوایی امروزی** پدید آمد و با آن تخریب کوهها. پر و هموار شدن چاله ها و از این طریق گسترش یافتن سطح تبخیر، بی وقفه ادامه پیدا کرد. دریاچه ها به آرامی دوباره تبدیل به باتلاق شدند، مواد حالت شل و وارفتهٔ خود را همواره بیشتر از دست داد و به سختی گراییدو با تبخیر مواد هوازدهٔ محلول، نمک بیشتری بر جاماند.

باتلاقهای عظیم نـمک در کویـرها بـدین شکـل به وجـودآمده است. بـه نظر مـی رسد زمینهای کویر بـه نوعی ثبات دست یافته باشند، امّا آن هم یـک حالت نهانی را به نـمایش نمیگذارد و به همین دلیل در بخشهای زیادی از ایران گسترش آنها پیشرفت داشته است.

همانگونه که باتلاقهای نیمک رطوبت خود را از دست می دادند، نیروهای کویری به همان نسبت دست اندرکار بودند تا لایه هایی را روی لایه های رسوبی قدیمی انباشته کنند. موادحاصل از هوازدگی کوهها پیشروی خود را در سطح کویر ادامه دادند و زمین را پوشاندند. بدین ترتیب دریاچه ها که با اضافه شدن مواد سخت ارتفاعات اطراف شکل باتلاقییافتهبودند،خشک شدند و سرانجام به اراضی کویری سخت و خشک مبدل گردیدند.

امّا باز هم بدین ترتیب آرامش پدید نیامد، زیرا آنچه را که سیلابها در روند رسوبگذاری و خشک شدن انباشته بودند، جریانات فرسایشی با اِعمال خشکی هوا تخریب و دور کردند و با قرار دادن آنها درمقابل رسوبات قبلی جای تازه ای را برای لایه گذاری به وجود آوردند.

آبگیرهای دوران گذشته امروزه در حوزهٔ مسدود ایران با اندازه های ممکن به قطر صدها کیلومتر تا چندین متر، در درجات مختلف خشک شدن و کاملاً پیشرفته ای قرار دارند.

در مواردی هنوز دریاچه هایمی درمیان کوهستانها وجود دارد که از تبخیر درامان هستند. آنها ماننـد «نیریز'» در دل سرزمین، جایی که آب وهوای خشک حاکم است، قرار دارند و . کویربزرگ/۳۷

مدتمهاست که به باتلاقهایی که کم وبیش تبخیر شده و یا کاملاً خشک شدهاند، تبدیل گردیدهاند.

در حالت شکل گیری کویر چاله های مملو از آب دوران گذشته بیشتر در شمال شرقی و شرق ایران پراکنده شدند. تمام کمربند کویری بزرگ که از کوههای «البرز» تا «بلوچستان» گستردگی دارد، پر از باتلاقهای نمک است. حدس زده می شود که آنها حدود یک سوم سطح خاک ایران را فرا گرفته باشند.

آنها در سطوح سنگی خشک، میان صخره های برهـنهٔ کوهستان و در وسط دریایی از تپه ماسه های روان ظاهر شده و به زمینی که خود در ستیز با رشد و نمو نباتات است چهره ای هولناک بخشیده اند.

این اراضی کویری متعلق به همان بخشهای نادر از جهان خاکی، هستند که از هرگونه زندگی خالی است. اگر از دو سرزمین یخبندان قطبها صرف نظر کنیم. کویر خراسان بزرگترین و کاملترین کویری است که ما با آن آشنا هستیم.

در این کویر درمساحتی حدود ۵۵۰۰ کیلومتر مربع، یعنی به وسعت خاک «اتریش»، نشانه ای از زندگی وجود ندارد. ازخاک غرق در نمک آن هیچ گیاهی نمی روید. آنچه که در کویرهای سخت دیگر بندرت با آن مواجه می شویم، می توان در این جا، با آن روبرو شد. روزهای متمادی در طول سفر نه حیوانی به چشم می خورد و نه گیاهی.

حتی کویر بزرگ جنوب «عربستان» که قلب آن را فقط «بی . توماس <sup>۲</sup>» و «اچ سنت . ایپستن . فیلبی<sup>۳</sup>» دیده اند و یا منطقهٔ کویری خشک و بی آب و علف «شیلی» که «اچ . مورتنسن<sup>†</sup>» آن را بررسی کرده و همچنین دریای تپه ماسدهای روان «تاکلاماکان<sup>۵</sup>» در پهنهٔ «تریم<sup>ع</sup>» که نیمهٔ غربی آن را «سون هدین<sup>۷</sup>» دریک راه پیمایی جسورانه زیر پا گذاشته ، هیچ کدام نمی توانند از نظر عاری بودن از حیات با کویر بزرگ قابل قیاس باشند ، زیراحتی در کویرهای نام برده شده بر اساس تحقیقات جدیدی که به عمل آمده است ، به نظر می رسد که زندگی کاملاً از بین نرفته و موجوداتی که اجزای آنان را باد پیوند داده ، در آنها مشاهده شده است . اما این امکان در باتلاق کویر غیر قابل تصور است . پهنهٔ کویر فاقد هر گونه زندگی است .

<sup>2.</sup>B. Thomas 3. H.St. Y. Philby 4. H. Hortensen 5. Taklamakan 6. Tarim 7. Seven Hedin

۳۸/عبوراز صحاری ایران\_

از دامنهٔ «سیاه کوه»، سطح باتلاقی «مسیله» بی روح و یکنواخت، گسترده و بیکران در برابر ما قرار داشت. درحالیکه آنچه که به چشم می خورد، فقط قسمت محدودی از کویر خراسان بود که بدواً از آن سوی کوههای «سفید آب» آغاز و در طول تقریبی ۲۰۰ کیلومتر و عرض ۲۵۰ کیلومتر به عنوان توده ای متشکل بین ۲۵ ۵۰ م ۵۰ ۵۰ شرقی و ۳۳۲۵ من ۱۰ شمالی گسترش می یافت.

ترکیب زمین ساخت کفه کویر بزرگ به نظر می رسد که از شکل سایر کفه های فلات ایران پیچیده تر باشد. درغرب «مسیله» رشته کوههای شمالی و مرکزی که از شرق و جنوب شرقی می آیند با هم تلاقی میکنند، در حالی که در جنوب شرقی به رشته کوههایی منتهی می شوند که در محدودهٔ محیط رشته کوههای مرکزی بطور مورّب قرار میگیرند. در این جا نیز محور اصلی زمین ساخت کفه کویر را می توان تعقیب کرد که خود را با محدودهٔ محیط کوهستان وفق داده است.

در دل کویر «خراسان» ارتفاع از سطح دریا درکلیهٔ **مدارهای عرضی** درنوسان است و می توان حدس زد که کویر نه فقط از یک کفه بلکه از کفه هایی با حوضه های مختلف تشکیل شده که حوضه های منفردی از آنها کم وبیش بسته و مسدود هستند. درمیان راه «عروسان^» \_ «ترود<sup>۱</sup>» ارتفاع براساس سنجش ما ۸۰۲ متر و در «کویر دم دار<sup>۱</sup>» ۸۰۷ متر بود. «سون هدین» در سفر خود از «جندق» به «سدفه<sup>۱</sup>) حداقل ارتفاع را در دل کویر ۲۸۵ متر اندازه گیری کرده است. سنجش «سون هدین» و ما مشترکاً با شیبی متوسط از لبهٔ کویر تا عمیق ترین نقطهٔ درونی شامل ۵۰ متر می شود.

لبهٔ کویر بزرگ دراثر پیش رفتگی و عقب نشینی اراضی سفت و سخت در آن، دارای شکل نامنظمی است.

حوضهٔ «مسیله» بطوری که ما آن را در سفر گذشته مورد مطالعه قرار دادیم با باتلاق نمک «خراسان» که از غرب کشیدگی باریکی به سوی دامنهٔ کوههای مشترک «علی کرمانی» و «سفیدآب» پیداکرده است، ارتباط پیدا نمیکند. حوضهٔ واقع در شمال «ریگ جن» فقط از طریق یک معبر کمتر از چند کیلومتر با کویری که در شرق واقع شده است، مربوط می شود. راه «جندق» به «سمنان» حدود تقریبی مرز این دو کویر را نشان می دهد. - کو يربزرگ/۳۹

این که ارتباطی با کویر نمک هم شکل در شمال رشته کوههای «گوگرد» و «بند کتل» وجود داشته باشد، احتمال نمی رود، زیرا که سطح این کویر بالا تر از کویری است که درجنوب کوه قرار دارد. کوههای «بند کتل» با ارتفاعات «حسینان» احتمالاً یک رشته بسته ومحدود را تشکیل می دهند. کویر واقع در شرق خط ارتباطی «جندق» ـ «سمنان» معروفترین کویر است، زیرا تنها دو راه موجود را که جنوب و شمال کویر بزرگ را به هم مربوط می سازد، قطع میکند. کمی جلوتر در شرق کویر، اراضی ناشناخته ای به آن ملحق میگردد. این جا به نظر می رسد که مرطوبترین وغیر قابل عبورترین بخش کویر «خراسان» باشد. از شمال و از شرق رودخانه های بزرگی به این قسمت از باتلاق نمک می ریزند که بزرگترین آنها «کال مورا<sup>۱۲</sup>» و دو رود مشترک «کال سبز» **و «کال دشتگان<sup>۳</sup>ا»** هستند. کویر شرقی در راه خود به جنوب به خلیجی که میان بلندیهای «خور» در غرب و کمربند تپه ماسه های روان «چاه میجی<sup>۱۴</sup>» درجنوب و بلندیهای «خور» در شرق، قرار گرفته

کوههای منفردی مثل کوه «علی نرخر» در «ترود»، کوه «کهریار» در «درونه<sup>۱۰</sup>» یا کوه «آیرکان<sup>۱۷</sup>» در «عروسان» مانند جزایری از سطح کویر بیرون آمده اند. بیشتر اوقات دنبالهٔ طویل بازوهای کوهها به داخل باتلاق نمک پیشروی کرده و بطور کامل درتوده ای از گل و لای کویر جا گرفته اند، مثل دنبالهٔ اراضی سفت و سختی که در غرب جادهٔ «جندق» به «سمنان» به سطح آزاد کویر آمده و یا کوه «دم دار» که درجهت شرقی ـ غربی کوههای «عروسان» ،عمیقاً در باتلاق نمک درعکس جهت بلندیهای «حلوان» ادامه یافته است.

کویر بزرگ را فضاهایی تهی از هر سو در برگرفته است. در جنوب آن دریای تپه ماسه های روان قرار دارد که با سلطه گری بادهای منطقه یک چهارم شمالی، از رسوبات حوضه های بزرگ کنده و آورده شده است. در شمال، غرب و شرق آن کوههای مخروطی بلندی باقله های شسته شده هموار قرار دارند که برهنه و فرسایش یافته از میان ویرانه های خود نظاره میکنند. دانه های ماسه انباشته شده در سطح اراضی نزدیک به چاله همواره ریزتر شده و مقدار ماسه و خاکهای نرم رسوبی فزونی گرفته است. غالباً نواری از خاک با بافت ریز بر سطح کویر مسلط است.

15. Halwan 16. Daruneh 17. Kuh - e Airakan

<sup>12.</sup> Kal Mūra 13. Kal Dastgan 14. Čah Midji

٤/عبورازصحارى ايران.

در نقاط مختلف کرانه کویر تراسهایی به چشم می خورد که نشانیهٔ خط ساحلی یک دریاچهٔ قدیمی است. این تراسها درحین بزرگترین دورهٔ گسترش کفهٔ کویر، که اکنون بکلی خشک شده، به وجود آمده است.

خط لبهٔ باتلاق تقریباً در همه جا مضرّس و تیز است و دندانه های آن مانند انگشتانی، درحال اشاره به سطح هموارمی باشد. این خط آخرین ایستایی سطح آب در گذشته را مشخص میکند. تنبها فقط در برخی از نبقاط مثل دهانهٔ ورودی به کویر «طبقه»، در سمت بلندیهای «حلوان»، لبهٔ کویر به واسطهٔ ماسه های باد آورده محوشده است.

گرداگرد باتلاق آبروهای باریکی یافتیم که پرتو مانند به میان باتلاق می رفتند. آنها در قسمتی از سطح کویر بریدگی ایجاد کرده و درامتداد خود بتدریج و بطور ناگهانی به عمق زمین رفته و یا ناپدید می شدند. اینها همان «شط» یا «شور آب» های بد آوازه هستند که درموقع نزولات جوی درمنطقه ای که جریان دارند، غیرقابل عبور می شوند، ضمن این که تا اواخر فصل گرما به همان صورت باقی می مانند. غالباً امکان دارد که پس از عبور موفقیت آمیز از باتلاق قبل از رسیدن به ساحل مقابل، رودخانه ای شور یا مانع دیگری سر راه قرار گیرد. بین کلیهٔ کوههای کویر و اراضی سخت تقریباً یک چنین رودهایی جریان دارد. که از طریق آبروها در سطح باتلاق انباشته شده است حدس زده می شود که در جریان پر احتمالاً همین رودها هستند که بلندیها را از هم جدا کرده است. قسمتی از مواد آبرفتی نرم کردن چالهٔ عظیم و در جا به جایی مواد محلول زیر سطح، نقش عمده ای را ایفا کند (به نقل از «اسکارفون نیدرمایر<sup>۸</sup>»).

عناصر تشکیل دهندهٔ کویر بزرگ مانند همگی کفه های کویر ایران از کوههایی است که در اطراف آن قرار دارد. این عناصر عبارتند از «گرانیت<sup>۱</sup>)»ها، سنگهای آذرین درونی دیگر وهمچنین سنگهای آهک و سنگهای رسوبی و ترکیبی از گچ ونمک عهد «میوسن<sup>۲</sup>)» و مواد حاصل از هوازدگی آنها که سنگهای آذرین بیرونی چون «دیاباز<sup>۱</sup>)»ها، «پورفیر<sup>۲</sup>)»ها، «پورفیریت<sup>۳</sup>)»ها و «آندزیت<sup>۲</sup>)»ها نیز بدین عناصر اضافه میگردند. «لس<sup>\*</sup>» نیز بدون تردید در ضمن پر شدن چاله ها دارای اهمیت بوده است که بقایای آن را

22. Porphyr 23. Porphyrit 24. Andesit

) لس: نوعی رسوب غیر لایه ای بادی که ترکیب آن از آهک، رس، ماسه و لیمونیت است.

<sup>18,</sup> O. Von. Niedermayer 19, Granit 20, Miozen 21, Diabas

- کو يربزرگ/۱

می توان در حاشیهٔ شمالی <sup>ب</sup>کویر «خراسان» در «ترود» بـه شکل تراسهایی به ارتفاع ۱۰ متر مشاهده نمود.

ترکیب و رنگ زمینهای باتلاقی نیزمتفاوت و تابع تودهٔ مواد آلی تجزیه شده و اجزای کانی است. ماسه نرم در آزمایشهای نمونهٔ خاک از سهم بیشتری برخوردار بوده است. مقدار زیادی از این ماسه های نرم را باد با خود آورده و در سطح انباشته کرده است. این ماسه های نرم در جریان انباشته شدن طبیعی با سرازیر شدن از دامنهٔ کوهها به عمیق ترین قسمت چاله، تبدیل به خاکهای نرم رسوبی شده اند.

درمورد اندازهٔ دانه های ماسه در قسمتهای مختلف باتلاقهای نمک، جدول زیر امکان دارد توضیح لازم را عرضه کند. این جدول شامل دو نمونه آزمایش شده است که یکی از کرانهٔ کویر در «عروسان» (نمونهٔ ۱) و دیگری ۵۰ کیلومتر دورتر در قلب کویر بزرگ در سر راه «عروسان» به «ترود» (نمونهٔ ۲) جمع آوری شده است.

۲/۰ - ۲ میلی متر	۲ - / ۰ - ۲ / ۰میلی متر	۰۰۲ / ۰ - ۰۲/ ۰ میلی متر	۰۰۲ / ۰۰۰ میلی متر	
۵۵/٦	۲۵	1/2	۱۰/۹	تمونهٔ ۱
۸/٤	٤٠/٧	77/2	۱۷/٤	تمونهٔ ۲

اندازه ترکیب دانه های ماسه (از نظر جنس بدون محتوای نمک) بر حسب درصد

شرایط مختلف متعددی در اندازهٔ ترکیب دانه های ماسه نقش دارند که ضمناً برای به جا ماندن مواد باد رفتی به محدودهٔ کرانه های کویر و درون آن نیز مثمرثمر هستند. محدودهٔ کرانه ها تقریباً همواره فاقد پوشش نمک محافظ است. در این جا به خاطر انحلال نمک درنزولات جوّی همواره تلفیقی از توده ماسه های تازه وارد با ذرات نمک فرو نشسته به وجود می آید و مواد بادرفتی براحتی در روی زمین که حتی در فصل خشک نیز مرطوب و پراز نمکهای جذب کننده آب است. باقی می مانند. این جریان می تواند در به وجود آمدن اختلاف ارتفاع در سطح کویر دارای اهمیت باشد («اسکارفون نیدرمایر»).

۲ \$/عبورازصحاري ايران.

درباره ماهیّت نمکها از طریق تحقیقات «سون هدین» آگاهی بیشتری یافتیم. در درجهٔ اول کلرید سدیم پدید می آید و درکنار آن سولفات کلسیم، کلرید کلسیم، کلرید منیزیم و حتی کمی هم کلرید پتاسیم قابل توجه است.

ترکیب و غلظت نمکهای جمع شده در چاله ها با محلولهای تجزیه شده، تا حد به خصوصی براساس کانیهای غالب برخول وحوش واوج مرحلهٔ جدایی نمکها، در تغییراست. رسوبات دورهٔ سوم ناقل نمکها بیشتر از همهٔ هستند. ازدیاد عنصر نمک همواره درجهت مرکز چاله قابل مشاهده است. درنمونه های جدول عرضه شده مقدار نمکهای محلول در آب درنمونهٔ شمارهٔ یک ٤/١٠ درصد و درنمونهٔ شمارهٔ دو ٢٢/٢ درصد بود. نمک تجزیه شده در عمیق ترین قسمتهای کو پر بیشتر شامل نمک طعام است که براحتی در آب حل می شود، ولی گچ که بسختی در آب حل میگردد در سطوح بالا تر باتلاق نمک، تجزیه شده است. که با لایهٔ ضخیمی از «برش" »های متورق گچ پوشیده شده است، مثل آنچه که درکرانه های «حلوان» دیده می شود. یا این که عمیقاً در دل کو پر جا دارند، مثل ناحیهٔ گچی جنوب «بندکتل» که به عنوان در یاچه های تبخیر شده، سطح ایستایی آب آنها درمراحل مختلف تبخیر به شکل نوارهای افتی قابل تمیز است.

لایه های درون باتلاقهای نمک با شکلهای متنوع درمراحل مختلف، در برابر دید ما قرار دارند. ساکنان حول وحوش کو یر بزرگ برای هر یک از انواع زمینهای کو یر نام و یژه ای دارند. آنها از «زرده<sup>۲۵</sup>»، «چربه<sup>۲۶</sup>»، «کاسه» و «پوسته کو یر»، «نمک سیاه» و «نمک سفید» برای جهت یابی و تشخیص موقعیت محلهایی مثل اقامتگاه ها یا محل واقعه و غیره استفاده میکنند، زیرا درغیر این صورت اراضی باتلاقی علامت مشخصه ای برای تمیز دادن، ندارند.

در فصل خشک، زمانی که انسان از طریق اراضی سفت و سخت، مرز کویر را پشت سر میگذارد، ابتدا با «زرده» روبرو می شود. «زرده» زمینی است خاکی و ناهموار به رنگ زرد مایل به قهوهای که به تناسب بانمک مخلوط است. این اراضی عاری از زندگی است و با موجهای آرامی تا انتهای افق به نظر بسط یافته می رسد.

ه) برش: نوعی سنگ رسوبی تخریبی با قطعات درشت و ریز لبه تیز که با خمیری بهم چسبیدهاند.
 8. Zardeh 26. Čarbeh

... کو يربزرگ/۳

«چربه» زمینی است که با لکه های تیره و مرطوب مخلوط شده است. نمی توان معتقد بود که همواره نقاط فرو رفته رنگ تیره دارند. غالب اوقات نوارها و رشته های همسو و جالب توجهی در روی ناهمواریهای آن کشیده شده است. این تشکیلات احتمالاً تا حدودی با پدید آمدن مرحلهٔ جدایی ارتباط دارد که در آن توده های مواد فرسایشی به صورت رشته ها و شبکه هایی سرازیر شده اند، همانگونه که در دو قطب و کوههای مرتفع پدید آمده است. درمورد پیدایش «لکه های چرب» انسان به یاد توصیف «گ. شوین فورت<sup>۷۷</sup>» از صحرای «مصر» می افتد: «نقاط اشباع شده از نمک درمواد فرسایشی، رطوبت هوا را به خود جذب آزمایش نمونه ای از مخلوط گل و نمک تیره و روشن کویر بزرگ در مدرسهٔ عالی زمین شناس «وین» این نتیجه را عرضه داشت که مخلوط گل و نمک روشن فاقد نمکهای منگنز موجود درمخلوط گل و نمک تیره و موشن کویر بزرگ در مدرسهٔ عالی زمین موجود درمخلوط گل و نمک تیره و مخلوط گل و نمک روشن فاقد نمکهای منگنز می باشند. البته این که تقسیم نمکها چگونه صورت میگیرد، برای ما آشکار نیست.

موادی که به صورت دانه های ریز و درشت نمک فرو می نشینند، فضای اصلی کویر را اشغال میکنند و هـمین رسوبات هستند که کویر نمک «خراسان» را درحالت خیس خورده بشدت خطرناک می سازند.

هر چقدر به عمیق ترین قسمتهای کویر، یعنی جایی که اشباع محلولهای نمک بیشتر و بـقایای مواد حاصل از هـوازدگی نرمتر است، نـفـوذ کنیم، شکل طـبقات فوقانی نـیز متغیرتر اسـت. ما در این جا بقایـای دریـاهای نمک خشک شده در دوره هـای گـذشته تر را در برابر خود داریم.

رسوب خاکریز بافت که نتیجهٔ قابلیت اشباع نمک در آب است، باعث پدید آمدن لایه ای از گل رس و نمک خالص شده است. در این لایه برعکس محدودهٔ لبه ها که عناصر تشکیل دهندهٔ آنها درشت باف هستند و با ورود هر جریان تازهٔ آب، نـمک در آنـها حل می شود، نزولات جوّی تازه نفوذ پیدا نمیکند و درنتیجه موجبی برای پدید آمدن رسوباتی مملو از نمک فراهم نمی سازد.

این روشن است که قشر محکم نمک در درون، یک حفاظ فوق العاده در برابر تبخیر به

ی ک/عبوراز صحاری ایران ـ

وجود آورده و در نتیجه کویر همواره در زیر این پوشش حالتی خیس دارد. انسان نمی داند که طبقات نمک و رس به چه ترتیب به دنبال هم می آیند. بدون شک حفریات می توانند در بارهٔ وقوع جریان لایه بندیها، نکات قابل توجهی عرضه کنند. امّا دسترسی به زمین دریک چنین منطقهٔ دشواری، کاری بس مشکل است.

یک چنین زمینی بی نهایت محکم و غیر قابل انعطاف و درهم جوش خورده است. پوسته ای از نمک فعل و انفعال یافته روی آن را پوشانده و سطح رو را مرطوب نگهداشته است. این پوسته به خاطر غباری که باد آورده رنگ خاکستری کثیفی داشت و ما در این جا «نمک سیاه» رادر برابر خود داشتیم (تصویر ۳٤).

کمی عمیق تر درجهت قلب کویر، «نمک سیاه» وارد «کاسه» بد آوازه می شود (تصویر ٤٠). سطح «نمک سیاه» همیشه هموار نیست، بلکه دارای برجستگیها و گره هایی است. این ناهمواریها بزرگتر و مبدل به گنبدهایی می گردد که شکاف برداشته ولبه های تیز و دندانه داری را به وجود می آورد. اغلب مثل این است که زمین از تاولهای بزرگ و ترکیده شده ای شکل یافته است. یک فضای پیچ در پیچ از چاله ها وبرید گیها که سقفی کنگره دار و متلاشی شده روی آن را پوشانده است. دراین جا زمین آماس کرده و به پا خاسته از فاصلهٔ

گاه و بیگاه سطح زمین به صورت قطعات لوزی شکل ترک خورده است. ترکها سپس از هم باز شده و طبقهٔ رو به صورت تخته هایی از زمین طبله کرده و آزاد شده است (تصویر ۳۷). کویر درچنین حالتی شبیه دریای توفان زده ای به نظر می رسد. تخته های طبله شده در برخی از نقاط به شکل درهمی دریک دیگرتداخل کرده اند و این که آیا لبه های آنها در یک جهت خاص بیشتر بلند شده باشد، مورد اطمینان نیست. این تخته ها از خاک رُس به ضخامت چند دسی متر است که کاملاً با نمک ممزوج شده است. سطح آنها زبر و با تراشه هایی از نمک پوشیده است. لبه های آنها در اثر توفان شن و خاک به نازکی کاغذ ساییدگی و بریدگی پیدا کرده است. به سطح زیرین تخته ها بلورهایی از نمک به شکل کله قند و به ضخامت انگشت شست آویخته است. نمک فقط در سطح زیرین تخته ها و میان شکافها رنگ روشن و در سایر قسمتها رنگ تیره دارد. در زیر لایهٔ بسیار سخت نمک به ضخامت چند سانتی متر، که تخته ها روی آن قرار گرفته، خاک رس درخشکترین فصل سال نیز خیس است. اگر ستونهای ظریف بلورهای نمک فقط تخته های اوزی شکل را با - کو يربزرگ/٥٤

سطح زیر پیوند می داد، ستونها در زیر بار فشار خرد می شدند، ولی در زیر پای شترها در سطح جاده قسمتی از آنها در جلوی تخته های خرده شده، سالم و به پا خاسته به چشم می خوردند. درمورد این سرعت عمل نمی توانیم توضیحی بدهیم. سطح تخته تخته شده می تواند پیدایش خود رامدیون فشار شدیدی باشد که از سرازیر شدن تودهٔ رسوبات لبهٔ کویر حاصل شده و سطوح گل رُس مخلوط با نمک را رویهم انباشته کرده است (اسکارفون بندر مایر). چنانچه شکل زمین در قسمت تودهٔ رسوبات بیش از حد مجتمع شده، یعنی سمتی که فشار قویتر بوده است، شکل ویژه ای یافته باشد، می توان با تحقیق مفصلتر روی کویر آن را مشخص کرد. سطح تخته تخته شده می تواند صرفاً زمین چند ضلعی همواری را نشان دهد که به نسبت چندین درجه بیشتر از محیط اطرافش خشک شده است.

این اراضی نمک دار لوزی شکل (تصاویر ۳۵، ۲۱، ۲۲)، یعنی «نمک سفید» مصطلح درمیان ساکنان منطقه، تقریباً همواره درعمیق ترین بخشهای باتلاق نمک قرار دارد. در این جا سطح کویر در برابر دیدگان به شکل آیینه ای تجلی میکند. بیشتر قطعات شش ضلعی که قطرشان معمولاً به چند متر می رسد، به یک نسبت با قشر سختی از نمک پوشیده شده است. لبه های شش ضلعیها در اثر فشارهای جانبی بلند شده است. آنها معمولاً چندین دسی متر از سطح هموار زیر خود بالا تر ایستاده اند ودر این وضعیت پشته های قلودای شکلی را تشکیل داده اند که چهار گوشها را منفرداً از هم جدا میکنند. در این جا نیز اثر فرسایش به وسیلهٔ ذرات ماسه به چشم می خورد. این فرسایش لبه های چند ضلعیها را بسختی کنگره دار کرده است (تصویر ۳۹). در بیشتر موارد لبهٔ چند ضلعیهای همجوار در اثر فشاری که به هم وارد ساخته اند، شکسته است. سطح گل رس زیر آنها نیز می تواند به صورت برجسته آماس کرده و از بین چند ضلعیها بیرون زده و پشته هایی به وجود آورد. این پشته ها گاه میان تهی هستند. در این صورت مثل آن است که آنها را مصنوعاً کار گذاشته اند و در این حالت می توان از زیر آنها به سوی دیگر نگاه کرد. ماسه های روان و غبار، محدودهٔ آنان را با نمک و خاک رس خیس خورده گسترش داده است. در روی پشته ها تلهای کوچکی از ماسه و خاک نرم قرار دارد که دامنهٔ آنها تا روی قشر سخت نمک کشیده شده است. در وسط برخی از چند ضلعیها آب زُلالی جمع شده است. دراین جا نمک تشکیل برآمدگیهای قارچ مانندی را داده است. این قارچهای برجسته مانند عدسی چشم به نظر می آیند. در کنار آنها ترکیب کامل محیط از هریک از تختههای نمک که غالباً پس از تخریب دور لبهها دراثر

۲ ٤/عبورازصحاري ايران ــ

فرسایش بادی، درهم جوش خورده است، قابل تشخیص می باشد. گاهی ضخامت قشر سخت روی تخته های نمک بیشتر از یکی دو سانتی متر نیست. لایهٔ گل رُس خیس که تخته های نمک روی آن و مجدداً لایه ای از نمک درزیر آن قرار دارد، نیز به همین ضخامت است. اگر روی آن نقطه از لایهٔ نازک سطح رو که تاول زده است قدم گذاشته شود، تاولها خرده شده و متلاشی میگردند. اهالی بومی اینگونه زمین را «پوستهٔ کویر» می نامند.

غالباً در عمق قسمتهای پر نمک کویر «خراسان» انسان به دیواره هایی از مخلوط نمک و خاک رس به ارتفاع حدود یک متر بر می خورد که پیدایش آنها ناشی از مجموع فشار وزن توده های عظیم انباشته شده است. در این جا، زمین نرم و گلی است. انسان ناخودآگاه این دیوارها را با پشته هایی که لوزیهای نمک سفید را در بر میگیرند، مقایسه میکند. شاید دیواره های بلند نیز تعداد بی شماری از چند ضلعیها را درخود جا داده باشند. در ون باتلاق نمک بزرگ هنوز هم اسرار کشف نشده ای را درخود مخفی کرده است.

پشته های قلوه ای شکل که مانند موجی از تپه ماسه های روان به صورت قوسی شکل و با شیب ملایم درامتداد کرانه بسط یافته اند، نیز در اثر فشارهای جانبی پدید آمده اند. انسان غالباً با این پشته ها تا فاصله های دور در درون باتلاق روبرو می شود. این تپه های به وجود آمده در اثر فشار، می توانند مانند تپه های «کویرنو» در سر راه «جندق» به «سمنان» عظمت قابل ملاحظه ای پیدا کنند و فاصله ای حدود ۵۰۰ متر را میان دو تپه پدید آورند.

این مسأله بدون شک مربوط به حرکت سطحی توده های گل بریک زیربنای سخت است که درمناطق خشک و بی حاصل «تبت» کاملاً عادی است، ولی دراصل توصیف کاملی برای اراضی قطبی وزیر قطبی است که در هر صورت بنا به عقیدهٔ «دبلیو. پنک<sup>۲</sup>» در آب و هوای خشک و فاقد رطوبت نیزمی توان با آن برخورد کرد. به احتمال زیاد تغییر مقدار رطوبت اجزای کویر نقشی در این زمینه دارد. درموقع خشک شدن پوستهٔ فوقانی زمین که روی قشر ژله مانند زیرین قرار داشته، قشر ژله ای انحنا یافته و پوستهٔ فوقانی در اتر انحنای آن دچار چین خورد گی شده است.

درکنار جریان فشارهای جانبی، از زیر نیز فشاری در جهت بالا ایجاد می شود که

- کو یربزرگ/**۷؛** 

ناشی از فعال بودن مواد سیال غیر قابل انعطاف کویر برای پیدا کردن یک حالت افقی درزیر سطح باتلاق است. برجستگیهای سطح کویر در برخی از نقاط را می توان باتوجه بدین مسأله توجیه کرد.

در ارتباط با همین موضوع شایان توجه است که لایهٔ ضخیم نمک در سطح رو که قابل مقایسه با یک لایهٔ یخ است نه فقط درعمیق ترین قسمت، بلکه ظاهراً در قسمتهای دیگر باتلاق نمک نیز گاه و بیگاه یافت می شود. در مورد تغییرات نوع زمینهای درون کویر باید به مطالعاتی اشاره شود که افراد مورد اعتماد، آن تغییرات را اکثر مورد تأیید قرار داده اند.

چهرهٔ کویر در فصول مختلف سال کاملاً متفاوت است. سطح کویر درتابستان خشک و در زمستان بـه صورت باتلاقی غیر قـابل عبور است. فقط شناخت تأثیـر جریانات جوّی در طبیعت کویر، امکان تحقیق و بررسی موفقیت آمیز در آن را فراهم می سازد. باران زمستان در کنار گرمای شدید تابستان بـزرگترین معضـل برای گذشتن از کـویر است. نم بارانی که در سایر سفرهای کویری آرزوی قلبی است در باتلاق کویر فاجعه انگیز است.

لایه ها و ذرات نمکی که قسمت لبهٔ کویر را تشکیل می دهند در موقع نزولات جوّی کاملاً خیس خورده و نرم می شوند و به خمیری سیال وموذی تبدیل می شوند که هر چیزی در آن غرق می شود. کمی جلوتر در درون کویر، جایی که طبقات نمک و خاکرس روی هم انباشته شده است، از نفوذ آب به داخل زمین جلوگیری شده و دریاچه های موقت و کم عمقی در آن جا ایجاد میگردد که با فرا رسیدن فصل گرما محومی شوند. درمسیلهای مختلف کویر بزرگ، در فصل باران آبگیرهایی به وجود می آید که اطلاعات داده شده در باره چگونگی پیدایش آنها ضد و نقیض است. البته این بعید نیست که دریاها درنتیجهٔ تغییر ارتفاع سطح بسیار کم، جابه جا شوند.

نزولات جوّی تخته نمکهای محکم درون باتلاق را نرم نمیکنند و در صورتی که چالهٔ آبی روی آنها تشکیل شده باشد باز هم قدرت تحمل وزن انسان و حیوان را دارد (تصویر ۳۸). امّا چگونه می توان باعبور از میان گل ولای انباشته شده که در هر کجای آن حفره هایی از آبهای عمقی سرباز کرده است، از آن جا به کرانه های کویر دست یافت؟ باران بارها کاروانها را در باتلاق کویر غافلگیر کرده است و همراهان کاروان برای نجات جان خود حیوانات و بارها را رها کرده و رفته اند.

در ایران، جایی که شکل آب وهوایی قاره ای گستردگی کامل دارد ماههای بین نوامبر

تا مارس هوا بارانی است و بدین ترتیب قبل از آغاز دورهٔ ریزش شدید باران در اواخر پاییز و پایان آن، تا آغاز فرا رسیدن فصل گرما، زمان برای گذشتن از باتلاق نمک مناسب است.

در تابستان به خاطر گرمای شدیدی که در روز بر کویر حاکم است، عبور از آن بسیار مشکل است. در طول زمان خشک بودن کویر نیز باید دقیقاً همان راههای امتحان شده در سالیان دراز را مورد استفاده قرار داد، زیرا با توجه به سطح آبی که در زیر قرار دارد، باید همواره این حساب را کرد که امکان شکستن قشر سخت خشک شده وجود دارد. پیشروی به طرق دیگر نیز در میان گل ولای و دیواره های توصیف شده امکان پذیر نیست.

این باتلاقهای زیرزمینی ناامن، اراضی مرموزی هستند که مانند زمین سخت به نظر می رسند وعبور از آنها مثل گذشتن از سطح یخ زدهٔ آب است. باد از سطح آنها که غرق درنور است و سکوت قبرستان بر آن حکمفرماست، موجی بلند نمیکند. یک تناقض حیرت انگیز! از همه اعجاب آورتر قلب کویر است، یعنی منطقهٔ لایهٔ ضخیم نمک که به رنگ سفید درخشان در زیر آسمان گسترده شده است. در این جا کویر با وجود این که با قشری تیره رنگ پوشیده شده است، رنگی سفید دارد.

با این سرزمین مرگ و نیستی و تنهایی، اندوهی ناگفتنی پیوند خورده است. چنین به نظر می رسد، که انسان در یک سیارهٔ سرگردانِ درحال مرگ است. فضاهایی بسیار وسیع و تهی دراین جاست که پای هیچ انسانی، حتی مسافر و شکارچی و چوپان نیز به آنها نرسیده است.

تعداد محققانی که به جغرافیای کویر «خراسان» پرداخته باشند، زیاد نیست، زیرا دشواری راه همواره موجب وحشت بوده است.

جغرافیدانان عرب قرون وسطاهمان گونه که اصولاً با باتلاقهای خطرناک کویر ایران آشنایی داشتند، از جغرافیای کویر «خراسان» نیز با خبر بودهاند. آنها آن را «سبخا<sup>۲۹</sup>» (شوره زار) می خواندند.

نخستین محقق دوران اخیر که با دیـدعلمی به کـویرپرداخـته «اف. آ. بوهزه""»، گیاهشناس روسی است. وی در آوریـل سال ۱۸۶۹ در فصل مناسب سفـرش را آغاز کرد و درجهت خط اسـتوا با عبـور از «دامغان» و «جـندق»، کویر بـزرگ را پشت سر گذاشت. در - کو بربزرگ/۹

آن زمان به نظر می رسید که غالباً با اسب که خطر کمتری داشته اسټ از باتلاقهای نمک عبور کرده باشند، «بوهزه» نیـز در کویر بقایـایی از دریاهای محصور و مسدود دوران اولیه را دیده است.

سی و هشت سال پس از «بوهزه»، «آر. ای. گالیندو<sup>۳</sup> » یا به آن جا گذاشت. او دشت «خبیص لوت» و اراضی کوهستانی جنوب ایران را پشت سر گذاشته است. مناطقی که پس از او پای هیچ سفیدپوستی به آن جا نرسیده است. وی در سفر بلند خود، به کویر نمک «خراسان» رسیده و به صورت جامع آن را توصیف کرده است. مسیر سفر او نامشخص است وگفتهٔ «لرد کورزن<sup>۳۲</sup>ء درمورد این که او کویر را از جنوب به شمال طی کرده، ترديدآميز است. ما سهم بسيار مهمي از شناخت خودمان در بارهٔ كوير را مديون محقق انگلیسی «اچ. بی. وگان» هستیم. این محقق خستگی ناپذیر کویر، همواره به سوی مناطق خشک پرت افتادهٔ شرق ایران، یعنی نواحی نزدیک «خراسان» کشیده شده است. او در سالهای ۱۸۸۸، ۱۸۹۰ و ۱۸۹۱ از راههای مختلف در سفرهای متعدد، این مناطق را زیریا گذاشته و در این میان از موقعیتهای مطلوب برای تعیین مرزهای باتلاق نمک استفاده کرده است. اوچندین بارنیز به سطح کو یر بزرگ رفته است و در سفر خود از «خور» به «طبس»، مسیر کرانهٔ جنوبی خلیج شرقی کویر خراسان را از همان راهی که «سی. ام. مک گرگور""» در شانزده سال پیش رفته بود، پشت سر گذاشته و به همراه «سی. اف. بیدولف<sup>۳</sup> » از مسیله عبور کرده است. کوشش برای تحقیق در «بندکُتل» از سمت شمال بی نتیجه ماند. اطلاعات مختصر در بارهٔ دو رودخانهٔ کال مورا و «کال لدا<sup>۳۵</sup>» را که از قرار معلوم به یک دریاچهٔ بزرگ می ریزند، مدیون او هستیم. وی از داستانهایی نقل قول میکند که از کویر در آنها به عنوان دریایی با کشتیها، بندرگاه ها، برجهای فانوس دریایی و غیره باده شده است.

مسائل جامعتر در بارهٔ باتلاق «خراسان» را، سفر «سون هدین» در سال ۱۹۰٦ به ارمغان آورده است. محقق سوئدی از شمال غرب، یعنی از «ورامین» راه افتاده و مصمّم بوده است که در سفر خود به «طبس» در ارتباط نزدیک با کویر بزرگ باشد. نوار باریک مخلوط گلرس و نمک که باتلاق را به سوی غرب سوق می دهد، پشت سر گذاشته می شود

<sup>31.</sup> R. E. Galindo 32. Lord Curzon 33. C. M. Maegregor 34. C. F.Biddulph 35. Käl Lada

• ۵/عبورازصحاری ایران.

و دریای ماسه های روان «ریگ جن» درجنوب دور زده شده و درتعقیب پهنهٔ شرقی کویر تا محدودهٔ «جعفرو<sup>۳</sup>»، جایی که راه از نزدیک «طبس» انشعاب یافته، سفر ادامه پیدا کرده است. «سون هدین» با وجود این که در فصل بارانی سال، یعنی ماههای ژانو په و فوریه سفر میکند، موفق می شود هر دو راه کار وان رو را که در قسمتهای میانی، کویر را در جهت خط استوا قطع میکنند، در یک راهپیمایی جسورانه پشت سر گذارد. سون هدین شرح جامع وزنده ای از کویر آن هم در زمستان عرضه داشته است.

کمی قبل و درحین جنگ جهانی «اسکارفون نیدر مایر» جغرافیدان آلمانی این موقعیت را به دست آورد تا با باتلاق عظیم نمک از نزدیک آشنا شود. ثمرهٔ تحقیق او جدا از آن گزارش خلاصه ای در بارهٔ «دریاچه های فلات ایران» بود که در گزارشهای جغرافیایی مجمع «مونیخ» جلد چهارم، انتشاریافته است.

ما در سال ۱۹۲۸ پس از یک سفر تحقیقاتی درجنوب ایران و منطقهٔ کرمان به کنار کویر بزرگ رسیدیم. با وجود این که فصل گرما هنوز پایان نیافته بود، سواره از میان کویر از «حلوان» به «خور» رفتیم. در این سفر توانستیم رشته کوه تا کنون ناشناختهٔ «دمدار» را در شمال شناسایی کنیم و در یک راهپیمایی نهایی دریافتیم اراضی سفت و سخت شمالی شبیه جزیرهٔ کوه «دمدار» که از شمال در ۳۶ درجه عرض شمالی قرار دارد از شرق امتداد پیدا میکند و بخش جنوبی حوضهٔ شرقی کویر «خراسان» را خلیج مانند تا نیمه مسدود می نماید. سپس « کویرنو» را درمیان دو بندر کویری «جندق» و «سمنان» در یک راهپیمایی شتابزده در مسیری که هیچ اروپایی تا آن زمان از آن گذر نکرده بود، پشت سر گذاشتیم و توانستیم کشف کنیم که شکل کفهٔ غربی کویر بزرگ با آن چه که تا کنون روز سفر همچنان مسیر را همراهی میکرد. بدین ترتیب باتلاق نمک «خراسان» در خط عرضی «جندق» ـ «منان» دارای یک حد فاصل کوتاه بوده است که اطلاعی از آن در موضی «جندق» ـ در منان» دارای یک حد فاصل کوتاه بوده است که اطلاعی در من نود و این فرضیه که راه «جندق» به «سدفه» و «حسینان» در بط دست نبود و این فرضیه که راه «جندق» به «سدفه» و «حسینان» کوتاه ترین راه، درمیان کویر است، خطا می باشد. درنتیجه یک حد فاصل کوتاه در جنوب «بندکتل» باعرض آن چه که برای ما در آن زمان مجهول باقی ماند، این بود که کرانهٔ جنوبی حوضهٔ شرقی کویر چگونه امتداد پیدا میکند، زیرا نه «ماسه زار ارواح» (ریگ جن) به سوی شمال قابل عبور بود و نه این که کسی راه شرقی ـ غربی اراضی سخت **شبه جزیرهٔ «کوه نخجیر<sup>۳</sup>»** در نزدیکی «جندق» را پیموده بود. چندین هزار کیلومتر مربع از اراضی مورد تحقیق قرار نگرفته در آن جا باقی مانده بود.

در آن زمان ما از تلاشهای چندین ماههٔ سفر کویر خسته بودیم و از ستارهٔ اقبال خود که تا آن لحظه درتمامی اقدامات درخشیده بود، رضایت داشتیم. بدین ترتیب راه دیار را در پیش گرفتیم تا روی آن چه که جمع آوری کرده بودیم، کار کنیم.

معذالک مسائل روشن کننده در برابر دیدگان، قرار داشت. خاطرهٔ آن چه که سخت و پر خطر بود، محو شد، فقط زیباییها ما را برای بازگشت به باتلاقهای نمک پرت افتاده از دنیا و گذر از راههای جدید در سطح موّاج کویر بزرگ و رویارویی با ناشناخته های دوردستهای ایران همواره وسوسه میکرد.

اينک ما بازگشته بوديم.

ابتدا باید به پهنهٔ کویربزرگ در شمال «ریگ جن» نفوذ کنیم. در همین جا باید به نتیجه می رسیدیم که آیا از جنوب از طریق تپه ماسه های روان به کرانهٔ کویر دست یابیم یا این که از غرب بکوشیم در امتداد لبهٔ باتلاق نـمک به مناطق مسکونی راه پیدا کنیم. به هر حال باید از این سوی باتلاق با تحقیقات گذشتهٔ خودمان ارتباط برقرار نماییم.

در پهنهٔ شرقی کویر بزرگ راهـهـای عبوری جدیـدی را بـرنامهریزی کـرده بـودیم و در شمال نیز امید داشتیم بتوانیم به معلومات خود در بارهٔ کویر نمک توسعه بخشیم.

فصل چھارم

درجستجوي ديرالجص ا

ما سر رشتهٔ سفر را در ارتـفاعات سرکش «سیاه کوه» از دست دادیم که اکنون آن را از سر میگیریم.

اگر ما از «عین الرشید» که در روز ششم مارس به آن رسیده بودیم، راه را به سوی کویر بزرگ در جهت جنوب شرقی ادامه می دادیم، هم در وقت و هم در پول صرفه جویی کرده بودیم. امّا ما درپرس و جوهای خود از یک کار وانسرای قدیمی به نام «دیر» اطلاع پیدا کردیم که بانام آن به یاد گزارشهای «اصطخری» و اسلاف او افتادیم. بر اساس گزارشهای او، درکویری که روبروی کوه «کرکس» و «سیاه کوه» قرار گرفته یک کار وانسرای دولتی به نام «دیر الجص» یا «دیرگچ»، یعنی صومعهٔ گچ وجود دارد که دارای حصارهای بلند و دروازه های آهنین بوده است. این صومعه جا و مکان، غذا و راهنما و نگهبان دراختیار سفرکنندگان از کویر، قرار می داده است. اصطخری از دوحوض مدور آب نیز سخن رانده است.

«و. توماشک» دراثر خود تحت عنوان «توپوگرافی تاریخی ایران» گمان دارد که «دیرالجص» را باید در حوالی «کریم خانه» جستجو کرد. ازطرف دیگر اطلاعات جغرافی نویسان عرب در بارهٔ این اقامتگاه به نظر چندان روشن نمی رسد.

بدین سبب بـه امید یافـتـن صومعهٔ گچ ایـن راه انحرافی را با مـیل پذیرا شدیـم، آن هم درجسـتجوی محلی کـه بـر اساس گفته ها بـه نظر می رسید بین «مسیله» و«دریاچهٔقم» قرار

1.Dair Al-djiss

ه) اصطخری، ۱۳٤۷ ص ۱۸٦ م

درجستجوى ديرالجص/٥٣.

گرفته باشد. درمورد دوحوض آب و سرچشمهٔ آنها کسی چیز زیادی نمی دانست. با این اوصاف ما قصد داشتیم ضمن یافتن «دیرالجص» درمورد نقشه برداری آبهای سطح الارضی این قسمت نیز مطالعه کنیم.

صبح زود روز هشتم ماه مارس «حوض قیبلغه» را درپایهٔ جنوبی سیاه کوه، ترک کردیم. هوا شبها در دامنهٔ باز کوه سردتر از درون کوهستان است که هوایی ملایمتر دارد.

آسمان صاف بود. جاده ای که ما در آن حرکت میکردیم، باید زمانی جادهٔ پر رفت و آمدی بوده باشد، زیرا با وجود این که سالها بود که به خاطر راهزنان مورد استفاده قرار نمیگرفت، ولی هنوز هم رد آن در استپ کاملاً تشخیص داده می شد.

اثر سُم تعداد زیادی گورخر ارتباط جاده را که از میان تپه های گلی فرسایش یافتهٔ آخرین بقایای «سیاه کوه» به سوی انتهای جنوب شرقی کوه «دوازده امام» پیش می رفت، قطع کرده بود. جاده سپس از کنار دامنهٔ کوه «دوازده امام» به طرف شمال غربی ادامه پیدا میکرد.

در شمال برجستگی کوههای «نمک»، «سرخ» و «گچ» بخوبی مشخص بود. جاده با علامتی انشعاب پیدا میکرد و شاخهای از آن به طرف شرق می رفت. این راه همان راهی است که «سون هدین» ۲۸ سال پیش در مسیر خود به کوه «نخجیر» از آن عبور کرده بود. پس از هشت ساعت راهپیمایی برای استراحت در زمینهای هموار، توقف کردیم.

پس از هست شاعت راهپیهایی برای استراعت در ریینهای شهوار، نوفت افرایم. روز بعد سفر در امتداد پایهٔ شمالی کوه «دوازده امام» که همواره پست تر می شد ادامه یافت. ابرهای پراکنده ای آسمان را پوشانده بود و هوا به صافی روزهای گذشته نبود.

روی استپ را غباری از خاک رس قرمز رنگ پوشانده بود و زمستانِ چمنزارهای شمال «آلمان» و «هلند» را به یاد می آورد. در پستیهای واقع در شمال، سیاه چادرهای صحرانشینان به چشم می خورد. باد همیشگی شمال می وزید و طنین زنگ شترهای کاروان را به گوش ما، که جلوتر در حرکت بودیم، می رساند.

قبل از آبادی «مبارکیه» شکل مناظر تغییر کرد. زمین که تقریباً عاری از هرگونهٔ رستنی بود، اکنون با قشری از نمک به رنگ سفیدمایل به آبی پوشیده شده بود و فقط در فواصل دور تعدادی درخت گز به چشم می خورد.

«کریم خانه» در سمت راست قرار داشت. آبادی کوچک و پر رونیق زمان «سون هدین» اینک رها و ترک شده بود. از روستای گلین گذشته فقط تعدادی دیوار و بـقایایی از سقفهای گنبدی شکل بر جا مانده بود. درمورد قناتی که آب «کریم خانه» را تأمین میکرد، چند سالی اهمال شده بود و در نتیجه آب آن شوروفرونشسته و بدین ترتیب سرنوشت روستا که ساکنان بی تفاوت و گشادباز آن به محل دیگری کوچ کرده بودند، به دست فراموشی سپرده شده بود. ویرانه های بی شماری که بدین سان یا به صورت مشابه دیگری پدید آمده و منطقه را فرا گرفته بود، دلیل بر این نبود که وضع آب و هوای این جا در دورهٔ تاریخی رو به وخامت گذاشته باشد، بلکه در غالب موارد، بارانهای سیلابی ویژه مناطق نیمه خشک باعث ریزش تأسیسات آبرسانی زیرزمینی شده است.

در مقابل دیوارهای تنها بنای بزرگ «مبارکیه» چادرها را برپا کردیم. ساختمان متعلق به یک تهرانی بود که درهمین هنگام دراملاک خود به سر می برد، ولی او ما را نزد خود دعوت نکرد. مهمان نوازی قدیم ایرانیان کجا رفته بود؟ ایران، درنزدیکی پایتخت تغییر زیادی کرده بود!

توفان شدیدی در شب چادرها را به لرزه درآورد وآنهارا درمعرض پاره شدن و فرو افتادن قرار داد. توفان هنگام شب درموقع مطالعهٔ دستگاههای هواشناسی آغاز شد و سپس شدت پیدا کرد و تا صبح سرکشی نمود. حرارت هوا تا ۰/۲ ـ درجهٔ سانتیگراد، پایین آمده بود.

در روز دهم مارس هنگام حرکت، باد هنوز هم با قدرت می وزید و خورشید بسختی از پس غبار معلق درهوا می درخشید. رشته کوههای «دوازده امام» که به سمت مرز شمال شرقی آن در حرکت بودیم، دیده نمی شد. از زیر پای شترها خاک بلند می شد.

کمی بعد به روستای «دوازده امام» و بقایای روستای دیگری به نام «شترآباد» رسیدیم. پس از آن، راه مجدداً در بیابانهای خشک و بی حاصل ادامه یافت. امامزادهٔ «دوازده امام» که مکانی مقدس است و از نوع آن درهمه جای ایران دیده می شود، تک بنای مجزائی بود.

منطقه درانزوای سختی به سر می برد. مسیر راهی که تشخیص آن مشکل و ماسه های مواج روان سطح آن را پوشانده بود، در برابر ما قرار داشت. درجهتی که بوته های استپی نحیف پشت به باد داشتند، تل ماسه های کوچکی ایجاد شده بود.

- ما همواره در بیرون از مرز مخروطهای شکل گرفته از «واریزه<sup>\*»</sup>»های کوه «دوازده
- ه) واریزه: مواد ریز و درشتی است که از شیب تند کوهها پایین ریخته و در پای صخرههای کوهستان جمع می شود.

. درجستجوي ديرالجص/٥٥

امام»، جایی که کوه با بـقایای درحال زوال دریاچهای موقت هم مرز می شد، راه را ادامه می دادیم. سطح دریاچه، کـویـری بود از خاک رس روشن که دراثر حـرارت خشک شده، شکـاف برداشتـه و پوسته شده بـود. کم کم ارتفاعـات را پشت سر گذاشتـیم و راه در سطحی صاف و هموار ادامه یافت. در برخی از نقاط، شوره سطح جاده را پوشانده بود.

در «بندعلیخان» با رودخانهٔ «کرج» مواجه شدیم (تصویر ۹) که از ارتفاعات شمالی تهران می آمد و به «مسیله» می ریخت. عبور از رودخانه با شترها کار بسیار مشکلی بود. آنها سنگین و کند، نعره زنان در آب قدم بر می داشتند و آب تاسر شانه های آنان بالا آمده بود. در ساحل سمت راست رودخانه یکی از شترها عمیقاً در گل و لای فرو رفت که با تلاش زیاد بیرون آورده شد.

آن سوی رودخانهٔ «کرج» زمین موج دار و پوشیده از ریگهای درشت تیره رنگ بود و تاجایی که چشم کار میکرد گسترش داشت. خاک رس عمق پستیها را پر کرده بود و از فاصلهٔ دور چاله های آبدار گل آلودی را تداعی میکرد.

بدون این که جادهٔ مشخصی وجود داشته باشد، مسیر را در جهتی که چوپانی نشان داده بود، ادامه دادیم. راهنـمایی که ما را از «مبارکیه» همراهی کرده بود، درکنار رودخانهٔ کرج خدمتش خاتمه یافت، زیرا که با این منطقه آشنا نبود.

باد شدیدی از شمال می وزید. برای این که تاحدی از آن در امان بـاشیم، همگی در پناه چهار پایان خود حرکت میکردیم.

توفان هر لحظه شدیدتر می شد و ابری سنگین از خاک بلند کرده بود. در آخرین سنجشها سرعت آن ۱۲ متر در ثانیه را نشان می داد، ولی اکنون به نوعی درجریان بود که ما حریف آن نمی شدیم.

پیشروی معنبی نداشت و راه، دیگر قابل تمیز نبود. کویر مانیند دریایی ترسناک و یکنواخت از هـر سو بسط یافته بود. احساس یأس به ما دست داده بود. بهتر بود دراز بکشیم و منتظر تغییر وضع ٔ هوا شویم. ما در مقابل این زمین و قدرتهایش هیچ بودیم.

امکان برپا کردن چادرها نبود، زیرا توفان آنها را می برد. حتی به شترها هم نمی توانستیم غذا بدهیم. فقط سریعاً پای چپ آنها را از زانو خم کردیم و بستیم، تا از فرارشان جلوگیری کرده باشیم.

همه چیز در پوشش تیـره ای فرو رفته بود ودید به جایی نداشتیم. امکانی برای طراحی و

اندازه گیری وجود نداشت. تننها هم و غم ما محافظت خود درمقابل توفان دیوانه بود. خورجینها را مانند حصاری درمقابل باد قرار دادیم و دراز کشیدیم. پتوهای کلفت را روی خود انداخته و گذاشتیم تا توفان بغرد.

هوا سردتر می شد. ساعتها در حال لرزیدن روی زمین دراز کشیدیم، نمی دانستیم که روز است یا شب. فقط می دانستیم که هنوز توفان است و سرما تا مغز استخوان نفوذ میکند.

پوشش ضخیمی از برف روی ما، چهار پایان، بارها، سطح زمین و راهها نشسته بود. چشم انداز صبح دیدنی بود (تصویر ۱۱). هـمه چیز زیر برف قرار داشت. دید بر اراضی کور شده و آسمان رنگ خاکستری یک دستی پیدا کرده بود. از شمال غربی بادی خفیف توأم با ذرات ریز برف جریان داشت.

افرادمان را که بـرای بلنـد شدن و بـاز کردن حـیوانات صـدا کردیـم، سست و بی حال بودند. آنها ناله کـنان اعتقاد داشتـند که دومین شب این چنینی را به صبح نخواهند رساند و بدون این که به خود حرکتی بدهند، در جای خود باقی ماندند.

امًا باید کاری انجام میگرفت. در این جا بیشتر از این امکان ماندن نبود. راه بازگشت هم وجود نداشت، زیرا عبور از رودخانه در چنین روزی غیرممکن بود. بنابراین با وجود نداشتن راهنما و نبودن راهی مشخص باید به سمت جنوب می رفتیم. تا «دیر» نباید فاصلهٔ زیادی را در پیش می داشتیم.

برای این که بتوانیم آتش روشن کنیم، یک تیرک چادر را فدا کردیم. برای تشویق و سرحال آوردن همراهان نیاز به اراده بود. تنها برای شترها به نظر می آمد که همه چیز بی تفاوت باشد. صبورانه تنگ هم قرار داشتند. تکه های ضخیم برف روی پالانها و پشت آنها را پوشانده و از طرفین آنها قندیلهای بلند یخ آویزان بود.

تقریباً در جهتی که ما روز قبـل تصور کرده بىوديم چادر صحرانشينـی را در دوردستها ديده باشيم بـه حرکت درآمديم. پـيشرفت بسادگی انـجام نمیگرفت، زيرا برف تمام پستی و بلنديهای زمين را پوشانده بود.

برای جهت یابی نگاهمان بیهوده به دنبال کوه «دوازده امام» در گردش بود. آسمان در آن نقطه از شعاع دید، سخت تیره به نظر می رسید. در سمت شمال غربی ، آسمان روشن شده بود و ما تصور کردیم که پایهٔ کوه کوچک منفردی را که چوپانها آن را کوه «مره۲»

می نامیدند تمیز داده باشیم.

مسیر پر از پستی و بلندی بود. روی هر بلندی تازه ای که می رسیدیم. اطراف را مورد بررسی قرار می دادیم. عقربهٔ قطب نما جهت را مشخص میکرد و بخت با ما یار بود. سرانجام لکهٔ تیره ای در چشم انداز مقابل ما ظاهر شد که یک گله بز بود. کمی بعد خانوادهٔ چادرنشینی را که مالک بزها بودند، در برابر خود یافتیم. آنها از طایفهٔ «کله کو"» بودند که در زمستان در قلب اراضی دور و در حوالی «مسیله» احشام خود را به چرا می آوردند و سپس در نصل گرما آنها را به کوههای «قزوین» و «همدان» می بردند. از چوپانها دریافتیم که «دیر» درکجاست.

با وجود این که زمین خراب و خرابتر می شد، بادلی پرامیدبه حرکت ادامه می دادیم. برفها در برابر دیدگان ما آب می شدند. بزودی رشته های طویل باریکی از آن در روی زمین باقی می ماند. درنقاطی که زمین از زیر برف بیرون زده بود، گل خیس خورده و لغزنده ای نمایان شده بود. بریدگیهایی که دراثر جریان آب در سطح زمین ایجاد شده بود، حرکت را برای شترهای بیچاره مشکل میکرد. دو تا از آنها سقوط کردند. در صورت بارش بیشتر، زمین به وضعی در می آمد که راهی برای پیش و پس نداشتیم. یک دسته مرغابی وحشی به سوی شرق پرکشید. چقدر ساده راه خود را انتخاب میکردند.

سرانجام «دیر» در برابرما قرار گرفت. بنای عظیم تنها فقط به خاطر این که در این منطقهٔ متروک قرار گرفته بود، نظر را به خود جلب نمیکرد. این همان «دیرالجص» اصطخری نبود، امّا به احتمال زیاد همان محلی است که «دیرالجص» درآن قرار داشته است، زیرا اگر این صومعه در وسط کو یر نبود، عبور از کو یر بسادگی صورت نمیگرفت.

در حول و حوش و داخل حیاط آن بقایایی از یک بنا که درگذشته در این جا قرار داشته، به دست آوردیم. همانگونه که «مقدسی\*» گزارش داده است، بنا از آجر ساخته شده است: «به بزرگی یک خشت خام بسیار بزرگ». ما یکی از آنها را اندازه گرفتیم که ابعاد آن ۹×۳۲×۳۵ سانتی متر بود.

«دیر» امروزه کاروانسرای ویـرانه ای است با معـماری رایج درمنطقه که حیاطی وسیع با شصت حجره برای مسافـران و اطاقهایی برای شتـرها داشته است. دیگر کـاروانی ره بدین

۵) مقدسی، ۱۳۹۱، ص۷۲٤

۵۸/عبورازصحاری ایران ـ

جا گم نمیکند. تنها ساکنان این جا تعدادی ایلیاتی بودند. باحالتی گرفته که ناشی از تأثیر نامطلوب آب وهوا بود، تصمیم گرفتیم قبل از ادامه سفر به قلب کویر، شهر زیارتی مشهور «قم» را بیابیم و درآن جا به وضع کاروان که نیاز به اصلاحات مختلفی داشت سروسامان دهیم. بر اساس اطلاعات به دست آورده راه مستقیم به «قم» قابل عبور نبود. کوه پایه های مشترک غرب «ساوه» - «قمرود» اگر در این فصل از سال کاملاً باتلاقی نبود، می توانست قابل عبور باشد. کمی جلوتر در سمت شرق، دومین شاخهٔ «ساوه» - «قمرود»، راه را قطع میکرد. بدین ترتیب فقط این امکان باقی ماند که از روی پلی در این منطقه که گویا دریاچهٔ «قم» یا «حوض سلطان» را به دو بخش تقسیم میکرد، از طریق «گاج<sup>†</sup>» [کاج] به قم برویم.

صبح روز ۱۲ مارس هوا سرد وناآرام بود بالای کوههای غربی باران می بارید و چون زمینهای گلی زیادی را پیش رو داشتیم، بدون رغبت عازم حرکت شدیم. در استپهای گلی پشت صومعه که مثل روز قبل هموار و صاف بود، هنوز لکه هایی پراکنده از برف دیده می شد. غالب آنها آب شده و برف وگل با هم درآمیخته بودند. رودخانهٔ «شور» که از کوههای غرب تهران می آمد و آب آن به شرق دویاچهٔ «قم» می ریخت، قابل عبور بود. سپس کوه پایه های کوه «مره» را در پیش گرفتیم که زمینهای آن محکم و پیشروی در آنها سریعتر انجام میگرفت.

خورشید از پس ابرها بیـرون آمده بود. از جلو ما دسته ای ذرنا و کبک بلند شدند. کمی دورتر از جـاده یک گـلـه گوسفند بـه آرامی مشـغول چریـدن بود. پس از سـختیـهای آخـرین ساعات حالا اطمینان ما بیشتر شده بود.

درکنار محل آبی نزدیک صحرانشینان چادرها را بر پا کردیم. شبها. گلههای بزرگ احشام جمع آوری شده. بـزه' و گوسفنـدان در چادرهای ایلیـاتی جا داد. می شدند. درحالی که شتره' در فضای آزاد شب را میگذراندند.

تغییر درجهٔ حرارت در شب زیاد بود و حرارت سنج تا ۲ـ درجـه نزول میکرد. در روز سیزدهم مارس هوا صاف بود و ما از پنـجمین محل اتراق خود. شرق دریاچهٔ درخشان «قم» را که باید از کنارش میگذشتیم. می دیدیم. . درجستجوي ديرالجص/۵۹

راهپیمایی در صبح با شکوه و زیبا بود. همه چیز می درخشید. سطح آیینه مانند دریاچه در طرف چپ قرار داشت. رستنیهای استپی و واریزه های تیره رنگ «پورفیریت» که از دامنهٔ کوه «مره» سرازیر شده، در سر راه ما قرار گرفته بود.

راهی که کمی جلوتر از شمال می آمد، «ورامین» را با جادهٔ اتومبیل رو «تهران» ـ قم در بالای کاروانسرای «حوض سلطان» مرتبط می ساخت. کاروانسرا که حالا متروک شده بود، قبل از این که دریاچهٔ «قم» در سال ۱۸۸۵ به وجود آید، در جادهٔ «پل دلاًک» قرار داشته است.

راه «حوض سلطان» قسمت اعظم سال از طریق یک باریکهٔ خشک درمیان دو دریاچه که ما قصد درپیش گرفتن آن را داشتیم، به سوی جنوب باز است. قسمت غربی دریاچهٔ «قـم» حوضهٔ مسدودی بود، درحالیکه قسمت شرقی آن که به وسیلهٔ جریان **«ساوه»۔** «قـمرود» از جنوب و رودخانهٔ «شور» از شمال تغذیه می شد، در موقع ذوب برفها، آب خود را به قسمت غربی داده و به صورت موقت با آن یکی می شد.

روز سیزدهٔ مارس یک نوار باتلاقی ۱۰۰ کیلومتری، دو دریاچه را از هم جدا میکرد. قسمتهای پست این نوار زیر آب قرار داشت. ارتفاع در این جا بر اساس سنجش، ۸۷۹ متر بود. دو شیار ناشی از فرسایش سیلابی مستقیماً به سوی غرب کشیده شده بود. به نظر می آمد که دراصل قسمت شرقی دریاچهٔ «قم» از نظر سطح بالاتر از قسمت غربی قرار گرفته باشد. دسترسی به زمین سخت در جنوب آن سوی رودخانه، بزرگترین خواست قلبی ما بود، زیرا انسان در روی چهار پایان بی تعادل که همواره می لغزیدند و درخطر سقوط بودند،

امنیّت نداشت. دریک مسافت کوتاه میان دو دریاچه اسکلت شترهای زیادی پراکنده شده بود. جای خوشبختی بود که در هوای خوب حرکت کرده بودیم.

عصر، دیر وقت بـه«کاج» رسیـدیم. «اصطخری» و «مقدسی» مـحل را که در زمان آنان ویران بوده و ساکـنانش آن را ترک کرده بودند، توصیف کردهاند. برمبنای گزارش آنها آبادی روی تپهای قرار داشته که امّا ویران و خالی از سکنه بوده است.

ما «کاج» فعلی را مسکون یافتیم. در نزدیکی آن یک کاروانسرای قدیمی وجود داشت (تصویر ۱٤) که مردم آن را «قلعه سنگی» می نامیدند، اما جغرافیدانان قرون وسطا نامی از آن نبرده اند حصارهایی بلند و عریض بنای عظیمی را دربر میگرفت. مصالح آن از آهک تپه ای تهیه شده بود که بنا را درپای آن ساخته بودند. لایه های تپه یکسان با ارتفاعات

• ۲/عبورازصحاري ايران -

حول و حوش یک زاویهٔ ۲۰ درجه به جنوب شرقی داشت. سنگها غنی از فسیل و پوستهٔ حلزون از دوران سوم بودند. برجهای دیده بانی با روزنه هائی برای تیراندازی، بنا را که بدون شک در گذشته کاروانسرا بوده و بعدها به قلعه تبدیل گردیده مستحکم ساخته بود. قسمتی از برجها ویران شده و فروریخته بود. چاه آبی در وسط حیاط حفر شده بود. در این جا نوشته ای به دست نیامد. محل بسیار متروک به نظر می رسید و خرده سفالهایی قدیمی در اطراف آن پراکنده شده بود. در میان این ویرانه ها فقط جغدهای کوچک، کبوترهای کوهی و قوشهای شکاری لانه داشتند.

کمی بالاتر از دامنهٔ کوهی نزدیک به «قلعه سنگی»، قلعه ای گلی در روی یک پی سنگی قرار داشت که از خشت خام بنا شده بود. گذشت زمان آسیب زیادی به آن رسانده بود. یک طرح کاملاً بی شکل امکان می داد که در مورد فرم گذشته آن حدس زده شود.

از «قلعهٔ گلی» اراضی اطراف تا دوردستها درمعرض دید قرار داشت. این ناحیه مانند منطقه «سیاه کوه»، زمانی به خاطر خطر از سوی راهزنان آوازهٔ بدی داشته است. اکنون فقط چادرنشینان در آن رفت و آمد میکردند که بسان منطقه، فقیر و بی ادعا بودند. آنها خود را «کرملو<sup>د</sup> و «حسنلو<sup>ع</sup>» و الوارلو<sup>v</sup>» می نامیدند و اصلیت خود زا از فارس می دانستند که سپس به «عراق» مهاجرت کرده و از آن جا به این اراضی خشک و بایر که ما در روزهای گذشته از آنها عبور کرده بودیم، نقل مکان کرده اند.

از زمانی که جادهٔ بزرگ بین «تهران» و «قم» کلیهٔ رفت و آمدها را به سوی خود کشیده بود، دیگر کاروانها درحول و حوش دریاچهٔ «قم» و «مسیله» تردد نمی کردند. مردم از منطقهٔ این دریاچه های تلخ وشور اجتناب می ورزیدند، زیرا که طبق احادیث مذهب شیعه آنها از قطره های عرق «شمر»، قاتل «امام حسین»(ع) که در اثر عذاب وجدان به بیابانها گریخته بود. پدید آمده اند.

از طریق نویسندگان عرب اطلاع داریم که در گذشته وضع به شکل دیگری بوده است. ویرانه ها نیز این موضوع را ثابت میکردند. یک تپهٔ ویران از دوران کهن، در این میان گواهی می داد که سکونت و آمد و رفت در این محل به گذشته های بسیار دور باز میگردد. «اِ. هرتسفلد^» در سال ۱۹۲۳، زمانی که از «ورامین» در مسیر «قم» از کویر عبور

<sup>5.</sup> Karamlu 6. Hasanlu 7. Alwarlu 8. E. Herzfeld

درجستجوى ديرالجص/٦١

میکرد، این بقایا را کشف کرده بود. اکنون سکنهٔ بومی «قمرود» برای کوددادن زمین از این جا خاک برداری می کردند.

در جستجوی «دیرالجص» به پایان سفر نزدیک شده بودیم. پشت دهکدهٔ «کاج» رودخانهٔ «ساوه» - «قمرود» قابل عبور بود. در این جا هم مثل سایر دفعات دیگر، عبور از رودخانه توأم با ماجراهای کوچک بود. باز هم شترها مایل به گذشتن از آب نبودند و هیاهوی بزرگی برپا شد. در روز چهاردهم مارس زمانی که از رودخانه عبور میکردیم، عرض آن ۲۵ متر بود. آب گل آلود آن جریان آرامی داشت و تا زیر شکم حیوانات می رسید.

در ساحل سمت راست رودخانه، راه از میان یک استپ خاکی در جهت جنوب جنوب غربی به سوی «قمرود» می رفت. در سطح جادهٔ کوبیده شده جنب و جوش شدیدی حکمفرما بود. یک دسته الاغ که بار هیزم داشت در حرکت بود. چو پانان در کنار جاده لم داده بودند و از گلهٔ خود مراقبت میکردند.

از «قـمرود» تا شـهر «قم» کـه مدفن «حضرت مـعصومه»(ع) خـواهر «امام رضا»(ع) است ۱۷ کیلومتر فاصله بود.

شهربا گنبد طلایی مرقد مطهر که از چند کیلومتری می درخشد، در مسافری که از کو بر می آید، اثر عمیق به جا میگذارد. مقبره که به زمان شکوفایی دورهٔ صفویه تعلق دارد، با نزدیک شدن (تصویر ۱٦) در مجموعه ای از دروازه ها، شبستانها، صحنها، مناره ها و گنبدها تقسیم می شود که شکوه و جلالی افسون کننده و رنگهای درخشان فوق العاده ای دارند. همه چیز با لایه ای از لعاب پوشش شده است و کاشیها با لعاب آبی لاجوردی و سبز مغزیسته ای، مقرنس کاریها نقره ای و لچکیهای طلایی را پر و تکمیل میکنند. در هیچ یک از سرزمینهای اسلامی دیگر، مثل این جا در کویر شرق ایران، در شهرهایی از گل وخشت که در حال فروریختن و تبدیل به خاک شدن هستند، با یک چنین تنزیینات رنگارنگ در اماکن متبرکه روبرو نمی شویم.

داخل بقعه و بارگاه «حضرت معصومه» (ع) که «بی. فریزر<sup>۹</sup>» بیش از چندین سده قبل و «اچ. <sup>۱۰</sup> بیکنل» در سال ۱۸٦۹، هر دو با لباس مبدّل از آن دیدن کرده انـد، مجلـل و با شکوه است. تعداد زیادی از شـاهان ایران در اطراف مدفن «حضرت معصومه» (ع) به خاک

<sup>9.</sup> B. Fraser 40. H. Bicknell

۲۳/عبورازصحاری ایران

سپرده شده انـد. تمام شـهر تحت کشش ناشی از جاذبهٔ این مرقد مطهر که پس از مـرقد مطهر «امام رضا»(ع)، امام هشتـم شیعیان، مـقدسترین مـکان متبرک در خـاک ایران است، قرار دارد.

در سالهای اخیر برخی از چیزها در این جا تغییر پیدا کرده بود. در شهر اتومبیله ایی رفت و آمد میکرد. قسمت زیادی از حجره های خیابانهای همجوار حرم مطهر، تخریب شده و خیابان گسترش پیدا کرده بود. حتی گورستان وسیع مجاور مسجد بزرگ که از فاصلهٔ دور درگذشتگانی را برای به خاک سپردن در آن به آن جا حمل میکردند، دیگر وجود نداشت. اینک سنگ قبرهای به خاک سپرده شدگان که برای دفن آنان در جوار «حضرت معصومه» کوشش زیادی شده بود، برای سنگ فرش راهی که به یک پارک به نام «باغ ملی» منتهی می شد، مورد استفاده قرار گرفته بود و گورستان قدیمی در آن مستحیل شده بود.

امّا «قم» هنوز هم یکی از کانونهای استواربرای شیعیان بود و کوچکترین بی احتیاطی در آن می توانست سریعاً نفرت مذهبی را با تمام عواقب وخیمش به جنبش درآورد. در اینجا هیچ فرد اروپایی و یا زردشتی زندگی نمیکرد. پنج یا شش خانوار کلیمی تنها غیر مسلمانان در میان بیش از دویست هزار سکنهٔ پیرو «حضرت علی»(ع) بودند.

جریانی از تعصب شدید مذهبی بر فضای شهر حاکم بود. همه چیز در این جا با عبادت به خدا به حد کمال رسیده است. کوچه ها مملو از سیدها، امامان جماعت با ریشهای حنا بسته بود. قاریان در گوشه و کنار به خواندن سوره هایی از قرآن کریم مشغول بودند. دراویش با کشکولهای خود مداحی و رفت و آمد میکردند. صدای گیرای مؤذنها برای دعوت به نماز، در شهر طنین افکنده بود. در همه جا مردم به عبادت مشغول بودند. در مغازه ها، یادبودهایی فروخته می شد که بعداً یادآور زیارت شهر مقدس «قم» می باشد. بیشتر آنها سفالینه و از مصالح به کار رفتهٔ محلی است، مثل ظروف ظریف، کوزه، نمکدان، مهر و سر چپق. تسبیح و دعاهای نگاشته شده در رأس همه چیز عرضه میگردید و سنگ قبر طبق سفارش تراشیده و تحویل می شد.

در «قـم» نوعی شیرینی ویژه تهیـه میگردد کـه بـه دورترین **شـهره**ای ایـران فرستاده می شود. نام آن «سوهـان قم» است و از آرد گندم، شکر و کره گرفتـه شده از شیر بز و پسته تهیه میگردد. همه جای بازار پر از بوی خوش این شیرینی لذیذ است. در «میدان میر» در گوشهٔ پـرافتادهای از شهر، خانهای کـه «حضرت معصومه» (ع) در .درجستجوي ديرالجص/٦٣

آن وفات یافته است، در معرض دید قرار داشت. قسمتهای زیادی از این خانه که بنای ساده ای از خشت خام داشت و مدرسه ای در کنار آن بنا شده، ویران گردیده بود. در حیاط خانه یک درخت توت و تعدادی درخت انجیر و انار به چشم می خورد. هر چقدر مدفن «حضرت معصومه» (ع) مجلل و باشکوه است، خانه ای که در آن وفات یافته است، محقّر و ساده به نظر می رسید.

در «قم» امام زاده ها و اماکن متبرکهٔ دست دوم و سوم زیادی وجود دارد. بیشتر آنها در حاشیهٔ شهر، جایی که هیاهوی شهر فقط به صورت خفیف در آنان رخنه میکند، قرار دارند، کاشی کاریهای آنها از فاصلهٔ دور می درخشد. در کنارشان همواره گورستانی نیز واقع شده است. درختان خرزهره و در تضاد با آنها درختان میوه، از قبیل آلو، آلوزرد، سیب و گلابی که درنیمهٔ دوم ماه مارس مملو از شکوفه هستند، سطح آنها را پوشانده است. بر فراز آنها «حاج لک لک»ها آشیانه دارند، که به عقیدهٔ ایرانیان در پاییز به مکه مهاجرت میکنند و اوایل سال باز میگردند.

نوعی سکوت غم انگیز بر این قبور حکمفرماست. لعاب زیبای کاشیهای مناره های این مقابر درزمزمهٔ جو یبارهای بـاریک باغهـا، پوستـه شده و فرو می ریـزد، بدون این کـه برای نجات آنها اقدامی شود. بناها هیچگاه ترمیم نمی شود.

دوبار درسال، یکی به هنگام نوروز و آغاز فصل بهار ودیگری درماه محرم، یعنی روزهای عزاداری برای «امام حسین»(ع)، «قم» مملو از زایران است. آنها از تهران و کلیهٔ نقاط دیگر ایران و حتی از «بغداد» و «تبریز» که راهشان به «قم» نزدیکتر تا «مشهد» است به «قم» روی می آورند.

درحین جشنهای نوروزی سال ۱۹۳۳ (۱۳۱۲ ه.ش) ما در شهر «قم» بودیم و این موقعیت را داشتیم تا زایران را که خیابانها و بازارها را مسدود کرده بودند، از نزدیک مشاهده کنیم. در این زمان کوچکترین محل سکونت به گرانترین قیمتها عرضه می شود. غالباً کلیه محلهای سکونت که در دسترس است از پیش کرایه شده است.

شب قبل از سال نـومردم به دیـدن گورسـتانهـای متـعدد می رونـد. فرش پـهن کرده و سماور آتش میکنند. چـای و میوه و شیرینی تـقسیم می شود و تا فرا فرا رسیدن تاریکی شب با صدای محزون به خواندن دعا میگذرد.

شب عید ابتدا همه به حمام رفته و سپس به زیارت «حضرت معصومه» (ع) می روند و

گروهی تا صبح درحرم می مانند. شور جشن نوروز به حد اعلا می رسد. گدایان و معلولین و بیماران از هر زمان دیگر بیشتر به چشم می خورند. در چنین شبی حساسیت در برابر پیروان مذاهب دیگرزیادتر است. چراغانی کردن گنبدها و منارههای حرم با لامپهای الکتریکی در شب، شاید نوعی بی سلیقگی باشد.

فصل ينجم

## درحاشية جنوبي مسيله

ما بیشتر از یک هفته، درست در وسط شهر پر جنب و جوش قم، در یک زائرسرا زندگی کردیم. وقتی برای بیکار نشستن نبود و روزها بسرعت سپری شدند.

در طول این مدت به یادداشتهای تهیه شده و نمونه های جمع آوری کرده، نظم و ترتیب داده شد. تغییراتی درتجهیزات به عمل آمد و بیش از هر چیز، برای ادامهٔ سفرمواد غذایی خریداری گردید، زیرا در ادامهٔ سفر از «قم» به سوی شرق، برای مدتهای طولانی باید از مناطقی میگذشتیم که در آن انسانی زندگی نمیکرد. همراه آرد، برنج، خشکبار، چای، شکر، میوه های خشک کرده و سایر چیزهای دیگر، برای شترها نیز علیق تهیه شد. برای ابتدای سفر، انتظار علوفهٔ تازه برای آنها نمی رفت.

از همراهان، «حسن» که نشان داده بود کارآیی لازم را ندارد، مرخص و به «ورامین» بازگردانده شد. به جای او جوان آبله رویی به نام «حبیب الله»رااز«قم» به خدمت گرفتیم.

برنامه ریزی شده بود که ابتدا از کنارهٔ جنوبی «مسیله» به راه ادامه داده شود، تا مرز این باتلاق نـمک در برابر کویـر بـزرگ مشخص گردد. سپس می بـاید با مسیری کـه «سون هدین» در سال ۱۹۰٦ از آن عبور کرده بـود و همچنین مسیری که ما در سال ۱۹۲۸ پشت سر گذاشته بودیم، 'ارتباط پیدا کنیم.

از آن جا که گمان نـمی رفت گروه همـراه ما قبل از جشنهای نوروز به حرکت رضایت دهد، روز بیست و سـوم ماه مـارس را روز حـرکت تعیین کـردیـم. لکـن در روز مقـرر شده نتوانستیم حرکت کنیم، زیرا که باران شـدیدی می بارید و در نتیجه روز بیست و چهارم ماه مارس سفر را آغـاز کردیم. جـاده ها هـمگـی پر از گل شـده بود و کشش چـندانـی برای راه

۹۹/عبورازصحاری ایران-

افتادن احساس نمی شد.

ما هوای ماه مارس را دراین بخش از ایران به شکل دیگری تجسم کرده بودیم. باید خوشحال می بودیم که در روز پانزدهم مارس، در «قم» سقفی روی سر داشتیم، زیرا که در روزهای بعد ماسه باد شمال غربی جریان پیدا کرد و اجازه نداد درجهٔ هوا در میان ُروز از ۷ درجهٔ سانتیگراد تجاوز کند.

در روز حرکت از «قم» نیزیک روز گرم بهاری را در پیش نداشتیم. در ساعت ۷ صبح درجهٔ حرارت ٦ درجهٔ سانتیگراد، ولی آسمان صاف بود. از روی پل «قمرود» که دو بخش شهر را به هم مربوط می ساخت، قله های برف زدهٔ دو کوه «شاهزاده اسماعیل» و «علی آباد» نمایان بودند.

همیشه بعد از توقفهای طولانی دریک شهـر بزرگ پرجـمعیت، درحـرکت تأخیر روی می داد. وقتی کاروان ما بار زده و سرحال از میان بازارهای طویل و تاریک در حرکت بود تا سفر طولانی به «مشهد» را آغاز کند، خورشید در وسط آسمان قرار داشت.

مجـدداً از کنـار امام زاده های خـاموش درحـاشیـهٔ شهر عـبور کـردیم. یک مرد و دو زن چادر برسر، غرق درافکار خود، درمقابل قبری نشسته بودند و پسر بچه ای یک گلهٔ گوسفند را از آن جا عبور می داد. «لـک لک»ها از آشیانـه های خود، ماننـد مجسمه ای بی حرکت ما را نظاره میکردند. اکنون، ما دوباره آزادبودیم و به سوی اراضی باز می تاختیم.

باران هوا را نظیف کرده و دید به سوی کوههای جنوبی، غربی و شمالی از شفافیت نـادری برخوردار بود. یک بار نـیـز کوه «دماوند» را در پوششی آبـی رنگ که ما را در سفر به سوی «سیاه کوه» با وفاداری همراه کرده بود، مشاهده کردیم.

اراضی حول وحوش زیر کشت بود. مردم درحال شخـم زدن و آماده کردن مزارع برای کشت کدو، هندوانـه و خیار که در حوالـی «قم» بخوبی بـار می آورند، بودند. جو یهای آب درهمه جا روان بود و مزارع سبز شده به رنگ سبز روشنی می درخشیدند.

جاده وضع بدی داشت. نقاطی از آن عمیقاً زیر آب قرار گرفته بود. انسان با کسی برخورد نمی کرد. مع ذالک درهوای غیر بارانی غالباً کاروانهایی از «کاشان» از این راه می گذشتند، زیرا آن را به راهی که سه فرسخ طولانی تر از راهی بود که در غرب دامنهٔ کوه قرار داشت، ترجیح می دادند.

به دهکدهٔ کوچک و با صفای «شمسآباد» با سی خانهٔ کوچک چسبیده به هم و

حدود صد و پنجاه نفر سکنه رسیدیم که ملک یک مرد ثروتمند تهرانی بود. درمحدودهٔ «قم» رابطهٔ مالک و دهقان او بدین شکل تـنظیم شده که مالک، آب، زمین، وسایل کشاورزی و بذر را دراختیار دهقان قرار می دهد و دهقان درعوض سه چهارم محصول را باید تحویل مالک بدهد.

پس از «شمس آباد» اراضی خشک و تھی دوبارہ پدیدار شدند. بوتہ ہای بیابانی ہنوز سبز نشدہ بودنـد. فقط بـوته هـای «اسـپنـد» درزیر آفـتـاب فروردیـن ماہ، اولـیـن ساقـه های برگ دارشان ازخاک بیرون زدہ بود. این بوته ها به عنوان علوفه بی ارزش بودند.

شب را در «محمدآباد»، دریک باغ زیبا متعلق به موقوفهٔ حرم «حضرت معصومه» (ع) به صبح رساندیم. دهکده های کوچک زیادی در این حوالی وجود داشت که بوته های یاسمن، گل سرخ و درختان بید و سدر آنها را در بر میگرفتند. بوته های «منداب» که از میوهٔ آن روغن منداب گرفته می شود، در این جا سبز شده بودند. با روغن منداب بدن حیوانات را برای جلوگیری از گر شدن چرب میکنند. گیاهان همه سرزنده و مزارع با رنگ زرد درامتداد جو یهای آب گسترده شده بود.

در شب بیست و چهارم مارس حداقل حرارت هوا به ۱/۲ درجهٔ سانتیگراد رسید. صبح روز بعد هوا صاف و درخشان بود. بزودی دهکده را که شبی مهمان آن بودیم و احتمالاً دیگر هیچ گاه آن را نمی دیدیم، مانند سایر اقامتگاههای دیگر پشت سر گذاشتیم. راه قدم به قدم به سوی اراضی ناشناخته در شرق ادامه می یافت.

ر در طرف چپ جاده آبادی «زالون آباد<sup>ر</sup>» قرار داشت. این آبادی تا شعاع دوری برای مردم منطقه شناخته شده بود، زیرا مدفن مقدس «خدیجه خاتون» یکی از خواهران «امام رضا» و «حضرت معصومه» علیهماالسلام در این جا قرار داشت.

سطح زمین اکنون با قشری از دانه های درشت شن و بطور پراکنده باقطعه سنگهایی به بزرگی یک مشت، به صورت یکنواخت پوشیده شده بود. تپه ماسه های روانی نیز پدید آمده بود که در بعضی از موارد به وسیلهٔ بوته های انبوه ثابت مانده بودند. این بوته ها شکسته و پاشیده شده و بقایای ساقهٔ زرد آنها مانند کاه در شیب چاله های عمیق پراکنده شده بود. در اثر فرسایش باد در آن قسمت از بن تپه ماسه ها که از خاک بیرون بود، شیارهای طویلی

۲۸/عبورازصحاری ایران.

ایجاد گردیده که به وسیلهٔ بارانهای زمستانی شسته شده بود.

در آبادی «حسین آباد» تپه ماسه های روان تا حد بام بیشتر خانه های سمت غربی بالا آمده بودند و فقط خانه های نوساز بیرون از ماسه قرار داشتند. همه جا بقایایی از خانه ها دیده می شد که فرسایش باد آنها را از بین برده بود.

ساکنان «حسین آباد» **ایلیاتی** بودند، صحرانشینانی از طایفهٔ «میش مست» که ریشه ای عربی داشتند. مقرّ رئیس آنها در «حسین آباد» قرار داشت. او از زیر دستانش مالیات میگرفت و تحویل دولت می داد. مالیات سالیانه برای یک شتریک تومان، برای یک گاو سه قران و برای یک بزیک قران بود. اهالی درتابستان با احشام خود به کوههای «البرز» کوچ میکردند.

«حسین آباد» آخرین روستای منطقهٔ «قم» در مسیر راه بـه سوی جنوب شرقی بود. در این جا سوار محافظ ما کـه حکومت «قم» دراختیـار ما گذاشته و درتمام موارد ما را همراهی کرده بود، گروه ما را ترک کرد.

تمام محدوده درانزوای سختی فرو رفته بود. یک راه کاروان رو به سوی «کاشان»، در جهت شرقی انشعاب پیدا میکرد. ما یک راه باریک مال رو را که از میان استپها به سوی جنوب شرقی می رفت در پیش گرفتیم. این استپها در اثر فرسایش بادی تغییر شکل پیدا کرده بودند. سطح زمین را بوته های «اشنیان» فرا گرفته بود. آنها سفید رنگ و شکننده بودند. بیشتر بوته ها روی تلهای کوتاهی که به وسیلهٔ لانهٔ موشها سوراخ سوراخ شده بود، روییده بودند.

در شمال غربی در فاصله ای دور «سیاه کوه» آشنای دیرین با رنگی مات پدیدار شد. کوه دیگری که ساکنان منطقه «قوش کوه<sup>۲</sup>» یا «کوه یخ آب» می نامند، در سر راه ما قرار داشت. بین این دو کوه قلل آبی رنگ «کوه سفیداب» سر برافراشته بود.

در جلو آبادی «امین آباد» چادرها را بر پا کردیم. آبادی کوچک فقط از یک تک بنای قلعه مانند تشکیل شده بود که همهٔ ساکنان دهکده در آن زندگی میکردند. آنها هفت مرد کاشی بودند که زمینهای زراعتی را در اجاره داشتند. زن و بچه های آنها در «کاشان» مانده و مردها تنها برای احیای مزارع گندم و منداب با آب «امین آباد»، به این اراضی دورافتاده آمده بودند. در آب قنات کوچک نوعی ماهی قنات زندگی میکرد.

راه از طریق یک استپ خاکی که سطح آن را قشر نازگی از ماسهٔ نرم با امواجی دراندازه های کاملاً متفاوت پوشانده بود، به سوی جنوب شرقی ادامه می یافت. یک شبکهٔ مار پیچ ظریفتر روی این امواج که فاصلهٔ بین رأس آنها به چند متر می رسید و احتمالاً از موجودیت طولانی تر آنها ناشی می شد، گسترده شده بود. زمین خشک و تهی بود و با پیشرفت به سوی شمال به نمکزار تبدیل می شد. در برابر ما تعدادی آهو ظاهر شدند و در فاصله ای مطمئن به جست وخیز پرداختند. یک کاروان شامل ۵۳ شتر و یک کره الاغ، در سه ردیف پدیدار شدند. این کاروان بزرگ که آرام و وزین حرکت میکرد، در سفرهای طولانی کویر آزموده شده بود. آنها از «کاشان» می آمدند و به «قم» پنبه می بردند. هر شتری ۲٤۰ کیلوبار داشت. با قافله داران چند کلمه ای بسرعت رد و بدل کردیم.

دراوال قرون وسطا دراین جا جاده ای وجود داشته که از «اصفهان» به «تهران» می رفته است. ما از طریق گزارشهای جغرافی نویسان عرب اطلاع داریم که در آن زمان ارتباط بین این دو شهر بزرگ بیشتر از جهت شرق، نزدیک به کویر، برقرار بوده تا امروز و از غرب انشعاباتی به «کاشان» داشته است.

ما به سوی شرق باز میگردیم ودر مقابل تپه ماسه های زردرنگ قرار میگیریم. در روستای «قوام آباد» ذخیرهٔ آب را تجدید کردیم. متأسفانه نتوانستیم راهنمایی پیدا کنیم، زیرا کسی اراضی حول و حوش «مسیله» را نمی شناخت و حاضر به همراهی ما نبود. به امید یافتن راهنما در «کدیش<sup>۳</sup>» که آخرین منطقهٔ آباد در جهت شرق از طریق «مرنج آباد» بود، خود را تسلی دادیم. یکبار دیگر با دیدن مزارع سرسبز حبوبات، زمینهای کشت شده و آواز پرندگان احساس شادی کردیم، خصوصاً که شنیدیم اراضی کاملاً نامسکونی را در پیش داریم.

در «کدیش» پیرمردی را یافتیم که حاضر بود راه «مرنج آباد» را به ما نشان دهد. امّا الاغ او که باید با آن طی طریق میکرد، به امانت نزد شخصی بود. بدین ترتیب تصمیم گرفته شد تا روز بعد صبر کنیم.

برای نخستین بار هوا کاملاً گرم شده بود. هنگام ظهر حرارت هوا بالغ بر ۳۲/۲ درجه و

• ۷/عبورازصحاری ایران۔

ساعت هفت شب ۱۸/۵ درجهٔ سانتیگراد بود. صبح روز بیست و ششم مارس ابرهای سنگین تیره ای در غرب و شمال پدیدار شدند، ولی باد شدیدی وزیدن گرفت و قبل از این که ما حرکت کنیم آسمان را از ابرها پاک کرد. سطح زمین از ورقه های نازک گل تشکیل می شد که غباری روی آن را پوشانده بود. «مسیله» در شمال به چشم می خورد. در یک سطح هموار و بدون کوچکترین برآمدگی، دید با پردهٔ تیره رنگی در افق تلاقی میکرد که کوههای «البرز» را درپس خود پنهان کرده بود. به گفتهٔ راهنمای همراهمان، نوارهای باریک نمک در فاصلهٔ دوربه زمینهای تیره و خیسی منتهی می شد که در آن انسان و حیوان غرق می شدند.

راهی که ابتدا به سوی شمال می رفت، اینک به سوی شرق متمایل شده بود. در اراضی فاقد رستنی، گیاهانی نحیف به چشم می خورد. بوته های شیرین تیغ (خارشتر) و ترخهٔ (افسنطین) کمی به سبزی می زدند.سایر گیاهان شورزی مثل «دانه شور»، «اشنیان»، «رمسی» و «شکار شور» هنوز خشک و بی جان بودند.

پس از یک راهپیمایی دو ساعته بـه محوطهٔ وسیع وهمواری که بین کوهها محصور شده بود، رسیدیم. در شـرق، کوه «سفیداب» سر برافراشته و از ورای استپهای زرد وقهوه ای به ما که قصد داشتیم دو روزی را در پای آن اقامت کنیم، درود می فرستاد.

ما در قلب کویر بودیم. سکوت سنگینی برمنطقه حکمفرما بود. هوا تیره و غم زده به نظر می رسید، با این وصف خورشید با حرارت توانفرسا به ما آگاهی می داد که این محدوده درکمتر از چند هفتهٔ دیگر به کورهٔ داغی مبدل خواهد شد. تکه های بزرگ گچ در اطراف پراکنده شده بودند و از دور مثل خرده شیشه می درخشیدند. در دو سوی راه قطعه زمینهای کویری کوچکی گسترده شده بود.

اکنون کرانهٔ «مسیله» در شمال بطور آشکار دیده می شد که خود را به راه ما نزدیک میکرد. دریک مرز کاملاً مشخص، زمینهای خاکی زردرنگی آغاز شد. اگر لکهٔ ابری روی آنها پیدا می شد. سیاه و تـهـی جلوه میکردند.<sup>۵</sup> لبهٔ کویر دنـدانه دار بود. این منظره از این ناشی می شد که ریگهای تیره رنگی که بـن ارتفاعات کله قـنـدی را می پوشاند، غالبـاً به صورت رشته ها و لکهـایی درزمین خاکی نفـوذ کرده بودند. در این جا نیـز برجستگیهایی به

<sup>4.</sup> Terkha 5. Leb-e Kawir

۔درحاشیۂ جنوبی مسیله/V1

چشم می خورد. حیـرت آور این بود که فقط بـرجستگیهـا پوشیده از شوره بودند. درنزدیکی لبهٔ کو یر پوشش ریگـها نقش چند گوشهای بزرگی را پدید آورده بودند. شبکه های سنگی دراین جا به همانگونه که درمناطق قطب دیده می شود، قابل توصیف بودند.

غباری از ماسهٔ نرم و خاک بسان دودی که از آتش بلند می شد، از سطح هموار حول و حوش رشته کوه های «دوازده امام» در شمال بـه پـا خاسته بـود. مـثل این که دهکـده های زیادی آتش گرفته باشنـد، ابر انبوهی در پشت سر ما از شمال به جنوب می خزید و کوههای پوشیده از برف آن سوی جادهٔ «قم»۔ «کاشان» را کاملاً در خود پنهان میکرد.

اکنون تپه ماسه هایی که با تپه ماسه های دیده شده در نزدیک «کدیش» بستگی داشتند، کاملاً نزدیک شده بودند. ماسه های روان رویهم انباشته شده و تپه هایی به ارتفاع ۳۰ متر را تشکیل می دادند. باد شمال غربی به این تپه ها شکل داده، ولی باد جنوب چند روز پیش آنها را تسطیح کرده بود. تقریباً در رأس کلیهٔ تپه ها یک افت باریک با شیب ملایم به سوی شمال دیده می شد. تپه های دیگری که رو به جانب کویر داشتند با علفهای کویری به هم پیوسته بودند.

راه از روی یک نوار باریک ماسه که باد به سطح استپ واقع شده بین کویر نمک و ماسه، آورده بود، ادامه می یافت.

در آخرین ساعات این راهپمایی بخت با ما یار نبود. بادی از جنوب غربی وزیدن گرفت و درمدت کوتاهی به توفان مبدل شد. از هر سو گرد وخاک بلند شد، و اراضی در ابر غلیظی از توفان ماسه فرو رفت و آسمان تیره و تار گردید. زمین در زیر پای ما به صورت رشته های زردرنگی جریان پیدا کرده بود. در آن جا که بوته های خشکی وجود داشت باد زوزه میکشید.

اوایل بعد ازظهر توفان به اوج خود رسید و با قدرتی عظیم سطح زمین را می رُفت. به نظر می رسید که زمین تازیانه خورده، در زیر پای ما خالی شده است. هیچ چیز دیده نمی شد. آن چه واقعیت داشت این بود که تپه ها هنوز هم در سمت چپ ما قرار داشتند. حرارت هوا از ۲۶ درجه به ۱۵ درجهٔ سانتیگراد رسیده بود. همگی به هم چسبیده سواری میکردیم، فقط راهنمای ما با پای پیاده به راهی ادامه می داد که به چشم نمی خورد. باد اینک تغییر جهت داده بود. اکنون که از شمال غربی می وزید، از پهلو به ما هجوم می آورد و شترها را به زور از مسیر منحرف میکرد.

۲۷/عبورازصحاري ايران

هوا بتدریج روشن گردید. از شدت توفان کمی کاسته شد و ما به هر حال از تپه ها بیرون آمده بودیم و حالا دید بیشتری داشتیم. سایهٔ کم رنگی از چهار پایان صبور ما بر زمین افتاده بود. آنها بدون دغدغهٔ خاطر از توفان ماسه با همان استواری و غروری که صبح زود محل اتراق را ترک کرده بودند، قدم بر می داشتند. «مسیله» در شمال، مانند دریاچه ای به چشم می خورد. درجنوب، تپه ماسه هایی که در گردوغبار به پا خاسته فرورفته بودند، امتداد پیدا میکردند. در پس آنها قلل «قوش کوه» به صورت کدری پدیدار بود.

قبل از تاریک شدن هوا، پس از راهپیمایی طولانی و مرارت بار به بقایای کار وانسرای قدیمی «مرنج آب» رسیدیم، جایی که در برابر فشارهای شدید باد در امان بودیم. چوپانی با یک پسر بچه دراین جا مسکن گزیده بود.

شب در یک جو روحی افسرده سپری شد. پیشروی به سوی شرق مشکلتر از آن به نظر می رسید که ما فکر میکردیم. راهنمای «کدیشی»، ما را ترک کرد، زیرا منطقه ای را که مقصد ما بود، نمی شناخت. وی باعث ترس گروه نیز شد، زیرا اظهار داشت که دراین ناحیه تا بیست روز راه هیچ نقطهٔ مسکونی ای وجود ندارد. سرانجام «غلام» که از فعالترین همراهان ما بود، هیزم شکنی را پیداکردکه تا کوههای «سفیدآب» حاضر به همراهی با ما بود.

حداقیل تا این جا همه چیز بخوبی برگزار شده بود، زیرا بدون شخص آشنا به این منطقه، امکان ادامهٔ راه مشکل بود. امید برخورد با صحرانشینان در بدو امر به پیشرفت بیشتر فصل سال بستگی داشت.

نیمه های شب باران آغ از شد و صبح روز بیست و هفتم مارس هوا گرفته بود. هنوز باد شمال غربی می وزید. با اطمینان نه چندان زیاد، برای سفر به انزوا راه افتادیم.

ابتدا برای دیدن و یـرانه های کاروانسرای «مرنج آب» باید صعود میکردیم. این بـقایا روی تپهای قرار گرفته بود که فقط کمتر از صد متر با لبهٔ «مسیله» فاصله داشت.

امتداد رشته های نمک که مثل برف می درخشید، به یک موج شکن شباهت داشت. سطح آنها پر از چاله های آب بود که باران نیمه شب آنها را به وجود آورده بود. تصویر قله های یک کوه که خود از نظر شکل کاملاً شبیه کوه بزرگتری درکویر به نام «آیریکان» در نزدیکی «عروسان» بود، در آب منعکس شده بود. «قوش کوه» (کوه یخ آب) زیر پوششی از برف قرار داشت. خطوط مشخص کنندهٔ آن بین ۳۰ تا ۷۰ درجهٔ جنوب شرقی امتداد پیدا میکرد. \_درحاشیهٔ جنوبی مسیله/۷۳

درفاصلهای کمتر از چند کیلومتر از «مرنج آب» به «چاه دس کن<sup>ع</sup>» که چاه آب معروفی است، رسیدیم. در این جا مقدار زیادی آجر که شکل خاصی نداشتند به چشم می خورد که زمانی با آنها اقامتگاه کوچکی در این جا ساخته بودند.

درپشت «چاه دس کن» راه به درون کویر وارد شد. این جاده زیر ورو شده و پر از چاله بود و انسان را به یاد شکمبهٔ نشخوارکنندگان می انداخت. راه باریکی که شترها به جا گذاشته بودنددر آن رد عمیقی ایجاد کرده و در دو طرف آن اثر ضعیفی از جای پای ساربانها باقی مانده بود. شاخه ای از راه به سوی شمال انشعاب پیدا میکرد که به حوض «قیلغه» می رفته است، ولی دیگر مورد استفاده قرار نمیگرفت. این همان راهی که «وگان» و «بیدولف» در سالهای ۹۱\_ ۱۸۹۰ از آن عبور کرده بودند.

نوار ماسه ای که از «مرنج آب» در فـاصلهٔ دور از کویر امتداد مـی یافت، اکنون کاملاً به آن پیوستـه بود. در این جا نیز تپه ها از ماسهٔ باد آورده تشکیل می شدند. اولین تپه ها که رو به جانب باتلاق نمک داشتند با نوعی علف کویری پوشیده شده بودند.

ما بدون درنگ در این اراضی خالی از انسان به سوی کوه «سفیدآب» که به شکل یک کله قند جلوه میکرد و مانند یک راهنمای تیره رنگ سربر آسمان پوشیده از ابر کشیده بود سواره در حرکت بودیم. ممکن نبود راه را اشتباه برویم، زیرا همواره با یک فاصلهٔ کم از پای تپه ماسه های روان، در سطح زمینهایی که پوشیده از ماسه بود، پیچ و تاب می خورد. فواصلی از آن نیز کاملاً زیر آب قرار داشت. تخته های بزرگی از گل به صورت پنج یا شش گوش به قطر چند متر، از سطح زمین طبله کرده بود.

پس از چندین ساعت راهپیمایی، تپه ماسه های روان یکباره پایان گرفتند و کوه عریض و طویل «یخ آب» به صورت یک پارچه پدیدارشد. مخروط کله قندی به نسبت کوههای اطراف، آزاد و مستقل، بطور نامحسوسی سر بر آسمان کشیده بود. با نگاه به پشت سر، انسان در جنوب تپه ماسه ها زمینهای بلندی را تشخیص می داد که راه توده های ماسه را سد کرده و آنها را در وضع خود ثابت نگهداشته بودند.

پیشروی ساعت به ساعت ادامه می یافت. راه آرام به سوی استپها کشیده می شد. سطح زمین را خرده هایی از «پورفیریت» پوشانده بود.

**۲۷/عبورازصحاری ایران** 

همراهان ما مشغول گفتگوبا یک دیگر بودند. صحبت آنها بسیار کوتاه است. ساربانهای بی تکلّف ایرانی، چون بدون محاسبهٔ زمان و داشتن خاطرات، زندگی را فقط برای سیر کردن شکم میگذرانند، محدودهٔ فکری آنها نیز تنها معطوف به آن چیزی است که در رابطه با حفظ بقا قرار میگیرد. وقتی آنها درمورد راه طی شده، وسایل سپرده شده به آنان و چهار پایان صحبت میکنند، تمام آن چه که فقط احساس آنها را در این رابطه بر می انگیزد، مثل این که مقرر شده باشد، تنها فقط بهتریا بدتر شدن روزهاست.

سرما ادامه داشت و حرارت هوا از ۱۱/۵ درجهٔ سانتیگراد تجاوز نکرد. ابرسنگینی بر فراز کوههای «سفیدآب» انباشته شده بود.

بعد از ظهر مجدداً باد شمال غربی شدت گرفت و مانند روز گذشته اراضی حول و حوش در ابری از شن و ماسه گم شد. توفان زوزه میکشید و می غرید، ولی در فاصلهٔ دور ونزدیک، محلی برای پناه بردن وجود نداشت و راهپیمایی بدین صورت تا پای کوه «سفیدآب» ادامه یافت.

در این جا بـارها را پـایین آورده اتراق کردیـم. متأسفانـه ذخیرهٔ آب بسیار کـم بود چون آب «مرنج آب» از شدت شوری تلخ و آب چاه «دس کن» به قدری آلوده بود که نتوانستیم به عنوان آب آشامیدنی با خود برداریم.

ما بسیار خسته بودیم. با وجود این باید گشتی در اطراف «سفیدآب» زده می شد، زیرا که محدودهای ناشناخته بود. پای هیچ بیگانهای به این نقطه نرسیده بود و برای سفرکنندگان مکتشف راه دیگری برای شناسایی جز امکان مطالعهٔ همه جانبه با چشم باز، وجود نداشت.

آیا این فقط یک غرور بچگانه بـود؟ شاید. امّا انسان در لـحظهٔ احساس لذت به خـاطر دستیابی بـه چیزی یا جایـی به عنوان اولیـن فرد، نمی توانـد محیط ومسائل وابسـته به آن را به نحو مطلوب به خاطر بسپارد.

از طریق یکی از مسیلهای باریک که آبهای سطحی به علت دور از هم قرارگرفتن رستنیها در آن جریان می یافت، و از میان تپه هایی که پوشیده از خرده سنگهای کاملاً تیره رنگ بود، به طرف بالا رفتیم (تصویر ٦). سرانجام به قسمتهای صخرهای رسیدیم. صخرهها از «شیست \*»های «کوارتز» درشت دانه، برشهای «آهک» و «سنگ آهک» تشکیل .درحاشية جنوبي مسيله/٧٥

می شد که سطح آنها بـا قشر بسیار تیره رنگ و درخشـانی پوشیده شده بود. تیغه های بلند قلل «سفیدآب» که ماننـد دیوارهای صخرهای سر بر آسـمان کشیده بودند از «آژیت سینیت» نه چندان سیاه رنگ بود که قطعه های زیادی از آنها در شیار آبروها قرار داشت.

هنگام شب تـوفان آرام گرفت و سکـوتی غمناک بـرهمه جا سایـه افکند. حتی صدای آرام زنگهای آویخـته به گردن شترها که عادت شده بود، نیز به گوش نمی خورد، زیرا به آنها علیق کمی داده بودند و در نتیجه عمل نشخوار سریع انجام گرفته بود.

صبح زیبایی آغاز شد. هنوز سایهٔ زمین از سطح تیرهٔ «مسیله» رخت بر نبسته بود که ارتفاعات پوشیده از برف درجنوب و غرب شروع به درخشیدن کردند و رشته کوههای «البرز» نیز که حدود ۲۰۰ کیلومتر از آنها فاصله داشتیم در بریدگی بین دو کوه «سیاه کوه» و کوه «دوازده امام» با تمام جزئیاتش به تلؤلؤ درآمد.

شب یخبندان شده بـود. در حـین آماده شدن برای حرکـت، آتش گـرمی بر پا گردید. زمانی که عازم شدیم، خـورشید درهمان لحظه از پس تیغه های قله «سفیدآب» سرک کشیده بود.

پشت اقامتگاه در فاصلهٔ کوتاهی، ردی که روز گذشته دنبال کرده بودیم، ادامه می یافت. پس پیش به سوی شمال! بدون این که راه مشخصی وجود داشته باشد به حرکت خود از بیابانی پر از بریدگی، از کنار پایهٔ کوه که در این جا از صخره های بسختی هوازده «دولومیت» زردرنگ تشکیل شده بود، ادامه دادیم. بنا به اظهار راهنما باید درکنار چشمهٔ «سفیدآب» به یک راه جدید برخورد کنیم. انسان تعجب میکرد که این منطقه با تمام عاری بودن از حیات چگونه دارای راههای ارتباطی است.

از روی یک بلندی، افتق دید به سوی شرق باز بود. اکنون انتهای کویر «مسیله» به وضوح دیده می شد و بدین ترتیب ثابت گردید که «مسیله» با پهنهٔ غربی کویر بزرگ مربوط نیست. یک رشته کوه که اهالی بومی آن را کوه «علی کرمانی» می نامیدند، شرق پهنهٔ «مسیله» را مسدود میکرد. مخروط کله قندی «علی کرمانی» از شمال شرقی به سوی «سیاه کوه» و از جنوب غربی به دامنه های «سفیدآب» کشیده می شد. آن سوی کوه «علی کرمانی» ارتفاعات «ملک آباد» به چشم می خورد که «سون هدین» در سفر بزرگ خود در سال ۱۹۰۲، در آنها راه خود را گم کرده بود.

چند لحظه بـعد مـا در این منطـقهٔ خشک و تهی در بـرابر بقایای ویـرانهٔ کاروانسرای از

۷۹/عبورازصحاری ایران.

سنگ ساخته شده، «سفیدآب» قرار گرفتیم (تصویر ۷). در آن نزدیکی در پای یک دیوار صخرهای از شیستهای «کوارتز» درشت دانه، آب شیرین درون یک حوضچه بیرون می زد که سپس به صورت یک جوی باریک از دامنه پایین می خزید و با به جا گذاشتن رسوبات درزمین فرو می رفت. جریان این جوی باریک، برکهٔ کوچکی ایجاد کرده بود (تصویر ۱۹) که چمن سبز انبوهی آن را در بر میگرفت.

چقدر لطیف است که انسان بتوانـد در صحرایی از سنگ و نمک زندگی پـرنده ای را زیر نظر بگیرد. یک دم جـنبانک که دائماً پـنهانی در جلو ورودی چادر مـا سرک میکشید، یک جوجه ابیا کـه خستگی ناپذیر لـبـهٔ برکه را جستجو میکـرد و یک دسته پرنده که کـمی دورتر از چشمه مشغول دانه برچیدن بودند، باعث سرگرمی می شدند.

خزهٔ انبوهی در جوی آب شناور بود که لجن بد بوی کف جوی لبهٔ بستر آن را تشکیل می داد. در سطح نمور زیر تخته سنگها نوعی سوسک، زالو و هزار پا در جنب و جوش بودند. وجود تعداد زیادی سرگین شتر درکنارجوی آب ثابت میکرد که «سفیدآب» محل توقف کاروانها یا پرورش دهندگان شتر است.

در فاصلهٔ کمی از چشمهٔ در شمال شرقی بقایای یک کاروانسرای بسیار بـزرگتر قرار داشت که از قطعهسـنگهای طبـیعی تراش نخورده ساخته شده بود. سنگهای «بازالت» آن از تپههایی که به جبههٔ جنوب شرقی کوه «علی کرمانی» می پیوست آورده شده بود.

در شب بیست و هشتم مارس از بالای یکی از این تپه ها به شرق نگریستیم و پس از پنج سال توانستیم دوباره سطح آیینه ای باتلاق بیکران کویر بزرگ را ببینیم. منطقه ای که درزمان خود آن همه رنج و زحمت و درعین حال نیز شادی غرورآمیز و ارزشمندترین خاطراتی که اکنون دراختیار داشتیم، فراهم آورده بود.

لبهٔ جنوبی «مسیله» را زیر پا گذاشته بودیم و ما به اولین وظیفهٔ خود که از «قم» قصد آن را داشتیم عمل کرده بـودیم. اکنون باید باز هـم عمیق تر به قلب کویر رسوخ کنیم، یعنی درجهت شرق به سوی «ریگ جن» راه را ادامه دهیم.

فصل ششم

## دراراضی خالی از انسان

در «سفیدآب» بطور غیر مترقبه، کاروان اتراق کردهای را یافتیم که از سه مرد و سی شتر تشکیل می شد و از «زواره» به تهران آرد حمل میکرد. آنها قصد داشتند از طریق حوض «قیلغه» درپایهٔ جنوبی «سیاه کوه» به سفر خود ادامه دهند. این برخورد منتهای آرزوی ما بود، زیرا گرفتن اطلاعات دربارهٔ دور و حوالی الزامی به نظر می رسید.

از آنها دریافتیم، هر روزی که به طرف جنوب برویم، سبزهزارها بهتر شده و درجبههٔ جنوبی رشته کوهها، در برخی از نقاط علوفهٔ تازه برای حیوانات قابل تأمین است. مع ذالک در سر راهمان به جنوب شرقی تا آبادی بعدی یک هفته راه داریم، ولی امروزیا روزهای بعد در طول راه بهگله دارانی برخواهیم خورد.درمورد تک تک راهها و انشعاباتی که باید از آنها اجتناب میکردیم و یا آنها را دنبال می نمودیم، آگاه شدیم.

روز بیست و نهم مارس راه افتادیم. بلافاصله پس از «سفیدآب» از تنگهٔ همواری که پهنهٔ «مسیله» را از کویر «خراسان» جدا میکرد، گذشتیم. افق دید به سوی شرق تا بی نهایت باز بود.

یکبار دیگر به عقب برگشته و به سطح «مسیله» که کناره اش را در آخرین ساعات با دقت زیاد دنبال کرده بودیم، نگریستیم. اولین اشعهٔ خورشید بر سطح باتلاق تابیده بود. پس از آن باتلاق ناپدید شد و چشم اندازهای تازه ای در برابر ما گشوده گشت که در پس آنها راز و رمزها به صورتی فریب دهنده انسان را به سوی خود میکشیدند.

کویر که در دید مستقیم ما قرار داشت از جنوب به کوه «چاه گرگ»، از شرق به خط الرأس ارتفاعات کدر کوه «دم دار» منتهی می شد. کوه «سفیدآب» دور زده شده بود و

۷۸/عبورازصحاری ایران۔

اکنون کوه «یخ آب» که پوشیده از برف بود، دوباره در معرض دید قرار داشت. هوا بسیار لطیف بود و درنوای ملایم جریان باد، تنگهٔ عریض همچنان باز و روشن ادامه پیدا میکرد. جاده قابل تشخیص بود و از چندین رشته که به موازات هم حرکت میکرد تشکیل می شد. ما سواره از شیب بیابان پایین می رفتیم و به سوی بیرونی ترین قسمت دماغهٔ جنوب غربی کویر که مانند یک لکهٔ بزرگ برف در پستی زمین می درخشید در حرکت بودیم (تصویر ۳). دنیای گیاهان زیاد هم محقّر نبود. بوته های «گز» و درختچه های «اشنیان» و درمیان آنها درختان بی قواره «تاغ» که موطن اصلی آنان «دشت گُبی» بود، خودنمایی میکردند.

یک رد خون تازه در روی زمین و پاره هایی از کیسهٔ آب دان درکنار یکی از بوته ها نشان می داد که کمی پیش در این جا بچه شتری به دنیا آمده است (تصویر ٤٣). گله زیاد دور نبود (تصویر ١٧) و ما خیلی زود با دو شتر جوان که مردان قهوه ای پوست (تصویر ٢٠) بیابانهای برهوت بودند، درکنار آتش نشستیم.یکی از آنان آماده بود تا روز بعد راه به « چاه گرگ» را که تا این جا پنج فرسخ فاصله داشت، به ما نشان دهد.

هنگام شب هوا ابری شد و برای طول شب آسمان قابل اطمینان به نظر نمی رسید. چادرها را درمقابل باد محکم کردیم و بارها را تنگ هم قرار دادیم و روکشهای برزنتی را برای باران آماده ساختیم. نیمه های شب باد شمال به صورت منقطع وزیدن گرفت که کمی هم باران به همراه داشت، سپس سکوت سنگینی ما را دربر گرفت.

صبح گرفته ای آغاز شد. هوا ملایم بود وبرف کوههای «یخ آب» به مقدار زیادی ذوب شده بود. ساعت هفت صبح درجهٔ حرارت ۹ درجه و فقط کمی بیشتر از ۷/٦ درجهٔ سانتیگراد در شب بود. ما در جهت جنوب شرقی از روی اراضی یکنواخت بیابانی به سوی دامنهٔ ارتفاعاتی که پستی و بلندی تیرهٔ آنها از سطح بدنهٔ کله قندی کاملاً مشخص و متمایز بود، حرکت میکردیم. شتر چران راهنما که با یک چوبدستی مسلّح بود با قدمهای محکم و بلند ما را راهنمایی میکرد.

هوا مه آلود بود. کوهها و آسمان رنگ خاکستری یکدستی داشتند. در ارتفاعات «ملکآباد» باران می بارید. گلهای آهو ما را همراهی میکرد که رنگ آمیزی آنها رنگ بوته های بیابان را داشت. بوته ها از تابستان گذشته سوخته و خشک بودند. از سبزه زارهای مورد انتظار هنوز خبری نبود. دراراضی خالی ازانسان/۷۹

«چاه گرگ» درارتفاع ۱۱۹۰ متری، درحدودیک کیلومتری کوهی که از «پورفیریت» تشکیل می شد، واقع شده بود. سطح آب چاه درعمق سه متری زمین قرار داشت وآب آن شیرین بود.

در قافلهٔ ما سکوت بر قرار شده و فقط طنین زنگ حیوانات همچنان باقی بود و ما را با موزیک یکنواخت خود در افکارمان که باز هم دوباره به سوی وطن بازمیگشت، غوطه ور ساخته بود، همالگونه که در وطن نیز به دوردستهای جهان پر میکشید. هر بار که دوباره به دورترین سرزمینها کشیده می شدیم، باز هم درد مرموز دوری از وطن ما را رها نسمیکرد، دردی که به گفته «أ. اشپرنگلر<sup>۱</sup>»با دوره گردی بی امان، تنهایی کامل وعطش دیرینهٔ انسان آلمانی برای رسیدن به سرزمینهای جنوب، پیوند خورده بود.

هـنگام ظهر هوا سرد شـد، ولی باران بند آمده و از جـنوب و غرب هوا روشن شده و ابر سنگـینی از روی فضای وسـیع کویـر رخت بر بستـه بود. چقـدر خوب بود که بـرنامه هـای ما برای روزهای بعـد در اراضی سفت وسخت، به دور از زمـینهـای باتلاقی که اکنون مطـمئناً خیس خورده و وارفته بود، ادامه می یافت.

باران همواره درمحدودهٔ حول وحوش جابه جامی شد. سپس به سویکوه «یخ آب»کشیده شد واکنون سیل آسابرمافرومی ریخت. ر وکشهاولباسها، آرام و بدون ذره ای ترّحم خیس شده بودند.

در فاصلهای دور از چاه که تنها و پرت افتاده بود، کوههای «دوازده امام» دیده می شدند. یک دسته کلاغ که پا و منقار قرمز رنگ زیبایی داشتند، ساکن این جا بودند. این پرندگان نادر هستند و قلل کوههای بلند مسکن آنهاست.

اوایل بعد از ظهر آسمان دوباره گرفت. از طرف غرب رعد و برق آغاز شد. توفانی که از سمت شرق می آمد، چادرهای ما را کندو فرو ریخت. هوا هر لحظه بدتر شده و تـقریباً بدون وقفه رعد وبرق می شد.

حدود ساعت پنج بعد از ظهر ناگهان از آسمان تیره تگرگ فرو ریخت، آن هم به شدتی که هر کدام از ما درجایی که قرار داشتیم، قادر به ترک آن نشدیم. دانه های تگرگ گرد و به اندازهٔ یک فندق بود و در مدت کوتاهی تمام اراضی را سفیدپوش کرد. در جبههٔ شمال شرقی برجستگیهای کوچک و بوته های سر راه، تل بزرگی از دانه های تگرگ به وجود آمده بود. دانه ها بسرعت آب شدند و درعرض چند ثانیه تشکیل چاله های آبی را دادند که

<sup>1.0.</sup>sprenglar

• ۸/عبور از صحاری ایران ـ

آب سرازیر شده از آنها از هر آبرویی برای سرازیر شدن از دامنهٔ هموار استفاده میکرد. وضع ما چندان غبطه آور نبود، زیرا در «چاه گرگ» نه کلبه ای وجود داشت و نه سوراخی که بتواند به انسان پناه دهد. هیچ کدام نتوانستیم برای بلند شدن و حفر کردن زمین به دور خود و یا وسایل مان که درچنین مواقعی برای تغییر دادن جریان سیلابها صورت میگیرد، خود را راضی کنیم.

ریزش تگرگ یک ساعت تـمام ادامه داشت، سپس به سوی شـرق از جایی کـه آمده بود، روانه شد.

حالا صدای خروش عجیب آب آغاز شده بود و اولین آبروهای سیلابی راه خود را به بیابان سنگلاخ باز کرده بودند. جریان آب شبیه مار سفید رنگی از دامنه به پایین می خزید و به صورت هولناکی حجیم تر می شد. در برخی از نقاط کفهایی روی آب گل آلود جمع شده و تودهٔ عظیم و بلندی به طول چند متر را که به شکل بهمن به نظر می رسید به وجود آورده بود که آب از زیر آن جریان داشت.

قبل از این که خورشید غروب کند یکبار دیگر به رنگ قرمز آتشین از میان ابرها درجهت غرب پدیدار شد و به جایگاه ما که جزیره ای بین دو رشته آب خروشان بود، پرتو افکند. آسمان سیاه رنگ شرق درافق به توده ای ابر می پیوست که برجستگیهای نیمه گنبدی آن به طرف پایین آویخته شده بود.

قبـل از آن که امکـانی بـرای رسیدگـی به کلیهٔ خسـارات پیدا شود، شب فـرا رسید. با زحمت خیلی زیاد جـای خشکی برای خوابیدن یـافتیم. همگی خسته و بی رمق بودیم و فقط امیدوار بودیم که هوا حداقل تا موقع روشن شدن بر ما ترخم کند.

نیمه های شب درجهٔ حرارت تا ۶ درجهٔ سانتیگراد تنزل کرد. صدای خروش سیلابهای موقّت بتدریج کم شد و سرانجام سکوت شدیدی حکمفرما گردید.

روز بعد هوا صاف و بی ابر بود. دیرتر از همیشه حرکت کردیم. شتر چرانی که از روز قبل همراه ما بود، پس از این که راه را از «چاه گرگ» به بعد نشان داد، با ما وداع کرد. این راه در عرض پنج روز به اولین آبادی می رسید. ما تنها به اتفاق سه همراه دیگر خود راه را به عمق کویر شرقی ادامه دادیم. در دره های عمیق و باریک «چاه گرگ» هنوز مقداری تگرگ از هوای توفانی روز گذشته باقی بود، ولی آبروهای سیلابی خشک شده بودند. مواد آبرفتی ای که بستر آنها راپر کرده بود، در زیر پرتو خورشید صبحگاه می درخشید. زمین نم کشیده بود و بوی تندی مثل بوی صمغ کاج به مشام می رسید.

پس از چند ساعت به «چاه شور» که محل شناخته شدهای بود، رسیدیم. در آن نزدیکی دو شبان، یک پیرمرد و یک پسر بچه مشغول چرانیدن یک گله گوسفند بودند, هر دوی آنان که نمحیف و لاغر بودند با عجله به سوی ما دویدند و تقاضای کمی نان کردند. بیچاره ها آردشان تمام شده بود و چند روز گذشته را با پنبه دانه ای که از هیزم شکنان درحال عبور، دریافت داشته بودند، سدجوع کرده بودند.

این انسانها زندگی را درتنهایی کامل سپری میکنند. اربابها غالباً آنان را با گلههای حشم به چراگاههایی که تا آن جا هفته ها راه است، ووانه میکنند. دریافتی سالانهٔ آنها بالغ بر ۲۵ تومان است و بندرت غذای سیری می خورند.

۲۰ کیلومترپس از «چاه گرگ» به شرقی ترین انشعابات کوهی به همین نام رسیدیم و از این نقطه ارتفاعات تازه ای آغاز شدند که متعلق به کوه «دم» بودند. جاده ازمیان صخره های بلندی از «آژیت پورفیریت» زیتونی رنگ گذر میکرد. بوته های کم پشت بیابانی به صورت لکه های روشنی ازلای صخره های سیاه رنگ بیرون زده بودند. گاه از میان تپه ها مسیر دید به کویر بزرگ درشمال آزادمی شدکه درنوارهای زرد و خاکستری رنگ گسترش یافته و در بی نهایت گم شده بود.

به غروب نزدیک می شدیم و نمی توانستیم دریابیم «چاه شمس»، هدف بعدی ما که آخرین راهنما از آن نام برده بود، کجا واقع شده است. مدت مدیدی بود که ما فاصلهٔ زمانی برای رسیدن به آن محل را که راهنما تعیین کرده بود، پشت سر گذاشته بودیم. سرانجام هم منصرف شدیم و در ارتفاع ۱۱۵۰ متری اتراق کردیم. ما، جرأت خود را از دست ندادیم. راهمی را که ما دنبال کرده بودیم، درست بود، زیبرا تاآخرین لحظهٔ سواری، بخوبی تشخیص داده می شد. در این بیابان، یک راه جزیه آب و آدم باید به کجا ختم می شد؟

شب هنگام نگاهی به اطراف انداختیم. اگرپس از تمام سفرهایمان درکویر، هنوز هم تصاویری درذهن داشته باشیم که یأس ناشی ازآن ماراکاملاً دچارترس کرده بود، همین منظرهٔ کوه کوچک از «پورفیریت» بود که در فاصلهٔ کوتاهی ازمحل اتراق شمارهٔ ۲۶ مثل جزیره ای بیرون زده بود. یک برهوت وحشتناک از همه چیز در حول و حوش. قله ها و تیغه های کبود رنگ با شکافهای عمیق و فاصله دار از هر کجای بیابان پریده رنگ و سوخته

۸۲/عبورازصحاري ايران ـ

به پا خاسته بودند. درسطح آن به نظر می رسید که «تپه های شاهدی \*» بطور ناگهانی سبز شده اند. این تپه ها گنبدهای عظیمی با سطح صاف صیقلی تشکیل می دادند که بسختی قابل صعود بودند. در پای گنبدها و اریزه ها با مرز مشخصی تاج کنگره داری با لبه های تیز به وجود آورده بودند. در سمت شمال باتلاق نمک عاری از هر گونه حیات بسط یافته بود. درمقابل خورشید در حال غروب دیواری خاکستری رنگ کشیده شده بود که درجهت بالا به سوی آسمان، به صورت تکه پاره هایی در فضا گم می شد. توفانی از گرد وخاک درآن جا به پا خاسته بود.

بر فراز محل اتراق ما جریان باد هـنوز آرام بود. قبل از ایـن که پیچیـده در پتوهایمان به خواب رویـم، آخریـن فـکر مـا این بـود کـه هوا مسـاعد بـمـاند و صبح بـه مـحل آبـی که در جستجویش بودیم، دست یابیم.

شب دوباره به طرز غریبی آرام بود، ساکت و بی صدا مثل یک سیارهٔ مرگ زده هوا به همان گرمی باقی ماند: درجهٔ حرارت فقط تا ۷/۵ درجهٔ سانتیگراد پایین آمد و نسیمی نمی وزید.

صبح هوا خوب نبود. آسمان و کوهها گرفته بودند. بسرعت راه افتادیم. شترهای بیچاره گرسنه بودند. اگر هم روی علفزارهایی حساب کرده بودیم، حالا این انتظار غلط از آب در آمده بود، زیرا بیابانهای «ترخهزاری» که راه همواره از طریق آنها به سوی شرق ادامه می یافت، کمترین علائمی از یک زندگی تازه را به دست نمی دادند.

جاده دریک نظم همیشگی روی شیبهای هموار آبروهایی که از کوه سرازیر شده بود، پایین و بالا می رفت. کویر اکنون مانند دریای کاملاً بازی در شمال قرار داشت و ما را ابلهانه به سوی خود میکشید. ابرهای سنگین درارتفاع پایین بر فراز آن قرار داشتند و فقط در افق نواری روشن در حال درخشیدن بود.

کاروان صبورانه از میان بیابان عاری از حیات به راه خود ادامه می داد. در نقطه ای جاده انشعاب پیدا کرد. هر دو شاخه را دنبال کردیم تا این که یکی از آنها زیر واریزه های انباشته شده ناپدید گردید. تا آن جا که اراضی گرفته اجازه می داد، دائم به این سوی و آن سو نظر می افکندیم، ولی نه چوپانی به چشم می خورد و نه گله ای. هیچ چیز که بتواند از

ه) تپه های شاهد: تپه هایی هستند که وقتی فرسایش به پیری می رسد از بقایای سطوح هموار و مرتفع پدید می آیند و در سطح دشت کنونی باقی می مانند.

حضور انسانی خبر دهد، دیده نمی شد.

«حسین»را ترس برداشته بود و برای رد گم کردن ترس خود، شترها را بهانه قرار داده بود. او در صورت ادامهٔ حرکت به عمق کویر بدون این که شناختی از راه داشته باشیم، برای وضع شترها ابراز نگرانی میکرد. مطرح کردن این که اگر تا مدتی دیگر نتوانیم محل آباد و مسکونی پیدا کنیم، چه باید کرد و چه خواهد شد، کار عبثی بود. درهر صورت باید باتمام توان پیش رفت.

راه به طرف کوهستان تغییر جهت داد و برای حیوانات توانفرسا شد. دقت خود را بیشتر کردیم، زیرا که در دو طـرف جاده کوره راههای بزروئی امتداد یافته بود. آب نباید زیاد دور <sub>می بود</sub>.

اکنون راه از میان مسیلهای عمیق و خشکی میگذشت که دیواره های آنها از «توف» آتشفشانی سرخ رنگی تشکیل می یافت. صخره هایی به رنگ روشن از «کوارتز پورفیریت» نیز قد علم کرده بودند. توف ها کاملاً متلاشی شده و در اثر هوازدگی حفره های بزرگ و کوچک زیادی با مرزهای نامنظم، چه در سمت سایه گیر و چه در سمتی که درمعرض عوامل جوّی قرار داشت، درآنها ایجاد شده بود. صخره ها مطابق با شرایط آب و هوایی خشک با قشری به رنگ قهوه ای مایل به سیاه پوشیده شده بودند. توده های نرم روانی تمام قسمتهای دامنهٔ آنان را مفروش میکرد. در بستر این «وادی ۲» بوته های نحیف گز روییده نعرین در آن قسمت پوشیده از زمینهای اطراف متمایز می ساخت. کمی بعد مشخص شد که زمین در آن قسمت پوشیده از زمینهای اطراف متمایز می ساخت. کمی بعد مشخص شد که مانند «سفید آب» درحوضچه ای جمع شده و از لبهٔ دامنه به پایین سراز یربود. چشمهٔ آب شیرینی داشت. حرارت آب ۲۱ درجه سانتیگراد و ۸ درجه گرمتر از درجهٔ حرارت هوا بود. سطح آب پراز باله ای ملخ و با فرشی از خزه پوشیده شده بود. دو مرغابی وحشی به هوا پرواز کردند، ولی جز این نشان دیگری از جنبنده ای به خشم نمی خورد. آنچه که ما یافته به یافته بودیم، مطح آب پراز باله ای ملخ و با فرشی از خزه پوشیده شده بود. دو مرغابی وحشی به هوا پرواز کردند، ولی جز این نشان دیگری از جنبنده ای به خشم نمی خورد. آن چه که ما یافته بودیم، فقط می توانست چشمه «بلزان ۲» باشد.

قبل ازهر چیزحیـوانات سیراب شدند، هر چـند که به انسانی برنخورده بودیم و راه را هم نمی دانستیم، ولی بطور موقت احساس سبکی میکردیم.

**۸۱/عبوراز صحاری ایران** 

با وجود درخشش خورشید باران مختصری بارید. هنگام شب درکوهستان رعد و برق شد. هوا آرام و معتدل شده و بـدون راهنما، دنیای کوهـهای سرکش کمی قابل اطمینان شده بود.

نیمه های شب درجهٔ حرارت تا ۲/۸ درجهٔ سانتیگراد پایین آمد. روز بعد هوا گرفته و باد سردی از جنوب درحال وزیدن بود. ما از محل اتراق شمارهٔ ۳۰ بدون این که به کسی برخورده باشیم، حرکت کردیم. این اراضی بایدتاچه حدتهی ازهرچیز باشد که یک چنین چشمهٔ باارزشی مثل چشمهٔ آب شیرین «بلزان » در این بیابان خشک، انسان را از هیچ سو نزد خود فرا نخواند.

شب گذشته این طور به نظرمان رسیده بود که صدای پارس سگی را از دور شنیده ایم. فکر کرده بودیم که چوپانی درنزدیکی است و برای دادن آب به گله، خواهد آمد. امّا کسی پیدا نشد. ممکن است که اشتباه کرده بودیم و چوپانی در آن حدود نبوده، شاید هم در عمق کوهستان محل آب دیگری داشته و به سوی چشمه نیامده است.

بدین ترتیب در میان کوره راههایی که در اطراف چشمهٔ «بلزان» بود، راهی را که از همه بیشتر جلب نظر میکرد، درجهتی که ما آن را درست تر حدس می زدیم، انتخاب کردیم. این راه ابتدا به شرق و سپس از میان بیابانهای پر از بریدگی به سمت جنوب ادامه می یافت.

راه به آرامی در محدودهٔ کوههای پراکنده ای که شکلی خشن و پاشیده از هم داشتند ادامه پیدا میکرد. از بستر رودخانه های زیادی باید عبور میکردیم. یکی از آنها ۱/۷۰ متر عرض داشت و دارای لایه های قلوه سنگی به ارتفاع سه متر بود. از این جا باید زمانی آب بسیار زیادی به سوی کویر جریان پیدا کرده باشد.

درکف بستر خشک، راه بسختی قابل تعقیب بود. غالب اوقات تصور میکردیم که از هر سو رودی به چشم می خورد. اگر راه کاروانرویی از این جا میگذشته، باید از مدتها پیش رها شده باشد. سخت مأیوس شده بودیم و فقط آرزو داشتیم که با انسانی روبرو شویم. امّا درجایی که درمحل چشمهٔ «بلزان» انسانی وجود نداشت، چگونه می شد در این بیابان برهوت و ترسناک انتظار انسانی را داشت.

راه یکباره بکلی نـاپدید شد. متوقف شـدیم و بیهوده آن را جستجـو کردیم. سرانجام به حرکت ادامه دادیم، آن هم از روی احساس در میان ارتفاعاتی که می توانستند یک راه را از .دراراضی خالی ازانسان/۸۵

خود عبور دهند. در این خوالی باید چوپانهایی بوده باشند، زیرا بطور مرتب به پشکل و سرگین شتر بر می خوردیم. در یک نقطه حتی با محوطه ای روبرو شدیم که با شاخه های خشک مرز بندی شده بود. امّا این مربوط به مدتمهای بسیار پیش می شد، ضمن این که باران روزهای گذشته تمام ردپاها را شسته بود.

«غلام» حسّ جهت یابی داشت. او در حین جستجو آرام و خونسرد بود. «حسین» و «حبیب الله» کاملاً بی ارزش بودند. آنها عجز و لابه نمیکردند، ولی بی حوصلگی خود را آشکارا نشان می دادند.

حالا دوباره چیزی پیدا شده بود که مثل یک کوره راه به نظر می رسید. نمی دانستیم به کجا می رود، درهر حال فرقی هم نـمیکرد. مهم آن بـود کـه آن را دیگر از دست ندهـیم. باترس راه را دنبال میکردیم.

راه همواره از میان تخته سنگهای ترک خورده و مضرّس شده که در آنها حفره هایی به بزرگی یک جعبه ایجاد شده بـود، به سوی بالا ادامه پـیدا میکرد. درمیان خرده سنگهای فرو ریخته از صخره ها به شاخهای افتادهٔ بزکوهی بر می خوردیم. سکوتی چون سکوت قبرستان بر این اراضی سنگی برهوت حکمفرما بود. سطح آیـینه شکل کـویر در پشت سرما، مدتها بود که از نظر پنهان شده بود.

سرانجام به یک تنگه رسیدیم. ما تا ارتفاع ۱۵۷۱ متری صعود کرده بودیم و اینک در شیب جنوبی کوهستان سنگها شکلی گردانه ای و ظریف پیدا کرده بودند. مواد فرسایشی نرم، سطح زمین را پوشانده بود. از رأس ارتفاعات آبروهایی سرازیر شده که عرض آنها در پای تپه ها بیشتر از قسمت بالا بود.

درجنوب و شرق، چشم انداز مقابل بتدریج باز می شد و ما در شرقی ترین نقطهٔ جنوب شرقی، بدنهٔ کوهی را که در ابرهای باران زا فرو رفته بود، تشخیص دادیم. این کوه می توانست فقط کوه «بزرگی» باشد که از مسیر سفر «سون هدین» در بیست و هفت سال پیش ضبط و ثبت شده بود. درجنوب شرقی کوهی قرار داشت که ما آن را کوه «عشین<sup>۴</sup>» خطاب کردیم. در بین این دو کوه ارتفاعاتی پدیدار بود که با این ترتیب به رشته کوههای «انارک» تعلق داشت.

۸۹/عبورازصحاری ایران.

نزدیک غروب شده و شک و تردید تازه ای درمورد صحت راه دست داده بود، زیرا راه بکلی نامشخص شده و کوره راهی دوباره به سوی کوه پیچیده بود. آیا اینها کوره راههای قدیمی هیزم شکنان نبود که ما دنبال میکردیم؟

درحالی که هنوز در حال مشورت بودیم که چه باید کرد، یکی از ما در فاصله ای کاملاً دور در جنوب، نقطهٔ سیاه رنگی را دید که با دوربین چشمی بعنوان شتره ایی تمیز داده می شد که درحال چریدن بودند. ما مسیر خود را رها کردیم و با قدمهای سریع از میان یکی از دره ها که دامنهٔ کوه را بریده بود، به سوی حیوانات سرازیر شدیم. تا آن جا هنوز مقداری راه داشتیم.

دو شترچران از حوالی «اردستان» از پنجاه شتر دراین جا مراقبت میکردند. آنها کلیهٔ اطلاعات مورد نیاز را به ما دادند. برای رسیدن به «عشین»، مکان بعدی، باید دو روز سواری میکردیم. ما در ارتفاع ۱۳۸۴متری در یک بیابان باز، نزدیک یک تپهٔ سنگی فرسایش یافته از «پورفیریت» اتراق کردیم. احساس آسایش و آرامش به ما دست داده بود. با وجود این که هنوز در یک منطقهٔ مسکونی نبودیم، ولی فشار ناشی از تردید و دودلی ونگرانی برای سرنوشت کاروان برطرف شده بود.

درتاریکی شب در ارتفاعات دوردست جنوبی، آتشی که درمحل اتراق شدهای برافروخته بودند، نورافشانی میکرد. این منظره به قدری اسرارآمیز جلوه میکرد که ما تمام وقت به آن خیره شده بودیم.

روز بعد سرانجام خورشید پس از تمام این چند روز گذشته که باران سختی باریده بود، با زیبایی خاصی بالا آمد. آسمان کاملاً آبی بود و فقط در بالای کوه «بزرگی» و «عشین»، باریکهای از ابر به چشم می خورد. از غرب باد سردی می وزید و ما با وجود فصل پیشرفتهٔ سال می لرزیدیم.

راه از میان بیابان پوشیده از غبار خاک درجهتی که شتر چرانان روز گذشته نشان داده بودند، ادامه یافت. ما به مسیر راهی که «سون هدین» در سال ۱۹۰۶ از مرز جنوبی کویر بزرگ به سوی شرق در پیش گرفته و از طریق «طبس» به «بلوچستان انگلیس» رفته بود، نزدیک می شدیم. به یاد زمانی افتادیم که تقریباً هنوز بچه بودیم و در بارهٔ سفرهای متهورانهٔ این سوئدی محقق در این مناطق مطالبی می خواندیم، بدون آن که بدانیم روزی دراین جا درعمق کویر ایران با رد پای او که درهمین زمان در مناطق دیگر «آسیا» هنوز هم به گشت .دراراضی خالی ازانسان/۸۷

بزرگ خود ادامه می داد، برخواهیم خورد. یک چالهٔ تهی و کاملاً هموار که درعمق آن خاک رس مخلوط با ذرات نمک قرار داشت، پدیدار شد. این چاله احتمالاً در شمال شرقی درارتباط با باتلاق نمک بزرگ، جایی که بین «دم کوه» و کوه «بزرگی» تشکیل یک دماغه به جنوب شرقی را می داد، قرار داشت.

شیب شرقی چاله با ماسه های باد آورده پوشیده شده بود و ادامهٔ آن به چشم انـداز تپه ماسه های روانی که با بوته های گز تثبیت شده بودند، منتهی میگردید. راهها همگی در این جا دوباره ناپدید شدند، ولی با وجود این تابعد ازظهر به حرکت ادامه دادیم.

سپس اتراق کردیم و بقیهٔ روز را در چادرمان به کار پرداختیم و به گردبادهای کوچکی چشم دوختیم که در سطح گسترده شده تا پای بدنهٔ کوه تنها و منفرد «بزرگی» که غرق در نور خورشید بود، پیچ وتاب می خوردند. در آن سوی قلل کوه کویرهایی بسط می یافت که هنوز هیچ انسانی آنها را ندیده بود.

اگرحساب کرده بودیـم که از سمت غرب در طول باتلاق امکان نـفوذ به این منطقه را داریـم، در ایـن صورت حساب ما غلط از آب در آمـده و کـاروان نیز در این اراضی خشک و تهی برای مدتی طولانی وضع بدی پیدا کرده بود.

برای تهیهٔ علوفهٔ چهار پایان باید سریعاً با مردم تماس برقرار میکردیم و برای پیشروی به سوی مناطق بررسی نشده از جنوب دست به کار می شدیم.

هنگام غروب هوا دوباره خراب شد. از شمال غربی باد وزیدن گرفت و توفان ماسه را به همراه آورد. هوا رو به سردی گذاشت و رعد و برق و باران تا تاریکی شب ادامه یافت.

نیـمه های شـب درجهٔ حـرارت سنج تـا ۱/۵ ـ درجهٔ سـانییگـراد پایین آمد. یـخبندان در جنوب کویر بزرگ درماه آوریل دور از انتظار بود.

روز چهارم آوریل با هوای صاف و زیبا و بدون باد آغاز گردید. صبح زود وسایل را جمع کردیم و عازم شدیم.

حرکت در طول تپه های پستی از «کوارتـز پورفیریت» بـه سوی جنوب شرقی، بدون آن که جاده ای درزمیـنهای نـاهموار وجود داشته باشـد، ادامه پیدا کرد. ظهر در دامـنهٔ کوهی در جـنوب، لکهٔ دقیقـاً مشخصی را تشخیص دادیم. مدتـهـا آن را نگاه کردیم. درست در وسط اراضی مرده، محدودهٔ مسکونی قرار داشت. آیـا انسانهایی در آن جـا زندگی میکردنـد؟ اما هیچ تردیدی نبود، این می توانست فقط دهکدهٔ «عشین» باشد. «حسین» که از چند روز پیش با قیافه ای ماتم زده، ساکت و آرام به دنبال قافلهٔ ما لنگ می زد، کاملاً سرحال آمده و با صدای بلند به خواندن و مدّاحی پرداخته بود. همگی بسیار خوشحال بودیم. «عشین» پس از ترک « مرنج آب» درنه روز پیش، اولین آبادی مسکونی بود.

فصل هفتم

## روزهای استراحت در دهکدههای کویر

این جا، «عشین» بود (تصویر ۲۱). اگر به یک دهکدهٔ کویری با اجتماع متشکل دل خوش کرده بودیم که سفرکنندگان را پس از راهپیماییهای طولانی و تنها در اراضی تهی، با مهمان نوازی پذیرا شود، در این صورت سرمان به تلخی به سنگ خورده بود. از «عشین» فقط تعدادی انسان گرسنه که چیزی جز تن پوشهای مندرس در بر نداشتند، به استقبال ما آمدند. آنها از این که در برابر دیوارهای آبادی کوچک خود انسانهایی را یافته اند که تا به حال هرگز ندیده اند، در حد بسیار زیادی متعجب شده بودند.

آن زمان که کاروانها درکنار چشمهٔ آب شیرین و رفاه بی آلایش این آبادی طراوات و تازگی می یافتند، سپری شده بود، زیرا «عشین» درحال مرگ بود و دیری نمیگذشت که به آن گروه ازآبادیهای تـرک شده در قلـب «ایران» می پیوست که حـزن انگیز درخاطره باقی می ماند.

عشین، در صورت نزدیک شدن از طریق بیابان، تصویر اندوهگینی را به انسان عرضه میداشت. آن سرسبزیکه از فاصلهٔ دور باعث شناخت واحه هامی شد، دراین جا وجود نداشت و انسان فقط دیوارها و سقفهای گنبدی شکلی را می دید که به گرد یک قلعه نظم یافته بود و مانند آشیانه ای برفراز یک تپه درمقابل کوههای تیره رنگ جلوس کرده بود. وقتی اراضی در ابری از ماسه ناشی از بادمعمول شمال فرو نرفته بود، از بالای تپه در فاصلهٔ دور تپه ماسه های «ریگ جن» در آن سوی کوه «علم» درمعرض دید انسان قرار داشت.

عشین از آن جمله آبادیـها در شرق ایران بود که خانه های کوچک آن به استثنای سقف گنبدی، ازماسه سنگهای صخره های حول وحوش بنا شده بود. اکثر بناها از بین رفته بودند و

• ۹/عبورازصحاری ایران \_

کسی نبود آنها را از نوبسازد. در گشتی به دور دهکده تعدادی پیرمرد و پیرزن از کلبه ها خارج شدند و تعریف کردند که فقط پنج یا شش کلبه هنوز مسکون است. آنها با لبخندی آرام در بارهٔ سرنوشت همنوعان خود صحبت میکردند که مرده و دریک قبرستان کوچک در پای تپه به خواب ابدی فرو رفته بودند. نسل جوان، دهکده را ترک کرده بود کسانی که باقی مانده بودند دوران بهتری را پشت سر گذاشته و اکنون در گرسنگی و تسلیم خواست خداوند، زندگی را به پایان می بردند. نوعی اصالت در رفتار این انسانها که نه شکوه میکردند و نه تکتی، وجود داشت.

تعدادی مردم فقیر از «انارک» یا «اردستان» بطور موقت در «عشین» سکنا داشتند. آنها در حوالی آبادی درکوره های زغال، زغال تهیه میکردند ویا به چراندن بز اشتغال داشتند. سکنهٔ «عشین» فاقد حشم بودند.

«عشیـن» در دوره های گذشته بـه خاطـر حملات دزدان سخت لطـمه دیـده بود و حتی سال گذشته عدهای از صحـرانشینان منطقهٔ «ورامـین» برای غارت مختصر چیزی که دهکده جهت عرضه داشت، به این جا حمله کرده بودند.

در پایین دهکده باغ کوچک عجیبی قرار داشت که با دیوارهای سنگی کوتاه (تصویر ۵۰) محصور شده بود. تک درختان انجیر و گلابی و یک درخت بادام که درماه آوریل، یعنی در همین موقع، شکوفه کرده بود، در آن ریشه دوانیده بودند. دربین آنها درمزرعه های کوچک کرت بندی شده ای در پاییز بذر گندم می پاشیدند، به این امید که در ماه ژوئن آن را برداشت کنند. باوجود پارچه های سه گوش زیادی که به تمام بوته های بلند آویخته ودر باد به اهتزاز درآمده بودند، قسمت اعظم دانه ها به وسیلهٔ پرندگان خورده شده و فقط مقدار کمی از بذر جوانه زده بود. روی پلوارهای کرت بندیها نوعی ترتیزک روییده بود که سکنه آنرا کنده، سپس با آرد مخلوط میکردند و به عنوان غذا مورد استفاده قرار می دادند.

زندگی در «عشین» بسیاریکنواخت و بدون کوچکترین آگاهی از کشمکشهای واقعیات سپری می شد. قبل ازطلوع آفتاب گلهبزهای انارکیها و اردستانیها به چراگاه برده شده بود. سروصدای حیوانات و آواز چوپانی که تأخیر کرده و به عجله به دنبال همکارانش می رفت، خاموش گشته بود. صدای هیچ چیز جز صدای یک قرقی کوچک که درارتفاع زیاد بالای سرما چرخ می زد، به گوش نمی رسید. آبادی مرده و بی روح درجای خود قرار داشت و اگر از یکی از کلبه ها دود بر نمی خاست، انسان تصور میکرد مدت روزهای استراحت دردهکده های کویر/۹۹

مدیدی است که مرده است.

روز فرا رسید و کهنسالان دهکده لانهٔ خود راترک و خود را زیر آفتاب بهاری گرم میکردند. دو کره الاغ نحیف در دامنهٔ تپه در جستجوی علف بودند. پیرزنی درباغ کوچک غم زده سرگرم کاربود و به دارایی پرارزش خود رسیدگی میکرد. بچهٔ کوچکی نیز درباغ دیده می شد. آیا سرنوشت او این بود که در این دهکدهٔ از دست رفته زندگی را سپری کند؟ سکوت و آرامش عمیقی حکمفرما بود. مثل این بود که انسان دریک آبادی نفرین شده حضوریافته است. از دوردستها زنگ یکی از شترهای ما دربیابان و صدای یک گنجشک کوهی درکوهستان طنین انداز بود.

وقتی روز به پایان می رسید گله ها آرام از هر سوبه خانه باز میگشتند و درجلو زاغه ها جمع می شدند. آتشی از چوب برپا می شد و مردم گرد آن چمباتمه می زدند، البته نه برای نوشیدن چای و دود کردن چپت برحسب معمول، زیرا آن چه که بود کفاف این کار را نمی داد. سپس دوباره سکوت بر دهکدهٔ کوچک سنگی کهنسال و بیابانهای حول وحوشش مستولی می شد.

در روز بیست و چهارم آوریل وقتیکه ما وارد «عشین» شدیم و دریافتیم که تهیهٔ خوراک اصلی شترها برای ذخیرهٔ به مقدار زیاد مقدور نیست، یک نفر را به «انارک» که تا «عشین» یک روز راه بود فرستادیم تا برای حیوانات ۲۰۰ کیلوگرم آرد جو خریداری کند و مایحتاج کوچکی برای تکمیل مواد غذایی خودمان تهیه نماید. کاروان دراین فاصله استراحت داشت.

نظم و ترتیب زیادی بایـد داده می شد و برخی از یادداشتهای عقب افتاده منتقل و ثبت میگردید. ساعـات باقـی مانده را بـا وجود هـوای توفانـی، با گشـتهای کـوتاه در اطراف پر کردیم.

با همهٔ این که چراگاهها چیزی بىرای عرضه نداشت، مع ذالک شترها را رها کرده بودند و زانوی دو نفر از آنها را که سابقهٔ فرار داشتند، خم کرده و بسته بودند. گرسنگی اولیهٔ حیوانات برطرف گردیده بود، چون شب قبل هر چقدر آرد جو قابل تهیه بود، خریداری و به صورت گلوله های بزرگی از خمیر به آنها خورانده شده بود. آنها باید مصنوعاً تغذیه می شدند، زیرا بیش از یک سال فقط کاه و پنبه خورده بودند و حالا از خوردن غذای معمولی سرباز می زدند.

۹۴/عبورازصحاری ایران\_

شب مهمان ناخوانده ای حضور پیدا کرد که در اراضی خشک حول وحوش از شترها مراقبت میکرد و همکارش سه روز پیش برای آوردن آرد رفته و تاکنون بازنگشته بود. سیر کردن شکم جوانک شادی آفرین بود. برای جبران وعده های ناچیز غذا دراراضی نامسکون، بزی سر بریده شده بود و ما توانستیم بدین ترتیب برای یک شتر چران فقیر که غالباً در طول تمام سال گوشتی نمی خورد، لذتی نادر فراهم آوریم. شب دیر وقت جوانک غریبه کمی شیر شتر به چادر ما آورد تا بدین سان خود را سپاسگزار نشان دهد.

ما قصد داشتیم روز ششم آوریل از «عشین» به سفر ادامه دهیم، ولی مجبور شدیم که یک روز بیشتر بمانیم، زیرا پیک ما از «انارک» به موقع بازنگشته بود. بطوری که بعداً فهمیدیم اومجبور شده بود که ابتدا دانه های جو را برای آرد کردن به آسیاب بدهد، زیرا آن مقدار آرد مورد نیاز ما موجود نبوده است.

ما از او دلگیر نبودیم، زیرا که راهنمایی به نمام «محمد علی» از «انارک» را که صحرای ماسهٔ پیش روی ما را کاملاً بخوبی می شناخت، به همراه آورده بود. به نظر می رسید که او قمستهایی از آن را که قصد جستجویش را داشتیم و مورد اجتناب دیگران بوده است، زیر پا گذاشته باشد. «محمد علی» به خدمت گرفته شد و ما از این بابت پشیمان نشدیم.

روز هفتم آوریـل بـا عبور از زمیـنـهای هموار به سـوی «علم» که از «عشیـن» فقط ۲۵ کیلومتر فاصله داشت، رهسپار شدیم.

این «علم»، «علمی» نبود که «سون هدین» از آن دیدن کرده بود، بلکه دهکده ای بود به نام «علم بیک علی» که ابتدا پانزده سال پیش در غرب «علم» قدیمی که اکنون «علم حاجی بکر» نامیده می شد، به وجود آمده بود. «علم حاجی بکر» نیز اکنون در آن محلی که «سون هدین» آن را دیده بود، قرار نداشت. آن را هم از نو ساخته بودند و در کنارش بر روی یک تپهٔ آهکی همجوار نیز برجی برای دفاع در برابر حملهٔ راهزنان بنا شده بود.

دنیای دو «علم»، در فاصلهٔ نه چندان دور از «عشین»، دنیای دیگری بود. هر دوی آنها درحاشیهٔ «ریگ جن» که تپه ماسه های روان آن از کنارشان میگذشت، قرار داشتند. این دو آبادی راه یک دیگر را سد میکردند و فقط از طرف جنوب اراضی را آزاد و قابل عبور میگذاشتند. سکنه برای حفظ خود در مقابل توفان ماسه، کلبه های خود را که از یک چهاردیواری بزرگ تشکیل می شد، درکنار جبههٔ داخلی یک بنای قلعه مانند بنا کرده بودند. این دو «علم» نیز نزدیک به موت بودند. در «علم بیک علی» دو کلبه و در «علم حاجی بکر» سه کلبهٔ مسکونی بود. ساکنان انگشت شمار آنها اهل «علم» نبودند، بلکه مردمی بودند از «نائین» که در اثر غارت و آتش سوزی به وسیلهٔ راهزنان، دچار فقر شده وحالا در «علم» سکنا گزیده بودند تا با آب دهکده ها، مزارع خود را کشت کنند. هر یک از دو آبادی یک چشمهٔ آب شور داشت، آب آشامیدنی را آب باران زمستان که به «آب انبار» هدایت می شد، تأمین میکرد. در صورتی که آنها خالی باشند، همانگونه که درموارد خشکسالی غالباً پیش می آمد، باید آب شیرین از «نخل چشمه» که شش کیلومتر تا آن جا فاصله داشت، آورده می شد.

آب شورچشمه های «علم» در برکه های وسیعی جمع می شد که در آنها نی رویده بود (تصویر ۱۸). در این نیزارها «چفتک» ها و «آب چلیک» ها لانه داشتند. آب چلیکها متعلق به نواحی میرتفع شمالی هستند و در لانهٔ سنجابها و آشیانهٔ «توکا» ها تخمگذاری میکنند. یک نوع مرغ باتلاق نیز که یک مرغ بومی است و تاکنون درمناطق خشک «ایران» پیدا نشده است، و یک دم جنبانک زردرنگ، در کنار برکه بالا و پایین می رفتند.

مزرعه های کشت شدهٔ کوچکی با آب دو دهکده آبیاری می شدند. اگر خشکی و توفان بذرها را از بین نمی برد، امکان برداشت مقدار کمی گندم وجود داشت. در این جا «روناس» نیز که از ریشهٔ آن برای رنگرزی استفاده می شد، روییده بود. ریشهٔ این گیاه را پس از سه سال از زمین بیرون می آوردند و برای فروش به «انارک» می بردند. از برگهای آن برای علوفهٔ حیوانات استفاده می شد. با دور زدن کویر بزرگ و ورود به «علم» از طرف غرب، اولین درختان خرما درمعرض دید، قرار میگرفتند، نخلهایی که موطن آنها نامشخص بود، ولی بدون شک تحت تأثیر قدرت کویر قرار داشتند. این نخلها ابتدا چند سال پیش در «علم» کاشته شده بودند و ظاهر چندان سرحالی نداشتند، ولی مانند معدود درختان پسته ای که دراین جا وجود داشت، محصول خوبی می دادند.

دو دهکدهٔ کویری «علم» درایـن روزهای زیـبای بهاری که مـا سعادت سپری کردن چند روزی را در آنها داشتیم، با صفا به نظر می رسیدند. امّا زمانی که توفان سرکش آنها را با ماسه زیر تازیـانه میگیرد و تپه ماسه های گرداگرد آنان مانند دریایی از شعله های آتش دود میکنند، تصویر این دهکده های گلین فقیر تا چه حد باید تسلی ناپذیر باشد.

**۹٤/**عبور از صحاري ايران ـ

سحرگاهان روز نـهم آوریل محل اتـراق خود در «علم بیک علی» را که به خاطر وضع بهتر از نظر چـراگاه، در آن جا اقامت داشتیم، ترک نمودیم و راه را در پیش گرفتیم. با وجود ساعات اولیهٔ صبح مردم درمزارع خود مشغول کار بودنـد. وقتی ما برای آخرین بـار به دهکده نگاه کردیم، فضای آبادی کوچک از یک آرامش ناگفتنی برخوردار بود.

بدون این که راه مشخصی وجود داشته باشد، از روی تپه ماسه ها به «علم حاجی بکر» رفتیم و سپس با عبور از میان کوه «علم» و کوههای «نخلک"» در سر راه به «چوپانان» مسیر را درجهت شرق ادامه دادیم. درتمام نقاطی که دامنهٔ ارتفاعات فقط تا حدودی هموار بود، تل ماسه هایی در قسمتهای بادگیر و همچنین در باد پناه ها جمع شده بودند. از سطح زمینهای ماسه ای روشن در بین ارتفاعات، تخته سنگهای بسیار عظیمی از سنگ ماسه به رنگ قرمز و سبز که بریدگیهای عمیقی داشتند، تیره و عمود به پا خاسته بودند.

ردپاهای بزکوهی ، آهو و خرگوش به مقدار زیادی دیده می شد. آهوان و خرگوشها هنگام شب از کوهستان بیرون می آمدند تا درمزارع کوچک «علم» خود را سیر کنند.

حدود دو ساعت راه پس از «علم حاجی بکر» به «چشمهٔ نخلک» رسیدیم. در این جا اتراق کردیم تا روز بعد بـتوانیـم صبح خیـلی زود. تازه و سرحال و مجهـز به ذخیرهٔ آب تازه. سفر را از میان «ریگ جن» به سوی شمال آغاز کنیم.

آبادی «نخلک» فاصلهٔ چندان زیادی از چشمه نداشت. «نخلک» که حتی نام دهکده را هم نـمی توان بـه آن داد، بـاز با «عشیـن» و دو دهکدهٔ «علـم» فرق داشت و از گذشته های دور محل شناخته شده ای به خاطر کشف سرب بود. در این جا به روش بسیار ابتدایی سرب را بـا ذوب کردن از سنگ جدا میکردند و در شمشهای ۳۰ کیلوگرمی برپشت شتر به «انارک» می رساندند.

در آبادی «نخلک» حدود ۱۰۰ نفر به عنوان کارگر معدن مشغول کار بودند. همگی آنان بدون خانوادهٔ خود در این جا زندگی میکردند و از «انارک» و «چوپانان» و جندق و دهات دیگر در حول و حوش آمده بودند. آنها غالباً آن قدر در این جا می ماندند تا در اثر ابتلا به بیماری ناشی از سرب مجبور به رها کردن کار شوند. روزهای استراحت دردهکده های کویر/۹۵

از سکنهٔ بومی «نخـلک» دیگر کسی وجود نداشت. بقایای یک قلعه سنگی از گذشته در آن جا قرار داشت و آن چه که جز آن در ایـن جا بنا شده کوره های ذوب مواد بود. کلبه ها و طویله ها را کارگران شاغل در معدن ساخته بودند.

پیر و جوان در «نخلک» کارپیدا میکردند. دستمزد روزانه بالغ بر ٤ تا ۷ قران بود. کار روزانه صبح زود شروع می شد. بعد ازظهر کارگران خسته را می دیدیم که با تبرهای سنگین خود و ظرفهای فلزی کوچک که مجهز به روغن و فتیله برای تأمین روشنایی بود از دالانهای زیرزمینی بیرون می آمدند. آنها به طرف بشکه های مملو از آب رفته، خود را می شستند. سپس کار تعطیل می شد. کارگران با توجه به دستمزد خوب برای شرایط ایران، می توانستند درمغازه های کوچکی که در «نخلک» درست شده بود، چای، شکر و تنبا کو خریداری کنند.

این آبادی که فقط با محوطه های زغال چوب و پشته های فضولات سیاه رنگ مواد ذوب شده نگاه خیرهٔ بی تفاوتی از دور به زمینهای خشک زرد و خاکستری و قهوهای رنگ داشت، چقدر بیگانه بود.

انسانهایی هم که در این جا زندگی میکردند، بیگانه بودند. آنها برای سبز شدن چراگاهها و بذر با زحمت کاشته شده، انتظار نمیکشیدند. تنها به کار ساعتی عادت داشتند و ارزش وقت پرداخته شده را می دانستند و تمام هم و غم آنها چگونه دست یافتن به مزد بیشتر بود.

در «نخلک» با اولیـن جنـدقی هـا روبـرو شدیـم. همگی آنان سـفر مـا را از مـیان «کویرنو»، درپنج سال پیش به خاطـر می آوردند. آنها تـعریف میکردند که از آن پس هیچ «فرنگی» ای به شهر کـوچک آنان نیامده است. راجع به سرنوشت برخی از آشنایان مشترک نیز گفتگو کردیم.

ما بزودی به دیدار مجدد این واحه در حاشیهٔ کویر بزرگ نایل می شدیم. امّا قبل از آن برای بررسی درمنطقهٔ غرب کویر، یعنی مسیری که سال ۱۹۲۸ پشت سر گذاشته بودیم، باید از طریق «ریگ جن» به باتلاق نمک نفوذ میکردیم.

بعد از ظهر روز نـهم آوریل از بالای یکی از تپههایی کـه چشمهٔ «نخلک» را در میان گرفته بودند، به اراضی ای که برای روزهای بعد در برابر ما قرار میگرفت، چشم دوختیم. دریای ماسهٔ بیکران و یـکدست گسترده شده بود. کـویر دریکی از ترسناکـترین شکل

۹۹/عبورازصحاری ایران.

خود. از کوه «بزرگی» و کوه «مشما<sup>۲</sup>» درغرب شمال غربی گرفته تا ارتفاعات کوه «برنج<sup>۳</sup>» در دوردستها ارتفاعات کوه «بونیگو<sup>1</sup>» در شمال شرقی و کوه «جندق» در شمالی ترین نقطهٔ شمال شرقی، این چنین به نظر می رسید که چیزی جز تپه ماسه های روان وجود نداشته باشد. شیب این تپه ها اکنون در فصل بهار به سمت شرق بود. آن جا که بوته های گیاه قرار داشت توده های ماسه، پودر مانند به نظر می رسیدند. وقتی انسان میدان دید را با دور بین چشمی بدقت جستجو میکرد. می توانست کوههای برهنه ای از ماسه را که سوار بر هم ارتفاع گرفته بودند و ساکنان بومی آنها را «قلعه ریگ» می نامیدند، تشخیص دهد.

درجهت شمال، ۱۵ درجه به طرف شرق، برجستگی کوهی که ما را به شکل اسرارآمیزی به سوی خود میکشید، به صورت مبهم پدیدار بود. این کوه «توره» یا «کافر کوه» بود که به گفتهٔ مردم ظاهراً درمیان صحرایی از ماسه، درحاشیهٔ آن سوی کویر قرار داشت. قصد ما آن جا بود و با پیمودن دو روز راه، این فاصلهٔ کوتاه می توانست پشت سر گذاشته شود.

هدف ما برای روزهای آینده یکی از «قلعه ریگ»ها درنزدیکی چاه «بخشی کشتی» بود. موقعیت مسیر ما از محلی که نظاره میکردیم درجهت شمال ۳۸ درجه به طرف شرق بود.

قبل از این که به این بخش از گزارش خودمان بپردازیم، باید بطور مختصر کمی در بارهٔ صحرای ماسهای که در پیش داشتیم، صحبت کنیم.

<sup>2.</sup> Kuh - e Mushamma 3. Kuh - e Birindy 4. Kuh - e Bunigu

فصل هشتم

ریگ جن، کویر ماسه ارواح

دنیای بی جان کویر که به خاطرتهی بودن و سکوتش، خفقان آور است، دنیایی است که خداوند یکتا به وجود آورده است. خداوندی که ملل خاور نزدیک او را عبادت میکند، خداوندی که در تخیّل انسانها تمام ارواح ممکنه راکه ساکنان فضاهای دهشتناک هستند، شکل داده است. این شیاطین که برحسب نوع خود مرئی نیستند، می توانند شکل و قیافه ای مرئی به خود گرفته و انسانها را گمراه کنند. کویر نیز می تواند جایگاه ارواح باشد و برای ما جای تعجب نخواهد بود اگر متناسب با موقعیتها، وهم و خیال که در واقع امری عادی است بطور ناخودآگاه بروز کند و مسافر کویر را فدا سازد.

پدیده هایی که روی قدرت تخیل شخص سفرکننده درکویر اثر میگذارند، می توانند شکلهای مختلف داشته باشند.

انسان دراین اراضی می تواند به اشکالی برخورد کند که کاملاً غریب است و ساخت آنها به نظر مصنوعی می رسد. دیوارهای صخره ای در اثر هوازدگی شیمیایی به صورتی غیر عادی به نرده های سنگی و دالانه ای ستوندار تغییر شکل یافته اند. توفان خاک سطح صخره ها را صیقل داده و ماسه باد در آنها سوراخه ای ریزی با شیارهای طویل ایجاد کرده است. گل و خاک رس مجتمع شده، به گنبدها، حصارها و دالانهایی تقسیم گردیده که بی شباهت به ویرانه های یک شهر مرده که فقط ارواح می توانند آن را به وجود آورده باشند، نیست (تصویرهای ۷۵، ۷۷، ۸۷).

سرابها نیز باعث گمراهی می شوند. آنها کوهستانهای دوردست را در دریاچه ها شناور می سازند و زمینی را که انسان روی آن درحرکت بوده است، زیر آب می برند و تـمام

۹۸/عبورازصحاري ايران\_

مقیاسها را تغییر می دهند. آنها از یک قطعه سنگ، تپه ای و از علفی درختی می سازند. فضای کویر راکه معمولاً بسیار آرام و بی صداست همه گونه سروصدای ممکن می تواند پرکند. هنگامی که سنگها در اثر حرارت شدید متلاشی می شوند و وقتی توفان «عزیزترین طفل کویر» درحفره هایی که در اثر هوازدگی ایجاد شده است می پیچد و یااز روی شیب پوشیده از تیغه سنگهای نازک عبور میکند. این صداها که گاه با صدای خفهٔ رعد انسان را به اشتباه می اندازند، طنینی کاملاً وحشتناک پیدا میکنند.

اکثر این پدیده ها درکـو یر ماسـه وجود نـدارد، ولی آنهـا به بـدنامی شـهرت دارنـد و با داستانهایی در بارهٔ ار واح مربوط می شوند.

وقتی تصویر گمراه کنندهٔ تپه ماسه های بهم چسبیده و درهم فرو رفته دائماً تغییر شکل می دهد و بیکران گسترش می یابد و یک دریای متلاطم وحشتناک بی موج را (تصویر ۲۳) تداعی میکند، حتی بی باکترین افراد نیز درمیان تپه ماسه های برهنه و تهی متناسب با زمان ومکان دچار حالتی غریب می شوند.

نوعی وحشت از مکان و ترسی واقعی گریبانگیر سفرکننده است. او دایم دستخوش این ترس است که چگونه از سرزمینی که به آن نفوذ کرده است دوباره رهایی پیدا میکند.

در سکوت بزرگ توده ماسه های نرم آن چه به گوش می خورد، اثری قویتر نشان می دهد، زیرا با اقامت طولانی دریک محل وتوجه به هشداری که از قبل داده شده، نه فقط صداها خفه نمی شوند، بلکه رساتر نیز میگردند. درکویرهای ماسه به خصوص درهنگام شب و نیمه های شب، وقتی تمرکز حواس بیشتر و قدرت گیرایی شدیدتر است، صداها طنین عجیب و غریبی دارند.

پس از غروب آفتاب در زمان پایین آمدن درجهٔ حرارت امکان دارد درمیان این تنهایی بی رحم، ترانه ویژه ای سر داده شود. «ترانهٔ شب کویر». انسان سپس تصور میکند که از ماسه های روان حول و حوش طنین صداهای ضعیفی را می شنود که چون توضیحی برای آن ندارد، تأثیری کاملاً اسرارآمیز به جا میگذارد.

بـه گـفتهٔ «اچ. دبلیـو'. بـلو» درمنطقهٔ مرزی «ایـران» و «افـغانستان»، در شرق آبادی «دوروه» یک محـدودهٔ ماسه ای محصـور شده وجود دارد که به خاطرِ صـداهایی که از آن جا - ريگ جن، کويرماسه ارواح/**۹۹** 

به گوش می رسد، نـزد مردم مقدس است. از آن جـا حتی از فاصلـه ای حدود یک کیلـومتر و نیم صداهایی چون صدای طبل به گوش می خورد.

ما دربارهٔ «ماسه های طنین انداز» واقعی که طنینی چون صوت کشتی بخاری دارند و غرش و قطع آنها ناگهانی است، چیزی برای گفتن نداریم. درواقع فقط تعداد معدودی سعادت شنیدن آن را داشته اند. «بی. توماس<sup>۲</sup>» و «اچ. سنت<sup>۳</sup>. جی فیلبی» از سفرهای خود در جنوب عربستان گزارشهایی این چنین دارند.

صداهای دیگری نیز در صحراهای ماسه به گوش می رسد که می توانند دلیلی برای خطاهای متفاوت سامعه باشند، بخصوص که شب فرا رسیده و باتاریکی، تنهایی ملموس تر شده باشد. این بار صدا مثل صدای افتادن و غلطیدن است که گاه از دور و گاه از نزدیک به گوش می خورد. این صدا دراثر فرو غلطیدن قسمتهای کنده شده از تپه های بسیار مرتفع است. برای دیدن چیزی جز ماسه، آن هم ماسه ای خشک که قلب را جریحه دار می سازد و گنبد آسمان که در ارتفاع سرسام آوری در فضا سوسو می زند، وجود ندارد. همه چیز در این حول و حوش بی حرکت است. فقط وقتی وزش باد در تپه ماسه ها جریان پیدا میکند رشته هایی از ماسه همچون هزاران مار کوچک در زیر مهتاب، در سطح به حرکت در می آیند.

وقتی انسان به تسلی ناپذیری کامل اطراف خود واقف است و می داند که احتمالاً در طول روزهای طولانی سفر تا فاصلهٔ دور از هر سو هیچ چیز جز ماسه وجودندارد، کویر می تواند سپس به سرزمین هولناکی مبدّل شود و مورد اجتناب ساکنان حول وحوش قرار گیرد.

دریاهای ماسه را بدواً انسان با اشباح ذهنی خود، جن ها، غول ها و عفریت ها روح داده است. در «ایران» هم همین طور است. جن که با اسلام به این جا آمده است، تصویر تازه ای نیست، بلکه این نام عربی هزاران سال است که به چهره های خیالی موجود در این جا اطلاق شده است. بخشی از کمربند وسیع ماسه که درجنوب کویر «خراسان» بسط یافته است و ما در اولین نیمهٔ ماه آوریل درکنار آن اتراق کردیم، نزد مردم به نام «ریگ جن» معروف است و به تصور سکنهٔ بومی ساکن در حاشیهٔ کویر بیشتر ماسه زارهای دیگر

• • ۱/عبورازصحاری ایران.

«ایران» محل ملاقات با ارواح خبیثه است.

در این رابطه قابل ذکر است که در شاهنامه، مجموعهٔ بزرگ ادبیات حماسی ایران نیز از برخورد با ارواح خبیثه در بیابان سخن رفته است. «درخوان چهارم از هفت خوان» که «رستم»، پهلوان نامدار باید از آن بگذرد، یادآور خطای عقلانی عبورکنندگان از بیابان است و با اعتقاد گستردهٔ مردم شرق در رابطه با قدرت تغییر شکل ارواح به وسیلهٔ سحر و جادومطابقت دارد. همین اثر به مشاهدات مشابه یک قهرمان دیگر شاهنامه به نام «اسفندیار» نیز پرداخته است.

تقریباً همهٔ محققان کویر، داستانهایی راجع به ارواح شنیده اند. حتی «مارکوپولو» نیز چنین مسائلی را بـا خود به همـراه آورده است. درگزارشـهای او قدرت توهـم که کراراً تـغییر شکل می یابد و همواره تکرار میگردد، خود را جلوه گر می سازد.

اشباح همواره خواهان بدی هستند و به دنبال نابودی انسانهایی می باشند که به قلمرو آنها تجاوز کرده اند. درهنگام روز وقتی شخصی از کاروان عقب می ماند و قافله اش تپهٔ شنی را پشت سر میگذارد و از دید پنهان می شود، شخص عقب افتاده ناگهان حس میکند که نام او را صدا می زنند، آن هم با صدایی آشنا که شبیه صدای همسفران اوست. وی بدین صورت از راه اصلی بیرون کشیده می شود و نابود میگردد. سفرکنندگان از کویر، گاه درنیمه های شب صدای کاروانی را در نزدیکی خود می شنوند و وقتی به دنبال صدا می روند و روز فرا می رسد در می یابند که راه را گم کرده اند و بدین ترتیب در برابر پایان غم انگیزی قرار میگیرند. مواردی پیش آمده که اشباح به صورت یک گروه مسلح در برابر سفرکنندگان ظاهر شده اند و آنها به تصور این که با راهزنان روبرو شده اند، فرار کرده و سرانجام زمانی که راه را گم کرده اند از تشنگی به حالتی زار هلاک شده اند. شیاطین کویر قادرند کارهای عجیب و غیر قابل تصوری را انجام دهند. آنها می توانند صدای انواع آلات موسیقی و حرب را در فضا پخش کنند.

داستانهای دیگری نیز درمورد وقایع کویرها بر سرزبانهاست. در «ریگ جن» منطقهٔ «بزرگی» بخصوص، باید مارهای عظیمی وجود داشته باشد که بارها رد آنان دیده شده است. آنها تا فرا رسیدن شب پنهان هستند و وقتی از دوردستها به وجود آتش افروختهٔ کارواناتراق کردهای پی ببرند، نیمه های شب به محل اتراق آمده وبه انسانهاحملهمیکنند. با موضوعات تازه و نادرستی که همواره به داستانهای غیر واقعی اضافه می شود، \_\_ریگ جن، کویرماسه ار واح/۱۰۱

کمبودی برای محفوظ مانذن تخیلات وجود ندارد. محدوده هایی وجود دارد که مردم منطقه هرگز به تنهایی از آنها عبور نمیکنند و همواره بطور دسته جمعی راه سفر را در پیش میگیرند. شکی نیست که در سفر از کویر کمبودهای غیر قابل اجتناب به آمادگی برای سر زدن خط اهای عقلانی مؤتر، کمک میکنند. انسان به یاد تصورهای تخیلی ناشی از گرفتن روزه های طولانی می افتد که همواره در راه عبادت به خداوند درمیان ملل مرسوم بوده است.

حتی یک فرد اروپایی نیز قادر نیست خود را از نفوذی که کویر بر آرامش فکریش میگذارد، رها سازد. فقدان هرگونه حیات در حول و حوش، بیشتر از هر چیز دیگر تأثیر خفقان آور به جا میگذارد. انسان طوری حساس می شود که حتی وجود ناگهانی یک موجود کاملاً بی اهمیت می تواند موجبات پریشانی او را فراهم آورد. یک بار ضمن سفر از «زنگی احمد<sup>۱</sup>» به «کشیت<sup>۲</sup>»، در طول توقف کوتاهی که درمیان تپه ماسه های روان در جنوب غربی کویر «لوت خبیص» داشتیم، در دنیای کاملاً بی جان کویر مگسی در اقامتگاه ما کشف شد و با تجربه ای که کسب شد باید گفته شود که اثر وهم آوری به جاگذاشت، زیراهمراهان ما حاضر به رد این موضوع که شیطان درهیأت یک مگس کاروان را همراهی کرده است، نشدند. یکبار دیگر نیز در دل کویر بزرگ وقتی یک مارمولک بسیار کوچک و نظریف که احتمالاً راهش را گم کرده بود و روی گلهای مملو از نمک جست و خیز میکرد، در برابرما پدیدار شد، عین همین جریان برای ما رخ داد. تأثیر محیط کویر روی انسان غالباً نتیجه ای متزلزل کننده دارد. باید یادآور شد که چگونه مسافران با تجربه نیز کراراً درکویرِ عاری از هرگونه راه مشخص، گمراه شده اند و حتی راهنمایان آزموده دایره وار

این وضع می تواند تا سرحد اختلال روحی کامل افزایش پیدا کند. از موارد بروز جنونهای آنی که باعث از بین رفتن غم انگیز دچار شدگان آن شده است، همواره اطلاعاتی داده شده است. ما درکتاب خودمان تحت عنوان «در شرق دور از دنیا» درمورد این که چگونه یک رُاهنمای «سون هدین» در ایران دچار این سرنوشت شده است، گزارشی داده ایم. بطوری که ما در یک موقعیت در «عروسان» اطلاع یافتیم، «علی مراد» که برای بسیاری از خوانندگان کتاب «سون هدین» تحت عنوان «از راه زمین به هندوستان» فرد

ه) این کتاب تحت عنوان «کویرهای ایران» به فارسی ترجمه شده است. به فهرست «کتاب شناسی مترجم» مراجعه شود. م.

۲ • ۱/عبوراز صحاری ایران.

شناخته شده ای است، در شمال کویر بزرگ در اثر یک اختلال حواس ناگهانی زندگی اش را از دست می دهد. از آخرین سفر این سوئدی محقق به صحرای گبی نیز خاطرهٔ تلخ «ما<sup>†</sup>» دانشجوی چینی همراه او که احتمالاً درکویر «ادسینگل<sup>۵</sup>» دست به کشتار و خودکشی زده، بر جا مانده است.

درهر صورت افکار غم انگیز راکنار بگذاریم و به سوی کویر ماسه پیش رویم. تپه ماسه های مقابل ما به نظر نمی رسید که از قتل و خودکشی سخن بگویند. آنها صلح جویانه زیر اولین آفتابهای بهاری خوابیده بودند و اغواکنان به سرزمین درخشان خود دعوت میکردند.

این سرزمین دریای گسترده ای از ماسه است که برای نفوذ به آن باید از یکی از کمربندهای تپه ماسه های روان که باد شمال سلطه جو در«ایران» از آبرفتهای داخل چاله ها بلند کرده و به تبعیّت از قانون عمومی توسعه کویر ماسه «ایران»، لبهٔ جنوبی کفه را پوشانده است، گذرکرد.

منطقهٔ ماسه های روانی که در این جا به وجود آمده و ما آن را «ریگ جن» یعنی «کویر ماسهٔ ارواح» می نامیم، نزد ساکنان منطقه نامهای مختلفی دارد. در غرب چسبیده به کوه «بزرگی» و کوه «مشما» ریگ جن مفهوم واقعی تری دارد. در شرق به «ریگ علم» و «ریگ بخشی کشتی» و «ریگ <sup>ع</sup> چوچوکان» تغییر موقعیت پیدا میکند. درمجموع می توان گفت که ناهمواری و سختی کویر از غرب به شرق کاهش می یابد.

منطقهٔ کویر ماسه حدود بیش از ۱۰۰ کیلومتر طول و حدود ۳۰ کیلومتر عرض دارد. اغلب نشانی از یک دریا دارد که اجزای تشکیل دهندهٔ آن به طرق مختلف در هم آمیخته شده است. شیبهای تند جهت تسلط باد را مشخص میکنند.

تپهٔ ماسه ها غالباً سوار بر هم تشکیل توده های عظیمی را می دهند که از رأس سایر توده ماسه های دیگر بالا تر قرار میگیرند و همان طور که قبلا گفتیم سکنهٔ بومی آنها را قلعه ریگ می نامند. شاید خاصیت ویژه سطح زیرین است که موجب این چین خورد گیها می شود.

در دریای ماسه، چالههای عمیقی با دیوارهای عمودی وجود دارد که ساکنان کویر

۔ریگ جن، کویرماسه ار واح**/۱۰۳** 

آنها را «چاله ریگ» می نامند (تصویرهای ۲۶ و ۲۵). کف این چاله ها پوشیده از غبار نرم است. بیشتر اوقات در آنها گیاه کمی روییده یا با **«برخان<sup>ه۷</sup>» ه**ای آزادکوچک مفروش شده است.

«ریگ جن» از اجتماع ردیفهایی از تپه ماسه های روان تشکیل یافته که از غرب شمال غربی به شرق جنوب شرقی کشیده شده اند. اگر منطقهٔ ماسه را از عرض طی کنیم، درجهتی که گفته شد، همواره به یک نوار باریک قدیمی از ماسهٔ کوبیده شده بر می خوریم که شبیه نوارهای توصیف شده به وسیلهٔ «سون هدین» در تپه ماسه های «کویر چرچن^» است. این نوار باریک کوبیده شده به شکل امواج آرامی بالا و پایین می رود و بدون تردید سطح زیر تپه ماسه ها را تشکیل می دهد.

«ریگ جن» آب را همانگونه که درمجموع خاصیت توده های ماسه است، درخود جمع میکند. یک نوار نمناک بطور متعادل در بین ماسه های خشک لایهٔ بالا و سطح خشک لایهٔ زیر نگهداری می شود. این قسمت مع ذالک دراکشر موارد آب چندان قابل توجهی عرضه نمیکند، بلکه فقط قادر است موجب رویش گیاهان شود که با این ترتیب دنیای سرسبز کویر قابل توجیه است. دراین جا نیز مانند سایر جاهای دیگر در مسیر ماسه زارها، انسان در قسمتهایی که باد در آنها توده های ماسه را بطور دائم درحرکت ندارد، با مرغزاری اعجاب انگیز روبرو می شود. متأسفانه ماسه های تل شده، در تابستان آن چنان داغ می شوند که گله های شتر را، خصوصاً به خاطر بچه. شترها نمی توان برای چریدن به این منطقه روانه کرد.

آب چاههای «ریگ جن» برعکس آن چه که در محدوده های ماسه ای معمول است، کاملاً شیرین نیست و مملو از املاح معدنی است. از تمام محلهای شناخته شدهٔ آب، تنها فقط آب چاه «گدارهش<sup>۹</sup>» باید کاملاً شیرین باشد.

گاه تهیه کنندگان زغال با زحمت زیاد و تشریک مساعی چاهی حضر میکنند که تا زمان جمع شدن هیزم لازم درآن حـول و حوش، مورد استفاده قرار میگیرد و پس ازآن به دست سرنوشت سپرده می شود و بسرعت فرو می ریزد.

7. Barchan

ه) برخان: تپه ماسه های هلالی شکلی است که باد آنها را جابه جا میکند.

8. Tschertschen 9. Čah Gudarhash

**٤ • ١/**عبوراز صحاري ايران.

زمینهٔ اصلی تغذیهٔ «ریگ جن» درلایه های رسوبی کویر و همچنین درتوده های مواد فرسایشی کوههای تخریب شدهٔ لبهٔ شمالی کویر نمک، قرار دارد. مواضع سد کننده به تبعیت از اراضی و هم بسته با نیروهای جوّی که تعیین کنندهٔ جهت و قدرت باد هستند، موجبات پدیدآمدن تلهایی را فراهم می آورند.

کمربند ماسه با وجود تغذیهٔ دائم از سوی شمال به نظر نمی رسد که وسعت و گسترش کاملی پیدا کند و مرزهای آن به نظر می آید که پایدار باشد. تپه ماسه های روان از سوی جنوب مانند آن چه که در کوه «علم» صدق میکند، درحالی که بهم فشار می آورند از شیب دامنهٔ کوهها بالا می خزند. آن سوی رشته کوههای «علم» و «نخلک» لایه هایی از ماسه به چشم می خورد که درجهت باد پناه به شکل پشته های طویلی از ماسه، بخش بزرگی از آوار فرو ریخته ارتفاعات مخروطی شکل را می پوشاند.

درمورد حرکت و جابه جایی در داخل کویر ماسه اطلاع زیادی به دست نیاوردیم. فقط قدر مسلم آن است که قلعه های ماسه ای مانید چاله های بزرگ، از قرار معلوم جای خود را تغییر نداده اند.

دربارهٔ درون «ریگ جن» و گسترش آن به سوی شمال ابهاماتی وجود دارد. ماسهزار به نظر می رسید که به زمین گلی کویر به پیوندد، ولی مرز آن درمحدودهٔ باتلاق نمک هنوز کاملاً ناشناس بود. مردم فقط می دانستند که در تعقیب کرانهٔ کویر از غرب، تپه ماسه های روان از شرق کوه «علم» آغاز می شوند و به سوی جنوب تا خط فاصل «علم» ـ «چو پانان» ادامه می یابند و سپس از آن جا به طرف شمال غربی عقب می نشینند و دو باره به باتلاق بزرگ نمک وارد می شوند.

بدین ترتیب شمال کویر ماسه بیشتر از هر جای دیگر بدون تحقیق و بررسی باقی مانده بود. مشخص کردن مرز آن در محدودهٔ کویر درعین حال به معنی روشن ساختن شکل کفهٔ غربی باتلاق بود، یعنی کاری که در سفرپیش آغاز کرده و به ثمر نرسانده بودیم. مشکلات فنی که با تحقیق منطقه در ارتباط بود، ما را دقیقاً وادار می ساخت که این مسأله را دنبال کنیم.

بنابراین ابتدا باید به شمال «ریگ جن»، جایی که کویر ماسه و کویر نمک هم مرز می شدند، نفوذ میکردیم. دو شکل از کویر که برای جغرافیدانان گذشته به عنوان خطرناکترین قسمتها معتبر بودند.

-ريگ جن، کويرما**سه** ار واح/**۱۰۵** 

خط مشی زیادی برای سفر به دریای ماسه وجود نداشت. درمورد این قسمت از «ایران» فقط دو محقق ابرازنظر کرده بودند: «اچ. بی. وگان» و «سون هدین». «وگان» کویر ماسه را از درون به چشم دیده و «هدین» آن را از جنوب دور زده و مرزهای آن را مشخص کرده است.

«وگان» در سال ۱۸۹۰ از «جندق» از طریق چاه «نیگو»، «چاه دش<sup>۱</sup>» و «نخلک» به «کاشان» رفته و دراین میان قسمتی از منطقهٔ ماسهزار «ریگ چوچوگان» را درعرض دو روز راهپیمایی پشت سر گذاشته است. بر اساس گزارش این محقق انگلیسی تپه ماسه ها ۹۰ متر ارتفاع داشته اند که به احتمال زیاد نادرست حدس زده شده است. «ماسهزار ارواح» تا فاصله ای دور به سوی شمال گسترش یافته که به گفتهٔ مردم تا آن سوی کو یر بزرگ نمک است. سکنهٔ بومی منطقه ترس از دریای ماسه را جدی میگیرند و هیچ یک از آنان شب را در این منطقه سرنمیکند. «وگان» و پس از او «هدین» داستانهایی از شترهای وحشی که درکو یر زندگی میکنند، شنیده اند که امّا این نظریات اشتباهی بیش نیستند.

«سون هدین» در سال ۱۹۰۲ راه را از «علم» به «چوپانان» تعقیب کرده و در این میان هیچ موقعیتی را برای جمع آوری اطلاعات در مورد کویر ماسه که در شمال مسیر او قرار داشته، از دست نداده است. او گزارش میکند که تپه ماسه های روان «ریگ جن» ٤٠ متر ارتفاع داشته است و خط الرأس آنها همواره از شمالي شمالي غربی به جنوب جنوب شرقی کشيده شده و شيب تند دامنهٔ آنها که در جبهه باد پناه قرار دارد در جهت جنوب با ٧٠ درجه به سوی شرق فرو افتاده است. در «علم» به او اطمینان داده شده که ماسه زار هفت فرسخ به طرف شمال گسترش می یابد وسپس درکویر ناپديد می شود. از تپه ماسه های نزديک دهکده با وجود هوای صاف و درخشان نقطۀ پايانی به چشم نخورده است. برای سکنۀ منطقه نيز حد گستردگی کوير «ماسۀ ارواح» به سوی شمال مشخص نبود و هیچ کس به نظر نمی رسید که بداند کویر از چه نقطه ای آغاز میگردد.

شایعه ای که قابل تـوجه بود و ما در گفتگوی مربوط به راههای لوت بدان باز میگردیم، شایعهٔ وجـود راهـی بود که زمانی از حـوالیکوه «نخجیـر» به حوالی کوه «دم» و از آن جـا به

## **۱۰۹/**عبورازصحاری ایران \_

«جندق» می رفته است، یعنی مسیری که منطقه مورد بررسی و تحقیق قرارنگرفته را بطور مایل قطع میکرده است. از قرار معلوم این راه از مدتها پیش ترک و محدودهٔ غیر قـابل عبور شده است.

•••

گزارش «سون هدین» مبنی بر این که در فاصلهٔ ۵ فرسخی درون منطقهٔ ماسهزار چاهی به نام «چاه برقو» و در ٦ فرسخی چاهی به نام «چاه گدارهش» باید وجود داشته باشد، برای ما یک نقطهٔ اتکاء بود. ما نقشه های خود را بر اساس این اطلاعات طرح کردیم. قصد ما این بود که ابتدا تا چاه های یاد شده پیش برویم و از آن جا تصمیم بگیریم که چگونه راه را ادامه دهیم.

همان طور که در بخش گذشته گفتیم جای خوشبختی بود که با پیدا کردن «محمد علی» اهل «انارک» یک راهنمای بویژه زرنگ به دست آورده بودیم. بزودی مشخص شد که چاههای «برقو» و «گدارهش» در سر راه به سوی لبهٔ کویر قرارندارندواگرمی بایدتا آن جا پیش رفت باید کمی بیشتر به سوی غرب، «ریگ بخشی کشتی» را از روی پشتهٔ ارتفاعات «کافرکوه» که از کوههای «علم» و «نخلک» پدیدار بود، پشت سر گذاشت. از آن نقطه به بعد می توانستیم رابطه ای با مسیرمان در «کویرنو»، در سال ۱۹۲۸ پیدا کنیم. در روز نهم آوریل درکنار چاه «نخلک» کلیهٔ اقدامات لازم برای سفر صورت گرفت و

در رور نهم اوریل درفتار چاه «نختک» کلیه اقدامات درم برای شفر صورت درفت و روز دهم آوریل سفر آغـاز گردید. درمورد وقایـع بعدی تا «جندق» یادداشتهای روزانه سخن میگویند.

فصل نهم

## در کوره راههای ناشناخته

«چاه بخشی کشتی»، ۱۰ آوریل ۱۹۳۳

قبل از طلوع آفتاب شترها به سوی آب شیرین چاه «نخلک» برده شدند. آنها با ولع از آب چاه نوشیدند، زیرا آنان را عمداً تشنه نگهداشته بودند. ذخیرهٔ آب برای سفر از روزپیش تهیه شده بود. برای این که حیوانات در اراضی سفت و سخت بار زیادی نداشته باشنددو منبع ۹۰ لیتری را تا نیمه و دو منبع کوچک ۳۵ لیتری را بطور کامل از آب پر کرده بودیم.

هوا را با جدیت زیاد زیر نظر داشتیم. تنها نگرانی ما این بود که هوا توفانی شود. اگر چنین می شد، برای عبور از کویر ماسه با مشکل روبرو می شدیم. روز گذشته اواخر بعد از ظهر با ترس شاهد بودیم که چگونه دریای ماسه در برابر ما به وسیلهٔ یک دیوار خاکستری تیره که به آرامی از غرب با پیچ و تاب پیش می آمد و همه چیز را می بلعید، از نظر پنهان شد. هنگام شب نیز باد شدت داشت، ولی صبح روز بعد هوا صاف بود، بادی نمی وزید و میدان دید روشن و درخشان بود. فضای بالای «نخلک» را دود گرفته بود. انسان از فاصلهٔ دور لهیب آتش یک کورهٔ ذوب درحال کار را که آتش آن به سفیدی می زد، در آن جا می دید.

وقتی حرکت کردیم کاملاً سرحال و درهیجان بودیـم، زیرا سفری که آمادهٔ درپیش گرفتن آن بودیم، با نـقشـهای که از مدتها پیش در آخىريـن روزهای سفرتحقـيـقاتی گذشته طرح ريزی شده بود، تطبيق داشت.

راه را با سرازیر شدن از روی مخروط کوههای رسوبی که در سطح آن شبکهٔ روشنی از آبروها در جـهت شـمال پیچ و تاب خـورده بود، مستـقیـماً به سـوی «ریگ جـن» می رفت. علفهای لطیفـی که آفتاب چند روز اخیـر باعث روییدن آنها شده بود، زمینه ای سبز رنگ به

**۸۰۸/**عبوراز صحاری ایران.

زمین می دادند.

ماسهزار درعمیق ترین قسمت کفه درارتفاع ۹۲۳ متری، شروع شد. اولین پشته های ماسه، سطوح صاف وهمواری بودند که کاملاً بتدریج به موجهای ظریفی مبدّل می شدند. این موجها قوس ضعیفی با ۱۰ درجه انحنا در سمت بادگیر داشتند و شیب تند آنها با زاویهٔ ۳۲ درجهٔ که خصیصهٔ ماسه های انباشته شدهٔ روان بود، رو به سمت شرق داشت.

در ابتدا هدایت شترها از میان تپه ماسهها امکان پذیر بود، ولی تپه ماسهها بسرعت فرمهای درهم وسردرگمی پیداکردند. تپه های زرد خاکستری رنگ و خط الرأسهای مقابل همواره قوس بلندتری پیدا میکردند. حیوانات با جسارت درماسهٔ نرم قدم برمی داشتند. بزودی وضع برای آنها مشکل شد، ولی آنها می دانستند که چگونه به خود کمک کنند. وقتی به شیب تند تپه ها می رسیدند با مهارت از روی ماسه های روان دامنه به پایین لیزمی خوردند (تصویر ۲۲).

انسان تک بوته های خشک کوچکی از علف را می یافت که ریشهٔ آنها بیرون زده و به صورت آزادمانندرشته سیمهای نازکی به طول چند متر درجهتی خزیده بودند. ریشهٔ بوته های «اسکنبیل» عمیقاً درماسه ها فرو رفته بود. یک نوع گیاه انگلی نیز دیده می شد که به ریشهٔ گیاهان میزبان خود چسبیده و دو سر آنها مانند قار چهای درشتی از زمین بیرون زده بود.

از دنیای جانوران فـقط ردّی از مارمولکهای کوچک بـه رنگ تـپه ماسه ها و مـوشهای صحرایی ومـار دیـده می شد. پوست ایـن موشهای صحـرایی را که با تلـه گرفته می شـدند در شهرهـا به فروش می رسـاندند. مـوشهایی کـه رنگ زرد روشن داشـتند یک تـومان وموشهای کوهی را با رنگ تیره تا مبلغ ۲ تومان به فروش می رساندند.

وقتی دریای تپه ماسه های روان را ازجنوب به سوی شمال پشت سر گذاشتیم، ردیفهای مجزای تپه ماسه ها که ساختار «ریگ جن» را نشان می داد و از غرب شمال غربی به شرق جنوب شرقی کشیده شده بود، بروشنی درمعرض دید قرار داشت. انسان همواره با سطح زیر ماسه که نوار محکمی از خرده سنگ و گل بود، مواجه می شد. این نوار درجهت ردیفهای تپه ماسه ها امتداد پیدا میکرد و غالباً به صورت تراسهایی پست وبرآمدگیهایی مسطح شکل پیدا کرده بود.

در روی زمین سخت اثری مثـل یک کـوره راه پدید آمده بود. ایـن رد بـه وسـیلهٔ هیزم شکنانی ایجاد شده بود که از عمیق ترین نقطهٔ «ریگ جن» تنه هایی از تاغ را برای سوزاندن \_در كوره راههاى ناشناخته/٩٠٩

و زغال کردن جمع آوری میکردن.د. زغال تهیه شده سپس به عنوان سوخت درکوره های ذوب «نخلک» مورد استفاده قرار میگرفت.

دو تل کوچک از قلوه سنگ که نشان ده.ندهٔ راه بودند، پدیـدار شدند. «محمـد علی» راهنمای ما نیز با دقت قلوه سنگی به آنها اضافه کرد.

لحظه ای بعد به پای یکی ازقلعه ریگها رسیدیم. کوههای ماسه بلند و بلندتر سر بر آسمان کشیده بودند. آنها نه چندان بلندتر از سایر تپه ماسه ها، طوری درهم خزیده و تشکیل تودهٔ بسیار عظیمی را داده بودند که غلبه بر آنها کار مشکلی بود. تپه ماسه های تیره رنگتر که سطح آنان با ماسه دانه های درشت تری پوشیده شده بود، در ردیفهای مشخصی جای خود را باتپه ماسه هایی که ماسه دانه های ریز زردرنگی داشتند و نوعی تپهٔ دیگر که ماسه دانه های درشت آنها فقط در روی شانه های آنان باقی بود و به نظر نقش بندی شده جلوه می نمود، عوض میکردند.

غالباً در لبهٔ چالهٔ ریگی قرار میگرفتیم که بیش از ۵۰ متر عمق داشت (تصویر ۲۴ و ۲۵). در بیشتر آنها غبار سیاه رنگی جمع شده بود که درمیان دریای ماسه با رنگ روشنی که داشت به نظر تیره و دودزده می رسید. مقدار زیادی علف در دسته های کوچک و ژولیده درعمق آنها قرار گرفته بود.

در این قسمت خشک از «ریگ جن» گزهای پوکی سر از خاک بیرون آورده بودند. رد پای حیوانـات تـقریباً گم شـده بود. نوع ناشنـاختهای از سوسکـهای گرد و سیاه رنـگ که انسان بطور ناگهانی با دستهای از آنها روبرو می شد، به طرز عجیبی جلب نظر میکرد.

ادامهٔ حرکت برای شترها همواره مشکلتر می شد. یکی از افراد همیشه از همه جلوتر بر روی نقطه مرتفعی قرار میگرفت و راهی را که باید دنبال شود، نشان می داد. ما میکوشیدیم که درحد امکان از قسمتهای بادگیر ماسه ها که دراثر وزش باد کوبیده و مستحکم شده بود، حرکت کنیم. مع ذالک حیوانات سقوط میکردند و از هم جدا می شدند و وقتی آنها را دوباره به حرکت وادار می ساختیم، نعره میکشیدند.

دراین موقع آخرین شتر قافله در یکی از چاله ها سقوط کرد و تمام کوشش برای بازگرداندن او به روی زمین قابل عبور، بی نتیجه ماند. باید بار او زمین گذاشته می شد تا بتوانیم به حرکت ادامه دهیم. زمان زیادی را در این بین از دست دادیم.

سرانجام از حرکت دست کشیدیم (تصویر ۲۳). افراد و حیوانات شدیداً خسته شده

۰ ۱۱/عبوراز صحاری ایران <sub>-</sub>

بودند. ماسهزار بدسرشت را تارسیدن به کویر، فردا هم پیش رو داشتیم. چاه «بخشی کشتی» باید درهمین نزدیکی می بود. از چاهی که درگذشته باید این جا بوده باشد، اثری نبود. شاید مدتهاست که زیر ماسه ها مدفون شده است.

هوا با ما خیلی یاری کرده بود. دقیقاً چند هفتهٔ دیگر اتراق کردن در این جا بسیار مشکل می شد، زیرا امکانی برای بر پا کردن چادر نیست و چیزی وجود نخواهد داشت که سایه افکند. وقتی فکر میکردیم که چند روز پیش حرارت هوا در «عشین» تا نقطهٔ انجماد پایین آمده و ظهر درجهٔ حرارت فقط ۱۶ درجهٔ سانتیگراد بوده، حس میکردیم که هوا در حال حاضر هم بسیار گرم است. اکنون حرارت هوا تا ۲۵ درجهٔ سانتیگراد بالا رفته و رطوبت نسبی ۱۹ درصد بود. ماسه ها تا ۵۲ درجهٔ سانتیگراد حرارت داشت. درتابستان حرارت ماسه ها به قدری شدید است که می توان در آن تخم مرغ را پخت. شدت این حرارت کف پای شترها را مجروح میکند و قدم گذاشتن روی ماسه ها برایشان مقدور نیست.

به کمک وسایلی که داشتیم سقف کوچکی زدیم تا در برابر اشعهٔ خورشید در امان باشیم. با وجود این که باد می وزید، ولی توفان به ما لطف کرده بود. وزش ملایم باد دانه های ماسه را از بالای سر ما جابه جا میکرد. اگرمثل چند روز پیش توفانی در میگرفت، در کوتاه ترین مدت همه چیز در این جا زیر ماسه ها مدفون میگشت.

قبل از غروب آفتاب وقتی در اطراف گشت می زدیم، تمام فکرمان متوجه این بود که به موقع به محل اتراق باز گردیم، زیرا اگر وزش باد شدت میگرفت و رد ما را در یک لحظه پاک میکرد، تازه در می یافتیم که در واقع کجا هستیم و دریای ماسه ای که ما را اغوا کرده و به کام خود کشیده بود چه آسان می توانست ما را در زندان خود نگهدارد. کافی بود که راهنما درست عمل نکند. با همهٔ این که «محمد علی» بخوبی با مسائل آشنائی داشت، ولی چون یک تریاکی قهار بود، آرزو میکردیم تا وقتی به جای امنی نرسیده ایم، حبهای با ارزش او تمام نشود.

هر جا می رفتیم و نگاه میکردیم همه چیز یک شکل بود و با همهٔ این احوال باز هم تصویر، تصویر دیگری بود از تپه های ماسه با انواع قوسهای ممکن. تپه ماسه ها مثل امواج دریا درحالی که پایین و بالامی شد، بیکران تادوردستها بسط یافته بود. وای به حال کسی که در این جا سر درگم می شد.

با غروب آفتاب هوا سرد و تاریک شد. اکنون تاریکی شب بر محل اتراق شمارهٔ ۳۰

. در كوره راههاى ناشناخته/١١١

درنزدیک چاه «بخشی کشتی» سایه افکنده بود.

«بخشی کشتی» به معنی جایی است که «بخشی» را کشته اند و محل به عنوان یادبود، نـام «بخشی» را به خود گرفته بود. «بخشی» چوپـان بیچاره ای که در ایـن محل هـلاک شده در رؤیا هم نمی دیـد که زمانی یک کاروان اروپایی آزادانه به خواست خود به این سرزمین هولناک رسوخ کند.

اینک درتاریکی شب باید مارهای عظیمی که به قلمرو آنها تجاوز شده بود و در آن آتش افروخته بودند، پدیدار می شدند.

امما آنها نیامدند. تنها شبی دل انگیز، روشن و پرشکوه سررسیده بود. ماه مانند خرمنی از آتش درخشان در پس حلقه ای **از پاره های کوچک** ابر، از پس تپه ها ظاهر گردید و انوار سرد خود را بر فراز کویر فرو ریخت و سایهٔ ظریف یک تکه بوتهٔ گز را به صورتی شبح گونه برای ما تصویر کرد.

ما آرام و بی حرکت روی فرشهای کوچک خودمان درازکشیده بودیم و به آسمان پر ستارهٔ بالای سرمان که حالا کاملاً به آن خو گرفته بودیم. نگاه میکردیم و از احظات که زیبایی فریبندهای داشتند لذت می بردیم. اگر هم کمی غم زده بودیم. فقط بدین خاطر بود که این دوره سپری می شد و آن زمان دوباره فرا می رسید که دلتنگی برای آن چه که دراین جا باقی گذاشته و رها کرده بودیم، وجودمان را مانند خوره ای می خورد.

کوه «توره» (کافرکوه) ۱۱ آوریل ۱۹۳۳

روزی تازه و دل انگیز فرا رسید. درزیر نور مایل خورشید، تمام اجزای ظریف نقشهای برجستهٔ دریای ماسه به طرز عجیب و واضحی پدیدار بود. تپه ماسه های مسیری که ما باید طی میکردیم، کمی غیر قابل اطمینان به صورت تهدیدآمیزی در فاصلهٔ دور مجتمع شده بودند. اگر تپه ماسه های بلند روز گذشته گیاهی رویشان روییده بود، امروزبه نظر می رسید که تقریباً عاری ازهرگونه رستنی هستند.

«محمد عملی» قبیل از ما محل اتیراق را ترک کرده بود تا نقاط قیابل عبورتر را درجلو بررسی کند. ما باید رد او را دنبال میکردیم.

پیمودن راه باز هـم توانفرسا مـی شد، بویژه برای حیوانات. فقط لطف کار در این بود که صبح خیلی زود راه افتاده بودیم.

۱۱۲/عبورازصحاري ايران ـ

هنوز از تپه ای بالا نرفته باید سرازیر می شدیم. با رسیدن به رأس یک تپه، رأس تپه های بی شمار دیگری پدیدار میگشت. از دور تشخیص داده می شد که کاروانی بالا و پایین می رود، زیرا وقتی از شیب دامنه ای پایین می رفت، صدای رسای زنگها طنین شدیداً درهمی داشت. یک بار زنگ گردن یکی از شترها در بند پالان شتر جلویی گیر کرد و در آخرین لحظه با بریدن زنگ گیر کرده توانستیم از یک فاجعه جلوگیری کنیم.

در این موقع باز با چالهٔ ریگ دیگری مواجه شدیم که این بار بسیار عظیم بود. کف آن با برخان هایی پوشیده شده بود. دامنهٔ شمالی شیب بسیار چشمگیری داشت.

ما سعی کردیم در حد امکان در بالای چاله بمانیم و آن را دور بزنیم. معذالک باز هم باید گاهی بالا و پایین می رفتیم، آن هم غالباً در دایره هایی که تقریباً به هم می رسیدند. در برخی از نقاط بسیار دشوار، باعجله برای حیوانات جای پایی کنده می شد. گاه هیچ کس قادر به پیش رفتن نبود، توقف میکردیم تا نفسی تازه کنیم. در برخی از مواقع راهی جزیک شیب بسیار تند وجود نداشت. انسان به خاطر حیوانات که باید در طول یک چنین جایی قدم بردارند، برخود می لرزید.

زندگی هیزم شکنان فقیری که در «ریگ جن» مخارج زندگی خود را تأمین میکردند، باید چقدر پر مشقت باشد.

اینک آخرین ردیف تپه ماسه هایی را که ما را از کویر جدا میکرد، می دیدیم. این ردیف نیز مانند ردیفهای دیگر دریک خط طویل و مجتمع، از غرب شمال غربی به شرق جنوب شرقی کشیده شده بود. در این جا دوباره سطح زیرین دریای ماسه پدیدار شد. زمینی گلی با خرده سنگهای پراکنده در سطح آن که رویش درختان شور گزی قرار داشت.

تصور ما این بود که مراحل دشواتر را پشت سر گذاشته ایم. ولی باز هم تپه های مرتفع ماسه و یک چاله ریگ عظیم در برابرمان پدیدار گردید که دور زدن آن مقدور نبود. ما مجبور شدیم از آن سرازیر شویم و از صافترین قسمت آن بالا رویم.

سرانجام تپهای از ماسه سر راه ما قرار گرفت که از آن میدان دید به سوی شمال آزاد بود. هنوزیک نوار پوشیده از سنگ ریزه که در سطح آن تپه ماسه های روان بتدریج هموار می شد و از بین می رفت، ما را از لبهٔ باتلاق جدا میکرد. با گذشتن از آن به کویر می رسیدیم که در این جا شاخهٔ باریکی از آن تا دوردستها به سوی شرق رفته بود. درکرانهٔ روبرو، اراضی سفت و سخت کوه «توره» آغاز می شد. \_در کوره راههای ناشناخته/۱۱۳

برای یک استراحـت کوتاه متوقف شدیم. این کار به موقع صورت گرفت، زیرا یکی از شترها خیلی راحت روی زمین دراز شده بود و قصد بلند شدن نداشت.

امّا بزودی باید راه را ادامه می دادیم. قافلهٔ خستهٔ ما به آرامی روی زمین سخت کویر درحرکت بود. زمین کاملاً خشک بود و رنگ قهوه ای روشنی داشت و بعضی از نقاط آن با لکه هایی از رسوب نمک پوشیده شده بود. سطوحی از آب به صورتی آشکار و نزدیک، چنان در تلؤلؤ بودند که همواره برای انسان نامشخص بود که آیا خطای دید است یا واقعیت.

دراراضی گلی مملو از نمک باتلاق بزرگ بستر کاملاً رسوبی یک رودخانه به سوی شمال ادامه یافته بود (ما در این جا ارتفاع را ۸۸۳ متر اندازه گرفتیم).

آب شورتلخ طعمی در گودیها جمع شده بود و شترهای ما که هنوز تجربهٔ سفر کویر را نداشتند میکوشیدند تا از این مایع نـفرت انگیز بنوشـند. ردی که در بالای بستر رودخانـه به وسیلهٔ راهنما مشخص میگشت، باید دقیقاً رعایت می شد، زیرا خارج از آن خطر فرو رفتن را در بر داشت.

خورشید درحال غروب کردن بود که ما با خستگی بسیار زیاد درپای کوه «توره» اتراق کردیم. اما هنوز وقت استراحت نرسیده بود. ما به مشقته ایی که تا رسیدن به این جا کشیده بودیم، فکر میکردیم. از این جا مجبور بودیم نگاهی به کویر بزرگ داشته باشیم. فقط به این ترتیب بود که می توانستیم تصویری از مرزهای آن در تمام اراضی تحقیق نشده داشته باشیم.

«محمـد علـی» به تریاکش رسیـده بود و حالا توانایـی داشت. ما به همـراه او پیاده راه افتادیم.

کو ه «توره» برهنه و سرکش بود و بدنهٔ ویران شدهٔ آن که از شیستهای رُسی و لایه های سنگ ماسه تشکیل می شد هنوز در برابر قدرت تخریب عوامل جوّی ایستادگی میکرد. بقایای مواد حاصل از هوازدگی در اثر سیلابها به کفه هدایت شده بود. در آن جا که کوه فقط از سنگ تشکیل می شد، صخره ها به شکل کاملاً عمودی سربر آسمان کشیده بودند. توده های واریزه، شانه ها و قسمتهای بیرون زدهٔ بدنه مخروط رسوبی را می پوشاندند.

درکوه «توره» و حول وحوش آن هیچ انسانی زندگی نمیکرد. حتی اهالی بومی منطقه هم به این جا نـمی آمدند. دو سال پـیش صحبت از این بـود که «علی خان قشـقائی» راهزن معروف با دو بـرادرش و یـک زن که همگـی مسـلح بودند، برای فـرار از تعقیب دولـت درکوه

۱۱٤/عبورازصحارى ايران

«توره» مخفی شده اند. هیچ کس واقعاً نمی دانست که او کجاست. بیشتر شواهد گواهی می داد که او در «سیاه کوه» زندگی میکند. سه چوپان کم حرفی که ما در آن جا به آنها برخورد کردیم، بطور حتم از خدمهٔ او بودند. این که «علیخان» درکوهستان خشک «توره» به سر می برد، واقعیت نداشت، زیرا امسال اصلاً باران نباریده بود و جایی برای چریدن شترها وجود نداشت و در هیچ نقطه ای حتی در «سنگاب» مورد انتظار هم آب نبود. همه چیز خشک شده بودو بجز سه بز کوهی که به ما دل رده بودند، هیچ موجود جانداری به چشم نمی خورد.

دریک راهپیمایی پر مشقت پیچ و خمهای درهم گره خورده یک درهٔ تنگ و عمیق را پشت سر گذاشتیم که دیواره های آن مانند مایع سیال سرازیر شده ای که یک باره منجمد شده باشد، به نظر می رسیدند. سپس درمیان صخره های شکنندهٔ مضرّس کوهستان از شیب یک سربالایی به پیشروی ادامه دادیم تا این که چشم انداز عظیمی با زیباییهای دلهره انگیزش در برابر ما گسترده شد (تصویر ۲٦).

برای توصیف آن، واژه ای یافت نـمی شـود. به فضـای کویـر بـزرگ نگـاه میکـردیم درحالی که مسحور آن شده بودیم.

از تمام تصاویری که تاکنون از کویرها داشتیم این تصویر ازهمه وحشتناکتر بود و اگر امکانی بـرای دیـدن مجدد یکـی از تـمامی این تصاویـر داشتیم که مـفهومی از فضای عظیم نامحدود و متروک آسیا را به دست می داد، بدون شک این تصویر را انتخاب میکردیم.

ما کویـر را دیده بـودیم که عمق درون آن مـثل زمینهـای پوشیده از برف مـی درخشید و زمین زیر و رو شدهٔ آن مثل دریـایی در نظرمان جلوه میکرد که با قطعات بزرگی از یخ پوشیده شده باشد و سطوح پـر گل و لای آن شباهت زیـادی به زمینهای زرد مایل به قهوه ای زراعتی نامحدود داشت. امّا کویری که اینک در برابر ما قرار گرفته بود جامه ای به رنگ قرمز و سیاه در بر داشت و ما هرگز تا به حال کویری را با لباسی بدین رنگ ندیده بودیم.

از تودهٔ شیستهای رُسی رنگارنگی که در بریدگیهای شیب تند دامنهٔ غربی کوه «توره» قرار داشت و براحتی قابل تخریب بود، جریانات عریضی از گل و لای به باتلاق نمک سرازیر شده بود. این جریانات بر اساس نوع خاک رسی که شسته و با خود به باتلاق حمل کرده، رنگ باتلاق را به رنگ سرخی چون خون و یا به رنگ سیاهی مثل زغال درآورده بود. انشعاباتی از شاخههای متلاشی شدهٔ کوهستان بطور مبهم از دریاچهٔ تخیلی بیرون زده بودند. انسان از دوردستها حصارها و کنگره هایی را مانند «صخرههای گمشده در اقیانوس» می دید در كوره راههاى ناشناخته/١١٥

که از سطح هموار سر بر آورده بودند. طرح ظریف و ضعیفی از آخرین بقایای ارتفاعات گذشته در معرض دید قرار داشت که در مخلوطی از خاک رس و نمک مستحیل شده بود.

دریای ماسه ای که «محمد علی» ما را بخوبی از میان آن گذرانده بود تا فاصلهٔ دور به سوی غرب کشیده می شد. ردیفهای تازه ای از تپه ماسه های روان همواره درمعرض دید بودند که امتداد آنها از محلی که ما آنها رامشاهده میکردیم تا غرب شمال غربی درکویر ادامه می یافت. «ریگ جن» اصلی در آن جا قرار داشت، ماسه زار ارواحی که چهار انارکی جسور زمانی قصد نفوذ به آن را داشتند، ولی بدون موفقیت مجبور به بازگشت شده بودند. در آن نقطه که ماسه با باتلاق نمک هم مرز می شد، انسان نوار تیره ای از گیاهان را در برابر خودمی دید.در آن جا گنجینهٔ بزرگی از هیزم وجود داشت که دست کسی تا کنون به آن نرسیده بود.

در فاصلهٔ دوری در شمال غربی یک سطح مرزی خاکستری رنگ بطور مبهم تشخیص داده می شد. ما نوار روشنی را درجلوآن می دیدیم که ابتدا آن را بخش پیرنمک کویر پنداشتیم. امّا بزودی متوجه شدیم که حرکت میکند و از روی زمین باتلاقی تیره رنگ نزدیک و نزدیکتر شده و سپس در پرده ای ازغبار و ماسه ناپدید میگردد.

باد شمال وزیدن گرفته بود. ابرهای سنگین در همه جا متراکم شده بودند و فقط در بالای کوه «بزرگی» شکافی باز بود که ازمیان آن خورشید درحال غروب پرتوافشانی میکرد و امتداد پایین ابرهای توده شده را روشن می ساخت.

حالا انسان می دید که ریگ نیز بخار میکند، همان دریای ماسه ای که ما دیروز و امروز از میان آن گذشته بودیم و نظر لطف هوا شامل حال ما شده بود. وضع اکنون درمیان امواج چگونه به نظر می رسید؟ امواجی که ما روی آن به این سو و آن سو خزیده بودیم تا به کنارهٔ باتلاق عظیمی که هرگز قدم به آن گذاشته نشده بود، برسیم.

اینک وقت آن رسیـده بود که به محـل اتراق باز گردیم. یک نگاه آخر به غرب و سپس یکی از لحظات خفقانآور در زندگی ما سپری شده بود.

**«عین الواهرا»، ۱۲ آوریل ۱۹۳۳** اگر به خاطر حیوانات نبود با رغبت درمجل اتـراق در پای کوه «توره» می مـاندیم و یا

1. Ainulwaher

۱۱۹/عبورازصحاری ایران \_

حداقل سفر را بـرای یک استراحت نـیم روزهٔ دیگر به تعویق می انداختیم، ولی آنها در طول راهپیمایی از میان ماسه ها بسیار تشنه شده بودند.

وقتمی راه افتادیم سایهٔ شب در پس ارتـفاعاتی که مـا روز قبـل از بالای آن چشم انداز دوردستها را نظاره کـرده بودیم، ناپدیـد شد. هریک از شتـرها سریعاً از محل ذخیرهٔ آب شش لیتر آب دریافت داشتند، سپس راه به سوی شمال شرقی ادامه یافت.

هوا دوباره صاف و روشن بود. آسمانی بی ابر در برابرمان می درخشید و از توفان دیروز در «ریگ جن» که ما از بالای ارتفاعات کوه «توره» ناظر آن بودیم و سهمی از آن را نیز نیمه شب دریافت داشتیم، اثری نبود.

درجهٔ حرارت هوا که اوایل شب گذشته ۲۰ درجهٔ سانتیگراد بود، نیمه های شب تا ۵ درجهٔ سانتیگراد پایین آمد. وقتی ما در بستر خشک و پرنمک رودخانه ای که راهنما آن را رودخانهٔ «چاه کریم» می نامید ، پیچ و خصهای ارتفاعات کوه «گلوگاه» را پشت سر میگذاشتیم هوا تمیز و تازه بود. تراس بندیهای چند متری رودخانه، بریدگیهای سیلابی را در تپه های یکسانی تقسیم بندی کرده بود که ترکیباتی از نوع ساختار زمین کویر در دامنهٔ آنها ادامه می یافت. سرانجام به اراضی سخت و محکم استپی رسیدیم که خشک و بی گیاه بود، ولی در سالهای پرباران چراگاههای خوبی را عرضه می داشت.

بدون راهی مشخص، دریک سواری یکنواخت در طول یک سراشیبی تند که از شیارهای آبرو پر بود، بـه حرکت ادامه دادیم. در شمال این سراشیبی باید اراضی سختی قرار داشته باشد که درتودهٔ تشکیل دهندهٔ سطح کو پر پیشروی کرده است و در طول روزهای اولیهٔ سفر در مسیر «جندق» به «سمنان» در سمت غرب قرار داشت.

قافلهٔ ما امروز خیـلـی آرام بود وهمـه خسته بـودنـد. شترهـا که بوی آب چـاه «نـیگو» درجنوب شرقی به دماغشان خورده بود، همواره به آن سو کشیده می شدند.

ظهر درکنار یک بلندی که ما امید داشتیم از بالای آن نظری به اطراف داشته باشیم، استراحت کردیم. این نظاره باید مشاهدات روز گذشته راتکمیل میکرد.

از محلی که نگاه میکردیم، انسان ارتفاعات شدیداً تخریب شده ای را به صورت جزایری گروهی می دید که دارای انشعابات باریک و باریکتری بودند. این چشم انداز رنگ کاملاً زردی داشت و با سایه هایی از پاره ابرها که افق دید را کاملاً مختل میکردند، پوشیده شده بود. انسان با وجود نور شدید در روی دنیای جزیره ها، دیدی به بند کتل داشت که در این لحظه به صورت نوار روشنی قابل تشخیص بود.

درمیان کویر خشک و تهی و حزن انگیز «نو» مسیر خودمان را در سال ۱۹۲۸ توانستیم دنبال کنیم: ما «گود محمود»، «نمکو<sup>۲</sup>» و «دماغهٔ علفی<sup>۳</sup>» را می دیدیم و در وضع روحی کاملاً غریبی قرار داشتیم ما می دانستیم که زمانی دوباره به سرزمینی که بد آوازه ترین کویرهای دنیا را داشت و ما را تیا آخرین حد به چشیدن طعم تلخ وحشت خود وادار می ساخت، باز خواهیم گشت. البته خطر، سهم بزرگی از قدرت جاذبهٔ اغواکنندهٔ کویر را به خود اختصاص می داد. با بازگشت به محل اتراق سریعاً راه را ادامه دادیم. حرارت خورشید شدید بود. ما مجبور بودیم همان روز به اب دست یابیم.

ماری راه ما راقطع کرد. این اولین ماری بود که در این سفر در ایران می دیدیم. او پیک پیشکام تابستان بود. «محمد علی» با بالارفتن و پایین آمدن، همواره بدون این که راهی وجود داشته باشد، ما را در زمینهای از هم پاشیدهٔ وحشی هدایت میکرد. ماحالا درمورد شناخت او از محل آبی که قصد هدایت ما به سوی آن را داشت، دچار تردید شده بودیم. از زمانی که او در این حوالی بوده مدت ده سال میگذشت.

امّا سرانیجام بعد ازظهر در برابر «عین الواهر» قرار گرفتیم. این چشمه که آبش کمی شور و طعم لجن داشت از میان صخره هایی از **«کنگلومرات» درشیب** دیوارهٔ یک «وادی» (تصویر ۲۹) بیرون می زد.

هیچ گاه چشم ما برای وقار حرکت زیبای جوشیدن آب این چشمه ها درکویرهای ایران که همواره شبیه یک دیگر هستند تا این حد خیره نمانده بود. صدای شرشر آن در پیچ و خمهای میان علفهای باتلاقی کم پشت، معدودی نی و گزهای غبار**گرفته** که درکنار جویهای کوتاه رسوب گرفته اش مجتمع شده بود، چقدر اسرارآمیز جلوه میکرد.

در این مرحله از سفر، «عین الواهر» آخرین محل اتراق ما بود، زیرا فردا به «جندق» می رسیدیم. شب درمقابل ورودی چادرمان به تنظیم طرحهایی که وقت آن را در طول روزهای گذشته نداشتیم، پرداختیم. نقشه هایی که مدتها روی آنها مطالعه و بحث کرده بودیم به انتهای خود رسیده و انجام گرفته بود. «ریگ جن» و تصویر ترسناک کویر بزرگ درپشت سرما در فاصلهٔ دوری قرار داشتند.

2. Namaku 3. Damaghehalafi

«جندق»، ۱۳ آوریل ۱۹۳۳

وقتی محل اتراق راترک میکردیم، هنوز چشمهٔ «عین الواهر» در تاریکی شب قرار داشت. در ابتدا دید زیاد روشنی نداشتیم، ولی بتدریج بیابان هموار را در پیُش گرفتیم. امروز هم حول و حوش متروک بؤد و چیزی به چشم نمی خورد که حکایت از وجود انسانی کند. رد پای شترهایی که مسیر ما را قطع میکرد، بدون شک مربوط به حیواناتی بود که گریخته بودند. به عقیدهٔ «محمدعلی» که در ردیابی استاد بود این ردها به شترهایی تعلق داشت که برای فروش از «شاهرود» به «انارک» برده شده و حالا گریخته و به تنهایی راه بازگشت را در پیش گرفته بودند.

پس از دو ساعت سواری به جاده ای برخوردیم. این جاده از طریق چاههای «بونیگو»، «دش» و «چوچوکان» به «نخلک» می رفت و سه فرسخ آن از میان ماسه زار میگذشت.

درمزرعهٔ «جمال آباد» (تصویر ۵۱) «محمد علی» و «غلام» را برای یافتن سر پناهی به «جندق» روانه کردیم. در این میان ما در قطعه زمین کوچک آباد شده ای که از آب یک قنات کوتاه زنده بود و محدوده اش از اراضی خشک بروشنی مجزا میگردید، باقی ماندیم. چهار نخل جوان و تعداد زیادی درخت سنجد که عطر سنگین آنها خاطرات زیبایی را درایران زنده میکرد، در این جا به چشم می خوردند. یک زن و دو کودک که فریادزنان خود را ازما پنهان میکردند، از مزرعهٔ «جمال آباد» نگهداری میکردند.

هنگام ظهر ما هم به دنبال پیکهای خود روانه «جندق» شدیم. مزارع سرسبزی را در طول راه دیدیم و سپس «جندق» بار دیگر در برابرمان پدیدار شد. واحه ای بکر که با استحکامات، کوچه های پیچ در پیچ باریک و خانه های گلین ویران و باغهای انارش درحاشیهٔ کویر بزرگ قرار داشت. ما برای سپری کردن چند روزی چادرهایمان را در یکی از باغهای انار بر پا کردیم.

وقـتـى اين منطقة دور افـتـاده از دنـيا راكه چنديـن سـال پيش آن را ديده بوديم، دوباره ديديم وجودمان به لرزه درآمده بود.

در دنیا مکانبهایی وجود دارند که زمان ندارند، زیرا در انزوای مطلق، زمان نامفهوم است.

ما انسانهای سرزمین تاریکی با افسون این چنین نقاط آشنانیستیم. شتاب و رفت و آمد

تا عميق ترين زاوية تلاطم تمدن ما رسوخ كرده است.

این جا در «جندق» همه چیز مثل پنج سال پیش بود. ما از «عروسان» آمده بودیم تا از میان کویر نـمک به «سمنـان» برویم. درست مثـل آن زمان زن و مرد و کودک روی بامـها جمع شده بودند تا بتوانند ورود کاروان ما را بهتر ببینند.

آنهایی که در آن زمان در گرد وخاک کوچه ها بازی میکردند، پسربچه ها نوجوانی شده و دخترها همه بـه سن رشد رسیده بودند. خیلیها پیر شـده و عده زیادی مرده بودند، زیرا سال گذشته آبلهٔ سیاه در این جا بیداد کرده بود، ولی چیز دیگری عوض نشده بود.

فقط صحنه تغییریافته بود. اکنون بهار بود و تمام درختان و بوته ها سبز شده بودند. درحالی که بار گذشته تابستان بود و همه چیز خشک شده بود.

در سایهٔ نیمه تاریک درختان سرسبز باغی که چادرها درآن برپا شده بود، سکوت کاملی بر قرار بود. «عبدالکریم» راهنمای فربه و با وفای سفرگذشتهٔ ما در سال ۱۹۲۸ که اولین فردی بود که به دیدن ما آمده بود، ما را دوباره ترک کرده و سکوت بعد ازظهر بر فضای «جندق» مستولی شده بود. تنها صدای رسای یک مؤذن و زنگ کاروانی درحال عبور، به گوش ما می رسید. صدای زنگ کاروان ضعیف تر و دورتر شد و سکوت عمیقی حکمفرما گردید.

«جندق» کوچک بی زمان! صلح وآرامشت پایدار و از تلاطم زمان ما مدتهای مدید پاک و دست نخورده دور بمانی .

فصل دهم

درمسير گذشته

ما دوباره سه روز فراموش نشدنی را در «جندق» گذراندیم. از هر کس و هر چیز لذت کامل بردیم وبرای جدا شدن از هر کس و هر چیز تأسف خوردیم.

درحول و حوش شهر کوچک کراراً گشت زدیم. شکوهی غریب و لطافتی بیان نشدنی بر فراز اراضی دورافتاده سایه افکنده بود.

بارها و بارها درمیان دیوارهای باغ قدم زدیم. همه جا جویهای کوچکی روان بود که هر سه ساعت به مسیر مشخص شدهٔ دیگری هدایت می شدند و در آن سوی شهر در مزارع گندم و جو در زمین فرو می رفتند. ساقه های بلند و زیبای گندم و جو باعث خوشحالی مردم بود، زیرا سال گذشته تگرگ محصول را از بین برده بود.

پس اززمان طولانی درکویر خشک، رنگ سبز ملایم گیاهان آرامش می بخشید. رنگ خاکستری ناشی از بی آبی و عطش بزودی بر این جا نیز که نفس بهار زمینش را زنده کرده و همه چیز در آن جان گرفته و سبز شده بود، غلبه میکرد. در روی پلوارها بوته های «خاکشی» سبز شده بود. در مزارع، گلهای قرمز ترتیزکهای چمنی و بوته های سفید و لطیف «عُلوک» و گیاه «هزار چشم» که در طب سنتی مصرف دارند، دیده می شدند.

درتمام گشت و گذارها گروهی پسر بچهٔ نوجوان که بخوبی با هم دوست شده بودیم، ما را همراهی میکرد. نوعی سادگی و بی ریایی که بـندرت درکشور خودمان در بین مردم با آن می توان ر و برو شد، رفتار این مردم سادهٔ ر وستایی را متمایز می ساخت.

هر چند که بـا میل حاضر به ماندن در «جندق» بودیم، ولی این عمل مقدور نبود و باید به راه ادامه می دادیم. \_\_درمسیرگذشته/۱۲۱

سفرتازه ای از میان کویر در برابرمان قرار داشت و ما باید از انتهای پیش رفتهٔ باتلاق کوه «دم دار» به سوی شرق به آن طرف ارتفاعات «حلوان» می رفتیم. براساس آن چه که شنیدیم راه مورد نظر در گذشته مواقعی مورد استفاده بوده که راههای دیگر به وسیلهٔ راهزنان بسته می شد. اما امروزه این راه دیگر مورد استفاده قرار نمیگرفت. «سون هدین» در حین اقامت خود در «عروسان» کم و بیش از این راه اطلاع پیدا کرده بود. این راه با وجود این که تا نیمه از روی زمینهای سخت و محکم میگذشت، ولی راهی بد و بسیار دشوار بوده است، زیرا گل و لای مملواز نمک آن در اثر فشارهای جانبی به پاخاسته و تشکیل دیوارهایی به ارتفاع چند متر از گل و نمک داده است. ما در سال ۱۹۲۸ توانستیم امتداد کوه «دم دار» را تا بیرونی ترین نقطهٔ دماغهٔ شبه جزیره دنبال کنیم. این بار باید از موقعیت استفاده کرده و مسیر را از میان باتلاق نمک امتحان کنیم.

یافتین راهنما دوباره برایمان کار مشکلی بود. تازه پیکی را مشخص کرده بودیم تا با نامه ای برای یافتن یک شخص آشنا به منطقه و اعزام او به «عروسان»، نزدحاکم خور که از آشنایان قدیم ما بود، برود که شخصی به نام «جعفر» از اهالی «جندق» آمادگی خود را برای راهنمایی ما در مسیری که مشخص کرده بودیم، اعلام داشت.

برای روزهای آتی سفر برنامهٔ دیگری پیش بینی کردیم، زیرا برای طی راه در طول روز هوا دراین موقع از سال بسیار گرم بود. قرار شد که از حالا بـه بعد همیشه دوتا سه ساعت قبل از روشن شدن هوا راه افتاده و در صورت امکان از ظهر به بعد راهپیمایی را متوقف کنیم.

هوای گرمی که تمام مدت درانتظارش بودیم، در واقع از حالا شروع شده بود. نامتعادل بودن خارج از حد هوا درماههای مارس و آوریل دراین قسمت از ایران غافلگیر کننده بود. معذالک پس از بازگشت به اروپا از دیر رسیدن فصل زمستان در سال ۱۹۳۳ با خبر شدیم و هوایی که ما امسال با آن روبرو شده بودیم، به احتمال بسیار زیادهوای همیشگی دراین جانبود.

هوا درماه مارس فقط دوازده روز کاملاً صاف و آفتابی بود. حداکشر حرارت هوا در روز به ۲۶ درجهٔ سانتیگراد می رسید و غالب اوقات از ۷ درجهٔ سانتیگراد تجاوز نمی کرد. برودت هواراما هنگام نیمه شب تا ۵/۸- درجهٔ سانتیگراد اندازه گیری کردیم. ما شاهد ۹ روز بارانی، یک روز سخت برفی و یک تگرگ ناگهانی بودیم. بارها توفانهایی که با قدرت زیاد و همواره از محدودهٔ یک چهارم شمالی و غربی به پا می خاستند، اراضی را روبیدند. این توفانها همیشه سقوط شدید درجهٔ حرارت هوا و بیشتر اوقات باران را به دنبال داشتند. یادداشتهای روزانهٔ هواشناسی ما مقدار زیادی بادهای ملایم جنوبی و شرقی را نیز به ثبت رسانده بود.

اولین روزهای ماه آوریل اختلاف زیادی با روزهای ماه مارس نداشتند. سرما، باران، توفان و رعد وبرق کسماکان خودی نشان مسی دادند. سرانجام دردومین هفتهٔ آوریـل روزهای آفتابی و بدون باد که گرما را با خود همراه داشتند، سررسیدند.

حالا تقریباً تابستان بود و فقط شبها وقتی درجهٔ حرارت هوا به یک درجهٔ سانتیگراد می رسید، سرمای آن یادآور ماههای سرد سال بود.

پشم شترهای ما زده شده بود تا از گرمای زیاد در عذاب نباشند. پنج شتر ما بیشتر از ۲۰ کیلوگرم پشم داشتند که هـمراهان ما در «جـندق» آن را به قـیمت ۱۰ تومـان فروختند. صدها کنه که یک کیسهٔ بزرگ را پر کردند، درموقع زدن پشت شترها جمعآوری شد.

روز هفدهم آوریـل صـبح خیلی زود «جـندق» را ترک کردیم، جـندقی که سرنـوشت بـرای بار سوم ما را با آن روبرو نـخـواهد کرد. شهر کوچـک درخـواب بود و فقط تعدادی بز، آرام درکوچه ها ول میگشتند.

شترها استراحت کرده و سرحال بودند. هم دیگر را گاز میگرفتند و تا آرام شوند و راه را منظم و صبورانه در پیش گیرند، توقفهای کوتاهی را باعث می شدند.

برای روزهای بعد می خواستیم که در مسیر سفر تحقیقاتی دفعهٔ گذشتهٔ خودمان حرکت کنیم. عبور مجرد از راههای قبل که بیشتر آنها را چندین سال پیش درهنگام شب طی کرده بودیم، جالب توجه بود.

بیابان و اراضی نیمه کویری و حتی کویر اینک در فصل بهار تفاوت چندانی با اواخر تابستان یعنی زمانی که ما آن را برای اولین بار در سفر گذشته دیده بودیم، نداشت. دراین اراضی که مصنوعاً آبیاری نـمی شد، نزولات جوّی نـاچیـز درزمستان عامل اصلی در رشد بسیار حقیرانهٔ رستنیها بود. رنگهای قهوه ای و خاکستری دو رنگ حاکم در چشم انداز بودند و فقط درنقاط بسیار کمی پوشش ظریف سبز رنگی استپ را فرش کرده بود.

درجنوب کویر بزرگ و حتی درماسهزار بین «چاه دراز» و «ابراهیم زهرا» و درحوالی «کوره گزا» با همه جستجوی زیاد درهیچ جا به پدیدهای بر نخوردیم که گویای فرا رسیدن \_درمسیر گذشته/۱۲۳

فصل بهار در کویـر باشد. فقط در روی تپـه ماسه های روان گاه و بیگاه گیاهان کوچکی از تیرهٔ «وسمه» و گیاه نادری به نام «علف گربه» و چند نوع گیاه دیگر روییده بود.

درکوهستان، سرسبزی زود گذر بهار از همه جا زیباتر بود. ما در این جا نیز نتوانستیم با کویری سبز و خرم روبرو شویم. در طول راه به سوی «ابراهیم زهرا» مقدار زیادی گلهای ریز بنفش رنگ کتان و گل بابونه درگدارها و شیب دیوارهٔ دره ها روییده بود. ما مقداری «علف خاج»، گل سریش و گون جمع آوری کردیم. گل شب بو و گیاهی از تیرهٔ سیکران، گل گاوزبان و اربنی از جمله گیاهان موجود دراین جا بودند. در کوههای اطراف «عروسان» «ریواس» که مردم آن را «ریواند» نیزمی نامیدند، تازه روییده بود. در دامنهٔ برهنهٔ تلهای انباشته شده از واریزه ها، این گیاه با برگهای عظیم تیره، خود را به طرز کاملاً عجیبی از محیط متمایز می ساخت.

ریواس هم مانند آنقوزهٔ اصیل در جاهای ویژه ای می روید (تصویر ۳۰). از ریشه و ساقهٔ آنـقوزه نوعی صـمغ تراوش میکند که از معروفتـرین داروهای طبی درمشرق زمیـن به حساب می آید و ملل آسیا از گذشتهٔ دور با آن آشنایی دارند.

برسرتیرهٔ اصلی گیاه آنقوزه تا همین اواخر بحث و جدل و اشتباهاتی وجود داشت. «اِ. کمپفر<sup>۲</sup>» و «آ. فون بونگه<sup>۳</sup>» و «ای۔ بورچتسوف<sup>۴</sup>» وقت خود را صرف این مسأله کرده بودند. گستردگی تیرهٔ آنقوزهٔ ایران و نایابی برخی از انواع این گیاه که زمان شکوفایی کوتاه و صمغی بدبو دارد، مسائل ضد و نقیض موجود در پیدایش صمغ مورد استفاده در صنعت را روشن می سازد.

ما در طول سفر آخر خود به ایران این موقعیت را به دست آوردیم تا موضوع را روش کنیم. تنها نوع آنقوزه در قلب کویرهای ایران که صمغ قابل فروش را عرضه می کند، آنقوزه ای است که رشد آن حتی به یک متر هم نمی رسد. صمغی که غالباً با صمغ آنقوزه اصیل اشتباه گرفته می شود، از آنقوزهٔ هراتی به دست می آید که رشد آن از اندازهٔ یک انسان معمولی تجاوز می کند (تصویر ۳۱) و ماهرگز ندیدیم که صمغ آن را جمع آوری کنند. ساکنان منطقه درحالی که با آنقوزهٔ هراتی را بدون هیچگونه توجهی ندیده می گیرند و ازکنارش

<sup>2.</sup> E. Kampfer 3. A. Vonbunge 4. E. Borszczow

رد مي شوند.

ما درچاه «ابـراهیـم زهرا» به اولـین تـودهٔ آنقوزهٔ اصیل بـرخوردیم. با دیدن آنـها افسون دنیای تـپههای فرسـایش یافته در متروکتریـن کویرهای نمک که اراضـی آن محل زندگی آنقوزههاست، ما را کاملاً تسخیر کرد.

درنیمهٔ دوم ماه آوریل برگهای بزرگ پر مانند آنها سبز می شود. درحین پژمرده شدن برگها، گیاه شکوفه میکند. آنقوزه دامنه های سنگلاخ و آفتابگیر را انتخاب میکند و درمیان صخره های سخت جا دارد. با وجود این که برگهای جوان بوی بد و کاملاً مشخص صمغ را دارد، ولی آنها را با میل خرد کرده و می پزند و با حریره ای از آرد مخلوط کرده و می خورند. به نظر می آید که در قرون وسطا این عادت معمول بوده است. اصطخری در این باره گزارشی دارد.

اواخر ماه مه جمع آوری صمغ آغاز می شود. فقط از بوته هایی صمغ گیری می شود که ریشهٔ عمیق تری درخاک دارند، زیرا به تجربه ثابت شده که زحمت صمغ گیری از بوته های دیگر چندان ارزشی ندارد. این کار بسیار قدیمی است و بدین ترتیب عمل می شود. گیاه را مماس با زمین قطع میکنند. سپس با قطعات سنگ سقف کوچکی روی آن می زنند تا آن را از خشک شدن محفوظ بدارند. پس از این هر سه روز شیره سفیدرنگ بیرون زده آن را که در هوا رنگی قهوه ای پیدا میکند و بسرعت سخت و شکننده می شود، جمع آوری می نمایند. پس از سه ماه قدرت ترشح ریشه فروکش میکند.

جمع کنندگان صمغ آنقوزه مردانی سختکوش وخستگی ناپذیرند و با وجود گرمای توانفرسا درماههای تابستان، از طلوع آفتاب تا هنگام شب کارمیکنند. هرسه هزار بوتهٔ آنقوزه به یک نفر که در روز هزار بوته را صمغ گیری میکند، سپرده می شود. مقدار صمغ جمع آوری شده به وسیلهٔ هر نفر در فصل محصول برداری بین ٦٠ تا ١٢٠ کیلوگرم در نوسان است. صمغ آنقوزه در شهرهای بزرگ فروخته می شود. قیمت آن در سال ١٩٣٣ درمنطقهٔ «جندق» \_«بیابانک» برای هر سه کیلو دوتومان بود.

بازگردیم به ماجرای سفرمان. در سال ۱۹۳۳ راه تا کوه «دم دار» مانند سال ۱۹۲۸ بود. با وجود فاصلهٔ زمانی کوتاه تغییراتی که ما از نظر شرایط مسکونی در طول مسیر یافتیم، بسیار متفاوت بود.

نزدیک چاه «دراز»، در آن جا که ما اولین شب بعد از ترک «جندق» اتراق کردیم،

\_درمسیر گذشته/۱۲۵

آبادی زیبایی به نام «مصر» یا «مزرعهٔ یوسف» به وجود آمده بود که به نظر می رسید اولین رقیب برای «جندق» شود. شالودهٔ آن به لطف همت و هدف آگاهانهٔ «میرزا ابراهیم»، همسفر جسور گذشتهٔ ما در عبور ازکویر «نو» ریخته شده بود. میرزا ابراهیم پس از عدم موفقیت اولیه درزدن چاه در حوالی «جندق» سرانجام درنزدیکی چاه «دراز» به لایهٔ پر آبی برخورده و بلافاصله دست به کار بهره برداری از آن شده بود. افرادی از یزد فرا خوانده شده بودند که درزدن قنات تبخر داشتند. آنها آب را در دو قنات ٦ کیلومتری به محلی آورده بودند که اینک بذر در آنها روییده بود، سطح زیر کشت هم اکنون با وجود این که فقط سه مال از تعبیهٔ قناتها میگذشت، وسیعتر از «جندق» بود. آن چه درواقع کشت شده گندم و قناتها استفاده می شد در آن جا کاشته شده بود. انسان با توجه به نبود درختان در می یافت قناتها استفاده می شد در آن جا کاشته شده بود. انسان با توجه به نبود درختان در می یافت که محوطه آباد شده تا چه حد ترازه وجوان است. مع ذالک انواع نهالهای غرس شده میوه از جمله توت و نخل وعدهٔ روزهای خوبی را می دادند.

درجایی که هنوزچند سال پیش خبری از آب و علف نبود، یافتن سرسبزی و شکوفایی سحرآمیز تعجب آور بود. تنها خطری که «مصر» را تهدید میکرد، تپه ماسه های روان بودند که آبادی را از هر سو در برداشتند. بوته های تاغ که توده های ماسه را کمی متوقف می ساخت، بریده شده بود و تپه ماسه ها درصدد پیشرفت بودند.

ما از دیدن «میرزا ابراهیم» که با مهمان نوازی اصیل و قدیمی ایرانی از ما پذیرائی شایانی کرد بسیار خوشحال شدیم و به همراه او خاطرات مشترک را جزء به جزء در خاطره زنده کردیم. او در چند سال گذشته به خاطر حملات راهزنان خسارت زیادی دیده بود، ولی باز هم برای آینده آبادی نوپای خود که به حق مغرور آن بود، برنامه های زیادی در دست داشت. متأسفانه مثل همه جای ایران عدم دسترسی به پول نقد مسأله ساز بود و «میرزا ابراهیم» مجبور شده بود برای خود دوازده شریک بیابد. تنها حمایت دولت از او معافیت از مالیات برای پنج سال اول بوده است.

یک سفریک روزه دیگر ما را از «مصر» به «ابراهیم زهرا» رساند. پیرمردی را که ساکن این جا بود و ما در مقابل کلبه اش در سال ۱۹۲۸ اتراق کرده و بیهوده منتظر بازگشت او از کوهستان شده بودیم، این بار هم ندیدیم، زیرا او دراین بین زندگی را وداع گفته بود. ما در آن زمان مقداری پول در برابر کلبه اش گذاشته بودیم و حالا می خواستیم بدانیم که آن را

۲۹ //عبور از صحاری ایران.

یافته و برداشته یا به تصور واهی که شدیداً دامنگیر ساکنان این جاست، آن را به عنوان تحفهای از طرف یکی از جن ها فرض کرده است.

با رفتن پیرمرد، «ابراهیم زهرا» هم از بین رفته بود. باغچهٔ کوچک بکلی از روی زمین محو شده و آب چشمه خشکیده بود. کلبهٔ پیرمرد خالی و نامسکون شده بود. تنور کوچک نان پزی و سنگی توخالی که به عنوان هاون مصرف داشت هنوز در جای خود باقی بودند. مقداری وسایل محقر، یک قوری چای، تعدادی سبد و مشک خشکیدهٔ آب در اطراف پراکنده شده بود و هنوز بوی صمغ آنقوزه ای را می داد که پیرمرد خوب با پشتکار زیاد

در «عروسان»، جایی که سه روزپس از سفر از «جندق» به آن رسیده بودیم، مانند «جندق» بعنوان آشنایانی خوب و قابل اعتماد مورد استقبال قرار گرفتیم. تعدادی بیمار حق شناس که پنج سال پیش از ما دار و گرفته و حالا مجدداً تقاضای دار و داشتند، گرد آمده بودند. دراین جا باید متذکر شد که در بیشتر مناطق مرکزی ایران و بویژه درمنطقهٔ «جندق» و «بیابانک» عدهٔ زیادی دیده می شوند که به بیماری آسم مبتلا هستند. ما نمی دانیم که چه عاملی را می توان برای شیوع این بیماری مقصر دانست.

«عروسان» اولین لباس بهار را به تن داشت و آبادی توسعه یافته بود، زیرا ماسه ها دهکدهٔ کوچک همجوار آن، «کوره گز» را زیر خود دفن کرده وساکنان آن به عروسان کوچ کرده بودند. برخی ازخانه های مخرو به از نو ساخته شده بود. در «عروسان» نیز، از صلح و صفای دهکده که بدون تغییر مانند هزاران سال پیش زندگی را پشت سر میگذاشت، برخوردار شدیم. همه چیز آرام و زیبا به نظر می رسید. فقط حال و هوای آبادی ترک شده که دل ما هوای آن را کرده بود، کمی غم زده جلوه میکرد.

آبادی همیشه زیبای «کوره گز» زیر قشر ضخیمی از ماسه خوابیده بود. ماسه، دهکده و چشمهٔ آن را بکلی پر کرده بود. پشته های ماسه دیواره ای مخروبهٔ آبادی را در برگرفته و کلبه های کوچک تاریک را درزیر خود پنهان کرده بود. تنهٔ یک درخت انجیر درکنار تعدادی نخل جوان که هنوز درحال رشد به نظر می رسیدند، از پشته های ماسه بیرون مانده بود.

چند تن از سکنهٔ قدیمی «کوره گز» قنات جدیدی از آبادی قبلی خود درجهت کویر زده بودند که با چشمهٔ «کوره گز» ارتباط پیدا میکرد و بدین ترتیب امید داشتند اساس آبادی \_درمسیر گذشته/۱۲۷

دیگری را در آن نـقطه پی زیزی کـنند. آنـها دهکدهٔ جـدید را که شامل تعدادی کـلبهٔ گلی و مزرعهٔ کوچک بود، «محمودآباد » می نامیدند.

«حسین» در «عروسان» تقاضا کردتا به خدمتش خاتمه داده شود. او در طول روزهای گذشته از مردم در بارهٔ سفرهای برنامه ریزی شدهٔ ما درکویر اطلاعاتی کسب کرده بود و حالا این فکر ذهن او را مشغول کرده بود که آیا عاقلانه تر نیست خود را با پول به دست آورده به محل امنی برساند تا این که راه سفر نامعلومی را در میان کویر در پیش گیرد، آن هم سفری که اگر پایانی خوش داشته باشد، باز هم سخت و توانفرسا خواهد بود. ما با رغبت تقاضای «حسین» را پذیرفتیم، زیرا که او در این اواخر بارها به دزدیهایی اقدام کرده بود که حتی با معیارهای ایرانی هم قابل قبول نبود و همین مسأله باعث شده بود تا ما او را از سمت قافله سالاری برکنار کنیم.

اما وقتی «حسین» وضع خود را سنجید و درمورد این که چگونه از «عروسان» محصور درکویر می تواند به آبادی دیگر دست یابد، تعمق کرد و تغییر رأی داد وسپس شکوه کنان اظهار داشت که خواهد مرد. شب دیر وقت بود که او گریه کنان درخواست نمود اجازه دهیم دوباره با ما به سفر ادامه دهد.

«جعفر» راهنمای استخدام شده در «جندق» ، ما را ترک کرد. او باید به زادگاه خود باز میگشت، زیرا روشن شده بود که او فرد مناسبی نیست و ما نمی توانیم برای هفته های آتی سرنوشت خودمان را به دست او بسپاریم. به جای «جعفر» یکی از اهالی «عروسان» به نام «اسماعیل» به عنوان راهنما استخدام شد.

روز بیستم آوریل روز حرکت از «عروسان» بود. از آب شیرین دهکده ذخیرهٔ بزرگی با خود برداشتیم، زیرا نـمی توانستیم برای پنج روز آینـده روی آب قابل شـربی بـرای افراد حساب کنیم. با سرازیـر شدن از اراضی بیابانی به سوی چشمهٔ «آیرکان»، اولین روشنایی صبحگاهی گروه کوچک ما را دربر گرفت.

بعد از «کوره گز» اراضی بزودی خشک و تهی شدند. موجودی غنی درختان تاغ که در گذشته در لبهٔ کویر قرار داشت به علت خشکسالیهای اخیر بکلی از بین رفته بود و ما بجز تنهٔ درخت چیز دیگری ندیدیم. سطح گل نمک زمین که از آخرین نقطهٔ مخروط رسوبی کوهها تا چشمه «آیرکان» بسط می یافت، پوشیده از سوراخهای عمیق نسبهٔ بزرگی بود. ریزش شدید تگرگ در روز پانزدهم مارس دراینِ ناحیه، این اثر را به جا گذاشته بود.

۱۲۸/عبورازصحاري ايران.

چشمه «آیرکان» با آب ولرمش که در وسط کویر روی یک تپهٔ کوچک مملواز شوره قرار داشت، بـرای ما پر از خـاطره بود (تصویـر ۲۸). زمینـهـای خشک وتهـی بشدت روی همراهان اثر گذاشته بود و وقتـی به آنها اطلاع داده شـد که قصد داریم چنـد روز آینده را در این جا بمانیم، برایشان زیاد خوشایند نبود.

تنها فقط «اسماعیل» راهنمای عروسانی، از کویر خشک و بی جان و شیاطین حول و حوش چشمه «آیرکان» که بدین خاطر از آوازهٔ بویژه بدی برخوردار بود، ترس و واهمه نداشت. او بارها برای شکار در این جا بوده و مخفیانه در پشت بوته ها آهوها را درموقع نوشیدن آب زیر نظر داشته و یا در پناه شتر خود به شکار نزدیک شده است. ما در روز ۲۱ آوریل به همراه «اسماعیل» درکوه «آیرکان» که از محل چشمه چندین کیلومتر فاصله داشت، گشتی زدیم.

به خاطر نبودن یک راه واقعی ردپای یک آهو را دنبال کردیم که ظاهراً چشمه را با کوه مرتبط ساخته بود. امّا در آن جا که آهوی سبک وزن قدم برداشته بود، حیوانات سنگین ما فرو می رفتند. خوشبختانه این مسأله زیاد دوام نیافت، زیرا فقط قسمت کوتاهی از مسیر خیس و نرم بود.

با احساسی گرفته قدم به درون کوه گذاشتیم، زیرا در این «جزیرهٔ تنهایی» حتی شکارچی و چوپیان هم راه را گم میکردند. پای شترهایی را که همراه داشتیم و در اثر جدایی از شترهای دیگر ابراز دلتنگی میکردند و بی وقفه نعره می زدند، بسته و آنها را تنها گذاشتیم. سپس راه را پیاده ادامه دادیم.

تپه های تشکیل شده از خاک روشنی که حاصل بقایای تجزیه شدهٔ سنگها بود با بریدگیهای عمیق از هم جدا و درپای کوه «آیرکان» مجتمع شده ومانند هزاران پنجه به سوی ما دراز شده بودند. زمین که سطح فرسایش یافته و متوّرمی داشت و مسیلها شکل بدی به آن داده بود، محکم و سخت به نظر می رسید. ما با استفاده از برجستگیهای بین مسیلها صعود کردیم.

شانه های تیره رنگ کوه با مرزهای کاملاً مشخصی از زیر قشر نرم بیرون زده بود. جنس سنگها بیشتر از «گرانیت پگماتیت» و «گنایس» بود. گاه و بیگاه قطعات بزرگ فرو ریخته و متلاشی شدهٔ سنگ روی صخره ها را پوشانده بود. انسان درهمه جا می توانست جریان فرسایش سنگ را که مهمترین پدیده در تصویر کویر است، مشاهده نماید. ما درکوه \_درمسیر گذشته/۱۲۹

«آیرکان» نیزمانند کوه «دم دار» و «بندکتل» و یا سایر کوههای دیگری که کویر را احاطه کرده اند، مقدار زیادی ترکیبات «اسید سالیسیلیک» یافتم که به عنوان رگه های کوارتـز یا یک قشر تـخریب ناپـذیر سخت که در زیر آفتـاب سوخته و پریدگی پـیدا میکرد، سطح رو را پوشانده بود.

هیچ موجود زندهای به چشم نمی خورد، مع ذالک امکان داشت که آهوها در سالهای پربارندگی برای یافتن چراگاه از آن سوی کرانه های کوه به دره های کوه «آیرکان» بیایند.

توده های آنقوزه که در خشکترین ارتفاعات می رویند و درکوه «دم دار» همجوار به مقدار زیاد یافت می شد از کوه «آیرکان» اجتناب می ورزند. فقط یکی از تیره های وابسته که ساکنان منطقهٔ «حلندرا» می نامیدند دراین جا دیده می شد. این گیاه وگیاهی از خانوادهٔ «شیتره» تنها گیاهانی بودند که در سطح همواره تهی و خشک باتلاق نمک خودنمایی میکردند.

از بالای کوه «آیرکان» هزاران کیلومتر اراضی کویری که قدم گذاشتن به آن غیر مقدور بود، در معرض دید قرار داشت و اثری از کوچکترین موجود زنده در آن به چشم نمی خورد. حتی «اسماعیل» خشن هم در برابر این منظره قادر به سکوت نبود و اعتقاد داشت که هیچ انسانی قدرت انجام این کار و جرأت قدم گذاشتن به این اراضی را ندارد. با وجود صاف و روشن بودن هوا با دوربین هم تشخیص مرکز کویر در شمال امکان نداشت. انسان می دید که زمین باتلاق در فاصلهٔ دور تشکیل دایره ها و قوسهای عجیبی به رنگهای سفید، زرد روشن و قهوه ای تیره داده است.

درجهٔ حرارت هوا از ٦ درجه به ٣١ درجهٔ سانتيگراد صعود كرده بـود. بالا رفتن سريع درجهٔ حرارت سرسخـت ترين همراهـان ما را بي حال كرده بـود و بدين ترتيب كاملاً سست و بي رمق به محل اتراق بازگشتيم.

نیمه شب بیست و دوم آوریل از اراضی حد فاصل بین کوه «دمدار» و کوه «جن» در جهت شرق، به سوی دو آب انبار بزرگ در پای کوه «آنقوزه» حرکت کردیم. البته هرگز از قبل نمی شد با اطمینان دانست که آب انبارها آب دارند و این موضوع از ارزش آنها به مقدار زیادی میکاست.

• ۱۳/عبوراز صحاری ایران.

راه به سوی آخرین نقطهٔ کوه «دم دار» که در کویر پیش رفته بود، ادامه یافت. از میان قلوه سنگهای مدور آهکی با رنگ خاکستری مایل به آبی که محلول غلیان کردهٔ نمک، نقش زیبایی در آنها نقر کرده بود، خزه های نادری جمع آوری کردیم که از نظر رنگ با محیط اطراف بسختی متمایز میگردیدند. بزودی چشممان به آن تپه ای افتاد که در روز ۲۶ سپتامبر ۱۹۲۸ از بالای آن به سوی شرق نگریسته و سفری را که اکنون تصمیم به انجام آن داشتیم، پیش خود طرح ریزی کرده بودیم.

راه هنوز هم به طول کیلومترها در اراضی کویری در امتداد آخرین بقایای کاملاً تحلیل رفته بلندیهای «دم دار» ادامه داشت. دراین میان بدون این که متوجه مورد مشکوکی در سطح زمین شویم، ناگهان اولین شتر با «غلام» لغزید و سقوط کرد. قشر خشک روشکسته و زمین خیس زیر موجب سقوط آنان شده بود. همراهان ما از «تهران» و «قم» که هراس زیادی از باتلاق بزرگ داشتند، سخت تحت تأثیر قرارگرفته بودند.

خود ما نیز ترسیدیم، البته نه به خاطر خطرات فعلی، بلکه از این بابت که ممکن است به وسیلهٔ «شط» متوقف شویم. «شط» یک رودخانه موذی شور درنزدیکی ما بود که از قرار معلوم غالباً تا اواسط فصل گرما نیزعبور از آن امکان نداشت و عبور نکردن از رودخانه به منزلهٔ صرف نظر کردن از نقشهٔ عالی خودمان برای رسیدن به «حلوان» از طریق کویر «دم دار» محسوب میگردید. رد یک شتر ره گم کرده که نشان می داد حیوان به سوی ما درحرکت بوده و محدداً بازگشته ثابت میکرد که «شط» غیر قابل عبور است.

هنگام ظهر رودخانه در برابرما قرار داشت و مانند جریان یخ زدهای، روشن و درخشان با پیچ و تـابـهایی درزمیـنـهای خاکستری رنگ به سوی شمـال می خزید. «اسمـاعیل» بررسیکنان درجـلو حرکت میکـرد و ما از این که زمین نسبةً خوب به نظر می رسید، خوشحال بودیم.

عبور از رودخانه جسورانه آغاز شد و حیوانات از همه طرف یکباره بسرعت جلو رانده شدند. حرکت آرام عمل غلطی بود، زیرا هر لحظه توقف، فرو رفتن عمیق تری را به دنبال داشت.

شترها با سروصدایی که در اثر فرو رفتن دست و پایشان درگل ایجاد می شد روی سطح سفید پوشیده از نـمک قدم بر می داشتنـد. قشر سفید رنگ می شکست و چاله هایی تیره رنگ و خیس که تا بالای زانوی حیوانات عمق داشت، برجا می ماند. در این بین سومین شتر در \_درمسیر گذشته/۱۳۱

ردیف خود، خود را رها کرد و پس از لیز خوردن سقوط نمود، حالا خطر جدی بود. ما خودمان افسار اولین شتر را گرفتیم و بقیه شترها را برای همراهانمان باقی گذاشتیم. سروصداهای هیجانزده فضای کویر بی جان را پر کرده بود. حدود ٤٠ متر دیگر خطر همه ما را تهدید میکرد، ولی سپس همه چیز بخوبی پایان یافت و ما روی زمینی قرار گرفتیم که هنوز لفزنده بود، ولی استقامت داشت. زمزمهٔ جملهٔ «خدا رحم کرد» به گوش می خورد.

برای یافتن یک محل خشک، مقـدار دیگری راه پیمودیم و سپس درارتفاع ۸۳٦ متری بارها زمین گذاشته شد.

اکنون ما کوه «دمدار» و مسیر گذشتهٔ خودمان را که «حسین آقا» و «علی مرد» چندین سال پیش ما را در آن بخوبی هدایت کرده بودند، ترک کرده و آماده سفرهای تازه در کویر بودیم.

فصل يازدهم

## مسیرهای جدید درکویر، شمارهٔ یک کویر دمدار

کویر «دم دار» آوریل ۱۹۳۳

دو ساعت قبل از غروب آفتاب حضور ناگهانی «اسماعیل» موجب شگفتی ما شد. او با مقداری تشریقات توضیح داد که کویر خیس تر از آن است که او انتظار داشته و بهتر است بلافاصله دوباره راه را ادامه دهیم و بکوشیم تا هوا روشن است درحد ممکن پیشروی کنیم. پیمودن راه در این اراضی بد درهنگام شب عملی نیست و اگر این جا بمانیم این فاصلهٔ زمانی تا صبح را بیهوده از دست داده ایم. آن چه او گفت کاملاً منطقی بود و هر چند از دست دادن استراحتی که حق ما بود، بسیار سخت بود، ولی با وجود این شترها را دوباره بار زدیم و محل اتراق را که فقط مدت کمی در آن بودیم، ترک کردیم.

پهنهٔ کویرپر از سوراخ، آماس کرده و برجسته با رنگی کثیف از هر سو بسط یافته بود (تصویر ۳۴ و ۳۲). سطح آن را قشری از نمک فعل و انفعال یافته و جاذب آب، مرطوب و خیس نگهداشته بود. این قشر به خاطر گردوخاکی که باد آورده و بر جا گذاشته بود، رنگی خاکستری داشت. دانه های درشت نمک فقط به صورت لکه هایی به چشم می خوردند. زمین در زیر قشر نازک ر و مثل سنگی از نمک و گل سخت درهم جوش خورده و رنگی کثیف مانند قشر نازک ر و داشت.

ازهمان لحظهٔ اول آشکار بود که کویر بد و خطرناک است. ساکنان «جندق» و «عروسان» که آن را ساده می انگارند، هرگز از میان آن عبور نکرده اند. راه خیلی کند طی می شد. شترها می لغزیدند، پایشان در سوراخی فرو می رفت و یا قشر رو را که چاله هایی به بزرگی دهانهٔ لانهٔ یک شغال در زیر آن قرار داشت، می شکستند. ما به یاد اطلاعات مسیرهای جدید درکویر، شمارهٔ یک .../ ۱۳۳

صحیحی افتادیم که «سُون هدین» در ۲۷ سال پیش دربارهٔ سختی کویر «دم دار» ومحلهای غیر قابل دستیابی آن داده بود. اینک زمینی را پیش رو داشتیم که ایرانی آن را «کاسه» می نامد. این قسمت از طریق «الله کریم» با قسمت هم شکلی درجنوب کویر درارتباط است. درمحیط دید، ابرهای تیره ای مجتمع شده و آسمان گرفته و هوا تیره بود. با کمی احتیاط سواری را ادامه می دهیم، زیرا زمین هر لحظه بدتر می شد. اکنون مثل این بود که زمین از تاولهای بزرگ ترکیده شده ای، تشکیل یافته است. افراد وحیوانات نمی دانستند که پایشان را کجا بگذارند. ما با اطمینان بسیار کمی بر شتر سوار بودیم، ولی پیاده رفتن هم چندان دلچسب نبود.

بدون وجود راه گذشتن از این جا غیر ممکن به نظر می رسید. «اسماعیل» باز هم تأکید داشت که در این جا هرگز راهی وجود نداشته و اگر هم در قدیم راهی وجود داشته در اثر بالا آمدن نمک مدتهاست که از بین رفته است. بین راهنما و افرادمان بحث و گفتگو درگرفته بود و آنها او را متهم به بی اطلاعی میکردند، امّا «اسماعیل» از خود دفاع میکرد و بحق توجه می داد که او از اول هم ما را از کویر «دم دار» برحذر داشته بود.

شب درحال فرا رسیدن بود. قبل از تاریک شدن هوا در سمت چپ ما یک نوار روشن نمک پدیدار شد. در این جا ورقه های بزرگی از نمک به قطر چندین متر بلند شده و بر پا ایستاده بود (تصویر ۳۷). درگودیها آب نمک غلیظی جمع شده و روی لبهٔ آنها نمک خالص سفیدی، مثل برف تازه باریده شده، برق می زد.

اکنون هوا کاملاً تاریک شده بود و در آسمان آخرین روشنایی روز سپری شده، رنگ می باخت. دراین اراضی اتراق کردن مقدور نـبود، ولی پیشروی هـم در این تاریکی امکان نداشت.

ناگهان باد شدیدی از جانب غرب وزیدن گرفت که قطرات باران را به همراه داشت چیزی که باعث ترس شدید «اسماعیل» شد.

باران بدترین چیزی بود که می توانست ما را در این جا غافلگیر کند. بازگشت امکان نداشت، زیرا «شط» حتی امروز در هوای خوب هم قابل عبور نبود و ادامهٔ راه به «حلوان» از طریق کویری خیس نیز مأیوس کننده بود.

امًا باران فکر ما را زیاد به خود مشغول نکرد، زیرا با وجود این که توفان قطع نشده و سرکشی میکرد و زوزه میکشیـد و آسمان تاریـک بود، به هـمان چندقطره اکتفـا کرد. ما به

۱۳٤/عبورازصحاری ایران ـ

وضوح می شنیدیم که نه چندان دور از ما درجنوب بارانی سیل آسا درحال فرو ریختن است. «اسماعیل» نـاگهان ایستاد، مـهر نماز خود را کـه از خاک تربت «کربـلا» یا «قم» بود بیـرون آورد، آن را متـفکرانـه بوسـید و سپس روبـه «مکـه» (قبلـه) ایستـاد و آرام مشغول گذاشتن نماز شد. در رفتار او نوعی حالت برتری به چشم می خورد.

این برای ما علامتی بود تا بارها را پیاده کنیم. روی زمینی ناهموار، میان بریدگیهای عمیق و چاله ها درمحل سخت وتاریکی به صورتی ناراحت اتراق کردیم. آسمان گرفته بود و ستاره ای به چشم نـمی خورد. با وجود تـوفان با تمام عـجله برای شتـرها نواله هایـی از آرد جو آماده شد. حیوانـات باید به هر حـال غذای مقوّی خود را دریافت میکردند، چون فقط در این صورت امکان داشت آنها را جلو راند. ما کاملاً وابسته به آنها بودیم.

سپس توانستیـم آتشی بر پاکنـیم و چیزی بپزیم. درجوّی گرفته، همه چیز آرام بود و هر کس فکر میکرد که روز بعد چه خواهد شد.

اکنون با وضع بدی روی پتوهای کوچک خود قرار گرفته بودیم و میکوشیدیم دستگاههای هواشناسی را بخوانیم و علائم آن را دریادداشتهای روزانه ثبت نماییم. روزهای خوش باز هم فرا می رسید و ما از کویر نمکی که ما را احاطه کرده بود، با تمام موانعی که سرراهمان قرار داده بود، سرانجام خارج می شدیم.

کویر «دم دار» ۲۳ آوریل ۱۹۳۳

در طول شب خیلی از مسائل خوب و بد سالهای گذشته درخاطر ما زنده شد. اما به هر حال شکرگزار بودیم که زند گی ما تسلیم راحت طلبی جریان روزمره نشده است. به دور از انتظار، خواسته های تازه ای برآورده شده بود و با تلاش لحظاتی شاد فراهم آمده و همواره اهداف بزرگ از نظر دور نشده بود.

ساعت ۳ صبح همه را بیدار کردیم و آتشی برافروختیم. همراهان که خسته و خواب آلود بودند، بدون رغبت از جا برخاستند. «اسماعیل» قصد داشت تا دمیدن سپیدهٔ صبح صبر کند وشترها را زیاد در فشار قرار ندهد.

توفان غرب تا صبح ادامه داشت و با وجود این که دستگاهها در ساعت ٤ صبح حرارت هوا را ۱۷/۵ درجهٔ سانتیگراد و رطوبت را ۱۰ درصد نشان می دادند، سردمان بود. آسمان صاف شده و ستاره «جـدی» تـازه در بـرابر ما ظاهر گـردیـده بـود و هالهٔ بسیار . مسیرهای جدید درکویر، شمارهٔ یک .../ ۱۳۵

ضعیفی از نور آسمان را روشن میکرد. سطح درهم ریختهٔ کویر سیاه وبی شکل از هر سو گسترده شده بود.

· اکنون آسمان در سمت غرب شـمال غربی کمی روشـن شـده و نوار تیره ای از مه که روی کویر جـمع گـردیده بود، بـه چشم می خورد. آخرین بقـایای بی رنگ هلال مـاه که به راحتی قابل تشخیص نبود، رخت بر می بست و در روشنایی روز ناپدید میگردید.

به مجرد این که تاریکی جای خودرابه روشنایی داد و زمین تا حدودی قابل تشخیص شد، راه افتادیم. کاروان در سکوت به حرکت در آمد. همه می دانستند که راهپیمایی سختی در پیش است. درهر حال، شگفتیهای غافلگیر کننده ای را برایمان در پیش داشت.

توده های انباشته شده همواره عظیمتر شده (تصویر ٤٠) و زمین شکننده تر می شد میان پستیها و بلندیها درهمه جا سوراخها و چاله ها دهان باز کرده بودند و در نور پریده رنگ صبحگاهی همه چیز هولناکتر از روز قبل به نظر می آمدند. چاله ها و گودیها مانند اژدهای دهان بازی به ما خیره شده بودند و «استلاکتیت» های نمک در زیر ورقه های به پا خاسته به شکل دندانهای بزرگی خودنمائی میکردند.

به ادامه راه مجبور بودیم و کار دیگری از ما ساخته نبود. شترها به ضرب و زور جلو رانده می شدند. آنها تا جایی که امکان داشت تعادل خود را درمیان بریدگیها و چاله ها حفظ میکردند، ولی بی وقفه فرو رفته و می لغزیدند. پای بیشتر حیوانات بریده و خون آلود شده بود. تعجب آور بود که شترها با چه بردباری توصیف ناپذیری به حرکت ادامه می دادند.

اینک هواکاملاً روشن شده بود. تمام کوههای دوردست درمه صبحگاهی فرو رفته بودند و فـقط بلندتـرین قلهٔ کوه «دمدار» درمعرض دیـد قرار داشت. قافلهٔ بیـنوای ما را چیزی جز کویر در بر نداشت.

خورشید در واقع دیده نمی شد. قرص آن در آسمان بی ابر بـالا رفتـه بود، ولی مات و رنگ پریده به نظر می رسید، زیرا فضا به خاطر توفان شب گذشته پر از گردوغبار بود.

پیشرفت اُمروز نیز کند بود. راه طی شده نمی توانست بیش از سه کیلومتر باشد. تا «حلوان» هنوز حدود ٦٠ کیلومتر راه داشتیم. هیچ کس صحبت نمیکرد و هر کس در لاک خود فرو رفته بود.

کمی بعد مسافت کوتاهی داشتیم که زمین آن هموار و به چند ضلعیهایی تقسیم شده بود. برجستگیهایی به ارتفاع چند دسی متر چند ضلعیها را محصور میکرد (تصویر ۳۵). ما

۱۳۹/عبورازصحاري ايران.

نفسی تازه کردیم و امیدداشتیم که به همین صورت ادامه یابد، ولی این قمست نسبةً خوب فقط مثل جزیره ای بود در دریا و «کاسه» با زمین بسیار سخت خود که سطح زبر و خوردگی یافتهٔ مضرّس آن مثل کلاف سردرگمی فضاهای توخالی زمین قسمت زیر را مسقف کرده بود، همچنان ادامه می یافت.

زمین بسیار بـد و طبـله کردهای کـه درمحیط دید قرار داشت به خـاطر ناهـمواریـها و بـلندیهایش بخـوبـی قابل تشخیص بود. حـیوانات روی این زمین قادر بـه پیش رفتن نبودند و راهنما برای این که حتی الامکان از آن دوری کند، مسیرهایی طولانی تر و فرعی را به طرف شمال در پیش میگرفت.

سرانجام قسمت مشکل را پشت سر گذاشتیم، اکنون ۳۱ متر پایین تر از محل اتراق در شب گذشته بودیم. نهری که در آن نـمک جریان داشت مرز مشخصی بود بین کویر طبله کرده و سیاه و کویر روشن رنگی که از گل و نمک آماس کرده شکل گرفته بود. ایرانیها این کویر را «زرده» می نامند. در این جا نیز چاله و سوراخهایی به عمق نیم متر وجود داشت اما بی ثباتی گل رس مخلوط با نمک را نداشت. در روی این زمین توان حیوانات تحت فشار زیادی قرار نمیگرفت. یکبار دیگر نگاهی رمیده به «کاسه» چندش آور و نامطبوع افکندیم.

باوجود مناسب بودن نسبی زمین، کاروان ما با زحمت زیاد کیلومتری را پس از کیلومتر دیگر، به سوی «حلوان» پشت سر میگذاشت. در قسمتهای قابل عبور کویر، آن چه که بیش ازهمه گذراز کویر «دمدار» را برای انسان این چنان دشوار می ساخت، همان عدم وجود راهی مشخص بود.

هوا داغ بود و بادی نمی وزید. همه چیزدر حول وحوش ما منظرهٔ لرزانی داشت. از رشته کوههای «دم دار» مثل این که عکس هوایی گرفته شده باشد، فقط قله های نامشخصی بسان ایـن که در آبـهای درخشـان شـناور بـاشنـد، دیـده می شـد. امکـان نداشت کـوههـای سمت «حلوان» را ندیده گرفت، زیرا در آن جا همه چیز در توده ای از نور به پا خاسته بود.

نیمی از این بخش از کویر طی شده بود. اکنون زمین به طرز عجیبی ناهموار به نظر می رسید. موجهای باریک و طویلی از شرق شمال شرقی به غرب جنوب غربی کشیده شده بود. در بین موجها چاله هایی وجود داشت که یادآور سوراخهای قیفی شکل در اراضی آهکی بود. در این جا در دل «زرده» به یک بریدگی عمیق که دراثر جریان آب نمک مسیرهای جدیددر کویر، شمارهٔ یک.../۱۳۷

ايجاد شده بود برخورديم.

حدود بعد از ظهر در روی زمیـن «زرده» که پر از لکه های تیره رنگ بود اتراق کردیم. از انتهای زمین «کاسه» تا این جا ۲۱ متر بالا آمده بودیم.

دومین شب در باتلاق نمک بزرگ فرا رسید. درحالی که روز گذشته کویر با دنیایی ازناهمواریهای سفت و سخت ما را در میان سوراخها و بریدگیها درچنگال خود گرفته بود، امروز کویری باخاک نرم و امواج ملایم ما را صلح جویانه در برداشت.

رشته کوههای «حلوان» نزدیکتر آمده بود. سایهٔ ناشی از غروب آفتاب آن را بـلندتر جلوه گر می ساخت و در بـالای آن هاله ای از انوار خورشید درحـال غروب، قرار داشت. ما به آن سو نگاه میکردیم، همانگونه که از دریا به ساحل. فردا ما باید در آن جا باشیم.

## «حلوان»، ۲۶ آوریل ۱۹۳۳

قبل از فرا رسیدن نیمه شب باد شدیدی از شمال وزیدن گرفت و سپس توفان بی وقفه ای به پا خاست. خوب بود که چادرها را بر پا نکرده بودیم، زیرا در این صورت توفان آنها را فرو ریخته و با خود برده بود.

با وجود هوای ناآرام ساعت ۳ صبح محل اتراق را ترک کردیم. حیوانات که طی راه در شب برایشان توانفرسا نبود، بـایدحتی الامکان در فشار قرار داده نمی شـدند. زمین در حدی خوب بود که حتی در تاریکی شب هم امکان زیر پا گذاشتن آن وجود داشت.

امما کویر در نیمه شب مرموزتر از آن بود که فکر میکردیم. رنگهای تیره و روشن «چربه» و «زرده» جا عوض میکردند. زمین اکثر شبیه دریای روشنی با جزایر تیره به نظر می رسید و گاه نیز برعکس. در آن جا که رنگ خاک روشن بود انسان با وجود تاریکی جای پای شترهای پیش قطار را به شکل لکه های بزرگ سیاهی می دید و درجایی که خاک تیره بود حیوانات قدمهای نرمی بر می داشتند و زنگهای کاروان ما که در نیمه شب طنین افکن بود، به ناگاه صدای ضعیف تری پیدا میکردند. یکبار مجبور شدیم از یک بریدگی عمیق بگذریم، دراین حال هیچ مایل نبودیم به چاله هایی که دیروز برخورده بودیم و می توانستند مسأله آفرین باشند فکر کنیم.

نور در این جا حالت عجیب و غریبی داشت و انسان با وجود تاریکی سنگین شب بر روی باتلاق، نوعی درخشش بخصوص و تـقریباً تخیلی را حس میکرد. شخص همواره این

۱۳۸/عبورازمحاري ايران-

تصور را داشت که کویر به وسیلهٔ یک منبع نور در پشت سرش، با نور ضعیفی روشن شده است و برای این که ببیند آیا کسی از همراهان چراغی در دست دارد، ناخودآگاه نگاهی به عقب می انداخت. انسان می توانست موهوم پرستی مردم را در رابطه با داستان ارواح و عدم تمایل آنان برای ماندن بیش از حد لازم در باتلاق نمک را درک کند.

در سپیدهٔ صبح ما روی زمینی بودیم که با غبار نرمی از نمک مانند نقره برق می زد و شبیه کشتزاری به نظیر می رسید که برف روی آن را فرا گرفته باشد. سطوح گود سفیدی نیز دیده می شد که مثل گندآبهای یخ زده جلوه میکردند.

خورشید عکس روز گذشته، با درخشندگی طلوع کرد. توفان شمال در شب گذشته هوا را کدر نکرده بود و به مجرد برآمدن خورشید از پس ارتفاعات «حلوان»، زمین غرق در نور شد. سایه های ناشی از تـمام ناهمواریهای روی زمین که اینک پدیدار شـده بودند، تصویری شبیه یک کندوی عسل بزرگ را عرضه می داشتند.

پس از گذشت چند ساعت لکهٔ تیره ای در افق ظاهر شد. ما به سوی آن تاختیم و خیلی زود «چهل نوروز» راکه در سر راه «حلوان» به «خور» ازطریق کویر قرار داشت دوباره تشخیص دادیم. ما پنج سال پیش در سفر اول خود به کویر از این جا عبور کرده بودیم. وضع بنای یادبود کوچک گلی بسیار بد به نظر می رسید و باران زمستان آن را سخت شسته بود.

ازیک اثر این چنین حقیر درکویر، تأثیری تا این حد حیات بخش شگفت آور بود. همراهان ما که بی تفاوت سوار بر شترها چرت می زدند و یا در کنار آنان بسختی قدم بر می داشتند با دیدن راه باریکی که از کنار «چهل نوروز» میگذشت، کاملاً سرحال آمده بودند. اعضای گروه در بارهٔ وقایع گذشته گفتگو میکردند و برای روزهای استراحتی که در «حلوان» در پیش داشتیم برنامه ریزی می نمودند. اکنون حیوانات هم جنب و جوش بیشتری پیدا کرده بودند و بهتر از موقعی که سرشان فریاد زده می شد، پیش می رفتند. چندی بعد به تراسهای گچی «قبر فاطمه» رسیدیم. اراضی باتلاق نمک به انتهای خود رسیده بود.

وضع ظاهری محدودهٔ بین لبهٔ کویر و تپه ماسه های روان اراضی خارج از باتلاق، از آخرین دیدار ما تخییر یافته بود. در آن زمان ردیف تپه ها که از شمال به جنوب کشیده شده بود تا نزدیکی لبهٔ باتلاق ادامه می یافت. امروزه از آنها اثری نبود و زمینی که توده های ماسه روی آن انباشته شده و با قشری نازک از نمک آمیخته با خاک پوشش یافته بود، آزادانه در معرض دید قرار داشت. درچندین نقطه تلهایی که همگی درجهت مسیر باد گسترده شده مسیرهای جدیددر کویر، شمارهٔ یک.../۱۳۹

بودند و بلندی یکسانی داشتند، سطح آزاد را تقسیم بندی میکردند. طرف بادگیر تلها عریض بود و شیب تندی داشت، درحالیکه طرف باد پناه با شیبی صاف و ملایم پایین می رفن. بعید نبود که دستی در این فرم از فرسایش ماسه ای تغییراتی داده باشد. تعدادی تنهٔ تاغ خشک شده که پوست آنها کنده شده بود، دراین جا به چشم می خورد.

پس از پنج روز درچشمه «جی<sup>۱</sup>» با اولین انسانها روبرو شدیم. در این جا فرشی از گلهای زرد علف خاج روی تپه ها گسترده شده بود و منظره ای بس زیبا داشت.

پس از سالها دوباره در «حلوان»، یک واحهٔ واقعی بزرگ با درختان نخل، چادرهای خود را بر پا کردیم یک دیوار گلی که مزرعهٔ خشخاشی را محصور میکرد و ازکنارش نهر آب کوچک زلالی که پر از ماهی بود میگذشت، ما را در برابر باد شمال محفوظ می داشت. ما کاملاً درانتهای کشتزارها که غالباً از محدودهٔ مسکونی دور بود، اقامت گزیدیم،

زیرا مزاحمت مردمی راکه معتاد به تریاک بودند و دراثر تراخم عده زیادی از آنهانابینا شده بودند، هنوز بخوبی درخاطر داشتیم.

هنوز کسی به حضور ما پی نبرده بود و همه چیز آرام به نظر می رسید. باغهای وسیعی ما را از آبادی مخروبه و کثیف جدا میکرد. این بیشه های پرسایه که آب بطور مدام در آنها جریان داشت و از زمین آنها بوی خوش و تازهٔ خاک به پا می خاست تا چه حد زیبا بودند. آنها هنگام غروب وقتی کبوتران بازگشته و سروصدا میکردند و خورشید درحال غروب با انوار خود خوشه های گندم و جو را که نخلهای عظیم مانندنگهبان آنها را درمیان گرفته بودند، به رنگ زرد طلائی در می آورد، از همه چیز برای ما دلچسب تر بودند. ما برای این واحه ها احساس فراق و دوری میکنیم.

فصل دوازدهم

## مسیرهای جدید درکویر، شمارهٔ دو کویر طبقه ۱

کویر «طبقه»، ۲۶ آوریل ۱۹۳۳

کویر «دم دار» را تازه پریروزپشت سر گذاشته بودیم و نیمه های امشب دوباره در سطح باتلاق نمک خواهیم بود. اگر کویر «دم دار» آن بخش از کویر است که سکنهٔ بومی فقط هنگام ضرورت و اجبار و یا بسته بودن راهها به وسیلهٔ راهزنان به آن قدم میگذاشتند، در این صورت راهی که از میان کویر «طبقه» عبور میکرد و اینک در برابرما قرار داشت، احتمالاً از زمانهای دور قابل استفاده بوده است. «راه میانی» جغرافیدانان عرب که بطور اتفاقی از آن مطلع شدیم و اکنون قصد داشتیم از طریق آن به «خور» برویم، برخلاف آن چه که قبلاً فکر میکردیم از چاه «میجی» درجنوب نمیگذشت، بلکه از میان کویر «طبقه» امتداد پیدا میکرد. بنابراین «راه پایینی» جغرافیدانان عرب که از «حوض میرزا» درجهت چاه «میجی» به سوی شرق می رود، همان مسیری است که سی. ام. مک گرگور «در مال پیش پشت سر گذاشته است و «راه بالایی» از «حلوان» در خط مستقیم به «خور» راهی است که «اسکار فون نیدرمایر» در طول جنگ زیر پا گذاشته است و ما در مال مستیم به می می می می می می می در طول جنگ زیر پا گذاشته است و ما در مال مستیم به می در خون می می می می ای می می در خو مال می در طول جنگ زیر پا گذاشته است و ما در مال ۱۹۲۸ از آن عبور کرده ایم.

استراحت دیروز در «حلوان» به آرامی سپری شده و بیشتر وقت ما صرف نوشتن گردیده بود. با وجود این که محل اتراق دور از انظار بود، بینندگان زیادی داشتیم که در یک تشییع جنازه شرکت کرده بودند. در آن روز مردی دراثر مالِاریا درگذشته بود و چون .. مسیرهای جدیددرکویر، شمارهٔ دو کویرطبقه/ ۱٤۱

درکنار نهر کوچکی که اتراق کرده بودیم، زندگی را صرف کشت و کار درمزرعه اش کرده بود، بستگانش قصد داشتند او را در این محل به خاک سپارند. آنها با ضجه و مویه جسد را درکنار چادر ما در نهر کوچکی که نیازما را بر طرف میکرد شستند و قبل از حمل آن به سوی قبر آن را در پارچه سفیدی (کفن) پیچیدند.

روز بعد پیش ازسپیدهٔ صبح محل اتراق را ترک کردیم. هـمزمان با حرکت ما کاروان بزرگی از «طبس» درحال عـبور بود. طنیـن زنگها به گوش ما می رسید و قافله به صورت سایهٔ سیاه طویلی مشاهده می شد.

حصارهای «حلوان» و برجهای دیدهبانی آن را که بی شباهت به استحکاماتی نبود، درتاریکی پشت سرگذاشتیم و به اراضی آزاد راه یافتیم. در بیابانی پوشیده از گز ردپای ضعیفی از شترها به صورت مار پیچ درجهت جنوب جنوب غربی بر جا مانده بود. هر بوته در فاصله های منظم پشته ای را به وجود آورده بود.

وقتی خورشید سربرآورد کوههای «علی نجم<sup>۲</sup>» و «رباط خان» در طرف چپ ما به صورت زیبایی درهوای صاف صبحگاهی با همهٔ جزئیات و برجستگیهایشان جلوه گر شدند. ما دقیقاً در بالای گردنه ای قرار داشتیم که در سفر گذشته از جنوب آن وارد پهنهٔ کویر بزرگ شده بودیم.

خاطرات ارزشمند همواره کمی دردناک هستند. این جا هم با دیدن کوههای آبی رنگ که درپس آنها «طبس» کوچک قرار داشت، تـمام تصاویر گذشته در برابر ما ظـاهر گردید. حالت کاملاً غمزدهای داشتیم.

آیا در آن جا هنوز نسیم ملایمی که عطر بهار نارنج «طبس» را در هوا پخش میکرد و لرزش نخلهای زیبا در میان باغها را مانند زمزمه ای از روی چینه های گلی شسته شده عبور می داد درجریان است؟ بر سر مردمی که با آنان درکوچه های پر گرد و خاک گفتگو میکردیم چه آمده است؟

همه چیز ف انی است. زندگی در لـحظه های زودگذری سپری می شود که به محض فرا رسیدن به گذشته می پیوندند.

در آن زمان «ملکهٔ کویر» برای مدت یک هفته از ما پذیرایی شایانی کرد. ما در آن

۲ ۲ / /عبور از صحاری ایران -

هنگام درعرض ۱۰ روز راهپیمایی بسیار سخت درکویر، از «بهاباد» درامتداد مسیری که از زمان «مارکوپولو» هیچ سفیدپوستی به آن قدم نگذاشته بود، از طریق نـمک آبهای «گلوبیشه» و «سفیدآب» به «طبس» رسیده بودیم. برای آن سفر موفق چه مغرور و خوشبخت بودیم و چه نقشی درتفکر و گفتگوهایمان ایفا کرده بود.

اکنون ما فقط با یک سفر چند روزه از جولانگاهِ آرزوها و دلهره هایمان درآن زمان فاصله داشتیم. ما اینک خود را با تمام این اراضی پهناور خشک وتهی که برای بیگانگان با آن چیزی جز تنفّر در بر نداشت سخت پیوند خورده حس میکردیم. برای فائق آمدن بر اراضی یک قسمت هر چه خطر بیشتر باشد، ارزش و اعتبار آن نیز بیشتر است. صحاری و بیابانهای دور افتادهٔ قلب ایران افسون واقعی خود را به آسانی ظاهر نمی سازند. انسان باید قبل از این که حزئی از آنها شود و اسیر مفهوم ابدیت آنان گردد، آنها را خوب بشناسد.

را بی وقفه به آن سو که راه به «رباط گور» و «طبس» منتهی می شد، نگاه میکردیم و ارخبی بیشتری را پشت سر میگذاشتیم.

درایـن مـیـان به «دق موشی"» رسـیـدیـم، پـهنه ای خشک و تـهـی از شـیستهای رُسی رنگارنگ دورهٔ «تـريـاس» که مانند آيـینه ای شفاف کـیلومترهـا ادامه داشت و بقایـای یک دریای خشک شدهٔ دوران گذشته را جلوه گر می ساخت.

رمین آن ترک خورده و در برخی از نقاط پوشیده از ورقه های نازکی بود که لبهٔ آنها تابیده و به شکل مخروط نوک تیزی درآمده بودند. وقتی انسان روی آنها قدم بر می داشت مثل برگهای خشک زیر پا صدا میکردند.

در آن جا که «دق موشی» در سمت شرق با بیابان هم مرز می شد، آبادی «خیرآباد"» قرار داشت که از موجودیت آن یک سال میگذشت. یک قنات قدیمی از بین رفته موجبی بود تا مجدداً زمین را در این جا برای جستجوی آب خفر کنند. بخت یار بود و کشت تازه نوید محصول خوبی را می داد. درآن نزدیکی یک حوض سنگی قدیمی وجود داشت که از زیر توده های ماسه بیرون آورده شده و پر از آب بود. ما ذخیرهٔ آب لازم را برای سفر بعدی درکو بر از آن تأمین کردیم.

سپس راه با عـبور از قسمتـی از «دق» در محدودهٔ تپه ماسه هـای روان ادامه یافت. این

- مسیرهای جدیددرکویر، شمارهٔ دو کویرطبقه/ ۱۹۳

قسمت پرگیاه ترین قسمتی .بود که ما در شرق ایران دیدیم . درخت تاغ تا آن جا که چشم کارمی کرد، دیده می شد. همان طور که در ماسه های جنوب باتلاق نمک «خراسان» معمول است، دراین جا نیز گیاهی انگلی از هرگوشه ای سر بر آورده بود . درموقع عبور ما درختان تاغ مملو از سوسکهای سیاهی بود که مانند میوه روی شاخه ها قرار داشتند . نوع و گروه این سوسکها ناشناخته بود . امّا ما به آنها نام «کویریا گابریلی<sup>†</sup>» را دادیم . لازم به ذکر است که درمحدودهٔ کویر بزرگ نتوانستیم بیشتر از ۲ نوع سوسک جدید جمع آوری کنم . در سر راهمان از «حلوان» به کویر «طبقه» درمیان تپه ماسه های روان نوعی مارمولک جدید یافتیم که آن را «گی منو داکتیلوس گابریلی<sup>ه</sup>» نامیدیم .

هنگام ظهر به کمک یک قطعه برزنت سایهٔ کمی فراهم آوردیم و اتراق کردیم تا به شترها یکبار دیگر فرصت دهیم که طبق دلخواه خوداز سرشاخه های تازه تاغ بخورند. از سمت جنوب باد داغی می وزید. ما در سفرکویر چندین بار فرصت یافتیم در طول روز این مسیر خلاف وزش مرسوم باد را مشاهده کنیم. احتمالا طبقات هوا در روی کویر بزرگ نمک به قدری گرم و سبک می شوند که به تلاطم درآمده و به سوی بالا حرکت میکنند، سپس هوای غیر کویری به داخل کویر نفوذ کرده و جای آنها را میگیرد.

بعد از ظهر با وجود گرمای شدید آماده حرکت شدیم، زیرا «اسماعیل» فقط می توانست در روشنایی روز راه به کویر طبقه را پیدا کند. در روی زمین باتلاقی ردی از یک کوره راه تشخیص داده می شد، ولی از میان تپه ماسه ها تا لبهٔ کویر این اثر به چشم نمی خورد و همواره در زیر ماسه های روان ونرم گم می شد. حیوانات رغبتی برای حمٰل بار نشان نمی دادند. سپس راه را به عمق برهوت ادامه دادیم. از بالای یک تپهٔ ماسه ای مرتفع دید گسترده ای بر کویر داشتیم. تا رسیدن به لبهٔ آن باید از نواری از تپه ماسه های پست و تهی عبور میکردیم. در آن سوی باتلاق نمک کوههای «چاست<sup>°</sup> آب<sup>ع</sup>» در پردهٔ نازکی از مه سر برکشیده بودند.

حال آخرین تپه ماسه را پشت سر گذاشته بودیم و اراضی کاملاً همواری را پیش رو داشتیم. بدون شک آن چه که دربرابر ما قرار داشت، چیزی جـز کویر نبود، زیـرا فقط آب

<sup>4.</sup> Kawiria Gabrieli 5. Gymnodactylus gabrieli

٤٤ / عبوراز صحارى ايران.

می توانست چنین سطحی را به وجود آورد. امّا زمین پس از ۵ کیلومتر از ماسهٔ نیرمی پوشیده شد که حیوانات تازانو در آن فرو می رفتند. سطح آن را موجهای عریض ناشی از باد که مانند سطح پرچین و شکن دریا جلوه میکرد، پوشانده بود. زمین بتدریج به اراضی کویری واقعی مبدّل می شد و مرز آن بسختی قابل تشخیص بود. دراین جا نفوذ ماسه به داخل زمین باتلاقی درحال خشک شدن، احتمالاً به علت انباشته شدن و بی حرکتی بود.

شبِ تیره و بی رمق بر اراضی سخت و محکمی که پشت سر گذاشته بودیم و به آرامی از نظر محومی شد، فرود آمد. وقت توقف فرا رسیده بود، ولی ما هنوز رد مطمئنی پیدا نکرده بودیم. یک علامت راهنما از استخوانهای رویهم چیده شدهٔ شتر به چشم می خورد، ولی ما به رد واضح تری نیاز داشتیم تا بتوانیم درتاریکی به حرکت ادامه دهیم. از هر دو سو شخصی را روانه کردیم و در آخرین لحظات پایان روز، آن چه را که درجستجویش بودیم، یافتیم. مجدداً درکویر بزرگ اتراق کردیم. فقط لوازم ضروری را پایین گذاشتیم و سریعاً

چیزی پختیم. همراهانیمان ساکت بودند. باتلاق نمکِ بی جان درحول و حوش، از نظر آنها دور نمی شد.

هلال ظریف ماه در آسمان سرخ فام غروب امروز مانند سه روز پیش در سپیده دم کویر «دم دار» بود و به صورت کاملاً نامحسوسی در بالای نوارهای خاکستری قرمزی از غبار که خورشید در پس آنها غروب کرده بود، به آرامی معلق مانده بود. سپس شب و تنهایی عظیم سر رسید.

## کویر «طبقه»، ۲۷ آوریل ۱۹۳۳

فضای دریای خشک شده دوران چهارم کویر بزرگ، حالتی یأس آور داشت و وقتی «اسماعیل» که تمام مدت گرفته وخموش درکنار آتش نشسته و نخوابیده بود، هنگام نیمه شب باتقاضای حرکت نزد ما آمد، شگفت زده نشدیم. امّا تقاضای او پذیرفته نشد و ابتدا حدود ساعت ۲ صبح دستور حرکت دادیم.

هواگرم بود و بادی نمی وزید. حرارت سنج ۲۰/۵ درجهٔ سانتیگراد را نشان می داد. محل اتراق را درسکوت ترک کردیم. شب قبل به تمام وسایل نظم داده بودیم و هر کس به کاری که هم اکنون با سکوت مشغول آن بود، آشنایی داشت.

ما سواره به سوى ستارة جنوب كه اكنون درحال افول بود، درحركت بوديم. اوليـن نفر

-مسیرهای جدیددرکویر، شمارهٔ دو کویرطبقه/ ۱٤۵

قافله یک چراغ بادی با خود حمل میکرد. در سایهٔ ناشی از آن همه چیز بزرگتر جلوه می نمود و سایهٔ یک شتر درحال حرکت به شکل غولی به نظر می رسید.

همراهان مابـه صورت یکـنواخـت دعاهایـی را زیر لـب زمزمه میکردنـد و آن را فقط به هنگام دشنـام دادن به حیوانات بـرای پیش رفتن، قطع مـی نمودند. چندین بار برای یافتن راه که آن را دو بار گم کردیم، متوقف شدیم.

درمورد زمینی که سواره در روی آن در حرکت بودیم، تصویری نمی توانیم عرضه کنیم. غالب اوقات زیر پای شترها جرقه می زد. این جرقه ها در واقع ذرات درشت نمک بودند که در روشنایی شب می درخشیدند. گاه و بیگاه قدم حیوانات یکباره محکمتر می شد و ما حس میکردیم که از درهٔ همواری سرازیر شده ایم. یک بار شترها از سایهٔ تیره ای درکنار راه رمیدند، ولی این سایه فقط مربوط به یک همنوع مردهٔ آنها بود که سرنوشت او را بدین جا کشیده بود. در طول راه به مقدار زیادی اسکلت شتر برخوردیم که دراثر عوامل جوّی کاملاً

سرانجام روز فرا رسید و ستاره ها درپی یک دیگر روشنایی خود را از دست دادند. باد گرمی که درحین راهپیمایی از روبرو به ما می خورد، جای خود را با نسیم خنکی که از غرب می وزید عوض کرد و حرارت هوا درکمتر از چند لحظه پنج درجهٔ سانتیگراد پایین آمد.

وقتی خورشید پدیدار شد، زمینی سخت ناهموار که بر آمدگیهای آن قهوه ای رنگ و فرورفتگیهای آن پر از نـمک بـود، ما را احاطه کرده بـود. راه کوبیـده شده بـه صورت نوار روشـنی که گاه دو رشته می شد با قوسهای ضعیفی که بسختی قـابل تشخیص بود، به سوی شرق جنوب شرقی ادامه می یافت.

هر چه بیشتر پیش می رفتیم، زمین بدتر می شد و سوراخها و برجستگیها پدیدار می شدند و چه خوب بود که تـاریکی شـب سپـری شده بود سرانجـام زمین خطرناک «کـاسه» که در فاصلهٔ کم، مرز کاملاً مشخصی مثل یک زمین زراعتی داشت، پشت سر گذاشته شد.

«نمک سفید» حدود ۲۰ کیلومتر پس از آخرین محل اتراق، آغاز شد. ارتفاع سنجها ارتفاع را ۸۱۹ متر نشان می دادند. ما به عمیق ترین قسمت نزدیک شده بودیم. این طور به نظر می رسید که کویر «طبقه» در ارتفاع بالا تری از منطقهٔ باتلاق نـمک پشت سر گذاشته شده که کمی شمالی تر واقع شده بود، قرار دارد. نزدیکی کوهستانهای اطراف، این موقعیت را قابل درک میکرد. طبق گفتهٔ «اسماعیل)»(نمک سفید» «کویرطبقه» با قسمت نمکزار

۲ ۲ / عبوراز صحاری ایران \_

اطراف «الله کریم» که در سر راه مستقیم «خور» به «حلوان» واقع شده است، ارتباط دارد و «نمک سفید» از سمت جنوب به راه چاه «میجی» نمی پیوندد. در روی زمین هموار، صفحات چند ضلعی نمک در شکل کاملی گسترده شده بودند (تصویر ٤١ و ٤٢). این قسمت از کویر نام خود را مدیون همین چندضلعیهای زیبا بود که «طبق» نامیده می شدند. دراین جا وقتی انسان کویر را از بالا نگاه میکرد، رنگ سفید درخشانی داشت، ولی از پایین سطح آن کشیف و پر از لک بود، زیرا تمام ناهمواریها و خصوصاً بیشتر از همه لبه های بلند شدهٔ صفحات با قشری از گرد وغبار رنگ خاکستری کثیفی پیدا کرده بودند.

صفحات چند ضلعی حدود چند متر قطر و یک تا دو سانتی متر ضخامت داشتند. لایهٔ خاک رس زیر آنها نیز به همین ضخامت بود و در زیر آن مجدداً نمکی بسختی سنگ قرار داشت. در آن جا که قشر نمک در سطح کاملاً بلند و جدا شده بود ستونهای ظریفی از نمک ارتباط آن را با سطح زیر حفظ میکرد. درموقع عبور از چنین جایی قدمها طنینی تهی داشتند و سطح رو می توانست براحتی شکسته و پای انسان فرو رود.

لبه های صفحات چندضلعی حدود دو سانتی متر بالا آمده و دیوارهٔ پستی را تشکیل داده بود که باعث مجزا شدن چند ضلعیها از هم می شد. فرسایش ماسه ای این دیواره ها را سوراخ سوراخ کرده و لبه ها را به صورت خطرناکی نازک و تیز ومضرّس ساخته بود. لبهٔ چند ضلعیهای همجوار اکثر دراثر فشار متقابل شکسته و مانند یک حصار شبکه مانند در روی چند ضلعیها بر پا ایستاده بود.

در وسط بیشتر این صفحات چند ضلعی آب زلالی جمع شده بود. نمک در این قسمت برجستگیهای قارچ مانند کوچکی ایجاد کرده بود که شبیه چشم به نظر می رسیدند. درکنار برجستگیهای قارچ مانند ترکیب کامل سطح رو که از تک بلورهای چند ضلعی نمک شکل میگرفت قابل تشخیص بود. این تک بلورها غالباً با هم ترکیب و درهم جوش خورده بودند، زیرا فرسایش ماسه ای، لفاف محافظ آنها را که در اصل باعث جدا شدن بلورها از هم می شد، از بین برده بود.

دیوارهای چندمتری تیره رنگ گل نمک در آخرین درجهٔ انحلال اساس سطح زیر صفحات چند ضلعی نمک را تشکیل می داد. در این جا زمین نرم و باتلاقی بود و انسان عمیقاً در آن فرو می رفت.

«نمک سفید» کویر «طبقه» تصویر پرجاذبه ای را عرضه می داشت. همه جا تا چشم

- مسیرهای جدیددرکویر، شمارهٔ دو کویرطبقه/ **۱۴۷** 

کار میکرد نمک بود، نـمکَی به سختی سنگ، نمکی فعل و انفعال یافته که به صورت یک سطح وسیع یخ زده و درهم ریخته جلوه می نمود.

بااکراه روی زمین وحشتناکی اتراق کردیم (تصویر ۳۸) که هر آن بسرعت میل به ترک آن داشتیم. امّا از قسمت «نمک سفید» هنوز ۱۶ کیلومتر راه درپیش بود و همگی خسته و گرسنه بودیم. برای شترها زانو زدن مشکل بود، زیرا تیغه های تیز نمک پوست زانوی آنان را مجروح میکرد. بر پا کردن چادر نیز در روی زمین پوک کار توانفرسایی بود.

از نظر هوا شانس نیاورده بودیم. قبل از ظهر آسمان گرفته و دم کرده بود. هنگام ظهر هوا ۳۲ درجهٔ سانتیگراد بود و آبی را که درمحفظه ها با خود حمل میکردیم نیز به همان اندازه حرارت داشت. با تردید و دودلی کوهها را در افق شرق و غرب زیر نظر داشتیم که چگونه در توفان خاک و شن و ابرهای بارانزا محومی شدند. سرانجام درمیان دنیایی به رنگ خاکستری روی جزیره ای از طبقات نمک توقف کردیم. راهنمای ما ناآرام بود و ما از این که ممکن بود باران بگیرد، درهراس به سر می بردیم.

حدود ساعت ۲ توفان با شدتی دیوانه وار از جنوب به پا خاست و وحشیانه بر فضای تهی فرود آمد. هیچ چیز در برابر قدرت او در روی سطح صاف قادر به ایستادن نبود. به صورتی درمانده تاآن جا که ممکن بود بارها را درکنار هم قرار دادیم. باد نوعی ملخ، متعلق به شرق آسیا و آفریقا را روی باتلاق آورده بود که شلاق وار باما برخورد میکرد.

همین که توفان کمی فرو نشست این بار اسماعیل سرسختانه و با اصرار شدید از ما خواست تا دستورحرکت دهیم، زیرا هیچ کس نمی توانست وضع هوا را پیش بینی کند و ما مجبور بودیم هرچه سریعتر به کرانهٔ آن سوی کویر دست یابیم. ما موافقت کردیم و اجازهٔ بار زدن را دادیم.

«شکار آب»، ۲۸ آوریل ۱۹۳۳

ما روز گذشته در روی صحفات نمک از طریق کوره راهی که قابل شناسایی نبود وفقط از روی شتر حدس آن درکویر امکان داشت به حرکت خود ادامه داده بودیم.پیدا کردن رد پا در سطح نمکی که به سختی سنگ بود، تلاش بیهوه ای بود. درهنگام شب فقط اشخاص بسیار با تجربه قادر به عبور از چنین جایی بودند. چندی پیش دو مرد از اهالی «فرخی» درکویر طبقه از بین رفته و کمی بعد جسد آنها رایافته بودند. آنها از راه منحرف

۱۱۸/عبوراز صحاری ایران.

شده و در اراضی بد و ناهمواره از تشنگی به هلاکت رسیده بودند. ما نیزچند بار راه را گم کرده بودیم، ولی خطری متوجه ما نشد، زیرا دید خوبی داشتیم و از دور علایم را که دیوار به پا خاسته از صفحات گل نمک (تصویر ۳۹) بود و رابطه چندضلعیهای سطح زیر را قطع میکرد، می دیدیم. «اسماعیل» هیچ گاه فراموش نمیکرد که به صفحات روی هم چیده شده، صفحه تازه ای اضافه کند.

پیشروی روی صفحات نمک ساعتها همچنان ادامه یافت و این منظره عمیقاً درخاطره نقش می بست.

بادی که در پشت سر داشتیم پیشروی را آسان میکرد. شترها بخوبی حرکت میکردند ومنظم و آرام قدم بر می داشتند.

پس ازچندی به قسمت بسیار بدی رسیدیم که صفحات گل نمک محکم و سخت، قدعلم کرده و زمین را به شکل کاسه ای درآورده بودند. خاطرهٔ ترس و وحشت درکویر «دم دار» درمازنده شده بود. در برخی از نقاط، دریای توفانزده ای ما را در بر میگرفت که باتصویر آن از سفر گذشته درکویر آشنایی داشتیم. ماخوشحال بودیم که می توانیم راه را در روشنایی روزپشت سر بگذاریم.

هوا هنوز تاریک نشده بود که سطح وسیعی از نمک در برابر ما ظاهر گردید. این سطح خیس بود و بعضی از قسمتهای آن زیر آب قرار داشت. معلوم بود که کمی پیش در این جا باران باریده است. ما تصمیم گرفتیم وقتی اتراق کنیم که از این باتلاق گذشته باشیم.

قبل از فرود آمدن شب به «زرده» و «چِـربه» رسیدیم، زمین نـمکزاری با رنگ روشن ویژه که بطور معمول درهمهٔ کویرها، محدودهٔ لبهٔ کویر را تشکیل می داد.

راه را ادامه دادیم. کم کم بوته های آن سوی کرانـه در معرض دیـد قـرار گرفتـند و دو چلچله مثل این که بخواهند به ما خوش آمد بگویند، به استقبال ما آمدند.

تاجاییکه زمین سفت و محکم را زیرپایمان احساس کنیم به پیشروی ادامه دادیم. ارتفاع سنجها ارتفاع را دراین جا ۸۰۳ متر نشان می دادند. درتمام طول راه از میان کویر «طبقه» ارتفاع از شرق به غرب همواره کاسته شده بود.

بسرعت محل اتراق را روبراه کردیم. باد در درختچه های تاغ می پیچید. چقدر مرموز بود! شترها با وجود تاریکی مشغول بو کردن بوته ها بودند.

سحرگاهان راه را در پیش گرفتیم و ابتدا از میان نوار باریکی از ماسه و سپس درجهت

\_مسیرهای جدیددرکویر، شمارهٔ دو کویرطبقه/ ۱٤۹

اراضی پایکوهی کوه «چاست آب» که امتداد آن با دو روز راه به «خور» منتهی می شد به حرکت ادامه دادیم.

کمی بعد به بیابانهای خوشبو و آشنایان دیرینه در دامنهٔ کوهستان رسیدیم. زمستان دراین جا با نزولات جوّی همراه بوده است. بیابان صمیمانه با لباسی سبزرنگ و زینت شده با گلهای زودگذر بهاری چون «گل اسپرک»، «علف گربه» ونوعی گل «شنزی» ما را پذیرا شد. درمیان سایر رستنیها بوته های «گون کتیرا» روییده بود. پوشش گیاهی درون دره ها غنی تر بود. ما مقداری گیاه مختلف ازجمله «عنبر بو» و گیاهی که زیاد مورد علاقه بزها است و در ایران «خیار صحرائی» نامیده می شود جمع آوری کردیم.

با رسیدن به «حوض پاتیل» راهی را که به چاه «میجی» و «طبس» منتهی می شد، یافتیم. راهی شناخته شده که از «خور» می آمد و مورد استفادهٔ بیشتر محققان سفر کننده قرار گرفته بود. با آب شیرین «حوض پاتیل» شترها سیراب شدند. دیدن آنها درحال نوشیدن آب زیبا بود. سرعت آنها درنوشیدن آب به قدری بود که پر کردن مجدد ظرف به همان سرعت مقدور نبود.

درارتفاع ۹۸۰ متری درکنار بوته های پر خار بسیار نادری، نزدیک چشمهٔ نمک «شکار آب» اتراق کردیم. از این نقطه یکبار دیگر به قسمتی از مسیر پشت سر گذاشته شده درمیان باتلاق نمک پهناوروخطرناک،نظرافکندیم که به شکل راه راه و پر از لک، درامواج حرارتی به صورت لرزانی زیر پای ما قرار داشت.

فصل سيزدهم

## ازمیان کویرنمک به ترود

روزسی ام آوریل به «خور» که دروازهٔ اصلی منطقهٔ «جندق» - «بیابانک» است، رسیدیم. با صمیمیت زیاد مورد استقبال قرارگرفتیم. برای پذیرایی از ما همه چیز آماده بود. خانه ای وسیع درنظر گرفته شده بود و برای تزیین آن از میز و صندلی موجود در آن شهر کوچک استفاده کرده بودند. برای ما شادی آفرین بود که می توانستیم دوباره سلامهای گرم خود را تقدیم «هنر<sup>\*</sup> یغمائی<sup>۱</sup>» بزرگ شهر نماییم که در اولین سفر با او در این جا آشنا شده بودیم. مرد بی تکلف و سالخورده بلافاصله با گروه بزرگی از ملازمان خود ظاهر گردید. همه چیز مثل پنج سال پیش بود و از جو کینه توزانه ای که در پایتخت علیه خارجیان سخت محسوس بود، در این جا اثری به چشم نمی خورد.

سرنوشت نسبت به «هنىر يغمائى» جفا كرده بود. او كمى پس از سفر ما از «خور» درسال ۱۹۲۸، به وسيلهٔ راهزنان دستگير و اسير و به كوهستان برده شده بود و پس از بدرفتاريهايى زياد كه با او كرده بودند، وى را در مقابل پرداخت ۲۰۰۰ تومان آزاد ساخته بودند. او اكنون ديگر علاقه اى براى ماندن درملك و املاكش نداشت و آرزو داشت كه اين جا را ترك و به تهران نقل مكان كند و با خريدن خانه اى دوران پيرى را در آن جا بگذراند. البته اول بايد املاكش در «خور» و اطراف آن به فروش مى رفت، ولى يافتن خريدار كار

ه میرزا اسماعیل هنر نواده یغمایی ، نواده یغمای جندقی شاعر سدهٔ ۱۳ هجری قمری بود. او در خور زاده شد و از بزرگان ناحیهٔ جندق و بیابانک محسوب میگردید و سالها نیز نایب الحکومهٔ جندق و بیابانک بوده است. در جوانی به شاعری پرداخت و ضمناً برخی از یادداشتهای وی به گونهٔ کتاب «جندق و قومس در اواخر دورهٔ قاجار) به چاپ رسیده است.م.

<sup>1.</sup> Honer Jaghmai

سادهای نبود.

«خور» از آخرین بـاری کـه ما آن را دیده بودیم، پـیشرفتهایـی کرده بود. ارتباط پستی منظمی با «نـائین» داشت، یک پزشک ایرانی در آن جا استقرار یافته بود و پاسگاهی با ٤٠ ژاندارم نظم را در آن محدوده برقرار میکرد.

متأسفانه «خور» نیز مانند همهٔ آبادیهای دیگر در این حول وحوش در اثر آبله که از «خراسان» بـه وسیـلهٔ زایران آورده شـده بود، لطـمهٔ شدیـدی خورده بـود. هیچ فـامیـلی وجود نداشت که کسی را در اثر آبله از دست نداده باشد.

ما فقط دو روز در «خور» ماندیم. در آخرین شب اقامت بدون این که کسی متوجه شود به روضه رفتیم. نوعی مراسم مذهبی که در ماه محرم برپا می شد به صورت عمومی تا پاسی از نیمه شب درمیدان شهر جریان داشت. قسمت اعظم مردم «خور» در آن جا جمع بودند. زنها با چادرهای سفید خود درگوشه ای از میدان و مردان درگوشه ای دیگرجا گرفته بودند. حتی روی پشت بامها و در طاق نماهای اطراف نیز عدهٔ زیادی نشسته بودند و درحین روضه چای می نوشیدند.

وقتی درنیمه شب اول ماه مارس «خور» را به قصد «عروسان» ترک کردیم، همه چیز و همه کس در خستگی ناشی از روضه در خواب بودند. کوچه های آبادی با چینه های گلی درسکوت مرگباری فرورفته بود و بجز صدای یک بچه شتر از داخل یکی از حیاطها، صدای دیگری به گوش نمی رسید.

در اولین روز سفر فاصلهٔ زیادی را طی نکردیم. چند کیلومتر پس از «خور» ، «حسین» که ٤٠ تومانش مفقود شده بود به «خور» بازگشت. ساعاتی بعد که در دهکدهٔ «عباس آباد» اتراق کرده بودیم، ژاندارمری مراجعه کرد و «غلام» و «حبیب الله» را به اتهام سرقت توقیف نمود. برای پیگیری موضوع تصمیم گرفتیم که با وجود گرمای شدید خودمان را سریعاً دوباره به «خور» برسانیم.

سرانجام ر وشن نشد که پول مفقود شده کجاست، ولی معلوم شد که با شرکت هر سه نفر کلاه برداری بزرگی صورت گرفته است. با توجه به این موضوع، با وجود این که هر سهٔ آنان از زادگاه خود فاصلهٔ زیادی داشتند، در همان جا به خدمت آنان خاتمه داده شد. ما در پاسگاه «خور» برای آخرین بار خدمتکاران خود را دیدیم. آنها نسبت به یک دیگر و ما ابراز انزجار میکردند. در بین آن همه افراد همراه تا در میان کویر، آنها شاید تنها کسانی بودند

۱۵۲/عبورازصحارى ايران

که خاطرهٔ ناخوشآیندی درما به جا گذاشتند. سفر زیارتی «حسین»، «غلام» و «حبیب الله» به «مشهد» بدین صورتِ نامطلوب پایان گرفت. آنها انتظار زیادی از این سفر داشتند و به زعم خودشان موجبی بود تا در ردیف افراد متمکن قرارگیرند. آنها کمی سریع و از راهی غیر شرافتمندانه قصد فراهم آوردن ثروتی برای خود داشتند.

از خوش اقبالی ما «حسین آقا» که در سال ۱۹۲۸ راهنمای قابل اعتماد و خدمتکار خوب ما بود در آن لحظه در «خور» به سر می برد. او آمادگی خود را برای خدمت مجدد به ما اعلام داشت. برادرکوچکتر او «نصرالله» که وی را نیز از سفر گذشته می شناختیم، به جای «حبیب الله» به جمع ما پیوست و یکی از پسرعموهای «حسین آقا» از میان عده زیادی داوطلب به عنوان نفر سوم انتخاب شد. برای ما «نصرالله» که جوانی خوش طینت و پاک، سختکوش و خستگی ناپذیر و زادهٔ کوهستان بود، از همه عزیزتر بود. هیچ چیز برای او از شکار قوچ ومیش زیباتر نبود. هر سه همراه جدید ما افرادی قابل اعتماد و از خانواده ای بودند که دراثر حملهٔ راهزنان دچار فقر شده بودند. آنها با وفاداری به ما خدمت کردند و صبورانه درتمام سختیها با ما شریک شدند.

روز سوم مارس راه را به «عروسان» ادامه دادیم. از آن جا که با راه شرقی در لبهٔ کویر آشنایی داشتیم، راه غربی را از روی ارتفاعات در پیش گرفتیم. یک نوع مار خطرناک و بسیار نادر راکه نیشش شتری را هلاک میکرد، در طول راهپیمایی شکار کردیم.

با وجود فصل گرما هفتهٔپیش درکوههای «عروسان» باران شدیدی باریده و جریانات سیلابی عظیمی از دره ها سرازیر شده بود. هنوز در برخی از نقاط در بسترهای خشک شده آب به چشم می خورد. شاخه های شکسته و جمع شدهٔ گیاهان هنوز روی موانع باقی بود. بوته ها و حتی درختان پسته و بادام وحشی ریشه کن شده بودند.

«عروسان» را که اینک در برابرما قرار داشت، قبل از تاریک شدن هوا دوباره دیدیم. زیبا و سرسبز با درختان توتش که از آخرین دیدار ما پر برگ تر و پر بارتر شده بودند. همراهان جدید ما برعکس افراد شهرنشین اخراج شدهٔ قبلی، سرشار از عشق به زادگاه خود بودند و برای زیباییهای آن قدرت درک داشتند. آنها با اولین نگاه به دهکده چنان تحت تأثیر قرار گرفتند که ایستادند و می خواستند بدانند که ما از بدوِ سفرتا کنون آیا با چنین جای زیبایی رو برو شده ایم یا خیر؟ \_ازمیان کویرنمک به ترود/۱۵۳

شبی دیگر در «عروسان» دور افتاده از دنیا ماندیم. پرندگان از پرواز دست کشیده بودند. گله ها با طنین زنگوله ها به خانه بازگشته بودند و با آب خنک عطش آنها فرو نشسته بود. شبانان خسته و خاک آلود در برابر چادرخدمتکاران ظاهر شده و استکانی چای دریافت داشته بودند. اکنون سکوت دهکدهٔ کویری را در بر گرفته بود. وزش آرام باد در باغها همهمه میکرد و محل اتراق ما حجاب شب را به سر کشیده بود.

قبل از ادامهٔ سفر از میـان کویر به «ترود»، کارهای مختلفی باید در «عروسان» انجام میگرفت.

روز چهارم مارس صرف تیمار حیوانات شد: افراد بدن آنها را دوباره با روغن منداب، چرب کرده بودند تا جراحات و خراشهای پوست آنان الـتیام یابد. زالوهایی که دردهان آنها بود، خارج شد. پالانها ترمیم شدند و زمان بدین صورت بسرعت سپری گشت.

روز بعد روز قتل بود. روز عزاداری بزرگ شیعیان در سوگ «امام حسین»(ع) که در ۱۰ اکتبر ۲۸۰ میلادی در میدان جنگ در «کربلا» شهید شده بود. این روز که بطور معمول با شکوه و جلال و پرسروصدا جریان پیدا میکرد، در «عروسان» کوچک بسیار آرام سپری شد. تعدادی فرش با ارزش در سایهٔ درختان انار گسترده شده و یکی از مردان دهکده به خواندن سوره هایی ازقرآن مشغول بود.

ما در این بین وسایل را برای ادامهٔ سفر نظم دادیم. ابتدا باید به سوی شرقی ترین کوره راه در لبهٔ شمالی باتلاق نمک می رفتیم که کویر بزرگ را درجهت مدار نصف النهار قطع میکرد، سپس از آن جا سفر به «مشهد» را ادامه می دادیم. در میان کویر مسیرهایی که از جنوب به شمال می رفت کمتر از مسیرهای دیگر مورد تردد قرار میگرفت. راهی که از میان کویر «نو» میگذشت متروک شده و از آخرین سفرما در سال ۱۹۲۸ کسی قدم به آن نگذاشته بود. از راه منتهی به «ترود»، ماههای متمادی خصوصاً درتابستان رفت و آمدی صورت نمیگرفت. راهی که بین این دو راه قرار داشت و از «جندق» به «سفیده» یا «حسینان» می رفت، با وجود این که برای سهولت سفر در آن در «حوض آقا» ساختمان آب انباری طرح ریزی شده بود، ولی جزهفته ای یکبار که پیک پست از آن عبور نمیکرد، کاروان دیگری آن را مورد استفاده قرار نمی داد. شرایط خوب چراگاهها در شرق کویر برزرگ و ارزانی غلهٔ «خراسان» موجب شده بود تا تمام رفت و آمد از ناحیهٔ «یزه» و «اصفهان» درجنوب باتلاق نمک و اطراف آن، به سوی «مشهد» کشیده شود.

**\$ 10/عبوراز صحاری ایران**.

کوتاه ترین راه از کلیهٔ راههایی که اصولاً از کویر میگذشت، راه چاه «میجی» بود که بیشتر مردم از آن عبور میکردند.

همانگونه که در فصل سوم و بیست و یکم توصیف شد، راهی راکه ما در پیش داشتیم «سون هدین» در بیست و هفت سال پیش مورد استفاده قرار داده بود. وی عکس مسیر ما را طی کرده است. کاشف سوئدی درماه فوریه حرکت کرده وگرفتار باران شده بود و برای این که به موقع به ساحل جنوبی برسد، شتاب کرده بود. ما اکنون قصد داشتیم در فصل خشک سال سفر کنیم و دراین میان از موقعیت استفاده نماییم و وضع کویر را دراین قسمت ناشناخته با قسمتهای شناخته شده در باتلاق نمک مورد مقایسه قرار دهیم.

فصل سال برای عبور از میان کویر کمی پیش رفته بود، ولی درعین حال زیاد هم بی موقع نبود. البته یک ماه دیگر سفر امکان نداشت. در اوج تابستان مسیر کاملاً ترک شده است و کسی جرأت ندارد که در ماههای ژوئیه و آغاز اوت راه «عروسان» به «ترود» را زیر پا گذارد. دو انارکی که یک سال پیش درماه ژوئیه با تعداد زیادی شتر دست به این کار زدند، هر دو از بین رفته بودند.

فاصلهٔ بین دو محل آب درساحل جنوبی و شمالی باتلاق نمک ۱۵۰ کیلومتر بود که ۱۱۰ کیلومتر از راه آن از اراضی کویری میگذشت. ترتیب راهپیمایی باید دقیقاً مورد بررسی قرار میگرفت. توقفهای طولانی برای ما مقدور نبود، ولی پس از عبور از زمینهای باتلاقی قصد داشتیم به خودمان و حیوانات استراحت کاملی بدهیم.

بعد از ظهر روز ششم مارس زمان ترک «عروسان» بود. تقریباً همهٔ ساکنان ده در آخرین مرحلهٔ تدارکات شرکت داشتند. تمام مدت از باغها گل سرخهایی آورده می شد تا طبق سنت زیبای ایرانی زیر بارها را گل باران کنند.

کلیهٔ مىردان دهکده تـا اولیـن سربـالایی سر راه کـاروان را بدرقـه کردند. در آن جا از همراهان ما خداحافظی کردند و آنها را بوسیـدند و زیر لب دعاهایی زمزمه نمودند. سپس ما دوباره تنها شدیم و در طنین اسرارآمیز زنگها به کویر بزرگ قدم گذاشتیم. آخرین زنگ را از داخل بارها بیـرون آوردیم و به گردن حیـوانات آویختیم، زیرا طنین زنگها سرعت بیشتری به حیوانات می داد. در روزهای آتی باید قدمهای سریعتری برداشته می شد.

آسمان آبی رنگ و صاف و روزی درخشان بود. فقط تعدادی لکهٔ ابـر کـوچک در سمت شرق روی کویر به چشم می خوردند که سایهٔ تیره رنگی روی باتلاق نمک که دو باره \_ازمیان کو یرنمک به ترود/۱۵۵

مثل دریایی در پیش روی ماگسترده شده بود، می انداختند. در شمال غربی در دوردستها انسان خط الرأسهای ظریف کوه «حسینان» و «معلومان» را می دید.

از روی اراضی گسسته درامتداد رودخانهٔ «اسبندر<sup>۲</sup>» که ساحل غربی آن پوشیده از شن بود، راه به سوی شمال ادامه یافت. کمی بعد به چاه «پنو<sup>۳</sup>» رسیدیم. کنار این چاه شور قافله داران قبل از حرکت به داخل کویر شترهای خود را برای آخرین بار سیرآب میکردند. راه قبلی از طریق «کوره گز» امروزه بندرت مورد استفاده قرار میگرفت.

اکنون آخرین بلندیها را پشت سر گذاشته و در روی اراضی همواری با شیب ملایم مستقیماً به سوی کویری که قصد نفوذ به آن را داشتیم درحرکت بودیم. زمین زیرپای ما که گیاهان و حیوانات در آن زندگی میکردند، هنوز سخت و شنی بود. بوته های بیابانی بوی خوشی داشتند. مارمولکها با جدیت درجنبش بودند و خرگوشی جست زده و بسرعت دور شد.

قبل از رسیدن به کویـر تراسهایی به ارتفاع چندین مترپدیدار شدند که بسختی بریدگی یافته و به قسمـتـهایی مجزا از هم تـقسیم شده بودند. بقـایـای تراسها که در ارتفاع پسـت تری قرارداشتند بسختـی روی لبهٔ باتلاق اثر گذاشـته بودند. در این جا انسان احسـاس میکرد که روی پرتگاهی در لبهٔ دریا قرار گرفته است.

شب نزدیک می شد. هوا خنک شده و درمحدودهٔ دید در شرق رنگهای لطیف نزدیک شامگاهان درخشش یافته بودند. آخرین بوته ها ناپدید شده بود. ماری در برابرمان ظاهر گشت و سپس زمین برهنه وتهی از زندگی کویر، آغاز گردید. مرز آن کاملاً مشخص بود، توقف کردیم تا ارتفاع را در این نقطه اندازه گیری کنیم. نتیجهٔ سنجش ۸۲۳ متر بود.

سپس زمین باتلاقی ما را دوباره دربرگرفت و سفر طولانی از طریق کوره راهی باریک و سخت کوبیده شده آغاز گردید. راه در روی موجهای آرام و نامحسوس اراضی گل نمک روشن و تیره، خشک و خیس که به شکلهای مختلفی درهم پیچیده بودند، بالا وپایین می رفت.

شب فرا رسیده بود و ماه در آسمان می درخشید. سایهٔ شترها که در هنگام غروب آفتاب در سمت راست قرار داشت، اکنون در سمت چپ ما واقع شده بود. با قدمهایی آرام و منظّم،

2. Asbandar 3. Čah Panu

۱۵۹/عبورازصحاري ايران ـ

در شبی لطیف راه را ادامه دادیم. گروه ما حالتی جدی به خود گرفته بود. آیا آنها هم تحت تأثیر افسون محیط سرد و بی روح قرار گرفته بودند؟ افراد زیر لب زمزمه میکردند و مثل این که در رؤیا باشند، همواره قطعه ای مشابه را تکرار می نمودند. شعرهایی قدیمی حاکی از این که چه خوب بود اگر گلهای سرخ به صورت غنچه باقی می ماندند، موها سپید نمی شدند ودنیا وفادار می ماند. خواندن شعر، زمان را برای آنان سپری میکرد. آنها فکرشان احتمالاً پیش «خور» بود که با آینده ای نامعلوم ترک کرده بودند، یا به فکر «مشهد» مقدس بودند که آرزوی رسیدن به آن را داشتند.

پس از دو ساعت راهپیمایی در اراضی کویری به اولین رود نمک رسیدیم. سطوح بزرگ نمک زیر نور ماه درخشش شبح انگیزی داشتند. زمین گلی اینک برجستگیهایی پیدا کرده و چاله هایی به بزرگی پای شتر در آن پدید آمده بود. ما در اثر سواری طولانی خسته شده بودیم و پیاده حرکت میکردیم و مجبور بودیم مواظب کوره راه باشیم، زیرا تابش نور ماه بر همهٔ ناهمواریها سایه می افکند و تشخیص دائم چاله ها را مشکل می ساخت.

کمی قبل از نیمهٔ شب به دومین بستر رود نمک رسیدیم که سطوح بزرگ نمک آن جلوهٔ چندان زیباتـری از اولی نداشتند. موقـع اتراق فرا رسیده بود، ولی محلی که نسبةً صاف باشد پیدا نکردیم و بناچار راه را ادامه دادیم.

سرانجام توقیف کردیم. در حین آماده شدن چای با شتاب درنور فانوسی یادداشتهای مهم را ثبت نـمودیم. افراد نخـوابیدند. آنها بارها را همانگونه که برای حمل طولانی در پشت حیوانات موردنظرشان بود، منظم و تقسیم کردند.

دو ساعت بعد دوباره در راه بودیم. «حسین آقا» و سایرین نیز مثل «اسماعیل» درکویر آرامش نداشتند و بـرای پیش رفتن شتـاب میکردند. حرارت هوا ۱۳ درجهٔ سانتیگراد بود. در درون باتـلاق نمک وضع اقلـیمـی عکس اراضی سخت و مـحکـم را داشت. در «عروسان» حداقل درجهٔ حرارت در شب گذشته ۱٦ درجهٔ سانتیگراد بود.

ماه پایین می رفت و هوا بسختی تاریک شده بود. شترها سریعتر حرکت میکردند. «حسین آقا» درکنار ما راه می پیمود واز زندگی خود و مشکلات شترداران قانع، از قافله داران و زندگی سخت آنها در زیر فشار دائمی ناشی از خطر راهزنان حرف می زد. انسان رنج و زحمتی را که او متحمل شده بود، باور میکرد. وی رنج دیده و زود پیر شده به - ازمیان کو یرنمک به ترود/۱۵۷

نظر می رسید.

ما برای او از اروپا و سفرهای خود در سواحل ناشناس، گشتهای کوتاه در «آفریقا» و «آمریکای جنوبی» و «چین» و خصوصاً مجمع الجزایرنشینان «مالایا» جایی که فکرمان غالباً به دنبال آن است، صحبت میکردیم، ما دراین جا در نمکزار خشک قلب ایران با ساکنان خشن و سخت طبعش تا چه حد از مردم آرام قهوه ای پوست آن جا و سرزمین حارّهای دم کرده و نمناک آنان دور بودیم.

«حسین آقا» سئوالاتی عاقلانه میکرد. آغاز زندگی با آب مسأله ای است که در خون بچه های کویر قرار دارد. از هر کشوری که برای «حسین آقا» حرف زدیم، مقدم بر همه برای او اطلاع یافتن از چشمه ها و منابع آب آنها بود. وی با وجود این که از طریق راههای کاروان رو درایران به دوردستها سفر کرده بود، مع ذالک درمورد خیلی از مسائل بینش محدودی داشت. صدکیلومتر راه برای او فقط یک قدم زدن تفریحی بود. ما با میل و رغبت با او گفتگو میکردیم، زیرا خواب را از چشممان دورمیکرد. «حسین آقا» به مجرد این که اولین علایم سپیدهٔ صبح ظاهر شد، عقب ماند و مشغول نماز گردید.

با فرا رسیدن صبح، کویری ما را دربر گرفت که از گل نمک تیره رنگ و سخت، ولی درعین حال شکننده تشکیل می یافت. اهالی منطقه به آن «نمک سیاه» میگفتند. راه حتی در آن جا که لکه های نمک خالص به سفیدی برف بود وسطحی آماس کرده و شکننده داشت، هموار و خوب بود. این فرم از زمین را «پوست» هم می نامیدند. دراین جا در مسیر «عروسان» به «ترود» با «نمک سفید» که سطحی صیقلی و روشن داشت و به صفحات چند ضلعی تقسیم می شد، مانندآن چه که درکویر «طبقه» دیدیم، رو برو نشدیم. از شکل «کاسه» نیز اثری به چشم نمی خورد. دراین جا «نمک سیاه») «زرده» و «چربه» فرمهای حاکم بر زمین بودند.

خورشید کاملاً بالا آمـده بود که از محلی به نـام «پالان خر» گذشتیم. درایـن جا واقعاً توده ای از نـمک ُشکل پالان خـری را پیـدا کرده بود. درآن نزدیکی شتـری از پا درآمده و به دست سرنوشت خود مپرده شده بود.

کمی بعد از «پالان خر» در ارتفاع ۸۰۲ متری برای استراحت توقف کردیم. کوههای «عروسان» فقط به صورتی مات قابل تشخیص بودند. روبروی ما در شمال مرز مشخصی برای کویر تشخیص داده نمی شد.

۱۵۸/عبورازصحاری ایران ـ

بزودی درمحل اتراق سکوت کاملی حکمفرما شد و همه چیز درخواب عمیقی فرو رفت. شترها نیز مثل این که مرده باشند، دراز شده بودند. ما سایهٔ مختصری برای خود فراهم آوردیم. زیرا که لازم بود. گرمای سوزان خورشید هر دقیقه بیشتر می شد. حرارت هوا که در روزهای آخر در «عروسان» از ۳۲ درجهٔ سانتیگراد تجاوز نکرده بود، امروز ۳۵/۷ درجه بود و نسیمی نمی وزید.

پس از دو ساعت بیدار شدیم و با یکی از نادرترین مناظری که تاکنون دیده بودیم روبرو گشتیم. ابتدا به چشمان خود اطمینان نمیکردیم، ولی جای تردید وجود نداشت: هشت شتر که تا زیر شکم آغشته به گل بودند از طرف «ترود» پیش می آمدند. آنها بدون پالان و بدون ساربان با قدمهای آرام و منظم راه را که بدون ابتدا وانتها از افقی به افق دیگر درکویر نامحدود کشیده شده بود، طی میکردند.

خیلی زود مشخص شد که چه اتفاقی رخ داده است. حیوانات متعلق به گله ای بودند که به حال خود رها گردیده و برای چریدن به اطراف «عروسان» فرستاده شده بود. امّا چون زادگاه شترها در شمال کویر بزرگ قرار داشت و شرایط چراگاهها درجنوب درخشان نبوده است، این هشت شتر تصمیم گرفته بودند منکّی به خود به سفر از میان کویر دست بزنند. آنها قبل از دستیابی به هدف نتوانسته بودند از شط که جریان گل آلود آن منطقهٔ شرق «ترود» را آبیاری میکرد و راه کاروان رو را قطع کرده و به شرق می رفت، عبور کنند و مجدداً به آرامی همالگونه که آمده بودند، باز میگشتند. آنها باید چند روزی را بدون آب و غذا سپری کرده باشند. یکی از آنان می لنگید، ولی جز این مورد نشان دیگری از سفر طولانی در آنها دیده نمی شد. شترها پس از این که به توبره های علیق ما سری زدند به مورتی منظم راهشان را به سوی جنوب درپیش گرفتند و بزودی درامواج حرارت لرزانی که از هر سو درمحدودهٔ دید قرار داشت ناپدید شدند.

«حسین آقا» وقتی حیوانات گل آلود را دید و ماجرا را دریافت بشدت نگران شد و با وجود گرمای سوزان مصراً خواستار ادامه <sup>\*</sup>حرکت گردید. او معتقد بود که در کوهستانهای شمالی بارندگی شده و شایعهٔ غیر قابل عبور بودن شط در «عروسان» می تواند واقعیت داشته باشد. پس باید پیش رفت.

کویر حالتی یکنواخت داشت. راه تقریباً از زمینی روشن و سخت شکننده میگذشت. با وجود این که ما از مرکز کویر نـمک نمی توانستیم زیاد دور باشیم، زمینی را بـا موجهای \_ازمیان کو یرنمک به ترود/۱۵۹

بلند، همانگونه که معمولاً بیشتر در قسمتهای لبهٔ باتلاق دیده می شود، پیش رو داشتیم. این امواج وجودشان ناشی از فشارهای جانبی بود.

کویر در این قسمت باید درموقع بارندگی بسیار بد باشد. انسان درهمه جا با انشعاباتی از راه روبرو می شد که در سطح لغزنده وخیس خورده، ازجستجو به دنبال زمینی نسبةً سخت ناشی میگشت. یکی از بـدآوازه ترین محلها در این جا «دولاشی<sup>†</sup>» [دولاشه؟]نام داشت. در این محل اسکلت دو شتر دیده می شد که کاملاً نزدیک هم قرار داشتند.

یک گنجشک کوهی آبی رنگ که دراین کویر خشک و تهی روی یک علامت راهنما نشسته بود، به طرز عجیبی نظر ما را به خود جلب کرد. او مطمئناً از کرانهٔ شمالی آمده بود، زیرا درجنوب وجود پرندگان نادر است. قابل درک نبود که او چگونه به این جا آمده است.

کمی بعد قسمت کوتاهی را زیرپا گذاشتیم که زمینی با ترکیب «کاسه» داشت. این قسمت از صفحات بسیار بزرگ گل نمک تشکیل می یافت که طبله کرده و بلند شده بود. «حسین آقا» که ۱۶ سال پیش برای آخرین بار از این راه عبور کرده بود، اعتقاد داشت که در آن زمان زمین ترکیب «کاسه» را نداشته است. این خود دلیلی برای تغییرات نوع زمین در درون کویر بود. بطور کلی باتلاق نمک در مسیر «عروسان» \_ «ترود» از نظر دشواری راه وضع بدتری پیدا کرده بود.

خورشید داشت پایین می رفت که ما به «یورت غفور» رسیدیم. در این جا راه تقریباً نصف شده بود. کوههای کرانهٔ شمالی کو یر پدیدار شده بودند و ارتفاعات «عروسان» در فاصلهٔ دوری قرار داشت. سرگین شتر در روی زمین حاکی از این بود که در «یورت غفور» غالباً اتراق می شود. ما به راه خود ادامه دادیم.

سپس دومین شب درکویر فرا رسید. قبل از این که خورشید کاملاً غروب کند، یک بار دیگر از پس دیواری از ابرهای متراکم بیرون آمد و انوار خود را بر پهنهٔ وسیع افکند. باتلاق درمقابل نور از سمت غرب تیره به نظر می رسید، ولی از سمت شرق، جایی که دیواری از مه تیره رنگ آن را از آسمان جدا میکرد، به رنگ زرد طلائی می درخشید. سپس ناگهان همه چیز رنگ خاکستری ماتی به خود گرفت و نسیمی سرد در سطح زمین جریان پیدا کرد.

**۱۹۰/عبورازصحاری ایران**\_

فرود آمدن شب بر کویر زیبایی خاصی داشت. ما میل داشتیم توقف کنیم و از این نمایش عظیم لذت ببریم، ولی مقدور نبود. باید شتاب میکردیم. تا آن جا که امکان داشت ساعتها گاه پیاده و گاه سواره به پیشروی ادامه دادیم. ماه، نگهبان شب، از میان تودهٔ ابری راه را زیر نظر داشت.

قـبل از نیمهٔ شب درارتفـاع ۸۱۲ متری توقـف کردیم. بـه نظر می رسیـد که عمـیق ترین قسمت پهنه را پشت سر گذاشته باشیم.

شترها سریعاً با پنبه دانه و کاه تغذیه شدند. از آن جا که حیوانات درتاریکی میل به خوردن نداشتند، باید چراغی رادر کنار تودهٔ غذا روشن میگذاشتند. ما کمی دوغ که درمشکی از پوست بز همراه داشتیم، نوشیدیم و چند دانه خرما با قطعه ای نان خوردیم و برای استراحت کوتاهی دراز کشیدیم. «حسین آقا» ما را نگران کرده بود. او سخت ناتوان به نظر می رسید و از درد نامشخصی درناحیهٔ معده شکایت داشت. او باید تا روز بعد طاقت می آورد.

هنوز ساعت یک صبح نشده بود که کاربار زدن حیوانـات آغاز گردید. «حسین آقا» که حالش بهتر شده بود، موجب آسودگی خاطر ما شد.

بادتندی از شمال می وزید، ولی هواگرمتر از روز گذشته بود. حرارت سنج ها ۲۱ درجهٔ سانتیگراد را نشان می دادنـد. ماه از میان ابرهای سفیدرنگ لبخند می زد. اطراف ما کاملاً روشن بود و فقط درافق، هوا کاملاً سیاه به نظر می رسید.

حیوانات خود به خود راه را، که بطور مستقیم پیش می رفت، ادامه می دادند. ما برای این که خوابمان نبرد، چای غلیظی دم دست داشتیم. «نصرالله» جوان که از خستگی از پا در آمده بود، سست و بی حال روی شترش قرار داشت. روز گذشته که او هنوز خوابیدن بر روی شتر درحال حرکت را یاد نگرفته بود، برای بیدار نگه داشتن خود با صدای بلند آواز می خواند.

زمان به کندی میگذشت و ماهمواره همان تصویر همیشگی را پیش رو داشتیم. گلی روشن و تیره با تاولها و برآمدگیهایی که یادآور تودهٔ مذاب و گداختهٔ منجمد شده بود. در قسمتی از راه سطوح مجزایی از نمک با مرزهای مشخصی پدیدار شدند که مثل دریاچه های کوچک یخ زده ای به نظر می رسیدند. راه از میان آنها همچنان ادامه می یافت.

باد به توفان تبديل شد. حركت در خلاف جهت آن خسته كننده بود، ولي حداقل

\_ازمیان کویرنمک به ترود/۱۹۱

باعث می شد کمی سرحال بیاییم. برای کوتاه کردن زمان به شمردن اسکلت شترها که در دو طرف راه افتاده بود مشغول شدیم. تعداد آنها زیاد بود، زیرا قسمت شمالی کویر نمک درهوای بارانی خطرناکتر از قسمت جنوبی بود. اسکلتها سالها بود که در این جا قرار داشت و تعداد آنها همواره بیشتر می شد. هر کاروانی با آنها آشنایی داشت. جمجمه های حیوانات هلاک شده به شکل اسرارآمیزی به ما لبخند می زدند.

در سپیدهٔ صبح از محلی گذشتیم که بتازگی درآن جا انسانی به هلاکت رسیده بود. این مرد از «عروسان» به تنهایی فقط با سه لیتر آب راه افتاده بود. او نه راه را گم کرده و نه در باتلاق فرو رفته بود، بلکه در اثر خستگی نتوانسته به کرانهٔ شمالی دست یابد ودر اثر تشنگی مرده بود. کاروانی از «ترود» سه هفته بعد جسد را یافته و آن را دراین محل زیر گلها دفن کرده بود. این قبر بزودی در بارانهای زمستانی مضمحل می شد و توفانهای ماسه درتابستان اثری از آن به جا نمیگذاشت تا بازگو کنندهٔ این موضوع باشد که باتلاق بزرگ نمک دراین محل قربانی دیگری گرفته است.

هـمراهان ما از این داستـانها زیاد داشتند. گـاه اتفاق افتاده که خواب بـر انسانها غلبه کـرده و بـاعـث عـقب مانـدن آنـهـا از دیـگران شده است. سپس بـا تـلاش بـرای رسیدن به همسفرهای خود از راه منحرف شده و گم گشته و دیگر هرگز پیدا نشده اند.

در ساعات اولیهٔ صبح راه از قسمتی از باتلاق عبور می کرد که «پنج شور آب» نام داشت، این پنج رود شور به صورت اُریب درجهت مسیر راه، از غرب به شرق کشیده شده بودند. چندی بعد درافق یک برجستگی بلند پدیدار شد که مثل جزیره ای بیرون زده بود. این برجستگی بلند که کوه «علی نرخر» بود درمحدوده ای قرار داشت که ما پس از عبور از کویر قصد مطالعهٔ آن را داشتیم. این کوه در روی کلیهٔ نقشه ها به صورت نامعلومی نزدیک محلی قرار داشت که اشتباهاً در آن محل کوهی به نام «دوشط» را که درجنوب شرقی «ترود» قرار می گیرد، به ثبت رسانده اند.

ارتفاعات واقع در شمال به صورت رشته ای با یک دیگر مرتبط شده و کوههای جنوب ناپدید گشته بودند. خسته از نخوابیدن با چشمانی که از بی خوابی می سوخت، با دلی در عین حال پر امید پیشروی ادامه می یافت.

پس از شش ساعت سواری به «چهل گورخر» رسیدیم. به قرار معلوم زمانی در این جا ردی از گورخر دیده شده است. درایـن جـا کوره راهـی نیـز درجهت شـمال شـرقی بـه سوی

۱۹۲/عبورازصحاری ایران ـ

«مالحه<sup>ه</sup>» انشعاب پیدا میکرد. از ایـن کوره راه زمانی استفاده می شد که راهزنان خروج از باتلاق نمک را از طریق «تـرود»، زیر نظر میگرفتند. چیز بیشتری برای دیدن وجود نداشت. به نظرمی رسید که ردانسان در باتلاق بزرگ زودترازسایرقسمتهای دیگر کویر ایران محوشد.

ما میل داشتیم به حیوانات غذا دهیم و بسرعت چای تهیه کنیم، ولی چون «شط» را که بدترین قسمت راه است درمقابل داشتیم، تصمیم به ادامهٔ حرکت گرفتیم. هوا با وجود وزش باد بشدت گرم بود. خورشید بالا می آمد و ما هنوز هم بدون توقف از ساعت یک بعد از نیمه شب درحرکت بودیم (تصویر ٤۵).

ظهر گذشته بود که «شط» در برابرما قرار گرفت. دراین جا رشته هایی از آب، بی تلاطم و شور در شاخه های متعدد درجهت موازی با کرانهٔ کویر درجریان بود. خیلی زود مشخص شد که گفته های مردم درمورد این که جریانات سرازیر شدهٔ سیلابی کوهها، گذر از «شط» را خطرناک کرده، زیاد هم مبالغه آمیز نبوده است. در آن جا که راه به «ترود» منتهی می شد، ساحل «شط» کاملاً فرو ریخته بود. درتلاش برای عبور از گدار افراد عمیقاً در گل فرو رفتند.

ما به چشم می دیدیم که وضع در کویر چقدر سریع عوض می شود. تا سال پیش «شط ترود» در این فصل از سال سد راه نبود، اما حالا ما برای چگونه گذشتن از آن به صورتی درمانده در کنارش ایستاده بودیم.

پیامد این بعد از ظهر چیزی جز تلاش و زحمت بی حد نبود. رفتار همراهان ما نمونه بود و ما با قدرت عملی که آنها نشان دادند بندرت روبرو شده بودیم. با وجود گرمای سوزان حداکثر درجه حرارتی که ما تا آن موقع از گرمای سال اندازه گرفته بودیم ۳۷/۵ درجهٔ سانتیگراد بود. به صورتی خستگی ناپذیر «شط» را برای یافتن گذرگاهی بالا و پایین رفتیم. سرانجام تصور کردیم که گداری را برای عبور پیدا کرده باشیم.

بار حیوانات را پایین آوردیم و با جسورترین شتر ترکستانی خود که از طرف مادر نژاد بلوچ داشت، متهورانه کوشیدیم از «شط» بگذریم. حیوان تا زانو در گل فرو رفت، ولی موفق شد که از«شط» بگذرد.ماتصورکردیم که موفق شده ایم، امّا شتر بعدی سقوط کرد و به صورت وحشتناکی عمیقاً در گل فرو نشست بطوری که برای بیرون آوردنش بایددور او را - ازمیان کو یرنمک به تر<mark>ود/۱۹۳</mark>

خالی میکردیم. اکنون سایر حیوانات از قدم گذاشتن به این قسمت اغفال کننده خودداری میکردند. برای دست یافتن به هدف ساعتها طول کشید. سطح رو با خاک خشک پوشانده شد و زمین با برزنتهای چادر فرش گردید و حیوانات با ضربات زنجیر وادار به جلو رفتن شدند. چندین بار کوشیدیم آنها را با چشم بسته و یا گول زدن آنها با گرفتن ظرف آبی درمقابلشان، از آن نقطه عبور دهیم.

تا حیوانات و بارها و خودمان که همگی کاملاً گل آلود و خسته بودیم به آن سوی شط برسیم، شب شده بود. آسمان گرفته بود و امکان ریزش باران می رفت. تا رسیدن به لب کویر، جایی که ما با شادی قدم به اراضی بیابانی گذاشتیم، وضع به همین منوال بود. ارتفاع را در این جا ۸۳۵ متر اندازه گیری کردیم. اکنون ۱۸ ساعت بود که در راه بودیم و باید اتراق میکردیم.

هنگام نیمه شب توفان ماسه درگرفت. ما به آن توجهی نکردیم و فقط پتوهایمان را محکم رویمان کشیدیم.

سحرگاهان حرکت ادامه پیدا کرد. در ابری ازخاک و ماسه ازمیان اراضی پایکوهی کوه «کاوان» سواره گذشتیم و سپس با چهار ساعت راهپیمایی در اراضی آزاد بیابانی به «ترود» رسیدیم.

برای این که زیاد گرفتار مزاحمت مردم نشویم با کمی فاصله از آبادی نزدیک نهر شوری چادرها را بر پا کردیم. با رضایت خاطر به جریان عبور از کویر فکر میکردیم.

چند ماه بعد در «مشهد» شنیدیم که کاروان بعدی که دو هفته پس از ما راه افتاده بود، نزدیک بوده است که از بین برود. دوازده شتر و سه مرد که قصد «دامغان» را داشتند، نزدیک «شط» مجبور به بازگشت شده و در وضعی غم انگیز و درمانده راه به کرانهٔ جنوبی را بازیافته بودند.

فصل چهاردهم

## در شمال کویر بزرگ

«ترود» از دور شبیه یک شهر عربی بود. خانه های برهنهٔ گلی آن که کاملاً بهم چسبیده ساخته شده، سوار بر هم از یک دیگر بالا رفته بودند. اغلب آنها «بالاخانه» داشتند که اقامتگاهی برای ساکنان آن در فصل تابستان بود. انسان با نزدیک شدن به آن آبادی، انبوه سقفهای گنبدی شکل راکه از خصوصیات آبادیهای شرق ایران است، مشاهده میکرد. رنگ خاکستری یکنواخت این شهر کویری غرق در خاک را هیچ درخت و بوته ای

بهم نمی زد. باران همه چیز را شسته و درمعرض ویرانی قرار داده بود. وقتی انسان از «ترود» به سوی تراسی از «لس» که در دامنهٔ آن، شهر کوچک بنا شده و حصارها و خشتها و برجهای آن بریدگیهایی در تراس به وجود آورده بود، پیش می رفت، غالباً برایش مشخص نبود که آیا از محدودهٔ شهر خارج شده است یا خیر.

«ترود» شهری بسیار کثیف با حدود دو هزار نفر جمعیت بود. ماکنان آن شهرت بدی داشتند و به عنوان مردمانی سرکش و بدسرشت معروف بودند. آنها کشاورزی و گله داری میکردند و قسمت اعظم گلهٔ آنان از بز تشکیل می شد. «ترود» حدود چهارصد خانهٔ مسکونی داشت. هر خانه ضمن داشتن بالاخانه دارای زیرزمینی هم بود که درزمستان مورد استفاده قرار میگرفت. برخی از خانه ها به شکل قلعه بنا شده بود. مردم درسالهای گذشته وقتی گرفتار حملهٔ راهزنانی از «شیراز» و «کاشان» می شدند به این خانه های قلعه مانند پناه می بردند. «ترود» تا چندی پیش مورد حملهٔ دسته هایی از راهزنان بود که هجوم آورده و هر چه را که می توانستند، بخصوص شترها را، به غارت می بردند. شهر هنوز هم از آسیب این غارتها قد راست نگرده بود. از حدود ۲۰۰ شتری که در گذشته در شهر وجود داشت، اکنون . درشمال کو پرېزرگ/۱۹۵

فقط ۱۰۰ شتر باقی مانده بود.

در گشتی که به دور شهر زدیم، جمعیتی از مرد و زن و بچه گروه غریبهٔ ما را همراهی میکرد. کوچه های باریک از هر سو مسدود شده بود و ورود یک اروپایی رویداد بزرگی به حساب می آمد. سالخوردگان خانه ای را که «سون هدین» درسال ۱۹۰۶ در آن اقامت گزیده بود، نشان ما می دادند. او از «جندق» با عبور از کویر به این شهر وارد شده بود. زنان «ترود» بی حجاب بودند.

دشت «ترود» که سطحی قابل کشت داشت در جنوب شرقی «ترود» گسترده شده بود. در این دشت نهرهای کوچک شوری جریان داشت که در کنار آنها انبوهی از گز روییده بود. مزارع گندم وجو در دشت «ترود» دراین وقت از سال یعنی اواسط ماه مه قابل درو بودند.

در «ترود» مجبور بودیم ذخیرهٔ مواد غذایی را تجدید کنیم وقبل از این که در فکر ادامهٔ سفر باشیم، چیزهایی تدارک ببینیم، زیرا برای مدتی طولانی به استنای یک مزرعهٔ کوچک، محل مسکونی دیگری را پیش رو نداشتیم. علیق شترها، آرد، چای، شکر، روغن و توتون و خیلی چیزهای دیگر باید خریداری می شد.

ما قصد داشتیم چند روزی را در «ترود» استراحت کنیم، ولی شایعهٔ حضور ما در نزدیکی شهر خیلی زود فراگیر شده بود و مردم دسته دسته به سوی محل اتراق ما درحرکت بودند و بدین ترتیب از آرامش خبری نبود. جمعیت در روزهای اول اگرچه آرام و قابل تحمل بود، ولی خیلی زود مزاحم و درنهایت گستاخ شد. سرانجام هم نتوانستیم تحمل بیاوریم و قبل از این که کار به جاهای باریک بکشد، میدان را خالی کردیم.

هوا نیز برای یک اقامت مطلوب مناسب نبود. توفانهای اطراف «ترود» که معروف بودند و در بهار بویژه شدت بیشتری پیدا میکردند در روزهای اقامت ما یعنی روزهای دهم و یازدهم ماه مه نیز سرکش بودند. آنها ازغرب و شمال می آمدند و برای مدتی صاف و بی غبار بودند و سپس برای ساعتهای طولانی ابری از ماسه و خاک برپا میکردند. چادرها با زحمت زیاد سر پا مانده بودند.

لازم به ذکر است که بادهای خشک و داغ کویرهای ایران گاه می توانند پدیدههای مشابـهی را مانـند بـادهای گرم مـنطقـه «تیرول» در «اتـریش» موجـب شوند کـه خستگی، بی حوصلـگـی و ظهور دردهای نـهـفته در مفاصل و درد و التهاب رشتـه های عصبی از جهـله

عوارض ناشي از اين بادهاست.

ما محل اتراق شمارهٔ ۵۲ در «ترود» را با رغبت ترک گفتیم. برنامهٔ بعدی ما قسمتی درکویر و قسمت دیگر درمرزهای آن صورت میگرفت. قسمت باتلاق نمک که اکنون در شرق ما گسترده شده بود، طبق گفتهٔ آشنایان با منطقه، به نظر می رسید که برای انسان و برای حیوان قابل عبورنیست. جریانات متعدد سرازیر شده از کوه که از شمال و شرق به کویر منتهی می شدند، آب خود را همواره به کویر می ریختند. خشک شدن بقایای دریای گذشته دراین جا به کندی صورت میگرفت.

به هر حال برای به دست آوردن اطلاعات تازه تر دربارهٔ این بخش از کویر بزرگ نمک باید کوشش میکردیم. استفاده از تنها کوره راه قابل عبور از «ترود» به شمال شرقی که از دامنهٔ کوهستان اطراف را دور می زد، چیز تازه ای عرضه نمیکرد. ما باید به خود کویر نفوذ میکردیم. برای این مقصود کوهی که از «پنج شور آب» مشاهده کرده بودیم و مثل جزیره ای بیرون زده بود، به نظر مناسب می رسید. مردم آن را کوه «علی نرخر» می نامیدند.

در «ترود» پیدا کردن شخصی که واقعاً کوه را بشناسد، کار مشکلی بود. سرانجام پیرمرد بی دندانی به نام «ابراهیم» پیدا شد (تصویر ٤٧) که اطلاعاتش نشان می داد، راهنمای خوبی باشد. کمی جلوتر در شرق مرد دیگری را یافتیم به نام «حسین انارکی» که با منطقه بیشتر آشنا بود. بدین ترتیب هر دو راهنما را به خدمت گرفتیم.

راه به سوی کوه «علی نرخر» دشوار بود و همان طور که مردم گفته بودند کوه درست در وسط کویر قرار داشت و چندین رودشور آن را از زمینهای سخت و محکم مجزا میکرد. اغلب اوقات نیزیکی از این چندین رودشور به علت خیس و مرطوب بودن، غیر قابل عبور بود. در این محل یک راه باریک گورخررو وجود داشت و اگر انسان بدون خطر فرو رفتن قصد عبور از این نقطه را داشت. مجبور بود دقیقاً در این مسیر گام بردارد.

روز یازدهم مه اوایل بعد از ظهر «ترود» را ترک کردیم. ما خوشحال بودیم که آبادی از برابرمان ناپدید می شود. راه درجهت شرق جنوب شرقی به سوی ارتفاعات پستی که دید به باتلاق نمک راسد میکرد، پیش می رفت. راهنما رشته کوهی را که در جهت مسیر ما قرار داشت، کوه «ریگ» نامید. در طرف راست آن کوه دیگری برپا ایستاده بود که کوه «قربان» نام داشت.

منطقه ای که از آن میگذشتیم بسیار یکنواخت به نظر می رسید. زمین ازشیستهای رسی

درشمال کو يريزرگ/۱۹۷

رنگارنگ آمیخته با نمکی تشکیل می شد که خیس و لغزنده بودو به صورت تودهٔ مقاومی به پای شترها می چسبید. در همه جا اثر سیلابهایی که هفتهٔ پیش از کوهها سرازیر شده بود به چشم می خورد. تقریباً از گیاه اثری نبود. آن چه که بشدت جلب توجه میکرد، مقدار زیادی ردپای کفتار بود که راه را قطع می نمود. گرگ هم در این جا وجود داشت که در فصل گرما بیشتر به کوهستان پناه می برد. آنها همیشه نزدیک گله های بز می ماندند.

توفان روزهای گذشته فروکش کرده و خورشید در آسمان آبی رنگ اشعهٔ نورانی داشت. زمین می درخشید و نوری که از سطح پوشیده از نمک منعکس می شد، چشم را آزار می داد. شترها که فقط به شبروی عادت کرده بودند، بد حرکت میکردند وباید باآنها بسختی رفتار می شد.

کم کم مخروط رسوبی کوه «ریگ» نزدیک شد و زندگی گیاهی مختصری پدیدار گشت.

تاغ های تازه و جوانی به چشم می خورد. اهالی «ترود» وقتی بوته های تاغ کمی خشک می شوند، شترهای خود را برای چریدن در فصل پاییز و زمستان به این ناحیه می فرستند. این گیاهان شور و پر آب در فصل بهار و تابستان باعث اسهال حیوانات می شوند.

دامنهٔ کوه با شیب ملایمی بالا می رفت. کمی بعد به صخره های به پا ایستاده ای که از «بیوتیت آندزیت» انحلال یافته ای تشکیل می شد، رسیدیم. از بالای یک گردنه دید به کو یر بزرگ درجنوب باز بود. ما از روی گردهٔ یک شبه جزیرهٔ کوهستانی از «پورفیریت» قرمز رنگ که سطح آن پوسته پوسته شده بود، به سوی کو یر بزرگ درحرکت بودیم.

قبل ازغروب آفتاب با چشم اندازی دریک منطقهٔ کاملاً ناشناس روبرو شدیم. رشته کوههای پست و خشکی که ما درجنوب آن بودیم، درجهت شرق ادامه می یافت و درزمین باتلاقی به صورت برجستگیهای بتدریج بی اهمیت تری مستحیل میگشت. راهنما آخرین ارتفاعی را که از این جا دیده می شد کوه «سنگ سردیگی» می نامید. هدف ما یعنی «علی نرخرکوه» که به وسیلهٔ کویر از ما جدا می شد، درجهت شرق با ۵۵ درجه به سوی جنوب قرار گرفته بود و مثل سایر جزایر درکویر نمک، هیبتی مانند کوه «آیرکان» داشت.

منظرهٔ ایـن سکـوت و تنهایـی کـه دربرابرما قـرار داشـت، دوباره احساس بیـهـودگی فعالپِتـی را که میکردیم، بـر ما چیره ساخت. دربرابر این تنهایی بکر و وحشتناک آرزوها و

۱۹۸/عبورازصحاری ایران ـ

غمها و امیدهای انسان چقدر ناچیز است و ترقی و سقوط، خوشبختی و بدبختی دنیوی که احساس یک برتری فناپذیر را به ما می دهد تا چه حد بی ارزش است.

هنگام غروب آرام و تقریباً فکورانـه درجهت کـوه «علی نرخر» به سوی کـویر سرازیر شدیم. کویـر کـه در آن لحظه با نـور مـهتابی می درخشید ناگهان تـیره شد و درتاریکـی فرو رفت. تنهـا سطح باتـلاق نمکی که آن را محصور کـرده بود بروشنی می درخشیـد و مرزکاملاً مشخصی را با اراضی پایکوهی بیرون از محدودهٔ دامنهٔ کوه تشکیل می داد.

هنوز کاملاً تـاریک نشده بود که تـوفان شمال دوباره درگرفت. ما در آسمان شب ابری از ماسه را می دیدیم که از سطح زمین به پا خاسته بود و صدایی مانند برخورد امواج با ساحلی صخره ای را داشت. با ناخشنودی از تغییر وضع هوا بسرعت اتراق کردیم.

تفنگها را برای شب آماده شلیک کردیم، زیرا یکی از اهالی «ترود» گفته بود که ما را در بیابان برهوت دنبال خواهند کرد و در صورت حمله بر ما برتری خواهندداشت. البته امکان حمله در این انزوا چندان دور از ذهن نبود. «ترود» جایگاه راهزنان شروری بود که با وجود همه اعلامیه های دولتی هنوز تفنگهای زیادی دراختیار داشتند. امّا ما تهدیدات را زیاد جدی نگرفتیم و خیلی زود همه چیز و همه کس درخواب فرو رفتند.

وقتی ساعت ۲ بعد از نیمه شب دوباره آماده حرکت شدیم، قشر ضخیمی از خاک وسایل و پتوها را پوشانده، ولی باد قطع شده بود. شبی لطیف، مهتابی و زیبا بود و حرارت سنج ۱۹ درجهٔ سانتیگراد را نشان می داد.

راهنما از کویر منحرف شد و بدون این که راه مشخصی وجود داشته باشد از شرق به سوی کوه «سنگ سردیگی» که از شمال دور زده می شد، راه را ادامه داد. حیوانات چندین بار قشر رو را شکسته و در گل فرورفتند. صفحات بزرگ گچ در روی زمین زیر نور ماه درخشش خیره کننده ای داشت. باد سردی از جانب کویر می وزید. کویر همان طور که در طول روز هوا را فرو می دهد، هنگام شب آن را پس می دهد. با فرا رسیدن سحر به مرز

در این جـا «ابراهـیم» و«نصرالـله» بـا دو شتـر کاروان را پشت سـر گذاشـتنـد و پیش رفتند. برای گذشتن از رودشور و پرگل و لای به همراه شترها، باید تلاش میکردیم.

پس از یک راهپیمایی کوتاه به رودخانه رسیدیم. قشر ضخیم سفید رنگ نمک مسیر خطرناک رود را مشخص میکرد. کنارهٔ رودخانه از گل و لای تیره رنگ مشکوکی تشکیل .درشمال کو يربزرگ/۱٦۹

می یافت. «ابراهیم» با وجود این که سی سال پیش در این جا بوده، امّا با اطمینان خاطر زیاد گدار گورخر را پیدا میکند. راه بخوبی کوبیده شده بود. شترها درگل فرو می رفتند، ولی عبور از رودخانه ساده تر از آن بود که فکر میکردیم. کمی بعد با شترها در آن سوی رودخانه بودیم.

یک رشتهٔ تپهٔ خاکی با شیارهای آبرو زیاد را پیش رو داشتیم. سپس هیچ مانعی بجز یک قسمت خشک و تهی از کویر که جریانهایی از آب شور از میان آن عبور میکرد، ما را از کوه «علی نرخر» جدا نمیکرد.

در بستر این شورآبها یک بار دیگر صفخات سفید رنگ نمک و توده های درهم فشرده شدهٔ گل را می بینیم. بازهم یک رد گورخرر و را ادامه می دهیم، گاه آن را گم میکنیم و در آن جا که نوار روشنی از نمک رد را قطع میکند، آن را باز می یابیم.

هنوز راهی طولانی درپیش داشتیم. ابتدا هنگام ظهر به کوه «علی نرخر» رسیدیم. «ابراهیم» در سایهٔ یک صخرهٔ معلق از سنگ ماسه باقی ماند و ما به همراه «نصرالله» به یکی از دره های تنگ و عمیق بلندترین ارتفاعات رفتیم که دره ای خاکی بود. خاک آن قطعه سنگهایی از «گرانیت گنایس» راکه مثل سایر قسمتهای مرتفع کوه «علی نرخر» درحال تخریب بودند، پوشانده بود.

اینک به قلهٔ کوه ابهام آمیز درشمال لبهٔ کویر ترود صعود کرده بودیم و از هر سو دورنمایی را در برابر خودداشتیم. از شمال کوههای «ترود» و ازغرب و جنوب و شرق باتلاق بی حد و مرز درمعرض دید ما قرار داشت، کویر بزرگ در بدترین حالت خود، به همان شکل که در کوه «آیرکان» دیده بودیم، دوباره همان پیچ و تابهای متحدالمرکز عجیب را که دراین جا بزرگتر و منظم تر بودند، عرضه می داشت.

حول و حوش کوه «علی نرخر» هراس انگیز بود. این جا بحق سرزمین گورخرهاست، زیرا آنها در مناطقی زندگی میکنند که بیشتر از هر نقطهٔ دیگرمورد اجتناب انسانهاست. در زمانهای دور دراین جا مس استخراج می شده است، ولی این داستانها درگذشته ای که غیر قابل تحقیق و بررسی است، محومی شود. به هر حال امروزه دیگر چوپانها وشکار چیان به این کوهستان ره نمی جویند و گور زیبا آزاد و بدون مزاحمت در اراضی آن مسکن دارد.

درکوه «علی نرخر» امسال باران نباریده بود و درنتیجه چراگاهی هم وجود نداشت. بدین ترتیب گورها خواهی نخواهی مجبور بودند به انسانها نزدیک شوند. با وجود ایـن که

۰ **۱۷/**عبوراز صحاری ایران ـ

بوته های کوهستان خشک ونحیف بود، ولی به نظر می رسید که حیوانات زیادی به این محدوده وفادار مانده باشند. رد پا و فضولات تازهٔ حیوانات درهمه جا یافت می شد، امّا از خود گور خبری نبود.

با وجود گرمای سوزان بدون توقف راه بازگشت را پیش گرفتیم و اواخر بعد ازظهر اتراق کردیم. همه خسته بودند و خیلی سریع سکوت بر چادرها مستولی شد.

اوایل شب گروه ما زندگی را دوباره از سر گرفت. در زیر نور آتش افروخته دربارهٔ ادامهٔ سفر گفتگو شد تا این که آسمان پـر ستاره به آرامی کاروان کوچک را زیرپوشش خود قرار داد.

برای ما مسجل شده بود که از کوه «علی نرخر» پیشروی به سوی شرق از طریق باتلاق نـمـک غیر ممکـن اسـت. هرگز کسی این منطقـه را زیرپا نگذاشتـه بـود. این مسأله کاملاً روشن بود، زیـرا رودهای متعـدد نمکـی که در آن جا از میـان کویر مـیگذشتنـد، قابل عـبور نبودند و وجود یکی ازآنها کافی بود تا تمام مسیر را غیر قابل عبور نماید.

با این ترتیب تصمیم گرفتیم از طریق زمینهای سخت ومحکم کرانهٔ شرقی کویر، جایی که ادعا می شد کوهی مشابه کوه «علی نرخر» به نام کوه «کهریار» وجود دارد، راه را ادامه دهیم. برای این که بتوانیم یکبار دیگر دید همه جانبه ای برکویر نمک اسرارآمیز داشته باشیم، باید این کوه را می یافتیم.

روز سیزده مه پنجاه و چهارمین محل اتراق را پشت سر گذاشتیم و به سوی «مالحه» حرکت کردیم. حرکت در مسیر آبروهایی دنبال می شد که بیابان پر از پستی و بلندی را طی میکردند. جریانهای نامنظّم سرازیر شده از کوه نیز به این جا می ریختند. بستر این رودهای فرعی با وجود نزولات جوّی ناچیز در این سال پوشیده از گیاهان سرسبز بود. بوته های «کاروان کش» که «پرشان» نیز خوانده می شد و «اسکنبیل» که هر دو علوفهٔ شیرین خوبی برای شترهاست و آن را خصوصاً درمواقع تشنگی به سایر علفهای بیابانی ترجیح می دهند، سبز و شگفته شده بودند.

قبل از رسیدن به مقصد عطر شیرین سبزه زارها به مشاممان خورد. کبوتری کوهی پر کشید. دسته ای پرندهٔ آبی که موطن آنها حد نمهائی ناحیهٔ شمالی است به سوی ما در پرواز بود. سپس روستای کوچک «مالحه» پدیدار شد. مرد پیری با نوه اش به تنهایی دراین جا سکونت داشت. ... درشمال کو يربزرگ/۱۷۱

«مالحه» چه آرام بود و زندگی چه دور از آن! دو ساکن آن یک مزرعهٔ کوچک پنبه را اداره میکردند و کمی ترتیزک وحشی کاشته بودند. بـرگهای این گیـاه با حریره ای از آرد خورده می شود و از خشک شدهٔ آن به عنوان علوفه برای بز استفاده میکنند.

ما یک روز استراحت در «مالحه» را حق خود دانستیم. همه بخوبی از آن استفاده کردند، با جدیت نان پختند و شست وشو و وصله پینه کردند. «حسین آقا» که رسیدگی به شترها محتوای زندگی اش را تشکیل می داد، سرگرم تهیهٔ بند ویراق برای زینت حیوانات بود. پیرمرد خوب دوکش را دوست داشت و از هر دقیقهٔ آزاد، برای تهیهٔ نخ مورد نیاز درکارش استفاده میکرد.

در «مالحه» برنامه های ما برای روزهای آینده تغییر یافت، زیرا «حسین انارکی» که درست برای راهی که از این نقطه در پیش داشتیم به خدمت گرفته شده بود، بسختی بیمار گشته بود و باید در همین جا می ماند. «ابراهیم» مجبور بود راهنمایی را ادامه دهد. او راه به «توران» را فقط از طریق «میرزا» می شناخت و بدین ترتیب باید به آن جا می رفتیم. نقشهٔ ایران دراین ناحیه نقائصی داشت و ما از این رو مسیر تحمیلی را با میل پذیرفتیم و سفر به کوه «کهریار» را برای مدتی به تعویق انداختیم.

نیمه شب پانزدهم مه درهوایی صاف و آرام «مالحه» را با ٤٠ لیتر دوغ که ازدهکدهٔ «رزه<sup>۱</sup>» تهیه شده بود و ذخیرهٔ آبی که از چشمه ای درنزدیکی «مالحه» باخود برداشتیم، ترک کردیم. ابرهای تیره و متراکمی که سرشب در آسمان به چشم می خورد. ناپدید شده و از توفان مورد انتظار خبری نبود. ستارهٔ «آلفا» درحال افول بود. ماه بالا آمده و غم زده و مات نور ضعیف خود را برزمین تابانده بود. از کوهستانی که «ابراهیم» بدون راه مشخصی در بیابان به سویش درحرکت بود، انسان طرح مبهمی را احساس میکرد.

رودخانه ای با دیواره های عمودی به ارتفاع ۱۵ متر کارپیشرفت را دشوار میکند و باعث توقف میگردد. دراین جا سحر می دمد و «حسین آقا» مثل هر روز اذان میگوید. این دعوتی است برای گزاردن نماز که درهمین زمان درتمام جهان اسلام از بالای صدها مناره بر شهرها و دهکده های خواب زده طنین می افکند.

هر چه بـه سوی شرق می رويـم زمين گسسـتگی بيشـتری پيدا میکند و مـا مجبوريم در

۱۷۲/عبورازصحاری ایران ـ

طول اراضی پست پایکوهی که بین «ما» و «کویر» قرار داشت پایین و بالا برویم. پس از ۲۲ کیلومتر راهپیمایی چاه «ترکمن» که چاهی است با آب شور، ولی قابل شرب، پدیدار میگردد. درزمستانهای پرباران دامداران با گله های خود از «سمنان» به این نقطه می آیند. چراگاههای خوبی دراین جا هست که بوته های گز و تاغ زیادی دارد. یک تنور برای پختن نان در این جا ساخته بودند و دیوارهایی درغرب وشمال حفاظی در برابر توفانهای شدید بود.

تپه ای که چاه در پای آن قرار داشت از «کنگلومرات» خشنبی تشکیل می شد. در دره های کوهستان بوته های پرتیخ سفید و صورتی رنگ «شیتره» و «چوبه» که مثل جوجه تیغی پف کرده بودند، روییده بود.

تمام روز آسمان پوشیده از ابر و هوا مه آلود بود. انجـام هر عمل کوچکی نیاز به از خود گذشتگی داشت. با فرا رسیدن شب باز هم هوا خنک نشد.

ادامهٔ راه که مقداری از آن در شب انجام گرفت، ما را در شانزدهم مه به چشمهٔ «ساربون<sup>۲</sup> آب» رساند.

درآن جا که مجبور به حرکت از کناره دامنهٔ کوهستان جنوبی بودیم، یافتن راهی در تاریکی برای عبور از میان بریدگیهای سیلابی، برای شترها دشوار بود. آنها در شیب تند دامنه ها سرعت پیدا میکردند وغالباً جلوگیری از شتاب آنان مقدور نبود. یک بار مقداری از وسایل از پشت یکی از آنها سقوط کرد و باعث وحشت شدید سایر حیوانات گردید. برای جلوگیری از درهم ریختگی بیهوده، بسرعت حیوانات را آرام کردیم.

راه از «رزه» به سوی شرق، از درون دره ای میگذشت. ما سواره درحال عبور از آن بودیم، ولی از یک راه مشخص اثری دیده نمی شد. درکویرهای ایران بانی راههای مشخص و کوبیده شده شترها هستند. امّا به نظر می رسید که از این نقطه بندرت عبور کرده باشند. این منطقه با وجود داشتن چراگاههای خوب قسمت اعظم از سال خالی و کاملاً ترک شده است.

ما دراین جا به همین سبب با تعدادی گورخر زیبا که جزو رمیده ترین حیوانات است، روبرو شدیم. دسته هایی از آنها در دو طرف دامنه های کوه «بلوکی» و«نیستانه ۳» ظاهراً آرام سرگرم چریدن بودند. گاه در نور خیره کنندهٔ خورشید، سفید به نظر می رسیدند. کره های

<sup>2.</sup> Česhmeh Sarubunab 3. Kuh - e Naiystaneh

-درشمال کو يربزرگ/۱۷۳

آنها حدود دوماه داشتند. لازم نبود در خضا به آنان نزدیک شویم، زیرا مدتها بود که ما را نظاره میکردند. گاه یک دسته چندتایی از آنها بطور ناگهان جست زده و به سوی کوهستان می تاختند. ابر بلندی از خاک در پشت سر آنان مسیری راکه طی میکردند، مشخص می نمود. آنها دوباره برای نوشیدن آب شور چشمه های واقع در دره ها به بیابان بازمیگشتند. بوته های افسنطین و علفهای بیابانی مورد علاقه آنهاست. گورخرها برعکس شترها به تاغ و گز علاقه ای ندارند، ولی گاه و بیگاه از بوته های اشنیان نیز تغذیه میکنند.

«چشمه بلوکی» درسمت راست درپای کوهی به همین نام قرار گرفته بود و در شرق چشمه «بلوکی»، چشمه «ساربون آب» قرار داشت. ما در این جا به راهی رسیدیم که «وگان» در ٤٣ و ٤۵ سال پیش از آن عبور کرده بود. او هنگامی که امتداد شمال شرقی کویر را درپیش داشت، این راه را پشت سر گذاشته است.

رشتهٔ طویلی از آب چشمهٔ «بلوکی» به آب شور چشمه «ساربون آب» می پیوست. وجود گیاهان تازه روییده در درهٔ «ساربون آب» نشانهٔ وجود یک نوار سبز دیگر در فاصلهٔ دورتر بود. مرز نوار سبز دره را، زمینی گل نمک کاملاً مشخص می ساخت. در دو سوی دره صخره هایی از «پورفیریت» سر برکشیده بودند.

بعد از ظهر آسـمان با ابر متراکمی پوشیده شد. صدای رعد در دوردستها شنیده می شد و قطرات بارانی نیـز فرو ریخت. هوا دم کرده بود. پشه ها و مگسها دور سرمان پرواز میکردند و هوای گرم و مرطوبی از انبوه علفهای بیابانی و نوعی مارچوبهٔ وحشی متصاعد می شد.

بطور غیر مترقبه مرد تنهایی سرراهمان ظاهر شد. مردی از «شاهرود» که هشت شتر او فرار کرده بودند. او با وجود این که یک ماه تمام بدون نتیجه درجستجوی شترهایش بود، امید واطمینان داشت که مایملک خود را باز خواهد یافت. وی دست خالی نیامده بود و در یک مشک کوچک مقداری آب شیرین باران از محلی درکوهستان به همراه داشت. ما برای اولین بارپس از تمام شدن ذخیرهٔ آبمان از «عروسان»، مجدداً با آب شیرین چای نوشیدیم.

هنگام ٔ شب توفان شمال غربی سر رسید و هر دو چادر را از جا کند، ولی در طول نیمه های شب از شدت آن کاسته شد و قبل از سپیدهٔ صبح توانستیم حرکت کنیم.

ابرها پراکنده شده بودند و ستارگان چشمک می زدند، ولی هوا تاریک بود. بوته های گز و گیاهان باتلاقی چشمه شبیه هیولاهایی به نظر می رسیدند. ماه روشنایی چندانی نداشت. در فاصلهٔ دوری در شرق، آسمان برق می زد.

۲۷۴/عبورازصحاری ایران\_

حرکت در جهت شمال شرقی بود. راهنما کاروان را با اطمینان در شب هدایت میکرد. ما بطور متناوب روی اراضی بیابانی و زمینی شوره زار با خاکی نرم که پای شترها در آن فرو می رفت و غباری بلند میکرد، در حرکت بودیم. کوهها به صورت مبهمی در طرف چپ قرار داشتند و در طرف راست ظاهراً اراضی آزاد واقع شده بود.

با فرا رسیدن روز توانستیم دید گسترده ای داشته باشیم. ما صعود کرده بودیم و اینک کویر آزاد که مثل همیشه درپهنهٔ آرام خود به دریایی شبیه بود، تا دوردستها درمعرض دید ما قرار داشت. کوه کم ارتفاع و عریض «ابوالخیاه<sup>۴</sup>» در شرق قابل تشخیص بود ودرپشت آن کوههای شکیل «توران» قرار داشتند.

پس ازهفت ساعت راهپیمایی به روستای کوچک «مجرا» که دریای کوهی از سنگ آهک با کریستالهای زمخت قرار گرفته بود رسیدیم. در بین ارتفاعات پوشش گیاهی نسبهٔ غنی ای وجود داشت. ما به گیاهانی چون «کاکوتی»، نوعی «شاهی»، «زلف عروسان» و مقدار زیادی «بابونه» برخوردیم.

پس از روزهـای متمادی، در «مـجـرا»به یک راه برخـوردیـم. این راه «شاهرود» را از طـریـق «مجرا» با «طبس» مـرتـبط می ساخت، ولی امروزه دیـگـر کسی از این راه استفاده نمیکرد.

«مجرا» فقط از دو خانهٔ کوچک تشکیل می یافت. نبودن درخت که باد شمال اجازهٔ رشد به آن را نمی داد، از فاصلهٔ دور جلب نظر میکرد. درکنار غلات، خشخاش نیز برای استفادهٔ شخصی ساکنان به عمل می آمد. سه چشمهٔ آب شیرینی که در «مجرا» بیرون می زد، در زمان حملهٔ ترکمنها، برای راهزنان محل ملاقات مورد علاقه ای بوده است. آنها از این نقطه دست به حملات خود می زدند، ولی درحال حاضر این صحرانشینان «باصوری<sup>ه</sup>» بودند که حول وحوش را ناامن میکردند. دوخانه «مجرا» هنوز هم آثاری از حملهٔ سال گذشته را برخود داشتند.

ما در روز هفدهم مه با توفانهای شدیدی که در طول قسمت اعظم سال «مجرا» را درهم می پیچید و درهنگام غروب آفتاب به حد نهایت خود می رسید، آشنا شدیم. دراوایل شب باد شدت گرفت و تا نیمه های شب کوبنده و سرکش ادامه یافت. با وجود این که در ..درشمال کو يربزرگ/۱۷۵

پناه صخره ها اتراق کرده بودیم توفان که به هر گوشه ای سر میکشید از هر سو به ما هجوم آورد و چادرها را پاره کرد. باران می بـاریـد، رعد و برق می شد و شبـی بسیار نامطلوب بود. صبح روز هجدهم همه از پا درآمده بودیم و جای صحبت برای حرکت کردن نبود.

عجله ای هم نبود. «حسین آقا» با یک شتر تـندرو به «قلعهٔ بالا» و یـا «خانهٔ خودی» که تا این جا ۲۵ کـیلومتر فـاصله داشتنـد اعزام شده بود تا مقداری توتون، که تمام شده بود، خریداری کند. ما دراین میان قصد داشتیم درمجل اتراق بعدی منتظر بازگشت او شویم.

نیمه شب هجدهم مه راه را ادامه دادیم. هوا گرم بود. این اواخر حداقل درجهٔ حرارت هوا ۲۳ درجهٔ سانتیگراد بود. باد خفقان آور شرق می وزید و صدای جیرجیرکها از علفزار چشمهٔ «مجرا» به گوش می خورد. باد در گیاهان باتلاقی می پیچید و زوزه میکشید و سگی در دور دستها پارس میکرد.

آسمان بسختی گرفته و شب بسیار تاریکی بود. «ابراهیم» مثل همیشه راهنمایی را به عهده داشت. پیرمرد خستگی ناپذیر که درتـمـام دوران زندگی حقیرانه اش کـاری جز راهپیمایی درحاشیهٔ باتلاق بزرگ و یافتن چراگاهها برای شترهایش نداشت، مثل یک روح به نظر می رسید. او با احتیاط راهش را به سوی شرق جستجو میکرد. هر کجا که می توانست طول دره ها را دنبال می نمود و همواره به سوی قسمت مسطح کویر درجنوب درحرکت بود. ما مجبور بودیم دامنه های زیادی را بالا رفته و سرازیر شویم.

وقتی قرص خورشید از پس پردهٔ غبارآلودی دردوردست بالا آمد، کوههای «سبزوار» درافق شمال شرقی به صورت یک باریکهٔ ظریف پدیدار شدند. کویر درمعرض دید قرار داشت. قبل از این که کوه «ابوالخیاه» که به سوی انتهای شمالی آن در حرکت بودیم دید ما را کور کند، یکبار دیگر به آن سو نظر افکندیم. فروغ صورتی رنگ ماتی سطح دریای دوران گذشته را فرا گرفته بود.

در رأس یک صخره گورخری مثل این که از سنگ تراشیده شده باشد، ایستاده بود و قافلهٔ ما را که در طنین زنگها به سوی جریان «کال مورا» درحرکت بود نظاره میکرد. ما سواره از میان بیشهٔ انبوهی از درختان گز درکنار یک دهکدهٔ خالی از سکنه که از آغلهای بزرگی تشکیل یافته بود، گذشتیم و به سوی بستر رودخانه سرازیر شدیم. این دهکده فقط در پاییز و زمستان مورد استفادهٔ چوپانها قرار میگرفت.

پس از گذراندن یک زمان طولانی در اراضی خشک وتھی دیدن منظرہ رودخانہ ای

۱۷۹/عبورازصحاری ایران-

زلال با وجود آب شور وغیر قابل شربش، فرحبخش بود. در سر راه «مجرا» به ترود بستر رودخانه در عمق سه متری قرار داشت و درپیچ و تابهای تندی به سوی جنوب درجریان بود. آب «کال مورا» به وسیلهٔ «کال سبزوار» و «کال ابریشم» و شاخه ای از «کال مورا» که آب کوههای «نیشابور»، «سبزوار»، «بجنورد» و «بیارجمند» را جمع می کرد، تأمین می گردد. هیچ یک از رودخانه هایی که کویر «خراسان» را تغذیه می کنند نمی توانند از نظر عظمت با «کال مورا» مقایسه شوند. مقدار زیادی از آب آن به باتلاق نمک می ریزد، امّا قدرت تبخیر پهنهٔ بزرگ کویر به قدری است که آب بلافاصله پس از ریختن به سطح کویر سریعاً فرو می نشیند.

درنوزدهم مه وقتی ما از رودخانه عبور میکردیم شدت جریان آن یک متر مکعب درثانیه بود. «کال مورا» در خشکترین سالها از نظر حداقل ریزش باران، باز هم بطور کامل خشک نمی شود. مارس و آوریل ماههایی هستند که بیشتر از هر وقت دیگر آب آن بالا می آید. دراین موارد آب بسرعت از بستر خارج شده و موانعی جدی در رفت و آمد ایجاد میکند. به هنگام طغیان آب بیشتر اوقات موقع گذشتن از آن حوادث ناگواری رخ می دهد. سه هفتهٔ قبل از آمدن ما در نقطه ای که ماگداری برای عبوریافتیم، چوپانی غرق شده بود. نواحی دو طرف «کال مورا» تا فاصلهٔ دور سیل گیر است و در بعضی از نقاط تا پای اراضی هموار تپه های همجوار کشیده می شود. در این جا پس از فرو نشستن آب قشری از گل رس

رودخانه در طول جریان خود از سه نقطه قابل عبور بود. «گدار گرم آب» در لبهٔ کویر، «گدار ضغدی<sup>ع</sup>» در مسیر کاروانسرای «شاهرود» به «ترشیز» و «گدارسگووان<sup>۷</sup>) در چند کیلومتری «گدار صغدی» در سر راه «بیارجمند» به خوار (توران). «وگان» از جنوبی ترین گدار عبور کرده است. «سی. کلارک» در سال ۱۸۶۱ از «گدار ضغدی»، گداری که ما قصد عبور از آن را داشتیم به آن سوی «کال مورا» دست یافته بود. وی آن را «زغودا<sup>م</sup>»

کف رودخانه را درمحل «گدار ضغدی» پوشیده از قلوه سنگ یافتیم. رنگ آب سبز بود و کمی بوی لجن می داد. مقدار نمک آن بالغ بر ۱۲ درصد می شد. حرارت آن در

6. Gudar Dughdi 7. Gudar Sauguwan 8. Zaughuda

۔ درشمال کو یربزرگ/۱۷۷

ساعت ۵ بعد از ظهر ۲۵ درجهٔ سانتیگراد، حدود ۹ درجه کمتر از درجهٔ حرارت هوا بود. ردپاهای زیادی در ساحل آن، غنای زندگی حیوانی زا ثابت میکرد.

از آن جا که جریان آب ذر شب می توانست زیاد شود، احتیاطاً چادرها را در آن سوی ساحل شرقی بـر پا کردیم، امّا به خاطر پشه ها درنزدیکی لبهٔ رودخانه، محل اتراق را نزدیک کوه انتخاب نمودیم.

«حسین آقا» دراین جا که پنجاه و چهارمین محل اتراق بود، مجدداً به ما پیوست. در غروب روز نوزدهم مه راهنمای صدیق کاروان ما مانند بابانوئل با دست پر وارد شد. او به جز توتون، پسته، بادام، خرما، کشمش و کمی گوشت شتر با خود آورده بود. از او مثل یک قهرمان استقبال شد. «حسین آقا» در قلعهٔ بالا و «خانهٔ خودی» نتوانسته بود چیزی تهیه کند و بدین ترتیب به «بیارجمند»، شهر کوچک قدیمی و آشنا برای جغرافیدانان عرب رفته و بسرعت خریدهای موردنیاز را انجام داده و بلافاصله ٦٠ کیلومتر راه برگشت را پشت سرگذاشته و در «کال مورا» به ما پیوسته بود.

درهمان روز، قبل از طلوع آفتاب حرکت کردیم و از راهی کاملاً کوبیده شده، پس از غروب آفتاب به چاه «ضغدی» که در کوهستان به همین نام قرار داشت، رسیدیم. هوای همیشگی و خاص ارتفاعات ایران در این فصل ازسال رادر این جا بازیافتیم. هوایی لطیف با روشنی صبحگاهی درآمیخته بود. سواری درکوهستانی که اجزایش دراین هوای بسیار لطیف بخوبی مشخص بود، زیبایی خاصی داشت. همه جا از بوی عطر شیرین بوته های کاروان کش اشباع شده بود و بوی تند و خوش افسنطین از زمین بر می خاست. یک فاخته به نظر می رسید که ما را دنبال میکند. صدای او بدون وقفه بین تپه های سنگلاخ حول وحوش طنین انداز بود.

چاه «ضغدی» آب شیرینی داشت، ولی به وسیلهٔ حیوانات وحشی آلوده شده بود. محل اتراق پر از پشه های خاکی بود که با حمله آسایش انسان را مختل میکردند.

هنگام نیمه شب سفر به «توران» ادامه یافت. در سپیده دم صبح روز بیست و یکم ماه مه، اراضی کوهستانی ضغدی را پشت سر گذاشته بودیم. کوه «هیزمه» و کوه «توران» درجنوب شرقی پدیدار شده بودند. در شرق و شمال شرقی زمین در اطراف «کال سبزوار» صاف و هموار بود.

در سر راه به «توران»، آن جا که اراضی مخروط رسوبی کوه «ضغدی» به کوه

۱۷۸/عبورازصحاري ايران\_

«هیزمه» می پیوست، ویرانه های زیادی از مناطق مسکونی گذشته به چشم می خورد. آنها طبق سنت معمول در این نواحی، در داخل یک بنای قلعه مانند قرار داشتند. قسمتی از حصار قلعه و بقایای برجهای نگهبانی درگوشه ها، هنوز باقی بود. در داخل حصار، تیغه های میان کلبه ها تشخیص داده می شد. در فاصلهٔ کمی گورستانهایی نیز قرار داشت.

زمانی دراین جا انسانهایی با همه نامرادیها و شادیهای کوچک خود زندگی میکردند. اکنون مجبور به ترک آن شده و برای همیشه رفته اند. فاصلهٔ زمانی کوتاهی که به آنها ارزانی داشته شده بود، سپری گردیده بود. اینک بر سکونت گاههای قدیمی که در زیر نور خورشید صبحگاهی خالی و متروک افتاده بود، بوته های اسپند روییده بود.

ساکنان این ویرانه ها فقط لاکپشت ها بودند. این نوع لاکپشت برعکس نوع نادر دیگرش که درکوهستان ساکن است، فیقط در دشت زندگی میکند. به جز کفتارها تنبها دشمن لاکپشتها پرندگان شکاری، بویژه عقابها هستند که آنها را با خود بالا برده و روی صخره ها رها کرده و متلاشی میکنند.

تعدادی لاکپشت را زنده درکیسه ای کردیم و به مجموعه ای که از هفته ها پیش با خود از جنوب کویر برداشته بودیم، افزودیم. همراهان ایرانی ما با اکراه درنگهداری آنها شرکت داشتند. دلیل آن را ما بعداً از «نصرالله» شنیدیم. او درمورد چگونگی پیدایش حیوانات داستانی را برای ما نقل کرد که تا دوردستها درمرکز ایران شایع است.

«زنی سرگرم آماده کردن خمیر بود تا نان بپزد. بچه هایش دور او پرسه می زدند. کوچکترین آنها چون خود را کثیف کرده بود، درحالی که اشکش سرازیر و آب بینی اش راه افتاده بود گریه می کرد و نن می زد. بچه بیهوده کوشید تا با قطعه ای پارچه خود را تمیز کند، ولی لخت بود. درمانده به سوی مادرش که سرگرم کار بود، رفت. مادر عصبانی شد و با خشونت به صورت بچه سیلی نواخت و قطعه ای از خمیر را برای تمیز کردن او مورد استفاده قرار داد. خدای بزرگ بلاف اصله این گناه بزرگ را جزا داد و او را به حیوانی تبدیل کرد که تمام عمر قطعه ای خمیر بر پشت داشت و مجبور بودخزیده آن را حمل کند و فقط دست و پایش را از زیر آن بیرون آورد.»

نرسیده به «هیزمه» راه از میان تپه ماسه های روانی عبور میکرد. آنها از جانب کوه در قسمت جنوب مجتـمع شده و پوشش گیاهی انبوهی داشتند. این انبوَه ترین چراگاهی بود که ما تاکنون باآن روبرو شده بودیم. شترها بزحمت به ادامهٔ راه تن در دادند. \_درشمال کويربزرگ/۱۷۹

«هیزمه» روستایی است که فقط در فصل گرم سال مسکون است. دراین وقت از سال چوپانها دراین جا بـه تهیهٔ لبنیـات مشغول می شدند و دوغ، پنیر و کره و برای زمستان کشک تولید میکردند. کشک یک مادهٔ غذایی مهم برای افراد کاروانهاست.

«هیزمه» چوپان نشین که درپای کوهی به همین نام قرار گرفته، کوچک و زیبا بود. آب زلال و شیرینی داشت که یکی از بهترین آبهای حول وحوش بود. درکنار جوی کوچک گیاهانی چون «پامچال»، «علف سریش»، «خاکشی»، «ترشک» و «نعنا» روییده بود. «شیرین بیان» که از ریشهٔ آن عصارهٔ معروف «رب السوس» تهیه می شود در آن جا سبز شده بود. در مزارع غلات: «شاهی»، «یونجه»، «بوما دران»، «کاسنی زرد» و شقایق به چشم می خورد. در روی تپه ماسه های اطراف بوته های اسکنیبیل و آنقوزهٔ هراتی با همان بوی نامطبوع صمغ یافت می شد. آنقوزهٔ هراتی که در فصل سیزدهم در بارهٔ آن صحبت شد درحوالی کویر نمک خراسان به نام «کوما» خوانده می شود و احتمالاً غالب اوقات با «اوشک» (گیاه آمونیاک) که ما هرگز با آن برخورد نکردیم، اشتباه گرفته می شود. «ای.

«هیزمه» بىراى كسانى كه از غرب مى آيند و نواحى مرز اطراف كوير را پشت سر گذاشته اند پايان اراضى نامسكون است، زيرا از اين جا بـه سـوى شرق آبـاديهـايـى با فاصله هاى كم به دنبال هم قرار گرفته است.

برای ما نیز «هیزمه» در سفر به «مشهد» یک نقطهٔ عطف محسوب می شد. آخرین اطلاعات موجب برنامه های تازه ای برای سفر شد.

## فصل پانزدهم

## خوار و چالهٔ مزينان

در این اواخر اسم «خوار» که محلی در نزدیکی «توران» بود و اهمیت بیشتری از آن داشت زیاد به گوشمان خورده بود. «خوار» براساس نقل قولهای محلی باید قدمت زیادی داشته باشد. بطوری که گفته می شد این نام از شهری مشتق شده که بقایای آن نزدیک «خوار» قرار گرفته است. این شهر که «خوارزم» نام داشته با منطقه ای در دلتای حاصل خیز «آمودریا» که از دوران دور برای حیات معنوی «ماوراء النهر» اهمیت زیادی داشته، دارای تشابه اسمی بوده است.

در روی نقشهٔ ایران از «خوار» و «خوارزم» اثری دیـده نمی شد واینک ما قصد داشـتیم سفر خود به «تـوران» و کوه «کهریار» را قطـع و برای روشن ساختن موجودیت شهرهایی که بر سر زبانها بود، اقدام کنیم.

«خوار» و «خوارزم» باید در لبهٔ جنوبی چاله ای قرار گرفته باشند که از غرب از طریق «کال سبزوار» با کویر بزرگ در رابطه قرار میگرفت و از شمال به کوههای «جوین» و «نیشابور» و از جنوب به کوههای «هیزمه»، «توران»، «میش» و «سرخ» محدود می شد. طبق گفتهٔ ساکنان بومی در مرکز این چالهٔ کویری وجود داشت. به نظر می رسید که براساس قانون گسترش کویرهای ماسه ای در ایران، یک کمربند از تپه ماسه های روان نیز در جنوب چاله قرار گرفته باشد.

از آن جا که کسی دربارهٔ این قسمت از منطقه چیزی نمی دانست، در پایان دیدار از «خوار» بـاید سفـری به آن نـقطه میکـردیم. این کار چنـدان مشکل نبود، زیـرا کوره راهی به طول ۹ فرسخ وجـود داشـت که مورد استفـادهٔ اهالی «خوار» بود. ایـن کوره راه از لبهٔ شمـالی . خواروچالهٔ مزنیان/۱۸۱

چاله به «مزینان» منتهی می شد. برای این که با چاله از دو مسیر آشنا شویم، قصد داشتیم از طریق راهی که در شرقی ترین قسمت قرار داشت مجدداً به سوی جنوب در جهت «توران» حرکت کنیم.

راهی که از غرب می آمد در «هیزمه» انشعاب پیدا می کرد. یک شاخهٔ آن به «توران» و شاخهٔ دیگر به «خوار» منتهی می شد. ما شاخهٔ دوم را انتخاب کردیم و در روز بیست و یکم مه با گذشتن از بیابانهای شنی و پرگیاه به سفر ادامه دادیم. برای این که زیاد باعث شگفتی مردم «خوار» که چشمشان هرگز به یک فرنگی نخورده بود نشویم، چند کیلومتر قبل از آبادی در بستر خشک و عمیق کال «توران» اتراق کردیم. آب این رود در زمستان به کال «سبزوار» می ریزد. ساحل آن را تپه ماسه های روانی که گیاهان باعث تشبیت آنها شده اند، فرا گرفته بود.

در بیست و دوم مه از «خوار» دیدن کردیم. جای تردید نبود که «خوار» در محلی به پا خواسته که زمانی محوطهٔ مسکونی بزرگتری در آنجا قرار داشته است. در شمال غربی «خوار» امروزی، یعنی در سمت بادگیر، چند صدمتر جلوتر آثاری از شهر گذشته به چشم می خورد که قسمت اعظم آن زیر انبوهی از ماسه های روان رفته بود. بیشتر آن را خرده آجر و خرده سفالهای پراکنده در روی زمین تشکیل می داد. در برخی از نقاط بقایایی از دیوار و طرحی از فضاهای مسکونی نیز قابل تشخیص بود. در یک محل که به وسیلهٔ مردم کنده و گود شده بود آجرهای چهارگوشی به رنگ قرمز و زرد در ابعاد ۳ × ۲۱ × ۲۱ و یا ۵ ×۲۳ ×۲۳ سانتی متر جلب نظر میکردند. کمی دورتر قبرهایی دیده می شد که به خاط استخوانهای پراکنده در سطح قابل تمیز بودند. شن باد قبرها را دوباره گشوده و استخوان انسانها را

در این جا لوج و سکه ای به دست نیامد تا سرنخی در مورد شهر قدیمی عرضه کند. ما برای سؤالا تمان جوابی نیافتیم تا بدانیم ساکنان این جا چه میکرده اند، زندگی را چگونه گذرانده و چه می ساخته اند. همه چیز مسکوت ماند. فقط توفان شکوه کنان سال تا سال بر فراز آن زوزه میکشید و آخرین بقایای به جاماندهٔ آن را می رویید.

انسان گزارشهای جغرافیدانان قدیم را بیهوده ورق می زند و به اخبار شفاهی نقل قول شده بیهوده تـوسل می جوید. تـنها چیزی کـه به گوش می خورد، هـمان طور که گفـته شد نام شهر مدفون شده در زیر ماسه است که «خوارزم» خوانده می شد.

۱۸۲/عبورازصحاري ايران ـ

با اطمینان می توان پذیرفت که باعث از بین رفتن «خوارزم» ماسه بوده است. امروزه هنوز هم امواج آن از روی شهر قدیم میگذرد و «خوار» را که در جنوب شرقی آن قرار دارد تهدید میکند.

آبادی جدید که حدود ۲۰ سال پیش بیرون از قلعه مربوط به «خوار» بنا شده، بیشتر از صد خانهٔ گلی داشت. قلعه که از بین رفته زمانی یک دژ مستحکم بوده که ساکنانش را بخوبی محفوظ می داشته است.

«خوار» از دو بخش نزدیک به یک دیگر شکل میگرفت. از آن جا که مردم در موقع بنای خانه ها در یک سمت، همواره با استخوانهای انسان روبرو می شده اند، آن محدوده را رها کرده و بدین ترتیب با خانه سازی در سمت دیگر آبادی را به دو قسمت مسکونی تقسیم کرده اند. خانه ها و حیاطهای دو قسمت مسکونی که سخت فشرده بهم بنا شده بود، نظم خاصی نداشت.

در شمال «خوار» باغهای آبادی قرار داشت که با دیوارهای گلی کوتاهی محصور شده بود. باغها پر از انگور بود که در این جا در ماه ژوئن می رسیدند. درختان انار و نُمناب نیز در این باغها دیده می شدند. مزارع گندم و جو در اطراف باغها قرار داشتند. دامنهٔ مزارع تا مرز تپهماسه های روانی که در شمال و شمال شرقی «خوار» ردیف شده بودند، بسط می یافت. سطح زیر کشت همواره به خاطر پیشروی ماسه ها محدودتر می شد.

«خوار» آب و هوای بسیار متغیری داشت، زمستانهای آن بسیار سرد و تابستانهایش گرم و خشک است. حرارت روزانه نیز دارای نوسان شدیدی است و دمای هوا در شب با آسمان صاف و بی ابر بشدت پایین می آید.

وقتی ما قبل از رسیدن گرمای شدید تابستان از «خوار» دیدن کردیم، حرارت هوا هنگام ظهر ٤٠ درجه و حرارت ماسه های اطراف چادرمان ٦٦ درجهٔ سانتیگراد بود که با یک انرژی آزادشده به مقدار ١/٧ کالری در هر دقیقه برای یک سانتی متر مربع، مطابقت داشت. حرارت هوا در شب تا ١٢/٨ درجهٔ سانتیگراد پایین آمد. در پاییز مالاریا در این جا زیاد است و رقم تلفات باید بالا باشد.

جمعیت «خوار» حدود ۵۰۰ نفر بود که بیشتر آنها به کشاورزی اشتغال داشتند. انسان به صورت چشمگیری بچه ها و زنان زیادی را می دید کمه بدون استثنا همگی چهره های زیبایی داشتند. زنان طبق معمول دهات بدون حجاب رفت و آمد میکردند و خواروچالةمزنيان/١٨٣

لباسها و پارچه های قرمز تند را به سایر رنگها ترجیح می دادند. عده ای از مردان دور از آبادی به عنوان چوپان و یا تهیه کنندهٔ زغال به کار مشغول بودند. آنها مخارج زندگی خود را بسختی تأمین میکردند و آینده ای غم انگیز داشتند. مقدار آب شیرینی که از قناتی نزدیک کوهها در ۱۸ کیلومتری جریان پیدا میکرد در سالهای اخیر کاسته شده بود و مخارج اصلاح و لای روبی آن تأمین نمیگردید. فقر و گرسنگی در انتظار مردم «خوار» بود و انسان درک میکرد که چرا همه بدون استثنا تسلیم لذت ناشی از دود کردن تریاک هستند. اکنون دیگر راهی وجود نداشت و امیدی برای رهایی از سقوط نبود. امّا این موجودات بیچاره حداقل در برابر فقر و کثافتی که همواره در وجودشان عمیق تر رسوخ میکرد، بی تفاوت شده بودند.

ما دو روز در کال «توران» نزدیک «خوارزم» قدیم که در کفن زردرنگ ماسه پیچیده و مدفون شده بود، ماندیم. شترها را مجدداً با روغن منداب چرب کردند و باید صبر میکردیم تا بدن آنها خشک شود. از طرف دیگر حیوانات باید از علفهای خوبی که در زمین شنی بود، بهره مند می شدند.

در شب بیست و سوم مـه توفانی از شمال غربی برماتاخت وچادرها و وسایل را بسختی لرزاند و برای ما کـاملاً روشن شد که «خـوار» تا چه حد تحت فشار توده ماسه های خزنده در عذاب است.

با وجود این ما محل اتراق شمارهٔ شصت و دو را زیاد با رغبت ترک نکردیم. ما تمام اوقات دنیای وحش اطراف خود را زیر نظر داشتیم. بازی شیرین سوسکهای درشت سیاهی که بر سر غلطاندن فضولات حیوانات با هم در کشمکش بودند و بالا و پایین خزیدن مارمولکهای کشیده و باریک یا پهن و زمخت که روی تپه ماسه ها یک دیگر را دنبال میکردند برای ما جالب و سرگرم کننده بود. پر کشیدن یک جفت مرغ زنبورخوار که در یک درخت گز در همسایگی ما آشیانه داشتند و و جود ما تکاپویشان را مختل نمیکرد، جالب توجه بود.

چوپانهای حول و حوش برای ما از زندگی حقیرانه و یکنواخت خود صحبتها کردند. روزها و سالهای آنان در قناعت و جدال با مسائل غمناک فرعی سپری می شد. گله های آنها همواره در اطراف «خوار» در خطر گرگهایی بود که از کوهستان به میان تپه ماسه ها می آمدند. با وجود این که هر گله ای چندین سگ داشت، ولی شبی نبود که یک یا چند رأس از حیوانات قربانی گرگها نشود. بر عکس گرگها کفتارها که تعدادشان هم زیاد است، جرأت نزدیک شدن به گله را که تحت حمایت چوپانها و سگهاست، ندارند. امّا اگر زمانی گله ای گم شود برخلاف گرگ که هیچ گاه بیش از دو یا سه رأس را پاره نمیکند، کفتار قسمت اعظم گله ای را که نتواند به کوهستان، جایی که دشمن خونآشام قدرت عمل ندارد، پناه برد دریده و از بین می برد.

روز بیست و چهارم مه اوایل بعدازظهر آماده شدیم تا راه را از میان چالهٔ «مزینان» ادامه دهیم. «ابراهیم» پیرمرد خستگی ناپذیر با مقداری نان و مشک کوچکی آب راه بازگشت به زادگاهش «ترود» را در پیش گرفته و ما را ترک کرده بود. راهنمای جدید «عباسقلی» نام داشت. درویشی سر راه ما سبز شد و در حالی که مدح علی (ع) میگفت و علی جان و علی جان میکرد، حرکت ما را به تعویق انداخت. ما مدتی به او گوش دادیم و سپس در امتداد کال «توران» در جهت شمال حرکت کردیم.

کال «غرکآب<sup>۱</sup>» که به خاطر بستر با تلاقی اش آوازهٔ بدی داشت از سمت غرب در قطعه زمین کشت شده ای به نام «مزرعهٔ علی آباد» به کال «توران» می پیوست. این منطقه حتی در تابستان نیز برای چهار پایانی که آزادانه در حال چریدن هستند، بسیار خطرناک است، زیرا غالباً فرورفته و غرق می شوند. در محلِ گُداری که کاروان ما قصد عبور از کال «غرکآب» را داشت زمین مثل ژله لرزان بود و ما مجبور بودیم برای گریز سریع از این محل خوفناک، حیوانات را وادار به شتاب کنیم.

قبل از رسیدن به «دریاه نگ» که مقصد ما بود، مجدّداً توفان ماسه ای به پا خاست که بارانی هم به دنبال داشت. شدت باران آن قدر بود که نه فقط زمین را خیس کرد بلکه چیزی نگذشت که زیر پای ما جریانی عریض و گل آلود به رنگ زرد به راه افتاد. انسان در پشت شتر دستخوش تکانهای شدید می شد و گاه برای استوار ماندن در روی پالان به زحمت زیاد نیاز بود. ابتدا هنگام نیمه شب توفان فرو نشست.

«دریاهنگ» ییلاق کوچکی بود که مردم «خوار» در چند سال پیش برای کشت غلات و چرانیدن گله های بز خود، آن را به وجود آورده بودند. حیات آبادی وابسته به یک قنات بود که آب شیرین را از تپه ها به آن جا می آورد. مردم در جویهای آن برای جلوگیری از -خواروچالةمزنيان/١٨٥

وجود زالوها و تمیز نگهداشتن آب ماهیهایی رها کرده بودند.

حول و حوش «دریاهنگ» در اثر فعالیت هیزم شکنان از یک محدودهٔ پر از تپه ماسه به نقطه ای با پوشش گیاهی غنی مبدل شده بود. ماسه های روان با پوشش گیاهی تثبیت شده و ماسه ها ناپدید گردیده و سطح اصلی زمین به شکل تراسه ایی که باد دامنهٔ آنها را در خطوطی افقی فرسایش داده، پدیدار شده بود.

با فرا رسیدن روز بعد ما دو باره در راه بودیم. «حسین آقاً» نگهبانی کاروان را به عهده گرفته بود، زیرا تعدادی چهرهٔ مشکوک در اطراف محل اتراق ما پرسه زده بودند.

شب تاریکی بود. در پس کوههای غرب، در حالی که آسمان برفراز اراضی شرق صاف و روشن بود، دیواری از ابنر به پا خاسته بود. از قدمهای نرم شترها احساس کردیم که ۲ روی یک زمین ماسهای در حرکت هستیم. کمی بعد اولین روشنایی صبحگاهی موجهای ظریفی را که توفان روز گذشته روی زمین به وجود آورده بود، پدیدار ساخت.

اینک اراضی از همان گونه تپه ماسه هایی تشکیل یافته بود که در بیابانهای ترکستان دامنهٔ وسیع و گسترده ای می یافتند و بتدریج از مرحلهٔ تپه ماهور به استپه ایی ماسه ای با ماسه تثبیت شده، مبدّل میگشتند. تپه ماسه ها با شیب یکسان و در یک تقسیم بندی نامنظم در کنارهم ردیف شده بودند. این قسمت از نظر پوشش گیاهی غنی ترین محدوده در فضاهای خشک ایران بود. گز، تاغ، بوته های اسکنبیل، اشنیان و کاروان کش فضای سبز را تشکیل می دادند. این جا چراگاهی عالی برای هزاران شتر بود، ولی ساکنان منطقهٔ «خوار» مردم بخیلی بودند و تحمل حیوانات بیگانه را در اراضی خود نداشتند. و چون مستمسکی برای مانع شدن از اقامت آنان در زمینه ای آزاد نبود، مالیات بر آبی تعیین کرده بودند که برای مالکان شترها پرداخت آن امکان نداشت. بدین ترتیب چون تعداد حیوانات «خوار» زیاد مالکان شترها پرداخت آن امکان نداشت. بدین ترتیب می ماند.

«پای پیر» در نقطه ای قرار داشت که کال «توران» در آن نقطه بین یک رشته تپه ماسهٔ عظیم و ارتفاعاتی در سمت غرب، قوسی را طی میکرد. این ارتفاعات از «گرانیت گنایس» مشابهی که بنای کوه «علی نرخر» را تشکیل می داد، شکل گرفته بود. «پای پیر» باید در گذشته مسکون بوده باشد.

انسان هنوز ویرانه هایی از خانه های کوچک مسکونی و مقبرهٔ گنبدی شکل پیر وارستهای را که محل، نام او را بـر خـود داشت، می دید. امروزه فقط صـحرانشینان در کنار

۸۹ //عبورازصحاری ایران ـ

چاه «پای پیر» برای مدتی اقامت می کردند.

ما در موقع ورود تعدادی سیاه چادر متعلق به صحرانشینان «خزائی» را که اهل «فارس» بودند در آنجا یافتیم. آنها شتر و بز پرورش می دادند و خیلی کم به بافتن فرش و خورجین می پرداختند. تقاضا برای این گونه تولیدات کم است و تبدیل پشم ارزش پیدا کرده است. صحرانشینان تمام سال را در مناطق ماسهزار چاله «مزینان» سپری میکنند. آنها در فصل گرم سال بیشتر در نزدیکی چاهها توقف میکنند و در زمستان غالباً به قلب کمربند تپه ماسه های روان کوچ می نمایند.

در «پای پیر» اطلاع یافتیم که راه مستقیم به «مزینان» در این موقع غیرقابل عبور است. در واقع این اواخر بارانی نباریده بود، ولی سرازیر شدن آبهای طغیان کردهٔ کوهستانها، منطقه را در نقاط مختلف خیس و سست کرده بود. ما باید به طرف شرق که امکان داشت زمین خشک وجود داشته باشد، منحرف می شدیم.

زمانی که از «پای پیر» آمادهٔ ادامهٔ راه شدیم، هوا با وجود نزدیک شدن بعدازظهر هنوز بشدت داغ بود. کوه کوتاه و پهنی از «مرمر» را پشت سر گذاشتیم و سپس به سوی اراضی آزاد چاله، که روشن و درخشان تا کوههای کبودرنگ سمت شمال گسترده شده بود، به حرکت درآمدیم. راه از روی تپه ماسه های کنار چاه «گل محمد» که در میان توده های ماسه تنها افتاده بود، ادامه یافت. ما بدون این که راه مشخصی وجود داشته باشد در حرکت بودیم که ناگهان با دو انسان تنها رو برو شدیم. یک مرد و یک زن که از تنهٔ درخت تاغ زغال تهیه میکردند تا در سبزوار آن را به فروش رسانند. آنها از پیدا شدن ما چنان بهت زده شده بودند.

خورشید مانند تابهٔ گداخته ای پایین رفت و شامگاه آبی رنگ نقابش را برکشید. با سکوت اراضی را پشت سر میگذاشتیم. «حسین آقا» و «نصرالله» عقب مانده بودند تا بزمجه ای را دنبال کنند. ما با «عباسقلی» که بدون وقفه پیش می رفت «و آقا حسین» که روی آخرین شتر قافله نشسته بود و بدون توجه به آن چه که میگذرد مثل روزهای دیگر الفبای لا تین می آموخت تنها بودیم.

هوا تغییر نکرده و نسیم ملایمی از شمال غربی در حال وزیدن بود. آسمان بویژه صاف و روشن و صلح و آرامش در هرسو برقرار بود. ما از این که در این دنیای پهناور در راه بودیم کاملاً لذت می بردیم و به رؤیاهای دوران جوانی خودکه به حقیقت پیوسته بودمی اندیشیدیم. \_ خواروچالهٔ مزنیان/۱۸۷

شب دیروقت «حسین آقا» و «نصرالله» بزمجهٔ زیبا و خوش خط و خالی را که با موفقیت شکار کرده بودند و اهالی بومی آنرا «سگ مار» می نامیدند، با خود آوردند. آنها خیلی از او می ترسیدند و معتقد بودند که به انسان حمله میکند و نیش خطرناکی دارد.

در میان ماسه ها اتراق کردیم. بازهم شب بسیار تاریکی بود و آسمان در غرب برق می زد. در افـق نور آتش تهـیه کـنندگـان زغال کـه آنها را پشـت سر گـذاشته بـودیم بـه چشم می خورد. صدای پیچیدن باد در بوته ها مانند صدای برخورد امواج با ساحل بود.

قبل از فرا رسیدن صبح راه را از طریق «چاهشور» ادامه دادیم. در نزدیکی آن دو چادر از قوم بسیار فـقـیر «عبدوغـی»۲ بـر پا شدهبود. بطـوری کـه گفته مـی شـد آنها ریشهٔ بلـوچی داشتند و زندگی خود را دراین منطقه در مرز حول و حوش «مزینان» تأمین میکردند.

از سطح هموار چاله در شمال، دو مخروط آتشفشانی کوتاه به پاخاسته بود که بقایای ارتفاعات گذشته بودند. تپه ماسه های برهنه به صورت فردی یا گروهی سد راه می شدند و برای دوری از آنها غالباً مجبور بودیم قوس بزرگی را طی کنیم. شیب بسیارتند تپه ماسه ها به سمت غرب بود و دماغه های ماسه ای پست و بلندیهای موج مانند قسمت پشت تپه ها، جهت باد شرق را نشان می دادند.

«سگذیل»<sup>۳</sup> نقطه ای که در آنجا چاهی وجود داشت، نیافتم. نزدیک ظهر برای استراحت توقف کردیم. برای اولیـن بار در طول این سفر دمای هوا هنگام ظهر را بیش از ٤٠ درجهٔ سانتی گراد ثبت کردیم و این یک اخطار برای ما بود تا سفر به «مشهـد» را بیشتر از این به تعویق نیندازیم.

اوایل بعد از ظهر روز بیست وپنجم مه راه در زیر آفتاب به سوی عمیق ترین نقطهٔ چالهٔ «مزینان» ادامه یافت. کمی بعد کال «سبزوار» سر راه قرا گرفت. عرض آن حدود ٤٠ متر بود و از سطح زمین زیاد پایین نبود. در طول شیب بدنهٔ آن تراسهای قدیمی به شکل لبه های پیش آمده ای امتداد می یافت. آب در بستر رود جریان داشت. بستر آن باتلاقی ولی براحتی قابل عبور بود. ما ارتفاع را دراین جا ١٠٤٢ متر اندازه گرفتیم.

در آن سوی کال «سبزوار» بتدریج زمینی تهی از هرگونه حیات آغاز گردید. از کویرهای مختلف الشکلی که ما در سفرهای اولیه به صورت گوناگون با آنها آشنا شدهبودیم

۱۸۸/عبورازصحاري ايران\_

دراین جا اثری نبود. انسان در این جا بازمینی روبرو بود که ایرانی آن را «دق» یا «جلگه» می نامد. زمینی رسی به صافی سطح یک آیینه که درفصل خشکسال در برخی از نقاط به صورت ورقه هایی از روی زمین بلند شده و لوله میگردد.

«عباسقلی» که به نظر می رسید راه را نمی شناسد، ردپای شترها را دنبال میکرد. ما بسرعت قدمها افزودیم، زیرا هوا در حال خراب شدن بود. دوباره تمام علائم توفانی شدن هوا پدیدار شدهبود و از آن جا که با وجود فصل پیشرفتهٔ سال امکان ریزش باران دور از ذهن نبود، باید میکوشیدیم تا به مخروط رسوبی کوههای شمالی برسیم. از اراضی غربی، مثل این که آتش گرفته و در حال سوختن باشد، ابر دودمانند عظیمی به رنگ زرد روشن و قهوه ای از زمین برخاسته و به آسمان می رفت.

بین ساعت ۱۷ و ۱۸ توفان به پاخاسته سر رسید. ما تا آخرین لحظه هجوم آن را می دیدیم و حالت دفاعی به خود گرفته بودیم. توفان با قدرتی دیوانه وار بر ما تاخت و در همان لحظه همهچیز در حول و حوش ناپدید شد. یک تودهٔ تیره رنگ، زمین را می روبید. هیچ چیز قابل شناسایی نبود، نه دیدی وجود داشت و نه اتکائی.

این توفان یکی از شدیدترین توفانهایی بود که ما تا به حال گرفتارش شده بودیم. حیوانات را مجبور به پیشروی کردیم تا به یک منطقهٔ ماسه زار رسیدیم. اکنون درماندگی شدیدتر شده بود. احساس بی پناهی و تنهایی شدیدی به ما دست داده بود. احساسی مشابه آن چه که چندی پیش با دیدن شهر ویران در دامنهٔ کوه، دچارش شده بودیم. راه به سوی آبادی بعدی را مدتها بود که گم کرده بودیم، ولی تا آن جا که ممکن بود برای پیش رفتن مبارزه کردیم.

قبل از این که هوا تاریک شود، خورشید نور قرمزرنگ ضعیفی برزمینی که مثل دود از آن ماسه بر می خاست، افکند. برای یک لحظه کوتاه وسعت دید بیشتر شد و ما توانستیم در دور دستها طرحی از یک گروه درخت را تشخیص دهیم. بدون وقفه تاختیم و وقتی شب فرا رسید، در برابر روستای ویران «بوژدژ»<sup>۴</sup> بودیم.

ما شب را در جلوی دیوارهای آن سپ ری کردیم. محل اتراق شمارهٔ شصت وینج بسیار فلاکت بار بود. عدهٔ کمبی که در ویرانه های قلعـه «بوژدژ» ساکن بودند به ما اطمینان دادند . خواروچالهٔ مزنیان/۱۸۹

که جای محفوظی در برابر باد ندارند. حصاری که باید جلوباد غرب را میگرفت، زیاد کارساز نبود، زیرا توفان تغییر جهت داده و نیمه شب از سمت شرق حمله ور شده بود. توفان تا صبح سرکشی کرد و با قشری از ماسه و خاک روی ما را پوشاند. انواع و اقسام حشرات شبانه مثل هزار پا و رتیل که نیش خطرناکی دارد به دیدن ما آمدند. هوا دم کرده و گرم بود. دمای هوا شبها، دیروقت نیز به ۳۳ درجهٔ سانتی گراد می رسید.

روز بیست وهفتم مه آسمان بسختی گرفته بود. توفان پس از یک وقفهٔ کوتاه دوباره آغاز شده و اکنون از شمال شرقی دست به حمله زدهبود. این بار نیز خاک و ماسهٔ زیادی به همراه داشت و دید را کور کردهبود. این باد «بادراست»<sup>۵</sup> بود که از قرار معلوم شدیدتر و پایدارتر از باد شمال غربی است.

هیچ چیز در «بوژدژ» وجود نـداشت که بتواند سر پـناهی عرضه کند و مـاناچار به ادامهٔ راه شدیم. از آنجا که «عباسقلی» ابراز داشته بود که راه به «مزینان» را در توفان نمی یابد، راهنمای دومی از «بوژدژ» به خدمت گرفتیم.

چشم انداز حول و حوش نیز بخوبی با هوا تناسب داشت. در تمام نقاط تپه های خاکی بیابان متلاشی شده و تغییرشکل پیدا کرده بود. آنها مخروطهای فرسایش یافته همواری بودند که لایه های آنها در دامنه، فرسایش عمیق پیدا کرده و به صورت متورّق بیرون زده بود. کاروان خسته و کوفتهٔ ما در «کلاتهٔ سرهنگ» که حومهٔ «مزینان» بود، در کلبه ای گلی اقامت گزید. تمام روز توفان ادامه یافت و ابتدا شب هنگام به صورتی غم زده آرام گرفت.

صبح روز بعد هوا صاف و روشن بود. ما در همسایگی از شهر کوچک «مزینان» دیدن کردیم، جایی که ما پس از مدتها دوباره امکان یافتیم با دنیای بیرون رابطه برقرار کنیم. چندبار در هفته یک پیک پست از «دوورزان»<sup>6</sup> [داورزن] که در نزدیکی است می آمد و ارتباط را با جادهٔ اصلی بزرگ بین «تهران» و «مشهد» برقرار میکرد. از وقتی که این جاده دیگر از کنار «مزینان» عبور نمیکند و آن را نزدیک کوه به جایی که زمین سخت تر و گل کمتری دارد، انتقال داده اند، «مزینان» چند هزارنفری بسیار عقب افتاده و باید از معدود چیزهایی که زمانی برایش اهمیت داشته است به نفع «دوورزان» صرف نظر کند.

5. Badrast 6. Dowarzan

۱۹۰/عبورازصحاری ایران \_

روز بیست ونهم مه راه بازگشت را به سوی جنوب در پیش گرفتیم. وقتی حرکت کردیم هنوزسایه شب بر بیابان گسترده بود. تا «بوژدژ» راه همان راهی بود که ما دو روز پیش درتوفان ماسه پشت سرگذاشته بودیم. سپس زمینهایی که ما از آن عبور کرده بودیم در طرف راست باقی ماند و راه به سوی جنوب شرقی ادامه پیدا کرد.

جایی که از آن میگذشتیم، برای ما ایرانی جدید و ناشناس بود. ماهها بود که ما در اراضی کویری خاکستری رنگ در حرکت بودیم، ولی اکنون در امتداد دامنهٔ کوههای «جوین»، در فاصلهای دور از چاله به جامانده، استپی با پوشش گیاهی انبوه دربرابر ما قرار داشت. بوته های «کری»<sup>۷</sup> که گیاه مورد علاقهٔ شتر و نام دیگرش «خولور»<sup>^</sup> بود همراه با «خار»، زمین پوشیده از علف تازه را فرش کرده بود. البته از یک بیابان سرسبز درفصل بهار صحبت نبود، زیرا تابستان داغ شکل بیابان را در این جا نیز دربرخی از نقاط تغییر داده بود. این منطقه فقط در فصل زمستان کاملاً خشک و پریده رنگ به نظر می رسید.

زمین در همهجا زیرکشت بود. گاومیشها زمین را شخم می زدند و مزارع را برای کاشت پنبه و صیفی جات آماده میکردند. گندم و جو در و شده بود. آبادیها به صورت پراکنده از هم قرار گرفته بودند. هنوزیکی از آنها از محدودهٔ دید ناپدید نشده، آبادی دیگری پدیدار میگشت. ما از دهکده های بزرگی مثل «خسرآباد» و «توشون» مبور کردیم. انسان با مردمانی سواره یا پیاده روبرو می شد. هیچ کس مشک آبی را که این چنین با ارزش بود، با

ما مجبور بودیم که یکبار دیگر قبل از گرمای فلج کننده به کویر نمک خراسان بازگردیم. از «کلاته سرهنگ» با بیش از پنج ساعت سواری به « «بروغن» ۱۰ رسیدیم و از آن جا راه را مجدداً در جهت چاله «مزینان» به سوی تنگه ای بین ارتفاعات کوه «پروند» در جنوب و کوه «حمائی» ۱۱ در جنوب شرقی ادامه دادیم. در شرق جنوب شرقی تنهٔ پهن مخروطی شکل کوه «میش» سربر آسمان کشیده بود.

در کنار مقبرهٔ «سلطان سیدعلی» که از قرار معلوم یکی از چهارصد برادر «امام رضا(ع) است، گذشتیم. دراویش نابینا و ژنده پوشی را که مداحی میکردند و تقاضای پول و صدقه داشتند و خود را وقف امامزاده کرده بودند، بسرعت پشت سرگذاشتیم. ما از میان مزارع و

<sup>7.</sup> Keri 8. Khulur 9. Tushun 10. Barughan 11. Kuh - e Hamai

چراگاهها گذشتیم و خود را دوباره در میان اراضی کویری کاملاً برهنه و خشک یافتیم. کمی قبل از کـال «سبزوار» یک نوار بـاریک اسپتی که سطح آن پوشیده از شوره بود، در برابر مان پدیـدار شد. این «برف تابسـتانی» سفیـدرنگ در مجموع بـا گیاهان سبـز و کوه کبود در آن پهنه، چشم انداز ویژه ای را عرضه می داشت.

آفتاب در حال غروب بـود، امّا ما برای پیشروی عجله داشتیم، زیرا برفراز کوه «میش» هو خراب شدهبود. زمین از خـاکی مرطوب و گـل نمـکی سست تشکیل می شد، ولی مامیل داشتیم قبل از اتراق، زمین سفت و سختی را زیر پا داشته باشیم.

قبل از فرا رسیدن شب تأثیر نور بسیار جالب بود. تمام آسمان شرق را دیواری از ابر کبودرنگ همراه با رعد و برق فرا گرفته بود. درمقابل آن گردوخاکی به پا خاسته بود که روی قسمتی از یک تودهٔ ابر متراکم را که در افق پرتوی صورتی رنگی داشت، پوشانده بود. آسمان غرب که آخرین فروغ آفتاب درحال غروب به آن روشنی می بخشید، صاف و شفاف بود و تنها فقط تکه ابرهای باریک و منفردی در فضای جلوآن موج می زد. زیرسقف یک چنین منظرهٔ افسانه آمیزی با عبور از روی سطحی که به سپیدی می درخشید، قدم به تاریکی گذاشتیم. پس از چندی تارک درختان بلندی از دور پدیدار شد و ما درمیان درختان گز اتراق کردیم.

شب هـوا توفانی بود و روز سـی ام مـه که حرکت کردیم هـنـوز از جانب غرب باد سرد می وزید. امّا ابرها رفته بودند و ستارگان در آسمان چشمک میزدند.

ما کوره راهمی را که زیاد مشخص نبود و از بیابان شن زاری به سوی جنوب می رفت، دنبال کردیم و با دمیدن صبح به «پشت عباس»، آبادی کوچکی رسیدیم که ساکنان آن شتر پرورش می دادند. ما در این جا از وجود آبادی بزرگتری به نام «پروند» با خبر شدیم.

پس از «پشت عبامی» تپه ماسه های روان پدیدار شدند و ناگهان پوششی غنی از دنیای گیاهان مانند این که با عصای سحرآمیز جادو شدهباشد، در برابر ما ظاهر گشت. آن چه بیشتر از هرچیز دیگر وجود داشت علفی بود به نام «ثبت» ۱۲ (گیاه سیف) که در ترکیبی انبوه، توده های شن را تثبیت کرده بود.

«پروند» محلی بود عجیب و دور افتاده از دنیا که درمیان تپه ماسه ها به دور از تمام

۱۹۲/ عبورازصحاری ایران .

راههای کاروان رو قرار داشت. آبادی در پس حصارهایی پنهان شده و حدود ۲۰خانوار را در خود جا داده بود. آنها مزارع کوچکی را کشت میکردند و در چـراگاه سرسبز زادگاه خود به گلهداری مشغول بودند. در شمال دهکده ویرانه های آبادی قبلی آنان کـه امروزه از بین رفته، واقع شده بود.

«پروند» نیز مانند «بروغن» مدفن یکی دیگر از برادران امام هشتم به نام «سلطان سیدابراهیم» است. ورود به امامزاده که گنبدی کوتاه و بنایی چهارگوش داشت از طریق یک ایوان ساده که از سهطرف بسته و یک طرف آن باز بود، صورت میگرفت. در اطراف حرم حجره هایی برای اقامت زایران بنا شدهبود، زیرا که این محل برای آبادیهای اطراف به صورت یک زیارتگاه درآمده بود. دراطراف امامزاده صحرانشینان چادرهای خود را بطور پراکنده بر پا کردهبودند. آنها بلوچ و از طایفه «حمزهای» بودند.

در غرب «پیروند» رودخانهٔ خشکی امتیداد پیدا میکرد. در بستر آن حوضی ساخته شده بود که آب آشامیدنی محل را تأمین میکرد. ما درمیان حیرت و بی اعتمادی شدید اهالی آنجا، در کنار آب اتراق کردیم.

در ساعات ظهر و اوایل بعد ازظهر بادهای داغی وزیدن گرفت و محل اتراق را در ابری از شن فرو برد و حرکت ما را برای چندین ساعت به تعویق انداخت. سرانجام وقتی بار زدیم و آماده شدیم، بازهم دچار تأخیر گشتیم، زیرا در «پروند» کسی حاضر نبود به عنوان راهنما ما را همراهی کند. «عباسقلی» که به دلیل عدم لیاقت اخراج شده بود، بدین ترتیب انتقام خود را گرفته بود. او همه جا تعریف کرده بود که «صاحب» اجرتهای وعده داده شده را نپرداخته است. خورشید پایین رفته بود که گروه ما به حرکت درآمد.

راه را در بستر خشک رودخانه به سمت بالا دنبال کردیم و در شرق، بدنهٔ سرکش و عمود کوه پروند را دور زدیم. در درهٔ کوه «پروند» آثار آب بندهای قدیمی که در زمستان باعث هدایت آب باران به مزارع کوچک برای کشت می شد، به چشم می خورد.

مسیر در یک شیب ملایم سربالا به سمت بلندیهایی می رفت که به چاله «مزینان» می پیوست. و دید به سوی جنوب را کور کرده بود. راه از منطقهٔ اراضی ماسه ای خارج و به سوی اسپتی ریگزار در اراضی کوه پایه ای کشیده می شد که سطح آن را بوته های خشک «افسنطین» پوشانده بود.

از آنجا که حیوانات نیز در این جا سهمی نداشتند، به راه خود در شب ادامه دادیم،

خواروچاله مزنيان/١٩٣

شبی که پس از توفان روز، آرام و لطیف سررسیده بود. هوا گرم و دمای آن در ساعت ۷ شب ۳۳ درجهٔ سانتی گراد بود. دیروقت در ارتفاع ۱۳۲۱ متری، بدون این که چاههایی را که اهالی پروند توصیف کرده بودند بیابیم اتراق کردیم.

حدود نیمه های شب توفان شدیدی دوباره درگرفت و هوا به قدری تاریک شد که قبل از فرا رسیدن صبح، امکان حرکت وجود نداشت.

فضا چنـان پر از گـرد و خاک بود کـه حتـی وقتی خـورشیـد بالا آمد بـازهم هـوا حالت تاریک ٍ و روشن داشت. باد بند آمده و هوا دم کردهبود. ما همه خسته و بی رمق بودیم.

راه در یک شیب سربالا به دنیای ساکت و فرسایش یافتهٔ کوهستان کشیده می شد. سنگهای به پاخاستهٔ از«پیروکسنآندزیت» بود. شاخ و برگهای خشک و زردرنگ بوته های آنقوزهٔ هراتی که توفان آنها را شکسته بود، در اطراف پراکنده شده بود. تعداد زیادی بزکوهی در برابر ما ظاهر شدند.

از تنگه ای در ارتفاع ۱۳۹۷ متری راه به اراضی جنوبی گشوده شد. گرمی هوا به همان صورت باقی بود و اراضی چشم انداز محسوسی داشت ودید زیاد مشخص نبود. در غرب کمر بندی از تپه ماسه های روان به صورت مبهمی قابل شناسایی بود. این کمر بند که خود را از شمال میان کوهستان «پروند» و ارتفاعات غرب «دریاهنگ» و «پای پیر» قرار می داد، جزئی از توده های ماسه ای بود که کوهها جلوآن را سد نکرده بودند.

استپی که ما اینک شیب آن را به طرف پایین می پیمودیم، پر از جنب وجوش بود: چکاوکها آواز می خواندند، خرگوشها جست وخیز میکردند و انسان شاهد تکاپوی خار پشتها، لاک پشتها و موشها درمیان بوته ها بود. بزمجه ای از جلوما فرار کرد ویک مار سمّی که سر راه ما قرار گرفت به هلاکت رسید. سرانجام به تعدادی خانهٔ ویرانه که غیرمسکون بودند، ولی حوض پر از آبی داشتند، رسیدیم.

بعداز ظهر با یک راهپیمایی کوتاه مجدداً به یک راه کاروانرو پر رفت و آمد رسیدیم که از «سبزوار» به «طبس» می رفت. این راه در «تلخ آب»، دوازده کیلومتری «توران»، با راه دیگری تلاقی میکرد که از «ترشیز» به «شاهرود» منتهی میگشت.

از کنار اقامتگاهی شامل ۱۸ چادر متعلق به چادرنشینان بلوچ از ایل «عطاخان» گذشتیم و شب را درمیان تپ ه ماسه هایی که امتدادشان به کوههای جنوب می پیوست، گذراندیم. تپ ه ماسه ها پوشش گیاهی انبوهی داشتند و اسکنبیل گیاه اصلی را در آنها

۹۴/ عبورازصحاری ایران.

تشکیل می داد. روز اول ژوئین به محلی بازگشتیم که ده روز پیش آن را ترک کرده بودیم. در «فتح آباد» که کاملاً در جنوب «توران» قرار گرفته بود، چادرها را بر پا کردیم تا در این جا به کارهای لازم برای ادامهٔ سفر سروسامان دهیم. یکبار دیگر باید به باتلاق ُبزرگ نمک نفوذ میکردیم.

فصل شانزدهم

## بازگشت به باتلاق نمک

«توران» به تنهایی نام یک دهکده نبود، بلکه شامل یک گروه آبادی می شد که به صورت پراکنده در فاصله های کمی از یک دیگر به وجود آمده بودند. مردم در هر نقطه ای از دامنهٔ پرآب و حاصل خیز شرق کوه «توران» کشت میکردند، محصول خوبی به دست می آوردند. پانزده آبادی این منطقه، فقط سطحی حدود ۳٦ کیلومتر مربع را اشغال کرده بودند. این آبادیها گرفتار توده های بادآوردهٔ ماسه از چاله «مزینان» نبودند، زیرا در شمال منطقهٔ «توران» تپه های ماسه تثبیت شده و پوشش گیاهی انبوهی داشتند. این اراضی چراگاههای با ارزشی بودند و مواد اولیه برای تهیهٔ زغال را در دسترس قرار می دادند.

دهکده های «توران» کوچک و بی اهمیت و بیشتر آنها در درون استحکامات قلعه مانندی پنهان شده بود. هیچ یک از دهکده ها بیشتر از ٤٠ خانهٔ مسکونی نداشت. شش دهکدهٔ بزرگ آن عبارت بودند از «عشقابان»٬، «برم»٬، «زبون آباد» «باغستان»، «کاه ریز» و «نهر».

اهالی «توران» از راه کشاورزی و دامپروری زندگی میکردند. غلهٔ برداشت شده در سالهای خوب، نیاز شخصی را جوابگوبود، درحالی که اضافات اقتصاد دامپروری و زغال چوب با چای، شکر و وسایل نخ ریسی مبادله می شد. دادوستد در «سبزوار» که پنج روز با این جا فاصله داشت صورت میگرفت.

سفر به تعویق افتاده به کوه «کهریار» در کویر بزرگ باید سرانجام عملی می شد و ما

I. Ashkabad 2. Barm

۱۹۹/ عبورازصحاري ايران ـ

نباید بیشتر از این وقت را از دست می دادیم. سه ماه پیش زمانی که از «ورامین» راه افتادیم، روی برخورد با مسائل تازه و درنتیجهٔ انحراف از مسیری که در پیش داشتیم، حساب نمیکردیم و تصور می نمودیم که آخرماه آوریل در «مشهد» باشیم. امّا اکنون ماه ژوئن بود و در این فصل هرکس که می توانست از باتلاق نمک و حول و حوش آن دوری می جست و مناطق خنکتری را جستجو میکرد.

ما نیز مشل دیگران شدیداً مایل به رسیدن به مناطق خنک بودیم و این بازگشت به باتلاق نمک آخرین قسمت از برنامه در سر راه به مرکز «خراسان» بود. راهپیمایی طولانی در کویرها ما را مثل بقیه خسته کرده و توفانهای اخیر بیشتر از همه ما را از پا درآورده بود. توفانهای امسال از قرار معلوم به خاطر زمستان خشک بویژه سرکش بوده اند. براساس تجربیاتی که داشتیم، هیچ تغییر هوایی مثل جابه جا شدن شدید هوا نمی تواند انسان را تا این حد پراکنده خاطر و ناتوان کند. حتی مردمان سرسخت کویر نیز در برابر اثراتی که توفان میگذارد، حساس هستند. به استثنای سه همراه کوشیار ما از «خوار»، سایرین با بی میلی ما را همراهی میکردند. امّا «حسین آقا»، «آقا حسین» و «نصرالله» با میل و فداکاری

روز دوم ژوئن «حسین آقا» به دهکده های «توران» اعزام شد تا راهنمایی پیدا کند. تجربیات بد ما را وادار ساخته بود تا در انتخاب راهنمای آشنا به منطقه بازهم بااحتیاط تر از آن چه که تا کنون بودیم، رفتار کنیم. در شرایط پرداخت دستمزد باید سخت گیری بیشتری میکردیم و از حالا به بعد به راهنما فقط برای روزهایی که لیاقت خود را ثابت میکرد، اجرت می دادیم.

«حسین آقا» ناموفق باز گشت. مردان زیادی خود را معرفی کرده بودند، ولی با پرس و جوهای دقیق تر همه اقرار کرده بودند که فقط تا نزدیکی کوه «کهریار» رفته اند. به احتمال بسیار زیاد بین کوه و کرانهٔ کویر بازهم یک رود شور وجود داشت که عبور از آن فقط از گدارهای بخصوص امکان پذیر بود و بدین ترتیب راهنمایانی که دقیقاً با موقعیت محل آشنایی نداشتند، فاقد ارزش بودند.

از سوی دیگر خواسته های افراد نیـز شرم آور بود. آنها چون نمی توانستند توضیحی برای جستجوی ما در یـک چنین منطقه ای، که به عقیدهٔ خودشان ارواح نیز آن را ترک گفته بودند، پـیدا کنند، بازهـم به داستان گنج یابـی که در مشرق زمین محبـوبیت خاصی دارد دل سپرده بودند و در چنین وضعی هرکس می خواست که دستمزد قابل ملاحظه ای دریافت کند. سرانجام تصمیم گرفتیم به «سولک"» که در سر راه به جنوب شرقی نزدیکترین آبادی به کویر بزرگ بود، عزیمت کنیم. در آن جا باید میکوشیدیم راهنمای مناسبی پیدا کنیم.

روز سوم ژوئن هنوز هوا تاریک بود که بانک اذان مؤذّنی که از بالای حصارهای مخروبه «فتح آباد» دعوت به نماز میکرد، ما را برای حرکت به «سولک» از خواب بیدار کرد. هنگام شب بازهم عده ای بیمار از دور و نزدیک گرد آمده بودند و ما در پرتو آتش افروخته در محل اتراق، ضمن این که شترها را بار می زدند، برای بیماران دار و تجویز میکردیم. خبر حضور یک پزشک اروپایی مدتها قبل از خود ما از عمق کویر به همه جا نفوذ \*کرده بود. امتناع ور زیدن کمکی نمیکرد. بیشتر وقت صرف معاینهٔ بیماریهای کهنه شد و تا آن جا که مقدور بود، دار و توزیع گردید. این امر به نفع هیأت بود، زیرا بدین ترتیب اعتماد

راه از کنار کوه در جهت جنوب شرقی بین کوه «توران» و کوه «لر»، در امتداد تل خاکهای قناتی که آب «فتحآباد» را تأمین میکرد، ادامه یافت. چندیـنبـاربستر عمیق رودخانه ای با کوره راه تلاقی پیدا کرد.

آن سوی آستانه یک تنگه که «فتح آباد» را از «سولک» جدا میکرد، بدنهٔ عظیم کوه «فورین او<sup>†</sup>» پدیدار گشت. ما مجبور بودیم شیبهای تندی را پایین و بالا رویم و در این میان کراراً ریسمان رابط بین شترها پاره شد. هنوز گرمای خورشید زیاد محسوس نبود که مجدداً باد شمال به همراه گرد و خاکی که رنگهای صاف و شفاف چشم انداز را کدر و محو میکرد وزیدن گرفت.

پس از چندین ساعت راهپیمایی، مثل این که جادو شده باشد، «سولک» در موقعیت زیبایی از زمین سربرآورد (تصویر ٤٩). بامهای گنبدی شکل خانه ها که در میان ارتفاعاتی از شیستهای رسی خاکستری رنگ قرار گرفته بود بسختی تشخیص داده می شد، زیرا با محیط هم رنگ اطرافش تمایز بسیار کمی داشت. تنها فقط تارک سبز تیره درختان ز ردآلو، سیب و توت و رنگ سبز روشن مزارع گندم باعث پی بردن به آبادی می شد. آب شیرینی از چشمه جاری بود و در یک حوض جمع می شد. در «سولک» فقط شش خانه مسکونی بود.

۱۹۸/ عبورازصحاري ايران -

ما در «سولک» فقط بـا زنها روبرو شدیم، زیرا مردان برای تهیهٔ زغال از دهکده بیرون رفته بودند و تا چنـد روز دیگر باز نمیگشتـند. با امید به این که در بین آنان افرادی باشند که راهنمایی ما را عهده دار شوند، تصمیم گرفتیم به دنبال آنها برویم.

بعدازظهر با عبور از بستر وادیهای پر از درختچهٔ گز و از میان قلوه سنگها و تُخته سنگهای فروریخته و دیواره های صخره ای، به عمق دنیای کوهستان وحشی نفوذ کردیم. این حول و حوش به خاطر پلنگهای زیبادش معروف بود. چشمه ای در این نقطه که به علت سرسبز بودنش در یکی از دره های برهنهٔ کوه «فورین او» قابل شناسایی بود، «پلنگ آب» نامیده می شد. در این جا به نظر می رسید که شغالهای زیادی وجود داشته باشند. یکی از آنها که کاملاً با طمأنینه در جلو ما در حرکت بود، وقتی متوجه شد که تعقیب می شود، بسرعت فرار کرد.

کوهها ناگهان دور از انتظار به سمت جنوب شرقی عقب نشستند و منظرهٔ همیشگی و همواره گیرای کویر بزرگ که غرق در نور در دوردستها به افق می پیوست در برابرمان گشوده شد.

در «سنجری<sup>۵</sup>» توقف کردیم. «سنجری» یک چشمهٔ آب شیرین در پای صخره هایی از «پورفیریت» سخت متلاشی شده بود که ۵۵۰ متر از کرانهٔ باتلاق نمک ارتفاع داشت. محل خروج آب را علف و بوته های انبوهی دربر گرفته بود. این جا زیباترین محلی بود که ما برای اتراق برگزیدیم. در دامنهٔ دو سوی یک درهٔ تنگ و عمیق درختان «بنه» (پستهٔ وحشی) روییده و در کف آن بوته های «شیتره» گل داده بودند. صدای آواز چکاوکها در بوته ها می پیچید و افسون انزوا و دوری از دنیا برفراز تنهایی عظیم کوهستان سایه افکنده بود.

خورشید که در پوشش گداخته ای از گرد و غبار بیاب ان فرو رفته بود، غروب کرد و شامگاه روکشی سرد و خاکستری رنگ روی کویر گسترد. ما مدتی طولانی به باتلاق نگریستیم و از این که به ما فرصت داده شده بود تـا این طبیعت برتـر از همه تُرّهات دنیوی را نظاره کنیم، قلبی آکنده از سپاس داشتیم.

در کنار چشم انداز ما قبر پیرمرد نیک سرشتی قرار داشت (تصویر ٦٤) که نزدیک «سنجری» مورد حملهٔ راهزنان قرار گرفته و کشته شده بود. آرامگاه ابـدی او تابسـتان و -بازگشت به باتلاق نمک/۱۹۹

زمستان چشم به دنیایی پر از سکوت داشت. فقط تهیه کنندگان زغال گاه و بیگاه از این جا عبور میکردند و سنگ کوچکی را با متانت روی قبر میگذاشتند.

هنگام شب در محل اتراق شمارهٔ هفتاد و یک به صدای دنیای وحش گوش فرا دادیم که طنین خیال انگیزی در طبیعت دست نخورده حول و حوش داشت. قورباغه ها در آب چشمه آواز می خواندند و صدای جیرجیرک ها از میان گیاهان باتلاقی فضا را پر کرده بود. گاه باد تندی می وزید و با سر و صدای زیاد از فراز زمین میگذشت. برخی اوقات نیز بوی خوش گلها مشام ما را نوازش می داد.

روزبعد، درخشان و زیبا، با لطافت سر رسید. هوای صبح با ۱۵ درجهٔ سانتیگراد تازه و نشاط آور بود. ما در فکر خانه و کاشانـه خود بودیم، زیـرا روزیک شنبه و روز عیـد نزول روح القدس بر حواریّون بود.

کاروانسالار ما که در سپیدهٔ صبح برای یافتن تهیه کنندگان زغال محل اتراق را ترک کرده بود، هنگام ظهر بـازهم ناموفق بازگشت. بـا توصیهای که به مـا شد باید عازم دهکدهٔ «گرماب» می شدیم که در آنجا شخصی آشنا با کوه «کهریار» وجود داشت.

با وجود گرمای شدید اوایل بعدازظهر حرکت کردیم. کویر بخوبی در معرض دید قرار داشت. در این نقطه که بخش شمال شرقی آن بود، کویر به علت نمک زیاد رنگ سپیدی داشت و بی وقفه می درخشید. انسان می توانست باتلاق عظیم را دریایی پندارد که در گرمای شدید ظهر ثابت و بی حرکت خوابیده است. لکه ها و رگه های تیره رنگ در سطح کویر، یعنی قسمتهایی که سایه بر آنها افتاده بود، مثل بخشی از آب دریا به نظر می رسید که در جریان باد ملایمی قرار گرفته است و قسمتهایی که به سفیدی می درخشید شبیه لکه های بزرگ روغن بود که گاه شکنهای ریز و ظریف سطح کاملاً صاف دریا رادرهوای آرام و بدون باد مختل میکرد. لبهٔ کویر تشخیص داده نمی شد. انسان در سطح کویر که به چشم کاملاً هموار می آمد، گردبادهای کوچکی را می دید. این گردبادها دلیلی برای سفت بودن زمین در آن قسمت بود که در واقع اراضی پایکوهی محسوب میگشت.

اراضی کوهستانی گسسته و تیره رنگ در سمت چپ بـا اراضی آزاد و هموار به رنگ روشن در سمـت راست، پیوسته در تضادی شدید قرار داشت. ارتفـاعات شکافتـه شده کوه «فورین او» سر بر آسمان کشیده بودند. سیلی از واریزه ها از شیب تند دامنه ها سرازیر شده و به صورت پیش رفتگیهای مدقری در میان بوته های بیابانی که تا ارتفاع زیادی از کوهستان

بالا خزيده بودند، متوقف شده بود.

در محلی که «گندآب» خوانده می شد راه به سوی شرق پیچیده و به درون کوهستان می رفت. از میان یک دره پر از بوته های خوشبوی کاروان کش، راه به طرف بالا ادامه می یافت. دسته های بزکوهی با جسارت روی تخته سنگهای عظیمی از «کُنگلومرات» جست و خیز میکردند. راه حتی برای شترهایی که بار کمی حمل میکردند، سخت و دشوار بود و ما در گردنه های سخت خیلی کُند پیشرفت میکردیم.

وقتی در ارتفاع ۱٤۰۸ متری دهکدهٔ کوچک «گرماب» در برابر ما قرار گرفت، آخرین پرتو خورشید بر اراضی تابیده بود. وسعت دیـد تا دوردستها به سوی شـرق ادامه می یافت و از سمت جنـوب از بـالای پشتـهٔ طویـل کـوه «چشمـهاسپ» گـذشـته تـا ارتفـاعـات کوهـهای «دورونه» و «یخآب» امتداد پیدا میکرد.

کلبه های گلی «گرماب» درهای چوبی داشتند. این مسأله در مناطق کویر مرکزی نادر بود. بیشتر کلبه ها فقط با ترکه هایی مسقّف شده بودند. آنها به صورت پراکنده روی خط الرأسهای میان دره های عمیق قرار داشتند تا در زمستانه ای پر باران از گزند سیلاب رودهای طبیعی که غالباً ویران کننده اند، در امان باشند. در شکاف یکی از دره ها چشمهٔ آب گرمی بیرون می زد که نام محل از آن گرفته شده بود. آب چشمه ۳۳/۵ درجهٔ سانتی گراد حرارت داشت.

در حالی که «گرماب» درختان زیادی نداشت، باغهای «نارستانک» در نزدیکی آن از زیبایی خاصی برخوردار بود. در این جا میوه هایی به ثمر می رسید که ویژهٔ مناطق سردسیر بود، مثل سیب، گلابی و زردآلو ضمن این که در کنار آنها میوه های مناطق گرمسیر چون توت، انار و غیره نیز وجود داشت.

با ورود ما به «گرماب» سرگشتگی عظیمی به مردم دست داد. در همه جا زنان و مردانی دیده می شدند که با لباسهای الوان بسرعت دورهم جمع می شدند و سپس خود را مخفی می کردند. وقتی سالخوردگان آبادی با «حسین آقا» دور آتش نشستند و چای نوشیدند، عدم اعتماد مردم از بین رفت. مردم با صمیمیت سوی ما آمده کره و دوغ و سرشیر آوردند. در همان شب مذاکرات در مورد یک راهنما انجام گرفت و «مرتضی» که در شکار بزکوهی شهرت داشت، راهنمایی ما را به عهده گرفت.

روز پنجم ژوئن تا ظهر در «گرماب» ماندیم و از کنار برکهٔ دهکده شاهد تلاش و

-بازگشت به باتلاق نمک/۲۰۱

تکاپوی ساکنان ده بودیم. مردم نزدیک محل اتراق ما با پرندگان دست آموز که به عنوان دام از آنها استفاده می شد به شکار با قرقره مشغول بودند. زنان برای شستن و بردن آب کنار نهر می آمدند. پیرزنی که شاید برای آخرین بار فرا رسیدن تابستان را می دید در زیر درختی کنار یک دستگاه نخ ریسی نشسته بود. پیرمردی با یک دوک نخ ریسی که در دست داشت با نوهٔ کوچکش در سایهٔ دیوار کلبه ای لمیده بود. مثل این بود که هر دو در رؤیا هستند.

به نظرمان رسید که تـمام بچه های خوشبخت در این دهکدهٔ گم شده در حـاشیهٔ کویر، که هیچ چیـز در آن گذشته را با آیـنده مربوط نمـی سازد و انسان آنچه را که زندگی ساده و محقر عرضه می دارد، بدون تشویش و نگرانی پذیرا می شود، زمان را در خواب و خیال سپری میکنند.

خورشید هنوز هم داغ و سوزان بر زمیـن می تابید کـه «گرماب» را در جهت جـنوب به سوی اراضی آزاد که پر از موج و غنی از رُستنی بود، ترک کردیم. با یک راهپیمایی کوتاه به «سگآب» رسیدیم و شب را در آنجا اتراق کردیم.

ماه درپس ارتفاعات «ریزآب سیاه» پنهان شده و هوا بسیار تاریک بود که ما دوباره حرکت کردیم. حیوانات در روی زمین ناهموار میلی به رفتن نداشتند و یکی از آنها که کف پایش در اثر راهپیمایی در کویر زخم شده بود، نعره میکشید. هوا دم کرده بود و فقط در عمق دره های عمیق و تنگ نسیم خنکی به ما می خورد.

در سپیدهدم به اراضی آزاد رسیـدیم و بـدون این که راه مشخصی وجـود داشتـه باشد به سوی کوه «نهنی²» که میان ما و کویر قرار داشت در حرکت بودیم.

کنار چاه «کردآب» توقف کردیم. عمق چاه ۵ متر بود و آبی شیرین، ولی کمی بدبو داشت. مع ذالک آب آن بـا ۱۹ درجهٔ سانـتیگراد در مقـایسه با حـرارت ٤٠ درجهٔ هوا، تازه و عالی بود.

در ساعات قبل از ظهر بادی که خاک به همراه داشت، بطور ناگهانی با سرعتی معادل ۱۰ متر، در ثانیه وزیدن گرفت و با همین شدت تا بعدازظهر ادامه یافت. در این جا بادی که از غرب می وزد باد حاکم است. بادهای جنوبی بندرت می وزند و به خاطر داغ بودن بسیار بدآوازه هستند.

۲۰۲/عبورازصحاری ایران -

وقتی حرکت کردیم حرارت هوا ۶۰ درجهٔ سانتیگراد بود، ولی ما مجبور به پیشروی بودیم. از هیچ انسان و حیوانی نـمی توان توقع داشت که در این فصل از سال در چـنین منطقه ای که به خاطر شرایط اقلیمی در تابستان آوازهٔ بدی دارد، توقفی طولانی داشته باشد. دوباره به شترها آب داده شد. بـرای روزهای آتی برای آنها آبی وجود نـداشت و بهترین حیوانات نیز وقتی در گرمای شدید روز مجبور به کار باشند، دچار عطش می شوند. «حسین آقا» برای تشویق آنها به نوشیدن، مرتب با صدای بلند لغت «کویر» را تکرار میکرد.

کاروان ما سپس به آرامی از سطح داغ بیابان به سوی اراضی پایکوهی کوه «نهنی» روان شد. زمین از سطوح خاک رسی تشکیل می شد که نمک تبخیر شده، لایهٔ روی آنها را به صورت ورقه ورقه درآورده بود. در این جا درختچه های تاغ و گز روییده بودند و انسان تصور میکرد که روی آنها پودر سفیدی پاشیده اند. در بین این گیاهان چاله هایی دیده می شد که پر از آب نمک غلیظ بود. آب چاله ها بشدت زلال بود و حالتی دعوت کننده برای نوشیدن داشت، امّا حتی حیوانات بیابان نیز قادر به چشیدن این آب نبودند. این مسأله برای یک

راه از میان بستر رودخانه ای که رسوبات سفیدرنگ و در برخی نقاط گل شلی داشت به کوهستان می رفت. کوهستان که جبههٔ شمالی آن درهم ریخته و تخریب شده، ولی جبههٔ جنوبی اش فرمهای کامل و ظریف خود را حفظ کرده بود، از «پورفیریت» تشکیل می یافت. «مرتضی» از میان ارتفاعات ما را در پیچ و خمهایی به سوی کویر بزرگ هدایت میکرد.

دریای خشک شدهٔ دورهٔ چهارم دوباره در آن جا بود و کوه ما یعنی کوه «کهریار» مانند کوه «آیرکان» و کوه «علی نرخر» مثل جزیره تنهایی در وسط سطح برهنه و خموش آن قرار داشت. کوه به شکل پشته ای کوتاه در کو یر گسترده شده بود و با وجود دید بد، دره های تنگ و عمیق و بریدگیهای آن جلب توجه میکرد.

خورشید در حال غروب بود. از توفان و گرما کمی کاسته شده بود و ما می توانستیم از زیبایی غمزدهٔ چشم انداز وسیع لذت ببریم. با وجودی که سالها از این سفر میگذرد و همه چیز پایان یافته است، وقتی خود را در هوس پر کشیدن به سوی کویرهای بکر آسیا غافلگیر میکنیم، بازهم این تصاویر در خاطره ما زنده می شود.

شب تما دیروقت در راه بودیم. ساعت ۹ شب هنوز دمای هوا ۳۳ درجهٔ سانتیگراد بود.

-بازگشت به باتلاق نمک/۳۰۳

نور ماه بر زمیـن تابیده و هوا چنان روشن بود که هنگام آماده کردن محل اتراق مار خطرنا کی را کـه قصد داشـت در بوتـه ای مـخفـی شود، شـکار کردیـم. ما نـزدیک کرانـهٔ کویـر بودیم. بسرعت بارها را پیاده کرده، چای دم کردیم و به استراحت پرداختیم.

هوا هنوز تاریک بود که همراهان را بیدار کردیم. با وجود این که «مرتضی» ادعا میکرد در تاریکی برای عبور از رود شور، گدار را نخواهد یافت از همراهان خواستیم تا حیوانات را آماده کنند. این رود کوه را از اراضی سخت و محکم جدا میکرد و به نظر می رسید که یکی از شاخه های دو کال بهم پیوستهٔ «داغستان» و «سبز» باشد که در جنوب کوه «کهریار» به کویر می ریزد. برای ترک کردن محل اتراق میل زیادی نداشتیم، زیرا از نیمه های شب توفان شرق دوباره آغاز شده بود. با وجود این از روزی که در پیش بود باید استفاده می شد.

«نصرالله» و راهنما را با خود برداشتیم و سایرین در محل اتراق باقی ماندند. شترها این بار خیلی ناآرام بودند (تصویر ٤٤). آنها از رفتین خودداری میکردند و در حال دویدن دائم می نشستند. برای بردن آنها به سطح صاف و صیقلی کویر تلاش زیادی کردیم.

لبهٔ بـاتـلاق نـمک بخوبـی مشخص بود. مخروط رسـوبـی کوه، در سطح همـوار زمـین گل نمک، ریشه های بـاریک و پهنـی دوانده بود که بـا گیاهـانی پوشیـده شده بود. زمین گل نمک که نهرهـای پیچ و خم داری با دیواره های عـمودی و لغزنده و بسترهـای شوره بسته و نمناک از میان آن میگذشت، آماس کرده بود و خاک خشک پودر شده ای داشت.

با طلوع آفتاب با رد پای گورخرهایی روبرو شدیم که مستقیماً به سوی کوه می رفت. معروف است که در کویر برای گذشتن از قسمتهای سخت و پردردسر می توان به رد پای این حیوانات کاملاً اعتماد کرد. ما برای رسیدن به کوه «علی نرخر» نیز به همین نحو عمل کرده بودیم و این بار نیز تصمیم گرفتیم گداری را که «مرتضی» کمی جلوتر در جنوب در جستجویش بود، رها کنیم و رد گورخرها را دنبال نمائیم.

«شط» کاملاً از نزدیک کوه «کهریار» عبور میکرد. سطح آن کاملاً خشک و سفت و خود آن عـریض و پهن بود. گذر از آن هـیچ مشکلی ایجاد نکرد. ارتـفاع را در کنار «شط» ۹۱۹ متر اندازه گرفتیم.

در آن سوی «شط» از طریق زمینی ریگزار شیب دامنهٔ هموار کوه «کهریار» را به سوی بالا در پیش گرفتیم. در حرارت توانفرسای بیابان اثـری از حیات بـه چشم نـمی خورد.

٤ • ٢/عبورازصحاری ایران -

دسته های کوچک علفی که «نضی<sup>۷</sup>» خوانده می شد به صورت انبوه در کنار هم قرار داشت. این گیاه مورد علاقهٔ گورخره است و تقریباً در مناطق خشک و تهی کویر نـمک ایران که جایگاه زندگی گورخر است، گیاه حاکم محسوب می شود.

تلی از گدازه های سیاه و بقایای یک کورهٔ ذوب از دوران گذشتهٔ نامشخصی در این جا دیده می شد. زمانی در این جا سنگ مس را حرارت می دادند. وقتی هنوز در این جا هیزم کافی برای سوخت وجود داشت سنگ مس را از اطراف به کوه «کهریار» می آوردند و در این محل حرارت داده مس آن را جدا می کردند. امروزه دیگر کسی در جستجوی این ناحیه نیست.

کمی بعد بدنهٔ کوه در برابر ما قرار داشت و پستی و بلندیهای آن با فرم مشخص تری در معرض دید بود. ارتفاعات از «کنگلومرات» و «سنگ ماسه» جگری رنگی تشکیل می شد. آنها خشن بودند و همه جا به شکل ستونهای صخره ای و استحکاماتی از تخته سنگهای عظیم بر پا ایستاده بودند. بالا خزیدن از شیب تند بسیار مشکل بود.

زمین شور و برهوت کویر کوه «کهریار» را احاطه کرده بود. آنهایی که به ما اطمینان داده بودند که با شکار بز کوهی خوبی روبرو خواهیم شد، در واقع هرگز پایشان به این جا نرسیده بود. رد پاهای کهنه ای از گورخر در این جا دیده می شد، ولی به نظر می رسید که در حال حاضر این حیوان نیز از کوه دوری می جوید. در اوایل بهار و زمستان البته وضع فرق میکرد. در کوه «کهریار» از چشمه هایی که صحبت شده بود، اثری نیافتیم.

چشم انداز از بالای ارتفاعات بازهم به صورت تسخیرکننده ای زیبا بود. بدنهٔ کوه «کهریار» بیشتر از آن چه که حدس زده می شد، به سوی جنوب شرقی و شرق تمایل داشت و در دنیایی از کنگره ها، دیواره ها و صخره های متلاشی شده که بتدریج پست تر می شدند در زمین نمک ناپدید میگردید.

ارتفاعاتی چون «نهنی»، «دوبور^»، «چشمه اسپ» و «دورونه» از شمال و «ازبک»، «سرهنگ» و «یخآب» از جنوب، کال «سبز» و «داغستان» را همراهی میکردند. دلتایی که کال تشکیل داده بود بخوبی تمیز داده می شد و این خود دلیل قابل قبولی بود که کوه «کهریار» در دل آن جا دارد و شاخههای انشعابی شمالی رودخانه، آنرا - بازگشت به باتلاق نمک/۲۰۵

در خود جا داده است.

در سطح آزاد کویر وسعت دید بی انتها بود. باتلاق بزرگ نمک در مه لرزانی از حرارت سوزان و تنهایی وحشتناک بسط یافته بود و به کسی که قصد ورود به آن را داشت اعلام خطر میکرد. در فاصله ای بی نهایت دور در جنوب غربی و جنوب احتمال دریاچه هایی می رفت. در آن جا سطوح برّاق و محصوری دیده می شد. چشم هیچ انسانی به این اراضی که سرزمین سکوت ابدی است و تنها فقط زوزهٔ توفان سکوت آن را مختل میکرد، نیفتاده است.

به سختی توانستیم از دورنمایی که کوه «کهریار» عرضه می داشت، دل برکنیم. شاید چون باتلاق عظیم نمک و کویربزرگ را برای آخرین بار می دیدیم و قصدترک آن را داشتیم، مارابیشترازهمیشه به سوی خود میکشید. دراین جا کارهای زیادی برای ما وجود داشت، امّا زندگی در نگرانی و نیاز برای نان روزانه سپری می شود و انسان از نتیجهٔ کوششها و تلاشها فقط سهم کمی دریافت می دارد.

اندوه زده به یاد مردانی افتادیم که دراین گوشه از خاک زمین فعالیت کرده بودند. محققان جسوری که قدرت درک برای وظیفه ای بزرگ داشتند و راحت طلبی را تحقیر کرده و به خواست خود به کویر نمک «خراسان» آمده بودند تا معمّای خود را حل کنند. از زمانی که «بوهزه» و سپس به دنبال او «وگان»، «هدین» و سرانجام «نیدرمایر» و افراد شجاعش اولین گزارشها را دربارهٔ کویر بزرگ عرضه کرده بودند، سالهای زیادی میگذرد. در تمام این گزارشها قدرت عمل، گذشت و جسارت نقش بزرگی دارد.

یکبار دیگر تصویر حول و حوش را ضمن آن که متزلزل کننده و خفقان آوربود، به خاطر سپردیم. ما و همراهانمان در محل اتراق، تـنها انسانهـا در این پهنهٔ گسترده بودیم. چادرهای آنها در آن سوی رودخانه در شرق، به شکل نقطهٔ کوچکی با دوربین دیده می شد. چقدر دراین طبیعت وحشی، کوچک و ناچیز بودیم.

در حرارُت سوزان ظهر راه بازگشت را درپیش گرفتیم. باد تغییر جهت داده و از جنوب شرقی کویر مثل این که از درون کوره ای خارج شود، وزیدن گرفته بود. وزش باد درجهٔ حرارت را سریعاً به ٤٠ درجهٔ سانتی گراد رسانده بود. هوا کاملاً خشک و حد نسبی رطوبت هوا ۳درصد بود. دراین جا نیز مثل سایر کویرها محتوای ناچیز رطوبت اجازه می داد تا گرما را نسبهٔ بدون زیان بتوان تحمل کرد، ولی ما دریافتیم که فصل سفر در این نواحی

۲۰۶/عبوراز صحاری ایران.

کاملاً گذشته است.

وضع روحی درمحل اتراق خفه و گرفته بود. حتی افرادی که در کویر زاده و بزرگ شده بودند، خسته و ناتوان به نظر می رسیدند. «حسین آقا» وضع کاملاً اسفباری داشت. بهترین کار در موقع وزیدن بادگرم بی حرکتی و دوری از هرگونه تلاش است. هنگام شب از قدرت باد کاسته شد. مع ذالک همه بی رمق و ناتوان بودیم.

دوساعت پس از نیمهٔ شب آماده حرکت شدیم. ماه فروغ ماتی داشت. فضا پر از گرد و خاک بود و هنوز هم باد گرمی از سوی کویر می وزید، ولی حرارت سنج ۲۰درجهٔ سانتی گراد پایین آمدهبود. طرح محوی از کوه «کهریار» دیده می شد. برای آخرین بار نگاهی به آن انداختیم، سپس سوار شده به سوی بیایان تاختیم.

روز هشتم ژوئن نیز با توفانی که از شرق آغاز گردید روبرو شدیم. امّا وقتی قبل از ظهر به چاه آب شیرین «نهنی» رسیدیم از قدرت وزش باد کاسته شد و ما توانستیم ساعات آرامی را سپری کنیم. انارکیهای پرورش دهندهٔ شتر کمی قبل از ما با گله هایشان از جنوب آمده و در کنار چاه اتراق کرده بودند.

این گروه از مردم «انارک» از نظر حرفه متحد و سرشناس هستند. آنها در کویرهای ایران پرسه می زنند و در اکثر نقاط دور افتاده با چراگاههایی برای گلههای خود آشنایی دارند. برای حمل بار موردی عمل میکنند. درآمد اصلی آنها از پرورش بچه شتر است. یک شتر ماده در چهارسالگی اولین بچه را به دنیا می آورد و در صورتی که به کار گرفته نشود، سالی یک بچه می زاید. غالباً فقط روی ده بچه شتر در ۲۰ سال حساب می شود. بچه شترها در سن ۳ تا ٤ سالگی فروخته می شوند. درآمد از این راه در صورت داشتن صد شتر یا بیشتر، قابل اهمیت است.

انسان فکر میکند که هیچ چیز غم انگیزتر از دوره گردی و بی خانمانی دائم نیست. اما انارکیها حتی اگر به ثروت هم رسیده باشند، بازهم زندگی سخت خانه بدوشی در کویر و بیابان را به خانه نشینی ترجیح می دهند. آنها اگر به خاطر زن و فرزندی که در شهر داشتند به شهر باز نمی گشتند، صحرانشینانی واقعی به حساب می آمدند. انارکیهایی که ما در کنار چاه «نهنی» دیدیم درست ۱۶ ماه بود که در راه بودند.

با توجه به وضع شتری که پایش زخم بود مسیر برنامه ریزی شده از جنوب کوه «دوبور» و کوه «کرباسی» منتـفـی شد و راه مناسبتـری را در دامـنهٔ شمالی کوهـها در پیش گرفتیم. -بازگشت به باتلاق نمک/۲۰۷

زخمهای پای حیوان با وجود مداوایی که «حسین آقا» از چند روز قبل با مالیدن خون کنهٔ شتر در پیش گرفته بود، بدتر شده بود. برای حفظ یک چنین سرمایهٔ ضروری، لازم بود که راههای سهلتری بـرای ادامهٔ سفر انتخاب شود. از یک قطعه نمد زیر پالان پاپوشی برای شتر مجروح بریده و دوخته شد.

کمی پس از چاه «نهنی» راه کوبیده شده کاروانرو به «طبس» پدیدار شد. بیابان از گیاه پوشیده بود. در اطراف «چاه گردنه جعفر» که داغترین ساعات روز را در آن جا سپری کردیم، چراگاههای بسیارخوبی وجود داشت. زمین حتی در خشکترین سالها در این جا مرطوب است.

بعد از ظهر راه تا نقطهای که کال «سبز» (تصویر۱۰) پس از عبور از کوههای «کرباسی» و «قلی کور» درچالهٔ بزرگ شمال کوه «یخآب» با کال «داغستان» یکی می شد، ادامه یافت. منطقهای که کال «سبز» از آن می گذرد پهناور است. این کال در شمال به شبکهٔ رودهای «توران» که به چالهٔ «مزینان» می ریزد، می پیوندد.

وقتی اوایل ماه ژوئن به کال «سبز» رسیدیم، آب نداشت. در بستر پرگل و لای آن مقداری آب شور و تلخ در حوضچه های کوچک باتلاقی دیده می شد. محدودهٔ حول و حوش امتداد رودخانه که ما از میان آن میگذشتیم، بسیار زیبا بود. درکنار رودخانه بیشهٔ انبوهی از درختان گز و تاغ وجود داشت. باد ناله کنان از میان درختانی که هوای دم کرده سنگینی مثل هوای گلخانه برمحیط آن حاکم بود، میگذشت. درختان جوانی جای تنهٔ درختان افتاده سبز شده بودند. عقابهایی که در صخرهای کوه «کرباسی» آشیانه داشتند برفراز اراضی خاموش چرخ می زدند و به باقرقره ها چشم دوخته بودند. تعداد باقرقره ها در این جا زیاد بود. جوجه های آنها در حال رشد بودند و مثل موش این سو و آن سو می دویدند.

برای رهایی از دست حشرات و پشه ها که بـه مقدار زیاد در بیشـه های کـنار رودخانه منزل داشتند، شب را در محدودهٔ بیابان اتراق کردیم.

در اولین ساعات صبح روز دهم ژوئن در امتداد کوه پایه های شمالی رشته کوه های «قلی کور» به «لاغری» که اولین آبادی مسکون پس از شش روز بود، رسیدیم.

«لاغری» که بـا اسمش مـناسبت داشت قـرارگاهی بود فقـیرانه که از چنـدین چادر در اطراف یک چشمـهٔ آب قـابل شرب در ارتفـاع ۱۲۸۵مـتری تشکیـل مـی شد. ما فقط با چـند خانوادهٔ صحرانشـین از طایفهٔ «ایلخانی» «فارس» روبرو شدیم که ماه پیش از اقامتگاههای زمستانی خود در اطراف «کوهسفید» نزدیک کرانهٔ کویر به این جا کوچ کرده بودند. «لاغری» برای آنان «ییلاق» بود و چادرنشینان سرگرم ساختن کلبه هایی بودند تا در مقابل توفانهایی که در «لاغری» بویژه شدید و دائمی بود، از خود محافظت کنند. کار آنها پرورش گوسفند و بز بود و در تابستان سالهای بسیار خشک تا کوههای «سبزوار»، اراضی را زیر پا میگذاشتند.

پس از «لاغری» راه از میان ارتفاعات کوه «چشمه اسپ» (تصویر ۲۷) ادامه یافت. در این جا نیز صحرانشینانی چادرهای خود را بر پا کرده بودند. وقتی سحرگاهان روز یازدهم ژوئن ما از کنار آنها میگذشتیم، قصد داشتند ما را به بهانهٔ این که راه را گم خواهیم کرد و آب نخواهیم یافت، وادار به ماندن کنند، زیرا شایعهٔ ورود یک پزشک حتی تا این نقطه از دنیای دور افتادهٔ کوهستانی نیز رسوخ کرده بود، ولی ما که به ماجرا پی برده بودیم، تسلیم این حرفها نشدیم و راه را ادامه دادیم.

مسیر بسیار زیبا بود و بیشتر اوقات دربستر رودخانه در امتداد صخره های بلندی از «سر پانتین» بارگه های ظریف از «کریزوتیل» ادامه پیدا میکرد. درحالی که در کف دره انبوهی از گیاهان روییده بود، دیوارهای دوسوی آن کاملاً برهنه و تهی بود و بندرت دیده می شد که یک درخت پستهٔ وحشی از میان سنگهای برهنه بیرون آمده باشد. در «کلند چاه بید<sup>۹</sup>» که چشمه ای درمیان کوهستان بود، نزدیک عده ای از صحرانشینان «نجم الدین» از منطقهٔ «دستگردان» توقف کردیم.

روز دوازدهم ژوئن پس از پنج ساعت راهپیمایی به «دورونه» رسیدیم. درمیان کوههای هوازده از طریق یک کوره راه با تلاش زیاد ابتدا به سمت شرق بدنهٔ کوه «دورونه» و سپس از میان یک درهٔ تنگ و زیبا در پیچ وخمهایی به سمت جنوب راه را ادامه داده و از کوهستان خارج شدیم.

در دو سوی دره دیوارهای عمودی از «کنگلومرات» و «سنگ آهک» تا ارتفاع چند صدمتر بالا رفته بود که بدون فاصله بازاویه تند با کف دره هم مرز می شد. آوار فرو ریخته از دیوارها، شسته و حمل شدهبود. کف دره صاف و هموار با خاک «لیمون» و ریگ درشت پوشیده شده و رسوبات بشدت روی آن اثر گذاشته بود. مواد حمل شده در فاصله ای

<sup>9.</sup> Kaland čahbid

-بازگشت به باتلاق نمک/۹۰۳

دور از دره، روی هم جمع شدهبود. دراین جا انسان میان درختان گز، قلوه سنگها و تخته سنگهای عظیمی را می دید که از طغیان آب به جامانده بود. در بستر دره دربرخی از نقاط نی و گیاهان باتلاقی در اطراف گندآبهایی روییده بود. شاخه ها و برگهای خشکیده زرد شده آنقوزه به صورت غم زده ای ازلای دیوارصخره ای بلند، پایین را نگاه می کردند.

پهنهٔ گسترده «دورونه» بطور ناگهانی و غیرمنتظره دربرابر ما پیدیدار شد. کوه «یخآب» در جنوب، مثل این که در پس یک پردهٔ آبی رنگ پنهان شده باشد، آزاد و رها بر پا ایستاده بود. در فاصله ای بی نهایت دور، کویری که ما یکبار دیگر به دیدارش رفته بودیم، قرار داشت.

اینک ما برای همیشه آن را ترک میکردیم و از استپی پوشیده از افسنطین که عطر تند آن برایمان بیگانه نبود بـه سوی «دورونه» در حرکت بـودیم. «دورونه» اولین آبـادی بزرگ دراین سوی کویر بود که غـربی ترین دهکده از توابع شهر پرجمعیت و حاصل خیز «ترشیز» به حساب می آمد.

فصل هفدهم

## به سوی مشهد

سفرهای ما در کویر موقتاً پایان یافته بود. فصل گرم سال فرا رسیده بود و تمام برنامه های بعدی ما برای رفتن به نوار خشک شرق ایران باید تا پایان تابستان به تعویق می افتاد.

گرمای هوا حس می شد. آسمان دراین اواخر همواره بدون ابر و هوا در وسط روز با رطوبت نسبی ۱۷ درصد بسیار خشک و دمای آن بویژه هنگام ظهر همیشه درحدود ٤٠ درجهٔ سانتی گراد بود. غالب اوقات اواخر نیمه شب بادهای گرمی می وزید. زمان آن رسیده بود که مستقیماً به سوی «مشهد»، که برای استراحت در تابستان در نظر گرفته شده بود، برویم. از استراحت پیش بینی شده در «دورونه» منصرف شدیم. آبادی هرچه از دور دلپسند

بود، از نزدیک موجب دلزدگی می شد. در از مرد به موجب دارد کی می شد.

در «دورونه» حدود ۵۰ کلبه در دو قلعهٔ ویران شده در هم طپیده بودند. مردمی که در آنجا زندگی میکردند، زمانی دزدان و راهزنان مخوفی بوده اند. آنها به کاروانها و سفرکنندگان تنها، حمله کرده و اموال آنان را می ربودند. از زمانی که حکومت آنها را مجبور کرد از حرفهٔ خود دست بکشند، زندگی آنان در فقر و کثافت سپری می شد. مردم «دورونه» بردهٔ تریاک بودند. این تنها وسیله ای بود که باعث می شد تا آنها منجلاب بدبختی را به دست فراموشی بسپارند. مرد و زن و بچه می خوردند و میکشیدند. آتش در «دورونه» با ریشهٔ درختان پستهٔ وحشی روشن نگهداشته می شد. کریت در آن جا وجود نداشت و اگر ما حساب کرده بودیم که در «دورونه» ذخیرهٔ نزدیک به اتمام کریت را \_\_\_\_\_ به سوی مشهد/۲۱۱

مثل بیشتر مواقع با فاصلهٔ چندی از آبادی در نزدیکی کوهها اتراق کردیم. نهری با آب زلال و تازه که اول دو آسیاب را به کار می انداخت و سپس باغهای «دورونه» را آبیاری میکرد، از آنجا میگذشت. نهر سپس داخل دهکده می شد و سرانجام از دامنه سرازیر شده آب خود را به مزارع غلات می داد.

شب سیزدهم ژوئـن را با اسلحه هـای آماده نگهبانی دادیم و قبل از سپیدهٔ صبح حرکت کردیم.

با فاصلهٔ حدود چهارساعت راه از «دورونه» درپای کوه «بیرآباد»<sup>۱</sup>، در دل کوهستانهای تنها، مرقد پیرمرد مقدسی قرار داشت. امامزاده «هاشم بن حسین» آرامگاه ابدی پیرمردی بود که کسی چیزی از او نمی دانست، ولی از دوردستها، بویژه صحرانشینان برای زیارتش می آمدند.

مالک یک آبادی کوچک درآن نزدیکی، رسیدگی به امور امام زاده را به عهده داشت و در اِزای آن نذورات زایران را دریافت میکرد.

پیرمقدس در زیریک سقف کوچک گنبدی شکل، در قبری که پوشش گلی روی آن با رنگ سفید، سکومانند بالا تر از سطح زمین قرار داشت، آرامیده بود. هدایا و نذورات زایران و مقداری جزوه های قرآن را روی آن قرار داده بودند. امام زاده روی یک صفّه بنا شده بود و داربستی چوبی با سقفی از ترکه و نی سایهٔ آن را تأمین میکرد. انسان از زیر سایبان، دنیای زیبای کوهستان را تا دوردستها می دید.

این محل یکی از زیباترین نـقاطی بود که مـا دیدیم. ما هم مثل سایر زایران در جلوِ در امـام زاده اتراق کردیم و چـهـار روز را درآن جا گذراندیـم. در حول و حوش آن گشت زدیم و نمونه هایی جمع آوری کردیم و به بررسی و مطالعه پرداختیم.

در دره های بین کوههای «بیرآباد»، «سوج»<sup>۲</sup>، «سرنخ آب»، به هرسو که نگاه میکردیم با مناظر زیبایی روبرو می شدیم. کوهستان از نظر چشمه های آب بسیار غنی بود. رشته های ظریف آب از دره ها سرازیر بود و در برخی از نقاط از زیرزمین جریان پیدا میکرد. بستر آنها سنگلاخ بود و درجایی که آب به زمین فرو می رفت، رسوبات آهکی به چشم می خورد.

۲۱۲/عبورازصحارى ايران

دره های صخره ای پر از گیاه بود وباغ سرسبزی را عرضه می داشت. درختانی چون بید، بادام وحشی و انجیر در این جا به عمل آمده و درسایهٔ آنها کنار جویبارها گل وسبزه روییده و همه جا سبز و معطر بود. انسان پس از گذراندن هفته ها در کویر خشک و تهی، از دیدن فرش الوان گیاهان سیر نمی شد. گیاهانی چون «بادیان رومی»، «گل گندم»، «طوقریون»، «سلزیه»، «نعنا»، «لیبیده»، «کاسنی وحشی»، «غنافیلون» و «گل ستاره ای» در همه جا جلب نظر میکردند. در امتداد نهرها بوته های تمشک روییده بود. گلهای زرد و صورتی «پنیرک»، دامنهٔ دو سوی دره ها را تزیین کرده بود و درمیان بوته های نقره ای رنگ افسنطین که از صخره ها بالاخزیده بودند، بوته های آنقوزه به چشم می خورد.

دنیای وحش دست کمی از دنیای گیاهان نداشت. تقریباً همهٔ درختان مملو از پرنده بود. آواز «سهسره»، «گنجشک»، «پرندهٔ صخرهزی» و «پرندهٔ آلاگزنه» که به این سو و آن سوپر میکشیدند، قطع نمی شد. مرغان زنبورخوار، هدهد و فاخته در پرواز بودند. آواز چکاوکها خصوصاً هنگام غروب و در سپیدهٔ صبح گوش را نوازش می داد. خرگوشها دسته دسته جست و خیز میکردند و قبل از مخفی شدن در لانهٔ خود لحظه ای متوقف می شدند. درشکاف دیواره های تیره رنگ و غیرقابل صعود از شیستهای رسی، مارمولکهای درشتی سردر پی یک دیگر گذشته بودند.

آبادی کوچک «سرنخ آب» (تصویر ۵٦) درعمق دره ای پنهان بود. مردی که نگهداری امامزاده «هاشم ابن حسین» را به عهده داشت در این جا زندگی میکرد. زندگی در این جا بسختی میگذشت. دامنه های سنگلاخ را پله ای شکل تسطیح کرده و در سطح باریک به وجود آمدهٔ آن گندم کاشته بودند. کمبود آب وجود نداشت، ولی متناسب با شیب تندزمین، سطح قابل کشت بسیار کوچک بود. درکنار درختان انار که کاشتهٔ دست انسان بود، درختان زردآلو و مونیز به چشم می خورد. در دان وجود که از آن باید بخوبی محافظت ر وییده بود. گله ای بز متعلق به آبادی درحال چریدن بود که از آن باید بخوبی محافظت می شد، زیرا که در معرض خطر پلنگ قرار داشت.

آب و هوای کوهستان تفاوت چندانی با آب و هوای اراضی پایکوهی همجوار نداشت. میانگین دمای هوای اراضی پایکوهی در روز ۳۳درجه و در امام زاده «هاشم بن حسین» ۲۸درجهٔ سانتی گراد بود که در سایهٔ درختان حتی هنگام ظهر، هوا خنکی مطبوعی داشت. شبها هوا بسیار عالی بود. هنگام شب وقتی ستاره ها چشمک زنان ظاهر می شدند و نسیم لطیف کوهستان وزیدن میگرفت، حالتی فکورانه به ما دست می داد. زمانی که درکنار امامزاده سپری شدیک دورهٔ بسیار خوب برای تمدد اعصاب و رفع خستگی بود. البته بدون نگرانی هم نبود، زیرا «نصرالله» ناگهان بیمار شد. او سه روز تمام در گوشه ای از امامزاده بی حرکت افتاده بود. بیماری در زندگی محققان درحال سفر، بدون دسترسی به وسیله ودارو، فصل غم انگیزی است.

خوشبختانه روز هفتم ژوئن حال او درحدی بهتر شد که ما توانستیم به سوی«آن آباد»<sup>۳</sup> حرکت کنیم. صبح زود بـادره کوه «بیرآباد» وداع کردیـم و دوباره به طرف دشت پرخاک که گرمای سوزان مثل سرب گداخته روی آن سنگینی میکرد، سرازیر شدیم.

در طول راه به سوی «آن آباد» مشخص شد که نقشهٔ جغرافیا در این قسمت تحقیق شده از خاک ایران بازهم با شرایط موجود تطبیق نمیکند. انشعابات شمال شرقی کوه «یخآب» چاله «دورونه» را از شرق مسدود نکرده و چاله با «جلگهٔ ترشیز» در ارتباط است. کوه «یخآب» محدودهٔ کویر «بجستان» را در بخش شرقی و محدودهٔ «دورونه» را در بخش غربی خود سیرآب میکند. بدین ترتیب دلتای عظیم شوری که از کوه «کهریار» دیده بودیم به یک شبکهٔ رودخانه ای گسترده تر تعلق داشت که تا ارتفاعات کوه «سرخ» که حدنهایی جریان آب در محدودهٔ اراضی کال «سبزوار» و کال «مورا» بود، ادامه می یافت.

از «آن آباد» جلگهٔ وسیع و معروف «ترشیز» آغاز شد. این جلگه که از مواد آبرفتی کوه «سرخ» تشکیل می شد، فاقد نـمک بـود. جلگه از شرق تا آن سـوی «ترشیـز» یعنی «سلطان آباد» گذشته، ادامه پیدا میکرد. زمیـن آن پر آب و یکی از حاصل خیـزترین خاکهای ایران را داشت. غله ای را که در ایـن جا برداشت میکردند، بـرای فروش تا «جندق» و «بیابانک» و «یزد» می بردند. میوه های «ترشیز» شهرت داشت. انگور، زردآلو و انار آن به «مشهد» و «سبزوار» و سایر شهرهای کنار جادهٔ «خراسان» صادر میگردید.

جلگهٔ «ترشیز» پرجمعیت بود، ولی با وجود محصول خوبی که زمین عرضه می داشت ساکنان آن در رفاه نـبودند. مالکـان آن دهات غالباً سـاکن «مشهد» بودنـد و کشاورزانی را که برایشان کار میکردند، در مضیقه میگذاشتند.

مهمترین راه ارتباطی جلگهٔ «ترشیز»، از غرب به شرق می رفت. این راه همواره در

۲۱٤/عبورازصحارى ايران

حدفاصل بیـن دامنهٔ کاملاً سـنگلاخ کوه در سمـت شمال و زمین خـاکی درجنوب ادامه پیدا میکرد و مهمترین آبادیها در همین جا قرار داشت.

در حرکت از «آن آباد» به طرف شرق هیچ یک از آبادیها از نظر انسان پنهان نمی ماند. نواحی سبز و سیر آب به شکل یک نوار باریک و تیره همواره درمعرض دید انسان قرار داشت و بخوبی از بیابان نخودی رنگ متمایز بود. در این ناحیه شهرهای کوچکی وجود داشت که با بازارها و مغازه های خود مرکز دادوستد بودند. پس از «ترشیز» که مرکزیت داشت شهرهای دیگری چون «بردسکن»، «شفیع آباد»، «خلیل آباد» و «کندر <sup>†</sup>» از شهرهای بزرگ و توسعه یافته محسوب می شوند. «کندر» که در قرون وسطا مثل «ترشیز» غنی و ثروتمند بود، امروزه از «ترشیز» عقب مانده بود. «ترشیز» فعلی که در قدیم «طرثیث<sup>ه</sup>» خوانده می شده، مسجدی داشت که بنا به اظهار جغرافی نویسان عرب از نظر عظمت با مسجد «دمشق» برابری میکرده است.

دهکدهٔ کوچک «کشمار<sup>ع</sup>» که درپای کوهی نزدیک «شفیع آباد» قرار داشت، دارای یک برج قدیمی «منار»، (تصویر۱۳) به ارتفاع ۱۸متر بود که از نظر هنر معماری نظیر آن بندرت دیده می شود. از سازندهٔ برج اطلاعی در دست نیست. بدنهٔ منار معماری یک پارچه ای داشت و تا قسمت پایه ۱۲ ترکش با آجر پوشش شده بود. گنبد مخروطی شکل آن نیز از آجر بود. بدنهٔ برج از یک سری ستون و نیم ستون در کنار هم شکل میگرفت. درحد واصل ستونها و گنبد تزییناتی به چشم می خورد. فرورفتگیهای بدنهٔ برج قابهای لوزی شکلی را تشکیل می داد که در وسط آنها نقش یک صلیب دیده می شد. درون فرورفتگیها را با کاشیهای آبی رنگ کاشیکاری کرده بودند که فقط بخشی از آن باقی مانده بود. قسمی از سقف فروریخته بود، ولی شکل قدیمی آن بخوبی تمیز داده می شد. سقف مخروطی شکل و دارای شیارهایی ناودانی بود که لایهٔ لعابدار آنها از بین رفته بود.

ورود به داخل برج از سمت جنوب شرقی صورت میگرفت. در داخل برج با دو طبقه روبرو شدیم که هرطبقه دارای حجره هایی بود. حجره ها با درهای باریکی بهم راه می یافتند و در هرطبقه هفت حجره وجود داشت که گوشواره های مقرنس کاری شده ای داشتند. انسان از طریق یک پلکان باریک مار پیچ و عمودی به حجره های طبقهٔ دوم راه می یافت. پوشش داخلی گنبد دوپوسته، سقفی هشت ترک از آجر داشت و حدود ۲متر از پوشش بیرونی پایین تر قرار گرفته بود. در کمربند گنبد هشت پنجره و دربدنهٔ آن یک سوراخ مدوّر بزرگ تعبیه شده بود که به بام برج راه می یافت.

دهکدهٔ فقیر «کشمار» که سقف گنبدی شکل کلبه هایش در اثر باران در حال ویرانی بود، در مقابل عظمت این خلقت زیبا که در واقع برج یک مقبره را تشکیل می داد و از موجودیّت آن قرنها می گذشت، بسیار ناچیز و حقیر به نظر می رسید. بجزیک دسته کبوتر که در محوطهٔ خنک زیرگنبد آشیانه داشت، کسی به این بنای تیره رنگ وارد نمی شد.

«پی. ام. سایکس »۲۵ سال پیش از منار «کشمار» دیدار کرده بود. «ای. دیتز^» تصویری از بنای برج عرضه داشته است و در مقایسه آن را با برج «رادکان» نزدیک قوچان از یک نوع می داند. منار «کشمار» بکلی فاقد کتیبه بود و «دیتز» معتقد است که برج هرگز کتیبه ای نداشته است تا شخص سازندهٔ برج را در زمان حیات یا پس از مرگ معرفی کند. تاریخ بنای برج به نیمهٔ دوم قرن ۱۳ نسبت داده می شد.

وقتی روز بیست و یکم ژوئن به «کشمار» رفتیم و انبوه درختان عظیم و بلند دهکده را دیدیم به یاد سرو معروفی افتادیم که طبق روایات به دست زردشت در این ناحیه کاشته شده بود. درخت همواره بلندتر شده و رشدی خارج از حدطبیعی پیدا میکرد. زمانی که در سال ۸٦۱ میلادی بدستور خلیفه «متوکل» درخت را قطع کردند تا آن را از خاک ایران برای استفاده در ساختمان قصری در «سامرا» بیرون ببرند، حدود ۱٤۵۰ سال سن داشت.

ما از نوزدهم تا بیست و چـهارم ژ وئن در «کدوغان<sup>۰</sup>»، بین «بردسکن» و «شفیع آباد» اتراق کردیم. این آخرین روزهای استراحت قبل از رسیدن به «مشهد» بود.

در اینجا ما از شترهای ترکستانی خود جدا شدیم. ما همگی آنها را به انضمام شتری که پایش زخم شدهبود و با موفقیت تا این جا آوردهبودیم ترک گفتیم. زیرا آنها سریعاً به استراحت و تیمار نیاز داشتند و توان راهپیمایی تا «نیشابور» و «مشهد» در آنان دیده نمی شد.

در ایران از شتر برای تـمام سـال کار نمیکشنـد. شترهـا در مواقع به خصوص و تـقریباً درهمه جا، درطول ماههای خنک سال آن هم درشب مورد استفاده قرار میگرفتند. معدودی از ایـن حـیوانات که در ماهـهـای گـرم برای باربری به کـار گـرفته می شدند، اغـلـب متعلق به انارکیهای پـرورش دهندهٔ شتر بـودند که حیوانـات خود را در زمستان استراحت می دادند و در تابستان برای خدمت دراختیار کاروانها می گذاشتند.

شترهای ماقبل از این که به ما فروخته شوند، تمام زمستان را کار کرده بودند. مع ذالک آنها بدون این که استراحتی داشته باشند تما این موقع که اوایل تابستان بود ما را تا این جا همراهی کرده بودند. بیشتر اوقات دریک روز دوبار آنها را بار زده بودیم. حیوانات لاغر و خسته به نظر می رسیدند و چون در «بردسکن» شترهای وزین ترکستانی بسیار با ارزش بودند از فرصت استفاده کرده و آنها را با شترهای سبک وزن مرکز ایران که نژاد کویری و عادت به آب کم داشتند و از هرجهت برای جنوب ایران مناسب بودند، عوض کردیم.

روز بیست وسوم ژوئن برای آخرین بار آنها را دیدیم. از دست این حیوانات سرکش که همواره می خواستند با هم باشند و هرگز به تنهایی راهی را در پیش نمی گرفتند، بیشتر اوقات عصبانی شده بودیم. در موقع عبور از یک گذار باید ساعتها حوصله به خرج می دادیم. اما همه چیز تمام شده بود و ما جز خاطرهٔ خوش چیزی از این حیوانات نداشتیم. آنها به هرحال با وجود سرما و گرما، گرسنگی و تشنگی و با بار زیاد ما را از اراضی سخت و ناهموار، از کوه وکمر، از شن داغ و باتلاق نمک بیکران عبورداده و وفادارانه به ما خدمت کرده بودند. ما آنها را که خسته بودند، مجبور به شتاب کرده و به آنان اجازه بوییدن بوته های گیاهی را که تنها آرزویشان بود، نداده بودیم.

ما حاضر بودیم برای آنها همه کار بکنیم، آنها را به چراگاههای خوب ببریم، نوالهٔ جو و پنبه دانه بدهیم و به بهترین وجه آنان را تیمار کنیم، ولی دیگر برای این کار دیر شده بود و همان طور که «حسین آقا» با خنده اشاره کرده بود، بهترین کار سپردن آنان به دست کسانی بود که می توانستند بیشتر از ما مراقب آنها باشند.

قبل از طلوع خورشید شترهایی که درخدمت ما بودند، آرام و با احتیاط مثل همیشه، به هـمراه گلـهٔ بـزرگی کـه مـا شترهـای مناسب خـود را از آن انتخـاب کرده بودیـم، بـه حرکت درآمدند.

آنها به پشت سرخود نگاه نکردند، ولی نگاه تشکرآمیز ما به دنبال آنها بود. ما با شترهای تازهٔ خود که هنوز نمی دانستند چه راههای دشواری را در پیش دارند و تا چه حد کم به آنها رسیدگی خواهد شد، تنها ماندیم. اولیـن کـار آنـهـا عبـور از کـوهستـان و رسانـدن مـا بـه «نـیشابـور» بـود. مـا از طـریق «باج ورد ۱۰» راه را درپیش گرفتـه بودیـم. این راه درغرب راهی قرار داشـت که ار وپـاییان از طریق «سیر۱۱» و «خور»، در گذشته از آن عبور کرده بودند.

بیابان که از طرف «بردسکن» شیب ملایم سربالایی به سمت شمال داشت، تقریباً به صورت غیرمترقبه ای پایان گرفت. از آبادی «کبودان» انسان وارد منطقه ای کوهستانی می شد.

زمانی که ما در آخرین هفته های ماه ژوئن به آبادی رسیدیم، درختان مملو از زرد آلوی باغهای پردرخت دوسوی راه اصلی که از میان بستر رودخانهٔ «باج ورد» ادامه می یافت، چشم ما را خیره کرده بود. مردم با میل سبد بزرگی پر از زرد آلو را که بیشتر از ۱۲ کیلو وزن داشت به قیمت یک «قران» می فروختند. در این فصل از سال زرد آلو در آن جا تقریباً بی ارزش بود. سایر تولیدات این ناحیه حتی برای شرایط ایران نیز از نظر ارزانی شهرت داشت. در «کبودان» در مواقعی که خشکسالی نبود قیمت ٤٠ تخم مرغ، ٦ کیلو آرد گندم، ۳لیتر شیر، ۳ کیلو گوشت کاو، ۲٫۱ کیلو گوشت بز، یک قران ارزش داشت. درختان گردو گندم تقریباً تمام شده بود و مردم مشغول کوبیدن خرمن به وسیلهٔ خرمن کوبی بودند که با دوگاومیش کشیده می شد.

راه کوبیده شده ای که از «کبودان» درجهت تقریباً شمالی-جنوبی از کوهستان میگذشت منظره ای بی نهایت زیبا داشت. بدنهٔ شکیل کوهها از برشهای «سنگ آهک»، «بازالت» و «ملافیر»، از زیر آوار فروریختهٔ خود سربرکشیده بودند و دامنهٔ آنها با شیب تقریباً عمودی به دره های وسیع و سبزه زارهای موّاج منتهی میگردید. دردل آنها آبادیهایی وجود داشت که تقریبا فقط از باغها و مزارع تشکیل می شدند.

سفرکنندگان قبل از گذشتن از گردنه ای که درپیچ وخمهای زیاد تا ارتضاع ۱۹۸۲ متر بالا می رفت در «باج ورد» در ارتفاع ۱۸۰۸متری زیر دوچنار کهنسال، کنار آب تازه و زلال کوهستان اتراق میکردند. انسان از زیر درختان دید وسیعی برمنظرهٔ گسترده اطراف داشت. حتی در گرمترین ساعات روز نسیم خنکی برشاخ و برگ درختان می وزید. صدای کبوترها بـه گوش مـی خورد و دستـه ای شاهین برفـراز صخره های برهـنهٔ کوه «باج ورد» دور می زدند.

بر همهجا صلح و صفا حکمفرما بود و انسان متوجه نمی شد که در سالهای نه چندان دور این منطقه به خاطر اشرار و راهزنانش شهرت داشته است. فقط بقایای یک قلعهٔ مخروبه که شبیه مخفی گاه راهزنان بربالای یک بلندی با دیوارهای عمودی قرار داشت، یادآور گذشتهٔ پرجنگ و جدال بود.

در سرراه «بردسکن» به شمال، بین اراضی کوهستانی و زمینهای هموار، مثل دور و حوالی «دورونه»، شرایط آب و هوایی هرقسمت متفاوت بود. اختلاف درجهٔ حرارت هوا بیشتر از هرچیز قابل اهمیت بود. یادداشتهای روزانهٔ هواشناسی ما در آخرین روزها در جلگهٔ «ترشیز» هوا را در «کدوغان»، هنگام ظهر ٤١ درجهٔ سانتی گراد و حداقل را در شب ۱۸ درجهٔ سانتی گراد ثبت کرده بود. دو روز بعد در «چنار<sup>۲۲</sup>» میان کوهستان با سنجش مشابه، دمای هوا هنگام ظهر به ۲۸ درجهٔ سانتی گراد و حداقل آن درشب به ۱۰ درجهٔ

در دامنهٔ شمالی رشته کوههای «سرخ کوه»، صحرانشینان در رفت و آمدبودند. انسان از وضع ظاهری چهرهٔ «سامی» آنها به نژادعربی آنان پی می برد. آنها از طوایف «طاهری» و «عبدالسرخ<sup>۱۳</sup>» بودند که در زمستان به حوالی کویر «بجستان» کوچ میکردند. مردم ساکن کوهستان به آنان اجازهٔ بر پاکردن چادر و استفاده از چراگاهها را، خصوصاً در مواقعی که نزولات جوی زمستان ناچیز بود، نمی دادند، زیرا چراگاهها را برای بزهای خود نیاز داشتند.

«چنار» با باغهای وسیعش درآن سوی گردنه، آخرین آبادی سرراه کاروانرو به «نیشابور» بود. این باغها در مرز اراضی کوهستانی «لوت بزرگ» که خصوصیات کویری ملایم تری دارد، موجب خرسندی سفر کنندگان می شدند.

دهکدهٔ «چنار» با کلبه های گلی خود که بیغوله های اسفناکی برای دودکردن تریاک بود، منظرهای رقت آور داشت. عمل کرد ساکنان آن از نظر بیننده، نفرت انگیز بود. بی تفاوتی و خشونت خصلت آنها بود. موقع ورود ما درقطعه زمین «شبدر» کاشته ای نزدیک .به سوی مشهد/۲۱۹

آبادی، شاهد یک سرگرمی مرسوم شدیم که نشان دهندهٔ هرگونه بی احساسی در مغولان آسیایی است. گروهی باخنده و هلهله پاهای دوموش صحرائی را قطع کرده و حیوانات بدبخت را برای مبارزه با یک دیگر درون یک گودی گذاشته بودند.

نزدیک «قلعه میدان» اراضی هموارتر شد و فقط برجستگیهای بی اهمیتی از سطح صاف آن بیرون زده بود. آبادی کوچک «قلعه میدان» در شمال «سرخ کوه» در ارتفاع ۱۳۵۸ متری قرار داشت. «کال سنگرد» که در لایه های ماسه ای و قلوه سنگی بستر عمیقی به وجود آورده بود به پهنهٔ گودی منتهی می شد. این پهنه که کال «سبزوار» از میان آن میگذشت، از غرب به چاله «مزینان» می پیوست.

در لبهٔ جنوبی این پهنه بازهم با تپه ماسه ها روبرو شدیم. دانه های ماسه بسیار ریز بودند و پوشش گیاهی با کمی تفاوت از نظر محدودیت تیره ها، به منطقهٔ «خوار» و «توران» شباهت داشت. پوشش گیاهی در اواخر ماه ژوئن لطمهٔ زیادی دیده بود و انسان احساس میکرد که کمی بعد پس از چند هفتهٔ خشک و گرم، چه وضع تأسف آوری پیدا خواهد کرد. انبوه زیبا و بلند آنقوزه که در این منطقه «کوما» خوانده می شد و از نظر سطح رویش محدودهٔ کمی را اشغال میکرد بازهم گیاه حاکم در این جا بود. زمان شکفتگی آنها سپری شده بود. برگهای پژمرده شدهٔ آنها را باد در بادپناه ناهمواریهای زمین در تلّی تزرگ رویهم انباشته و فضا از بوی تند صمغ اشباع شده بود. دنیای وحش به دنیای جانوران در شنزارهای چالهٔ «مزینان» شباهت داشت. چند لاکپشت و سوسک به عنوان نمونه جلب نظر میکردند.

در خروجی درهای که کال «سنگرد» از میان آن میگذشت، آبادی «سنگرد» قرار داشت. کاروانها از این آبادی می هراسیدند، زیرا ساکنان آن تفنگ داشتند و بیشتر اوقات درشب به سفرکنندگان حمله میکردند. در این مسیر غالباً کسی زیاد توقف نمیکرد و آوردن کمک از «سبزوار» که تا آنجا سه روز راه بود، کار بی فایده ای به نظر می رسید.

در «چاه عرّب کوزه<sup>۱</sup>۴»، آبادی بعدی، صحرانشینان بلوچ از طایفهٔ «کلاه دراز» اقامت داشتند. آنها تابستان در چاه «عرب کوزه» در کلبه های گلی زندگی میکردند و در زمستان سیاه چادرهای خود را بـرای نـگهداری از گـله های بـز بـر پا می داشـتند. این گـروه تقریباً

<sup>14.</sup> Čah Arab Kuseh

• ۲۲/عبورازصحاری ایران ـ

یک جانشین شدهبود و فقط در مواقع خشکسالی بـه کوهـهای «محراب» می رفـت. قنات کوچکی کـه آب آبـادی را تأمین میکرد به وسیلهٔ یـک مالـک نیشابـوری زده شدهبـود که عوارض سالانهٔ آن را به صورت پشم، لبنیات و کمی پول نقد دریافت می داشتِ.

آبادیهایی که در طول راه «نیشابور» مابین «سرخ کوه» و کوه «نیشابور» قرار داشتند اکثر متعلق به ادارهٔ موقوفات حرم «امام رضا(ع)» در «مشهـد» بود که املاک وسیعی را در محدودهٔ دور و نزدیک شهر دراختیار داشت.

پهنهٔ گسترده اراضی رسی و کم نمک مرکز چاله از بین دهکده های «پاباز»<sup>۱</sup> و «حین آباد» آغاز میگردید. این اراضی در زمستان گل و شل می شد و برای رفت و آمد موانع بزرگی ایجاد میکرد. «شورگز» از جمله رستنیهای آن بود. ما مقداری اشنیان و بوته های انبوه کوتاه «دانه شور» و «شکرشور» که همگی برگهای گوشتی و بافتی پرآب داشتند، یافتیم.

درجنوب کال «سبزوار» یک نوار عریض به طول چند کیلومتر پوشیده از ماسه روان بود. تپهماسه های روانی به صورت منفرد در سطح پدیدار بودند که از شرق به غرب پیشروی داشتند. محل عبور از رودخانه دراین جا ۳۶۷ متر بلندتر از نقطه ای بود که ما در فاصلهٔ ۲۸۰ کیلومتری برای اولین بار از یک گُدار عرض رودخانه را طی کرده بودیم. بستر کال «سبزوار» در جنوب «نیشابور» در عمق سه متری از سطح زمین قرار داشت. کناره های دوسوی آن شیب تقریباً عمودی داشت. مقدارآب آن درر وزاول ژوئیه بسیار کم بود. پلی که زمانی روی رودخانه قرار داشت، ویران شده بود.

سرانجام چالهٔ وسیع و آفتابی را پشت سرگذاشتیم. «بادخراسان»، یعنی باد شرق با قدرت و پیایداری وزیدن گرفته و در روزهای ۲۹ و ۳۰ ژوئن و نیمی از روز اول ژوئیه، همه چیز را درخاک و شن فرو برده بود. شب و روز بی وقفه طغیان و سرکشی کرده و چشمان همهٔ ما را زخم نموده بود. ما همگی از توان افتاده بودیم، ولی «مشهد» نزدیک بود و دوران استراحت را در پیش داشتیم.

یک هفته پس از پشت سر گذاشتن جلگهٔ «ترشیز»، «نیشابور» در پای کوه «محراب» با ارتـفـاع بیش از ۳۰۰متـر، دربـرابر ما قـرار داشت. «نیشـابـور» که در اوایل دورهٔ اسـلامی «اَبَرشهر<sup>۱</sup>۶» نامیده می شد، زمانی پایتخت «خراسان» بود. «نیشابور» نقش مهمی درتاریخ و ادبیات سرزمین داشته و زادگاه و مدفن شاعر معروف «عمرخیام» است. «نیشابور» بیش از هرشهر دیگری ویران و دوباره سازی شده است. «پی.ام سایکس» در سال ۱۹۰۹ در «ششمین سفر» خود، «نیشابور» قدیم را یافته و توصیف کرده است.

شهر امروزی جاذبهٔ زیادی نداشت و خاک آلود و کثیف درمیان محدودهٔ حاصل خیز و پرثمری قرار گرفته بود. انسان ساربانهای ترکمن را می دید که در این اواخر دسته دسته با خانواده از سرزمین «بلشویکی» خود به ایران گریخته و توسط حکومت ایران اسکان یافته بودند.

ما به همراه «نصرالله» از «نیشابور»، محل اتراق شمارهٔ ۹۲، زودتر از دیگران با وسیلهٔ نقلیه عازم «مشهد» شدیم. از زمانی که در ایران رفت وآمد با وسیلهٔ نقلیه پا گرفته بود، درطول جاده های اتومبیل رو گروهی اوباش شامل کمک راننده، ولگردان و گدایان که تشکیل حرفهٔ مشترکی را می دادند، گردهم آمده بودند. سفرکننده باید می توانست از عهدهٔ آنها برآید. سفر با اتومبیلهای کرایه در ایران، بخصوص وقتی که نقصی روی می داد، بسیارنامطلوب بود. با وجود این که مسافت بین «نیشابور» و «مشهد» حتی ۱۰۰ کیلومتر هم نمی شد، با زحمت و تلاش زیاد سرانجام درهمان روز به مقصد رسیدیم.

مهمانخانه ها، رادیوها و خیلی چیزهای ظاهری دیگر که شرق کهن برای محو اصالت جذّاب خود در تلاش گرفتن از تـمـدن اروپایی ـ آمریکایی بـود، برای «نصرالله» این فرزند کویر که واحهٔ دورافتادهٔ «خور» از دنیا، بزرگترین محل محسوب میگشت، دنیایی تازه بود. او بهتزده و بی حال حتی شعرهایش را که همواره در موقع سرحال بودن یا هر حالت دیگری می خواند، فراموش کرده بود.

کاروان سه روز پس از ما به «مشهد» رسید. از زمانی که کاروان تهران را ترک کرده بود، بیشتر از چهارماه میگذشت. از افراد و حیواناتی که در آن زمان با ما سفر را آغاز کرده بودند، هیچ یک همراه ما نبودند. در کویر بی جان منظرهٔ شهر بزرگ زیارتی شیعیان ایران با باغهای متعدد و احاطه شده درمیان کوههای کبود شگفت انگیز بود. گنبد طلائی مرقد «امام رضا(ع)» درخشانتر از گنبد طلائی خواهرش «حضرت معصومه(ع)» در «قم» بود. «امام رضا(ع)» امام هشتم شیعیان که درسال ۸۱۸ میلادی در «سناآباد»، کمی دورتر از محل امروزی «مشهد» بطور ناگهانی درگذشته، مدفنش امروزه یکی از کانونهای مذهبی

۲۲۲/عبوراز صحاری ایران ـ

در این سرزمین است.

بناهای با شکوه و گنبدهای کاشیکاری شده با جلای حیرت انگیز و دیوارهای کاشیکاری و منارهای پوشیده از طلا درمیان شهر که برای غیرمسلمانان غیرقابل ورود و دور از دسترس قرار داشتند، بـه هـمان زیبایی افسانـه های کهن مشرق زمین بـودند. آنها تشکیل مجموعه ای از بناهای مذهبی و صحن های مجلل را می دادند که از نظر تـزیینات پرشکوه و خزاین بی قیاس، تمام اماکن متبرکهٔ اسلامی را تحت الشعاع قرار داده بودند.

این شهر با جلای زیبای کاشیهای لعابدار خود تأثیر عجیبی روی فرزندان خشن صحرا و کشاورزان می گذاشت. آنها غالباً دیار خود را که دهکده های گلی خاک گرفته ای بود، ترک میکردند تا با پشت سرگذاشتن بیش از هزاران کیلومتر به زیارت مرقد مطهر حضرت «امام رضا(ع)»، یعنی مکهٔ ایرانیان نایل شوند.

متفکرانه ضریح او را می بوسند و «خلیفه هارون الرشید» را که در کنار بارگاه «امام رضا(ع)» دفن شده، ولی اثری از قبرش دیده نمی شود، لعنت میکنند. زایران به معجزه هایی که در حرم «امام رضا(ع)» رخ می دهد، حرمت می گذارند. تردیدی نیست که این جا خانهٔ خداست. حتی حیوانات هم از این موضوع با خبر هستند. زایران با تعجب شاهد هستند که کبوتران برای ملوّث نشدن این محل پرهای درحال ریختن خود را به منقار گرفته و از آن محل دور میکنند.

قسمت «بست» آسیای واقعی بود. دراین جا انبوهی از بیماران نالان، معلولین و گدایان با رفتاری جنون آمیز درهم می لولیدند. دنیایی رنگارنگ در شبستانها، صحنهای حرم، مسجدها و مدرسه ها و بازارهای اطراف حرم موج می زد. قلمرو امام هشتم از صدها سال پیش مثل دنیای مجزا شده ای، بدون دغدغهٔ خاطر از همه نوآوریها و نوسازیهایی که در اطراف شهر جریان داشت، زندگی را به همان شکل گذشته ادامه می داد.

در اطراف شهر تحت نظارت «محمودخان جم»، حکمران «خراسان»، محله هایی را خراب کرده و شبکه ای از خیابانهای عریض و مستقیم احداث میکردند که در دو سوی آنها خانه ها و مغازه هایی دردست ساختمان بود. در «مشهد» جدید نیز مثل «تهران» همه چیز حالت شرقی خود را از دست داده و بی ارزش ترین مظاهر تمدن ما که امروزه دنیا را فرا گرفته، جای خود را باز کرده بود. مردم ساده و پاکدل دهات در این جا با آداب سست همکیشان خود در این شهر مقدس آشنا می شدند و شاهد دروغگویی و تزویر آنان در پیاله فروشیهایی بودند که مانند قارچ اطراف حرم سبز شدهبود.

درژوئیهٔ ۱۹۳۳ وقتی ما به شهر رسیدیم، وضع دادوستد بدبود. ماه محرم، زمان زیارت سپری شدهبود. از طرف دیگر کمی پیش نیز قرار داد تجارتی با «روسیه» فسخ شده و هرگونه مبادلهٔ کالا متوقف گردیده بـود. همه جا پر از فراریان از خاک شوروی بود که ایران را به یک تعهد جدی تهدید میکرد.

ماشش هفته در پایتخت «خراسان» ماندیم. باز هم فرصتی بود تا از کشورمان نامه ها و گزارشهایی دریافت کنیم. مجامع کوچک اروپایی و آمریکایی مقیم «مشهد»، مثل کنسولگری انگلیس و مدیران انگلیسی «بانکملی» و میسیون مذهبی آمریکایی ما را با صمیمیت پذیرا شدند. ما توانستیم آقا و خانم «جی. استراتیل<sup>۱۷</sup> زاور» را که تازه از سفر دشوار تحقیقاتی خود با وسیلهٔ نقلیه در خاک ایران بازگشته بودند، ملاقات کنیم.

ما در یکی از خانه های خالی «میرزاناصر» که از سرشناسان شهرو از مقامات ادارهٔ موقوفات «امام رضا(ع)» بود، اقامت داشتیم و درسایهٔ درختان باغ وسیع و پر از گلهای «آهاری»، «کوکب» و «بگونیای» آن که از گرمای خفه کننده میکاست، ساعات آرامی را سپری کردیم.

ت ابستان فوق العاده گرمی بود و «مشهد» که به خاطر آب و هوای فرح بخشش شهرت داشت در ماه ژوئیه میانگین دمای هوایش در روز ۳۰درجهٔ سانتی گراد و حداقل آن در شب ۲۰ درجه و یا کمی بیشتر بود. درصد رطوبت هوا برای مناطق کویری ایران در این نقطه با میانگین نسبی ٤٤ درصد، بالا بود.

با آغاز ماه اوت از شدت گرما کاسته شد و ما توانستیم به ادامهٔ سفر فکر کنیم. شترهای ما که تعدادی از آنها دچار بیماری موقتی شده بودند با دونفر از افراد تمام مدت را در چراگاههای «جیم آباد» به سر برده و بخوبی تیمار شده بودند. به هریک از آنها برای به دست آوردن نیروی کافی جهت سفری که در پیش بود روزی ۳ کیلو آرد جو داده شده بود.

روز دوازدهم اوت کاروان به «فریمان» فرستاده شد تا ما بعداً به آن ملحق شویم. «فریمان» از فاصلهٔ ۷۵ کیلومتری جنوب شرقی «مشهد» در کنار جاده ای که به «هرات» در «افغانستان» منتهی می شد قرار داشت.

۲۲۲/عبورازصحاري ايران

ابتدا باید منطقهٔ مرزی «ایران» ـ «افغانستان» را که بخش پرت افتاده ای از «کوهستان» بود، می یافتیم. «کوهستان» که به یک منطقهٔ نسبةً خنک کوهستانی اطلاق می شد، از «نیشابور» تا «زابلستان» گستردگی داشت و کویرهای همواری از غرب و شرق آن را در بر می گرفت. در شرق آن کویر «لوت» که نواری خشک در ناحیهٔ مرزی ایران است، قرار داشت. در غرب، پهنهٔ گسترده ای واقع شده بود که از نظر جغرافیایی به دشت «سیستان» تعلق داشت و به خاطر شرایط بدش، مرز مؤثری در برابر «افغانستان»

«کوهستان» منطقه ای است کهن که زمانی در دورهٔ «سلجوقیان» پناهگاه پیروان «زرتشت» بوده و هنوز هم برای پیروان فرقه های مذهبی مختلف مثل سنیها، اسماعیلیها و بابیها جایگاه امنی به شمار می رفت.

در منطقه ای که برای سفر انتخاب کرده بودیم دو گروه راهزن، یک گروه افغانی به سرگردگی «سلطان محمد» و یک گروه ایرانی به سرگردگی «کدخدا غلامحسین»، فعال بودند.

سرکرده های این دو گروه با حکومت ایران درگیری داشتند و تمام هم خود را به کار برده بودند تا مشکلاتی برای حکومت فراهم آورند. درکنار تجار ساده به مأموران دولتی نیز حمله کرده و تنی چند را کشته بودند. کوشش برای حمله و دستگیری این دو گروه که بخوبی مسلح بودند به جایی نمی رسید، زیرا آنها به کوهستانهای دشوار و یا خاک «افغانستان» میگریختند.

برای «حسین آقا» داستانهای مربوط به این راهزنان قابل تحمّل نبود و پس از این که ناموفق کوشید ما را از مسیر طرح ریزی شده منصرف کند، آرام شد و در لاک خود فرو رفت و سرانجام تقاضا کرد به او اجازه دهیم به زادگاهش باز گردد. ما زیاد هم از رفتن او ناراضی نبودیم، زیرا باعث ترس همراهان می شد و حتی ممکن بود کار را دشوارتر کند. به جای «حسین آقا» یک نفر مشهدی به خدمت گرفته شد.

بدین صورت آخرین شب در «مشهد» فرا رسید. ما یکبار دیگردر خیابانهای شهر پرسه زدیم و تا نزدیک سحرگنبدها و مناره ها را تـمـاشا کردیم. با وجود این که دوران خوشی داشتیم، ولی برای رفتن مجدد به کویر، شتاب زدهبودیم.

روز شانزدهم اوت شهـر مقدس مشهد را ٍتـرک کرديم. همه نـگرانيهای کوچکی را که

برای حفظ و نگهداری نتایج به دست آورده و مجموعهٔ جمع آوری شده داشتیم، رها کردیم. بسته بندی بـزرگ بار با وسیلهٔ نقلیه از طـریق «بیرجنـد» به «زاهدان» فرستـاده شده بود و تا وقتی که خودمان قادر به تحویل گرفتن آن نبودیم، در آنجا می ماند. ما مجدداً برای زندگی صحرانشینی تغییر وضع دادیم و با تجهیزات صحرایی سبک و تجربه شده به راه افتادیم.

فصل هجدهم

## در اراضی مرزی ایران - افغانستان

با عبور از خیابانهای پر پیچ وخم، شهر شلوغ «مشهد» را پشت سرگذاشتیم و پس از گذشتن از کنار آخریـن کلبه های مخروبهٔ گلی که بچه های زاغ و بور روسی، گروه گروه در جلوی آنها در حال بازی بودند، راه را در «جادهٔ هرات» ادامه دادیم.

زمین، سوخته و یکنواخت تا دوردستها بسط می یافت. خورشید بی رحمانه هرگونه سبزه و گیاهی را از بین برده بود. خاک همه جا را فرا گرفته و جاده را طوری پوشانده بود که پا تا مچ در آن فرو می رفت. روی بوته های خشک شده را خاک پوشانده بود. کف دره ها و دامنهٔ آنها رنگی خاکستری و زرد داشت. هرکجا که انسان یا حیوان پا می گذاشت، ابری از خاک به پا می خاست. درهٔ همواری که راه از میان آن عبور میکرد، ساکت و تهی بود. حرارت فلج کنندهٔ خورشید روی زمین سنگینی میکرد. گاه بامهای گنبدی شکل کلبه های یک آبادی که مانند مناظر اطراف خود رنگ پریده و تسلی ناپذیر بودند، پدیدار می شدند. یکی از دهکده ها به نام «حسین آباد قلعه سرخ» که کلبه های آن از خاک آهن دار تپهٔ مجاور بنا شده بود، رنگ قرمز روشنی داشت.

کاروانسالار ما هیجان زده و عصبی درشهر کوچک «فریمان» که هزارودویست نفر جمعیت داشت و از سال گذشته به خاک ایران پیوسته بود، انتظار میکشید. او از هرسو اخبار تازه ای در مورد قتل و غارتهای راهزنان شنیده بود. همراهان وی از ادامهٔ راه خودداری میکردند و هیچ کس حاضر نبود از گردنهٔ «قلعه منار» که قصد عبور از آن را داشتیم، گذر کند. مقامات همه چیز را مسکوت گذاشته بودند و ما برای پرس وجو متوسل به ساکنان بسیار محتاط «فریمان» شدیم. از این طریق دریافتیم که کوششهای ضعیف مأمورین دولتی برای \_دراراضی مرزی ایران\_افغانستان/۲۲۷

تعقیب راهزنان به خاطر بزدلی افراد بی نتیجه بوده است. گردنه ای که قصد گذشتن از آن را داشتیم بی تردید به وسیلهٔ راهزنان بسته بود و عبور از آن بدون محافظین مسلح عاقلانه به نظر نمی رسید. چون فراهم آوردن یک نیروی مسلح مقدور نبود و در پاسگاه نظامی «فریمان» کسی حضور نداشت، تصمیم گرفتیم راه را از طریق «تربت شیخ جام» در شرق گردنهٔ «منار» ادامه دهیم.

خدمهٔ ما بازهم با اکراه ما را همراهی میکردند و جوّحاکم برکاروان درطول راه گرفته و مشوّش بود. «محمد عظیم» فردی از طایفه کلاه درازها که بین «بردسکن» و «نیشابور» با آنها روبرو شدهبودیم، به عنوان راهنما پذیرفته شدهبود. یک سگ گله به نام «چمبر» را نیز همراه خود برداشتیم تا کاروان را از نزدیک شدن افراد بیگانه به محل اتراق در شب، آگاه کند.

روزهفدهم اوت هوا هنوز روشن نشدهبود که به سوی جنوب شرقی حرکت کردیم. «فریمان» خواب آلود در تاریکی عمیقی قرار داشت و فقط نور ضعیف یک شمع محل خالی نگهبانان پاسگاه را روشن میکرد.

بازدن سپیدهٔ صبح ابـر غلیظی از گردوغبار کـه سطح زمین را فراگرفتـه بود، آشکار شد، زیرا از کوه «دال<sup>۱</sup>» که بیش از ۲۰۰۰متر ارتفاع داشت فقط قلهٔ آن از میان این ابر بیرون زده بود که در آسمان روشن سمت شرق خودنمایی میکرد.

بیابان بازهم در رنگهای کویری، به صورتی خشک و تهی در برابر ما گسترده شدهبود. این بیابان تا ریزش بـاران در زمسـتان بعـد همیـن طور حشک و تهـی باقی مـی ماند. در ماه مارس، وقتی از «ورامین» حرکت میکردیم، بیابان همین شکل را داشت.

بوته های اسپندی که در طول راه قرار داشت شکافته و تخم آنها پراکنده شده بود. بوته های خارشتر و افسنطین خشک شده و به ثمر نرسیده بودند.

سوراخهای موش زمین را در هم ریخته بود، ولی از خود آنها اثری نبود. در این جا حتی از کاکلی که در آسیای مرکزی از موجودات وفادار به بیابانهای بسیار خشک است، اثری به چشم نمی خورد. عقربها و رطیلهای سیاه خطرناکی که ایرانیان آنرا «دولمک۲» می نامند، ساکنان اصلی به شمار می رفتند. روستاییان از این رطیل ها ترس زیادی داشتند و از مرگ

<sup>1.</sup> Kuh-e Dal 2. Dolmak

۲۲۸/عبورازصحاری ایران .

ناشی از نیش آنها داستانها تعریف میکردند.

ساعت هفت صبح باد خنکی از شرق شمال شرقی می وزید و دمای هوا ۲۰ درجهٔ سانتی گراد بود. هنگام ظهر دمای هوا از ۲۸ درجه تجاوز نکرد. تابستان در مناطق مرتفع «فریمان» به پایان رسیدهبود. نزدیک آبادی «کتهشمیشر» چادرها را بر پا کردیم.

روز بعد با پشت سرگذاشتن اراضی مسکون به «خیرآباد» رسیدیم (تصویر ۵۳). روستاهای زیادی سر راه قرار داشت. دامنهٔ کوه و حتی قسمتهای خیلی بالای آن که به شانه های کوه می پیوست، از شرق و غرب زیرکشت رفته بود.

در این نقطه از شرق ایران آبادیها علائم مشخصهٔ دیگری جدا از آبادیهای مرکز ایران داشتند. بام گنبدی شکل خانه های کوچک اکثر بادگیری درجهت وزش باد داشت. باغها و مزارع کوچکی میان این خانه ها قرار داشتند. قسمت اعظم سکنه را «بربری» ها تشکیل می دادند. مهاجرین افغانی طایفهٔ «هزاره» در ایران به این اسم خوانده می شدند. آنها مغولهایی با چشمان بادامی و ریش بلند در قسمت چانه بودند. در بعضی از دهکدهها انسان این احساس را داشت که در عمق آسیای مرکزی است.

در شرق «خیرآباد» منطقهٔ شیعیان ایران وارد محدودهٔ طوایف افغانی سنی مذهب می شد. ظاهر مردم خشن تر شده و رفتار آنان تغییر یافته بود. طرز تکلم صریح تر و جاه طلبی بیشتر شده بود.

با وجود این که جنگ و کشتار میان دو مذهب شیعه و سنی پایان یافته بود، ولی خصومت بویژه از طرف خاک ایران با افغانها که در موقع تعقیب با فرار به خاک خود مرز را پشت سرمیگذاشتند، هنوز هم وجود داشت. همراهان شیعه مذهب ما تصمیم گرفتند از این لحظه با استفاده از تقیه که در دین اسلام رواست، در صورت لزوم مذهب خود را انکار کنند. آنها در ساعات گذشته در بیشتر دهکده ها آمادگی خریدنداشتند و با انزجار و ترسی پنهانی با مردم طرف صحبت می شدند.

روز نوزدهم اوت راه به سوی خروجی چاله ادامه پیدا کرد. رودخانهٔ «حام» که بستر عمیقی درزمین حفر کرده بود در این نقطه به «هریرود» می ریخت. کوه «دال» درشمال باقی ماند و کوه «بیزگ"» با تمام عظمت خود در سمت جنوب پدیدار شد. آب دامنهٔ های . دراراضی مرزی ایران**. افغانستان /۲۹۲** 

آن را از بالا و پایین تـغییرشکـل داده و در آنها آبروها و دره هـای کوچکی به وجود آورده بود. راهزنانی که منطقه را ناامن کرده بودند، هـنگام عقب نشینی به این جا پناه مـی بردند. هنگام شب انسان در زیرقله آتش افروختهٔ بزرگی را در دونقطه می دید.

محل اتراق شمارهٔ نودوهفت بیرون از آبادی «لنگر»، نزدیک امامزادهٔ مخروبه «شاهزاده قاسم» انتخاب شد که دسته های زیبا و رنگارنگ مرغان زنبورخوار برگرد آن در پرواز بودند (تصویر ۵۴). زمین در نزدیک امامزاده پوشیده از خرده سفالهای قدیمی بود. «لنگر» بنابر روایات محلی دارای بنادری بوده است و به همین سبب ساکنان آن وقتی از رودخانه های خود حرف می زدند، واژهٔ «دریا» را به کار می بردند.

چهار روزپس ازپشت سرگذاشتن «فریمان» به «تربت جام» مرکز ناحیه رسیدیم. آخرین دهکده ها درپایان راه خالی از سکنه بود، زیرا ریزش تگرگ به همراه سیل کانالهای زیر زمینی آب را پرکرده و آبادی را تخریب نموده بود. تربت فقط از آب قناتها استفاده نمیکرد، بلکه از آب رودخانهٔ «جام» که از «لنگر» میگذشت نیز بهره می برد. آب رودخانه پس از سیراب کردن مزارع وسیع از شمال وارد شهر می شد.

«تربت» مدفن «شیخ احمد جامی» است. او عارفی شاعر و نویسنده بوده است. وی در سال ۱۰ ٤۸ میلادی در آبادی «نمک» از توابع «ترشیز» به دنیا آمده و طبق روایات ۳۰هزار نفر از طریق او به مذهب اسلام گرویده اند.

مقبرهٔ او (تصویر۱۵) با مسجد، مدرسهٔ علمیه، خانقاه، حجره ها و گنبدش تمام خصایص یک بنای مذهبی را از نظر معماری دارا بود. بنای مقبره از یک سوزیارتگاه و از سوی دیگر کانون عارفان و صوفیان ایران محسوب میگردد. بطوری که از گزارش «اِی ۔ دیتز<sup>†</sup>»، تحت عنوان «بناهای یادبود خراسان» دریافتیم، از این اماکن متعدد اهل تصوف، شمار زیادی باقی نمانده است.

ایوان عظیم با سردر کاشیکاری شده مرتفع، به دورهٔ «شاه عباس صفوی» (۱۶۲۹-۱۵۸۷ میلادی) و مسجد بزرگ درپشت گنبد مقبره، به نیمهٔ دوم قرن سیزدهم مربوط می شود، درحالی که قدمت خانقاه به دورهٔ حیات «شیخ» باز میگردد. کاشیکاری های زیبا در بیشتر قسمتها از بین رفته و ملات خاکستری رنگ زیر آن

• ۲۳/عبورازصحاري ايران ـ

پدیدار شده بود. زیبایی و جلال به آرامی و بدون وقفه ناپدید می شد. «تربت شیخ جـام» از سوی دیگر زادگاه «عبدالرحمان جامی» شاعر نامی ایران است که در سن ۹۱ سالگی، در سال ۱۶۸۷ میلادی وفات یافت.

بنا به گزارش «گای لسترنج<sup>4</sup>» «تربت شیخ جام» درقرن دهم میلادی «بوزجان<sup>ع</sup>» نام داشته است. امروزه این نام بـه محل کوچکی اطلاق مـی شود که ۱٦ کیلومتری جنوب شرقی «تربت» قرار دارد. «شیخ ابوذر» در این محل مدفون است.

«تربت» شهری بود با بازار بزرگ که جمعیت آن بالغ بر ۴۰۰۶ نفر می شد. قسمت اعظم جمعیت آن را سنیهای افغانی از دو طایفهٔ «تیموری» و «هزاره» تشکیل می دادند که زمانی از شرق مهاجرت کردهاند. «تربت» از سطح دریا ۲۰۰٦متر ارتفاع داشت و هوای آن از آبادیهای دست بالای رودخانهٔ «جام» خیلی گرم تر بود. روز بیست و یکم اوت دمای هوا تا ۳۵ درجهٔ سانتی گراد بالا رفت، درحالی که روزهای گذشته از ۳۰درجه تجاوز نکرده بود.

با توجه به اخبار نامشخصی که در شهر راجع به امنیت مسیرهای برنامه ریزی شده در مرز «افغانستان» به دست آورده بودیم، یک روز پس از ورود به «تربت» راه بزرگ اصلی را که از «کاریز» به «هرات» می رفت، رها کردیم و درجهت جنوب غربی به سوی «شهرنو» از توابع «باخرز»، حرکت نمودیم.

هنگام حرکت به سوی اراضی پایکوهی شرق کوه «بیزگ»، تصویر ستارهٔ «جبار» در آب نهری که کنار آن اتراق کرده بودیم، منعکس شده بود. در هوای خنک شب، راه بسرعت ادامه یافت و وقتی روز دمید کاروان کوچک ما قسمت زیادی از شیب سربالایی بیابان را به سوی کوهستان طی کرده بود.

نزدیک جاده گله های گوسفند درحال چریدن بودند و چوپانهایی که به رسم افغانها لباس سراپا سفیدی در بر و شلواری از ماهوت به پا و عمامه های بزرگی برسر داشتند، از آنها مراقبت میکردند. این افراد صحرانشینان «سربزی<sup>۷</sup>» بودند که چادرهایشان در دوردست به شکل نقطه های تیره رنگی دیده می شد.

هوا صاف بود و بادخنکی می وزید و عطر تند بوته ها را به مشام ما می رساند. اراضی بـتدریج گسسته تر مـی شد و قطعه سـنگهـائی از «لیپـاریت» و «آندزیـت» از کوه بیزگ در

اطراف پراکنده شدهبود.

پس از حدود هفت ساعت راهپیمایی دهکدهٔ کوچک «چنارک» پدیدار شد. کلبه های آن به گردیک حیاط، به صورت درهم فشردهای در کنار هم بنا شده بودند. در سالهای اخیر براثر بیماری و مرگ، از تعداد ساکنان دهکده بشدت کاسته شده بود و فقط عدهای از صحرانشینان «سلجوقی» که در بهار گله های خود را به قسمتهای مرتفع کوه «بزرگی» برده و سپس در پاییز به دهکده باز میگشتند، درآن جا زندگی میکردند. آنها از موی بز لباس و چادر می بافتند و برای رشتن نخ از استخوان بزکوهی به جای دوک استفاده میکردند.

شب بیست ودوم اوت آسمان سخت گرفته و هوا توفانی بود. با وجود این به راه ادامه دادیم تا در رسیدن به محل اتراق و دادن امکان به شترها برای چریدن کافی، تأخیر نشود. سه مسافر که شب پیش از «چنارک» آمده بودند، به ما پیوستند تا در مسیر نا امن تنها نباشند. «پلنگ» یک توله سگ گله که برای شادی و تسلی خاطر همراهانمان به قیمت دوتومان از صحرانشینان «سلجوقی» خریده بودیم، ما را همراهی میکرد.

سرانجام آسمان در شرق روشن شد. دمیدن صبح در سرزمین طلوع خورشید، همواره زیباست. خورشید به رنگ مس با زیبایی خاصی در آسمان سپیده زده پدیدار شد و باانوار سرخ فام زیبایش فرا رسیدن پاییز را اعلام داشت.

با بیرون آمدن از کوهستان راه میان تپه های هوا زده ای از طبقات «برش سنگ آهک» قرمزرنگ که زاویه میل ٤۵ درجه ای در جهت جنوب شرقی داشتند، ادامه یافت. ارتفاعات «خواف» در غرب پدیدار شد و سپس دشتی که آن را از کوه «بیزگ» جدا میکرد، در برابر ما قرار گرفت. دشت پر از دهکده های کوچک و بزرگ بود که در وسط آنها «شهرنو» قرار داشت.

این ناحیه گذشته ای تاریخی داشت. بقایای شهر قدیمی «مالین^» که «مستوفی» در قرون وسطا از آن نـام برده است و امروزه آن را «مـالان<sup>۹</sup>» می خوانـند، با فاصـله ای کـمـتر از

۲۳۲/عبور از صحاری ایران

صدمتر از «شهرنو» بـربـالای تپه ای قـرار گرفتـه بود که دید خـوبی براطـراف داشت. وقتی انسـان از شمال به آن نزدیک مـی شـد، از دور محوطهٔ بزرگ مخـرو به ای را می دید که رنگی روشن در برابر کوهستان تیره داشت.

در نقطه ای که «مالین» قدیم قرار گرفته بود بقایایی از حصارها، اطاقها و طرح مبهمی از یک یک برجهای نگهبانی تشخیص داده می شد که همگی فروپاشیده و به صورت تودهٔ بی شکلی از خاک و خشت درآمده بود. سطح زمین پر از خرده سفالهای لعابدار و قطعات آجر بود.

«مالین» را قبل از این که دیر شود، باید به دست باستان شناسان سپرد. ساکنان دهکده های اطراف هر روز محل شهر قدیمی را زیرورو میکنند و با خاک آن که بر پشت الاغ حمل می شود، مزارع خود را کود می دهند. باد نیز که در تمام سال سطح ویرانه را می روید، همواره آن را بیشتر تخریب میکند و به ویرانی کامل آخرین بقایای شواهد عینی کمک مینماید.

محدودهٔ شهر قدیمی تا نزدیک قلعهٔ غیرمسکون «شهرنو» ادامه مییافت. در این نقطه حصاری کنگره دار به ارتفاع هفت متر محوطه ای بیش از دوهکتار را محصور کرده بود که بقایای طاقهای قوسی شکل و دروازه ها و برجهای نیمه فرو ریخته ای در آن جا داشت. درسمت شمال غربی و جنوب شرقی ، ورودی های قلعه در مقابل هم قرارداشتند.

«شهرنو» و «قلعهنو» را در دو سوی این مجموعه ساخته بودند. آن دو با حدود ۲۰۰ خانه، آبادیهای پررونقی محسوب می شدند. در این جا ۳۰خانواده وجود داشت که خود را «خواجه شیخ احمدالجامی» می نامیدند و اصل و نسب آنان به این پیرمقدس باز میگشت. طبق اظهار شخصی که شرح احوال «شیخ احمد» را نگاشته، «شیخ» چهل ودو فرزند داشته است که ۳۹تن آنان پسر و بقیه دختر بوده اند. در قرن نهم هجری تعداد اعقاب او را حدود هزارتن تخمین زده اند.

زمینهای پیرآب و حاصل خیز اطراف «شهرنو» محصول فراوانی داشت. میزان برداشت گندم و جو در آن جا چشمگیر بود. محصول توت، انگور و خشخاش آن سال به خاطر فروریختن تگرگ در فصل بهار، از بین رفته بود.

ما بیرون از آبادی چادر زده بودیم و بدون وقفه مهمان و بازدید کننده داشتیم. سوارانی با صورت پوشیده، مسلح به شمشیر و تفنگ دائم در تاخت و تاز بودند. در ویشها و کولیها تا - دراراضی مرزی ایران**-افغانستان/۲۳۳** 

اواخر شب گرد محل اتراق ما نشسته بودند و زنان صحرانشین تقاضای دریافت دارو داشتند. «پلنگ» هوشیار که به هر بیگانه ای پارس میکرد، آرامش نداشت.

روز بیست وسوم اوت هنوز هوا تاریک بود که «شهرنو» را به قصد «مشهد (رضا ۱۰)» [مشهد (ریزه)] ترک کردیم. از میان کوههای «کمرسبز» در شرق و شمال و رشته کوههای طویلی درجنوب که «باخرز» را از «خواف» جدا میکرد، به سوی پهنه ای سرازیر شدیم که درهٔ «شهرنو» وارد آن می شد. عظمت و وسعت اراضی ما را گیج کرده بود. افق باز بود و در دورترین نقطه، جایی که شبح ارتفاعات «افغانستان» به چالهٔ «هریرود» در شرق می پیوست، حد و مرزی تشخیص داده می شد.

در برابر حصار آبادی «پیرنخود٬۱» اتراق کردیم. دهکده متعلق به خانواده های «شیخ احمدالجامی» در «شهرنو» بود که به مبلغ چند صدرأس بز در اجارهٔ صحرانشینان «شاهمیری» قرار داشت. هنگام ورود ما چهل چادر متعلق به آنان نزدیک «پیرنخود» بر پابود. دهکدهٔ «پیرنخود» ویران شده بود و کسی در آن زندگی نمیکرد.

روز بعد به سوی «مشهد (ریزه)» حرکت کردیم که از این جا چهارساعت راه بود.

راه در اراضی پرنشیب و فراز پایین و بالا می رفت. دوآبادی «مشهد» و «رضا» در فاصلهٔ دور با پایین و بالا رفتن، ناپدید و هویدا می شدند. در دور دستها، جایی که گله های صحرانشینان در حرکت بودند، ابری از خاک برفراز بیابان خیمه زده بود. آواز مرغان صحرایی از هرسو به گوش می رسید. آهوان آرام و آسوده درحال چریدن بودند. طبیعت در صلح و آرامش فرو رفته بود.

در «مشهد» کنار مدفن «کاظم بن محمدبن ابوبکر» ، پسر عموی «امامحسن(ع)» اتراق کردیم. درختان سرو زیبایی برقبور اطراف امامزاده، سایه افکنده بود.

«مشهد» آبادی توسعه یافته ای بود که حدود ۲۵۰ خانهٔ مسکونی و باغهایی پر از درختان بادام، زردآلو و توت داشت. آبادی «ریزه» در همسایگی آن، دو برابر جمعیت داشت. مردم هر دو آبادی بدون استثنا سنی بودند.

از «مشهد» باید به «کرات<sup>۱</sup>۱» می رفتیم، امّا چون راه طولانی بود و ما قصد نداشتیم به خاطر ناامنی، شب را در فضای آزاد بگذرانیم، تصمیم داشتیم بخشی از شب را راهپیمایی

۲۳٤/عبورازصحاري ايران-

کنیم. در «مشهد» ما را از این تصمیم منصرف کردند، زیرا بیشتر حملات در تاریکی شب صورت میگرفت. بدین ترتیب روزبیست وپنجم اوت قبل از بار زدن حیوانات تا ساعت ۳ صبح صبر کردیم، سپس از «مشهد» راه افتادیم و با پشت سرگذاشتن «تایباد» مرکز بخش «باخرز» در شرق، راه را از جنوب به سوی «کرات» در مرز «افغانستان» در پیش گرفتیم.

دمای هوا ۱۹ درجهٔ سانتی گراد بود. باد ملایمی از شمال غربی می وزید. گنبد کبود آسمان پر از ستاره بود. ما نمی توانستیم جزئیات زمین زیر پای خود را تشخیص دهیم و بیشتر مواقع مجبور بودیم برای این که دریابیم در طول یک مسیر در حرکت هستیم، چراغی روشن کنیم. در تاریکی هدایت شترها که تعادل خود را از دست می دادند و با جنهٔ سنگین خود در شیبهای تند در معرض سقوط قرار داشتند، کار ساده ای نبود. وسایل در پشت شترها جابه جا می شد و ما مجبور بودیم آنها را دائماً مرتب کنیم. انسان در حال سواری احساس ناامنی میکرد و پیشروی با پای پیاده مطمئن تر بود. با فرا رسیدن صبح همگی خوشحال شدیم.

با روشن شدن هوا توانستیم منظرهٔ اطراف را تشخیص دهیم. ارتفاعاتی از «کنگلومرات» و «سنگ ماسه» در دو سوی راه باریک قد برافراشته بودند. وقتی خورشید بالا آمد و اراضی را روشن کرد، راه دقیقاً از کنار دهکدهٔ کوچک «پساوه» که موقعیت زیبایی داشت. میگذشت. بامهای گنبدی شکل کلبه های آن کاملاً چسبیده به کوه، از دامنهٔ درّه بالا رفته بودند. سیاه چادر صحرانشینان در وسط دهکده بر پا شده بود. ماندن در دهکده عاقلانه نبود، زیرا ساکنان «پساوه» شهرت خوبی نداشتند.

راه د ریک سواری خسته کننده از میان دره های وسیع و هموار به سوی جنوب غربی ادامه می یافت. ادامهٔ راه برای «پلنگ» سخت بود و با وجود این که او را با تنقلات دلخواهش، کشمش و تخمه تغذیه میکردیم، بازهم از قافله عقب می ماند و زوزه میکشید.

از نقطه ای که تا کرات دو ساعت راه بود، خاک «افغانستان» تا دور دستها در معرض دید قرار داشت. رشته کوههای «خواف» که از قدیم مأوا و مسکن راهزنان بود، تا آخرین نقطه در شرق دیده می شد. در دره های آن واحه هایی قرار داشت که از فاصلهٔ دور شبیه آشیانهٔ پرندگان به نظر می رسیدند.

حدود ظهر به «کرات» رسیدیم. «میل کرات<sup>۱</sup>۳» که یک برج باریک قدیمی بود از

دداراضی مرزی ایران افغانستان /۲۳۵

دور جلب نظر می کرد. این بَرج بنا به روایات توسط «شاهرخ» چهارمین پسر «تیمور» بنا شده است. «اِی.دیتز» تاریخ بنای آن را به قرن یازدهم، دوازدهم نسبت می دهد.

سفت کاری «میل» از ملات آهک و آجر بود. نمای «میل» پوششی از آجر با نقوش و حاشیه کاریهای ظریف هنرمندانه داشت. رأس برج فروریخته و بنای آن انحنائی به طرف غرب پیدا کرده بود. برج باغرور روی تپهٔ کوچکی نزدیک آبادی امروزی بر پا ایستاده بود و هنوز هم در برابر بادهای سخت شمال در تابستان مقاومت میکرد. ارتفاع «میل» ۱۵متر بود و روی پایهٔ هشت ترک آن به ضخامت ۱۲متر، بدنهٔ مدوّر برج قرار داشت. یک پلکان مار پیچ از داخل، تا رأس برج بالا می رفت. تردیدی نبود که «میل» زمانی نقش برج دیده بانی را ایفا میکرده است. سطح گورهایی که در اطراف «میل» قرارداشت، پوشیده از خرده سفالهای قدیمی بود.

نزدیک برج لوحی از مرمریافتیم که قدمت بیشتری از برج داشت. سطح این لوح با خطوط کوفی پوشیده شدهبود و ما موفق به خواندن آن نشدیم. در جنوب غربی «میل» یک کاروانسرای سنگی قرار داشت که ما در آن جا نیز دو لوح مرمر دیگر پیدا کردیم. لوحها به طرز بسیار زیبایی حجاری شدهبود و روی قسمتهایی از آنها خطوط کوفی به چشم می خورد. در این لوحها از شخصی به نام «اسحاق بن محمد» نام برده شدهبود و تاریخ آنها ۸۷۱ هجری را نشان می داد. از «منبری» نیز سخن رفته بود و ما نتیجه گرفتیم که مسجدی در این جا وجود داشته است. بربالای یک تپهٔ همجوار از سنگ آهک بقایای حوض آبی قرار داشت.

« کرات» آبادی محفوظی بود که در پس حصارهایش پنهان شده بود. از جمعیت ۲۰۰ نفری آن هیچ کس جرأت نداشت که شب را بیرون از قلعه سپری کند. مردم، دهکده را مسلح و همواره به صورت چندنفره ترک میکردند، خصوصاً اگر از طریق کوهستان قصد رفتن به «خواف» را داشتند. دستهٔ کوچکی سرباز، وظیفهٔ مهار کردن گروه راهزنان را به عهده داشت که از مردم دهکده های حول و حوش تشکیل می یافت و هر چند وقت یکبار نفرات جدیدی جای نفرات قبلی را در گروه پر میکرد.

مثل اغلب اوقات برای این که از مزاحمت ساکنان دهکده در امان باشیم با مقداری فاصله از آبادی، اتراق کردیم. با این وصف بازهم تمام روز زیر نظر افرادی سرکش با لباسهای مندرس قرار داشتیم. شب دیر وقت مأموری از پاسگاه نزد ما آمد و توصیه کرد که شب را بیرون از قلعه سپری نکنیم. بدین ترتیب به داخل قلعه نقل مکان کردیم. کاروانی از

۲۳۹/عبورازصحاري ايران ـ

«خبیص<sup>۱</sup>۱» نیز با بار خرما، تازه از راه رسیده بود و قصد داشت شب را در قلعه بگذراند. در «کرات» اتفاقی رخ داد که در ایران آن روز غالباً موجب گرفتاری زیاد و از دست رفتن وقت می شد. انسان مجبور بود همواره مراقب باشد.

پس از آن که یک روز تمام ما را به بهانه های مختلف نگهداشتند، فرمانده پاسگاه توضیح داد که حکم رسمی ما از تهران برای تحقیقات کافی نیست و ما چاره ای جز اطاعت از دستور او نداریم. طبق دستور او باید سفر را قطع میکردیم و به «تایباد» نزد فرمانده پاسگاه «باخرز» در ۲٦ کیلومتری می رفتیم. ما دچاریأس شده بودیم و می ترسیدیم که طبق رسوم ایران روزهای متمادی ما را نگهدارند و شاید هم به «مشهد» باز گردانند.

به همراه اسکورتی که ازیک سو محافظت ما را در برابر حملات اتفاقی به عهده داشت و از سوی دیگر مراقب بود که ما واقعاً به دستور آنها عمل کنیم، «کرات» را ترک کردیم. روز بیست وهفتم اوت ابتدا با پشت سرگذاشتن اراضی هموار بیابانی و سپس یک رشته تپهٔ متلاشی شده از «سنگ ماسه» به «تایباد» رسیدیم. «تایباد» نسبت به «کرات»

مقبرهٔ کاشیکاری شده زیبای «شیخ زین الدین ابوبکر تایبادی»، بیرون از آبادی واقع شدهبود.

تعدادی «آسباد» منظرهٔ دهکده را درجنوب تحت تأثیر قرار دادهبود. آسبادها قدیمی بودند. قبـل از تسـلط اعراب و مدتها قـبل از آشنا شدن ار و پا با آس باد، در ایران از این گـونه آس بادها وجود داشته است.

در «تایباد» پس از مقداری بحث و گفتگو وضع ما روشن شد و ما آزاد بودیم تا سفر خود به «خواف» را ادامه دهیم. روز بیست وهشتم به «کرات» بازگشتم و فردای آن روز آمادهٔ حرکت به سوی جنوب شدیم.

با وجود این که راه زیاد هم اسرارآمیز نبود، یک اسکورت نظامی به ما داده شد. بارها اتفاق افتاده بود که مسافری از کمین گاه مورد حمله قرار گرفته و کشته شدهبود. مسافری که پول و یا تـفنگ به هـمراه داشت هـمواره درمعرض خطر بود، زیرا تصاحب چنین چیزهای با ارزش برای راهزنان اهمیت بسیار زیادی داشت. بهتر بود تفنگهای خود را پنهان میکردیم، . دراراضی مرزی ایران-افغانستان/۲۳۷

ولی آماده نگهداشتن آنها به ما اطمینان خاطرمی داد. ساعت ۳ صبح دروازهٔ عظیم چوبی قلعه «کرات» باز شد و کاروان ما در تاریکی نامطبوع راه را در پیش گرفت. باد در درختان می پیچید و زوزه میکشید. تازیانه وار بر بوته های استپی فرود می آمد و شرورانه به دیواری از کوهها که در مقابل ما قرار گرفته بود،

حـمله ور مـی شد. راه از کنـار «مـیل» قدیـمی که سـایـهٔ تاریکش سـربرآسمـان کشیده بود، میگذشـت. «میـل» قدیمـی در مورد غـارت و چپاول، جـنگ و ویـرانی چه هـًا برای گـفتن داشت!

کمی پس از «کرات» اراضی گسسته ای آغاز شد. چندین بار باید از عرض نهرها عبور میکردیم. کمی دور از جاده آب بندی به نمام «بندنادری» قرار داشت. مأمورین همراه ما محلهایی را نشان دادند که در ماههای گذشته، حملاتی در آن جا رخ داده بود، ولی راهزنان جنایت کار هر بار با فرار به خاک «افغانستان» از مجازات گریخته بودند.

وقتی به پاسگاه «دردوی» که افراد آن سیزده نفر بودند رسیدیم، اولین انوار طلائی خورشید به رأس ارتفاعات تابیده بود. وضع افراد پاسگاه جالب نبود. آنها مجبور بودند در نهایت صرفه جویی زندگی کنند. برج کوچک پاسگاه که افراد زیر آن مسکن داشتند، شب و روز در معرض حملهٔ باد قرار داشت. گشت سوارهٔ افراد در حول و حوش، همواره با خطر روبرو بود.

مأمورین همراه ما در «دردوی» تـعویض شدند و سه مأمور جـدید به ما پیوستـند، ما هنوز بدترین قسمت راه را در پیش داشتیم.

راه از میان دره ای بین دو ردیف تپه عبور میکرد. تپه ها از «کنگلومرات» و «سنگ ماسه» بودند. در اثر هوازدگی در «کنگلومرات» ها حفره های بزرگی ایجاد شده بود. از هیچ سو دید نداشتیم. ما برعکس بیشر اوقات که با فاصلهٔ کمی از کاروان در جلو حرکت میکردیم، این بار از کاروان جدا نشدیم. شترها در نهایت زیبایی قدم بر می داشتند و تفنگها آمادهٔ شلیک بود. «نصرالله» صفحه ای از قرآن را در دست داشت وزیرلب زمزمه میکرد.

محیط اطراف رنگ سبز دلفریبی داشت. کف دره ها گزهایی با گلهای بنفش روییده بود و حاشیهٔ نـهـرهـا را علف ونی باتلاقی فـراگرفته بود. بوتـه هـای انبوه افسنطین و خـارشـتر دامنه ها را می پوشاند. بوی خوش بوته های کاروان کش فضا را پرکرده بود. در بستر خشک رودخانـه ای مقداری قلوه سـنگ رویهم چـیـده شده بود. اخیراً در این جا

۲۳۸/عبورازصحاری ایران -

دو مسافر جان خود را از دست داده بودند. راهزنان با پنهان شدن درپشت بوته ها، قربانیان خود را از نزدیکترین فاصله با تیر زده بودند. تمام حمله ها از کمین گاه صورت میگرفت. برای این که هرچه زودتر از کوهستان خارج شویم، شترها را مجبور به شتاب کردیم. همه چیز آرام باقی ماند و ما در راه با کسی جزیک قافله که با الاغ از «خواف» تخته به «کرات» حمل میکرد، روبرو نشدیم.

پس از چندین ساعت راهپیمایی بلندیهایی که دید ما را کور کردهبود، پش سر گذاشته شد و چشم انداز چاله «خواف» که از جنوب شرقی به پهنهٔ وسیع «نمک سر» می پیوست، در برابر ما قرار گرفت. کمی بعد کتوه عظیم «شاهاز» که جزئیات آن مشخص نبود، پدیدار شد. ظهر نزدیک می شد و همه چیز در نورخیره کننده ای فرو رفته بود.

در پیاسگاه «دیزباد» توقف کوتاهی کردیم. مأمورین مجدداً عوض شدند و ما با گذشتن از کنار تپه هایی از «پورفیریت»، دشت پرباد «خواف» را زیر پا گذاشته به سوی «سنگان» سرازیر شدیم.

انسان از دور آسیاهای بادی بی شماری را در حال چرخیدن می دید و با نزدیک شدن به دهکده صدای چرخش آنها را می شنید. باد «صدوبیست روزه» که برای «زابلستان» اهمیت زیادی داشت، با وجود گذشتن فصل هنوز هم بی وقفه درحال وزیدن بود.

این باد جزو سایر بادهای شمالی ایران است که در تابستان می وزند. درحالی که بادهای دیگر مقداری از قدرت خود را به خاطر کوههای حاشیهٔ شمالی از دست می دهند، باد صدو بیست روزه که از صحرای های «قزل قوم<sup>۵</sup>» و «قره قوم<sup>۹</sup>» برمی خیزد، بدون برخورد با مانعی از میان چاله بین «مشهد» و «هرات» میگذرد ومنطقهٔ مرزی «ایران» ـ «افغانستان» را تا جنوب «زابلستان» می روبد. این باد در وسط تابستان به حداکثر قدرت خود می رسد و غالباً در اواخر ماه اوت توان خود را از دست می دهد. بیشتر اوقات روز و شب درحال وزیدن است، ولی گاه در حدود ساعات اولیهٔ صبح قطع می شود. وزش آن به سمت جنوب از شدت زیادی برخوردار است. بین سه منطقهٔ «جام» ، «باخزر» و «خواف» ، «خواف» پربادترین منطقه محسوب می شود. باد صدو بیست روزه در «خواف» مانع رشد گندم می شود و گندم مصرف عمومی را از «باخرز» وارد میکنند. این باد که در زمستان نیز

15. Kizilkum 16. Karakum

- دراراضی مرزی ایران- افغانستان **/ ۲۳۹** 

به تناوب می وزد و برف به همراه دارد سرد و وحشتناک است. باد «صدوبیست روزه» در محدودهٔ جنوب شرقی «مشهد»، «سیاهباد» نام دارد. «خواف» در فصل سرد سال زیر سلطهٔ جریانات اقلیمی دیگری مثل «باد نیشابور» از غرب و «بادقبله» از جنوب قرار می گیرد. «بادقبله» معمولاً صبح زود و بیشتر در تابستان می وزد. در بهار بادی بارانزا از غرب می وزد که «بادفراه» نام دارد.

شب بیست ونهم اوت را به خاطر داشتن سر پناه و محفوظ ماندن از توفان خشمگین، در جوار پاسگاه نظامی «سنگان» سپری کردیم. شب بسیار بدی را گذراندیم. زیرا صدای طبل و شیپور و آواز سربازان تا صبح قطع نشد، ضمن این که اواخر نیمه شب سواری خبر حمله و غارت شدن کاروانی را آورد. این کاروان دوساعت پس از ما حرکت کرده و همین مسیر ما را در کوهستان در پیش گرفته بود. ما واقعاً شانس بزرگی آورده بودیم، زیرا تردیدی نبود که این حمله را برای ما تدارک دیده بودند.

آبادی «سنگان» با حدود ۲۵۰ خانه به خاطر مدفن «سلطان سیدعلی» شهرت داشت. «سلطان سیدعلی» یکی از برادران امام هشتم است و برخی معتقدند که مقبرهٔ او در «بروغن»قرار دارد. بیشتر ساکنان «سنگان» دامدار بودند و تا جایی که باد اجازه می داد به کشاورزی نیز می پرداختند. پنبه و ارزن در باغهای دیوار دارو در پناه ردیف درختان کاشته می شد.

روز بعد قبل از طلوع خورشید راه را به سوی «نیازآباد» در پیش گرفتیم. همگی برای رسیدن به منطقهٔ آرام «کوهستان» و ترک راه نا امن و منطقهٔ توفانی مرز ایران افغانستان اشتیاق زیادی داشتیم.

باد شدید بی وقیفه می وزید. استراحت کوتاهی را که برای ساعات اولیهٔ صبح درنظر داشتیم، منتفی کردیم. هـمهچیز در ابری از خاک و غبار فرو رفته بود و فقط سایهٔ مبهمی از کوهها در فاصلهٔ دور احساس می شد.

اثرباد دربیابان کاملاًقابل تشخیص بود. بوته ها همگی به سمت شرق خم شده بودند. در قسمتهای ریگزار تک سنگهایی از زیر ریگها بیرون زده بود. راه همواره سرازیرتر می شد و زمین با گیاهان شورزی مثل دانه شور، اشنیان و شکرشورپوشیده شده بود.

«نیازآباد» (تصویر ۵۵) در ارتفاع ۷۵۸متری، نزدیک یک رشته تپه از شیستهای رسی قرار داشت. یک ردیف آسیایبادی در جبههٔ شمال غربی آبادی به چشم می خورد. در درون یک قلعهٔ مستحکم تعداد زیادی خانه ساخته شده بود. براساس یک سنت قدیمی ورود هربیگانه ای به فضای داخل این قلعه ها ممنوع است. «نیازآباد» حدود ٤٠٠ نفر جمعیت داشت که همگی برعکس ساکنان دهکده های همجوار شیعه بودند. در حول وحوش نیاز آباد بربالای هر بلندی، قلعه ها و برجهای دیده بانی مخروبه ای قرارداشت. در فاصلهٔ چند کیلومتری جنوب «نیازآباد» چشمهٔ «ترش آب» قرارگرفته بود که آب آن برای معالجهٔ برخی از بیماریها مفید بود.

روزبیست و سوم اوت درست زمانی که صدای اذان از داخل قلعه بلند شد، راه را از میان اراضی شنزار بیابان به سوی جنوب شرقی در پیش گرفتیم.بوی مخصوص گیاهان پر پشت شورزی که تازه سبز شدهبودند، فضا را اشباع کردهبود.

حوضهای مخروبهٔ کنار راه از گذشتهٔ پررفت و آمد راه کاروانرویی که ما زیر پا میگذاشتیم خبر می داد. در طول راه سنگهای وزینی به چشم می خورد که از آنها برای سنجش نیروی بدنی استفاده می شد. این کار برای اعضای کاروانها سرگرمی شیرینی بود و در یکنواختی سفرهای طولانی آنان تنوعی ایجاد میکرد. آنها با بلند کردن و حمل این سنگها به چند قدمی، قدرت خود را آزمایش میکردند. در یک چنین مواقع، البته با میل شرط بندی می شد.

یک رود شور که بستـر عمیـقی درزمین حفـر کرده بـود، مرز بیـن منطـقهٔ «خواف» و «شاهاز» را مشخص میکرد. آن سوی رود استپی پوشیده از گز گسترده شده بود، باد ملایمی از جنوب می وزید. ما با عبور از رودخانه از منطقهٔ توفانی روزهای گذشته دور شده بودیم.

در «مجن آباد» اسکورت نظامی از ما جدا شد. همراهان دیگر نیز جز «حسین آقا» و «نصرالله» عوض شدند. «مجن آباد» یک آبادی قدیمی بود که بـنـابر روایات به دست «منیژه» دختر «افراسیاب»، پادشاه افسانه ای «شاهنامه»، بنا شدهاست.

ما دوباره آزاد بودیم و می توانستیم بدون مزاحمت و نگرانی به اطراف سفر کنیم. کوههای بلندی که در برابر ما قرار داشت و خورشید برسایه های فیروزه رنگ آنها تابیده بود، هدف بعدی ما را تشکیل می دادند.

فصل نوزدهم

درقلب كوهستان

از «مجن آباد» گرم و پرپشه راهی به طول ۶۰ کیلومتر از میان اراضی هموار و سربالا به آبادیهایی که «شاه ازکوه» را در بر میگرفتند، منتهی می شد. این مسیر بی آب و نامسکون بود و انسان در صورت اجتناب از آن باید بیراههٔ کوتاهی را از «بنیاباد<sup>۱</sup>» برمی گزید. در این جا یک سیم تلگراف که «قاین» را با «روی خواف» مربوط می ساخت از تیری به تیردیگر می رفت و در بیابان بی انتها ناپدید می شد. درسال ۱۹۲۳ «هرتسفلد» در راه «زابلستان» به «مشهد» از «بنیاباد» عبور کرده بود.

در اطراف دهکدهٔ فقرزده «بنیاباد» که با کلبه های گلی گرفتار ستم زمان شده بود، صحرانشینان «بلوری» و «جان بیکی» چادرهای زیادی بر پا کرده بودند. جان بیکی ها خود را بلوچ می خواندند. دراین جا فرشهای زیبایی بافته می شد و تقریباً در تمام چادرها زنها به کار مشغول بودند. اخیراً از خاک «شوروی» صحرانشینانی به این ناحیه مهاجرت کرده بودند که حکومت ایران منطقهٔ «بنیاباد» را برای چراگاه دراختیار آنان قرار داده بود.

از بنیاباد به «استند<sup>۲</sup>» که اولین آبادی در شرق «شاهاز کوه» بود، راه تقریباً همواره از میان ماسهزارهایی میگذشت که یادآور تپهماسه های «توران» و «خواف» بودند. در «زیرکوه قاین» نیز چراگاههای بسیار خوبی برای گله های شتر وجود داشت که به خاطر نزدیکی با مرز «افغانستان» محافظت می شد. وقتی ما در ماه سپتامبر از این منطقه میگذشتیم، گیاهان آن خشک شده و دورهٔ سرسبزی و زیبایی آنها سپری شدهبود.

۲۲۲/عبوراز صحارى ايران.

باد ماسه ها را از چالهٔ «نمک سر» می آورد. مواجه شدن ما با آنها در غرب پهنهٔ گود، با در نظر داشتن بادهایی که اکثر در این جا از شمال شرقی می وزید، تعجب آور نبود. ماسه زار تا حدود ۵ کیلومتری بدنهٔ کوه «شاهاز» ادامه می یافت. درجایی که زمین آبرفتی به بدنهٔ صخره ای کوه می پیوست، آبادیها قرار داشتند. این نقطه «زیرکوه قاین» نامیده می شد که «مستوفی» در قرن چهاردهم آن را توصیف کرده است، ولی سایر جغرافی نویسان عرب از آن نامی نبرده اند. براساس آن چه که گفته شده، «زیرکوه» بسیار حاصل خیز بوده است. در آن جا غلات، پنبه و ابریشم به عمل می آمده و ابریشم آن را صادر می کرده اند. برخی از آبادیها مثل «استند» و «اسفد"» که «مستوفی» از آنها نام برده است، هنوز هم وجود داشتند.

انسان قدیمی بودن «استند» را فوراً تشخیص می داد (تصویر۵۸). تعدادی از قبرهای گورستان کثیف و درهم ریخته و همچنین قناتی که از زیردهکده میگذشت، قدمت زیادی داشتند. این قنات با مهارت زیاد در ارتفاع ۱۰۸٤متری، روی باریکهٔ همواری بین دوشکاف درهمانند، در دامنهٔ کوه زده شده بود. درختان مو، انجیر و انار از دوسو «استند» را در برگرفته بودند. «استند» پنجاه خانه داشت و ساکنان آن جدا از کشت مزارع، باغهای کوچکی را اداره میکردند که محصول آنها را به صحرانشنیان حول و حوش می فروختند. متأسفانه اعتیاد ساکنان آن به تریاک این آبادی گرم وگیرا را تاحد زیادی از بین برده و آن را

در «بون آباد» که آبادی بعدی در سرراه به جنوب بود، زنها از شاخ و برگ درختان «بنه» آلونکهای بادگیری روی بامها درست کرده بودند که زندگی یکنواخت خود را با شادیها و اندوههای بی اهمیت و غیرقابل تغییرش درآنها سپری میکردند. روز شب از پنبه برای لباس پارچه می بافتند و در این میان از روی بامها با هم درگفتگو بودند. مردها بیرون از دهکده درکنار گله ها بسر می بردند. در وسط آبادی یک چنار کهنسال قرار داشت که تنهٔ آن را خالی و تمیز کرده و نهر دهکده را با زدن پایهٔ عظیمی، از وسط آن عبور داده بودند.

دهکدهٔ «فندخت<sup>۴</sup>» از «بون آباد» بزرگتر و پرجمعیت تر بود. در این جا یک برج دیدهبانی ویرانه از میان بامهای گنبدی شکل دهکده سربر آسمیان کشیدهبود که چشم انداز - درقلب کوهستان/۲٤۳

زیبایی به «گوش کوه» و کوه «قدومی<sup>۵</sup>» داشت. این دو کوه در سکوت تنهایی مثل دوجزیره، در شرق به پاخاسته بودند. «فندخت» آب و هوای سرد و خشکی داشت و در باغهای آن درختان گردو ثمر داده بود.

«اسفد» معماری ویژه ای داشت. آبادی که شامل نودخانه بود روی شبکه ای از دالانهای تنگ و تاریک قرار داشت که از قلوه سنگ و الوار ساخته شده بود. از این دالانها که محل نگهداری دامها بود، پله هایی به روی بامهای مسطح می رفت که به هم چسبیده بودند. چهره های عبوس مانع ورود هربیگانه ای می شد. تمام آبادی در پس درختان توت پنهان شده بود. تولید ابریشم که در گذشته رونق داشت، بکلی از بین رفته بود.

«آویز»، در شرق کوهپایهٔ «شاهاز»، مرکز ناحیه بود. آبادی در دو طرف راهی قرار داشت که به کوه منتهی می شد. استحکامات ویرانه ای با بقایای یک دروازهٔ سنگی، در پایین دهکده قرار گرفته بود. خانه های «آویز» پنجره های کوچک گردی داشت که در زمستان جلو آنها را تیغه میکردند. از این سوراخها چهره های تعجب زده ای کاروان بیگانه ما را که ساکت و آرام از میان دهکده می گذشت، نظاره میکرد. دربستر خشک شده یک رودخانهٔ کوهستانی، باغهایی با حصارهای سنگی کوتاه از دامنهٔ کوه بالا رفته بودند. در این باغها درختان پستهٔ وحشی روییده بود. نزدیک آبادی آب بندی قدیمی وجود داشت.

چندصدمتر بالاتر از دهکدهٔ روی صخره های بلند و تیزی از «سنگ آهک»، بقایای یک قلعهٔ سنگی که محیط وسیعی را در برمیگرفت، قرار داشت. قدرت عملی که برای بر پا ساختن یک چنین مجموعهٔ مسکونی در صخره های سخت به خرج داده شده بود، باعث حیرت انسان می شد. دردامنه ای که دید آزادی به اراضی هموار داشت، دخمه های عمیقی ایجاد شده بود که زمانی از آنها برای دیده بانی استفاده میکرده اند. قسمتهای دشوار جاده چسبیده به کوه، به وسیلهٔ حصاری سنگی تقویت شده بود. در ویرانه های قلعهٔ مسکونی که طرح خطوط آن هنوز هم قابل تشخیص بود، مقدار زیادی قطعات آجر و خرده سفال قدیمی به چشم می خورد. با عبور از روی یک تیغه که به سوی کوه امتداد می یافت، انسان به اطاق گود افتادهٔ مدقری می رسید. این اطاق دیوارهای صاف صیقلی داشت و قطر آن دوتاسه متر

ی ی ۲ /عبورازصحاری ایران ـ

بود. آوار فروریخته تا ارتفاع حدیک انسان معمولی اطاق را پر کردهبود. این جا احتمالاً درگذشته محل نگهداری زندانیان بوده است. از این شهر ویرانه، انسان دیدجالبی براراضی متروک پهناور، که دهکدهٔ «آویز» مثل بازیچهٔ کوچکی درمیان محوطهٔ سرسبز مزارع آن قرار گرفته بود، داشت.

منطقهٔ «زیرکوه» شامل همین دهکده های زیبا بود. محوطه های مسکونی، سبکی عربی و ساکنان آن ریشه ای کهن داشتند. «شاهازکوه» اوایل بعد از ظهر برآبادیهای دور از هم سایه می افکند. با وجودی که این آبادیها با چند روز فاصله از یک شاهراه ارتباطی قرار داشتند که «بیرجند» را با شهرهای بزرگ ایران مرتبط می ساخت، بازهم فراموش شده و پنهان باقی مانده بودند. آنها از سرو صدای دنیای متلاطم خبری نداشتند. سکوت چشم انداز آنها به سرزمین افغانها را هیچ چیز جز حرکت درهم و بی نظم گروهی که گاه از آن سوبرای ربودن گله های صحرانشینان به این سو حمله ور می شدند، به هم نمی ریخت.

دهکده های زیبای «زیرکوه» جزو خاطرات شگفت آور ما در ایران بودند.

«شاهازکوه» از چـنـدین جهت قـابـل صعود بود. دو راه مالـرو از جنوب شرقی و جـنوب غربی آن به دهکدهٔ «کلا ته میرشاه» در ارتفاع ۱۸٦۱ متری منتهی می شد.

از دهکدهٔ «آویز» با هفت ساعت راه، از میان درهای سنگلاخ و عریض به قله صعود کردیم. دیوارهٔ دره از «سنگآهک» خاکستری و «سنگ ماسه» تیره رنگ و «شیست های رُسی» تشکیل می شد. شیستهای رُسی متلاشی شده از شیارهایی به کف دره سرازیر شده بود.

کوه، دره های باریک و عمیق زیادی داشت. دامنه ها و لبه های پیش آمدهٔ آن شیب تندی پیدا کرده بود، ولی قلل آن برجسته و گنبدی شکل بودند.

مقدار واریزه ها در درون کوه بـه عـلت هـوازدگـی شدیـد بسـیـار زیاد بـود. حـرکت و جابه جایی توده های عظیم نقش بزرگی ایفا میکرد.

قلل «شاهازکوه» از «سنگ آهک» صورتی رنگی تشکیل می یافت که وجود «مرمر» استحکام آن را بیشتر کرده بود رنگ آن با رنگ آبی آسمان که برای این فصل از سال در ایران نادر بود، در تضاد بسیار زیبایی قرارداشت. رنگ آبی آسمان که در جدول درجه بندی طیف آبی غالباً درجه ٤ را نشان می داد، در ماه سپتامبر در «شاهازکوه» بین درجهٔ ۸ و ۹ قرار داشت. . درقلب کوهستان/۲٤۵

زندگی گیاهی در اراضی کوهستانی بازندگی گیاهی در اراضی بیابانی تناسب داشت. در کوهستان نیز مانند اراضی هموار بیابانی، افسنطین گیاه اصلی را تشکیل می داد. این گیاه که در اراضی هموارگل داده بود، در ارتفاعات جوانه زده بود. درکف دره ها گلهای قرمز رنگ بوته های کاروان کش چشم را نوازش می داد. در طول جویبارهای انگشت شمار «نعنا» و «علف خر» روییده بود. از تیرهٔ «سیکران» نیز نمونه هایی یافتیم. در ارتفاعات بالا تر به بوته های «شیتره» برخوردیم. نوعی خار که خشک و سخت و درعین حال شکننده بود درمیان آنها دیده می شد که نتوانستیم نوع آن را مشخص کنیم. در بعضی از قسمتهای «شاهازکوه» آنقوزه هم وجود داشت، ولی کسی از طرز جمع آوری صمغ آن اطلاعی نداشت. در رأس ارتفاعات به «کاسنی زرد»، نوعی «گز» و «علف شن زی»

پسته و بادام وحشی از درختان و درختچه هایی بودند که انسان با ورود به کوهستان تا ارتفاع ۲۵۰۰متری با آنها روبرو بود. در بریدگیهایی که در معرض جریان باد قرار نداشت، درخت انجیر و «نسترن کوهی» دیده می شد. علفزارهای زیر رأس ارتفاعات مملو از چکاوک بود (تصویر ۳۲)

کوهستان محل شکار قوچ و میش و نزدیک چشمه ها کمین گاهی برای شکار «درّاج» بود.

«شاهازکوه» زیارتگاه سرشناسی برای زایران به حساب می آمد. قلهٔ «شاهازکوه» مدفن «شاهاز» و قـلهٔ «مـیلان کوه» مدفن «شـاهسلیمان» پسـر امام هشتم بود. در مـورد «شاهاز» کسی اطلاعی نداشت. دوتل سـنگ چیـن که با پرچـمهای سـه گوش کوچک تـزییـن شده بود، محل دو آرامگاه را مشخص میکرد.

در فاصلهٔ بین دوقله در ارتفاع ۲۷۲۰ متری، برکهٔ کوچک سبزرنگی قرارداشت. آب آن مقدس بود و کسی برای شستشو از آن استفاده نمی کرد. یکبار که چنین عملی انجام گرفته بود آب برکه برای مدت ۵سال خشک شد، ولی پس از قربانیهای زیادی که کردند گناه بخشوده و برکه دوباره پر از آب گردیده بود. خزه هایی در برکه شناور بودند و آب سرازیر شده از آن، اطراف برکه را گلوشل و باتلاقی کرده بود. نوعی وزغ که محیط زیست آن از «اروپای غربی» تا دامنهٔ «هیمالیا» گسترش داشت، درحال تولید و تکثیر بود. مجموعه ای از ظروف فلزی، دیگ و آبگردان و قاشق در اطراف به چشم می خورد. این اشیا نذوراتی بود

۲٤٦/عبورازصحارى ايران .

که زایران اهدا کرده بودند.

زیارت در زمستان بندرت انجام میگرفت. این کوه غالباً پنج تا شش ماه از سال پوشیده از برف بود.وقتی از کوه صعود میکردیم باد سردی از قله می وزید و سپری کردن شب دراین جا چندان دلچسب به نظر نمی رسید. ارتفاع و خشکی و شفافیّت هوا در روز، اثر سوزش اشعهٔ خورشید را بیشتر میکرد. روز پنجم سپتامبر ۱۹۳۳ ساعت ۲ بعد از ظهر دمای هوا در ارتفاع ۲۸۷۵ متری «شاهازکوه»، ۱۵/۵ درجهٔ سانتی گراد و رطوبت هوا ۱۳ درصد بود. باد از شرق می وزید و ابری در آسمان دیده نمی شد.

«شاهازکوه» در این ناحیه بلندترین کوه محسوب می شد و از رأس ارتفاعاتش چشم انداز بسیار زیبا بود. در سمت شرق پس از یک رشته کوه کوتاه درشمال «بم رود»، چالهٔ خشک و برهوتی دیده می شد که تا اراضی پایکوهی ارتفاعات «افغانستان» درجنوب شرقی «هرات»، گسترش داشت. دراین چاله دو محدودهٔ سفیدشفاف «نمک سر» و «دق پترگان<sup>ع</sup>» به چشم می خوردند. «نمک سر» بین ۵۰ تا ۸۵ درجهٔ شمال شرقی و «دق پترگان<sup>ع</sup>» به چشم می خوردند. «نمک سر» بین ۵۰ تا ۸۵ درجهٔ شمال شرقی و پشته های برهنه درهم و قام های تیز یک اندازه ای که بریدگیهای دره مانند دو دریاچهٔ پشته های برهنه درهم و قام های تیز یک اندازه ای که بریدگیهای دره مانندی آنها را از هم جدا میکرد، درجنوب و غرب، خط مرزی افق را تشکیل می دادند. مخروط کوه «آهنگره» و هموار داشت و بدنهٔ کوه «خیبر» به صورت کوهی منفرد درمیان آن قدعلم کرده بود. اراضی خشک و برهوت از هر سو تا دوردستها بسط می یافت.

درغرب «شاهازکوه» مواد آبرفتی نرم سرازیر شده از کوهها، زمینی حاصل خیز تشکیل دادهبود که با وجود آبیاری کم محصول زیادی عرضه می داشت. این ناحیه انبار غلهٔ حول و حوش به حساب می آمد.

«اسفدن<sup>۷</sup>» دهکدهٔ کوچکی بود در این بخش حاصل خیز که حدود ٤٠٠ نفر جمعیت داشت. زندگی آبادی به یک رود شور وابسته بود که قسمت بسیار کوچکی از اراضی قابل کشت را آبیاری میکرد. بقیهٔ اراضی کشت شده به ریزش باران بهاری متکی بود. بیشتر مردم «اسفدن» تابستان را در باغهای بیرون از آبادی سپری میکردند. دراین جا هنوز هم طبق یک سنت قدیمی برای احترام وخوشامدگویی با دود کردن «اسپند» به استقبال غریبه ها میآمدند.

درشمال غربی «اسفدن» بقایای یک شهر قدیمی وجود داشت. درمیان ویرانه های آن لوحی از مرمر یافتیم که تزیینات حجاری شده ای داشت و با خطی زیبا نگاشته شده بود. این لوج که شکسته و صدمه دیده بود، احتمالاً لوج یاد بودی برای قبر یک پزشک بود. تاریخی برآن حک نشده بود و درکنار جملات عربی، ابیات فارسی زیر به چشم می خورد: ای روز من از هجر تو گردیده سیاه کیاردلیم از فیراق تیو نیاله وآه از آب دو چشم من عجب نیبود اگر از خاک حکیم بروید مهرگیاه

در اطراف مقداری استخوان انسان روی زمین پراکنده بود.

از «اسفدن» با ادامهٔ راه به سوی جنوب که آرام و سربالا از میان کوهها میگذشت به «بیرجند» مرکز «کوهستان» می رسیدیم.

«افین<sup>۸</sup>» اولین آبادی بزرگ در دل کوهها بود. صخره های گونا گون اطراف و باغهای کوچک آبادی، در شکوه پاییزی خود تصویر الوان و زنده ای را عرضه می داشتند. برج «افین» که از دورجلب نظر میکرد و از آن برای دیده بانی در مقابل حملهٔ ترکمنها استفاده می شد روی صخره هایی به رنگ سبزتیره بنا شده بود. نهری که سه آسیاب را به کار می انداخت با آبشارهای متعددی از روی صخره های سفید و صورتی رنگ سرازیر شده بود. صخره های سیاه رنگی صحنهٔ پشت آبادی را شکل داده بود. رنگ سرخ آتشین بوته های زرشک درمیان گیاهان درخشش خاصی داشت و درمیان آنها بوته های نقره ای رنگی جلب نظر میکرد.

«افین» صدنفر جمعیت داشت که کوهنشینانی زمخت بودند. آنها بدون این که کاری داشته باشند، زندگی را سپری میکردند و تـمـام وقت دوک به دست جلو کلبه های گلی مخروبه نشسته و گذشت زمان را درک نمیکردند.

«افین» در گذشتـه های دورشهری بزرگ، مرفّه و با فرهنگ بوده است. و یرانه های شهر <sup>قد</sup>یم که در برابر در وازه های دهکدهٔ فعلی قرار داشت براساس **نقل قولهای محلی «قرماسین<sup>۴</sup>»** 

<sup>8.</sup> Afin 9. Kirmasin

۸ ۲ ۲/عبورازصحاری ایران .

نام داشته است. جغرافی نویسان عرب از «کرمانشاه» فعلی نیز به همین اسم نام برده اند. دراین جا بنای زیبای یک مسجد که قسمته ایی از آن هنوز پابرجا بود، جلب نظر میکرد. این بنا که از سنگ لاشه و آجر ساخته شده بود از یک حیاط، یک ایوان و حجره هایی با سقف گنبدی شکل در دو طرف شبستان، تشکیل می شد. قسمتی از گچ بریها و پوشش روی دیوارها هنوز هم باقی بود. کتیبهٔ رنگ و رو رفته ای که آیاتی از قرآن برآن بود، ایوان را دور می زد. تاریخ بنا مشخص نبود، ولی از شخصی به نام «عبدالحسن فخرالدین» اهل «قاین» به عنوان سازندهٔ مسجد یاد شده بود.

«اسکندر کبیر» نیز هنگام بردن قوای خود بـه «هرات» از «افین» گذشته و از طریق «شاخن''» به «طبس سنی خانه» و «فراه''» راه خود را ادامه داده بود.

پس از «افیـن» راه در امتداد روخانهٔ «اسفدن» بـه قلب کوهستـان می رفت. زمین به خاطر بریدگیهای عمیق بسیار گسسته بود. راه بیشتر اوقات از لب پرتگاههایی با شیب بسیار تنـد میگذشت و شـتـرها که بـه اراضی همـوار عـادت داشتنـد باید در نـهـایت دقت هـدایت می شدند. صخرهها از «پیروکسن آندزیت» تیره رنگ بود.

روز نهم سپتامبر هوای کوهستان سرکش بسیار سرد بود. ساعت ۷ صبح دمای هوا ۱۲ درجهٔ سانتی گراد بود که هنگام ظهر از ۲۵درجه تجاوز نکرد.

نزدیک «پایهان<sup>۱</sup>۲» و «زهان<sup>۱</sup>۳» اراضی بیابانی سرسبزی پدیدار شد که پستی و بلندیهای ملایمی داشت. دامنه ها هموار و دره ها عریض شدند. هردو آبادی در جوار هم قرار داشت. کلبه های «پایهان» فشرده در کنار هم و کلبه های «زهان» به صورت پراکنده و دور از هم درمیان دره قرار گرفته بود.

دراینجا نوعی حرفهٔ زیبای خانگی رونق داشت که شامل تولید جوراب و دستکش دستباف به رنگهای بسیار با سلیقه با طرحهای قدیمی بود. قیمت یک جفت براساس اندازه و جنس آن از پنبه یا پشم گوسفند، بالغ بر ۲ تا ۵ قران بود.

مزارع «پایهان» و «زهان» پلهای شکل بودند. زمانی که ما به آبادیها رسیدیم، کشت دوم سال سبز شدهبود. در کشت زارها پس از محصول گندم زمستانی در اواسط تابستان جو، چغندر و یا شبدر کاشته می شد. باغها و مزارع از یک دیگر جدا نبودند و در آنها پرندگانی مثل کلاغ، زردبره و هدهد به چشم می خوردند.

پس از پشت سرگذاشتن «پایهان» و «زهان» شکل اراضی از نظر زمین شناسی قدمت بیشتری پیدا کرد. برجستگیهای کوچک زمین مثل یک دریای ثابت و بی حرکت درکنار هم قرار داشتند. آوار فروریخته به شکلی یکسان زمین را فرش کرده بود. در این جا بندرت با صخره هایی از «هورن بلند آنذزیت» خاکستری روشن روبرو شدیم. کوهها یک نواخت و غمزده گسترش یافته بود و برفراز اراضی برهنه و تهی در درون کوهستان، باد سردی جریان داشت.

«بایمرغ<sup>۱</sup>۱» یک دهکدهٔ کوچک با کلبه های سنگی بود که در ارتفاع ۱۸۶۹ متری قرار داشت. زمین «بـایمرغ» شور بود و درخـتی درآبادی دیده نمـی شد. دهکده از محـل رفیع خود اندوه زده به مزارع کوچک و حقیر نگاه میکرد.

شیب راه به سوی بالا همواره بیشتر می شد. در ارتفاع دوهزارمتری با گذشتن از اراضی هموار بین قله ها، راه به سمت جنوب و جنوب غربی ادامه پیدا میکرد. قبل از رسیدن به «درخش<sup>۱۵</sup>» کوههای «مؤمن آباد» پدیدار شدند. قلاع این کوهستان زمانی همبستگی فرقهٔ «اسماعیلیه» را پایدار ساخته بود.

یی ام. سایکس ۳۵ سال پیش از «دُرخش» و آبادی همجوارش «آسیابان» که از نظر بافت فرشهای زیبا مرکزیت داشتند، دیدن کرده بود. زمانی که ما از آنها گذشتیم تقریباً در ۲۰ خانه «درخش» و ۳۰ خانهٔ «آسیابان»، بچه ها و بزرگسالان مشغول قالیبافی بودند. این قالیها سپس از «بیرجند» به بازارهای فروش می رفت. بچه ها بیشتر از ۲ سال نداشتند و مزد کارگران قالیباف در سالهای اخیرطوری پایین آمده بود که درآمد ر وزانهٔ آنها برای یک چنین کار طاقت فرسایی از ۳ قران تجاوز نمی کرد. این رقم برای تغذیهٔ خانواده ای که افراد آن توقعی از زندگی نداشتند، کفایت می کرد. زندگی برای قالیبافان زیاد هم بازندگی افراد نسبةً مرفه و پولدار که سرو وضعی شبیه گدایان داشتند (در ایران این یک امر عادی بود) و چیزی را بر خود روا نمی داشتند، تمایزی نداشت. فرشهای «درخش» و «آسیابان»، زیبا و قابل اطبینان و تقریباً هم ارز فرشهای «مود» در سر راه «سربیشه» بود. از «درخش» تا «بیرجند» ۲۰ کیلومتر فاصله بود. در طول راه با آبادیهای نیمه و یرانی

• ۲۵/عبورازصحاری ایران ـ

مثل «فضل آباد» و «اسپیچ<sup>۱</sup>\*» روبرو شدیم که مناظر زیبایی داشتند. آبادیها با وجود موقعیتهای مرتفع اکثر فاقد آب شیرین بودند. زمانی که ما از آنجا می گذشتیم بیشتر دهکدهها گرفتار نوعی بیماری شایع و ناشناخته بودند که قربانیان زیادی گرفته بود. بدین سبب ما زیاد درآبادیها توقف نکردیم.

قبل از این که وارد کلاف سردرگم تپه های انتهای شمالی کوه «مؤمن آباد» شویم، دیدی به محدودهٔ یک چالهٔ پهناور داشتیم که دشت «ناامید» آبهای آن را به خود جذب میکرد. صخره های تقریباً عمودی کوه «مؤمن آباد» از شیستهای «سنگ ماسه» به رنگ خاکستری روشن و شیستهای «رسی» تشکیل می شد. از قسمتهای خاکی و نرم سطح کوه لایه های سنگی سیاه رنگی به شکل رگه و یا دیواره بیرون زده بود. کوه های «مؤمن آباد» آب فراوانی داشت. دره های آن تا فاصله های دور، آبادهای زیادی را در خود جا داده بود. دراین جا دخمه هایی در زمین حفر شده بود که در موقع کشت مزارع به عنوان مسکن مورد استفاده قرار میگرفت.

در غرب «سرچاه» به بالاترین نقطهٔ کوهستان رسیدیم. راه از آن پس همواره سرازیرتر می شد. صخره ها از «سنگ آهک» خاکستری رنگ بود و عناصر آواری زیادی در طول راه به چشم می خورد. صخره ها حالت عمودی تری به خود گرفته بودند و دامنهٔ آنها به خاطر ترکیبات «اکسیدآهن» آبدار به رنگهای مختلف جلوه میکرد. نیرسیده به «رهنشک<sup>۱۷</sup>» که دهکدهٔ کوچکی با چند خانهٔ خاکستری رنگ در اراضی خشک بود، زمین مجدداً از شیستهای رسی تشکیل می شد.

کمی بعد راه انحنای بیشتری به سمت غرب پیدا کرد و از کوهستان کاملاً خارج شده به درهٔ باز و وسیع «بیرجند» وارد گردید. یک ردیف تپهٔ پست که شیارهای آبرو به آنها شکل دادهبود و با بریدگیهایی از هم جدا می شد در طول دامنه ها امتداد می یافت. اینها تراسهایی بودند که مرز گسترش دریای خشک شدهٔ دوران گذشته را مشخص میکردند.

شهر «بیـرجـند» با ۱٦٠٨ متـر ارتـفاع به صورت گستـردهای روی تپهای بنا شـده بود و حدود ۱۲۰۰۰نفر جمـعیت داشت. با وجـود این که درکنار شاهراه پررفت و آمد کنارهدریای «خزر» به «زابلستان» و سپس «هند» قرار داشت، معذالک دچار کمبود آب بود و پیشرفتی

16. Aspič 17. Rehnishk

\_درقلب کوهستان/۲۵۱

نداشت. البته در سالهای اخیر بازدن چاه کمی آب شیرین برای شرب ساکنان به داخل شهر آورده شده بود. وضع کشت زمین خوب نبود، زیرا آب آن فقط از قناتی با آب شور تأمین می شد. باغهایی که در اطراف شهر بزرگ به خانه های گلی قرار داشت، مانند روزهای نخست کمپشت و نحیف باقی مانده بودند.

نوسازیهای سالهای اخیر دربیشتر شهرهای ایران، زیاد شامل حال «بیرجند» نشده بود. مدرسهٔ تأسیس شده توسط «امیر معصوم خان شوکت الملک» تعمیر و توسعه یافته بود و حدود ۳۵۰ شاگرد مختلط در آن درس می خواندند. بازار جدیدی ساخته شده و شعبه ای از بانک ملی که یک دانمارکی ریاست آن را داشت افتتاح گردیده بود. گذریک اروپایی از «بیرجند» از وقایع نادر به شمار می رفت. زمانی که ما از «بیرجند» گذشتیم شهر کثیف و پر از مردم ژنده پوش بود، در حالی که در سال ۱۸۷۲ هنگامی که «اچ دبلیو<sup>۸</sup>. بلو» از «بیرجند» عبور کرده بود مردم شهر به صورت چشمگیری خوش لباس و مرفّه بودند و گدا در آن جا وجود نداشت. زمان تغییر یافته و روزهای بسیار بدی جایگزین آن روزها شده بود.

دهکدههای کوچک اطراف «بیرجند» در پای مخروط کوهها از لطف و صفای بیشتری برخوردار بودند. آنها با آب شیرین تأمین می شدند و به ثروتمندان شهر تعلق داشتند. دریکی از آنها امیر«قاین» زندگی میکرد که از ملاکین اصیل ناحیه بود. در دهکدهٔ دیگری معاون کنسول انگلیس که یک هندی بود سکنا داشت و حفاظت از منافع ۳۰ تاجر هندی در شهر به عهدهٔ او بود.

نزدیک «چنشت<sup>۱</sup>۱» درکوه «باقران» که با فاصلهٔ دوتاسه روز راه در جنوب «بیرجند» قرار گرفته بود، غار عجیبی وجود داشت که در آن جسدهایی از دوران قدیم به جا مانده بود.

کوتاه ترین راه کوهستانی قابل عبور برای شترها به آن جا از جادهٔ بزرگی که به «نه ۲۰» می رفت، منشعب میگشت. این راه در «بوجد ۲۱» درجهت جنوب شرقی از جادهٔ بزرگ جدا می شد و از دامنهٔ کوه «باقران» بالا می رفت.

محدودهٔ حول و حوش کوه «باقران» مسکونی بود و دهکده های زیادی داشت (تصویر۵۲). دهکده های ساکت و آرام آن با چراگاههای اطراف برکه ها و باغهای مملو از درختان گلابی، سیب، انگور و سایر میوه جات آشنا برای ما که فقط درختان انار درآنها از

۲۵۲/عبورازصحاری ایران ـ

نظر محیط تقریباً ناهمگون بود، تناسب کامل داشت. دراین جا غلات کم به عمل می آمد و چغندر بخشی از غدای روزانه را تأمین میکرد. پیدا کردن هیزم دراین ناحیه تقریباً غیرمقدور بود و مردم بویژه در زمستان زندگی سختی داشتند. «شوکت الملک» که در تمام «قاین» ملک و املاک زیادی داشت، دراین جا نیز مالک دهکدههای مختلفی بود.

نزدیک آبادی «خراشاد» راه از بستر یک رودخانهٔ پر از قلوه سنگ به کوهستان می رفت. بدنهٔ کوهها برهنه و عمودی بود و از برشهای «سنگ آهک» و شیستهای «رُسی» مضمحل شده که بقایای مواد فرسایشی نرم آنها در رنگهای مختلف از آبروهای باریک با شیب تند سرازیر شده بود، تشکیل می یافت. دهکدهٔ «گابرو<sup>۲۲</sup>» در جنوب کوه «باقران» قرار داشت. دراین جا شکل ارتفاعات زمخت تر بود. صخره های عظیمی از «آندزیت» و «دازیت» از میان واریزه های خود به پاخاسته بودند. در نمونه هایی که جمع آوری کردیم ترکیبات «سیلکات» طبیعی «کلسیم» و «منیزیم» همراه با «انیدرید سیلیسیم» آبدار تشخیص داده می شد.

در نیمهٔ دوم سپـتامبـر زندگـی گیاهـی در کوهـهای «باقـران» خامـوش شده و اراضی جلای طلائی رنگی پیـدا کردهبود. بوته های «اسفـرزه» و نوعی گیاه شنـزی کوتاه و نحیف با برگ کم که گلهای صورتی رنگی داشت، هنوز سرسبز بودند.

دراین دهکده های کوهستانی زیبا و دور از دید که در ارتفاعی بیش از دوهزارمتر قرار داشتند، چنار و گردو درختانی بودند که درهمه جا به چشم می خوردند. با چوب آنها سقف خانه ها را پوشانده و پس از قرار دادن یک لایهٔ علف، بام را اندود کرده بودند. در این ناحیه انسان به جای بامهای گنبدی شکل کوچک با بامهایی مسطح روبرو بود (تصویر ۵۷).

هوای دهکده های کوهستانی سرد بود. در نوزدهم سپتامبر میانگین دمای هوا در دهکده «استانست<sup>۳۳</sup>» (تصویر ۵۹) که در ارتفاع ۲۲۵۹متری قرار داشت، در طول روز ۱۷ درجهٔ سانتی گراد بود و حداکثر آن از ۲۲/۵ درجه تجاوز نکرد. حداقل آن در شب در ارتفاع ۱/۵۰متری از سطح زمین ۱۵درجه سانتی گراد و در همان لحظه درسطح زمین ۳/۶ درجه اندازه گیری شد. بیشتر آبادیها ۵ماه از سال را در محاصرهٔ برف بودند. کشت دراین جا به صورت دیم صورت میگرفت. بخش عظیمی از گندم کاشته شده وابسته به برفهای آب شده و

ريزش باران بود.

نزدیک دهکدهٔ «کاهو» بربالای یک بلندی امامزاده «بی بی زینب خاتون» که یکی از خواهران «حضرت رضا(ع)» بود، قرار داشت. صحرانشینان حول و حوش که برای زیارت میآمدند، زیرسایهٔ درختان گردوی پایین امامزاده اتـراق میکردند. آب از هر سو روان بود و برکه های به وجود آمده، برای مناطق خشک ایران منظره ای غیرعادی داشت.

غار عجیب «چنشت» (تصویر ٦٠) که اجساد مومیایی شده را در دل خود جا داده بود حدود ١٠٠متر بالاتر از دهکده در دل صخره هایی از «پورفیریت» قرار داشت. ما نمی دانستیم که با آن چه باید کرد برای ورود به آن، راهی که از نظر پنهان بماند وجود نداشت. ما از میان بریدگی صخره ها و حفره های تنگی که یک انسان بالغ بسختی از آنها می گذشت، سرازیر شدیم و به دل کوه راه یافتم. تاریکی شدیدی حکمفرما بود و استفاده از چراغ بسختی صورت میگرفت. در عمق حدود ١٠متری، جایی که فضای غارکمی وسیع بود با اولین جسدها ر وبرو شدیم. سه بالاتنهٔ خشک شده با جمجمه و قسمتی از اسکلت پایین تنه در یک تابوت چوبی به عرض و طول و ارتفاع بیش از یک متر، جا داشت. تابوت را در محل ساخته بودند. چکونگی انتقال جسدها به درون غار برای انسان یک سؤال بود.

با خزیدن به طرف جلو انسان با اسکلتهای بیشتری روبرو می شد. یکی از آنها کاملاً نزدیک یک شکاف قرار داشت و در کفن سفیدی پیچیده شده بود. دریک نقطهٔ خطرناک روی شکاف بین دوصخره، پلی با تنهٔ درخت زده بودند. پس از یک صعود خسته کننده در درون غار، سه جمجمهٔ دیگر و مقداری استخوان بلند که در اطراف پراکنده بود، یافتیم. کسی احتمالاً به انتهای غار دست نیافته بود. دریک نقطه دیوارهای غار با مخلوطی از گچ و خاک روکش شده بود. هوای درون غار براساس سنجش ما هفت درجه از هوای بیرون سردتر بود.

هنگامی که در «چنشت» بودیم، مردم تهدید کرده بودند که اگر داخل غار شویم، ورودی غار را از بیرون مسدود خواهند کرد. درحین توقف در غار در نقاط دشواری که ما گیر کرده بودیم و قادر به حرکت نبودیم، از طرف سردستهٔ آنان تهدید شدیم. آنها قصد خاموش کردن چراغ و اخّاذی داشتند. امّا ما با آنها قاطعانه برخورد کردیم. و موضوع فیصله یافت. از چنشت نگاهی به «شاه کوه» در جنوب داشتیم که آخرین کوه با عظمت بود و کوهستان را در این ناحیه از «لوت» جدا میکرد. «شاه کوه» به همراه کوه با قران جلگهٔ «ماژا<sup>ن۲</sup>۴» را که منطقه ای رسوبی بود و رودخانهٔ «گارچیگان<sup>۲</sup>۵» از آن عبور میکرد در بر میگرفتند. این رود با رودخانهٔ «خوسف<sup>۲</sup>۶» به هم پیوسته و در آن سوی کوههای «گرماب» به کویر بزرگ می رفت.

چالهٔ «ماژان» و «خوسف» ، قلمرو پرورش دهـندگان شتر و قـافله داران بود. سفرهای آنـان همـواره در کو یـرهـای همـواری صورت مـیگرفت کـه درحاشـیهٔ آنهـا زندگـی را سپری میکردند. این حول و حوش و مسیرهایش بعداً از نزدیک بررسی شد.

## فصل بيستم

## کویرهای ایران و راههای آن (شماره یک)

ما قصد نداریم در این جا به تمام فلات مرتفع و عظیم ایران، که چون یک آبریز بسته و از این رو محکوم به خشکی و برهوتی است، بپردازیم، بلکه فقط «قلب مردهٔ» آن یعنی خشک ترین بخش این فلات عظیم موردنظر است. این بخش از دامنهٔ کوههای کناری شمال ایران آغاز می شود و درمیان چین خوردگیهای مرکزی و جنوبی ایران که جهت آنها شمال غربی - جنوب شرقی است و رشته کوههای شرق ایران که بیشتر جهت شمالی - جنوبی دارند، تا «سرحد» که محل به هم پیوستن این دو رشته کوههاست، بسط پیدا میکند.

این نوار کویر همواره نقش مهمی را در تاریخ این سرزمین بازی کرده است. جغرافی نویسان قدیم آن را به چشم یک مانع می نگریستند که در جدایی منطقه های کوهستانی و حاصل خیز «فارس» و «کرمان» در غرب و «خراسان» و «زابلستان» در شرق، بیشتر از کوهها و دریاها نقش داشته است. «ابن حوقل»، «مقدسی»، «ادریسی<sup>۱</sup>» و دیگران از راهزنانی که انسان در کوره راههای تقریباً بی رفت و آمد با آنها روبرو می شود با انزجاریاد کرده اند. این مکانها که راه یافتن به آنها کار دشواری است از گذشته های دور حکومت برایران را مشکل کرده و شورش را در مناطق دورافتاده امکان پذیر ساخته است.

بخشهای خشک ایـن «مانع» دارای ارتفاعـاتی است که توده هـای متراکمی از بقایای کوههای دوران گذشـته هستند، ولـی در این جا که اثر تـخریبی آب و هوای اقـلیمی نافذتر و تخریب فیزیکی صخره های کوه بیشتر است، اختلاف ارتفاعات در اثر فرسایش تا حدزیادی

۲۵۹/عبور ازصحاری ایران

متوازن است.

در این نواحی سطوح تقریباً همواری گسترده شده که قلل و پشته های صخره ای مقاومی از آنها بیرون زده است. کوهها بطور معمول از ۱۵۰۰متر تجاوز نمیکند و درمقایسه با اراضی مرتفع از یک تپه بلندتر نیستند. آنها که غالباً رشته کوههای ممتدی هستند بیشتر از رسوبات دورهٔ «ترشیاری» جوان، خصوصاً از گچ ونمک همراه با رُس عهد «میوسن» تشکیل می شوند و نسبت به کوههایی که حدمرزی نوار کویر را می سازند، تقریباً درجهت افقی قرار دارند و با اختلاف کمی با آنها در تناسب هستند.

این رشته کوهها فلات آبریز بسته را به چاله های منفردی تقسیم میکنند که شیب طبقهبندی شدهای به طرف داخل دارند. حدمتوسط ارتفاع آنها در شمال از حدود ۷۰۰متر و درجنوب از حدود ۵۰۰متر تجاوز نمیکند.

جهت محور اصلی چاله های بزرگ عموماً درجهت امتداد رشته کوههایی قرار دارد که آنها را احاطه کرده اند. تکامل این چاله ها به نظر می رسد که مستقیماً با فعالیتهای کوه زایی مرتبط باشد.

ما می توانیم پیدایش چاله ها را به دورهٔ «ترشیاری» جوان یعنی زمان بالا آمدن تمام فلات مرتفع نسبت دهیم. در آن دوره این فلات عظیم در زیر دریایی قرار داشت که رشته کوههای مختلفی به صورت جزیره از آن بیرون زده بود. چاله ها با فعالیت کوه زایی بیشتر، از هم جدا و بسته شدند، زیرا فرسایش زمین قدرت کافی برای همگامی با فعالیت کوه زایی را نداشت. سپس با تغییر عوامل کوه زایی در اوایل دوران چهارم، چاله ها شکل نهائی را به دست آوردند.

شکل گیری چاله های امروزی تا مرحلهٔ خشک و کویری شدن زمینهایی که قبلاً زیرآب قرار داشت، تابع مراحل تکامل تدریجی است.

علل شکل گیری تصویر کنونی کویر به اوایل دوران چهارم باز میگردد. قبل از این دوره مجبور هستیم که یک سری تغییرات آب و هوایی را بپذیریم که با تغییرات عصریخ مطابقت داشته است. عصرباران جای خود را با دوره ای که احتمالا خشک شدن زمین پیشرفت بیشتری از امروز داشته عوض کرده است.

این که شرایط آب و هوایی گرم از اوایل عصرباران دچار تغییراتی شدهباشد به هیچ طریق قابل اثبات نیست. عمل پرشدن تدریجی و هموار شدن فلات مرتفع به نظر می رسد که – کو برهای ایران و راههای آن (شمارهٔ یک)/۲۵۷

تحت شرایط آب و هوایی ثابتی به همین شکل که امروزه شاهد آن هستیم، صورت گرفته باشد.

چاله های گذشته به آرامی با مواد فرسایشی کوهها پرشدند و دراین میان دریاچه های بسته که درمیان کوههای ایران قرار داشتند غلظت پیدا کرده به باتلاق نمک و کویر مبذل گردیدند: حرکت خشک و تر توده ها چاله را پر میکند و هنگام بسط یافتن دریک مسیر طولانی منطقه را به صورت طبقه طبقه با خرده سنگ، شن و ماسه می پوشاند، امّا مرحله انتقال مواد فرسایشی ادامه پیدا میکند و دراین مرحله اجزای مواد پرکننده ریزتر و متراکم شده و دور می شوند. تغییر و تبدیل این نیروهای کویری و زمان متفاوت تأثیر آنها تغییرات زیادی در زمین و طبقات آن به وجود می آورد.

در نوار کویر مرکز ایران ما به چاله های مختلفی برخوردیم. بعضی از آنها بدون این که ظاهرشان نشان دهد باتلاقی بودند. در برخی دیگر مواد فرسایشی، اجزای تشکیل دهندهٔ اصلی آنها محسوب می شدند. چاله هایی نیز وجود داشت که مواد حمل شدهٔ اولیهٔ آنها دوباره از چاله خارج شده و جای خود را به مواد بی اهمیتی داده بود که سطح زمین را می پوشاند. این عمل همواره به سنگینی مواد و جریانات ناشی از آن بستگی داشته است. سطوح بی انتها و تقریباً همواری که از خرده سنگ، شن و ماسه شکل گرفته اند، علائم

مشخصهٔ کویر مرکزی ایران هستند. این سطوح تشکیل یافته از خردهسنگ، شن وماسه که در پای بدنهٔ عظیم کوهها به صورت دامنه ای با شیب تند گسترده شده اند نزدیک چاله های آبرفتی و مرکز آنها، مواد نرم تری دارند. این مواد همان گونه که از دوره های انتقالی کویرهای شکل گرفته از مواد آبرفتی خشک و تر انتظار می رود، می تواند در درجات مختلف خشک شدن قرار داشته باشد. در کنار آنها محوطه هایی وجود دارد که پر شدن آنها ناشی از جریان باد است و مجموعهٔ بستهٔ تپه ماسه های روان، از تودهٔ ماسه های حمل شده به در ون آنها سرچشمه می گیرد.

گسترش وسیع سطوح شکل گرفته از خردهسنگ، شن و ماسه در ایران، مورد توجه سفرکنندگان قدیمی نیز بوده است. خشکی وحشتناک این دنیای سنگلاخ وحشی موجب شده تا کویر ایران را هول انگیزترین کویرهای «آسیا» به شمار آورند. شیب زمینهای سنگلاخ بسیار کم است. زاویهٔ شیب دامنه های بلند، حدود ۱ تا ۳ درجه است. همان گونه که اشاره شد درجهٔ این زاویه در کوهستان بزرگتر است. حدود وسط چاله ها، زاویه به آرامی

۲۵۸ /عبور ازصحاری ایران -

کوچک می شود تا این که شیب هر دو سو از بین می رود و سطحی صاف به وجود می آید. درجایی که سطوح پوشیده از خرده سنگ از محیط کوهستان دور می شود، می توان به ترتیب لایه هایی از «کنگلومرات» های جدا از هم و توده های متراکمی از شن و رُس را تمیز داد. غالباً سطح زمین تا چندین کیلومتر دورتر از پایهٔ کوهها با خرده سنگهای درشت تری که فرسایش یافته و لبه های تیز خود را از دست داده، ولی با وجود این زاویه دار هستند، پوشیده شده است. گاه نیز تنها فقط شن سطح را پوشانده است. نزدیک مرکز چاله این مواد به ذرات ریزتر مبدل می شوند. سطوح پوشیده از خرده سنگ بتدریج به قسمتهایی از گل و شن تبدیل می شوند که محدودهٔ رابطی با سطح تقریباً افقی عمیق ترین بخش چاله هستند.

در شیب اطراف چاله می توان خرده سنگهایی در اندازه های مختلف تشخیص داد که از پر و گود شدن نامنظم چاله ناشی می شود. اختلاف اندازهٔ خرده سنگها دلیل بی حرکت ماندن وضعیت چاله در یک زمان گذشته تر است، ضمن این که زمان تراکم شدید رسوبات و پایداری خرده سنگها را در مقابل جریان ضعیف شدهٔ حمل مواد، اثبات میکند.

کویرهای سنگلاخ ایران پیدایش خود را مدیون قدرت متغیر نیروهای انتقالی کوهها هستند که به وسیلهٔ آب و هوا تنظیم شده است. اگر ما تشدید نیروهای مجتمع را در طول فصل باران درنظر بگیریم، گسترش بی حد آنها برای ما قابل درک خواهد بود. نزولات جوّی بیشتر از هر عامل دیگر موجب توسعهٔ آنها و پراکندگی سنگهای فروریخته از کوه در سطح وسیع شده است.

در شکل گیری سنگهای پراکنده در سطح، همان گونه که ما امروزه در کویرهای فلات ایران با آن روبرو هستیم، بجز عمل کرد جریان سطحی آبباران که فقط در زمستان به صورت فعال ذرات ریزتر را شسته و حمل میکند، جریانات مخرّب آب و هوای بسیارخشک فعلی نقش اساسی داشته است. این خشکی هوا باعث خرد شدن قطعات بزرگتر و متلاشی شدن دائمی درون آنها گردیده است. نفوذ نمک از زیر باعث خورد گی و فرسایش از رو موجب صیقل یافتن سطح آنها شده است. باد متناسب با قدرت و مدت وزش، قسمتهای قابل تخریب را از درون توده های سخت روبیده و به شکلهای مختلف پوستهٔ آنها را فرسایش داده است.

اهالی بومی، اراضی کویری شکل گرفته از خردهسنگ، شن و ماسه را برعکس اراضی ماسهای که «دق» یا «جلگه» می نامند، «کاسه» می خوانند. در برخی از نواحی ۔ کو برهای ایران وراههای آن (شمارهٔ یک)**/۲۵۹** 

برای یک چنیـن زمینهای تـهٔی و پوشیده از سنگ لغت «دشت» را به کار می برند، درحالی که این لغت برای زمینهای پوشیده از گیاه نیز به کار برده می شود.

در مورد شکل کویر در فصل سوم خلاصهای عرضه داشتیم. باید متذکر شویم که بقایای این دریاچه های دوران گذشته که امروزه با مواد آبرفتی پر شده اند، همواره در عمیق ترین نقطهٔ یک ناودیس جا ندارند، بلکه می توانند کاملاً در جوار کوهها قرار گیرند. کویر کوچکی که ما در مسیر «بهاباد<sup>۲</sup>» به «طبس» در دل کویر بزرگ یافتیم یک دریاچهٔ کوهستانی دوران گذشته بود که با زیبایی سحرآمیزی درمیان دنیائی از کوههای تخریب شده قرار داشت.

دربارهٔ محدوده هایی که باد باعث پرشدن آنها شده است درفصل هشتم صحبت کردیم. اساس آنها را ماسه ها تشکیل می دهند و رسوبات فشردهٔ شن در آنها گسترش کمی داشته است. این وضعیت مربوط به دوره هایی است که در آنها هوا بیشتر از دورهٔ حاضر خشک بوده است. مجتمع شدن ماسه درجنوب و جنوب شرقی چاله ها، در صورتی که شرایط ارضی اجازه دهد، در اثر غلبهٔ بادهای شمال و شمال غربی است، ولی در غرب و شرق آنها نیز ماسه وجود دارد. بزرگترین توده های ماسهٔ ایران در جنوبی ترین قسمت «لوت» که دریائی از تپه ماسه های روان است، قرار دارد. این جا در واقع مخزن اصلی ماسه برای تمام نوار کویر است.

در این دریای ماسه و یا در کویر «ریگ جن» در شمال «علم» (تصویر ۲۵ و۲۶) انسان با تپه ماسه های برهنه و متحرکی روبرو می شود. در برخی از مناطق دیگرمثل «خوار توران»، نزولات جوّی باعث انحلال توده های ماسه شده و تپه ماسه های هلالی شکل را از بین برده و موجب پدید آمدن چشم اندازهای ماسه ای با پشته های منظم گردیده است (تصویر ۳۱). این شکل از تشکیلات که در ترکستان «تل ماسه» نمامیده شده، مرحلهٔ تبدیل شدن اراضی به استپهای ثابت ماسه ای با گیاهان نسبةً زیاد است.

همان گونهٔ که ذکر شد منبع اصلی برای توده های ماسه، مواد آبرفتی حمل شده به چاله هاست، ولی از خرده سنگهای پراکنده که سطح را پوشانده است نیز توده های ماسهٔ روان سرچشمه میگیرد. حاصل بـررسی تپه ماسه های روان موادی نظیر «کوارتز» و

• ۲۹/عبوراز صحاری ایران۔

«فلداسپات» است که در واقع اجزای اصلی تشکیل دهندهٔ «گرانیت» ها هستند. در کویرهای ایران همان طور که انتظار می رود با دانه های «سنگ آهک» نیز برخورد می شود. در مورد اختلاف اندازهٔ دانه های ماسه ای که دور از باتلاق نمک میان رشته کوهها انباشته و محصور گردیده اند و دانه های ماسه ای که بلافاصله نزدیک مرز اراضی کویری انباشته شده اند «اسکارفون نیدرمایر» بررسی و تحقیق مهمی عرضه داشته است که باید به آن توجه کرد. انباشته های دور از باتلاق نمک دارای مواد ظریف تری هستند، در حالی که انباشته های هم مرز با سطوح کویر فاقد آن مواد می باشند و ظاهراً هنگام گذشتن از سطح جاذب رطوبت باتلاق نمک، انباشته و مجتمع گردیده اند. ایرانیها کویرهای ماسه ای را «ریگ» می نامند.

با آن چه که گفته شد روشن است که جدا کردن نوار کویر ایران به دو قسمت یعنی «دشت کویر» از شمال و «دشت لوت» درجنوب به صورتی که روی بیشتر نقشه ها آمده است، صحیح نیست. گذشته از این که واژهٔ «دشت کویر» به خاطر دو مفهوم مختلف در هیچ کجای ایران رایج نیست، جدا کردن کویر از نظر ساختار با توجه به تودهٔ سازندهٔ قشر رو غیر عملی است. نوع کویر به کویر دیگری منتقل می شود و از همان کویر، کویر دیگری پدید می آید. اگر در شمال سرزمین، رس شور و گل نمک کویر را شکل داده و سطح وسیعی را به همین شکل پوشانده است، به همین صورت درجنوب آن کویرهای بی شمار کوچک و بزرگی وجود خواهد داشت. در نوار کویر مورد بحث دراین جا، انسان در هرنقطه به همین صورت با «کاسه» یا «دشت» روبروست.

لغت «لوت» معنى بـرهـنه و تهى را مى دهد و مـا هـم مانند ساكنـان ايـن منطقه تمام كوير بزرگ را به همين نام مى خوانيم.

بدین ترتیب «لوت» چند کیلومتر قبل از دروازه های «تهران» آغاز می شود و بدون وقفه با فاصلهٔ چندهزار کیلومتر تا بیرونی ترین قسمت جنوب شرقی ایران، جایی که رشتهٔ چین خوردگیهای درونی جنوب ایران به حاشیهٔ کوهستانی شرق ایران می پیوندد و متفقاً به رشته کوههای شمالی منطقه کوههای مرزی «هند افغانستان» ملحق می شوند، ادامه می یابد.

اگر بخواهیـم محدودهٔ کویر مـورد بحث در این جا را مشخص کنیم، باید همواره دراین فکر باشیم که ایـن مرز بندی واقعی نیسـت، زیرا بیشتر مناطـقی که «لوت» را در برگرفته اند - کویرهای ایران وراههای آن (شمارهٔ یک)/۲۲۱

مانند خود آن حوضه های آبریز بسته ای هستند که از نظر خشکی و عریانی غالباً دست کمی از آن ندارند. مشخص تر از همه گستردگی آن به سمت شمال است که کوههای «البرز» حد آن را تعیین میکند. مرز «لوت» در غرب تقریباً با جادهٔ بزرگ «تهران» - «یزد» مشخص گردیده است که البته در جنوب «کاشان» به سوی انشعابات کوههای «انارک» ، «بنان» و «خبیص» کشیده می شود. «لوت» در جنوب تا «جبال بارز"» و اراضی پایکوهی شمال «سرحد» امتداد پیدا میکند و از شرق تا مرز اراضی میان دور ودخانه از شبکهٔ رود «هیرمند» در «زابلستان» و کوههای «بیرجند» و «قاین» و «ترشیز» بسط می یابد. عریض ترین قسمت نوار کویر در بخش شمالی آن قرار دارد. از «قم» به سوی شرق تا حدود بیش از تقریبی ۳۲ درجهٔ عرض شمالی واقع شده است. در این جا فاصلهٔ بین «راور» در غرب حاشیهٔ کویر تا «خور» در لبهٔ شرقی آن ۲۵۰ کیلومتر است.

سیر فرمول وار تقسیمات منطقه ای «لوت» از نظر آب نگاری مانند مرزهای آن برای آگاهی حائز اهمیت است. کفهٔ کویر بزرگ در شمال «وخبیص» در جنوب و کفهٔ «طبس» در میان این دو، سه بخش بزرگ از نظر آب نگاری هستند که نوار کویر در آنها مستحیل می شود. جدا از این سه بخش بزرگ، واحه های کوچکتر متعدد و مسیرهای طولانی نامشخص دیگری از نظر آب نگاری وجود دارد که با توجه به گستردگی عظیم فضاهای خشک، دور از انتظار نیست.

انسان با رودخانه هایی که آب دائمی دارند و یا قسمت بیشتری از سال حداقل در طول اولیهٔ بستر آنها آب درجریان است، کمتر روبرو می شود (تصویر ۹ و ۱۰). نهرها بلافاصله پس از باران زمستانی از قسمت پایین جریان خود به بالا، شروع به خشک شدن میکنند. تقریباً ثبت تمام جریانات روی نقشه ها پس از فروریختن یک باران شدید و پرشدن رودها صورت گرفته است. کال «مورا» و کال «شور» (تصویر ۲۸) در این میان دو استثنا هستند که دربارهٔ آنها در فصل چهاردهم و بیست و یکم توضیح داده شده است. آبروهای فرسایشی عموماً در مخروطهای رسوبی کوهها بریدگی عمیقی ایجاد کرده، ولی در جهت مرکز چاله ها این اثر ضعیف است. آب و هوای اراضی مرکزی ایران کیاملاً خشک است و از نظر نیزولات جوّی دارای تناوب دوره ای می باشد. نوار کو یر در جنوب کاملاً خشک است و فقط بارانهای نابهنگام دارد. تمام منطقه زیر پوشش بادهای موسمی بارانزاست و نیزولات جوّی نهایةً در ماههای زمستان فرو می ریزد.

برای بررسی آب و هوای ناحیهٔ مرکزی ایران پایه و اساسی وجود ندارد. در مورد هواشناسی نوار «لوت» فقط یادداشتهای منفردی در دست است. به هرحال مطالعه و بررسی درازمدتی که برنظمی استوار باشد صورت نگرفته است. قدر مسلم آن است که هرچه از اراضی کوهستانی با آب و هوای ملایم دور شویم، اختلاف درجهٔ حرارت بین تابستان و زمستان و روز و شب مشخص تر است. در دل «لوت» دمای حداکثر ۸۸ درجهٔ سانتی گراد در تابستان، با نوسانی حدود ۳۰ درجهٔ سانتی گراد در روز، امری عادی است. بادهای داغ و خشک تندی که از شمال می وزند، قسمت اعظم سال تمام منطقه را می رو بند. خشکی هوا بسیار زیاد است. رطوبت نسبی «خبیص» در ماه آوریل طبق محاسبهٔ «خانیکف»، ۱۲ میتامبر در کویر «بهاباد» ٤ درصد و اواخر اکتبر در ده «سلم» در کویر «لوث» میزان آن میتامبر در کویر «بهاباد» ٤ درصد و اواخر اکتبر در ده «سلم» در کویر «لوث» میزان آن بزرگ حدنهایی میزان رطوبت نسبی هوا را اندازه گیری کردیم که طبق محاسبهٔ مالی کویر بزرگ حدنهایی میزان رطوبت نسبی ۳ درصد و اواخر اکتبر در ده «سلم» در کوانه شمالی کویر

هوای کفه برحسب موقعیت و همجواری دارای اختلافاتی است. هریک از مناطق نوار کویر که ما دراین جا به آنها اشاره کردیم، بدین ترتیب آب و هوای ناحیه ای خاص خود را دارند که حول و حوش را تحت تأثیر قرار می دهد. در مجموع می توان گفت که درجهت جنوب و ناحیهٔ مرکزی، هوا همواره خشکتر و متضادتر و تأثیر خشکی طولانی تر و نفوذ رطوبت کمتر است. مقدار بارندگی در فصل معمول سال کمتر شده و غلبهٔ باد فرسایش دهنده بیشتر می شود. بدین ترتیب شرایط آب و هوایی کویر از شمال به سمت چالهٔ «خبیص» سخت تر است و ما این کیفیت را در شکل گیری منظرهٔ سطح و شاید هم در موقعیت هریک از چاله ها از نظر ارتفاع بخوبی می بینیم. - کویرهای ایران وراههای آن (شمارهٔ یک)/۲۹۳

درشمالی ترین کفهٔ (دلوت» یعنی کفهٔ کویر بزرگ منظره ای در برابر ما پدیدار می شود که شکل خود را در نهایت به خاطر آب و هوا به دست آورده است. نزولات جوّی در این جا در یک حوضهٔ بسته پراز گل و لای یعنی یک باتلاق عظیم نمک جمع می شود. کویر «فرت» و کویر ((بجستان) دوچالهٔ مستقل هستند که از کویر بزرگ به وسیلهٔ یک گروه کوه کم ارتفاع جدا شده اند. دریاچهٔ «قم» درجنوب «تهران» و کفهٔ «مسیله» نیز دوچالهٔ مستقل می باشند. چالهٔ «مزینان» با جذب آب کال «مورا» به یک باتلاق اصلی مبدل می شود. اطلاعات در مورد چگونگی کویری که در شمال (بند کتل) قرار دارد، اط مینان بخش نیست.

امروزه هنوز هم مقدار آبی که هرسال به سوی چاله ها سرازیر می شود، بسیار زیاد است و مسألهٔ قابل توجه برای مرکز خشک ایران ریزش باران نسبهٔ زیاد در این بخشهای شمالی «لوت» است. در برخی از سالها در ماه اکتبر نیز در حول و حوش کویر بزرگ ریزش باران آغاز می شود و تا اواسط آوریل احتسال بارندگی می رود. درکویر نمک «خراسان» به نظر می رسد که شرایط بارندگی مناسبتر باشد.

نزدیک «رباط گور» در سرراه «حلوان» به «چهارده»، راه از میان رشته کوههایی میگذرد که نسبت به مرکز ایران به صورت مورّب قرار دارند و از جنوب شرقی به کفهٔ کویر بزرگ می پیوندند. ادامهٔ این راه سپس به کفهٔ کوچک «طبس» که از جنوب هم مرز کویر است، منتهی میگردد. در ادامهٔ تپه های ممتدی که جادهٔ «یزد» به «طبس» را دنبال میکند، اراضی حدفاصل میان دوچاله قرار دارد. ما کویر «بهاباد» را با وجود این که حالت چاله ندارد و در واقع از چین خوردگی زمین شکل پیدا کرده است جزو چالهٔ «طبس» به حساب می آوریم. این اراضی نامسکون که از غرب چالهٔ اصلی «طبس» تا کوههای «بنان» ادامه دارد در سال ۱۹۲۸ توسط ما بررسی و مطالعه شده است.

«بلوچ آب» که در نیمهٔ راه «بهاباد» به «طبس» درمیان اراضی کوهستانی قرار دارد، با ۱۳۲٦ متر ارتفاع فقط ۲۰۰متر از «بهاباد» در حاشیهٔ غربی کویرپایین تراست. شیب سرازیر به سوی پچالهٔ «طبس» که عمیق ترین نقطهٔ آن از سطح دریا حدود ۲۰۰متر ارتفاع دارد و در طول چندین ماه از سال شکل دریاچهٔ آزادی به خود میگیرد، ابتدا از شرق ارتفاعات «مگو<sup>د</sup>» آغاز می شود. تمام منطقه همان طور که دراین جا رسم است، یک

۲٦٤/عبورازصحارى ايران

منطقهٔ «گرمسیر» محسوب میگردد. زمستان در «طبس» فقط سه ماه محاسبه می شود. درماه مارس امکان دارد که در موارد نادری بارندگی شود، لکن در این ماه غالباً هوا بسیار گرم است. تا ماه نوامبر آسمان بی ابر، هواخشک و درجهٔ حرارت هنگام ظهر بالاست. دنیای گیاهی قسمت اعظم سال اگر مصنوعاً آبیاری نشود کاملاً خشک و بی حاصل و دنیای وحش به خواب تابستانی فرو رفته است.

اکنون ما به جنوبی ترین بخش کویر بزرگ، یعنی چالهٔ «خبیص» می پردازیم. «لوت» دراین جا خشک ترین ناحیه را دارد و تعجب آور نیست اگر ما در این بخش، ناشناخته ترین کویرهای ایران را درمقابل خود بیابیم. تسلط باد شکل وحشتناکی به چاله که مرکز آن کمتر از ۳۰۰ متر از سطح دریا ارتفاع دارد، داده است. این حداقل ارتفاع در حوضهٔ بسته ایران است.

جریانهای آب از مناطقی که درخط مستقیم هوایی بیشتر از ۲۰۰ کیلومتر از هم فاصله دارند، امروزه بدون این که به چاله برسند، به سوی آن جاری هستند. آنها از کوههای «نی بند» و «دوهک<sup>ع</sup>»، یعنی حوالی مرز چالهٔ «طبس» در شمال و از ارتفاعات «سرحد» درجنوب سرچشمه می گیرند. این منطقهٔ وسیع احتمالاً به بخشهای جداگانه ای تقسیم می شود. براساس برخی از علائم موجود جنوبی ترین بخش چالهٔ «خبیص» یک چالهٔ مستقل و مجزاست، زیرا معدن گچی که ما گاه وبیگاه هنگام پیشروی از «زنگی احمد» به «کشیت» به آن برمی خوردیم به نظر می رسید دو معدن نمک را از هم جدا کند. انسان درطول تمام مسیر «بم» به «نظر می رسید دو معدن نمک را از هم جدا کند. انسان بیشتری قرار گرفته است و براساس تمام شواهد یک کویرباریک و طویل است که در معق امتداد حاشیهٔ غربی «لوت» از شمال شمال غربی به جنوب جنوب شرقی کشیده می شود. بخش کوچکی از این کویر هنوز هم باتلاقی است. در محدودهٔ عمیق ترین باریکهٔ گل نمک، رسوبات رُسی- شی «لوت» قرار دارد که اگر سنگ و شهای بیابانی سطحی را پوشش نکرده و یا بسختی از هم گسسته نشده باشد به شهرهای بادی و «یاردانگ<sup>\*</sup>) هائی

ه یاردانگ: فرورفتگیهای مدوری است که در اثر باد از فاصلهٔ لبه های تیز و نامنظم سنگها به وجود می آیند.

<sup>6.</sup> Kūh - e Dūhuk 7. Jardang

- کو یرهای ایران وراههای آن (شمارهٔ یک)/۲۹۵

ایران «شهرلوت» نام دارند (تصویر ۷۵، ۷۷، ۷۷) و در تخیلات اهالی بومی نقش مهمی بازی میکنند. نزدیک بخشهای بیرونی کویر سطوح ماسه ای شنی بی نهایت وسیعی وجود دارد که در هیچ کجای ایران محدوده ای چنین با عظمت یافت نمی شود. در سطح هزاران کیلومتر مربع زمین گسسته شکل یافته از گل و خاک رُس، که گاه اراضی کویری یا ماسه ای را قطع میکند، سنگهایی پراکنده شده است. در مورد توده های عظیم ماسه، یعنی بزرگترین دریای ماسهٔ ایران (تصویر ۸۶) که شرق و جنوب چالهٔ «خبیص» را فرا گرفته است، درفصل بعد به تفصیل صحبت خواهد شد.

تعداد محققانی که به درون چالهٔ «خبیص» در «لوت» قدم گذاشته اند بسیار کم است، امّا آنهایی که به آن راهیافته اند توافق نظر دارند که وحشتنا کترین کویر دنیا در این جا قرار گرفته است: «بخشی از کرهٔ زمین که هرگونه زندگی در آن به لعنت ابدی گرفتار شده و تنها زیرورو شدن وحشتناک طبیعت می تواند زندگی را به آن باز گرداند». قسمت عمدهٔ سال حرارت خورشید آن را مانند آهن گداخته داغ میکند. ما در اوایل ماه ژوئن قبل از فرا رسیدن گرمای شدید، در مسیر «دارستان» به «خبیص» هیچ گاه درجهٔ حرارت را هنگام ظهر کمتر از ۲۰ درجهٔ سانتی گراد نیافتیم. آب در محلهای روباز تا ۶ درجهٔ سانتی گراد مانتی گراد تجاوز میکرد. حداقل درجهٔ حرارت در شب ۲۲ درجهٔ سانتی گراد بود. ما در سانتی گراد تجاوز میکرد. حداقل درجهٔ حرارت در شب ۲۲ درجهٔ سانتی گراد بود. ما در فهر بالای ۲۰ درجه و حداقل درجهٔ مانتی گراد اندازه گرفتیم، دمای هوا را هنگام شهر بالای ۲۰ درجه و حداقل درجهٔ حرارت در شب ۲۲ درجهٔ سانتی گراد بود. ما در فهر بالای ۲۰ درجه و حداقل درجهٔ مانتی گراد اندازه گرفتیم، دمای هوا را هنگام شهر بالای ۲۰ درجه و حداقل آن را ۱۶ درجهٔ سانتی گراد اندازه گرفتیم، دمای هوا را هنگام شهر بالای ۲۰ درجه و حداقل آن را ۱۶ درجهٔ سانتی گراد اندازه گرفتیم، دمای هوا را هنگام شدیدی در حال وزیدن است که با گذشتن از روی صدها کیلومتر زمین داغ چنان خشک است که دَم آن تمام رطوبت بدن انسان و حیوان را به خود جذب میکند.

این آب و هوای کویری متضاد و خشن امکان سکنا را دربخشهای جنوبی «لوت» دشوار میکند. بیشتر دهکده های نزدیک به کویر مثل «کشیت»، «پاشه» و دیگر دهکده ها درجبههٔ غربی و همچنین مناطقی که در ارتفاع بالا تر درناحیهٔ «نه» یعنی جبههٔ شرقی قرار دارند، همه ساله در طول تابستان تخلیه می شوند.

در باتلاقهای کویر اگر از آبهای زیرزمینی غیرقابل شُرب که حتی در گرمترین فصل سال درعمق بسیار کمی از سطح خشک زمین قرار دارند صرف نظر کنیم، محل آب در «لوت» چندان زیاد نخواهد بود (تصویـر ۱۸ و ۱۹). چشمهٔ آبی که گـاه در دامنهٔ کوههـا با

۲۹۹/عبورازصحاری ایران.

آنها برخورد می شود، چشمه های کویری واقعی هستند (تصویر ۲۸ و ۲۹) که آب آنان دارای املاح معدنی بسیار است. اطراف این چشمه ها را معمولاً املاح رسوب کرده احاطه نموده وزمین مرطوب اطراف آنها راگیاهان باتلاقی و نی پوشانده است. آب بر اثر خشکی مداوم، همواره شورتر و تلخ تر می شود و نهایةً آواری سوخته و آماس کرده از خاک و خرده سنگ جای چشمهٔ قبلی را پر میکند. تپه ماهورهای همواری که از کوهها به جا مانده آب را غالباً بسرعت از خود عبور داده و آبهای زیرزمینی را به عمق بیشتری می برد. مخازن آب در برخی از نقاط معمولاً تا اواسط تابستان پر از آب است. این مخازن که به زبان فارسی «سنگ آب» نامیده می شود، برای تردد در «لوت» حائز اهمیت است.

زندگی گیاهی تمام نوار ایران یک دست است و اختلاف آنها از نظر شرایط پوشش گیاهی، منطقه ای است. آنچه که برای سفرکنندگان با تجربه در کویر قابل ملاحظه است، بدواً همان اراضی وسیع فاقد گیاه «لوت» است. برخلاف بیشتر مناطق خشک دیگر که به صورت بسیار ناچیز و منفرد گیاهانی عرضه می دارند، در کویرهای ایران اراضی گسترده ای وجود دارد که زندگی گیاهی آنها کاملاً از بین رفته و حالت مردهٔ آنها آرامش روح را تحت تأثیر قرار می دهد. در «لوت» تنها فقط تپه ماسه های روان نیستند که عریان و فاقد هرگونه گیاه می باشند، بلکه جدا از آنها بیابانه ای وحشتنا کی وجود دارد (تصویر ٤٢ و ٤٣) که زمینهای شور آماس کردهٔ آنان دارای چنان شرایط نامطلوبی است که هیچ نوع گیاهی در آنها نمی روید.

از سوی دیگر پوشش گیاهی بسیار ناقص است: اراضی به دو دستهٔ کویری و نیمه کویری (بیابانی و نیمه بیابانی) تقسیم می شوند که فقط در فصل باران می توانند از هم تمیز داده شوند. یک پوشش گیاهی موقت، پس از ریزش باران کوتاه مدت خیلی زود محو می شود و خشکی تسلی ناپذیری براراضی سایه می افکند. گیاهان با فاصله از هم قرار دارند و فضای میان آنها به طرز چشمگیری منظم و تهی است. آنجا که جریان آب زیرزمینی وجود دارد پوشش گیاهان انبوه تر است و نواری از زندگی گیاهی به صورت رگه هایی به هم می پیوندد. گز و تاغ در پستیها و پستهٔ وحشی در کوهستان از معدود درختانی هستند که به صورت طبیعی درآب و هوای نامساعد برای رویش درخت با آنها روبرو می شویم. در هیچ کجا با یک پوشش گیاهی متراکم، حتی در آنجا که فضاهای تهی از بین رفته است، روبرو نمی شویم. تنها در آنجا که دست بشر در آبیاری مصنوعی دخالت داشته است، – کو برهای ایران وراههای آن (شمارهٔ یک)/۲۹۷

انسان با کشت و کار روبرو می شود. دراین جا انبوهی از گیاهان قابل استفاده از جمله درختان میوه به صورت لکه هایی ظاهر می شوند. توده های ماسه روان تثبیت شده بیشتر از هرکجای دیگر در پای گیاهان جمع می شوند. در «لوت» نیز مثل تمام مناطق خشک دیگر علف از جمله گیاهانی است که در روی تپه ماسه های روان می روید. درختچه هایی مثل اسکنبیل و کاروان کش نیز به زمینهای ماسه ای علاقه مند هستند. غالباً این دوگیاه با گیاهان گوشتی پرآب بویژه انواع علف شور که در اصل در زمینهای شور و پرنمک زندگی میکنند، مخلوط می شوند. در کویرهای متشکل از خرده سنگ، شن و ماسه مجموعهٔ واحدی ایشتر گیاهان که بیشتر از افسنطین، خارشتر و رمسی تشکیل می شود، حاکم برمحیط است. شده اند. برخی دیگر از گیاهان بوی تند خوش و خوبی دارند که افسنطین با رزترین شده اند. برخی دیگر از گیاهان بوی تند خوش و خوبی دارند که افسنطین با رزترین آنهاست. زمین خشک غالباً از بوی خوش اشباع شده و یادآوری عطرخوشی که از گیاهان برمی خیزد، درد دوری و میل شدید را برای سکوت و تنهایی لوت دوباره در دان زنده میکند. این زندگی گیاهان می ای از درین خشک خوش اشباع شده و یادآوری عطرخوشی که از گیاهان این زندگی گیاهان می از در گیاهان بوی خوش اشاه محمومه و حوبی دارند که افسنطین بارزترین شده اند. برخی دیگر از گیاهان مین کرد و شده و یادآوری عطرخوشی که از گیاهان این زندگی گیاهی محقّریک زندگی جانوری را نیز به همراه دارد. در ایران مانند همه

این رند ای انواع جانورانی که در زیرزمین زندگی میکنند و جانوران سبک و سرزمینهای کویری انواع جانورانی که در زیرزمین زندگی میکنند و جانوران سبک و تیز پایی که در سطح زندگی میکنند، خود را بخوبی با خشکی هوا وفق داده اند. از دوندگان «گور» را نام می بریم، این حیوان زیبا و پرافسون که تمام زندگی اش درخشک ترین قسمت کویر می گذرد، در جاهای دور افتاده تر و غیرقابل دسترسی احساس آرامش بیشتری دارد. ردپای او بیشتر اوقات دیده می شود، ولی از خود حیوان اثری نیست، مگر به صورت سایه ای فرّار و رمیده در دور دستها.

نقاط مسکونی (تصویر ٦۵ و ٦٦) که فقط محل سکنای صحرانشینان و به خاطر آب می باشد، در درون نوار کویر ایران بسیار کم است. آنها آبادیهای کویری واقعی با تمام جاذبه های مخصوص به خود هستند که غالباً در پای کوههای اطراف چاله های منفرد موجودیت پیدا کرده اند. نزدیک چاله ها زمین کاملاً خالی از سکنه است. مع ذالک دهکده های فقیری که زیرتفس گرم کویر متلاشی شده اند و مانند جزایری در دریا می مانند، به صورت حیرت انگیزی کاملاً نزدیک مرکز «لوت» ، جسورانه به حیات خود ادامه می دهند. گاه از دور دستها با زدن قنات، آبی آورده می شود که کشت قطعه زمین کوچکی وابسته به جریان باریک نخ مانند این شکل آبیاری ظریف و چشمگیر است. قلب کویر

۲۹۸/عبورازصحاری ایران .

نامسکون است و برای همیشه به همین شکل خواهد ماند، زیرا مناطق بی آب آن نمی تواند حتی از تکنیک عصر حاضر بهره مند شود. تنها علائم آشنا برای ما که احتمالاً گویای این مسأله است که زمانی دراین جا وضع بـه صورت دیگری بوده، خـرده سفالهایی است که ما هنگام عبور از «لوت» در مسیر «خبیص» به «ده سلم» درمیان راه یافتیم.

در طول مسیر دراین منطقه اشاره شده به استثنای علایم راه (تصویر ۳۹) و قبرها (تصویر ۲۶)، «حوض» (آب انبار) که صرفاً مختص ایران است از جمله آثاری می باشد که به دست انسان ساخته شده است. این گودالهای آب که با سقفهای گلی یا سنگی مسقف شده اند (تصور ۲۲) در فصل باران پس از ریزش باران شدید و طولانی از آب پرمی شوند. آنها با چشمه ها یا سفرهٔ آبهای زیرزمینی در ارتباط نیستند. غالباً مسلمانان متدین ثروتمند چنین آب انبارهایی را در طول مسیرهای زیارتی بنا میکنند تا آجر اُخروی را به دست آورند. بدین ترتیب می توان گفت که پیدایش تقریباً هرحوضی (آب انباری) در ایران براساس یک

آنچه که انسان در کویر بـه وجـود آورده است بسختی باقـی مـی مـاند، زیرا فرسایش یافته، تخرِیب مـی شود و از بین می رود. نیروهای کویری بی وقفه درکار هستند تا رد انسانها را نیز از بین ببرند.

فصل بيست ويكم

## کویرهای ایران و راههای آن (شماره دو)

پس از این مطلب خلاصه در مورد نوار کویر مرکز ایران اگر بخواهیم به راههایی که از میان آن میگذرد، بپردازیم باید توجه داشته باشیم که راههای ساخته شده ای در این مناطق کویری وجود ندارد. راههای موجود که چندان مشخص نیستند و خود به خود به وجود آمده اند، بطور منفرد ویا در چند خط موازی در کنارهم، چشمه ها و چاههای کم آب را حتی الامکان دریک خط مستقیم به هم مربوط می سازند.

غالباً دریک مسیر طولانی راه برای اشخاص ناآشنا به کویر تقریباً از نظر پنهان است. هرچند که رد پای کاروانها بویژه در زمین سنگ فرش شده با سنگهای آفتاب خورده و سوخته، سالها به شکل نوار روشنی مشخص است، ولی همواره محلهایی مثل اراضی صخره ای در سرراه پدیدار می شوند که در آنها اثری از یک راه به چشم نمی خورد. در برخی از موارد نیز راههای کاملاً مشخص زیر ماسه های روان ناپدید می شوند و یا در اثر ریزش باران پاک شده و از بین می روند.

انسان همیشه با تعجب ناظر است که شخص راهنما چگونه براساس علائمی که برای افراد غریبه یک معماست ـ زیرا هیچ چیز به خصوصی در اطراف وجود ندارد که بتواند دریافتن راه کمک کند ـ آرام و قاطع به سوی هدفی که به هیچ وجه از نزدیکترین فاصله قابل تمیز نیست، پیش می رود . تمام وجود این فرزندان کویر متوجه کویر است . قابلیت موروثی نسل به نسلی که ما فاقد آن هستیم به آنها اجازه می دهد که صدها کیلومتر راه دور و دراز را که گاه سالهاست نپیموده اند، بدون هرگونه خطایی طی کنند.

داشتن حیواناتی که مسیر درنظر گرفته شدهٔ دشوار را قبلاً طی کرده باشند، برای قافله

· ۲۷/عبوراز صحاری ایران

سالار نقش مهمی را ایفا میکند. پر تجربه ترین شتر درجلو کاروان قدم برمی دارد. گاه اتفاق می افتد که راهنما در صورت عدم اطمینان به این که چگونه پیش باید رفت، جای خود را در جلو قافله رها کرده و هدایت قافله را بـه اولین شتر که مطمئناً یکنواخت و بدون تردید مستقیم پیش خواهد رفت و از مسیر منحرف نخواهد شد، می سپارد. غالباً یک شتر به کاروان کمک میکند تا از مخمصه رهایی یابد.

راههایی وجود دارد که کاملاً به دست فراموشی سپرده شده و ناپدید گردیده است، یا سالها بدون تردد مانده و به دلایلی دوباره توسط مردم مورد استفاده قرار گرفته است. بیشتر راههای کویری فقط درفصل ویژه ای از سال مورد استفاده قرار می گیرند. تمام مسیرهای کویر ایران تقریباً بیشتر درشب مورد تردد قرار می گیرند، بجز مسیرهای بسیارسخت که باید شب و روز پیموده شوند.

راههای کویری، تشکیل یک شبکهٔ ارتباطی را داده است که از مربوط شدن یک محل آب با محل آب دیگری به وجود آمده است. معمولاً آخرین و اولین محل آب برای گذشتن از کویر از اهمیت خاص برخوردار است.

طبق محاسبهٔ دقیق در مشکهایی از پوست بز برای انسانها آب برداشته می شود. شترها در مسیر بی آب تشنه نگهداشته می شوند. مدت زمانی که می توان حیوانات را تشنه نگهداشت بستگی به نوع آنها، فصل سال و نوع کاری دارد که از آنها کشیده خواهد شد.

علم دستیابی به آب قابل شرب و محلهای آن در کویر، نسل به نسل به مردانی رسیدهاست که مصمم بودهاند به راههای پرخطر و نامطلوب کویر قدم گذارند و در برابر مشکلات آن مقاومت ورزند.

حرفهٔ این مردم بی باک نوعی احترام خاص در ما ایجاد میکند. آنها تمام دوران زندگی را در نقاطی از جهان ما به راهنمایی مشغول هستند که کوچکترین بی احتیاطی و خطا در آن به مرگی تلخ وحشتناک منجر میگردد. این امر بسادگی رخ می دهد، زیرا در بیشتر موارد وضع اراضی امکان می دهد که انسان جهت را از دست بدهد و در فضای تهی به هرسویی روانه شود و در اثر بی آبی کاروان را دچار سرنوشتی تغییرناپذیر سازد.

رسیدگی و نگهداری محلهای آب در مناطق خشک یک قانون به ثبت نرسیده در کویر است. بدین صورت قابل درک است که چـرا راههای کویری از زمـانهـای بسیار دور بدون تغییر به همان شکل باقی ماندهاست. \_ کو یرهای ایران وراههای آن (شمارهٔ دو)/۲۷۱

بدون این که پیشرفت خشک شدن تدریجی ایران در نظر گرفته شود، همان گونه که دیگران نیز اظهار داشته اند، لازم به ذکر است که دقیقاً همین راههای قدیمی که جغرافی نویسان قرن دهم و یازدهم میلادی دربارهٔ آنها اطلاعاتی به ما داده اند، یک نقطهٔ اتکای اساسی برای پذیرفتن عدم تغییر وضع آب و هوایی جدی درطول دوران تاریخی دراین جاست.

اگر ما گزارشهای جغرافی نویسان عرب قرون وسطا را با اظهارات سیاحان عصر حاضر مقایسه کنیم، بدون شک از دانش گستردهٔ جغرافی نویسان گذشته متعجب خواهیم شد. آنها از راههایی که از میان کویر «لوت» می گذشته و تا امروز مجدداً مورد استفاده قرار نگرفته است با خبر بودند. برای ما راههای کویری مشخص که عربها از آن نام نبرده باشند، بسیار کم است.

مرگ امام هشتم تأثیرزیادی روی موجودیت راههای گذشتهٔ «لوت» گذاشت. بیشتر راههای کویر به پایتخت «خراسان» ختم می شود. اکثر آنها راههای قدیمی مورد استفاده زوار هستند. مسائل دیگری مثل به ثمر رسیدن خرما در واحه های جنوبی و محصول غله در «ترشیز» و «زابلستان»، رفت و آمد در نقاط متعدد در دل کویر را موجب شده است.

در حال حاضر رفت و آمد در جاده های کاروانروی قدیمی سال به سال آرامتر می شود، زیرا از زمانی که تردد بین شهرهای بزرگ در غرب و همچنین در شرق نوار کویر با وسیلهٔ نقلیه انجام میگیرد و از شمال نیز جاده ای از دامنهٔ کوههای «البرز» «تهران» را با «مشهد» مرتبط می سازد، سفر خسته کننده از میان «لوت» در طول هفته ها، قابل اجتناب است.

ما قصد داریم راههایی را که از میان «لوت» می گذرد، از شمال به جنوب دنبال کنیم. هربخش از کویر مشکلات مختص به خود را دارد که باید روی آنها حساب شود. در کفهٔ کویر نمک «خراسان» مهمتر از همه گذشتن از اراضی باتلاقی بسیار بد است. در این جا کویر بزرگ مانع اصلی برای رفت و آمد است. جغرافی نویسان قدیم می دانستند که چگونه باید از آن گذشت. «مقدسی» در گزارش خود بطور خلاصه قید کرده است که از «دامغان» در شمال کویر تا «ونده'» درجنوب ۲۰ فرسح راه است.

۲۷۲/عبورازصحاري ايران\_

«ونده» همان «جندق» امروزی است.

÷e

«اف. آ. بوهزه» و «سون هدین» با فاصلهٔ بیست و پنج سال از یک دیگر از جمله محققان عصر حاضر هستند که ما را از وجود این راه آگاه ساخته اند. این راه که از جنوب به شمال از میان کویر بزرگ می گذرد و کار وانها از آن زیاد استفاده میکنند، شاهرگ اصلی سراسر باتلاق را تشکیل می دهد و قبل از این که انسان از «جندق» وارد اراضی کویر شود از کنار یک چاه که سقفی گنبدی آن را محفوظ می دارد، عبور میکند. در بخش جنوبی کویر انسان از یک کفهٔ نمک میگذرد که به صورت یک نوار عریض به طول ۱۰ کیلومتر از غرب به شرق کشیده شده است. راهی که از باتلاق می گذرد به نظر می رسد که بیشتر از بیشتر در غرب قرار دارد، راهی را که انشعاب پیدا میکند دنبال کنیم، به اراضی سخت و محکم زودتر خواهیم رسید. «بوهزه» از این مسیر گذشته، درحالی که «سون هدین» راه مستقیم به «سفه"» را دنبال کرده است. راهی که از باتلاق می گذرد به نظر می رسد که بیشتر از بیشتر در غرب قرار دارد، راهی را که انشعاب پیدا میکند دنبال کنیم، به اراضی سخت و محکم زودتر خواهیم رسید. «بوهزه» از این مسیر گذشته، درحالی که «سون هدین» راه داشته باشد و باید با شتاب حرکت کرد، کار وانهای شتر برای طی راه زمانی حدود ۸۸ ماعت را محاسبه میکنند. اخیراً برای بنای یک آب انبار جهت جمع کردن آب باران در این مسیر برنامه ریزی شده است.

درهمین جهت جنوب به شمال، راه دومی وجود دارد که حدود ۲۰ کیلومتری شرق «جندق»، «خور» و «ترود» زا به هم مربوط می سازد. این راه به علت خیس و باتلاقی بودن، بسیارکم مورد استفاده قرار می گیرد. به لطف «سون هدین» در مورد این مسیر نیز توصیفات روشنی در دست است. وی در زمستان سال ۱۹۰٦ درفصل باران از این مسیر گذشته و اطمینان حاصل کرده که شرح و بسط های ساکنان بومی در مورد مخاطرات کویرنمک به هیچ وجه مبالغه آمیز نبوده است. راه از طریق اراضی باتلاقی، کمی طولانی تر از راه غربی است. یک نوار نمک مشابه آنچه که در مسیر «جندق» وجود دارد، در مسیر «خور» به «ترود» نیز دیده می شود. «عروسان» در جنوب و «محمدآباد» در شرق آن که جای «کوره گز» مدفون شده در زیر ماسه را گرفته است و همچنین «ترود» در شال ، بنادر - کویرهای ایران وراههای آن (شمارهٔ دو)/۲۷۳

بخش از کویر گذشتیم. بررسیها نشان می داد که وضع راه از نظر رفت و آمد، در سالهای اخیر بدتر شده است.

به استثنای این دو راه شمالی ـ جنوبی در کویر، یک امکان دیگر برای گذشتن از باتلاق درجهت شمالی ـ جنوبی ، عبور از کویر «نو» است. در سال ۱۹۲۸ ما به عنوان اولین افراد اروپایی این مسیر را پشت سرگذاشتیم. این راه «جندق» را به «سمنان» مربوط می سازد. ما در گزارش اولین سفر خود به ایران در مورد این راه توضیح داده ایم. در آن سفر خوشبختانه توانستیم در «جندق» با تعدادی افراد جسور آشنا شویم که حاضر شدند ما را همراهمی کنند. راه که دشوار و حدود ۲۲۰ کیلومتر بود، در عرض چهار روز و پنج شب طی شد. از دید زمین شناسی آن سفر بسیار نتیجه بخش بود. امروزه این راه به خاطر مخاطرات و کوتاهی دور راه دیگر در شرق، اه میت خود را از دست داده است. راهی که از «کویرنو» می گذشت، در آن زمان به خاطر بسته بودن کرانهٔ شمالی کویر در حول و حوش «حسینان»، «سدفه» و «ترود» به وسیلهٔ راهزنان، اضطراراً زیر پا گذاشته شد.

این سه راه توصیف شده تنها راههایی هستند که کرانهٔ شمالی کویر «خراسان» را با کرانهٔ جنوبی آن مرتبط می سازند و کلیه راههای گزارش شدهٔ دیگر بدون شک براساس منابع نادرست متکی هستند. هیچ یک از اهالی بومی در این جا از راهی که «توماشک» باشترهای تندر و پشت سرگذاشته و هشت روزه از «دستگردان» با عبور از باتلاق به ترود رسیده است، اطلاعی ندارد. راه شش روزهٔ مورد ادعای «بوهزه» که مستقیماً از میان کویر نمک کاروانها را به «حلوان» و «ترود» می رساند نیز قابل قبول نیست. راه ترسیم شده «سی.ای. استوارت» در روی نقشه که از «چهارده» از میان کویر به «ترود» می رود مانند راهی که «سی.ای. امکی می گرگور» از «خور» به «سمنان» روی نقشه ترسیم کرده است، هرگز وجود ندارد.

در مقابل در بخش شرقی و احتمالاً بخش غربی کویـر بزرگ راههایی وجود دارد که حداقل قسمتی از باتلاق نمک را به صورت غربی۔ شرقی قطع میکند.

اطلاعات دربارهٔ راههای غرب کفهٔ کویر قابل اطمینان نیست. این اطلاعات برای جلب توجه محققان سفرکنندهٔ بعدی عرضه شدهاست. طبق اظهار چوپانان راهی وجود دارد که از کوه «نخجیر» در امتداد کوه «کوگرد» به «رشم<sup>۳</sup>» در شرق شمال شرقی می رود و

۲۷۶/عبورازصحاري ايران.

ادامهٔ آن از «رشم» به «دامغان» و یا «ترود» منتهی میگردد. چنان که گفته می شود یک راه دیگر ناحیهٔ کوه «نخجیر» را با «جندق» مرتبط می سازد. از «دم<sup>†</sup>» درغرب نیز با عبور از میان کویر می توان به «جندق» دست یافت. این راهها به خاطر مشکلات بزرگی که اراضی نامسکون و خالی از انسان عرضه می دارد، مورد اجتناب هستند و گزارشهایی دربارهٔ آنها فقط با احتیاط ارزیابی می شود.

مهمترین راهها، راههایی هستند که بخش جنوبی درشرق کفهٔ کویر را قطع میکنند، زیرا قسمتی از آنها در مسیر زایران «مشهد» قرار دارد که از حوالی «کاشان» و «نائین» می آیند. این راهها از سوی دیگر برای رفت و آمد میان «انارک»، «خور» و آبادیهای واقع در جنوب کویر نمک و همچنین «طبس»، «فردوس»، «بجستان»، «ترشیز» و واحه های بزرگ در شرق مورد استفاده قرار می گیرند. به استثنای مسیری که زمین کویر را دور می زند و همواره در مرز میان ماسه و نمک قرار دارد و راهی که از بین «حوض میرزا» و «چاهمیجی» از میان کویر میگذرد، سه راه دیگر وجود دارد که از میان باتلاق نمک از «خور» به «حلوان» می رود. راه میانی از دور راه دیگر وجود دارد که از میان باتلاق نمک از «رالله کریم» میگذرد. «الله کریم» محل دفن مسافری است که در اشر تشنگی به هلاکت رسیده است. «اسکارفون نیدرمایر» در زمان جنگ این راه را پشت سرگذاشته بود و ما سیزده سال پس از او از همین راه عبور کردیم. کویر «طبقه» در جنوب این راه قرار دارد که قبلاً ناشناخته مانده بود. در شمال آن نیز کویر «دمان» که آن هم بررسی و مطالعه نشده بود، واقع شده است. ما در مورد راههای این دو کرویر و عبور دشوار از آنها در فعر دارد که قرار دارد که قبلاً معرده مین راه عرار دریا در دان در میان و در داره میان راه را پشت سرگذاشته بود و ما سیزده در از شناخته مانده بود. در شمال آن نیز کویر «دم دار» که آن هم بررسی و مطالعه نشده بود، دوازدهم توضیح داده ایم.

اینک کفهٔ باتلاق بزرگ را رها کرده به کفهٔ «طبس» که از جنوب با باتلاق بزرگ هم مرز است، می پردازیم. تقریباً در طول مرز دو کفه یک شاهراه برای کاروانها و زایران وجود دارد که از «یزد» به بارگاه امامرضا(ع) منتهی می شود. جغرافی نویسان عرب از این شاهراه مهم نام بردهاند. این راه از سایر راههایی که از میان «لوت» میگذرد، مشکلا تش کمتر است. انسان در طول راه همواره به آب بر می خورد و با آبادیهای مسکون روبروست. «سایکس» در سال ۱۹۰۵ با عبور از این مسیر از «یزد» به «طبس» رفته و در گزارش - کو یرهای ایران وراههای آن (شمارهٔ دو)/۲۷۵

«پنجمیـن سفر» خود اطلاعـَاتی در این مورد عرضه کرده است. امروزه وسایط نقلیه نیز گاه و بیگاه از این راه استفاده میکنند.

راهی که از میان کویر «بهاباد» به «طبس» می رود، راه جنوبی دیگری درمیان راههای «لوت» است. راجع به این راه و ارتباط آن با مسیری که «مارکویولو» در سال ۱۲۷۱ احتمالاً درمیان کویىر برگزیده، مطالب زیادی نوشته شده است. درسال ۱۹۰۵ «سایکس» در کوه «بنان» در مورد کویر اطلاعاتی جمع آوری کرد که امکان وجود راهی از «بهاباد» به «طبس» را اصولاً برای او تردید آمیز میکرد. یک سال بعد «سون هدین» درطبس و «فهالنج<sup>ه</sup>» اطلاعاتی در مورد راهی به «بهاباد» به دست آورد که ما بعداً آن را از هر لحاظ مورد تایید قرار دادیم. ما در سال ۱۹۲۸ موفق شدیم این راه مورد سؤال را پشت سربگذاریم. این راه برعکس آن چه که روی نقشه آمدهاست بطور مستقیم از زمینهای هموار نمي گذرد، بلکه تقريباً بطور کامل در پيچ و خمهاي زياد از روي بقاياي تخريب شدهٔ کوهها ویشته های ویران شده کوههای گذشته که در مقابل نیروهای مخرب کویر هنوز مقاومت مي ورزند، عبور ميكند. با اين سفريقين حاصل شد كه «ماركوپولو» مسير «بهاباد» به «طبس» را یشت سر گذاشته است. بدون شک حداقل بخشی از راه که از میان کویر «بهاباد» میگذرد با راهی که جغرافی نویسان قدیمی «راه شور» نامیده اند، مطابقت دارد. بنا به گزارش آنها این راه از «بیره<sup>ع</sup>» در ناحیهٔ شور نزدیک کوه «بنان» شروع شده و به «کوری»» (کریتِ امروزی) در جنوب شرقی «طبس»، منتهی میگردد. اطلاعات ما در مورد موقعیت ناحیهٔ «شور» قابل اطمینان نیست. سیاحان عرب گزارش کردهاند که وجود قطعه سنگهایی در شکل انسان، درخت و انواع میوه جـات از عجایب دیدنی در این مسیر است. انسان برای گذشتن از کویر «بهاباد» حدود هفت تا هشت روز وقت لازم دارد. ما نیز مسیر را در عرض همین مدت طی کردیم و نزدیک «حوض گودشاه تقی» درصخره هایی از شیستهای «رُسی»، فسیلهای دو کفه ای مختلف از عهد «میوسن» جمع آوری نمودیم.

راههای دیٰگری نیز از میان کویـر «بهاباد» میگـذرد که مادر بارهٔ آنها در گزارش سفر خود تـحت عنـوان «شرق دور از دنیا» اطلاعـاتی عرضه داشتـیم. این راهها بسیار دشوارند و فقط برای رفت و آمد محلی مورد استفاده قرار می گیرند.

5. Fahalundj 6. Birah 7. Kuri

۲۷۶/عبورازصحاری ایران ـ

ما در این جا قصد صحبت در مورد آنها را نداریم، بلکه به راهی می پردازیم که امروزه نسبةً زیادمورداستفاده است. این راه یک راه اصلی برای زایرانی است که ازجنوب ایران به «کرمان» می آیند تا از طریق «نی بند» و «فردوس» برای زیارت به «مشهد» بروند. «سایکس» درسال ۱۸۹۳ زمانی که از شمال می آمد این راه را مورد بررسی قرار داده است. «سنت. جی. گر^» قبل از او این راه طی کرده است.

«سی. ای. استوارت<sup>۹</sup>» شاخهٔ انشعابی «نی بند» را نزدیک خور (خوسف) در ناحیهٔ «قاین» در پیش گرفته بود که در این راهپیمایی به وضع وخیمی دچار شده و از تشنگی نزدیک به موت بوده است.

جغرافی نویسان قرونوسطا از این راه نیز اطلاع داشتند. همان گونه که در فصل قبل اشاره شد این محل باریکترین بخش «لوت» است.

حدود ۸۰ کیلومتر جلوتر در شرق، از میان «لوت» راهی می گذرد که جغرافی نویسان عرب گزارشی دربارهٔ آن نداره اند. این راه یک راه کویری بسیار دشوار است که از «گرماب» و کوه منفرد «مرغاب کوه» به کوههای «خبیص» می رود. روز اول اکتبر ۱۹۳۳ از شمال به سوی این مسیر در «لوت» حرکت کردیم. چهار روز بعد به اولین محل آب در شمال کویر رسیدیم. در فصل بعد گزارش این سفر عرضه خواهد شد.

اینک به راهی می رسیم که در گزارشهای جغرافی نویسان عرب بطور جامع درمورد آن توضیح داده شده است. «ابن حوقل» <sup>\*</sup> و «مقدسی» اطلاعاتی دربارهٔ آن داده اند. برای طی این مسیر ۱۰ روز وقت لازم است. درکنار این راه انسان با آرامگاه شخصی به نام «الخارجی<sup>۱</sup>» روبرو می شود. پس از دو روز راهپیمایی نرسیده به «خوسف» به آبادی «کوکور<sup>۱</sup>» و نقطهٔ پایان کویر می رسیم. درسالهای ۱۸۵۸ و ۱۸۵۹ یک هیأت بزرگ روسی از انجمن جغرافیایی «پطرزبورگ» به ریاست «خانیکف» این مسیر را پشت سرگذاشت. «خانیکف» و «آ.بونگه» گیاه شناس هیأت مسیر را توصیف میکنند و در مورد خشکی وبی روحی آن توافق کامل دارند. بیشتر این مسیر از اراضی خشک و کویری عبور میکند و کوچکترین اثری از گیاه و حیوان در آن به چشم نمی خورد. تنها صدایی که سکوت

۱۹۱۰ می ۱۳۶۵ ، ص ۱۹۶۰ می

10. Alkharidgi 11. Kukur

<sup>8.</sup> St. G. Gore 9. C. E. Stewart

- کویرهای ایران وراههای آن (شمارهٔ دو)/۲۷۷

این نیستی را به هم می زند صدای زنگ کاروان است.

راه دوم از «شورک» آغاز می شود و نـزدیک مسیر هیـأت تحقیقـاتی روسی امتداد پـیدا میکند و سپس در چالهٔ «طـبس» به آن می پیوندد، طبـق اطلاعاتی کـه ما در سفـر گذشته به دست آوردیم این راه سهل.تر به نظر می رسد.

راهی که از «خبیص» به «نه» می رود مثل تمام راههای دیگر در این قسمت از «لوت» قسمت اعظم سال متروک و مرده است. این راه از شمال «نمک سر» گذشته و از طریق «گدارباروت» و «ده سلم» ادامه پیدا میکند. طول این مسیر بی آب ۲۰۰ کیلومتر است. جغرافی نویسان عرب با این راه آشنایی داشته اند. احتمالاً در این اواخر «آر.ای گالیندو<sup>۱۲</sup>» و در سال ۱۹۱۲ «اف. زایلر<sup>۱۳</sup>» از هیأت «اسکارفون نیدرمایر» آن را پشت سرگذاشته اند. زمانی که مادر نیمهٔ دوم ماه اکتبر به سوی «نه» حرکت کردیم، این مسیر را در «لوت» در پیش گرفتیم.

چـنـدمـاه قـبل از مـا «جـی، اسـتـراتـيـل زاور» قسمـتـی از ايـن راه و بـخشـی از مسير «خانيكف» را كه به آن اشاره كرديم، از سمت شرق با اتومبيل طی كردهبود.

در مورد راه «خبیص» به «ده سلم» «سون هدین» از راهی گزارش میکند که مانند مسیر اشاره شده از «خبیص» به «نه» منتهی می شود. این راه از «نمکسر» می گذرد و از قوسی که با رفتن از طریق «گدار باروت» به طرف شمال زده می شود، حذر میکند. براساس پرس و جوهای دقیق دریافتیم که این راه فقط یک راه میان برکوتاه از «باغ اسد<sup>\*</sup>» به شمال شرقی است که قبل از اتراق گاه «گوجار<sup>۱</sup>۴» به شمال راه اصلی ملحق می شود.

در این جا به اراضی کشت نشده و درعین حال بزرگترین بخش ناشناخته منطقه ای که در ایران وجود دارد، می رسیم. پای هیچ سیاح محققی به منطقهٔ جنوبی این راه که بی اندازه خشک و برهوت است، نیرسیده است. تنها جغرافی نیویسان عرب از این منطقه با خبر بوده اند. آنها از راهی نام برده اند که از «دارستان» با عبور از یک محل آب به نام «سرآب» تیمام عرض کو پر را قطع کرده و در شرق «لوت» از «ده سلم» گذشته است . این راه یک مسیر پرخطر بوده است. بطوری که گفته شده، انسان باید از دو باتلاق نمک که در نقشه ها

<sup>12.</sup> R. E. galindo 13. F. Seiler

۲۷۸/عبورازصحاري ايران ـ

«نمکسر» و «شورگز» نامیده شده اند، بگذرد. امروز این راه از بین رفته است و کسی دربارهٔ آن چیزی نمی داند. ما در سال ۱۹۲۸ بیهوده به دنبال آن گشتیم و از فکر این که برای گذشتن از «لوت» باید از طریق «دارستان» در جهت «ده سلم» حرکت کنیم برخود لرزیدیم. «نزی آب<sup>۱</sup>) محل آبی که ما را در آن زمان از مهلکه نجات داد باید همان «سرآب» قدیم باشد. این محل آب در عمق کویر، حدود ۷۰ کیلومتری شمال شمال غربی «دارستان» قرار دارد. مسلم است که راه قدیمی از دریای ماسهٔ بزرگی که ما درسفر گذشته از موجودیت آن با خبر شدیم، نمیگذرد، و فقط با دور زدن تپه ماسه های روان عبور از این قسمت از لوت امکان پذیر بوده است. در شرق و جنوب حول و حوش کویر ماسه امروزه فقط بلوچهایی رفت و آمد میکنند که از «کشیت» به آبادیهای خود در حاشیهٔ شرقی «لوت»، خرما می آورند. مسیر آنان از «بلوچ آب» نزدیک «زنگی احمد» می گذرد.

آخرین محل توقف قـبل از این که انسان از «بم» وارد کویر واقعی شود «توم ریگ<sup>۱</sup>» نام دارد. در «لوت» دو چشمه با آبی تـلخ و شور به نام «شورگز» و «گـرگ» وجود دارد. راه غالباً در کویری سنگلاخ باپستی و بلندیهای نامحسوس امتداد می یابد که اثری از زندگی در

<sup>15.</sup> Naziab 16. Krateros 17. F. Goldsmid 18. Tume Rig

- کو پرهای ایران وراههای آن (شمارهٔ دو)/۲۷۹

آن دیده نمی شود. گاه و بیگاه نواری از تپه ماسه های روان جلب نظر میکند. در این بیابان خشک و تهی انسان از کنار «میل نادری» که یک برج ۱۸متری از آجر است میگذرد. پایهٔ آن در اثر بالا آمدن نمک و فرسایش بادی بشدت خوردگی پیدا کرده است. یک برج مشابه درحال ویرانی است. بناها به قرن یازدهم مربوط می شوند و برای دیده بانی و راهنمایی کاروانها از مسافت دور مورد استفاده بوده است. امروزه در طول مسیر، سیم تلگراف از کرمان تا زاهدان امتداد پیدا کرده است. راه به شبکهٔ خطوط راه آهن «هند» می پیوندد که از «بلوچستان انگلیس» تا مرز ایران ادامه دارد.

فصل بيست ودوم

## عبور از لوت بررسی نشدہ

«برمنج <sup>۱</sup> »، ۲۶ سپتامبر ۱۹۳۳

هنوز هم کسی را نیافته بودیم که ما را از «گرماب» از طریق «مرغاب کوه»، با عبور از میان کویر بزرگ به جنوب هدایت کند. راهی وجود داشت که از نزدیک «مرغاب کوه» می گذشت، ولی خود کوه به نظر می رسید که سالهاست بشری به آن راه نیافته است. در مورد چشمه ای که در کوه «مرغاب» وجود داشت، حرفهای عجیبی زده می شد، از جمله این که اطراف آن پر از پلنگ است و نزدیک شدن به چشمه خطرناک می باشد.

ماقصد نداشتیم تسلیم این مسائل شویم. اگر موفق به عبور از این راه می شدیم، منطقهٔ کاملاً بررسی نشده ای را میان راه «نی بند» و راهی که «خانیکف» از طریق «عمبر<sup>۲</sup>» درسال ۵۹-۱۸۵۸ پیموده بود، زیر پا گذاشته بودیم. در روزهای اخیر همواره صحبت از این بود که در «برمنج» می توان اشخاصی را یافت که با «لوت» آشنایی دارند، ولی مسأله پیچیده تر از این بود که فکر میکردیم. البته افرادی وجود داشتند که مسیر موردنظر ما را می شناختند، ولی بیشتر آنان در ارتباط با قاچاق اسلحه راهی جز رفتن به عمق کویر برایشان باقی نمانده بود. این اشخاص اکنون در هراس بودند و خود را پنهان میکردند و یا آشنایی با هراسان بودند . این مسأله قابل درک بود، زیرا همواره تحت ظلم و ستم مأمورین دولتی که بندرت به این گوشهٔ دور افتاده قدم می گذاشتند، قرار داشتند.

L. Barmendj 2. Ambar

\_عبورازلوت بررسی نشده/۲۸۱

فصل برای عبور از «لوت» هنوز مناسب نبود. پس از گذشتن از آخرین محل آب در شمال کویر تا رسیدن به کوههای «خبیص» قطره ای آب وجود نداشت. همه به خاطر سفری که در پیش داشتیم، هشدار می دادند. از پایان ماه مارس تا هنگامی که گرمای شدید فروکش میکرد، از تمام مسیرها در این ناحیه از کویر حذر می شد. ابتدا اواسط ماه اکتبر کاروانها رفت و آمد را به آرامی آغاز میکردند و با بار غله به «خبیص» می رفتند و با خرمای تازه از آنجا باز می گشتند. امّا ما چارهٔ دیگری نداشتیم، زیرا تا «بلوچستان» هنوز راه زیادی در پیش داشتیم و باید قبل از فرا رسیدن زمستان به آن جا می رسیدیم.

روز بیست ودوم سپتامبر با کوهستان خنک وداع کردیم و کوههای «باقران» را پشت سر گذاشتیم با یک روز راهپیمایی از اراضی کوهستانی دور شدیم و به اراضی پست و هموار رسیدیم. دراین جا از درختان پرسایهٔ بید و سپیدار و درختان میوهٔ باغها و هوای تمیز کوهستان خبری نبود. سرزمینی خاک آلود و دم کرده، بدون درخت و بوته ما را در برگرفته بود. بیابان با بوته های خشک از بین رفته، در زیر نور شدید خورشید می درخشید و در یک رنگ خاکستری یکنواخت تا بی نهایت بسط می یافت. چکاوکها نفیرکشان به هوا پرواز میکردند. قلل کوهها درجنوب، در پس پردهٔ نازکی از گردوغبار سر برآسمان کشیده بودند. این یک تصویر آشنا از ایران بود که خوب می شناختیم و به آن سخت علاقه مند بودیم.

در دور دستها آبادیـهای کوچک و بزرگی قرار داشت که منفرد و پراکنده بودند. برخی از آنها فاقد هـرگونه گیاه بـودند. دهکدهٔ «گیو» با ۱۵۰ خانهٔ کوچک اولین محل اتراق ما در اراضی هموار بود که در آنجا یک روز استراحت کردیم. «گیو» آخرین آبادی در غرب بود که «آس آب» داشت. ما، ۱۸۰ کیـلو جو و ۳۰ کیلوگندمی را که برای حیوانات و پختن نان در «لوت» همراه داشتیم، در آنجا آرد کردیم.

روز بیست و سوم سپتامبر از «گیو» به «ماژان» که دهکده ای بزرگ بود، رفتیم (تصویر ٤٨). «ماژان» که قسمت اعظم آن متعلق به امیر «قاین» بود، پنبه و گندم زیادی داشت. امید ما برای یافتن یک راهنما در محل، به یأس مبدل شد. ساکنان «ماژان» فقط با دو راه «عمبر» و «شورک» آشنا بودند و یکی از آنان راهی را می شناخت که در «گدار روغنی» از راه «شورک» جدا می شد و به «کرمان» می رفت.

در «ماژان» نیز اقامت ما بیشتر از آن چـه که پیش بینـی کرده بودیم، طول کشید، زیرا مقداری پنـبهدانه و کـاه و تجهیـزات دیگری بـاید خریداری مـی شد. نزدیـک کویر، آبادی

دیگری برای تهیهٔ مایحتاج وجود نداشت.

ما حرکت کردیم، زیرا بیشتر از این نباید وقت را از دست می دادیم. قرص ماه در حال کامل شدن بودونورآن برای عبورشبانه از کویر به ما روشنی می داد.

«ماژان» را روز گذشته با وجود این که توفان ماسه از جنوب حمله ور شده بود، درجهت «هاموند"» که یک آبادی کوچک درمسیر راه «عمبر» بود ترک کرده بودیم. هوا تاریک بود که به آنجا رسیدیم. دهکده درتاریکی فرو رفته بود و نوری به چشم نمی خورد. برای محفوظ ماندن از باد در تراس بندی دیوارهٔ یک رودخانه خوابیدیم. هوا هنوز تاریک بود که آبادی را دو باره ترک کردیم.

صبح زود به «برمنج» رسیدیم و در کنار گورستان بزرگی (تصویر٦١) اتراق کردیم. وضع بر وفق مراد نبود و احساس می شد که برای ادامهٔ سفر آن طور هم که فکر میکردیم، همهچیز مهیا نخواهد شد.

«برمنج» تقریباً خالی از سکنه بود. پرورش دهندگان شتر و بز در این ناحیه، فقط زمستان را در این جا می گذراندند و در تابستان حیوانات خود را برای چریدن به تپه ماهورهای همجوار می بردند. «کدخدا ملاحسن»، کدخدای ده که مرد، زیرک و قابل اطمینان به ما معرفی شده بود، حضور نداشت. وی با پای شکسته در ملک خودش در «رونشک» استراحت میکرد.

«حسین آقا» که نزد او فرستاده شده بود پس از گفتگوی طولانی توانسته بود اسم و آدرس افرادی را که می توانستند برای راهنمایی مفید باشند، به دست آورد. آنها در آبادیهایی نزدیک «سرچاه»، «نعلین آب» یا «فدشک<sup>†</sup>» که تا این جا یک روز راه بود، زندگی میکردند. برای چندتن از آنان پیغام فرستاده بودیم و تا دریافت جواب، کاری جز صبر کردن نداشتیم. چون بیابانهای اطراف «برمنج» چراگاه مناسبی برای شترها نبود، قصد داشتیم فردای آن روز به سوی چراگاه بهتری نزدیک «چشمه کفتارآب» حرکت کنیم.

**«گرماب»، ۲۹ سپتامبر ۱۹۳۳** اطراف چشمهٔ «کفتارآب» بسیار آرام بود و تمام روز کسی از آن مسیر عبور نکرد.

3. Hamund 4. Fidishk

عبورازلوت بررسی نشده/۲۸۳

چشمه، میان دو کوه از «آنذریت» با قلل عمودی صیقلیافته قرار داشت که حلقه ای از مواد حاصل از هوازدگی دور آنها را پوشانده بود. در زمین خیس و پوشیده از خزهٔ اطراف چشمه پرندگانی سرگرم شکار خرچنگهای ریز، زالوها و تخم حشرات بودند. دید به سوی ارتفاعات بپاخاسته کوه «رمی<sup>۵</sup>» تا فاصلهٔ دور در غرب، باز بود. این ارتفاعات سخت به نظر می رسیدند و از جنس بویژه مقاومی تشکیل می یافتند. آنها از هرسو سر برکشیده و سدی برای هموارشدن زمین بودند. کوه «رمی» و کوه «گرماب» درغرب آن، به خاطر توده های عظیم آنقوزه شهرت داشتند. جمع کنندگان صمغ آنقوزه حتی از «طبس» تا این جا می آمدند.

«حسین» یکی از اهالی «ماژان» بود که به «نعلین آب» فرستاده بودیم. وی شب بیست وهفتم سپتامبر بازگشت و پیرمرد خشنی را به نام «حسن» که صحرانشینی اهل «ف.دشک» بود، با خود ه.مراه داشت. «حسن» که چهرهٔ آفتاب خوردهٔ سوخته ای داشت، آماده بود تا ما را از هر مسیری که بخواهیم از میان «لوت» عبور دهد. «حسن» اعتراف کرد که در فصل گرم سال هرگز در «مرغاب کوه» با آب روبرو نشده است، ولی در کودکی راجع به چشمه ای که در انتهای جنوبی کوه از زمین می جوشد، مطالبی شنیده است. آب انبارهایی نیز وجود دارد که امّا همهٔ آنها به احتمال زیاد اکنون در پایان تابستان خشک شده اند.

با پیدان کردن یک راهنما نگرانی بزرگ ما رفع شدهبود. امّا تجربیات تلخ به ما آموخته بود تا محتاط باشیم و برای اطمینان نفر دومی را همراه برداریم. ضمناً قصد داشتم چندشتر کمکی نیز اجاره کنیم.

چشمه «کفتارآب» را در تاریکی ترک نمودیم و در راهی که بسختی تشخیص داده می شد به سوی غرب حرکت کردیم. حس می شد که به سوی «لوت» در حرکت هستیم. تغییر حرارت محسوستر از همیشه بود. قبل از سحر سرما آزاردهنده شد. درحین حرکت سریعاً آتشی با بوته های خشک بیابانی افروختیم و خود را گرم کردیم. اوایل صبح در پای کوه «رمی» نزدیک یک گروه چادرنشین که در پنج چادر زندگی میکردند، اتراق کردیم. این محل «میان جوار» نام داشت (تصویر ٦٦). هنگام شب راه را ادامه دادیم و از «میان جوار» با کمی بیش از شش ساعت سواری به «گرماب» رسیدیم. در تاریکی شب از «نعلین آب» که در آن فقط دو تاسه خانهٔ کوچک مسکونی بود، گذشتیم طرح مبهمی از درختان انار و سطح روشن یک برکهٔ آب دربرابر ما پدیددار شد و سپس راه از درون کوهستسان درمیان کوههای هوازده ای از «سریسیت کوارتزیت» به سوی «گرماب» که آخرین محل آب قبل از «لوت» بود، ادامه یافت.

صبح روز بعد قصد حرکت داشتیم، ولی تغییراتی که بطور ناگهانی رخ داد، باعث تأخیر در آن شد. «آقاحسین» بیمار شدهبود. او بسختی صحبت میکرد و قادر به هیچ کاری نبود. حمله ای «آسماتیک» از چند روز قبل او را رنج می داد. در طول راه به «هاموند» به قدری ضعف داشت که از روی شتر افتاد و مجروح شد. هنگام ورود به «گرماب» حال او کاملاً بد بود و قادر به ادامه دادن راه نبود. «نصرالله» برادر جوان او قصد داشت نزد او بماند. ترس از سفری که در پیش داشتیم شاید در این تصمیم گیری او بی تأثیر نبود. آن دو ما را

این پیشآمد ضربهٔ هولناکی برای ما بود. گذشته از این که «حسین آقا» و «نصرالله» به عنوان افرادی نمونه مدت پنج ماه صادقانه به ما خدمت کرده بودند، یافتن افراد جدید برای ما غیر مقدور بود. خوشحال بودیم که بطور اتفاقی مردی را به نام «حسین» یافته ایم. او حاضر بود هنگام عبور از میان کویر ما را همراهی کند. «حسین» و پیرمرد راهنما تنها افراد ما بودند «گرماب» غیرمسکون بود و تجهیزیک کاروان کمکی مانند آن چه که درنظر داشتیم، امکان نداشت.

ما از این بابت زیاد خرسند نبودیم، زیرا نه سرزمینی را که در پیش داشتیم می شناختیم و نه افرادی را که همراهمان بودند. صبر کردن برای بهتر شدن حال «حسین آقا» یا انتظار کشیدن برای یک گروه جدید، کار بیهوده ای به نظر می رسید، ضمن این که جیرهٔ روزانه ای را که برای «لوت» محاسبه شده بود، مصرف میکردیم، بدون این که بتوانیم آن را درجایی تجدید کنیم.

باد شمال که چادرهای ما در برابر آن قدرت مقاومت نداشت، از ظهر وزیدن گرفته بود. با وجود این که باد اجازه نمی داد حرارت هوا زیاد بالا برود، ولی دمای هوا به هرحال تا ۳۳ درجهٔ سانتی گراد بالارفت. قدرت انتقال هوا برای جریان الکتریسیته دراین جا چشمگیرتر از سایر نواحی در مرکز ایران بود، بطوری که با دست کشیدن به پوست حیوانات و عبورازلوت بررسي نشده/۲۸۵

یا پارچه های پشمی دائماً جرقه ایجاد می شد. دید از «گرماب» به کویر، دلهره آور بود. تا جایی که چشم کار میکرد، سطح تقریباً همواری بسط یافته بود که درغرب آن «رخنمون » ، های منفرد تخریب پذیری به چشم می خورد که غالباً به صورت گنبدهای تیره رنگی مثل جزایر پراکنده از سطح هموار بیرون زده بود. آنها تقریباً اختلاف ارتفاع زیادی نداشتند. در جلو این صحنه آخرین انشعابات کوه «گرماب» نمایان بود. چشم انداز نامحدود «لوت» برمحیط حاکم بود و تنها فقط شبح رنگ پریده و به سختی قابل تمیز کوه مرموز «مرغاب» در ابرها، این تسلسل را قطع میکرد. سانتی گراد بود. انسان به عنوان مسافری که از جنوب آمده و راه طولانی خسته کننده ای را در اراضی بی آب پشت سر گذاشته است، فکری جز استحمام و شاداب شدن در آب گرم، آن هم درآخرین نقطهٔ مسکون نزدیک «لوت» را نداشت.

«دق دهفرسخ»، اول اکتبر ۱۹۳۳ زمان در «گرماب» بسرعت سپری شد. در آخرین شب ماه سپتامبر خدمتگزاران قدیمی ما را ترک کردند. لحظهٔ وداع با دوبرادری که این همه مدت به ما وفادار مانده بودند، برای مادردناک بود، خصوصاً وداع با «نصرالله» که در هر موقعیتی آمادهٔ همکاری و انجام کار بود.

آن دو به کاروانی پیوستند که با شش شتر به «طبس» حنا حمل میکرد. طنین صدای زنگهاییکه پس از نیمه شب از دور دست به گوش ما رسید، به قافله ای تعلق داشت که آنها را با خود میبرد. آنها از ما جدا شده بودند و ما باید با همراهان جدید را همان را ادامه می دایم.

آیا آنها هم برای ما ابراز تأسف میکردند؟ شاید که نه. شاید هم ما انسانها را با خاطراتی که در ما باقی میگذاشتند، بیش از حد پیوند می دادیم.

در همان شب «پلنگ» را هـم که دوست خـوبی برای ما شـدهبود، از دست دادیم. ما جرأت نکـردیم کـه او را با خود به «لوت» بـبریم، زیرا زمیـن گداخته و داغ پنـجههای او را

ه)رخنمون: نمایان شدنسنگها ازمیان پوشش خاکی ومواد هوازده.

۲۸۹/عبورازصحاری ایران.

می سوزاند و درنتیجه او حتماً عقب می ماند و هلاک می شد. بدین ترتیب «پلنگ» را به «نصرالله» سپردیم، زیرا فکر کردیم که نصرالله سرنوشت بهتری را برای او درنظر خواهد گرفت.

وسایل روز قبل بازدید و تفکیک شدهبود. مخزنهای آب پرشده و آخرین اقدامات به عمل آمده بود. «حسن» غذای مفصلی از گوشت بزکوهی تهیه کردهبود که همه با میل از آن خوردند، زیرا پیش بینی می شد که در روزهای بعد وقتی یرای پخت و پز پیدا نشود. تمام روز خورشید سوزان درحال درخشیدن بود و کویر در حرارت تند آن دم کرده و خفه، در برابر ما قرار گرفته بود.

هنگام شب از تپه ای نزدیک «گرماب» بالا رفتیم. از آن جا تمام کویر تا دور دستها در معرض دید ما قرار داشت. درد دوری از وطن دوباره وجود ما را فراگرفت و وطن با تمام زیباییهایش بروشنی جلوه گر گردید. خورشید خستهٔ پاییزی اکنون درآن جا برجنگل و برگهای زرد خزان زده تابیده بود. ناقوسهای کلیسا برای مراسم دعا، آرام در دل شب طنین افکنده بودند. مثل این بود که سرزمین دوران کودکی ما را از دنیای بیگانه و سفرهایمان در کویر، به خانه فرا می خواند.

خیلی زود به بستر رفتیم، ولی خوابمان نمی برد و دقیقاً این بار بدان نیاز بود، زیرا باید برای مدتی شب و روز سواری میکردیم. سفر در کویر حتی برای کسانی که عادت به سفر در آن را داشتند، هرباریک ماجرای مرموز به شمار می آمد. افسون راه ناشناخته ای که در پیش رو داشتیم، ما را بیدار نگهداشته بود.

ما هیجان زده و در حال انتظار بودیم. به صدها کار دیگر که هنوز باید انجام میگرفت فکر میکردیم و اتفاقاتی را که ممکن بود روی دهد، بررسی می نمودیم. از میان کو یر تا «هور» آبادی بعدی که در مسیر ما قرار داشت، به خط مستقیم ۲٤۰ کیلومتر راه بود و تا اولین محل آب که موقعیت آن کاملاً مشخص نبود، چند کیلومتری کمتر از ۲٤۰ کیلومتر راه داشتیم. راه طرف راست را نباید گم میکردیم و در مورد انشعابات باید احتیاط به خرج می دادیم. سیصدلیتر آبی که همراه داشتیم به نظر کافی می رسید، ولی وقتی آب در کو یر گرم می شود، مثل برف ذوب شده و تبخیر میگردد. دو شتر برای حمل آب و دو شتر برای حمل آذوقه درنظر گرفته بودیم.

شب از نیمه گذشته بود که بـرای حرکت آماده شدیم. افراد ما بیدار درکنارآتش نشسته

بودند. نجوای آنان به گوش می رسید. آنها قبل از سفر «لوت» نمی خوابند. حیوانات مجدداً به سوی چشمهٔ «گرماب» برده شدند. آنها می دانستند که به کو یر خواهند رفت، زیرا برخلاف عادت برای باردوم در طول دوازده ساعت آب می نوشیدند. سپس وقت بار زدن فرا رسیدن و «حسن» که هنوز به آن نپرداخته بود. ظاهری هیجان زده داشت.

سرانجام آماده حرکت شدیم. نورمهتاب نقرهفام برزمین تابیده بود و همه چیز در زیر نور آن می درخشید. باد شمال می وزید، ولی هواگرم بود.

افراد دعائی خواندند و قافله بـه حرکت درآمد. ما در سطح متورّق کویر از کـنارگزهای تـنومندی که تکـان بـاد صدای خاصی در آنها ایـجـاد میکرد گذشته و بـه سوی کویر رفتیم. شترهـا جستجوکـنان سرخود را از سویی به سـوی دیگر می چرخاندنـد و حول و حوش را نگاه میکردند.

آخرین ناهمواریها را پشت سر گذاشتیم و به اراضی کاملاً هموار رسیدیم. ماسه سطح آن را پوشانده بود و بروشنی می درخشید. درجایی که بوته های نحیفی وجود داشت، لکه های تیره ای به چشم می خورد. راههای باریک کاروانرویی از هرسو امتداد یافته بود. «سون هدین» بیست وهفت سال پیش باید از این جا عبور کرده باشد. وی که در آن زمان در امتداد حاشیهٔ «لوت» به «نه» سفر کرده بود، برای قسمتهای ناشناختهٔ «لوت» کشش شدیدی درخود احساس میکرد. ما اکنون درخط مستقیم درهمان جهت در حرکت بودیم.

زمان می گذشت و ماه پایین می رفت. هوا کاملاً تاریک شده بود و این لحظه تا دمیدن سپیدهٔ صبح که همه چیز مشخص شود، بدترین لحظات بود.

روز فرا رسید. باد شمال که از پشت می وزید، متوقف شدهبود و هوای سرد بازدم کویر در ما نفوذ میکرد.

روزی زیبا و هوا صاف و روشن بود. ما پیاده حرکت میکردیم تا سرما را احساس نکنیم، چون هوا بسیار سرد شده بود. قبل از طلوع آفتاب سرابهای عجیبی پدیدار گشته بود. این سرابها در اثر شکست نور در برخورد با تودهٔ سرد هوا در روی زمینی که حرارت خود را در شب از دست داده است، به وجود می آمدند. در هنگام روز نیز عکس قضیه یعنی داغ شدن زمین دراثر تابش خورشید باعث به وجود آمدن سرابها می شد. منظرهٔ سرابها در طول سردترین ساعات روز عجیب بود. تمام برجستگیهای زمین شکلهای تغییریافته ای پیدا میکردند که

۲۸۸/عبورازصحاری ایران.

دائم در حال عوض شدن بـودند. قلل کوهـها در دور دست به شکـل دودکشهای بلنـدی جلوه میکردند که کـم کم کوتاه شده و دوبـاره جزئی از کوه می شـدند و بسرعت تاریک و روشن می شدند. سرابهای دریاچه مانندی نیز مثل آنچه که در روز پدید می آید به چشم می خوردند که در آسمان صبحگاهی به رنگ صورتی می درخشیدند.

یکنواختی کویر تسلی ناپذیر بود. سنگ فرش بیابانی نازکی در زیر قشری از خاک رس صاف و هموار، قرار داشت. این سنگ فرش در برخی از نقاط، مرز چند ضلعیهای بزرگی را مشخص میکرد که خود آنها به وسیلهٔ شکافهایی به قطعه های منفردی تقسیم شده بودند. گیاه فقط در شیار آبروهایی روییده بود که مثل رگها به هم می پیوستند. حرارت خورشید بوته های بیابانی موجود در این جا را خشک و شکننده کرده و رنگ زردی به آنها داده بود. تنها فقط گیاهان شورزی مثل اشنیان شکوفا شده بودند و رنگ سبزی داشتند. بجز یک کلاغ سیاه پیر که از نوع ار وپایی خود کوچکتر بود، موجود زنده دیگری به چشم نمی خورد. جاده در پیچ وخمهای مشخصی از یک افق به افق دیگر کشیده شده بود. این راه «کرمان» و «خبیص» می رفتند. راهی که در کویر از «قردوس» یا «طبس» می آمدند و به متروک می شد، زیرا اخیراً راههای سهلتری برای حمل و نقل محموله ها ایجاد شده بود. این راه به نظرمی رسید که درگذشته خصوصاً در مواقع ناامن، زیاد مورد ترده بود. این راه میروک می شد، زیرا اخیراً راههای سهلتری برای حمل و نقل محموله ها ایجاد شده بود. این راه به نظرمی رسید که درگذشته خصوصاً در مواقع ناامن، زیاد مورد تردد بوده است. دامپروران

افراد ما از قتل و غارتهای آنها داستانهای زیادی به خاطر داشتند. شرح مدافعات آنان، پدران و برادرانشان در برابـر راهزنان بی شبـاهت به افسانه هـای رزمی نبود. پدر «حسین» در برخوردی با راهزنان بلوچ کشته شدهبود.

درحالی که آنها از زندگی خود صحبت میکردند، ما قدم به قدم کویر را پشت سر می گذاشتیم. آیا به «مرغاب کوه» که راه طولانی در آنجا نصف می شد، نزدیک شدهبودیم؟ کوههای «گرماب» هنوز هم با تمام جزئیات در معرض دید قرار داشت.

پیش از ظهر اشعهٔ خورشید بشدت سوزان بود. ما توقف کردیم تا به شترها کاه و پنبه دانه بدهیم و چای درست کنیم. با کمک چند چوب دستی و دوپالتو، در حد رفع نیاز سایه ای فراهم آوردیم. گرما سخت محسوس بود. زمین گداخته شده و حرارت به ۳۹ درجهٔ سانتیگراد رسیدهو هوا بشدتخشک بود(فشار بخار هوا ۳/۳میلیمتر و رطوبت نسبی۵درصد). عبورازلوت بررسی نشده/۲۸۹

تا ظهر استراحتکردیم و سپس راه را به سمت جنوب جنوب غربی در «لوت» ادامه دادیم. زمان بدون هیچ تنوعی سپری می شد. هیچ چیز تغییر نمیکرد و یکنواختی بی پایان اراضی را جز بوته های صحرایی که از دور شبیه درختان عظیمی بودند و یا اسکلت شتری که نقش علامت راه را داشت، چیز دیگری بهم نمی زد.

اکنون رشته کوههای «گرماب» را پشت سر گذاشته بودیم. در غرب شمال غربی و غـرب جنوب غربی، خط الرأسهای کوه «نی بند» و «دربند» و در جنوب شرقی و شرق جنوب شرقی کوه «بختو» و «شاه کوه» قابل تشخیص بودند و درمعرض دید قرار داشتند در آن سوی «مرغاب کوه»، «لکرکوه» که میان «هور» و «راور» قرار داشت، در نور بسیار شدید به صورتی مبهم پذیدار شده بود.

مختصات زمین کویر همواره به صورت بارزتری جلوه گرمی شد و مقدار سنگهای پراکنده در سطح بیشتر میگردید. غالباً درمحیط دید حتی یک بوتهٔ گیاه هم به چشم نمی خورد و تـنـها چیزی کـه وجـود داشت سنگهـایی به درشتی یک مشت بسته تا حـد یک عدس بود.

چهل و هفت کیلومتریس از «گرماب» یک کفهٔ رسی با رنگ روشن، یکنواختی چشم انداز را مختل میکرد. این محل را ساکنان بومی «دقده فرسخ» می نامیدند. کمی قبل از غروب آفتاب در آنجا توقف کردیم. در طول بعد از ظهر نیـز از شدت گرما کاسته نشد و حرارت هوا در سایه هنوز هم ۳۸ درجهٔ سانتی گراد بود.

شب نزدیک می شد. سکوت مرگباری بر «لوت» حکمفرما شدهبود. ما آرام روی فرشهای کوچک خود دراز کشیدهبودیم. کویر دوباره ما را دربر گرفته بود و ما افسون شده به سوی او کشیده می شدیم. فردا بازهم در دنیای سنگلاخ بی جانی که وجود یک لکهٔ سبزیا یک چشمه در آن رؤیا بود، به راه خود آدامه می دادیم.

هیچ کس درک نخواهد کرد که چرا همهٔ نیروی خود را صرف این کرده بودیم تا به دل کویر خطرناک و محاری از انسان ایران نفوذ کنیم و راههایمی را زیر پا بگذاریم که حتی بیشتر افراد با تجربهٔ کاروانها نیز در صورت امکان از آنها حذر میکردند.

> نیزدیک «مرغاب کوه»، ۲ اکتبر ۱۹۳۳ روز گذشته پس از سه ساعت توقف راه را مجدداً ادامه داده بودیم.

• ۲۹/عبورازصحاري ايران\_

ماه شبح وار ظاهر شده بود و حالت بی روح محیط را تشدید میکرد. سطح کویر یکنواخت و تـهی، بی آغاز و بی پایان بسط یافته بود و هرچه به دورتر نگاه میکردیم، تاریکتر به نظر می رسید. «لوت» انسان را اسیر خود میکرد هرکس خطا می رفت، قربانی آن می شد.

نزدیک «دقده فرسخ» راه انشعاب پیدا کرد. ما راه اصلی را که ازطریق «گدار باروت» به «خبیص» می رفت رها کردیم و راه باریک سمت چپ را که درجهت «مرغاب کوه» ادامه می یافت، برگزیدیم. با وجود این که مهتاب و روشن بود، «مرغاب کوه» نیز مانند سایر عوارض دیگر در روی زمین به خاطر این که درفاصلهٔ دوری قرار داشت، از نظر پنهان بود.

آخرین بقایای زندگی گیاهی و جانوری نیز بتدریج از نظر محوشده بود. این قسمت از «لوت» نیز مانند منطقهٔ کویر «خراسان» یک کویر کامل و واقعی بود.

مقدار زیادی آب و آرد مصرف کرده بودیم و بارهای ما سبکتر شده بود. «حسن» و «حسین» حالا سوار بر شترها شده بودند. آنها به خواب رفته و خود را به دست شترها که با قدمهای منظم با صبر و حوصله ای توصیف ناپذیر همواره پیش می رفتند، سپرده بودند. آنها را سه ماه هرشب با آرد جو تغذیه کرده بودند تا برای سفر در «لوت» آماده باشند. ما اکنون وابسته به آنها بودیم و بدون وجود آنان نمی توانستیم این سرزمین را زنده ترک کنیم.

راه بی وقفه در اراضی هموار و بی انتها، زیر نور ماه ادامه می یافت. درحین سواری خستگی برما غلبه کردهبود. ما پیاده شدیم تا خواب را از خود دور کنیم. بجزیک رد باریک که غالب اوقات زیر ریگها گم می شد، چیز دیگری روی زمین وجود نداشت تا نظر ما را جلب کند. «حسن» راهنمای خوبی بود، زیرا آنجا که امکان داشت راه را گم کردهباشیم، او سرحال می آمد و هوشیار می شد و همواره راه گم شده را پیدا میکرد. دریک شب کاملاً تاریک حرکت دراین مسیر غیرممکن بود.

سرانجام شب پایان یافت و روز دمید. دمای هوا با ۱۶ درجهٔ سانتی گراد به حداقل خود رسیدهبود.

چشم اندازی که در سپیدهٔ صبح دربرابر ما قرار داشت، بطور وحشتناکی خشک و برهوت بود. زمینی با موجهای بسیارکوتاه تا افق بسط یافته بود که پوشیده از ریگ بود. درغرب، یک رشته تپهٔ ممتد امتداد یافته بود که درمیان آنها برجستگی مخروطی شکل بلندی ۔عبورازلوت بررسی نشدہ/۲۹۱

به پا خاسته بود. ساکنان کویر آن را «سیخ سر» می نامیدند. به «مرغاب کوه» درحدی نزدیک شده بودیم که بریدگیهای بدنهٔ آن قابل تشخیص بود. کوههایی که ما از آنها آمده بودیم، تقریباً ناپدید شده بودند. در این جا «حسن» رد شسته شده ای را به ما نشان داد. این رد، کوره راهی بود که درگذشته مورد استفاده راهزنان قرار میگرفت و در یک خط مستقیم به کویر «بم» می رفت. طبق گفته ها این راه به «زنگی احمد»، قلعهٔ متروکه ای که پنج سال پیش آن را یافته بودیم، منتهی می شد.

تقریباً پس از دهساعت راهپیمایی توقف کردیم. برای ما بخوبی محسوس بود که «لوت» در این فصل از سال هنوز هم دارای شرایط بسیار بدی است. دمای هوا درساعت ۱۰ صبح به ۳۷/۵ درجهٔ سانتی گراد رسیدهبود. امواج داغ مثل حرارت آتش، سوزان بود و هرعمل کوچکی به نیروی زیادی نیاز داشت.

با همهٔ این اوصاف تصمیم گرفتیم از راه مستقیم منحرف شویم و مرغاب کوه را جستجو کنیم، زیرا براساس گفتهٔ سالخوردگان در محدودهٔ کویر، همواره امکان داشت در آن جا آب یافت شود. ما برای توقف در دل «لوت» و سیرآب کردن حیوانات برنامه ریزی کرده بودیم.

درسایهٔ چند قطعه از بارها دور هم جـمع شدیم. انسان در «لـوت» قناعـت میکند و ما فقط به کمی خواب نیاز داشتیم. امّا «حسن» اجازهٔ توقف طولانی نداد و قبل از این که ظهر شود، مجبور شدیم راه را ادامه دهیم.

دمای هوا درسایه ٤٠ درجهٔ سانتی گراد بود. افراد بهت زده و بی تفاوت بودند و بار زدن حیوانات بسختی صورت گرفت. چشمان «حسین» ملتهب شده و چرک کرده بود. انسان در کویر نیز مانند زمستان باید با پوشش صخیم خود را محفوظ نگهدارد. ما به دور سرخود دستمالهای بزرگی پیچیده بودیم.

گروه آماده حرکت بـود. زمین به طور یـأس آوری تا دور دستها بسط یـافته بود. همهچیز می درخشید و لرزانُ سوسو می زد و نقطهٔ آرامی وجود نداشت.

هرلحظه عمیق تر به عمق «لوت» نفوذ میکردیم. ساعتها سپری شد و سپس در جنوب، حصاری کوهستانی که به ناحیهٔ «خبیص» تعلق داشت، پدیدار گشت. این منظره به ما دلگرمی داد. در آنجا باید آب و سایه ای وجود می داشت. نزدیک «هفت گود» اراضی کمی گسسته شدند. چین خورد گیهای عریضی به عرض

۲۹۲/عبورازصحاری ایران \_

چندمتر که با شن درشت سیاه رنگ استحکام یافته بود در زمین پدیدار گردید. در شیار چینهای کوچکی که باد عامل به وجود آورندهٔ آنها بود، خاک رُسی به رنگ روشن دیده می شد که نقش جالبی را عرضه میکرد.

پس از «هفت گود»، نزدیک «مرغاب کوه»، راه انحنایی به سمت جنوب غربی پیدا کرد. شترها آرام حرکت میکردند و ترسی نداشتند.

از کنار تپه های هوا زده و فروریخته و روی زمینی خشک و برهوت به سوی تنهٔ کوه که امید یافتن آب در آن را داشتیم، پیش می رفتیم. «حسن» با اطمینان حرکت میکرد. او بطور حتم قبلاً در «مرغاب کوه» بوده است، ولی علت آن مشخص نبود. شاید احتمالاً در آن جا مخفی بوده است.

راه بتدریج دریک شیب سربالا به سوی کوه می رفت. درسمت چپ تیغه های تیزی از زمین خشک بیرون زده بود. این تیغه ها که طبق اطلاع ما در روی یکی از نقشه های انگلیسی ترسیم شده بود، «سهچنگی» نام داشت. سنگها و سنگ فرشهای بیابانی، رنگ خاکستری تیره ای داشتند.

فقدان هرگونه حیات روح را سخت تحت فشار قرار می داد. ما در قلب سخت ترین کو یرهای روی زمین بودیم.

انسان درایین جا تا چه حد سردرگم بود. با جایی ارتباط نداشت و در جدال برای طی کردن فاصله های بی نهایت دور، فقط به خود متکی بود. انسان غالباً برای پیدا کردن راه و فرار از این محیط وحشتناک که چیزی جز سایهٔ سنگها حرکت نداشت، دچار نگرانی می شد.

بعد از ظهر دید بیشتری پیدا کردیم. کویری که ما از آن میگذشتیم عاری از هرگونه گرد و غبار بود. باد خاکی بلند نمیکرد، زیرا همه جا با خردهسنگ، ریگ و شن پوشیده شده بود. شن دانه ها در برخی از قسمتها، اندازهٔ ویژه ای داشتند که تابع وزش باد بود. نقطه ای وجود نداشت که در زیر این پوشش قرار نداشته باشد.

هوای «لوت» که بیشتر اوقـات گـرفـته و پرگرد و غبـار بـود، روشـنی خاصی داشت. گردبادهای کـوتاه کوچکی که در طول فصـل گرم از سال جـزئی از مناظـر بیابـانهای ایران بودنـد، در اینجـا بـه چشم نـمی خوردنـد. در اینجـا حتی از مـه رقیـقی که در سطح بیشتر کو یرها قرار می گیـرد، اثری نبود. هنگام شـب وقتی لرزش و سوسوزدن طبقات انبساط یافتهٔ -عبورازلوت بررسی نشده/۲۹۳

هوا از بین می رود و ستاره ها پدیدار شده و می درخشند، جزئیات را می توان در فاصلهٔ بسیار دور نیز تمیز داد. تمام خطوط و شکلها در هوای شفاف بخوبی قابل تشخیص بودند. تا فرا رسیدن غروب، سواری ادامه یافت. سپس توقف کردیم، زیرا رسیدن به پای «مرغاب کوه» در تاریکی غیر مقدور به نظر می رسید.

محل ساده و موقتی برای استراحت ر وبراه کردیم. خدمه باید به حیوانات غذا می دادند و چای آماده میکردند وسایل را نظم می دادند. انسان از سرسختی و مقاومت این فرزندان کویر همواره در عجب است.

«مرغاب کوه»، ۳ اکتبر ۱۹۳۳

روز گذشته حتی قویترین فرد ما نیز از پا افتاده بود. همه تا ساعت یک صبح که مجدداً آمادهٔ حرکت شدیم، در بستر باقی ماندند. زمانی که آرام به سوی «مرغاب کوه» که خط الرأسهای آن بخوبی مشخص بود حرکت کردیم، زمین سنگلاخ در انزوای عمیق خود حالت شبح انگیزی در زیر نورماه داشت.

هیچ یک از ما صحبت نمیکرد. تنها صدایی که شنیده می شد، طنین زنگ شترها در فضای بی انتها بود. همه جا تقریباً مثل روز روشن بود، زیرا به کامل شدن قرص ماه یک شب دیگر باقی مانده بود. تعداد زیادی از سنگهای روی زمین که سطح آنها صیقل یافته بود، مثل مروارید می درخشیدند. گسستگی زمین بیشتر شده بود. با آبروهایی مواجه می شدیم که باید راهمان را از درون آنها ادامه می دادیم. در بستر خشک آنها بوته های منفردی روییده بود که کمی از تسلی ناپذیری محیط میکاستند.

در سپیدهٔ صبح به صدمتری بدنهٔ کوه رسیدهبودیم. امّا راه ما اشتباه بود، زیرا به قسمتی پر از بریدگی که از رسوبات بادی تشکیل می یافت، منتهی شدهبود. دره های تنگ و عمیق از هر سو دهان باز کردهبودند و ما راهی برای خروج نمی یافتیم. ترس وجود ما را فراگرفته بود، زیرا نمی دانستیم که با این شترهای کند چگونه از این محدودهٔ دشوار نجات پیدا میکنیم. سرانجام وقتی به زمینهای هموار نزدیک دامنهٔ رسوبی کوه رسیدیم، آفتاب بالا آمدهبود و زمان با ارزشی را از دست داده بودیم.

از این نقطه ردی را که به وسیلهٔ آهوها بخوبی کوبیده شدهبود، دنبال کردیم. این کوره راه بطور حتم زمانی مورد استفادهٔ راهـزنان بلوچ بـوده است، زیرا تـلهایی از قطـعه سنگ که

۲۹٤/عبورازصحاري ايران-

نقش علامت راه را داشتند، کراراً سر راه ما قرار گرفتند. نزدیک یک دره که به کوه منتهی می شد، توقف کردیم و بارها را پیاده کردیم (تصویر ٤٦).

«مرغاب کوه» نیز مانند تمام کوههای کویر در اثر هوازدگی شکل تخریب شده ای داشت. شیبهای آن تند و بلند بودند. پیاده به درون درهٔ تنگ و عمیقی با دیواره های بلند عمودی به ارتفاع ۲۰متر که دردل کوه به وجود آمده بود، نفوذ کردیم. جنس کوه از «آهک» خاکستری رنگ متراکمی تشکیل می شد که منظره ای خشن داشت. درحالی که جبههٔ سمت «لوت» آن صخره هایی صاف و تقریباً عاری از خرده سنگ داشت، صخره های محفوظ از هوازدگی در بریدگی دره های آن، سخت متخلخل و پوشیده از خرده سنگ بودند. مقداری از خرده سنگها درلبهٔ بریدگیها باقی مانده و مقدار دیگر به داخل دره ها فرور یخته بود. آب و هوای اقلیمی متغیر، سریعاً روی ترکیبات سنگها اثر گذاشته بود. انسان سنگهای تخریب شده ای در اندازه های مختلف می دید که هستهٔ آنها متلاشی شده بود.

«مرغاب کوه» تقریباً عریان بود (تصویر ٦٧) و فقط بوته های خشک معدودی از میان سنگهای سیاه شدهٔ آن بیرون زده بود. امّا از نظر زندگی جانوری، حداقل برای یک زمان مشخص، چندان حقیر نبود. ما با رد حیواناتی نظیر قوچ ومیش و تعداد زیادی پلنگ و روباه روبرو شدیم.

ازیک راه باریک و سربالا که در اثر جریان سیلاب بسختی شسته شده بود، صعود کردیم. انسان احساس میکرد که اسیر کوههای هولناک در وسط کویر است. ما به انتهای دره رسیدیم و سرانجام درسایهٔ دیواره های صخره ای، گودال کاسه شکل بزرگی یافتیم که رسوبات کف آن از آبی که درگذشته در درون آن وجود داشته، حکایت میکرد. امّا اکنون خشک شده بود و اثری از آب در آن اطراف دیده نمی شد.

ما به محل اقامت بـازگشتیم: دراین بین ظـهر فرا رسیده و هوا بشـدت گرم شدهبود. ما چارهای نداشتیم و باید راه را ادامه می دادیم.

شترها آرام بودند و براحتی رضایت دادند تا آنها را بار کنیم. این سومین روز بود که در زیر آفتـاب سوزان کویـر حـرکت مـیکـردند. آنهـا تشـنه بـودنـد و زمینـهـای گسستـه آخـرین راهپیمایی امروز آنان را خسته کرده بود.

از پای بدنهٔ کوه، درجـهت جنوب به کـندی پیش می رفتیم. درجایی که آخرین بلندیها زیر پوشش زمین نـاهموار کویر نـاپدید می شد، مـجدداً یک رد قدیمـی و سنگهایـی به عنوان . عبورازلوت بر رسی نشده/۲۹۵

علامت راه به نظرمان رسید. «حسین» را فرستادیم تا از نزدیک بررسی کند.

هنوز هم به امید یافتن آب بودیم. پرندهٔ کوچکی که ما درمیان صخره های کوه «مرغاب» دیده بودیم، باید برای زندگی آب داشته باشد. البته این پرندهٔ کوچک می توانست در خشکترین کوهستانها زندگی کند، ولی در «مرغاب کوه» در این فصل از سال حتی شبنم هم وجود نداشت. «حسین» بدون این که چیزی یافته باشد، بازگشت.

اگر چشمهای وجود داشت، دور از دسترس ما در ارتفاعات بالاتر قرار گرفته بود. با وجود این که تحقیق و بررسی دنیای صخرهای «مرغاب کوه» خواستهٔ قلبی ما بود، ولی بیشتر از این دیگر امکان نداشت.

همگی از پا درآمده بودیم، ولی برای پیش رفتن باید شتاب میکردیم. یک روز تمام از دست رفته بود. به هرحال تا رسیدن به آب در کوههای «هور» هنوز ۸۰ کیلومتر راه در پیش داشتیم. ما درفصلی از سال بودیم که در آن زمان از دست رفتهٔ ناچیز هم می توانست باعث تباهی شود.

راهنمای ما بـرای تغذیهٔ حیوانات به وقت کمی نیاز داشت و پس از آن مصرّ بود تا تمام شب را بی وقفه راهپیمایی کنیم. حیوانات نیز به طبع مجبور به حرکت بودند.

ما سریعاً مطالب مهم را یاد داشت برداری کردیم و همه چیز را برای ادامهٔ راه آماده نمودیم.

«دهانه دزد»، ۵اکتبر ۱۹۳۳ دو روز پیش هنگامی که در مرکزیترین نقطهٔ «لوت» کوهستانی را که زمانی مقر راهزنان بلوچ بود، ترک میکردیم، خورشید کاملاً بالا آمدهبود.

در فاصلهٔ دور در جنوب غربی رشته کوههای بلند ناحیهٔ «خبیص» که انشعابات نامشخص منفردی از آن منشعب میگشت، بسط یافته بود. دشت کاملاً همواری مانند آن چه که ما در اولینٰ روزها پس از «گرماب» زیر پا گذاشته بودیم. در جنوب شرقی، جایی که به «گود نمک» منتهی می شد در معرض دید قرار داشت.

درسمت غرب بـقایای بـدنهٔ هوازده و شکـنندهٔ کـوهی که زمانی از صخره هـای متنوع و عظیمی تشکیل یافته بـود، در سطح «لوت» گسترده شـدهبود و با وجود این کـه آب و هوای «لوت» راهـی جـز تـبـاهی برای آن بـاقـی نـمیگذاشـت، ولـی هـنوز هم در بـرابـر فـرسایش

۲۹۹/عبورازصحاري ايران.

ایستادگی میکرد. راهنمای ما یکی از ارتفاعات آن را که از بقیه بلندتر بود، «قلعه پشته» می خواند. در پشت آن، که به هرحال علامت مشخصی برای راه بود، عمیق ترین نقطهٔ «لوت» در طول مسیرما، قرار گرفته بود.

شب فرا رسیـده بود و ما غـرق در افکار خود، راه را به آرامی ادامه مـی دادیم. قرص ماه مانند خرمن عظیـمی از آتش، از حاشیهٔ کویر بـالا آمده بود و سطح برهنه را روشن میکرد. ما باید تا صبح راهپیمایی میکردیم.

«حسین» آرام بـرای خودش زمزمـه مـیکرد و گاه در نـی لبک خود مـی دمید. آهـنگ، سـاده و قدیمی بود و طنـینی غم انگیز داشـت. آن را قبلاً درجایی شنیـده بودیم. شاید آهنگ فراموش شدهای از سفر اول ما بود.

«حسن» سالخورده بیشتر با خودش حرف می زد. او و «حسین» تمام زندگی خود را صرف گذشتن از کویر کرده بودند. دنیای وحشتناک اطراف، ترسی برای آنها نداشت، زیرا تسلیم لوت بودند و بی اختیار شقاوت آن را تحمل میکردند. آگاهی از سرنوشت غیرقابل تغییر و ناتوانی انسان دربرابر خواست خداوند، آنها را آرام و بردبار ساخته بود. آن دو کند و بی خیال راه می پیمودند.

سرانجام خواب برآنها غلبه کرد و هر دو سوار برحیوانات به خواب رفتند. «حسن» که در جلو کاروان حرکت میکرد، گاه و بیگاه از خواب می پرید و با گلویی خشک و گرفته، شتر راهنما را مورد خطاب قرار می داد. سپس کاروان کوچک آهنگ قدمهایش سریعتر می شد تا این که پیرمرد مهربان دوباره به خواب می رفت.

شبی لطیف و زیبا بود، ولی خیلی کند میگذشت. تمام وقت در حرکت بودیم و چیزی عوض نمی شد. آیا این اراضی سنگلاخ پایانی نداشت؟

چندین باریکی از شترها خود را آزاد کرد و با شتره ایی که از پشت به او متصل بودند آرام و بی صدا ایستادند. تنها فقط قطع صدای آخرین زنگ بزرگ در انتهای کاروان باعث جلب توجه ما می شد. گاه نیز شتری نعرهزنان بی اختیار به زمین می نشست و ما نگران می شدیم که قدرت این حیوانات تا کی دوام خواهد یافت.

در طول شب مقدار زیادی از راه را به تمناوب پیاده و سواره طی کردیم. گاه یادداشتهایی برمی داشتیم و سیگار میکشیدیم، زیرا فقط از این طریق بود که می توانستیم بیدار بمانیم. چای غلیظی که در ترموسها داشتیم تمام شدهبود، به هرحال آنهم دیگر کمکی نمیکرد. غالباً یک پهلو روی شتر قرار میگرفتیم و هرشکل ممکن دیگر را امتحان میکردیم تا روی پالانها بمانیم و نخوابیم. خستگی، تشنگی و گرسنگی نیز به دشواری مبارزه با خواب نیست.

وقـتـی صبح دمید «بـه کـالـشور» (تصویر ٦٨) رسیدیـم. در ارتـفاع ٤٠۵متری بارها را پیاده کردیم و بدون توجه به اطراف و یا انجام کاری بلافاصله خوابیدیم.

پس از کمتر از دو ساعت دوباره از خواب بیدار شدیم. خورشید بالا آمده و برزمینی به رنگ خاکستری روشن که ما را در برداشت، پرتوافکنده بود. «کال شور» درست از کنار محل اتراق ما می گذاشت. این رود که رود مهمی بود آب کوههای اطراف «بیرجند» را از میان کویر بزرگ با قوسی به سوی غرب، به «گودنمک سر» می آورد. تراس بندیها و علائم ایستایی آب نشانهٔ تودهٔ عظیم آبی بود که به این رود می ریخته است. جریان آب نی و علفهای باتلاقی زیادی را با خود آورده بود که می توانست فقط از «جنگل نخ آب» در شمال «گرماب» که تا این جا ۲۰۰ کیلومتر راه بود، آورده شده باشد.

این رود در برخی از مواقع غیرقابل عبور است. بنای یک جادهٔ اتومبیل رو که باید «خراسان» و «کرمان» را از طریق «لوت» به هم مرتبط سازد و از نقشه های مورد علاقه استاندار «مشهد» بود، جدا از سایر مشکلات در کویر، به خاطر باتلاقهای نمک و رودخانه های عمیق موجود در عمیق ترین نقطهٔ چاله که گل و لای در آنها جریان داشت، عملی نشده بود.

زمانی که ما از کال شور گذشتیم عمق آب آن تقریباً در کمترین حد خود بود. شترها تا بالای قوزکپایشان در آب فرو رفت. بستر رود پر از گل و لای بوده آب به آرامی در مسیر سفید شوره بستهٔ خود جریان داشت.

در کنار «رودشور» از زنـدگـی جانوری تقـریـباً اثری دیده نمـی شد. فقط آهوها بـه نظر می رسید که کـنار رود می آیند، زیـرا آنها در کویرهـای ایران تنها جانورانی هستند که حتی آب شور هم می نوٰشند.

ارتفاعاتی که «رودشور» را هـمراهی میکرد بسختی از هـم گسسته بود. آنها از رسوبات رسی\_ ماسه ای مشابـهی تشکیل می شدنـد که کمی جلوتر درجنوب، در اثر فرسایش «شهـر لوت» را شکـل داده بودند. درجایی که جریان گرم آب از میان تپه ها عبور میکرد، لایـه های رسوبی کراراً توسط مسیـلها به بخشهـای باریک تهی و طویلی که به هم چسبیده

۲۹۸/عبورازصحاری ایران.

بودند، تقسیم شدهبود. بیشتر درّههای عمیق و باریک و پر از پیچ وخم به درههای فرعی باریکتری راه پیدا میکردند و تودههای عظیم گل خشکیده که حد آنها را مشخص میکرد، با فرمهای عجیب و غریب خود یادآور برج و باروهایی بود.

مدت اتراق ما در کنار «رود شور» نیز زیاد طولانی نبود. فقط برای تغذیهٔ شترها منتظر شدیم. حیوانات با نواله تغذیه شدند و چون عطش زیادی داشتند از دادن کاه به آنها صرف نظر شد. از سهم کوچکی از آب ذخیرهٔ خودمان صرف نظر کردیم و به هرشتر هشت لیتر آب دادیم. آنها از هیجان دیوانه شده بودند و مرتب به محلی که به آنان آب داده شده بود، باز میگشتند. مقدار آبی که به آنها داده شد با توجه به این که هرشتر تشنه در وهلهٔ اول ۱۳۰ لیتر آب می نوشد، بسیار ناچیز بود. آنها روز بعد در مرحلهٔ دوم دوبرابر یا بیشتر از آن مقدار را برای جبران آب از دست داده، خواهند نوشید.

هنگامی که راه افتادیم، خورشید هنوز بالا نیامده بود. امّا انـوار آن به درون دره های تپه های ممتد آن سوی کال که انتظار ما را میکشیدند، کاملاً نفوذ کرده بود.

کمی بعد چشم انداز تازه ای دربرابر ما پدیدار شد. در یک چالهٔ وسیع که تاکوههای «هور» بسط می یافت انبوهی از درختان و بوته های گز درجهت شمال غربی، در دسته های چندتایی روی تپه های بلند خاکی روییده بود. این فضای سبز مانند یک جنگل جادو شده درمیان کویر قرار گرفته بود و مرز آن از زمینه ای رسی همراه با نمک همجوار که ماسهٔ باد آورده سطح عریان آن را پوشانده بود، بخوبی متمایز میگشت.

کاروان کاملاً خستهٔ ما هنوزیک راهپیمایی طولانی در زمینهای داغ و لرزان داشت. بارها به ساعت نگاه کردیم و هربار نیم ساعت از آخرین بار سپری شدهبود.

وقتی از چاله گذشتیم ظهر شدهبود. بعد از ظهر وارد کوهستان خشک و برهوت «دهانه دزد» شدیم. راهنمای ما که ما را با اطمینان کامل در «لوت» راهنمایی کردهبود، راه را اشتباه می رود و وقت زیادی از دست داده می شود.

سرانجام به محلی می رسیم که طبق گفتهٔ «حسن» انتظار آب می رفت. امّا این فصل، فصل بویژه کم بارانی بوده است و جوی آب «دهانه دزد»فرو نشسته و همه جا خشک شده بود.

این مسأله دور از انتظار ما بود و باعث یأس ما شد. آیااصلاً به آب دست می یافتیم؟ آیا نباید ذخیرهٔ آب خودمان را به حیوانات می دادیم؟ عبورازلوت بررسی نشده/۲۹۹

پنجمین شب پس از خرکت از «گرماب» آغاز شده و گروه ما در واقع از بیست وهفت ساعت پیش بدون وقفه در راه بود و هنوز هم باید راهپیمایی میکرد. آیا باید یک شب دیگر راهپیمایی میکردیم؟ ماه غمزده و رنگ پریده به نظر می رسید. اما بوی نم در فضا پیچیده بود و ما با امید زیاد به زحمت پیش می رفتیم. ناگهان درمیان قلوه سنگهای کف دره با درخشش آب ر و برو شدیم. شوره های سفیدرنگ لبهٔ آن ما را مشکوک میکند، ولی شترها با جرعه های آرام و طولانی به نوشیدن آب مشغول شدند. ما هم مشغول می شویم. آب تلخ و شور بود، ولی ما آن را مطلوب یافتیم. رفتیم. بدین ترتیب یکی از مشکل ترین راهپیماییهای کویر را پشت سرگذاشته بودیم. پهار روز و چهار شب کویر ما را اسیر خود کرده بود. چهار روز و چهار شب هوای خفقان آور آن را استنشاق کرده و به عنوان تنها موجودات زنده چهار شب و چهار روز درسکوت تنهایی کشنده آن راه پیموده بودیم. اما هیچ یک از مشکلاتی را که دراین دورهٔ

## هور، ۱۹۳۳ کتبر ۱۹۳۳

روز پنجم اکتبر به استراحت اختصاص داده شد. هنگام شب درجهٔ حرارت هوا در حاشیهٔ کوهستان زیاد پایین نیامد و حداقل آن که در زمینهای هموار لوت به ۱۶درجه می رسید در این جا به ۲۱ درجهٔ سانتی گراد رسید.

«حسن» که مثل تمام مردم کویر شبها را تقریباً نمی خوابید، دو روزپیش وقتی از گشت صبحگاهی خود در اطراف محل اتراق بازگشت، برگی از درخت خرما به همراه داشت. با شادی زیاد از دیدن اولین نشانهٔ سرزمینهای گرم جنوبی به جستجوپرداختیم و کمی بعد سه درخت زبر و خشن وحشی یافتیم که در وسط بستر رسوبی رودخانهٔ «هور<sup>ع</sup>» قرار داشت.

آب در این جا به صورت جریان باریکی روی سطح زمین میان قلوهسنگها در جریان بود و از محلی که ما در کنارش اتراق کردهبودیم، مزهٔ بهـتری داشت. امّا با وجـود این که

· · ۳/عبورازصحاری ایران .

باعث عطش می شد، ولی استفادهٔ آزاد و نامحدود از آن **دلچسب بود.** «حسن» بیست سال پیش آبادی کوچکی را نزدیک «دهانه دزد» بـه خاطر می آورد که اینک اثری از آن نبود و چـون همهٔ مواد غذایی ما تقریباً مصرف شدهبود، ش<sub>ب</sub>ب بعد حرکت کردیم.

برای این که شترها را پس از روزه ای سخت «لوت» در مسیر سنگلاخی که همواره شیب سربالایی را می پیمود، تحت فشار قرار ندهیم، در نیمه راه به سوی «هور» ، نزدیک چشمهای به نام «چشمهٔ گل گز» اتراق کردیم.

درون درهٔ تـنگی که کمی دورتـر از راه قرار داشت و پر از شکاف و بریـدگیهای عمیق بود، چند درخت بید محل چشمهای را که آب شیرین داشت، مشخص میکرد. بندرت اتفاق می افتاد که چوپانی گلهاش را برای سیرآب کردن به چشمهٔ «گل گز» بیاورد.

شب با عبور از چـندین گردنه در امـتداد دره های عمیـق با دیوارهای عمـودی و گذشتن ازمیـان انبوه بوته هـایـی که در دره های زیبای رود «هور» ، روی تـراس بـندیهای رودخانه و روی پشته های شنـی روییده بود به «هـور» رسیدیم. «هور» که پس از یک هفته اولین نقطهٔ مسکونی بود، محل تلاقی راههای «کرمان» ، «خبیص» و «راور» بود.

«حسن» و «حسین» را جلوتر به محل فرستاده بودیم تا هرچه می خواستند خرید کنند. آنها باید تخم مرغ، روغن و انار تهیه میکردند. بزی باید ذبح می شد و افراد به رسم خود عبور از کویر را جشن میگرفتند.

## «خبیص»، ۱۲ اکتبر ۱۹۳۳

از «هور» با پنج روز راهپیمایی به «خبیص»، جایی که با مسیر سفرمان در سال ۱۹۲۸ برخورد میکردیم، رسیدیم.

در طول راه از کنار آبادیهای «هینیک<sup>۷</sup>»، «دوهوئی<sup>۸</sup>»، «گورک<sup>۹</sup>»، «گزک» ، «گز» و سایر دهکدههای کوهستانی پرت افتادهٔ دیگر که در ارتفاع ۲۰۰۰متری قرار داشتند، گذشتیم. پس از روزهای داغ «لوت» هوا به صورت بسیار محسوسی سرد بود. تنظیم حرارت بدن در یک چنین سفرها در برابر سخت ترین آزمایشها قرار میگیرد. تضادهای نامطبوع دوناحیهٔ آب

<sup>7.</sup> Hinik 8. Duhui 9. Gwark

و هوایی همجوار راحتی قویترین افراد بومی نیز احساس میکنند. هنگامی که اراضی کوهستانی «خبیص» را زیر پا می گذاشتیم، پاییز بود. روزها کوتاه شده بود و سرمای شب خیلی زود آغاز می شد. برگ درختان میوه درآبادیها زرد شده بود و به زمین ریخته بود. جو آخرین محصول سال آماده در و بود. بیشتر زمینهای زراعتی برای کشت زمستانی آماده شده بود. در اراضی آزاد، افسنطین گل داده و رنگ طلائی تیرهٔ گلها، بیابان را رنگ آمیزی کرده بود. بوی خوش آن بیشتر از هر زمان دیگر در فضا احساس می شد. منظرهٔ اطراف حالت غم زده ای داشت.

بیماری حاد مالاریا در طول راه از «هور» به «خبیص» به تمام دهکدهٔ سرایت کردهبود. این بیماری تابستان آغاز می شد و تمام فصل پاییز ادامه می یافت. مردم در برابر آن بی دفاع بودند و تلفات رقم بالایی داشت. مردم درسنین جوانی از بین می رفتند و در این بخش از ایران افراد بالای ٤۵ سال بندرت دیده می شدند.

نزدیک «برج خران» که یک برج دیدهبانی در برابر حملات راهزنان بلوچ بود، راه به سوی «خبیص» انشعاب پیدا میکرد. اگر انسان با شتر سفر میکرد، باید راه شمالی را که هموارتر بود، در پیش میگرفت. این راه از میان «دهانه غار» که یک درهٔ عمیق بود، ادامه می یافت. دره که دیوارهٔ دو طرف آن بیشتر از صدمتر ارتفاع داشت، درمیان توده هایی از سنگ ماسه و قلوه سنگ به وجود آمده بود و متناسب با خشکی آب و هوا شیب عمودی دیوارهٔ خود را حفظ کرده بود.

درهٔ تنگ، هوایی خـفه و گرفته داشت. دیوارهٔ صخره ای مانند یک بخاری حرارت خود را پس مـی داد. دریک مـحوطـهٔ باز و زیـبا در درون دره به نـام «سرمنزار» قبـر در ویشی قرار داشت که «شاهسلطان ابراهیم ادهم» خوانده می شد.

ده روز بود که سواره درمیان دره های پـر پیچ و خم در حرکت بودیم. راه بیشتر اوقات از درون مسیل رودهای نیمه شـوری که آب در آنها جریان داشت، ادامـه می یافت. کوهستان هـمـواره با نزدیک شدن بـه کـویـر از نظر زندگی گیـاهـی حـقیرتر می شـد و سـرانـجام مانند زمینهای نزدیک «دهانه دزد»، کاملاً برهنه و تهی گردید.

راه در برخی از نقـاط در اثـر مسیلهـای سـیلابی تقـریـباً غیرقـابـل عبور شده بود. فـقط با زحمت زیاد و احتـیاط کامل موفـق شدیم حیوانات را منفرداً در امتداد دیوارهٔ عمودی از روی خرده سـنگهـای فروریـخته عـبور دهیم. چنـدینباربا خطر ایـن که نتٰوانیـم راه را ادامه دهیم

۲ • ۳/عبورازصحاری ایران.

ر و بر و شديم .

درجایی که مدخل «دهانه غار» قرار داشت «تصویر ۷۰) انسان به دلتایی قدم می گذاشت که با شیب ملایمی به «لوت» راه می یافت. هوا در این نقطه بسیار گرم و سوزان بود. با ترک کردن کوهستان هوای مطبوع و تازه را نیز پشت سرگذاشته بودیم. دراین ناحیه که امروزه کاملاً متروک بود، بقایای دوقنات به چشم می خورد که براساس گفته ها به زمان «نادرشاه» تعلق داشتند.

منظرهٔ کویر بزرگ بازهم گیرا بود. در فاصلهٔ دور از سطح گستردهٔ آن که تیره رنگ به نظر می رسید کلوت هایی به رنگ روشن بیرون زده بود که مانند جزایر دریایی به نظر می آمدند و تا چشم کار می کرد از شمال شمال غربی به جنوب جنوب غربی کشیده شده بودند. «شهرلوت» که به اعتقاد مردم کویر زمانی به دست انسان ساخته و مسکون شده بود، در آن جا قرار داشت. با وجود فاصلهٔ زیاد، وقتی سایهٔ ابرها روی آن می افتاد انسان برج و بار وهای کنگره داری را در آن جا می دید. در سمت شمال غربی آن انسان یک نوار باریک نمک را به صورت مبهم تشخیص می داد که «نمک سر» نام داشت. از «شاه کوه» با ارتفاع ۲۵۰۰ متر در شمال «ده سلم» که «سایک» معتقد بود از جانب «خبیص» باید قابل رؤیت باشد، چیزی دیده نمی شد.

راه از خروجی «دهانه غار» به «خبیص» که ما آن را در یک راهپیمائی هفت ساعته طی کرده بودیم. از نزدیک پایهٔ کوه ادامه می یافت. در سراسر اراضی این جا آثار رسوبات سیلابی به چشم می خورد. مسیلهای سیلابی کاملاً نزدیک هم قرار داشتند و توده های عظیمی از مواد منفصل در اندازه ها و ترکیبات مختلف، پوشش سطح را تشکیل می داد.

در «خبیص» که مثل بیشتر نـقـاط دیگر در ایـران کـنونـی نـامش تغییـر یافتـه بود و «شهداد» خوانـده مـی شد، تصمیـم گـرفتیم کـه چـند روز توقف کنـیم. ما در کنار آسـیاب دهکده زیر درختـان خرما و لب جوی آب شیرین «خبیص» که در بستر تنگی جریان داشت و روی پله ای فرو می ریخت و درحاشیهٔ آن گل و گیاه روییده بود، چادرها را بر پا کردیم.

محل اتراق ما پرسایه و هوای آن خنک بود. صدای جریان آب روز وشب گوش ما را نوازش می داد. پس از روزهای سپری شده در کویر، صدای آن در شب برای ما دلچسب تر بود و احتمالاً در سفری که از «خبیص» به «نه» درپیش داشتیم بیشتر اوقات به چیزی جز آن فکر نمیکردیم.

فصل بيست وسوم

## عبور مجدد از لوت

با هیجان زیاد «خبیص» را دوباره می دیدیم. پنج سال پیش در وسط تابستان از آن عبور کرده بودیم. بازگشت مجدد به مناطق دورافتاده در دنیا که زمان در آنها متوقف مانده بود، بازهم موجب اندوه ما شده بود. ترجیح می دادیم مسیر طی شده در سال ۱۹۲۸ را در پیش گیریم و بدون شتاب و بی هدف، از یک زندگی عاری از هرگونه وابستگی و رها از رنج روزانه، لذت ببریم.

امًا این کار عملی نبود، غربیها هرگز آرامش شرق را نمی آموزند. ما تصور نمیکردیم که وقت آن را داشتهباشیم، زیرا قبل از آغاز زمستان برنامه های تثبیت شده و تعهداتی در برابر ما قرار داشت و نگران آینده بـودیـم. شاید هم سختـیها باعث خستگی ما شدهبود. از وقتی که وطن را ترک کردهبودیم، دو باره زمان زیادی گذشته بود.

«خبیص» تغییر زیادی نکرده و هنوز هم حال و هوای گذشتهٔ دور برای فضای آن حاکم بود. مردم در ایـن جا مانند گذشته مهمـان نواز و نسبت به افـراد غریبه مهـربان بودند. عدهٔ زیادی هدایایی با خود آورده بودند و هرکس به نحوی آمادهٔ خدمت بود.

«خبیص» در این اواخر شاهد روزهای چندان خوشی نبوده است. سال گذشته سیل جاری شده از کوهستان، بخشی از «خبیص» را ویران کردهبود و امسال نیز باد گرم به محصول صدمه زده و بیماری مالاریا کماکان مشغول گرفتن قربانیان متعدد بود.

زمانی که وارد «خبیص» شدیم، فصل گرما سپری شده و تب هوا فروکش کردهبود. حدمتوسط دمای هوا در اواسط ماه اکتبر ۲۶درجهٔ سانتی گراد بود و حرارت هوا در هنگام ظهر چندان شدید نبود. پشه های سمجی که شدیداً نیش می زدند، ولی بی ضرر بودند، در فضا گشت می زدند. ما نتوانستیم پی ببریم که کدام یک از پشه ها عامل بیماری مالاریا هستند.

ما درباغهای اطراف که در کنار نخلها درختان پرتقال، انجیر و انار زیادی داشت و بهشتی برای بلبلان محسوب میگشت، گردش کردیم. خوشه های خرماً در حال رسیدن بودند و مالکین آنها که تابستان را درییلاق «سیرج<sup>۱</sup>» [سیرچ] به سر می بردند و هنگام محصول خرما به اقامتگاههای زمستانی خود باز میگشتند، به دهکده برگشته بودند.

«خبیص» به خاطر داشتن انواع مختلف خرما از گذشته های دور معروفیت داشت. درمیان آنها خرمای کوچک و تیره رنگ «شمسائی»، «شیرگی» با رنگ روشن، خرمای درشت «کروت<sup>۲</sup>» و خرمای لطیف و گرد «بزمانی<sup>۳</sup>» که به علت لطافت قابل صدور نبود، از همه خوش مزه تر بودند. در این جا اسب، الاغ و قاطر و بز با خرمای نامرغوب تغذیه می شدند.

شبهای «خبیص» بسیار زیبا بود. ما که در اثر سواری سخت اخیر عادت به خواب را از دست داده بودیم، بیدار روی تختهای سفری خود دراز کشیده بودیم و به صدای جریان آب، زوزهٔ شغالها و جیرجیرکها گوش می دادیم و افسون شبهای زیبا را درعمق وجود خود جا می دادیم. نسیم ملایم با گذشتن از روی درختان «حنا» در نزدیک محل اتراق، عطر شیرین گلهای آن را به مشام ما می رساند. آسمان کاملاً صاف تابستان وقتش سپری شده بود و لکه های ابر به صورت توده های ممتد در آسمان پدیدار می شدند. هوای دهکدهٔ کویری مرطوب بود. پرده ای از گرد و غبار سطح «لوت» را فرا گرفته بود. در هنگام سپیده دم و شامگاه بازی رنگها بی نهایت زیبا به نظر می رسید.

پس از چهار روز استراحت، «خبیص» و فلات مرتفع « کرمان» را پشت سر گذاشتیم و از جهت شرق به سوی «زابلستان» و «بلوچستان» حرکت کردیم.

برای بار دوم «لوت» را باید از طریق «خبیص» به «دهسلم»، زیرپا می گذاشتیم. ما قصد داشتیم راه میان بـر جنوبی از طریق «باغ اسـد» را در پیش گیریم و از «گدار باروت» صرف نظر کنیـم. امّا این مسیر غیرقابل عبور شده بود و برای شترها این خطر وجود داشت که درعمیق ترین نقطهٔ راه، در گلی شل و شور غرق شوند. مسیری که در برابـر ما قرار داشت کمی کوتاهتر ازمسیر«مرغاب کوه» بود، ضمن این که بیشتـر مورد استـفادهٔ کاروانهایی قرار میگرفت که در فصل خنک سـال از «خبیص» به «نه» می رفتنـد. راه به شش منزل تقسیم می شد که در آنها غالباً فقط توقف کوتاهی صورت میگرفت، زیرا در «لوت» توقف طولانی روا نبود.

روز هفدهم اکتبر محل اتراق زیبای خود را ترک کردیم. برای آخرین بار به «خبیص» زیبا چشم دوختیم. دهکدهٔ کویری با پوشش سبز تیره نخلهای خود، در پرتو خورشید صبحگاهی آفتاب گرفته بود. پس از وداع با آن به سوی یک ردیف آبادی که در طول کویر در شمال «خبیص» قرار داشتند، حرکت کردیم.

منظرهٔ تراسهای فرسایش یافته ای شبیه «یاردانگ»، محدودهٔ حاشیهٔ «لوت» را در این ناحیه مشخص میکرد. آنها شباهت زیادی به «شهرلوت» داشتند که رسوبات آن در دل کویر در اثر فرسایش بریدگی و شکستگی یافته بود. دراین جا انسان با کفه های رُسی نیز روبرو می شد. در سطح آنها تلهای نباتی گنبدی شکلی وجود داشت که بیشتر تل کهور و یا گز بودند. «استبرق» نیز از جمله گیاهانی بود که به چشم می خورد. این گیاه با بوته های بلند و برگهای گوشتی و گلهای بنفش در جنوب ایران، بویژه در «بلوچستان» زیاد دیده می شد.

«شفیع آباد» و ده «سیف» آخرین ده کده ها در آستانهٔ ورود به انزوا بودند. کاروانهایی که قصدرفتن از این سوی کویر به آن سو، یعنی به «فردوس» (تون)، «بیرجند» یا «نه» را داشتند در ماههای فصل زمستان دراین جا جمع می شدند. صدای زنگها دائماً طنین انداز بود. مردم در رفت و آمد بودند، تبادل اطلاعات میکردند و پس از راهپیمایی در

ما قصد داشتیم یک روز را در «شفیع آباد» بگذرانیم، ولی وقتی نتوانستیم در برابر مردم مهربان، ولی مزاحم مقاومت کنیم، منصرف شدیم و میدان را خالی کردیم. البته انسان در سفر به نقاط دور افتاده و دهکده هایی که ساکنان آن برنامهٔ دیدنی اقامت یک خارجی را به هیچ وجه از دست نمی دهند، به زندگی علنی درمیان آنها عادت میکند. انسان می آموزد که در حضور معمولاً بیشتر از صدنفر بنویسد، غذا بخورد و بخوابد، ولی در «شفیع آباد» در کنار تماشاچیان ساکت و آرام، گروه انبوهی بیمار گرد آمده بود که کمک حتی به تعداد معدودی از آنان هم امکان نداشت. شب به نخلستانهای زیبا پناه بردیم و به

۰ ۰ ۳/عبورازصحاری ایران ـ

تماشای هزاران کلاغ سیاه که هر روز هنگام شامگاه از اطراف دراین جا جمع می شدند، پرداختیم. امّا در این نخلستانها هم آرامش نبود. همه جا مردم در تب می سوختند و برای دریافت دارو التماس میکردند.

روز هجدهم اکتبر کمی پس از ظهرحرکت کردیم. «حسن» و «حسین» که شایستگی خود را نشان داده بودند، اکنون بطور ثابت در استخدام ما قرار داشتند. از «خبیص» یک راهنما با خود برداشتیم و صحرانشینی از ناحیهٔ شاه کوه را با شترش برای دو روز اول عبور از «لوت» اجاره کردیم. او تعهد داشت که ۱۸۰ لیتر آب ذخیرهٔ ما را با خود حمل کند.

بعد از «شفیع آباد» وقتی به اراضی آزاد رسیدیم، توفان شدید گرد و خاک ما را در برگرفت. راه از کنار قلعهٔ عظیم ده «سیف» که برجها آن با آجرهای ویژهٔ این ناحیه تزیین یافته بود، میگذشت. مسیر بخوبی مشخص بود و به خاطر قدم برداشتن شترها در هوای بارانی، کوبیده و غالباً درآن فرو رفتگیهایی ایجاد شده بود. تمام کاروانهایی که مقصدشان در نقطه ای از شرق کویر قرار داشت، باید این راه را تا «گدارباروت» ادامه می دادند. ابتدا پس از «گدارباروت» راه در جهتهای مختلف به صورت منفرد انشعاب پیدا میکرد.

چندکیلومترپس از ده «سیف»، زمین یکباره عاری از زندگی گیاهی شد. آخرین آثار حیات محوو «لوت» بی روح و برهوت آغاز گردید.

زمین برهنه و خشک «لوت» در برابر ما گسترده شده بود. سطح رُسی آن در اثر خشکی ترکهای زیادی برداشته و در پاره ای از قسمتها باریگ تیره رنگی پوشیده شده بود. مثل این بود که به دریای آزادی راه گشوده شده باشد. افق فرّار در برابر ما قرار گرفته بود. در سمت چپ کوههای فلات مرتفع «کرمان» را در دور دستها می دیدیم و «شهرلوت» که رشتهٔ مرتبطی از تپه های گلی بریده و شکسته بود، در سمت راست ما قرار داشت. انعکاس نور خورشید مجموعه ای از بناهای ماجراجویانه را در این جا مجسم میکرد.

راهزنان بـلوچ درگذشتـه یک راه پنـهانی درمیـان تپه هـای «شهرلوت» داشـتند. آنها از کویر «بم» بدون جلب توجه تا «گدارباروت» نفوذ میکردند و راه را بر کاروانها بسته، آنان را غارت می نمودند.

شب فرا رسید و قافلهٔ کوچک ما را دوباره دربرگرفت. حالتی جدی و تشریفاتی به ما دست دادهبود و افسون قدیمی کاملاً بر ما غلبه کردهبود. خورشید غروب کرد و هـمهچیز در حول و حوش در تاریکی شب فرو رفت. این بار ماه نمی درخشید تا با نور خود راه را روشن کند.

کم کم به «شهرلوت» نزدیک می شدیم. پس از شش ساعت سواری شبح اولین تپه های کلوت که در تاریکی مانند نگهبانان غول پیکری به نظر می رسیدند، پدیدار شد. آنها همواره متراکم تر شده و شکلهای عجیبی پیدا میکردند. یک نقطهٔ چشمگیر آن «پنج انگشت» خوانده می شد. قدم برداشتن در تاریکی درمیان این برج و باروهای بلند و عمود، بهت انگیز بود.

کاروانی با بار پـنبه برای «کرمـان» از روبرو میآمد. آنهـا کویر را پشتسر گـذاشته بودند. حیوانات که بارسنگینی داشتند به زحمت پیش می رفتند. چند ساربان درحال خواب بر پشت شترهـا دیده می شدند. چـندشتر که از پشـت سر می آمدند، قدرت راه رفتن نداشتند. پس از یک مدت طولانی به دو ساربـان دیگر برخوردیم که ظاهراً خواب آنها را از پا در آورده و عقب مانده بودند. وضع بد کار وان اثر نامطلوبی روی ما گذاشت.

سپس با تعجب دیدیم که چهار الاغ هم راه را پشت سرگذاشته اند. برای آنها مقداری آب حمل می شد. باید این واقعیت عجیب را در این جا ذکر کنیم که از مسیر «خبیص» به «ده سلم» حتی گله های بز نیز در مدت سه روز و چهارشب از میان «لوت» عبور داده می شدند. بزها در «خبیص» قیمت بیشتری از شرق کویر داشتند و بدین ترتیب از خطر این راهپیمایی استقبال می شد. برای حیوانات بیچاره چندین ظرف آب پیش بینی می کردند. غالب اوقات سفر به خوشی پایان می یافت و فقط بخش کوچکی از گله از بین می رفت.

قبل از نیمه شب به «میدان باغ اسد» رسیدیم. در این جا ردی به سوی شمال شرقی انشعاب می یافت. و قبل از «گوجار» به راه اصلی جزرگی که از «گدارباروت» میگذشت، می پیوست. در غرب مسیر ما یک آب انبار از گذشته های نامعلوم و دور قرار داشت که اینک ویران شده و از بین رفته بود.

پس از دوازده ساعت راهپیمایی ساعت دو صبح درکنار «کال شور» که دوهفته پیش در ۲۵ کیلومتری بالادست جریان آن اتراق کرده بودیم، توقف کردیم. بادتندی از سوی شمال هنوز درحال وزیدن بود. هوا سرد و دمای آن ۱۶درجهٔ سانتی گراد بود. همگی خواب آلود خود را در پتوهایمان پیچیدیم.

در دنیای خشک و وحشتناکی از خواب بیدار شدیم. در اطراف کلوتک هایی قرار

۸ • ۳/عبور از صحاری ایران.

داشتند که بسختی بریده و متلاشی شده بودند. آنها بقایایی از آبروفتهای اواسط دوران سوم بودند که لایه های افقی و معمولاً پنهان آنان در مقاطع بخوبی قابل تشخیص بود. باران شکل تپه ها را تغییر داده و در آنها شیارهای باریک عمودی ایجاد کرده بود. سطح تپه ها که از تشکیلات کویری شکل میگرفت بشدت خوردگی یافته بود. نزدیک بستر رودخانه تشکیلات کلوت حالتی عمودی داشتند.

درکنارهٔ شمالی رود شور تعدادی از تپه ها از سایر تپه ها بلندتر بود و زبانه های ماسه ای عظیم، دامنهٔ آنها را درسمت باد پناه پوشانده بود. این جا «گدارباروت» بود که با تمام تلاش حکومت برای کوتاه کردن دست راهزنان در این محل، بازهم سال گذشته عرصهٔ تهاجم و غارت از قبل طرح ریزی شده ای بوده است (تصویر ۷۱ و ۷۲).

اراضی مجاور رودخانه که هنگام طغیان کال شور زیرآب می رفت حدود ۱۰۰متر عرض داشت. جریان آب در سطح زمین کاملاً شور، پیچ و خمهای زیادی ایجاد کرده بود. در فصل گرم سال در اثر شکافه ایی که در پیچ و خمها به وجود می آمد معبرهایی به سوی کاسه کویر «خراسان» در زمین سخت، ولی شکننده ایجاد می شد. نواری از چوبهای آب آورده محل ایستایی آب را درگذشته نشان می داد. روز نوزدهم اکتبر رودخانه به شکل مار پیچ در دو شاخه درکف دره جریان داشت. دراین جا برحسب اندازه گیری ما ارتفاع ۲۹۰ متر بود. این پایین ترین سطح ارتفاعی بود که در فلات مرتفع ایران اصولاً مشاهده کردیم.

آب «کال شور» در ماه ژانویه از هرزمان دیگر بیشتر است و شترها عمیقاً در گل ولای فرو می روند. برای امکان بخشیدن به رفت و آمد وسایل نقلیه، ابتدا باید پلی روی رودخانه زده شود که امّا درزمین کویر استوار نخواهد ماند.

پس از طلوع خورشید مجـدداً حرکت کردیم. شترها تغذیه شده و افراد چای تهیه کرده و خرما تفت دادهبودند. راهنمای مـا کیسهٔ پنبـهدانه ای را در گوشه ای دفن کـرد، به تصور این که احتمالاً بتواند در یک موقع ضروری دیگر از آن استفاده کند.

از بالای «گدارباروت» دید وسیعی به «لوت» داشتیم. در برابر ما کویری بسط یافته بود که تعدادی تپهٔ گلی فروپاشیده از سطح آن قارچ مانند بیرون زده بود. جبههٔ شرق آن آزاد و هموار بود. درجنوب، نزدیک عمیق ترین چالهٔ کویر، برجستگیهای «شهرلوت» از لبهٔ کویر در معرض دید قرار داشت. در شمال، زمینی که با سنگ فرش بیابانی فرش شده بود، بسط می یافت. این اراضی که در برابر گسستگی مقاومت کرده بود پستی و بلندیهای خوابیده ای عبورمجدد ازلوت /۹۰۳

داشت و به سطوحی پوشیده از ریگ، مانند آن چه که در کویر «گرماب» زیر پا گذاشته بودیم، تغییروضع می داد. شبح بی رنگی از «مرغاب کوه» در دور دستها به چشم می خورد. «گندم بریان» بخشی از کویر که مورد اشارهٔ جغرافیدانان قدیم بود، به سمت غرب بسط یافته بود. بطوری که گفته می شد، دراین جا چون دانه های گندم در زیر اشعهٔ خورشید حالت بوداده پیدا میکرد، به آن «گندم بریان» نام داده اند.

پس از «گدارباروت» راه انشعاب پیدا کرد. ما راهی را که از سطح کویر به شرق شمال شرقی می رفت (تصویر ۷٦) انتخاب کردیم. زمین گلی شور موجه ایی داشت که در این جا نیز مانند بیشتر قسمته ای در ون کفهٔ بزرگ شمال ایران، شبیه دریای متلاطمی به نظر می رسید. پوستهٔ سطح آن دراین جا ترک نخورده و تخته تخته و متورّم نشده بود، ولی خطوط چند ضلعیها قابل تشخیص بود و راه رفتن روی آنها براحتی صورت میگرفت.

با وجود این که دمای هوا بالا نرفته بود. ۳۳درجهٔ سانتی گراد. وزش باد خشک تولید عطش شدیدی میکرد و ما به سبب مقدار زیادی پرتقال عالی «خبیص» که همراه داشتیم، خوشحال بودیم. تمام روز توفان ادامه داشت و ماسه های سطح کویر را درغبار زردرنگی از روی زمین می روبید. البته سایش ذرات ماسه در بریدن رسوبات درون «لوت» برای ایجاد «شهرلوت» کمک میکرد.

زوزهٔ باد در سکوت ترسناک و خفقان آور «لوت» که درخشان و بی انتها از هر سو بسط می یافت تنها صدایی بود که به گوش می رسید. هیچ کس نمی داند درجنوب مسیری که ما می پیمودیم، شکل آن چگونه است. کسی این سرزمین مرگ و نیستی را ندیده و جرأت جستجو در آن را نیافته است.

عرض نواری که طی میکردیم. ۲۰ کیلومتر بود. سپس این نوار یکباره پایان یافت و اراضی بلندتری آغاز شد که یک لایهٔ ظریف ریگ سطح آن را پوشانده بود. دراین جا رد یک اتومبیل پدیدار شد که مربوط به سفر «استراتیل زاور» بود. او و همسرش از شرق «لوت» دست به یک سفر جسورانه تا این نقطه زده بودند. در طول مسیر دوباره منظرهٔ «شهرلوت» که با رنگ روشن خود از زمین تیره رنگی که در روی آن به پا خاسته بود متمایز میگردید، پدیدار شد. برجستگیهای یک «شهرلوت» مشابه در سمت جنوب در دور دستها به چشم می خورد.

بعد از ظهر راه از میان «کوچهٔ میغانی» (تصویر ٦٩) که مسیلی با ماسه های بادآورده درمیان تپه های گلی کلوت بود، ادامه یافت. تپه های کلوت به کلوتک های منفردی تقسیم

• ۱ ۳/عبورازصحاری ایران ـ

می شدند که رأس گنبدی شکل آنها درجهت بادگیر شیب هموار و در بادپناه شیب عمودی داشت (تصویر ۷۳ و ۷۶).

مشاهدات ما در این کویر کاملاً بی آب در مورد حیوانات عجیب بود. یک مارمولک باریک با پاهای کشیده مانند یک موجود جادویی در سطح زمین در حال خزیدن بود. توضیحی برای این که حیوان از چه چیزی زندگی میکرد، وجود نداشت و ما با همه خستگی اقدام به شکار آن کردیم.

تعجب آورتر از آن دیدن ردپای یک روباه بود. بدین ترتیب ادعای ساکنان بومی درمورد این که روباههای کویر بدون وابستگی به آب در دل خشک و برهوت کویر، یعنی جایی که بجز مارمولک شکار شده، هیچ جانور دیگری، حتی عقرب و مار و موش هم وجود نداشت دیده شده است، واقعیت داشت. آیا روباهی که ما ردپایش را دیده بودیم از شترها و بزهای عقب مانده از کاروانها سد جوع میکرد؟ طبق گفته مردم کویر این حیوان از مناطق حاشیه کویر برای مهمانی به این جا نمی آمد. مردم از جایگاه او در کویر اطلاع داشتند و بارها او را در همان محل دیده بودند.

خورشید درحال غروب بود که در «گوجار» اتراق کردیم. «گوجار» به عنوان محل اتراق زیاد مورد استفادهٔ کاروانـها بـود. خدمهٔ مـا هنـداونه، گردو و چای آماده کـردند و ما ساعاتی را با لذت سپری کردیم.

دومین شب در «الوت» فرا رسید. شبی سرد و آرام بود. وسایل باید جا به جا می شد. دو مخزن آبی که شتر کمکی تا این جا آورده بود، باید روی شترهای ما جا داده می شد.

قبل از نیـمه شب بـاد سرد و گزنده ای وزیدن گرفت کـه تا مغز استخوان نفودمیکرد.ما برای این که خود را گرم نگهداریم، فرشها و خورجینها را روی خود کشیدیم.

ساعت ۳ صبح دوباره راه افتادیم. تاریکی شب روی زمین سنگینی میکرد. کویر کاملاً عاری از هرگونه عارضهٔ طبیعی بسط یافته بود و در تاریکی چیزی جز بقایای اسکلت شترها که گاه و بیگاه در مسیر قرار داشت، مشخص نبود.

در سپیدهٔ صبح به «پوزه گوش کال» که یک «شهرلوت» در مقیاس بسیار وسیع با شیب عمودی بود (تصویر ۷۵، ۷۷، ۷۸) نزدیک شدیم. رسوبات رسی۔ ماسه ای تا ارتفاع صدمتر درطبقاتی منظم به شکل پایهٔ ستون، ستون و حصار تقسیم بندی شده بود و تصویری شبیه «کلوزیوم<sup>†</sup>» در «رم» و معماری عظیم بازسازی شدهٔ «بابل<sup>ه</sup>» را عرضه می داشت. مادرحین تماشای این منظرهٔ شگفت آور کشف مهمی کردیم. کمی دورتر از مسیر، بقایایی از خشت پخته یافتیم. با جستجوی دقیق تر در «شهرلوت»، زمین درمحدوده ای وسیع و در نقاطی دور از هم با خرده سفالهای پخته پوشیده شده بود که برخی از آنها نقش دار و برخی دیگر دسته دار و گردنی بلند داشتند. خرده سفالها متعلق به ظروفی بود که در سفرهای کویری هرگز همراه برداشته نمی شد. به نظر می رسید که در تهیهٔ آنها از دو نوع خاک رس استفاده شده باشد که یکی قرمزرنگ و دیگری نخودی رنگ بود.

انسان دراین جا واقعاً با یک معماً روبرو بود. چگونه امکان داشت که بشر در دل «لوت» که از دوران کهن چیزی جز کویر واقعی نبوده است، زندگی کرده باشد؟ چگونه می زیسته و چه می کرده است؟ آب خود را از کجا تأمین می کرده است؟ آیا امکان داشته است که آب با توجه به وضع زمین فقط از شمال و شمال شرقی به این جا هدایت شده باشد؟ زمین خشک غنی از نمکهای مفید مطمناً با آبیاری بار ور می شده است. مع ذالک این جا دراین کویر وحشتناک حتی هنر چندهزارسالهٔ ایران در هدایت آب از طریق زدن قنات نیز باید ناموفق بوده باشد. آیا عدم شایستگی ساکنان کنونی، جایگاههای تـمدن گذشته را به خشکی و نابودی کشانده است؟ اگر خرده سفالها می توانستند سخن بگویند، چه چیزها برای گفتن داشتند.

امّا برای دنبال کردن تمام سؤالها درمحل، وقتی باقی نمانده بود. ذخیرهٔ آب ما تقلیل رفته و حیوانات تشنه بودند و راهنما و افراد دیگر برای پیش رفتن شتاب داشتند. هنوز تا «دهسلم» که اولیـن محل آب بود دوشبانه روز راه داشتیم. بسرعت به دنبال کار وانمان که در افق فقط به صورت نقطه های ریزی دیده می شدند، روانه شدیم.

باد به توفانی سرکش تبدیل شدهبود، ولی گرد و غبار کمی از زمین بلند میکرد. سنگ فرش بیابانی که در اثر روبیده شدن مواد نرم به وسیلهٔ توفان، پدیدار شدهبود دراین جا از دانه های درشت و خشنی تشکیل می یافت. چینهای کوچک موج مانند دراین جا و آن جا اندازه هایی متناسب با نیروی باد داشتند و غالباً به بلندی چند دسی متر بودند. فرو افتادگی موجها با پوششی از ریگهای نشست کرده استحکام پیدا کردهبود و ظاهراً از موجودیت آن

<sup>4.</sup> Kolosseum 5. Babylon

۲ ۲ ۳/عبورازصحاری ایران -

زمان زیادی میگذشت. ارتباط شبکهٔ مار پیچ در برخی از نقاط قطع شدهبود و آن چه که به تنهایی باقی ماندهبود، شبیه تپه ماسه های هلالی شکل کوچک به نظر می رسید.

روز بیستم اکتبر هنوز هم از شدت حرارت خورشید کاسته نشده بود و با وجود این که توفان دمای هوا را دریک حد نگهداشته بود، ولی اشعهٔ سوزان خورشید با تیمام شدت برما می تابید. از وقتی که «شهرلوت» را در «پوزه کال» پشت سر گذاشته بودیم، اراضی حالتی بسیار یکنواخت پیدا کرده بود. تنها فقط عبور از کنار آرامگاه مردی که در اثر تشنگی هلاک شده و به وسیلهٔ کاروانی که از آن جا می گذشت به خاک سپرده شده بود، وقفه ای در این یکنواختی ایجاد کرد.

قدمهای منظم شترها و بیداریهای شبانه انسان را خواب آلود میکرد، ولی راه باید ادامه می یافت. محلهای اتراقی که از قبل امتحان شده و تعیین گردیده بود باید رعایت می شدند. هنوز تا «کوچه»، جایی که محل اتراق بعدی بود، راه زیادی در پیش داشتیم.

«کوچه» که معنی «خیابان باریک» را می داد یک معبر تنگ پرماسه درمیان تپه های گلی کلوت بود. آبروهای طبیعی در دیوارهٔ دو سوی آن شیارهای منظمی ایجاد کرده بود که تنگ در کنار هم قرار داشتند. آنها به موازات یک دیگر امتداد می یافتند و حتی در پایین دامنه هم به هم نمی پیوستند. دراین جا دیگر از مناظر «شهرلوت» اثری نبود. نزدیک «کوچه» راهی منشعب می شد که بدون تماس با «ده سلم» از شمال مسیر ما به «شاه کوه» می رفت. صحرانشینانی که در پای تنهٔ این کوه گلهٔ خود را می چراندند، برای یک مدت موقت دراین جا ساکن می شدند.

درسایهٔ دیواره های گلمی اتراق کردیم. افراد بیش از حد خسته به نظر می رسیدند، ولی خیلی زود با نوشیدن چای و شیر خشک، سرحال آمدند.

یک ساعت قـبل از غروب آفـناب آمادهٔ حرکت شدیم. حـرارت روز هنوز هم از درون «کوچه» بیرون می زد.

اکنون تصویر کویر عوض شدهبود. ما عمیق ترین منطقهٔ «لوت» را که از رسوبات نرم تشکیل می یافت پشت سر گذاشته بودیم. تپه های گلی روشن رنگی که از سطح تیره به پا خاسته بودند ناپدید شده و پشته هایی از سنگهای آذرین از سطح هموار با موجه ای خوابیده بیرون زدهبود. از «گدارباروت» تا این نقطه ۲۲۰ متر صعود کرده بودیم.

شب نزدیک شدهبود. از شدت توفان که تمام روز سرکشی کردهبود، کاسته شدهبود.

خورشید قبل از این که بکلی ناپدید شود، یک بار دیگر آخرین پرتوطلائی خود را بر «لوت» افکند و آن را دوباره به رنگ گداخته ای در آورد. حال و هوایی گیرا برزمین حکمفرما شد. احساس میکردیم درآینده بـرای ایـن کویر که با همه تـزویرها و خطـرهایش این چـنین با عظمت و زیباست، شدیداً احساس دلتنگی خواهیم کرد.

تاریکی آرام و بی صدا ما را در برگرفت و ستارگان چشمک زنان پدیدار شدند.

در مورد راهپیمایی شبانه چیز زیادی برای گفتن نداریم. راه را چندبار گم کردیم و مجبور شدیم با چراغ بادی آن را جستجو کنیم.

بادهای شدید ولی کوتاهی می وزید که دوباره از شدت آنها سریعاً کاسته می شد. ما به تناوب از میان توده ه ای سرد و گرم هوا گذشتیم. نتیجهٔ سنجش دمای هوا هربار متفاوت بود و نوسان زیادی داشت.

زمانی که ساعت یک صبح اتراق کردیم دمای هوا ۲۰ درجهٔ سانتی گراد بود و صبح زود ساعت ۲ که از خواب بیدار شدیم حرارت سنج ۱/۷ درجهٔ سانتی گراد را نشان می داد. ما از سرما بشدت یخ کرده بودیم. فرش کوچک سفری ما میان استخوانهای پراکندهٔ اسکلت شتری افتاده بود. باد شبانه قسمتی از وسایل سفر ما را دور کرده بود که باید آنها را جستجو میکردیم. نزدیک محل اتراق دوتپهٔ تخریب شده از «کوارتزپورفیر» ترک خورده و متورق به چشم می خورد. این محل درمیان مردم کویر به «دوشهیل<sup>ع</sup>» (از دورنگ آبی تیره<sup>°</sup>) شهرت داشت.

اولین آثار زندگی گیاهی پس از سهروز پدیدار شد. تعدادی بوته که باد شاخه های آنها را درهم ریخته بود، در شیار آبروها قرار داشتند. آنها طلایه داران این سوی کویر بودند. سنجاقکی نیز در پرواز بود که البته باد او را تا این نقطهٔ دور در کویر آورده بود. هنوز تا محل آب ٦٠ کیلومتر راه داشتیم.

ما حرکت کردیم و راه را به سوی شرق ادامه دادیم. از روی یک بلندی دید وسیعی به کوههای کناری کویر داشتیم.«سرخ کوه» درشمال قرارداشت وکوه «عبداللهی»درشمال شمالِ شرقی به پاخاسته بود. «شاه کوه» که «دهسلم» در پس قلل ظریف آن قرار داشت در شمال شرقی سر راه ما واقع شدهبود. در شرق جنوب شرقی کوه «سیمرغ» به چشم می خورد و

ه) مؤلف آن را از «دورنگ آبی» ترجمه کرده است. م

<sup>6.</sup> Do - Shahil

**٤ ۲۳/**عبورازصحاری ایران\_

درپشت سرما هنوز شبح کبو رنگی از کوههای فلات مرتفع «کرمان» قابل شناسایی بود. راه دوباره از میان اراضی کاملاً برهنه ای ادامه می یافت که ماسه سطح آن را می پوشاند. قشر بسیار نازکی از ریگ روی ماسه ها را فراگرفته بود. بقایایی از ارتفاعات دوران گذشته مانند جزایر پستی در سطح تقریباً هموار باقی مانده بود.

باز هم قبر مردی که در اثر تشنگی به هلاکت رسیده بود، در کنار جاده قرار داشت. در نقطهٔ دیگری با هفت کیسهٔ پر از کاه روبرو شدیم. هریک از آنها متعلق به فرد مشخصی بود که این ذخیرهٔ علوفه را برای حیواناتش به جا گذاشته بود تا در مواقع ضروری از آن استفاده کند. هیچ کس این رسم مقدس را در کویر زیر پا نمیگذاشت و بدون اجازه موجودی داخل کیسه ها را تصاحب نمیکرد.

تا اواخر بـعد از ظهر بـه راهپیـمایی، درمیـان اراضی خفـته در زیر پرتـو سوزان خورشید، ادامه دادیم. انسان باور نـمیکرد که تا کـمی پیش باید خود را در مقابل سرما خفظ میکرد و تا چند ساعت دیگر نیز مجبور به همین کار بود.

قسمتی از راه از سطح کفهای با خاکرُس و شن عبور میکرد کهآنرا «دقال<sup>۷</sup>» می نامیدند. کمی بعد نزدیک «دهسلم» برای آخرین بار در «لوت» اتراق کردیم. ما هنوز یک شب دیگر یعنی برای چهارمین شب، باید راهپیمایی میکردیم.

بعد از یک خواب کوتاه وسایل را دوباره باز زدیم. ساعت ۹ شب راه را ادامه دادیم. هوا تاریک بود، ولی آسمان پر ستاره کاملاً روشن به نظر می رسید. کوهها در دور دست به صورت شبح مبهمی جلوه گر بودند.

اولین شتر کاروان فانوس روشنی به گردن داشت. راهنما ساکت و آرام در جلو حرکت میکرد. «حسن» و «حسین» روی شترهایشان در خواب بودند. سکوت محض برقرار بود و زنگها طنین آرامی داشتند.

ساعتها به دنبال هم سپری شدند. ما حتی با پالتوها و پتوها هم نمی توانستیم خود را از سرما حفظ کنیم. امّا این آخرین شب در «لوت» بود و تصور این موضوع ما را سر پیا نگه می داشت.

شب از نیمه گذشته بود. نورچىراغ بادى چهرهٔ راهنما را روشن مىكرد. او چهرهاى

عبورمجدد ازلوت /۳۱۵

پرچین و چروک داشت، ولی مرد جوان و نیرومند، خسته به نظر می رسید. او بی وقفه پیش می رفت و گاه و بیگاه آوازی سر می داد. سپس دوباره ساکت می شد و فقط صدای ابدی و یکنواخت زنگها در سرمای برندهٔ شب طنین می افکند و در سطح تاریک کویر جریان می یافت.

این آهنگ که قصد پایان گرفتن نداشت و روح بیابانهای خشک آسیا بود، ازعبادتها سخن میگفت و شاهـد شکوفایی و رونق، سقـوط و اضمحلال بودودور از تمام زندگی جدید امروزی مانند هزاران سال پیش هنوز هم در این جا طنین افکن بود.

آسمان صبحگاه رنگ گرفت. در تاریکی شب شبح چند تپه که «دهسلم» در پای آنها قرار داشت، پدیدار شد. اراضی بیابانی آشنایی، ما را در برگرفته بود. سفرسخت و طولانی کویر نزدیک به پایان بود. همه چیز در شتاب بود و حتی شترها هم عجله داشتند.

وقتمی قرص خورشید از پس ارتـفاعـات شرق پدیدار شد، واحـهٔ کـوچک و کثیف که اسـتعمال تریاک آن را ویـران کردهبود در برابر ما قرار داشـت و نوید سایه و آسایش می داد. واحه با همه فقرش در نظر ما زیبا جلوه میکرد.

ما وارد دهکده شدیم. چند کلبهٔ گلی زیر نخلهای درحال مرگ، در رؤیا بودند. سر وصدای مردم به گوش می رسید و در محل اقامتگاههای وسیعی که در کنار آبی شور قرار داشت چندین کاروان بزرگ اتراق کرده بود. مردم درحال گفتگو اجتماع کرده بودند. بارها در گوشهای رویهم چیده شده بود و شترها دور پشته ای از علوفه حلقه زده بودند. صدای پرندگان از درون باغها گوش را نوازش می داد و از میان بوته های انبوه گیاهان شورزی در اطراف دهکده صدای نعرهٔ بچه شترهایی که از مادر جدا شده بودند، به گوش می رسید.

فصل بيست وچهارم

## در راه بلوچستان بزرگترین دریای ماسه ایران

,

واحه های کویر مانند جزایر دریایی نیروی جاذبهٔ ویژه ای دارند. جذابیت آنها در تداوم متمایز این ماهیت جغرافیایی، یعنی در مختصات زیستی آنها نهفته است. هر واحه مانند جزایر دریایی زندگی ویژهٔ خود را دارد که درک آن فقط با آگاهی از نحوهٔ پیدایش و تکامل آن امکانپذیر است.

آب در کویر وسیلهٔ پیدایش زندگی گیاهی و به همراه آن محوطهٔ مسکونی برای زیست انسان است. همه بـرای دستیابی بـه آب، کار و تلاش میکنـند. تأمین آب یک واحه در دل کویر به وسیلهٔ قـنات یا ادامهٔ حیات آن به وسیلهٔ چاه یا چشمه، تابع شرایط زیرزمینی خواهد بود.

مردم کویر تقریباً همواره برای موجودیت خود بسختی در ستیز هستند. آنها غالباً در مرز شایستگی برای زندگی، بسرعت رو به نابودی می روند.

زندگی اجتماعی «دهسلم» که ما در روز بیستودوم اکتبریس از عبور موفق از «لوت» وارد آن شدهبودیم، نیز رو به زوال بود. بعید نبود که این واحه به سرنوشت آبادی قبلی خود دچار شده و از روی زمین محو شود.

جغرافیدانان قرون وسطا در گزارشهای خود از «دهسلم» نام بردهاند. «دهسلم» آبادی بزرگی بوده که کانالهای آب و بازارهایی داشته است. هنگامی که «مقدسی» آن را توصیف کرده، چیزی جزیک ویرانه نبودهاست. اکنون نیز چیزی از آن به چشم نمی خورد و تنها علائم باقی مانده از آبادی گذشته که در جنوب دهکدهٔ فعلی قرار داشت خرده سفالهای پراکنده، تکه های شکسته سرقلیانهای سنگی، خرده شیشه و دانه های بلوری بود که احتمالاً .درراه بلوچستان.../۳۱۷

به لوازم زینتی مربوط می شد. در این جا بقایای قناتهایی وجود داشت که آب را از کوه به آبادی هدایت میکرده اند.

«ده سلم» امروزی از تنبها رشته آب باریک قناتی زنده بود که در اثر باران سیل آسای سال گذشته قسمتی از آن ریزش کرده و هنوز هم اصلاح نشدهبود. آبیاری کافی نبود و عدم مراقبت از گیاهان در قسمت شرقی، نخلها را در معرض نابودی قرار دادهبود (تصویر ۳۳).

از زمان حملات بلوچها که کلیهٔ احشام ساکنان ده به سرقت رفته بود، آبادی روی خوش ندیده بود. در سالهای اخیر ساکنان دهکده که حدود ۳۰خانوار می شدند به تریاک اعتیاد پیدا کرده و فقر و بدبختی بسرعت ریشه دوانده بود. مردم نخلهای خود را به اهالی «(نه» می فروختند. بخش بزرگی از آبادی اکنون مالکین غریبه ای داشت که فقط در موقع به ثمر رسیدن خرما به «ده سلم» می آمدند و سپس دهکده را به دست سرنوشت خویش می سردند.

ساکنان «دهسلم» رفتاری خشن و مزاحم داشتند. در اینجا و بیشتر نقاط دیگر در کویر ایران، خصوصیات اخلاقی زنندهٔ مردم بویژه فکر و ذکر آنان در حفظ منافع شخصی با توجه به طبیعت سخت و فقرزدهای که آنان را در برداشت، قابل درک بود.

از «ده سلم» با چهار روز راهپیمایی در اراضی خالی از سکنه به «نه» آبادی بزرگ بعدی رسیدیم. در طول راه چاهها و آب انبارهایی وجود داشت که مسافران در کنار آنها توقف میکردند. بسیاری از کاوشگران اروپایی این راه را پشت سر گذاشته بودند. در آخرین قسمت از راه، قبل از «نه» دوباره به مسیری برخوردیم که «سون هدین» در ۲۷ سال پیش زیر پا گذاشته بود.

ناحیهٔ بیـن «ده سلم» و «نه» مارهـای بسیار زیادی داشت. آنـها حتی چندین بار برای دیدار وارد چادر ما شدند.

روز بیست وششم اکتبر ساعت ٦ بعد از ظهر، هنگامی که در کنار «حوض حسین محمودُ» اتراق کرده بودیم زلزلهٔ شدیدی را همراه با یک صدای رعد مانند احساس کردیم. درناحیهٔ «نه» بیشتر اوقات زلزله رخ می ده.د. تعدادی از آنها به به ای زندگی مردم تمام می شد و چند سال پیش نیز خسارت زیادی به شهر وارد ساخته بود.

همزمان با ما دو مرد خسته و از پا درآم.ده که از «لوت» بازگشته بودن.د، وارد «نه» شدند. آنها به قصد «خبیص» وارد «لوت» شدهبودند. همراهان آنان در کویر گم شده و با

۳۱۸/عبورازصحارى ايران

تمام جستجوپیدا نشده بودند. از دست رفته ها که افرادی با تجربه بودند با راول نبود که این راه را طی میکردند.

«نه» در ارتفاع ۱۸۸٤متری دور از جادهٔ بزرگ اصلی قرار داشت. جاده از ۵ کیلومتری شرق آبادی فعلی درست از کنار شهر ویرانه ای میگذشت که در رأس یک تپهٔ عمودی از «آژیت آندزیت» قرارگرفته بود و به زبان مجلی «قلعهٔ شاه دزد» نامیده می شد (تصویر ۷۹). «سایکس» از این ویرانه به عنوان «نه» قدیم نام برده و آن را محل با اهمیتی در شرق ایران دانسته است. «ای. هن تینگتون<sup>۱</sup>» برای اثبات نظریهٔ خود در مورد این که ریزش باران در دوران قدیم شدیدتر از امروز بوده است پنج آب انبار بزرگ موجود در آن جا را مطرح کرده و معتقد بوده که تأمین آب آنها در آن ارتفاع در غیر این صورت قابل درک نبوده است.

«قلعهٔ شاه دزد» با بنای سنگی و برجهای دفاعی و چند صدخانهٔ کوچک باید زمانی مجهز و با عظمت بوده باشد. ما بیشتر از هفت آب انبار بزرگ در آن جا نیافتیم. بخشهایی از آنها را با خشت پخته بنا کرده بودند و دیوارهایش روکش شده بود. برای ورود به آنها پله هایی ساخته بودند. زاغه هایی در «قلعهٔ شاه دزد» دیده می شد که به عمق زمین می رفت و ما مورد استفادهٔ آنها را در نیافتیم. صعود به «قلعهٔ شاه دزد» دشوار و فقط از جبههٔ شمال غربی امکان پذیر بود. آبادی نیز در همان بالا قرار داشت.

البته جای تردید است که ویرانه ها حقیقة «نه» قدیم باشد. این نظریه که «قلعهٔ شاه دزد» ـ همان گونه که روایات محلی نیز تایید میکند فقط یک قلعهٔ مستحکم بوده و قرارگاهی برای دزدان جهت حمله به اطراف و غارت کاروانهای عبوری، محسوب می شده، به واقعیت بیشتر نزدیک است. از این تپهٔ عمودی حتی یک قاطر هم قادر به بالا رفتن نبوده است. اگر این جا «نه» قدیم بوده، پس ساکنان آن اهل سوداگری، کشاورزی و دامپروری نبوده اند و کار و حرفهٔ آنها فقط در عملیات جنگی خلاصه می شده است.

شش آب انبار (تصویر ۸۰) طوری در شیب تپه تعبیه شده بود که با یک باران نسبةً شدید، همان گونه که هنوز هم در سالهای پرآبی در «نه» فرو می ریزد، آب زیادی در آنها جمع می شده است. یکی از آب انبارها که در بالا ترین نقطه قرار داشت، شاید مصنوعاً با برف پر می شده است. البته بیگاری که امروز هنوز هم در برخی از نقاط ایران دیده می شود، \_درراه بلوچستان.../۳۱۹

حمل آب را به بالای کوه در مواقع خشکسالی امکانپذیر می ساخته است. در مورد «نه» از جغرافیدانان عرب چیز زیادی جز این که در لبهٔ کو یر بزرگ قرار گرفته و متعلق به «سیستان» است و استحکاماتی دارد، دستگیرمان نمی شود.

آبادی امروزی در دشت همواری قرار داشت که ذخایر آبهای زیرزمینی آن براحتی می توانست به سطح بالا هدایت شود و نیاز به آب را بخوبی بر طرف سازد. البته عدم پیشرفت «نه» و حتی پس رفتن آن در سالهای اخیر، در هر صورت در اثر کمبود آب نبوده است.

«نه» ساکت و آرام دور از رفت وآمد نسبهٔٔ پراهمیت بین «بیرجند» و «زاهدان»، روزگار را با محنت سپری میکرد. حملهٔ ملخها محصول را در سالهای اخیر بارها از بین برده و بادهای خشک نیز به سهم خود به کشاورزی لطمه زده بودند. عدهٔ زیادی از سکنه مهاجرت کرده و به عنوان کارگر در «سیستان» و «بلوچستان» کار میکردند. زمانی که ما «نه» را دیدیم، بیشتر از دوهزار نفر جمعیت نداشت.

هنگامی که ما روز بیست وهفتم اکتبر، صبح خیلی زود وارد «نه» شدیم، شهر حالتی. کاملاً زمستانی داشت. مه آن را فرا گرفته بود و فقط رأس استحکامات عظیم به چشم می خورد. آس بادها خاموش بودند. پرده های آنها را برداشته و جمع کرده بودند، زیرا امسال دیگر روی قدرت باد حساب نمی شد.

شبها هوا سرد بود و حرارت سنج تا سه درجهٔ سانتی گراد پایین میآمد. کاروان باید دوباره برای سفر زمستانی تجهیز می شد. ما قصد داشتیم سپیدهٔ صبح حرکت کنیم و نزدیک ظهر اتراق نماییم. برای شترها باید علوفهٔ بیشتری با خود حمل میکردیم، زیرا وقت کافی برای سیرکردن آنان در چراگاهها وجود نداشت.

«نـه» بـرای ما آخرین محـل قـبـل از «زاهدان» بود که درآن امکـان تـهـیهٔ مواد غذایی داشتیم. در هفته های آخر وجود نقاط مسکونی در سرراه چندان مطمئن به نظر نمی رسید.

ما بررسیٰ مسیری را در شرق حاشیهٔ «لوت» که جغرافیدانان عرب از آن اطلاع داشتند، ولی هیچ یک از کاوشگران اخیر از آن عبور نکرده بودند، در وظایف خود جا داده بودیم. «توماشک» در گزارش خود تحت عنوان «نقشه برداری تاریخی ایران» به این مسیر اشاره کرده و آن را یک راه کویری از «نصرت آباد» (سینج) به «ده سلم» نامیده است. با پرس و جوهای بیشتر دریافتیم که یک راه تا «چاه سام» وجود دارد که از آن تعداد زیادی

• ۲۳/عبورازصحاري ايران-

راه کاروانرو به سوی «زاهدان» منشعب میگردد. از سوی دیگر مطلع شدیم که فقط قسمتی از منطقهٔ شرق حاشیهٔ «لوت» چهرهٔ کویری دارد و ناحیه از «چاه سام» به بعد موطن صحرانشینان بلوچ است. آنها که وابسته به تعدادی چاه آب بودند گله های شتر خود را برای چریدن به جنگلهای پردرخت در مرز ماسه هایی که «لوت» را از شرق محدود میکرد، می بردند.

روز بیستونهم اکتبر زمان حرکت از «نه» بود، ولی تا شهر را ترک کردیم، ظهر شده بود، زیرا اشتباه در محاسبات و آخرین خریدها پایانی نداشت.

ساعات اول راهپیمایی همان راهی را طی کردیم که دو روز پیش از آن آمده بودیم. کاروان بزرگی شامل ۵۰ شتر که «لوت» دشوار را از «خبیص» تازه پشت سر گذاشته بود، از روبرو می آمد. شترهای جوانی که حدود سه سال داشتند در کاروان دیده می شدند که راه را با موفقیت طی کرده بودند. آنها بارسبکی حدود ۲۰ کیلوگرم را بر پشت خود حمل میکردند. کاروان با وجود این که چهار ساربان آن در کویر دچار مالاریا شده و در وضع بدی روی شترها قرار داشتند، مغرور و با وقار از کنار ما گذشت.

وقتی به کوههایی که چاله «نه» را از غرب مسدود میکرد رسیدیم، هوا تاریک شدهبود. در پشت سرما سایهٔ تیبره ای بیرروی شهر «نه» گسترده شده و فقط ارتفاعات «قلعهٔ شاه دزد» در پرتو ضعیفی از نور صورتی رنگ آسمان شامگاه، جلوه گر بود.

در نور ماه راهمان را درمیان شبح بی رنگ دامنه های گلی تخریب شده که پر از شیارهای باریک بود و در شکلهای عجیبی مثل یک تودهٔ خمیر منجمد شده از هردو سو به پاخاسته بودند، جستجو کردیم. پس از خروج از کوهستان، آب انباری سرراه قرار داشت که «حوض ابراهیم» نامیده می شد.

پس از آن زمین شیب دار هموار و پیوسته ای که پوشیده از گیاه بود، آغاز گردید. گیاهان با فاصله از یک دیگر فضای مشخصی را با ریشه های خود اشغال کرده بودند و فاصله های متناسبی که گیاهان با نظم چشمگیر خود به وجود آورده بودند، فقط بدین ترتیب قابل درک بود.

در سکوت شب راه را در بیابان سرد تا «حوض گاچولی<sup>۲</sup>»، محملی که اتراق کردیم،

ادامه دادیم. پارس سگها از خضور چوپانها در آن نزدیکی خبر می داد. شب از نیمه گذشته بود که ناگهان شترها از ترس رمیده و وحشیانه پا به فرار گذاشتند. آنها ظروف را شکستند و به تجهیزات خسارت زدن. ما خوشحال بودیم که آنها به افراد در

الله طروف و منافست و به فبهیراف مسارف وقت: ما طوف ف بودیم میا به به حال خواب صدمه نزده بودند.

هنگام سپیدهٔ صبح دوباره در راه بودیم. بیابان تا دور دستها گسترده شدهبود. راه درمیان یک رشته تپهٔ متلاشی شده و فرو ریخته از «پورفیریت» به رنگ سبز روشن که سطح کاملاً سیاه شده ای داشت، پایین می رفت. «چاه تلخ» در نقطه ای دور از جاده قرار گرفته بود. در عمق چاله ای که در برابر ما قرار داشت، نوار سبزی با گیاهان انبوه دیده می شد. کفه های آن خاک رُس قرمزرنگی داشت که از آزادشدن نمکهای آهن ناشی می شد. این فعل و انفعال پس از خشک شدن دریاچه های موقتی که آب باران تشکیل می دهد، صورت میگیرد.

قبل از ایـن که به «تل ریگ» که مقصد پیش بینی شده بود، بـرسیم، کمـربندسـبزی پدیدار شد. در این جا درختچه های تاغ و علف شور به صورت انبوهی سطح را پوشانده بودند. درختچه های تاغ کمی به زردی می زدند. بزودی دراین جا همه چیز خشک می شد.

از «تل ریگ» زمینی ماسه ای آغاز گردید «تصویر ٦۵). دراین جا، ده چاه به عمق ۵متر با آب شیرین وجود داشت. ما به چندین خانواده صحرانشین اهل «نه» برخوردیم که تابستان به دامنه های کوه «سیند<sup>۳</sup>» می رفتند و زمستان به دشت باز میگشتند. آنها خود را برای زمستان تجهیز کرده و چادرهایشان را در بادپناه یک تپهٔ ماسهٔ سخت و استوار که در آن محدوده از همه بلندتر بود، بر پا ساخته بودند.

آب و هوا در اراضی ماسه ای بویژه متغیر است. روز ۳۰ اکتبر پس از یک روز گرم که حرارت سنجها تا ۲٦ درجهٔ سانتگراد بالا رفته بود، هنگام شب دمای هوا در سطح زمین تا حد نقطهٔ انجماد پایین آمد. حىرارت هوا دو دسی متر بالای سطح زمین ۱/۵ درجهٔ سانتی گراد بود.

سپیدهٔ صبح هنگام حرکت، زمین که پستی و بلندیهای موج مانندی داشت و سطح آن را ماسه فراگرفته بـود، به نظر پوشیده از برف می رسید. ردپای حیوانات درنده و حیواناتی نظیر

<sup>3.</sup> Kuh-e sind

۲۲ %/عبور از صحاری ایران ـ

گرگ و شغال، روباه و کفتار در همه جا به چشم می خورد. راه مشخصی وجود نداشت و ما فقط با توجه به علائم طبیعی بزرگ پیشروی میکردیم. درجهت حرکت ما رشته کوه «چاه روئی<sup>۱</sup>» قرار داشت. در جنوب جنوب غربی ارتفاعاتی به چشم می خورد که راهنمای ما آن را کوه «پترکی<sup>۵</sup>» می نامید. کوه مثل این بود که عمیقاً در ماسه فرو رفته است. البته ما دید خوبی نداشتیم، زیرا تمام عارضه ها در پس گرد و غبار و ماسه ای که باد آن را بلند کرده بود، پنهان شده بودند.

زمینی که به سوی کوه «چاه روئی» ادامه پیدا میکرد بتدریج سخت و پوشیده از ریگ درشت شد که نهایةً با شیب سربالا به مخروط رسوبی کوه منتهی میگردید. بدنهٔ کوه که با شیب همواری بالا می رفت، بریدگیهای باریکی داشت. قبل از این که هواگرم شود، توفانی از سمت جنوب به پاخاست. این باد که باد زمستانی معتدل و باران زایی بود، باد «رد<sup>ع</sup>» نام داشت. روز سی ویکم اکتبر هنگامی که پس از پنج ساعت راهپیمایی، کمی قبل از ظهر به «چاه روئی» رسیدیم، باد «رد» خنکی می وزید و درجهٔ حرارت تا ۳۲ درجهٔ سانتی گراد صعود کرده بود.

کوه «چاه روئی» از سنگ «گرانیت» روشنی بود که در آن رگه های سفیدرنگ «پگماتیت» و بلورهای درشت «تورمالین» دیده می شد. آفتاب رنگ آن را کمی برنزه کرده بود. سطح کوه متورق و در اثر هوازدگی حفره هایی در اندازه های مختلف در جبههٔ بادگیر و بادپناه آن ایجاد شده بود. مقدار مواد هوازده فروریخته، بسیار کم بود و تقریباً فقط در درون مسیلها دیده می شد. ارتفاعاتی که در غرب مجتمع شده بود انباشته های ماسهٔ روانی را در معرض دید قرار می داد. کوه «چاه روئی» برهنه و صعود از آن مشکل بود. درمسیلها پله های عرضی، بالا رفتن را دشوار میکردند. درشمال بدنهٔ کوه تعدادی تپهٔ مخروطی شکل از جنس «آژیت پورفیریت» به پاخاسته بودند که رنگ تیره به خود گرفته و پوستهٔ محافظی به رنگ قرمز روی آنها را پوشانده بود.

سکوت برفضای کوهستان حکمفرما بود. در کوههای «چاه روئی» چشمه ای وجود نداشت و از انسان و حیوان اثری نبود. از روی ارتفاعات شاه کوه در همسایگی، بزهای کوهی بندرت به جنوب کوه «چاه روئی» می آمدند. در شرق اراضی پایکوهی کوه «چاه روئی» چادرهای صحرانشینان به صورت گروهی در اطراف چند چاه آب شیرین و یک گورستان بر پا شده بود. درمیان قبره ای ساده ای که تعداد آنها به خاطر قربانیان زیاد آبله در آن سال افزایش پیدا کرده بود، بقعه ای به چشم می خورد که به یک شخصیت مذهبی (تصویر ٦٣) تعلق داشت. کسی نمی دانست این شخصیت مذهبی که بقعهٔ سنگی بزرگ به خاطر او بنا شده بود، چه کسی است. بقعه با تکه پارچه های کوچک، رشته های تسبیح و شاخ آهو تزیین شده بود و زنگی بربالای بقعه نصب کرده بودند که باد آن را با طنین غم انگیزی به صدا در می آورد.

صحرانشینان گله های شتری داشتند که بیشتر سال آزاد و رها به چریدن مشغول بودند. پرورش بچه شترها منبع درآمد اصلی آنان را تشکیل می داد. آنها بـا شترهای نر، سالی دو یاسهبار برای خرید غله سفری به «زابلستان» میکردند.

در «چاهروئی» مجبور شدیم راهنمای جدیدی بگیریم، زیرا راهنمای قبلی، اراضی جنوبی را نمی شناخت. تنها یک مرد وجود داشت که آماده بود ما را از چاهروئی به منطقهٔ بلوچها ببرد.

شب سی ام نوامبر درجهٔ حرارت هوا کمتر از شب قبل پایین آمد و حداقل آن به ۱۲ درجهٔ سانتی گراد رسید. آسمان در دوردستها برق می زد و می غرید. در سپیدهٔ صبح ابرهای متراکمی در شمال و شمالشرقی دیده می شدند که در حال ریزش باران بودند. رطوبت نسبی هوا تا ۳۲ درصد بالا رفته بود و زمستان از راه می رسید.

صبح زود نتوانستیـم حرکت کنیم. باید صبر میکردیم تا شتر راهنمای جدید ما که آزاد و رها دور از این نقطه بود، برای نوشیدن آب به «چاهروئی» بر میگشت.

بدین ترتیب توانستیم یک بار دیگر صبحانه را در آرامش صرف کنیم. سار بانی مقداری شیر شتر آورد و «حسـن» سالخورده در چربی بز کلوچه های بزرگی از آرد گندم سرخ کرد که با شیرهٔ خرما مزه ای بسیار عالی داشت.

ظهر بود که چاهروئی را ترک کردیم. در «لوت» بی آب و خالی از انسان تا چاه بعدی که «چاه سام» نام داشت، سهروز راه در پیش داشتیم.

وقتی درجهت جنوب شرقی به سوی تپه ماسه های بلند در حرکت بودیم، باد «رد» دوباره وزیدن گرفت و گردبادهای کوچک از هر سوبه ما حمله ور شدند. ما سریع حرکت میکردیم تا به موقع به محل اتراق شبانه برسیم.

۲۴/عبورازصحاری ایران .

انسان شترهایی را می دید که از هرسوبا قدمهای منظم به طرف «چاه روئی» در حرکت بودند. شترها هیچ گاه به تنهایی برای نوشیدن آب نمی آمدند، بلکه همیشه به صورت گروهی پدیدار می شدند و پس از سیراب شدن آرام و بی صدا همان گونه که آمده بودند دوباره برای دو یا سه روز به ماسه زارهای گیاه دار اطراف باز می گشتند. زمین درنقاط مشخصی لگد کوب شده و خاک نرمی سطح آن جا را پوشانده بود. شترها وقتی بیش از حد از مگس و حشرات دیگر در عذاب بودند به این نقاط می آمدند و در آن جا غلت می زدند.

ماسهزاری که از میان آن میگذشتیم، گیاه کمی داشت. بیشتر بوته های تاغ در اثر ذرات ماسه های روان از بین رفته بودند و تنهٔ بی شاخ و برگ آنها مانند این که تقاضای کمک داشته باشند، سر برآسمان کشیده بودند. از یک راه واقعی بندرت چیزی تشخیص داده می شد.

پس از دو ساعت راهپیمایی، نوار ماسه را که به صورت برجسته با قوسی به غرب همچنان به سمت جنوب ادامه می یافت، دوباره ترک کردیم و به اراضی همواری سرازیر شدیم. جنگل نسبة انبوهی از درختچه های تاغ ما را در برگرفت. دو نوع تاغ یکی با گلهای قرمز و دیگری زردرنگ که اهالی سیاه تاغ و سفیدتاغ می نامیدند، تشکیل جنگل انبوهی را داده بودند. درختچه ها مملو از گلی بود که لذت خوردن آنها به شترها قدرت زیادی می داد. برعکس تاغهای سبز روشن، درختچه گز با رئگ سبز تند خود به صورت مجتمع روی پشته های مسطح می روید.

قبل از این که بـه محل اتراق برسیم، ریزش باران درمیان تپهماسه های روان به صورتی متناوب آغاز شـد. هوا بسرعت تاریک گردید و کمی بعد نوار سبز را پشت سر گذاشته بودیم. سپس روی زمین سختی کـه پیوشیده از ریگ و اطراف آن خشک و بـرهـوت بود، اتراق کردیم.

اواسط شب دوباره راه افتادیم. هوا مهتابی بود و بادی نمی وزید. ما پیاده حرکت میکردیم تا گرم شویم، زیرا هوا خنک بود.

زمین پوشیده شده با سنگ فرش بیابانی بطور متناوب جای خود را با زمین ماسه ای عوض میکرد. زمین، برهنه وتهی بسط یافته بود و در دور دستهابه افق می پیوست. در غرب، جایی که ماه نورافشانی میکرد شبح ناآرام تپه ماسه های روانی در دایرهٔ دید قرار داشت که ما درطول آنها درحرکت بودیم. خورشید با زیبایی کاملاً خاصی طلوع کرد. به نظر می رسید که در خط افق لکه ابرهایی آسمان را پوشانده باشد، زیرا یک دسته از انوار خورشید آسمان شرق را روشن ساخته و تصویری زیبا و افسانه ای به وجود آورده بود.

در نور صبحگاهی شبح ارتفاعات برجسته تر جلوه میکرد: درجنوب شرقی، «مردار کوه» و در جنوب جنوبی شرقی «لونکه کوه<sup>۷</sup>» قرار داشتند. آنچه بیشتر توجه ما را جلب میکرد، دیوار عظیم ماسه درغرب بود. سرچشمهٔ اصلی این توده های ماسه در کجا قرار داشت؟ آنها می توانستند فقط با باد از «لوت» آمده باشند؟ امّا برای این که چرا درست دراین جا متوقف و مجتمع شده بودند، توضیحی وجود نداشت.

دیوار ماسه ای ممتد بود و ارتفاع تقریباً یکسانی داشت. تپه ماسه های روان کوچکی که درروی دیوار قرار گرفته بودند از دور حالت امواج ناشی از بادی را داشتند که فرورفتگی آنها دیوار را به صورت مورّب پوشش می داد. هیچ گاه شبیه این تودهٔ با عظمت ماسه را ندیده بودیم.

برای بالا رفتن از اولین تپ ه ماسه و دیدن چشم انداز سمت غرب آن، با وجود این که فاصله زیاد بود، بشدت وسوسه شدهبودیم. افراد و حیوانـات تمایلی بـرای این کار نداشتند، ولی ما از راه راست منـحرف شدیم و به سوی دیوار تپه ماسه های روان حرکت کردیم. زمانی که قصد اتراق داشتیم، چندین کیلومتر به آن نزدیک شدهبودیم (تصویر ۸۳).

پس از نـوشـیدن چند چای مـانـده و بی مزه با «حسین» راهـنـمایی که از «چاهر وئی» گرفته بودیم، به راه افتادیم. در پای تپه ها، جنگل انبوهی از تاغ مانند آن چه که روز گذشته از آن عبور کردهبودیم، گسترده شدهبود.

دیوار ماسه ای ابتدا با تپه های پست هلالی شکلی شروع می شد که سپس مجتمع شده و تپه های بلندتری را شکل می دادند. دامنهٔ تپه ها شیب تقریباً عمودی داشت. زاویهٔ میل آنها که برای تپه های ماسه ای غیرعادی به نظر می رسید، غالباً ٤٥ درجه بود. با هرقدم لایهٔ عریضی از ماسه فرو می ریخت. ماسهٔ روان منفصل تنها چیزی بود که به چشم می خورد. سطح توده های ماسه را تپه های هلالی شکل منفردی به صورت نامنظم فراگرفته بود. دامنه های عمودی آنها درجهت شمال، نشان می داد که بادجنوبی روزهای اخیر به آنها

شکل داده است.

گیاهان تاحدود ۲۰متر هم ارتفاع داشتند. تاغ نقش گیاه اصلی را داشت و اسکنبیل و علف شور در مرحلهٔ بعد قرار میگرفتند. درحالی که حرکت دراین اراضی به دشواری صورت میگرفت، ولی تا مرز محدودهٔ رویش گیاهان، فضولات خشک شدهٔ شتر به چشم می خورد. حیوانات رها شده، در اوایل سال وقتی بوته ها جوانه زده بود، تا این نقطه پیش آمده اند. شترها در این فصل از سال هفته های طولانی از مالکین خود جدا می شدند و ابتدا در شروع فصل تابستان به کنار چاهها باز میگشتند.

بیرون از مرز محدودهٔ رویش گیاهان هرگونه حیاتی از بین رفته بود. از ردموشها و مارمولکها نیز اثری به چشم نمی خورد. توده های ماسه روی همدیگر انباشته شده بودند.

ما برای رسیدن به رأس یکی از تپه ها که به نظرمان از همه مرتفع تر بود، در تلاش بودیم. صعود مستقیم مقدور نبود و رسیدن به بالای تپه فقط از طریق یک شانهٔ باریک و برجسته که تپه را دور می زد، امکان پذیر بود. با دور زدن تپه که گاه در زیر تابش اشعهٔ خورشید و گاه درسایهٔ خنک قرار میگرفتیم، احساس خاصی به مادست می داد. عبور از سطح داغ دامنه ها بدون داشتن کفش باید زجرآور باشد.

تپه ای که به رأس آن صعود کردیم، ۱۲۲ متر ارتفاع داشت. از بالای آن تپه های مرتفع تری به چشم می خورد. دید به سمت غرب باز بود و جز کوه ماسه چیز دیگری دیده نمی شد. در این جا بخوبی آشکار بود که عظیم ترین منطقهٔ ماسهٔ ایران در این نقطه قرار گرفته است.

درحالی که تشکیلات ماسه در «ریگ جن» از رشته تپه ماسه های روان منفردی شکل میگرفت که از هم فاصله داشتند و در فضای میان فاصله ها زمین بکر همواره دیده می شد، در این جا دریای پهناور به هم پیوسته ای از ماسه روی هم انباشته شده بود که تا چشم کار میکرد به سمت جنوب بسط می یافت. دیوار ماسه ای که ما از آن بالا رفته بودیم منطقه را از سمت شرق مسدود میکرد (تصویر ۸۶). در این جا «قلعه ماسه ها»ی منفردی مانند آن چه که در «ریگ جن» دیده بودیم، وجود داشت، ولی تا آن جا که ما بررسی کردیم از چاله های عمیق اثری نبود.

کمی دورتر در غرب جـنوب.غربی، کوهـهای تیره رنگـی با تیغه های تیز مثل جزایری از زیرتوده های ماسه بیرون زده بودند. «علی» راهنمای ما که یک بار به دنیال شتر گم شده ای تـا آن نقطه رفـته بود اظـهـاز داشت که حـتی از بالای آن کـوهها هم پـایانی بـرای ماسههای گسترده شده در غرب و جنوب دیده نمی شد.

دریای تپه ماسه های روان به احتمال بسیار زیاد، همان گونه که صحرانشینان اطراف عموماً معتقد بودند، باماسه های «زنگی احمد» و «بلوچ آب» که آن را پنج سال پیش دیده و تا «نزی آب» دنبال کرده بودیم، در ارتباط است. بنابراین باید پذیرفت که توده های ماسه در موقعیت بین ۳۵، ۲۹ و ۱۵، ۳۱ شمالی در مساحتی بیشتر از ۲۰۰ کیلومتر به سمت جنوب غربی بسط یافته باشد. برای رفتن از این سوی «لوت» به غرب، از طریق یک راه نسبةً کوتاه، توده های ماسه مانع غیرقابل عبوری ایجاد نمی کردند تا موجب وحشت برای هرگونه تلاش باشد. راهی که درگذشته غالباً مورد استفادهٔ بلوچها بوده است و از حاشیهٔ شرقی «لوت» جنوبی به «کشیت» منتهی می شده از حدود ماسه ها تا «نخیل آب» ادامه پیدا می کرده و از آن جا با پیمودن قوسی در مدت دوشب و دو روز به «بلوچ آب» که محل بعدی آب بوده، می رسیده است.

اطلاعات در مورد قلب منطقهٔ ماسه را نـمی توان حتی از با تجربه ترین اشخاص به دست آورد. در این جا نیز مانند «ریگ جن» چاه آب و یا قرارگاهی که بتوان به آن دست یافت، وجود ندارد و حتی کسی نیست که از هیزمهای غنی دراین نـقطه استفاده کند. گله های شتری که رها در حال چریدن هستند از لبهٔ نوارماسه دور نمی شوند. در این جا نیز مانند «ریگ جن» مردم از اشباح ترس دارند.

کمی بعد در «آب خران»، به بلوچی از طایفهٔ ناروئی به نام «دُرّان خان» برخوردیم که زمانی در ماه اکتبر به همراه هفت نفردیگر با ۱۹ شتر که فقط بارشان آب بوده از «آب خران» در خط مستقیم به «کشیت» رفته بود. علت این سفر مشخص نبود، ولی احتمالاً قصد از آن راهزنی بوده است. درهرحال کاروان شش روز را درمیان ماسه ها گذرانده بود. راهپیمایی بسیار دشوار بوده و کاروان فقط در روز حرکت میکرده است تا در تپه ماسه های روان پیچیدهٔ درهم، جهت را از دست ندهد. هرروز صبح کاروان در سپیده دم به حرکت درآمده و هنگام غروب اتراق میکرده است. راه بنی وقفه از روی تپه ماسه های روان پایین و بالامی رفته است. در طول پنج روز اول برخی از تپه ماسه ها دارای روان چایین و بالامی رفته وده اند. سپس روز ششم هرگونه زندگی گیاهی محو و نابود شده است. روز سوم و چهارم در وسط تپه ها، تپه ماسه های بسیار مرتفعی پدیدار شده اند که به گفتهٔ «درآن خان» تپه ای که ما

۲۸ ۳/عبوراز صحاری ایران-

با ارتفاع ۱۲۲متر از آن صعود کردهبودیم، دربرابر آنها ارتفاعی نداشته است. پس از شش روز ماسه ها یکباره پایان گرفته و زمینی برهنه و سنگلاخ آغاز گردیده است. کاروان دو روز بعد به «کشیت» رسیده و از جایی به نام «نمک سر» نیز عبور نکرده است.

اظهارات «درّان خان» پذیرفتنی بود. از زمانی که او دست به آن سُفر زده بود، مدت هشت سال میگذشت. وقتی در نظر بگیریم که راهپیمایی در روز در منطقهٔ ماسه ای خیلی کوت اه تر از راهپیمایی در دشت بوده است، پس عرض نوار ماسه درجهت «آب خران» به «کشیت» باید بدین ترتیب ۱۰۰ کیلومتر باشد. راه جغرافیدانان قدیم که به صورت اُریب از میان کویر «دارستان» به «ده سلم» می رفته است و امروزه اثری از آن نیست، قابل پذیرفتن است که بیرون از مرز دریای ماسه، همجوار با «لوت» ادامه پیدا میکرده است.

با خستگی شدید به محل اتراق بازگشتیم. شب را در جنگل تاغی گذراندیم که در پایین تپهای که از آن صعود کرده بودیم، قرارداشت. ما در وجود خود احساس رضایت خاطر می کردیم، زیرا راه حاشیهٔ شرقی «لوت» به «بلوچستان»، این امکان را به ما داده بود، تا مطلب مهم تازهای را برای شناخت نوار بزرگ کویر در ایران ارائه دهیم.

شبی مهتابی و روشن بود. هیچ چیز در جنگل تکان نمی خورد، حتی بادهم در درختچه ها نمی پیچید و سکوتی مثل سکوت گورستان برهمه جا سایه افکنده بود. تمام وقت به دریای ماسه ای که تهدیدآمیز و وحشت آور در برابر ما قرار داشت و با سایه ای شگفت انگیز پوشیده شده بود، نگاه میکردیم.

قبل از سپیدهٔ صبح حرکت کردیم. در اولین نور صبحگاهی به محلی رسیدیم که دیوار تپه ماسه های روان از جهت جنوب جنوب غربی به سمت جنوب کشیده می شد. ما در این جا آن را ترک کردیم و از نزدیک «مردارکوه» گذشته به سوی ارتفاعاتی که در شرق بود، راه را ادامه دادیم. دید به سوی ماسه ها هچنان آزاد بود. انسان آن را می دید که در عظمت و پیوستگی نافذ خود تا دور دستها کشیده شده بود.

پس از شش ساعت راهپیمایی به «چاهسام» رسیدیم. «چاهسام» آب شیرین داشت و درعمق ۹متری قرار گرفته بود. تعدادی صحرانشین چادرهای خود را نزدیک چاه بر پا کرده بودند. آنها محتاط و بی اعتماد با ما برخورد کردند و ما نتوانستیم اطلاعاتی در مورد حول و خوش به دست آوریم.

«چاهسام» در طول حاشیهٔ کویر، مرز میان «ایران» و «بلوچستان» را تشکیل می داد

که اینک مرز سیاسی بین دو استان «خراسان» و «کرمان» بود. در این بخشهای دور افتاده، تناقض میان دوقومی که در دو سوی جادهٔ بزرگ قرار داشتند، بسیار زیاد بود چراگاههای صحرانشینان «نه»، ساکن در کوه «سیند»، که خود را «ایلات کوهستانی» می خواندند تا «چاه سام» بسط می یافت. آنها با بلوچها تقریباً معاشرتی نداشتند و به آنان اجازهٔ استفادهٔ از چراگاهها و چاههای آب خود را نمی دادند. عکس قضیه نیز صادق بود و صحرانشینان «نه» هیچ گاه به جنوب «چاه سام» نمی رفتند.

روزچهارم نوامبر از طریق مسیرهائی خوش منظر و از میان کوهها سفر را ادامه دادیم. صخره های «سر پانتین» تیره رنگ قد علم کرده بودند. بوته های «فشفاش» با گلهایی صورتی رنگ، در کف دره ها روییده بودند. این گیاه که برای ما تازگی داشت، «استاتیک گابریلی^ بورن» نام گرفت. برکه های کوچک و زیبایی با آب شور که دور آنها را نی و گیاهان باتلاقی فراگرفته بود و فقط حیوانات از آب آنها می نوشیدند، در طول راه قرار داشتند.

«چاه گلنائی\*» در سمت شرق قرار داشت و چاه «انجیرک» اولین محل اتراق ما **در** منطقهٔ بلوچها بود.

<sup>8.</sup> Statice Gabrieli Born 9. Čah Golnaiy

فصل بيست و پنجم

## درميان بلوچهاي ناروئي

دوباره درمیان بلوچهای ناروئی بودیم. از آخرین سفر ما درپنج سال پیش، تغییرات عمدهای در سرزمین آنها روی دادهبود. حکومت نظم را برقرار کرده و برخود مختاری بلوچها موقتاً فائـق آمدهبود. دسته های راهزنان به استثنای تعداد کمی از آنها سرکوب شده و در تمام نقاط مهم منطقه پاسگاههای نظامی استقرار یافته بود.

طوایف مجبور بودند تفنگهای خود را تحویل دهند. البته امکان جلوگیری از دفن اسلحه ها وجود نداشت و این که مقدار زیادی تفنگ زیرخاک دفن شده بود، رازی بر ملا محسوب می شد. درسال ۱۹۲۸ حملهٔ قوای نظامی که منجر به ضمیمه شدن مجدد «بلوچستان» به خاک ایران شد، آغاز گردیده بود. در آن زمان تحت فرمان سرهنگ «محمدخان نخجوان» ابتدا اقداماتی علیه «دوست محمدخان» در ناحیهٔ «بمپور»، «ایرانشهر» کنونی، صورت گرفت. «دوست محمدخان» برادرزاده «بهرام خان» مرحو بود. او که روحی ستیزه جو علیه حکومت ایران داشت، حکمران بزرگ منطقهٔ «ایران»-«بلوچستان» بود. وی سرانجام مغلوب شد و به تهران منتقل گردید و با وجود این که زندانی حکومت بود، نسبت به او با احترام رفتار می شد. «بهرام خان» ابتدا پس از یک فرار ناموفق که نگهبانش در آن میان به دست او کشته می شود. به دادگاه سپرده شده و به مرگ محکوم می گردد.

سران بلوچی که ما از سال ۱۹۲۸ می شناختیم، از زمان به قدرت رسیدن حکومت ایران سرنوشت متغیر و غـم انگیزی پیدا کرده بودند. «برکات حان» درناحیهٔ «بیابان» و «بشاگرد»، بـا وجود ایـن که قسمـتی از اسـلحه های خود را تـحویل داده و با اعتـماد خود را . درميان بلوچهاي ناروئي / ۳۳۱

تسلیم حکومت مرکزی کردوبود، توقیف شده و به تهران منتقل گردیده بود. پسر ارشد او «عبدالله خان» به «سرحد» گریخته و تا امروز خبری از او در دست نبود. «ضرغام» سالخورده و بیمار را که به نظر خطرناک نمی رسید، در «رودبار» باقی گذاشته بودند. دو پسر او «حسن خان» و «حسین خان» را به «کرمان» برده بودند و زیرنظر داشتند. «سعیدخان» که قصد داشت به نمایندهٔ دولت رشوه بدهد، به زندان افتاده بود. «عبدالحسین» در ناحیهٔ «رمیشکا» خود را تسلیم نکرده بود و تاکنون دو بار در زمستان دو «عبدالحسین» در ناحیهٔ «رمیشکا» خود را تسلیم نکرده بود و تاکنون دو بار در زمستان دو می شد، گریخته و به مجرد بازگشت مامورین حکومتی دو باره بر و بستگانش محسوب برای این زمستان حکومت از تعقیب او منصرف شده بود. «عبدالحسین» پیشنهاد پرداخت باج و خراج برای خود و زیردستانش داده بود، ولی حاضر نبود حتی اگر به او تضمین هم برای این زمستان حکومت از تعقیب او منصرف شده بود. «عبدالحسین» پیشنهاد پرداخت می شد، گریخته و به مجرد بازگشت مأمورین حکومتی دوباره به «رمیشک» برگشته بود. باج و خراج برای خود و زیردستانش داده بود، ولی حاضر نبود حتی اگر به او تضمین هم بود که اگر این قول را انگلیسیها بدهند، خواهد آمد. حکومت ایران پیشنهاد پرداخت نهذیرفته بود و «عبدالحسین خان» به عنوان آخرین و تنها حکوران مستقل در منطقهٔ «ایران». «بلوچستان»، هنوز هم در مقر خود در جنوب «جازهریان» به سر می برد.

اقامت درمیان بلوچها دیگر خطرناک نبود و اسکورتی مسلح مانند آن چه که ما چند سال پیش با خود داشتیم، به نظر زاید می رسید. با همهٔ این اوصاف خدمهٔ ما که از اهالی حول و حوش «بیرجند» بودند، با اکراه ما را در «بلوچستان» همراهی میکردند. ایرادی برآنان وارد نبود، زیرا صحرانشینانی که ما در جستجویشان بودیم، اکثر به طوایفی تعلق داشتند که چند سال پیش به دهکده های خدمهٔ ما حمله کرده و همه چیز آنان را به سرقت برده بودند. در آن زمان، زیاد خونریزی شده بود. اختلاف در عقاید مذهبی، شکاف دیگری درمیان آنها بود و مشکل ندانستن زبان بلوچها برای خدمهٔ ما از نظر ظاهر نیز سفر را دشوار میکرد. از برخی نظرها بهتر می بود با افراد محلی معاشر شویم، ولی از سوی دیگر صحیح نبود که از خدمهٔ وفادار به خودمان که مورد اعتماد نیز بودند، جدا شویم، ولی از سوی دیگر صحیح اولین محل اقامت بلوچها که در کنار چاه «انجیرک» به آن برخوردیم، بسیار کوچک

۳۳۲/ عبورازصحاري ايران \_

بود. این محل از سهچادر تشکیل می شد که سگی درنده از آن مخافظت میکرد. اگر محلهای مسکون دیگری هم در آن حول و حوش وجود داشت، از ما مخفی نگهداشته شد .صحرانشینان از ایل ناروئی بودند، که یکی از بـزرگترین ایلهای بلوچ بود. مادر سفر گذشته در «رودبار» بـه آنها برخورده بـودیم. اعضای این ایل به صورت پـراکنـده در «زابلستان» و «بلوچستان» ـ «انگلیس» نیز زندگی میکردند.

با ورود ما ترس شدیدی خکمفرما شدهبود. در اولین چادری که ما وارد آن شدیم، انسان متوجه چهار تفنگ ده تیر می شد که بی دقت زیر پتویی مخفی کردهبودند. در این نقاط پرت افتاده از مقرراتی که حکومت برای البسه وضع کردهبود، اثری به چشم نمی خورد. مردان لباس محلی خود را که شامل پیراهن سفید، شلوار سیاه کتانی و عمامه ای بزرگ بود، به تن داشتند. آنها سبیلهای خود را در گودی بالای لب تراشیده بودند. زنها تن پوشهایی به رنگ قرمز تند در برکرده و دختران جوان طبق سنت ناروئی ها حلقه ای به پرهٔ راست بینی خود آویخته بودند. بزها و شترها به چادرنشینان تعلق داشتند. آنها در یک محدودهٔ کوچک برای یافتن چراگاههای مطلوب کوچ میکردند. نزدیک چاه، محلی برای عبادت ساخته شدهبود که با دیواری سنگ چین، محدود می شد. طاق نمایی در دیوار که قبله ما نشان می داد، عکس قبلهٔ شیعیان ایران که بیشتر جهتی جنوبی داشت، به سوی غرب شمال غربی متمایل بود.

از چاه «انجیرک» انسان چشم انداز غرب را در پس دیوار ماسه ای تا دور دستها می دید. درصحنهٔ پشت این دیوار که ما دیروز از آن بالا رفته بودیم، کوههای ماسه ای عظیمی که ارتفاع بیشتری از دیوار داشتند، به پاخاسته بودند.

روز پنجم نوامبر که به «آب خران» رسیدیم، چشم انداز دریای ماسه تغییر پیدا کرد. به جای دیوار عمودی که شرق آن را سد میکرد، تپه ماسه های روانی که با شیب هموار و سربالا به درون دریای ماسه کشیده می شدند، مرز محدودهٔ آن را مشخص میکردند. این تپه ها، تپه ماسه های هلالی شکلی بودند که برای زیر و روشدن، انتظار باد جنوب را میکشیدند. در «آب خران» نیز چشم انداز سمت غرب از پشته ها وتپه های ماسه ای عظیم و کاملاً برهنه تشکیل می شد. طبق گفتهٔ مردم محلی، ماسه ها راهی را که به «نصرت آباد» می رفت تا «نخیل آب» همراهی میکردند و در «نخیل آب» به سمت غرب عقب نشینی میکردند. در مسیر «نخیل آب» به «باوچ آب» ماسه ها در یک فاصلهٔ دور، همواره درسمت

راست انسان قرار داشتند.

«آبخران» (تصویر ۸۱) در ارتفاع ۱۲۱۰متری، در پای رشته ای از تپه های گلی فرسایش یافته قرار داشت. آب دراین جا در لایه های میانی جمع شده بود و با نفوذ به سطح بالا باعث رویش گیاهان باتلاقی و به وجود آمدن یک پوشش سبز با طراوت در اطراف چشمهٔ «آب خران» گردیده بود.

زمانی که ما به «آب خران» رسیدیم فقط ده چادر متعلق به بلوچهای ناروئی در آن جا بر پا بود. دربهار تعداد چادرها بیشتر است. چراگاههای اطراف «آب خران» به قدری غنی بود که گروهی از خانواده های صحرانشین چادرهای خود را جمع نکرده و یک جانشین شده بودند. قناتی در حال حفر شدن بود و آغاز کشت غلات این امید را می داد که درآینده اجباری برای آوردن آرد از «زابلستان» نباشد.

در اطراف «آب خران» گله های بزرگ شتر وجود داشت. درمیان آنها حیوانات بسیار با ارزش و همچنین تـعداد زیادی «جانباز» دیده می شد که اگر با آرد جو تغذیه می شدند، قادر بودند یک هفتهٔ تمام روز و شب بی وقفه بتازند. حکومت «زابلستان» تعداد زیادی شتر برای مراقبت و نگهداری دراختیار «روشن خان» کدخدای «آب خران» قرار داده بود.

در «آبخران» نیز برای یک راهنمای جدید باید به گفتگو می نشستیم. بلوچها با وجود این که مردمانی ابتدائی بودند، ولی انسان در برخی از مسائل با آنها براحتی به توافق می رسید.

وقتی روز ششم نوامبر قبل از روشن شدن هوا آمادهٔ حرکت شدیم، هوا با ۱۲ درجهٔ سانتی گراد، سرد بود. باد شدیدی از سمت جنوب جنوب شرقی می وزید. این باد، «بادسیستان» بود که باد غالب زمستانی در این بخش از ایران به حساب می آمد.

دیوارهٔ دو سوی مسیل عریضی که ما در آن به سوی بالا در حرکت بودیم دارای تراس بندیهای دوطبقه بود. در در ون مسیل بوته های «کاروان کش» روییده بود. گلهای آنها به زمین ریخته و بوته ها مثل این بود که از میان فرش قرمز رنگی بیرون آمده اند. در این جا خرگوشهای زیادی دیده می شد که بلوچها سرگرم شکار آنها بودند. بلوچها برعکس مسلمانان شیعه گوشت خرگوش را مکروه نمی دانند و آن را می خورند.

پس از سهساعت راهپیمایی، دریا ماسهای که یک هفته تمام ما را مشغول کرده و یافتن آن باعث غرور ما شدهبود، از نظر پنهان شد. راه از روی اراضی مرتفعی میان

۲۳٤/ عبورازصحاري ايران \_

«لونکه کوه<sup>۲</sup>» [لونکا] و کوه «زراگوک<sup>۳</sup>» به طرف جنوب ادامه می یافت. سطح زمین در برخی از قسمتها پوشیده از ماسه بود. علف شور که رنگی قهوه ای پیدا کرده بود به شکل چمن انبوهی بیابان را فرش میکرد.

با وجود ایـن که بـاد آرام گرفته و ابری درآسـمان دیده نمی شـد، هوا همچنـان سردبود. یک مار که به نظر بی حال می رسید در زیر نورمات خورشید خود را گرم میکرد.

در پای ارتفاعات «زراگوک» کنار چشمهٔ «بی ایمان» اتراق کردیم. گز و گیاهان باتلاقی در رنگ زردپاییزی، اطراف چشمه را پوشانده بودند و درمیان آنها جریان باریکی از آب چشمهروان بود. درروی تپهٔ مجاور، سهقبر در کناریک محل عبادت که با شاخ قوچ و میش کوهی به زیبایی تزیین یافته بود، قرار داشتند (تصویر ۸۸). از میان سنگهای به پا خاسته در سطح زمین، نمونه هایی از «سر پانتین» متورق، «کوارتزیت» و «پیروکسینیت» جمع آوری کردیم.

چشمهٔ «بی ایمان» را صحرانشینان ترک کردهبودند، زیرا هوا سرد شده بود و آنها به اراضی پست نزدیک مرز ماسه ها کوچ کردهبودند. تعدادی شتر در آنجا باقی ماندهبود که به تنهایی برای سیرآب شدن کنار چشمه آمدهبودند. یک گلهبز در آن نزدیکی بود، زیرا رد تازهٔ آنها به چشم می خورد. بزها برعکس شترها هیچ گاه بی مراقب گذاشته نمی شدند.

هنگام شب چـهار شتر ما بطور ناگهانی گم شدند واثری از آنها به دست نیامد. در این فکر بودیم کـه راهزنان بلوچ آنـها را بردهاند، ولی بـالاخره آنان را در فاصلـه ای دور، نزدیک «لونکه کوه» در بیابان پیدا کردیم.

شب ششم نوامبر دمای هوا به زیر صفر رسید. چون باد نمی وزید، احساس سرمای زیادی نکردیم.

سپیده دم حرکت کردیم. هوا به طور عجیبی صاف و لطیف بود. وقتی از اراضی مرتفع به سمت جنوب در حرکت بودیم، همه چیز ترو تازه به نظر می رسید. چشم اندازی که در مقابل ما بود زیبایی خاصی داشت. عظمت و شفافیت آن یاد آور منطقهٔ «سرحد» بود. در این جا وسعت چشم انداز به خاطر بی انتهایی افق دید نبود، بلکه ارتفاعات تازه ای که همواره در معرض دید قرار میگرفت و با رنگهای لطیف غیرملموس خود عمق دید را تقسیم بندی میکرد، موجب وسعت چشم انداز می شد. ارتفاعات «زراگوک» پشت سرما قرار گرفته بود و رشته کوه جدیدی به نام «کوه حسین علی» با مسدود کردن غرب مسیری که در پیش داشتیم، دید به کویر بزرگ را کور کرده بود. کوه «ملوسان» و ارتفاعات «سبز پوشان» در جهت مسیر ما قرار داشتند. این دو کوه مقصد روز بعد ما بودند. کوه عظیم «لونکه» همچنان در شرق قرار داشت.

نور ملایمی موجب درخشش ماسه هایی شده بود که به صورت لکه لکه در چاله ها قرار داشتند. درختان «بنه» بطور منفرد میان بوته های استپی که رنگی برنزی به زمین می داد، قرار گرفته بودند. برگ درختان قهوه ای رنگ شده بود و برخی از آنها رنگ قرمز تندی پیدا کرده بودند. ما شاهد یک روز پاییزی زیبا و غم زده بودیم.

در کنارچاه «حسین علی» اتراق کردیم. کسی کنارچاه دیده نمی شد و فقط دوالاغ در کنار حلقهچاه با حالتی افسرده ایستاده بودند. چادرها همان گونه که رسم بلوچها بود، برای احتیاط با کمی فاصله از چاه، در نقطه ای دور از دید بر پا شده بودند.

کمی بعد سهچادر دیگریافتیم.با وجود این که راهنمای ما بلوچ و مانند صحرانشینان نزدیک چاه از ایل ناروئی بـود، با تمـام تلاشی که کـرد نتوانست اعتماد سـاکنان را بـه ما جلب کند و از محل بقیهٔ چادرها مطلع شود.

پس از مقداری جستجو چهار چادر دیگر یافتیم. به نظر می رسید که چادرهای بیشتری درآن حدود باشد. ناراحتی وجدان به همراه تجربیات تـلخ، ترس و عدم اعتـماد شدیدی را حکمفرما کردهبود و همین مسأله بیانگر خیلی از آداب و رسوم بلوچها بود.

چادرهایی که ما یافتیم همگی خالی بودند. با تعدادی زن بیمار روبرو شدیم که به آنها دارو دادیم. مردان همه از آنجا دور شده بودند و احتمالاً از دور ما را زیرنظر داشتند. تعداد زیادی مرغ در محوطهٔ چادرها بودند که از تخم آنها استفاده می شد. باید ذکر کنیم که در برخی از کتابهای مربوط به جامعه شناسی ملل اشاره شده است که بلوچها از تخم مرغ اکراه دارند.

با راهپیمایی کوتاهی روز هشتم نوامبر به «سبز پوشان» رسیدیم (تصویر ۸۹). راه از میان ارتفاعاتی میگذشت که دو کوه «لونکه» و «ملوسان» را به هم ربط می داد. این ارتفاعات از جنس «پیروکسینیت سرپانتین» بودند. در دامنهٔ آنها مصنوعاًتراس بندیهایی ایجاد شده بود که زمانی درگذشتهٔ دور در آنها کشت غلات می شده است.

۳۳٦/ عبورازصحاري ايران.

در «سبز پوشان» دو قنات آب شیرین وجود داشت که مزارع کوچک کرت بندی شده ای با آب آنها آبیاری می شد. کشت زمستانی گندم، تازه سبز شده بود. دراین جا توتون هم کاشته شده بود، امّا از آن برای دود کردن استفاده نمی شد و فقط به عنوان توتون جویدنی مورد استفاده قرار میگرفت. دود کردن درمیان ناروئی ها تقریباً رایج نبود. بلوچها با آفت استعمال تریاک که دربین سایر ایرانیان سخت رواج داشت، آشنایی نداشتند.

درپس یک تپه در «سبز پوشان»، هفت چادر بر پا شده بود. یکی از آنها به قدری کوچک بود که یک انسان بالغ فقط به صورت چمباتمه در آن جا میگرفت. ما پیرترین زن آبادی را در آن دیدیم که درنهایت فقر پشت چرخ نخ ریسی نشسته بود. در «سبز پوشان» پارچه و فرشهای خوش نقش ونگاری به وسیلهٔ زنها بافته می شد. در فصل سرد سال چادرنشینان به دشت «گغاقه <sup>1</sup>» [کراغه] کوچ میکردند. گله های شتر و بز را در اوایل نوامبر به آن ناحیه کوچ داده بودند.

«سبز پوشان» در زمستان خالی از سکنه است. تنها فقط «علیم خان» معلول درآن جا باقی می ماند که از یک امامزاده (تصویر ۸۷) نگهداری میکرد. این امامزاده زیارتگاه بلوچهای متدینی است که از حول و حوش می آمدند. در اطراف امامزاده بلوچهای زیادی به خاک سپرده شده بودند. گورستان بلوچهای سنی برعکس گورستانهای شیعیان که مراقبتی از آنها نمی شود، غالباً تمیز و پاک نگهداری می شد. معمولاً محلی برای قربانی کردن در گورستانها ساخته می شد، که در آن جا بزها را قربانی میکردند.

روز بعد راه را ادامه دادیم. پردهٔ نازکبی از ابر آسمان را پوشانده بود و هوا پس از سرمای چند روز گذشته، گرم بود.

اراضی بسیار خشک به نظر می رسید و حتی افسنطین که آخرین گیاه سبز در بیابانهای ایران بود، شاخههای برهـنهٔ شکننده و درهم رفـتهٔ آن خشک شده و از بین رفتـه بود. با هراس ناظر شرایط چراگاههـا برای چندی بعد بودیـم. در «سبز پوشان» قیمـت کاهچنان مبالغه آمیز گران بود که آن را رد کردیم.

ما در طول پیایهٔ شرقی کوه «ملوسان» تا «دهانهٔ باغو» [دهنه باغی]، جایی که سیمتلگراف بین کرمان و زاهدان با مسیر ما تیلاقی میکرد، پیش رفتیم. پس از دوازده روز چشم ما دوباره به کلبه های گلی و درختان کاشته شده می افتاد. محلی که زمانی دراختیار انگلیسیها بود و جنب وجوش زیادی داشت، تقریباً متروک افتاده بود. از محل پراهمیت گذشته فقط بناهایی مخروبه و بقایایی از یک باغ زیبا که مملو از سار بود، به جا مانده بود. تأسیسات مربوط به خط تلگراف که تازه چندسال پیش از انگلیسیها به ایرانیان منتقل شده بود، به نظر می رسید که مورد بی توجهی قرار گرفته و از آن مراقبتی نشده است. تا چه حد زحمت و تلاش سازندگی در این جا به هدر رفته بود.

یک پُست کوچک امنیتی از افراد محلی و تعدادی بلوچ ناروئی که در این جا یک جانشین شده بودند، سکنهٔ فعلی «دهانه باغو» را تشکیل می دادند. جادهٔ اتومبیل رویی که از میان اراضی کوهستانی به شرق می رفت، چند کیلومتر پایین تر، از جنوب «دهانه باغو» میگذشت. جاده به وسیلهٔ افراد انتخاب شده ای از بلوچهای ناروئی حول وحوش، محافظت می شد. سرگردگی آنها را «ملک شاه خان» به عهده داشت. وی که درخدمت حکومت ایران قرار داشت، مقرش در «نصرت آباد» (سیپیه) بود. مقامات به این فکر زیرکانه افتاده بودند که آرامش بلوچهای همواره شورشی را به دست خود آنان برقرار سازند.

«ملک شاهخان» که «سردار» خطاب می شد، با افراد شجاعش شهرتی فراگیر داشت. هرکجا که دسته ای از راهزنان شرارت میکردند، «ملک شاهخان» به آن جا فراخوانده می شد. چند سال پیش او را تا «جندق» و «بیابانک» فرستاده بودند تا شرّ «نصرالله خان» بدآوازه را کم کند.

روز دهم نوامبر راه در اراضی حدفاصل بین کوه «ملوسان» و کوههای «سرحد» ادامه یافت. از اراضی هموار سمت شرق، بلندیهای اطراف «کراغه» مانند یک رشته جزایر کوچک و بزرگ به نظر می رسیدند که از دریا بیرون زده باشند. این جا یکی از شکارگاههای مورد علاقهٔ «رستم»، پهلوان «شاهنامه» بوده است. «شاهنامه» از افسانه های تاریخی ایران است.

در آنجا که راه «بم» به «زاهدان» از میان کوهها میگذشت، چشمهٔ کوچکی به نام «گیل آبک<sup>ع</sup>» قرار داشت. ما شترها را در آنجا سیرآب کردیم. کمی بعد در آن سوی جادهٔ «کرمان» در بـرابر چـالهٔ وسیعی کـه در فصل بارندگی آب رودخـانهٔ «سیپیـه<sup>۷</sup>» را از شمال

۳۳۸/ عبورازصحاري ايران ـ

جذب خود میکرد، اتراق کردیم.

هنوز جا به جا نشده بودیم که بلوچهای ناروئی حافظ منطقه پدیدار شدند. آنها به نام «ملک شاهخان» از ما دعوت کردند تا به «نصرت آباد» برویم. ایستادگی به بهانهٔ رسیدن سریع به «سرحد» و از دست ندادن وقت بی شمر بود. چون برای ما روشٰن نبود که آیا دستور از مقامات بالا نقشی در این ماجرا دارد، یا نه؟ بناچار تسلیم شدیم و دستور دادیم که کاروان برای روز بعد به سوی «حصاروئیه^» [حصارو] رهسپار شود. سپس سوار برشترهای تیزرویی شدیم که آماده کرده بودند، تا قبل از تاریک شدن هوا در «نصرت آباد» در چادر میزبان خود باشیم.

سوار برشترهای اصیل از نژاد «رودباری» به سوی «سنیج<sup>۱</sup>» تاختیم که به گفتهٔ «مقدسی» و سایر نویسندگان قرون وسطا درکنار «بیابانک» و «نی بند» سومین واحه در کویر بزرگ ایران بود. امروزه هنوز هم بلوچها «نصرت آباد» را «اسپیه<sup>۱۰</sup>» یا «سیپیه<sup>۱۱</sup>» می نامند که نامی مشابه با «اسپیده<sup>۱۲</sup>» یا «سیج» قدیمی است.

در اطراف «نصرت آباد» بقایایی از قناتهای متعدد دیده می شد. دو قلعهٔ گلی که باران آنها را شسته و ویران کرده بود، در آن جا قرار داشت. بجز این دو قلعه اثر دیگری به چشم نمی خورد که از گذشتهٔ پراهمیت آبادی خبر دهد. یک کلبهٔ فلا کت بار که تلگرافخانه را در خودجا داده بود، ارتباط خط تلگراف «بم» به «زاهدان» را برقرار می کرد. اقامتگاه صحرانشینان که «ملک شاه خان» و افرادش نیز درآن جا سکونت داشتند، نزدیک این کلبه قرار داشت.

مانند سفری که درگذشته به سرزمین «برکات خان» ها و «ضرغام» هادر جنوب ایران داشتیم، این بارنیز در زندگی جذاب و آزاد این صحرانشینان که زمانی باعث خوف و وحشت بودند، سهیم شدیم. آنها که مالک احشام زیادی بودند، لباس مندرسی به تن داشتند و در محدودهٔ قدرت «رضاشاه پهلوی» تنها فقط با گذشتهٔ پرعظمت خود زندگی میکردند و به دور از کار و مشغله در شهرها، سنت اصولی خود را داشتند و میه مان نوازی بدیهی و رسم همزیستی پدران خود را حفظ کرده بودند.

همهچیز یادآور گذشته های دور بود. بهترین چیزها برای میهمان آورده می شد و توجه

8. Hasaruiyeh 9. Sanidj 10. Ispihll 11. Sipih 12. Isbideh

صمیمانه به میهمان پایانی نداشت. در آنجا نیز مانند اقامتگاههای حکام گذشتهٔ «بیابان» و «رودبار»، روز صرف پذیرایی و ملاقاتهایی می شد که در آنها خوشامد گویی معمولی و طولانی و پرس وجو از حال و احوال یک دیگر قسمت اعظمی از گفتگوی در واقع کوتاه را تشکیل می داد. از طریق ارتباط ناروئی ها با قبایل جنوب، اخبار زیادی راجع به آشنایانی که در سال ۱۹۲۸ پیدا کرده بودیم، به دست آوردیم. از شنیدن خبر فوت «بی بی جمالی» که اخیراً در اثر مالاریا در «کهنوج<sup>۱۳</sup>» درگذشته بود، تأسف خوردیم.

در این جا با یک شخصیت تاکنون ناشناخته و بسیار مهم که فقط درقبایل بلوچ ناروئی و در برخی از قبایل افغانی وجود داشت، آشنا شدیم. این شخصیت، «آبله کوب» بود و حرفه اش از پدر به او منتقل می شد و در خانواده به ارث می ماند. در منطقه ناروئی ها با اولین مورد بروز آبله به این مرداطلاع داده می شد و او با تهیهٔ «مایه» همه چیز و همه کس را در حول وحوش بیماری مایه کوبی میکرد. درمیان ناروئی ها مرگ ناشی از بیماری آبله تقریباً وجود نداشت. درمیان صحرانشینان مناطق همجوار، مثل «نه» و همچنین در بخشهای آبله شیوع پیدا میکرد، برای مایه کوب از «ملک شاه خان» کمک خواسته می شد، آبله شیوع پیدا میکرد، برای مایه کوب از «ملک شاه خان» کمک خواسته می شد.

بیماری شایع دیگری که انسان در «نصرت آباد» بدون هیچ راه چاره ای در برابر آن قرار داشت، مالاریا بود. البته مردم می دانستند که کدام یک از آبها در بروز بیماری مقصر هستند، ولی دلیل آن را در نوشیدن آب جستجو میکردند. «ملک شاه خان» از ما خواهش کرد تا در این زمینه کمک کنیم، ولی متأسفانه امکانی وجود نداشت. این مسأله نیاز به هزینهٔ زیاد ومراقبتهای حرفه ای دقیق داشت و در آن صورت ممکن بود جوی آب معمولاً مسدود «نصرت آباد» را که در زیرآفتاب و پوشش گیاهان باتلاقی، بهشتی برای لار و پشه ها بود، از مظهر قنات تا محل اراضی مزروعی در مسیرهای مستقیمی هدایت کرد و ناحیه را بدین شکل پاکسازی نمود.

ورود ما به «نصرت آباد» درست همزمان با جشن بزرگی بود که به افتخار پسر ارشد «ملک شاه خان» بـر پا شده بود. جوانک باید همسری انتخاب میکرد. عروس و داماد شاد و خوشحال بـودند. دختـرک حدود ده تـا دوازده سال داشت و پسرک با فـاصلـه ای بسیار کم،

• ۲۴/عبورازصحاری ایران –

چندسالی از او بزرگتر بود. با وجود این که داماد لباس اشخاص بالغ را برتن داشت، ولی هنوز یک بچه به نظر می رسید. هردوی آنان خیلی زود برحجب ناشی از وجود دوستان سفیدپوست غلبه کردند و شادمانه مشغول گفتگو شدند.

شادی و سرور از هشت روز پیش آغاز شدهبود. برای دعوت از میهمانان پیکهایی به اطراف فرستاده شدهبودند. پیکها حتی تا درههای دور افتاده در کوهستانهای مرتفع «سرحد» ، برای اعلام ازدواج پسر «ملک شاهخان» مقتدر، تاخته بودند.

میهمانان اینک سواربر شترهای معروف تیز پا که با یراقهای رنگارنگ و خورجینهای ارزشمند و فرشهای گرانـقیمت تزییـن شـدهبودند، از دور و نـزدیک به جشن آمـدهبودند. هیچ کس دستخـالی نیـامدهبود. ثروتـمندان، بـرنج، چای، شکـر و ابریشم و بی بضاعتان پستههای وحشی رنگارنگ،بزومرغویا توتونی که خود میکاشتند، همراه آورده بودند.

غلامان رنگین پوست برای تحویل گرفتن هدایا و جا دادن آنها در چادر «بی بی»، همسر امیر، وقتی برایشان باقی نمانده بود. خادمان سیاه پوست مایملکی نداشتند، ولی تمام لوازم مورد نیاز زندگی را از ارباب خود دریافت میکردند. کارهایی را که پاید انجام می دادند سبک بود. آنها اجازه داشتند فقط درمیان خود ازدواج کنند و دیگر خرید و فروش نمی شدند.

نوازندگان با جدیت سرگرم نواختن بودند. بلوچها از سه آلت موسیقی استفاده میکردند. «سرود» یک آلت موسیقی زهی مثل ویلن بود که تزیینات برنجی داشت. «ساز» یک آلت بادی با صدایی نافذ بود و سومی نوعی طبل که «دهل» نام داشت. «دهل» محبوبیتش از همه بیشتر بود. حتی بچه ها نیز آن را با ریتم می نواختند و با صدای آن به نرمی پایکوبی میکردند.

اوایل شب در چادر «ملک شاه خان» غذای مفصلی با حضور «ملای» عظیم الشان که با صدایی خواب آلود و سرتکان دادن دائم به خواندن قرآن مشغول بود، داده شد. بیشتر میهمانان متشخص در ردیف اول نشسته بودند. خوردن غذا از مدتها پیش پایان یافته بود، ولی هنوز هم مرتب به عنوان دسر بشقابهای تازه ای پر از «قتلمه<sup>۱۱</sup>» که نوعی شیرینی بلوچی پخته شده در چربی بزبود، تعارف میهمانان می شد. زنها در عقب چادر همان گونه که روش . درميان بلوچهاي ناروئي / ۱ ۲۴

صحرانشینان بود، بـدون حجّاب نشسته بودند. آنها چهره هایی ظریف داشتند و ابروهای خود را به رنگ سیاه آرایش داده و پره های بینی را با حلقه هایی تزیین کرده بودند.

هنگام شب زوج جوان به یک چادر کوچک که کمی دورتر قرار داشت نقل مکان کرد. آرامش، کم کم برقرار شد. فقط در چادر «ملک شاه خان» آتش بزرگی افروخته شده بود که تا نزدیک صبح عده ای گرد آن نشسته بودند. صدای افسرده ملای سالخورده همچنان به گوش می رسید و همراه با آن صدای آشنای یک آس دست، همصدایی میکرد. باد به آرامی این نوای بی پایان را از فراز بیابان برهنه به دریای «لوت» می برد.

ما در نیافتیم تا چه مدت باید در «نصرت آباد» میهمان یا زندانی می بودیم. خوشبختانه کار ما برای ادامهٔ سفر به قلب «بلوچستان» به اعتراض نکشید. روز پانزدهم نوامبر بنا به خواهش خود ما دوباره شترهای زیبای تندرو را آماده کردند و ما به اتفاق شخص «ملک شاه خان» که حاضر نبود از همراهی میهمانان خود دست بکشد، به دنبال کاروان رهسپار شدیم.

نزدیک چاه «شور شیرین» به کاروان رسیدیم. خدمهٔ غیر بلوچ ما که خود را درمیان بلوچها ناراحت احساس میکردند با آمدن ما به صورتی آشکار آسوده شدند.

سردار «ملک شاهخان» شب را نـزد مـا گذراند. با اشاعهٔ خـبر حضور او و ما، ساکنان چادرنشین آن اطراف برای دیدار آمـدند. روز بعد تا دوباره تنـها شدیم و توانستیم با همراهان خود در نظم همیشگی راه را ادامه دهیم، ظهر شدهبود.

هوا خنک بود. بـا نگرانی در فکر وضع هوا برای روزهای آینده در«سرحد» بودیم. لکه ابرهای متراکمی بخشی از آسمان را پوشانده بود و باد گزنده ای از شمال غربی می وزید.

راه از چاله «سیپیه» در یک شیب سربالا به سوی چاه «مدوند<sup>۱۵</sup>» می رفت. قسمت آخر راهپیمایی را با عبور از میان یک مسیل اصلی هموار و عریض پشت سر گذاشتیم.

در نزدیک چاه تعدادی چادر قرار داشت که درعمق جنگلی از گزینهان شدهبود. با ورود ما دوباره مردان گریختند. زنها پایداری کردند وبه ما گفتند که چاه آنها آب ندارد. البته این یک دروغ آشکار بود تا ما را همان را ادامه دهیم. درخواست مالیات یکی از علل اصلی برای ترس آنها بود.

15. Čah Maduand

۲ ۲ ۲/عبورازصحاری ایران\_

تمام شب خدمهٔ ما بـا راهنمای بـلوچ در کشمکش و مجادله بـودند. بطوری کـه گفته می شد، بلوچـها امعاء و احشای بزغاله را که ما زنده با خود به محل اتراق آورده بودیم، به نحو درستی تمیز نکرده بودند و درنتیجه خدمهٔ ما از خوردن گوشت آن خودداری میکردند.

در طول شب باد تغییرجهت داده بود و وقتی ما سپیده دم روز سیزدهم نوامبر آمادهٔ ادامه راه شدیم، از جنوب شرقی به سوی ما می وزید. حرارت هوا ۳درجهٔ سانتی گراد بود و جدا شدن از آتش محل اتراق که در طول تمام شب روشن نگهداشته شده بود، مشکل به نظر می رسید.

راه با شیب سربالا در کف درهای که درختان زیبای «بنه» در آن روییده بودند، ادامه یافت. بیشتر درختان خسارت دیده و صحرانشینانی که نیاز به هیزم داشتند، شاخه های آن را شکسته و برده بودند.

درسمت شرق درمیان کوهها محل آبی به نام «دودنی<sup>۱۰</sup>» قرار داشت. در این محل یک نفر هندی با اجازهٔ «ملک شاه خان» سکنا گزیده بود که از حشم داران حول و حوش، چربی، پشم و پوست بز می خرید و به جای آن مواد غذایی و البسه تحویل می داد. به نظر می رسید که تجارت خوبی میکند. پس از دویا سه سال تاجر هندی به وطن خود باز میگشت و هندی دیگری جای او را میگرفت. وقتی از «دودنی» میگذشتیم، مغازهٔ کوچک بسته و مالک آن به سفر رفته بود.

همین طور که راه به سوی بالا ادامه می یافت، اراضی به نسبت بازتر می شد. دربالای اراضی حد وسط میان دو مسیل، سطحی موج دار گسترده شده بود که سنگ فرشی بیابانی از سنگهای کوچک صاف آن را پوشانده بود. درجایی که بوته ها قرار داشتند، لکه های تیره ای که به صورت منظم تقسیم بندی شده بودند، زمین موج دار را زیر پوشش خود قرار داده بودند. «سرحد» اکنون در برابر ما قرار داشت. چشم انداز سمت جنوب تا کوههای «پیرسوران» [پیرشوران] در فاصلهٔ دور که اراضی مرتفع در غرب را مسدود میکردند، در معرض دید قرار داشت.

در کـنارچاهی که یک چىوپان درحال عبور، آن را «گيمـی<sup>۱۷</sup>» ناميد، اتراق کرديم. بنا به اظهار راهنما درميان تپه های سمت غرب چادرهايي وجود داشت. در محل اتراق بازهم میان خدمهٔ ما و بلوچها مجادله آغاز شد. «حسن» سالخورده احساس بیماری میکرد و قادر به کار نبود و بلوچها که مانند اعراب بدوی صحرای مرکزی عربستان نسبت به ثروتشان قومی برتر و متشخص بودند، به کارهای پستی که تصور میکردند دونشأن آنهاست، تن در نمی دادند.

دورنمای این که بتوانیم کاروان را در روزهای آتی از نظر مایحتاج تأمین کنیم، چندان جالب به نظر نمی رسید. از چوپانی که در کنار چاه «گیمی» دینده بودیم، شنیدیم که در طول دو روز راه به جنوب، تا مرز منطقه ناروئی ها، محل مسکون دیگری در سر راه نیست و از سوی دیگر «حصارو» و «قلعه پده<sup>۸</sup>» در حال حاضر غیرمسکون هستند. آن سوی منطقه ناروئی ها، بلوچهای «اسمال زهی<sup>۱</sup>» [اسماعیل زهی] در انتظار ما بودند که «جمعه خان» سرکردهٔ آنان نسبت به حکومت نظر خوشی نداشت و احتمالاً با عدم اطلاع از اهداف ما به محض ورود کاروان دستور می داد تا تمام محلهای آب را تخلیه کنند. در این مورت اطمینان زیادی نبود که بتوانیم درجایی امیدتجدیدمایحتاج خود را داشته باشیم. بیشتر از هرچیز نیاز به آردجو، برای شترها بود، زیرا که برای چریدن جز بوته های «برنجاسف» چیزی پیدا نمی شد. برای خودمان و افراد نیز باید آرد گندم تهید میکردیم، زیرا فقط مقدار کمی برای چند روز آینده باقی مانده بود که ما فعلاً برای پختن نان آن را با

در شرق راه اصلی، امید بیشتری بود که با مردم روبرو شویم و بدین ترتیب تصمیم گرفتیم «حصارو» و «قلعهپده» و «گلوگه'۲» را در طرف راست رها کنیم و از طریق «دومگ۲۱» به سوی کوه «تفتان» برویم. جیرهٔ موجود را بررسی و تقسیم کردیم. سپس سرخوش و شاد آماده حرکت به دره های رفیع «سرحد» شدیم که مدتها آرزوی رسیدن به آنجا را داشتیم.

فصل بيست وششم

## در درههای رفیع سرحد

«سرحد» فلات مرتفعی است که بدون حد و حدود ثابتی در شمال به «کوهستان» و در جنوب به «هودیان<sup>۱</sup>» منتهی میشود. مرز آن را در شرق و غرب، بیابانهای همواری تشکیل می دهد. «سرحد» به خاطر عدم امنیت سیاسی زیاد مورد بررسی کاوشگران قرار نگرفته و همواره در مورد آن کوتاهی شده است. به استثنای «اِ. وردن بورگ ۲» که زمین شناس بود و در سال ۱۸۹۹ فقط زمان کوتاهی را در «سرحد» گذرانده است، ما در درجهٔ اول اطلاعات مربوط به این ناحیهٔ دور افتاده را مدیون مأمورین انگلیسی هستیم.

قبل از سفر «پی. ام. سایکس» در سالهای ۱۸۹۳ و ۱۸۹۹، از این منطقه اطلاع زیادی در دست نبود. مسیر («ها<sup>۳</sup>. پوتینگر» به «سرحد» منتهی نشد و از «آر. ای<sup>1</sup>. جینینگز» که درسال ۱۸۸۵ «سرحد» را دیده بود، گزارشی ظاهراً منتشر نشده است. بدین ترتیب «سایکس» و «برزیرکریک<sup>ه</sup>»، فرد همراه او، اولین کاوشگران «سرحد» محسوب می شوند. پس از این که ژنرال «آر. ای، اچ. دیر<sup>ع</sup>» این بخش از « بلوچستان ایران » را در سال ۱۹۱٦ اشغال کرد، نظامیان انگلیسی مثل «دبلیو.<sup>۷</sup> ج. هاتچین سن»، «تی، کیس<sup>۸</sup>»، «ای. تی. ویک هام<sup>۹</sup>»، «شوت<sup>۱۰</sup>» وسایرین در «سرحد» به سیر و سیاحت پرداختند، ولی ابتدا «سی. پی. اسکرین<sup>۱۱</sup>» کاشف «هپی والی» در «پامیر» سطح آگاهی ما را با اخبار تازه و با ارزشی از «سرحد» که آن را «فلات مرتفع بلوچستان ایران» نامیده، بالا

<sup>1.</sup> Hudiyan 2. E. Verdenburg 3. H. Pottinger 4. R. E. Jennings 5. Brazier creagh

<sup>6.</sup> R.E. H. Dyer 7. W. G. Hutchinson 8. T. Keyes 9. E. T. Wickham 10. Shute 11. C. P. Skrine

.. در دره های رفیع سرحد/۵ **۳۴** 

در سالهای ۱۹۲۱ و ۱۹۲۸ «اسکرین» و همسرش دریک کارتحقیقاتی خستگی ناپذیر، مطالب جامعی بویژه از محدودهٔ کوه «تفتان» که با ۴۰۰۰ متر ارتفاع (تصویر ۹۹) تنها کوه مرتفع حاکم بر منطقه است، گردآوری کردند. «اسکرین» توجه خود را به شمال شرقی، شرق و جنوب بدنهٔ کوه معطوف داشت، درحالی که غرب و شمال غربی آن تحقیق نشده باقی ماند. هرچند که وقت ما محدود بود، ولی قصد داشتیم حداقل دیدار کوتاهی از این محدودهٔ ناشناخته داشته باشیم.

«اسکرین» از گیرایی خـاص «سرحد» سخن رانده است. مـا وقتی از سمت شمال از نواحی حاشیـهٔ «لوت» به فلات مرتـفع نزدیک شدیم، تنهایی یأس آوری به استقبالمان آمد و به آرامی گرفتار نوعی حالت روحی شدیم که معمولاً سفرکنندگان دچار آن می شوند.

«سرحد» با وجود ذخایر آب شیرین، چراگاهها و هیزمی که در دل خود پنهان داشت، می توانست درعین حال بی نهایت خشک و تهی باشد (تصویر ۹۱، ۹۲)، صحرانشینان وحشت زده که خوی سلحشوری آنها زمانی باعث شده بود تا دست به راهزنیهای بزرگ بزنند، بی وقفه در آن گشت می زدند. آنها امروزه منزوی و مخفی در نزدیک محلهای آب زندگی میکردند و غالباً برای کاوشگرانی که منطقه را زیر پا میگذاشتند، قابل رؤیت نبودند. اگر انسان از موقعیت آنی صحرانشینان بی خبر بود و یا اگر آنها در حال گریز از اشخاص بیگانه بودند، انسان می توانست روزهای متمادی بدون این که به کسی بر بخورد، در «سرحد» سفر کند. در این جا از واحه هایی با دریایی از خانه های گلی درهم فشرده، خبری نبود.

حشم داران فلات مرتفع و سرکش، از نظر غذا به دشت حاصل خیـز کنار «هامون» متکـی بودند. «سـایکس» صفوف بـلوچهـای «سـرحد» به سـوی مخزن غـلـهٔ زابلستـان را با مهاجرت یهودیان از «فلسطین» فقرزده به «مصر» غنی مقایسه کرده است.

«سرحد» با وجود تهی بودن و ترکیب طبیعی سادهاش، امکانات زیادی را عرضه می داشت. این جایگاه گذشتهٔ راهزنان، می توانست به رونقی دست یابد که احتمالاً زمانی دارای آن بوده است، زیرا ما به نشانه های زیادی برخوردیم که بیانگر تمدن قدیم در این جا بود. قدر مسلّم این است که درگذشته قومی مترقی در «سرحد» می زیسته است. «اسکرین» از اقوام قدیمی ایرانی که کردها، افغانها و بلوچهای بدوی مرحله به مرحله آنها را از میان برداشته اند ، سخن گفته است که هنوز هم به دوران طلائی تازه ای امید دارند.

انحراف ما از مسیراصلی به دره های رفیع «سرحد»، پایان سفرمان در ایران بود.

۴ ۲ ۳/عبورازصحاری ایران .

همه چیز در طبیعت به پایان خود نزدیک شده و زمستان در شرف آمدن بود. بادی که از منطقهٔ سرما به این سو می وزید، کاروان ما را که ماههای متمادی در کویر سوزان راه پیموده و خود را برای آن مناطق تجهیز کرده بود، فلج میکرد.

نیمه شب روزچهارم نوامبر، حرارت هوا در کنارچشمهٔ «گیمی» ۱۲ درجهٔ سانتی گراد بود و وقتی ما هنگام سپیدهٔ صبح آماده حرکت شدیم، حرارت سنج ۵/۰ درجهٔ سانتی گراد را نشان می داد. بدون این که مدت زیادی اتراق کنیم، باید راه را ادامه می دادیم.

هوار روشن بود و تمام رنگها از اصالت خاصی برخوردار بودند. بیابان خوشبو که مملو از درختان مسن پسته وحشی بود، مانند یک پارک جنگلی طبیعی در برابر ما قرار داشت. تپه های پستی از «کوارتزیت» به رنگ سبز ماشی که سطح سیاه شدهٔ آنها مثل زغال سنگ می درخشید از سطح زمینی که از هرسو به وسیلهٔ تپه های برهنه ای محاصره شده بود وفقط از سمت جنوب شرقی دید آزادی داشت، بر پاخاسته بودند. برای زمان کوتاهی قبل از این که کوههای نزدیک به ما، جلو آمده و دید را کور کنند، کوه «تفتان» را با ارتفاعاتش که در نوری نقره ای رنگ غرق شده بود، دیدیم. امید داشتیم که یک هفتهٔ دیگر در پای آن اتراق کنیم.

ردپای یک گلهٔ بـز در روی زمین امتداد یافته بود. امّا انسان و بزی به چشم نمی خورد. در سپیدهٔ صبح میان ارتفاعات سمت شرقآتش افروختهای به چشممان خورد.

راهنما بدون این که راه مشخصی وجود داشته باشد از میان بیابان به سوی صخرهٔ نوک تیزی در حرکت بود که آن را «سیخ<sup>۱۲</sup> قابل» می نامید «تصویر ۸۵). خزان با رشته های نقره ای رنگ تور لطیف خود را روی شاخ و برگها و سنگها گسترده بود. جغدهای کوچکی از بوته ای به بوته دیگر می پریدند. بجز این منظره همه چیز در حول و حوش مرده بود. لاک سنگ پشت هایی از همان تیره که در کوههای «جندق» ـ «بیابانک» دیده بودیم، دراین جا یافتیم.

هنگام ظهر در محدوده ای که زیبایی چندانی نداشت، درکنار یک مسیل عمیق نزدیک صخره های خشن کوهی از برشهای «دیاپاز» به رنگ سبز اتراق کردیم. یک . در دره های رفیع سرحد/۷٤۳

درخت بید، کمی گیاه باتلاقی و رگه ای نعنا که در دامنهٔ کوه روییده بود، از جوشش یک چشمه دراین منطقه حکایت میکرد (تصویر۹۳).

هنگام شب ابرهایی درآسمان به چشم می خورد که علایم اولیه برای ریزش باران بودند. ابرها از توده های متراکمی تشکیل می یافت که سپس به رشته های طویل و توده های گسترده تری تبدیل می شدند.

وقتی صبح روز بـعد بدون راه مشخصی به سوی افق روشن شرق حرکت کردیم، زمینی برهنه وتهـی به رنگ زرد زیر پاداشـتیم. مثل روز گـذشته درمیان کوهها آتش افروخته ای به چشم می خورد، ولی اثری از انسان در آن حول وحوش نبود.

به آرامی از زمینهای حد فاصلی که درهٔ «حصارویه» را از چالهٔ هموار «دومگ» جدا میکرد، گذشتیم. بیابان به طرز عجیبی پوشش گیاهی انبوهی داشت. وقتی انسان از بالا نظاره میکرد، مثل این بود که فرشی یک پارچه از گیاه زمین را پوشانده است. در درون مسیلهایی که جهت جریان آنها از فاصلهٔ دورمشخص بود، رویش گیاهان خیلی بیشتر بود.

در «دارشور» (تصویر ۹۰)، محل اتراق شمارهٔ ۵۲۲، انسانهایی زندگی میکردند. اولین کسانی که نزدیک یک چاه، دور ازجایی که سکونت داشتند، با ما روبرو شدند، بسرعت به درون مسیلهایی نزدیک کوه پناه بردند. عدهای که در «دارشور» باقی ماندند، بلوچهایی از طایفهٔ «اسمال زهی» بودند. تفاوت آنها با بلوچهای ناروئی از نظر لباس، فقط در عرق چین بافته شده ای بود که عمامهٔ خود را دور آن پیچیده بودند. منطقهٔ «اسمال زهی» ها از جنوب تا «داهو»، از غرب تا «گرگ» و «شورگز» و از شرق تا «زاهدان» بسط می یافت.

در «دارشور» پنج چادر بر پا شده بود. ساکنان آن برای زمستان زاغه های عمیقی در زمین حفر کرده بودند. تعدادی از خانواده های بلوچ در «دارشور» یک جانشین شده بودند. آنها قناتهای کوچک زده بودند و زمین را کشت میکردند. تعدادی کلبه چهارگوش گلی در آن جا بنا شده بود که سقفهای صافی از چوب گز داشتند. یک تنهٔ درخت «بنه» در وسط، بار سقف را تحمل میکرد. شترهای ما پس از یک زمان طولانی، مجدداً در «دارشور» چراگاهی بسیار عالی با بوته های تازهٔ خارشتر و علف شور یافته بودند.

روز شانزدهم نوامبر آسمان سخت گرفته بود. همراهان ما که براساس ستارگان جهت یابی میکردند، با وجود این که هوا هنوز تاریک بود، درساعت غیرمشخصی همه را برای حرکت از خواب بیدار کردند. سپیده دم از بالای یک گردنه نزدیک «دارشور»، چشم انداز گرفته و تاریکی در معرض دید قرار داشت. «سرحد»، مبهم و اسرارآمیز در برابر ما قرار گرفته بود. زمینهای پست هموار و بی روح آن رنگ خاکستری سوخته ای داشت و در آن جا که صخره هایی از «سنگ آهک» متراکم و اندود شده بر پاخاسته بود، زمین رنگ خاکستری مایل به سیاه داشت. صخره ها مملو از فسیلهای دوران اول بود. نور مرموزی که در لبهٔ افق از یک شکاف درمیان ابرها بیرون زده بود، فرا رسیدن ر وز تازه را اعلام می داشت. تابش نور آن امتداد پایین ابرهای باران زا را روشن کرده و طرح سایهٔ ارتفاعات را ترسیم می نمود. قلل تفتان پوشیده و پنهان بود. افق تیره رنگ در شرق محو شده بود. هوا در آن جا حتماً توفانی یا بارانی بود.

در آن روز تما «دومگ» پیش رفتیم. «دومگ» درپای بلندیهای همواری واقع شدهبود. که «گابرو» هستهٔ مرکزی «کوهستان»، در میان آنها قرار داشت.

«دومگ» آبادی مسکون ثابتی بود. دو سال بود که در آن جا زراعت میکردند و مرزعه ها با آب قنات آبیاری می شد. مردم از «نرماشیر» گاومیشهایی آورده بودند که زمین را با کمک آنها شخم می زدند.

اوایل ماه نوامبر، زمان برداشت گندم آغاز می شد. قبل از این که زمین سوخته به کار گرفته شود، مدت دو تاسه روز تمام آن را زیرآب می بردند. سپس با یک خیش چوبی ابتدایی، زمین را تا عمق ۲۰ سانتی متر شخم می زدند. مزرعهٔ شخم زده را با تخته ماله که با وزن گاوآهن ران سنگین می شد، صاف میکردند. چهل روز پس از کاشت مزرعه آن را آبیاری میکردند و آبیاری بعدی را به باران واگذار می نمودند.

درهـمان زمینی که تـابسـتان گندم کشت می شـد، پس از درو کردن آن، جویا چغندر میکاشتند که بـرداشت آنها در اواخر پاییـز صورت میگرفت. سپس مزرعـه را برای یک سال تمام به حالت آیش میگذاشتند.

«دومگ» در زمستان تقریباً خالی از سکنه بود. یکی دو نفر از ساکنان در آن جا باقی می ماندند تا مراقب آبیاری مزارع باشند. بقیهٔ ساکنان به کوهستان که هیزم بیشتری داشت و سرمای آن کمتر از اراضی باز «دومگ» بود، کوچ میکردند.

دراین بخش از «سرحد» ، زمستانها به نظرسخت نمی رسیدوبرف بندرت زمیـن راسفیدپوش میکرد. بادهای حاکم زمستانی در این جا «گرم باد» از جنوب و «شب باد» از شرق بودند. ـ دردره های رفيع سرحد/۹٤۳

روز شانزدهم نـوامبر هـوا تا اواخر بعـد از ظهر ابـرى بود و حالتى بارانى داشـت. هنگام ظهر حرارت هوا به حدود ١٦ درجهٔ سانتى گراد رسيد و نزديک شب باد تند نامطبوعى وزيدن گرفته بود.

«جمعه خان» سرکردهٔ بلوچهای «اسمال زهی» که نزدیک «دومگ» اقامت داشت و از آمدن ما با خبر شده بود، خود را نشان نداد. از زمانی که حکومت ایران چندین بار بی ثمر از او خواسته بود تا به «زاهدان» بیاید، او به هربیگانه ای که به سرزمینش وارد می شد، شک می برد. او با برادرش که مدعی قناتهای «دومگ» بود، به جنگ پرداخته بود. عدهٔ زیادی در این میان کشته شده بودند و برادر مغلوب شده به افغانستان گریخته بود. اینک «جمعه خان» بیم آن داشت که گرفت ار سرنوشت بقیهٔ سران بلوچ شود و به تهران منتقل گردد. همین واقعه اخیراً برای «عیدوخان»، سرکرده بلوچهای «ریگی»، ایل همسایه درجنوب، رخ داده بود، برده ای از خادمان «عیدوخان» با نشان دادن محلی که چهل تفنگ در آن جا دفن شده بود، ار بابش را به فرمانده ایرانی در «خاش» فروخته بود.

نیمه شب روز شانزدهم نوامبر باران گرفت و نزدیک صبح همهچیز به طرز تسلی ناپذیری جابه جا شده بود. دمای هوا ۷درجهٔ سانتی گراد بود. دامنهٔ کوه در مه فـرو رفته و جلو هرگونه دیدی سد شده بود.

افراد ما یخ کرده و جسارت خود را از دست داده بودند. امّا ما مجبور بودیم بدون این که یک روز را صرف استراحت کنیم، راه را ادامه دهیم. اگر هنوز امکانی برای رسیدن به کوههای «تفتان» وجود داشت، باید شتاب میکردیم. وقت نباید از دست می رفت، زیرا برای راهپیمایی طولانی علوفه ای برای شترها که باید در روشنایی روزدرچراگاههایی سیر می شدند، که وضع آنها روزبروز بدتر می شد، وجود نداشت. دراین وقت ازسال از گسیل شترهای صحرانشینان «سرحد» به اراضی پست اطراف «حیدرآباد» در غرب، مدت زمانی گذشته بود.

بدین ترتیب دستور بار زدن حیوانات را صادر کردیم. زمین بشدت گل و شل شده بود و کمی پس از «دومگ» وقتی دو مسیل هموار در برابر ما پدیدار شد که باید از آنها عبور میکردیم، ادامهٔ راه به نظر امکان ناپذیر می رسید. یکی از شترها سرنگون شد و درگل وارفته، دراز کشید. با زحمت زیاد حیوان را دوباره بلند کردیم و از سرنو بار زدیم. سواره حرکت امکان نداشت و ما به آرامی راه را پیاده طی میکردیم. تمام وقت نگران

• ۳۵/عبورازصحاری ایران ـ

این بودیم که دوباره باران بگیرد و اراضی را کاملاً غیرقابل عبور کند. در برخی از نقاط باران بیشتری باریده بود، زیرا چاله های وسیع آب، راه را غالباً سد میکردند.

سرانجام به زمینهای سخت ریگزار در دامنهٔ کوه رسیدیم، ولی دوباره ریزش باران آغاز شدهبود. در فضای باز بیابان هیچ کس قادر نبود خود را از خیس شدن در مقابل بارانی که بیرحمانه از هر سوراخی نفوذ میکرد، محفوظ بدارد.

ما درجهتی حرکت میکردیم که «کریم خان» راهنمای بلوچ تعیین کردهبود. بتدریج از دشت هموار به درهٔ رفیعی رسیدیم که چشمه ای قدیمی و متروک در آن بود. هنگام ظهر به فضولات تازهٔ یک گلهٔ بز برخوردیم. همراهان بلوچ ما بلافاصله از تپه ای به تپهٔ دیگر شتافتند تا سرانجام در فاصله ای دور با دودی پپاخاسته و گروهی سیاه چادر روبرو شدند. ما در یکی از چادرها میان بزغاله های تازه تولد شده و وسایل کهنه سکنا گزیدیم. این محل «روباهو<sup>۱۳</sup>» نامیده می شد. ما خوشبخت بودیم که سقفی برسرداریم. مردان و زنان و بچه ها شگفت زده از چادرهای همجوار، خود را به این سو میکشیدند و ما مهمانان بیگانه را بهت زده نگاه میکردند.

بعد از ظهر از شدت باران کاسته شد، امّا همچنان ریز و آرام فرو می ریخت. هوا تمام روز گرفته بود و درجهٔ حرارت هوا از ۱۰درجهٔ سانتی گراد تجاوز نکرد. چند هفتهٔ پیش در «لوت» سوزان برای فراراز آفتاب و گرمای کشنده، زیر سایهٔ مختصر بارهایمان خزیده بودیم. اکنون دورهٔ ایران آفتابی و گرم سپری شدهبود.

نیمه شب دوباره باران آغاز شد و به درون چادر نفوذ کرد. صبح زود همه چیز خیس شدهبود و آتش دود میکرد و شعله ور نمی شد.

هوا بسختی گرفته و ابری باران زا آسمان را از این افق تا آن افق پوشانده بود. ما از یک تپه بالا رفتیم تا وضع هوا را بـررسی کنیـم. نسیمی نمی وزیـد و در شمال شرقـی بـارانی سیل آسا فرو می ریخت.

با همهٔ این اوصاف دستور حرکت دادیم. همراهان ما نیز برای پیش رفتن شتاب داشتند. فضای اقامتگاه «رو باهو» نامطلوب بود. سر پرست صحرانشینان غذا خوردن با ما را نپذیرفته بود. موقع حرکت حتی لعن و نفرینی هم بدرقه را همان کردند. .در دره های رفیع سرحد/۳۵۱

از میان گدار همواری بین بوته های گز، راه ادامه یافت. هیچ گیاهی در ایران نیست که در فصل خزان رنگ زیبایی نداشته باشد. هربوته برای خود رنگی داشت. درمیان آنها از رنگ فیروزه ای تا زردطلائی و اخرائی به چشم می خورد.

خرده سنگهای نازکمی که حاصل هوازدگی سنگها و سطح تپه ها را پوشانده بود. بارنگهای صورتی و سبز خود چشم انداز را رنگ آمیزی میکردند. در زیر نور خورشید منظره در این جا باید بسیار زیبا باشد.

هنوز راه زیادی را نپیموده بودیم که ریزش باران برسرمان دوباره آغاز شد. هوا کاملاً تاریک شدهبود و آسمان برق می زد. نقطهٔ روشنی در آسمان دیده نمی شد که انسان بتواند امیدی به روشن شدن هوا داشته باشد. هوا خنکتر از روز قبل شده و حداکثر درجهٔ حرارت ۷/۵ درجهٔ سانتی گراد بود.

کاروان ما به صورتی فلاکت باردراراضی کوهستانی غم زده در حرکت بود. بزودی سیلابها در شیارهای حاصل از بادرُفتگی به جریان در می آمد و چاله های بسته به باتلاق عمیقی مبدّل می شدند. زمین مثل اسفنجی شده بودکه آب را به خودکشیده باشد.

کاش باران برای یک لحظه بند می آمد. در این «سرحد» بی مرز که هرلحظه کوههای تازه ای در آن پیدیدار می شد و همواره بطور یک نواخت عاری از زندگی انسانی بود. سر پناهی هم وجود داشت؟ آیا انسان می توانست این سرزمین را تا به آخر طی کند؟ راهنما بدون هیچ ردی پیش می رفت. او هم نمی دانست که صحرانشینان در آن لحظه کجا هستند، زیرا آنها همواره درحال جابه جایی چادرهای خود بودند.

خدمهٔ غیربلوچ ما را ترس عجیبی فراگرفته بود. آنها که بدون ترس و واهمه به تنهایی کویر را، البته از طریق کوره راهها و اراضی سخت و محکم، زیر پا میگذاشتند و از زمانهای دور قرارگاههای آن را می شناختند، در این سرزمین که برایشان بیگانه بود، احساس نا امنی میکردند. امّا عجز و لایه نمیکردند و فقط بی روح و بی احساس قدم برمی داشتند. آنها اگر این امید را نداشتند که در پایان سفرمالک تعدادی از شترهای ما می شوند، مدتها پیش ما را ترک کرده بودند.

روز هجدهم نوامبر سرانجام بازهم تعدادی چادریافتیم. انسان از دور شاهد بخاری بود که از آنبها بـر می خـاسـت، زیرا کـه خیس بـودند و در درون آنـهـا آتشی بـر پا بـود. در این

۳۵۲/عبورازصحاری ایران .

اقامتگاه که «شورو<sup>۲</sup>۱» نام داشت، استقبال دربدو امرچندان صمیمانه نبود. ساکنان حتی حاضر نبودند ما را به چادرها راه دهـند، امّا سپس هـمهچـیز روبـراه شـد و ما با «اسمالزهی»ها دریک حلقهٔ بزرگ گردهم نشستیم و در حالی که یکی از حاضران در نی هفت بندش می دمید به پیرسالخوردهٔ آبادی گوش فرا دادیم.

درحالی که ما غذای ساده ای را که از نان و دوغ تشکیل می شد، صرف میکردیم، چشمانی بسیار گرسنه ما را نظاره میکرد. وقتی انسان به این صحرانشینان فقیر که جیرهٔ غذایی روزانه آنها قطعه نان کوچکی بود، غذایی تعارف میکرد، رفتاری ساده و غرورآمیز و قابل ستایش داشتند. چیزی را که به زنها تعارف میکردیم، هیچ گاه نمی خوردند و به مردان و بچه های خود می دادند.

شب فرا رسید. پـرتو شعـلهٔ آتش چهره هایغم زدهٔ مـردمانـی را که هنوز بی تـفاوت گرد آتش نشسته بودند، روشن می ساخت. زندگی بلوچها بدین گونه سپری می شد.

تمام شب باران ادامه یافت و صدای فروریختن آن روی چادر به گوش می رسید و ما تمام زمان را در ترس از این که چادر در زیر سنگینی آب قادر به مقاومت نیست، سپری کردیم. سالخورده ترین ساکنان آن جا هم ریزش چنین بارانی را دراین فصل از سال به یاد نداشت. ما می ترسیدیم که در این لحظات آخر مجموعه های با ارزش و عکسهای خود را از دست بدهیم. از خواب صحبتی نبود. همگی بیدار در دود متراکمی که اجازهٔ تشخیص چیزی را در حول و حوش نمی داد، دراز کشیده بودیم تا اگر لازم شد، آماده باشیم. تمام مدت روکش خیس و سنگین چادر از درون تقویت می گردید و بیرون از چادر در کنار آن گودالهای تازه و عمیقی حفر می شد. یک ساعت قبل از نیمه شب سیل از کوهها سرازیر شد می شنید.

در این شب نامطبوع که فردای آن روز نوزدهم نوامبر بود، هوا خشم خود را فروریخت. وقتی سپیده دمید ابرها هنوز پایین بودند، ولی دید وسعت یافته بود و در آن منطقه جایی نبود که باران ببارد. با وجود این که کوه «تفتان» پشت ابرهاپنهان بود، ولی انسان می دید که کوه شدیداً برف زده است. . در دره های رفیع سرحد/۳۵۳

هرچه داشتیم بـرای خشک کردن نظم دادیـم و گرد آتش بزرگی آویـختیـم. سپس تصمیم به ادامـهٔ راه گرفتیم، ولـی ابتدا حدود ظهـر توانستیم، بـا وجود این که هنـوز کثیف و کاملاً خیس بودیم، حرکت کنیم.

همه جا پر از چاله های آبی بود که تصویر آسمان تیره در آنها منعکس شده بود. حالت غمزدهٔ خاصی برچشم انداز سایه افکنده بود. بوته های استپی شاخه هایی کاملاً لخت پیدا کرده بودند. مثل این بود که در طول شب زندگی در طبیعت رو به خاموشی نهاده است.

در زمینی با موجهای کوتاه که مسیلهای عریض و قطعه زمینهای همواری در حدفاصل میان آنها چهره اش را تغییر می داد، راه به سوی جنوب شرقی ادامه یافت. این بار بدون این که باران بگیرد به «داهو» رسیدیم که اولین محدودهٔ مسکونی بلوچهای «ریگی» بود. در جنگهای «بلوچستان» قسمت اعظم سربازان ایرانی برای عزیمت به «ایرانشهر» از این نقطه عبور کرده بودند.

هنگام غروب هوا باز شد، امّا همچنان نامساعد باقی ماند. درحینی که آفتاب غروب میکرد، پاره های ابر در آسمان تیرهٔ شرق رنگهای سحرانگیزی پیدا کرده بودند. گنبد آسمان به نظر می رسید که مشتعل شده است. امّا یکباره همه چیز پایان یافت و اثری از شکوه آتش گداخته نبود. رنگ آبی تیره ای آسمان را بلعید و چادر شب را روی «سرحد» دور افتاده و اقامتگاه حقیر ما کشید.

آسمان صبحگاهی صاف و بی ابر بود. شنبم همهچیز را سخت پوشانده و هوا بسیار غمناک بود.

خورشید طلوع کرده بود وقتی راه افتادیم زمین برق می زد. پس از «داهو» بلافاصله وارد کوهستان شدیم. راه اینک به قلب «سرحد» می رفت. کوه «شاه سواران» را با ارتفاع ۲۰۰۰متر ارتفاع که اهمیت خاصی برای صحرانشینان «سرحد» داشت، به عنوان مقصد انتخاب کرده بودیم. افسانه های قدیمی این کوه را با جنگهای حضرت «علی(ع)، شاه سواران»، علیه کفّار پیوند می دهد. مؤمنان به یادبود آن وقایع، برای زیارت از دوردستها به پای این کوه می آیند.

تصویر مناظر متنوعتر شدهبود. آنقوزه های بلندی که در تپه ماسه های «خراسان» به آنها «کوما» گفته می شد، سرراه ما قرار **گرف**ته بودند. آنها پژمرده و خشک شده بودند و صمغ بیرونزدهٔ آنهاکه روی شاخه ها و تنه ها خشک و سفت **شده بود** هنوز هم بوی تندی داشت.

**٤ ۳**%/عبورازصحاري ايران ـ

دنیای پرندگان غنی بود. هوبره ها در دره های هموار پرواز میکردند و تیهوها در دامنهٔ آنها جمع شده بودند. «فقیرو» پسربچهٔ بـلوچ ما که مراقبت از شـتـرها را به عهده داشت، بی ثمر میکوشید با فلاخنی که خودش ساخته بود. پرنده ای را شکار کند.

پس از ساعتها «باغو<sup>۱</sup>۵» که یک آبادی بلوچ نشین بود، پدیدار گشت. یک مزرعهٔ پنبه نشان می داد که آنها بلوچهای «ریگی» هستند. سایر طوایف بلوچ ناحیه با کشت این گیاه بیگانه بودند. در «باغو» محصول گندم برداشته شدهبود. مردم مشغول شخم زمین بودند و خیش را خودشان میکشیدند.

ازیک گردنه بعد از «باغو» دورنمای زیبایی دربرابر ما قرارگرفت (تصویر ۹۱). کوه «شاه سواران» درمیان کوه «چهلتن» و کوه «گود» درسمت راست، با شکوه و عظمت زیاد سربرآسمان کشیده بود. هرسه کوه بلند وهم ارتفاع به نظر می رسیدند و فقط برفی که بدنه کوه «چهلتن» را در فاصلهٔ دورتا پایین پوشانده بود، نشان می داد که این کوه تا چه حد از دو کوه دیگر بلندتر است. شکل و شمایل کوه «شاه سواران» با قلّه سوزنی شکل تیزی که در جنوبی ترین تیغهٔ خود داشت، بسیار چشمگیر بود. طبق روایات مذهبی این قلّهٔ سوزنی شکل ابتدا در حین جنگهای حضرت علی(ع) با دشمنان دین حق و حقیقت به وجود آمده بود.

ما در «سه گنو<sup>۱</sup>»، جایی که سه درخت پستهٔ وحشی گرد یک چاه بو گرفته، قرار داشتند، اتـراق کـردیم. برگهـای فـروریختهٔ آنهـا در اثر باران، اکنون مـثل فرشی از برگـهای خشک شده، گرد چاه در روی زمین گسترده شدهبود.

خورشید چشم انداز را در رنگ طلائی خزان غوطه ور ساخته و همه چیز در صلح و آرامش بود. بعد از ظهر برای چندساعت کوتاهی که هوا گرم بود، آفتاب گرفتیم همه چیز را خشک کردیم و خسارات روز گذشته را برطرف ساختیم.

هنگام شب برای خوردن شامی که شامل آب گوشت بود، دورهم جمع شدیم، صدای خنده و گفتگو تا مدتیها از پشت بارهایی که با قراردادن آنها گردهم، محل استراحت محفوظی دربرابر باد ایجاد شدهبود، به گوش می رسید.

روز بیست ویکم نوامبر دوباره به سوی «تفتان» راه افتادیم. روزی روشن و آفتابی بود و راهپیمایی موجب شعف ما می شد. تپه ماهورها دید را محدود کرده نودند و ما دائماً از - در دره های ر**ف**یع سرحد/۳۵۵

تپه هایی که از شیستهای رُسی شکل گرفته بود بالا و پایین می رفتیم و شترها به کندی پیشروی میکردند.

ابتدا نزدیک «بیدلنگ» زمین باز و گسترده شد. چشمه ای در این جا می جوشید که در کنار آن باید بیش از هرچیز انسانهایی به چشم می خوردند، امّا ما محدوده را خالی از سکنه یافتیم. در این جا با قناتهایی فروریخته و تراس بندیهایی که آب باران آنها را شسته و برده بود، روبرو شدیم. درخت بیدکهنسالی دراین جا وجود داشت و منظرهٔ صخره های بلند در جنوب شرقی، از این نقطه بسیار زیبا بود.

اکنون راه از نظر مناظر بسیار زیبا شدهبود. کوه «شاه سواران» و کوه «گود»، حاکم برمحیط بودند و از دل زمین تپه ماهوری که زیر پایشان قرار داشت سربرآسمان کشیده بودند (تصویر۹۲). برف، هر دو کوه را پوشانده بود.

سواره در مسیل «بیدلنگ» به سوی بالا در حرکت بودیم و امید داشتیم با صحرانشینانی روبرو شویم، ولی اکثر آنها دره های رفیع را ترک کرده و به مناطق پست تر کوچ کردهبودند. «چاهقلعه سفید» ، محل بعدی آب نیز ترک شدهبود.

ما درمیان درختان گزی که به طرز عجیبی شاخه و تنهٔ آنها شکسته شده بود، اتراق کردیم. تنه های شکسته زیادی در اطراف افتاده بود. هنگام شب مدتهای دراز جلو چادر در کنار آتش نشستیم و به صدای وزش باد سرد و نمناکی که از روی شکافهای پربرف کوه به سوی ماجریان داشت ودربرگهای پژمرده وتنهٔ درختان می پیچیدوزوزه میکشید، گوش فرادادیم.

«علم خان» یکی از راهنـمایان بلوچ ما که او را بـه جستجوی صحرانشینان و پرس وجو در مورد راه صعود به کوه «شـاه سواران» فرستـاده بودیم، اواخر شـب بازگشت. او در مسیل همجوار بـه نام رودخانـهٔ «انجیرتـلخ» دو چادریـافته بود که فقط زنان در آن حضور داشتند و یکی از زنان آماده بود در صورتی که ما به کمکش نیاز داشته باشیم. نقش راهنما را به عهده گیرد. یک مورد غیرعادی در شرق اسلامی.

روز بعـد به قصـد مـحوطـهٔ مسکـونـی شنـاسایی شـده، حرکت کردیم. قـبل از ایـن که رودخانهٔ «بیدلنگ» را ترک کنیم، به آثاری برخوردیم که نشانهٔ آبادانی محل درگذشته بود. این محل «قلعه سـولی<sup>۱۷</sup>» یعنی «قلعهٔ سروی» نام داشت. سرو را به زبان بلوچی «سول<sup>۱</sup>۱» میگویند. بنابرنقل قولهای محلی «سرحد» زمانی پر از درخت سرو بوده است. درگذشته خانه های زیادی در «قلعه سولی» وجود داشته است. ما خرده سفالهای پخته و قطعات زیبایی مربوط به سبوهای بزرگ یافتیم که نمی توانست مورد استفادهٔ مردم صحرانشین امروزی باشد.

راه که از اراضی پایکوهی شمال کوه «شاه سواران» میگذشت، برای شترها بی نهایت دشوار بود. برفی روی زمین نبود، ولی شیارهای آبروی زیادی درزمین وجود داشت که با آب شدن برف درون آنها، زمین گل شده و وارفته بود. سرانجام راه به درون رودخانهٔ «انجیرتلخ» پیچید و از میان دیوارهایی از شیستهای رسی در ارتفاع ۲۲۷۹متر، به محوطهٔ مسکونی کوچکی که «علم خان» یافته بود، منتهی گردید (تصویر ۹۵). محوطهٔ مسکونی دیگر هم باید در آن نزدیکی وجود می داشت، زیرا با خبر ورود ما عدهای در آن جا جمع شده بودند. آنها آمادهٔ هرگونه کمک بودند و برای ما مقداری چغندر و شیر همراه داشتند.

ساکنان «انجیرتلخ» در قرارگاههای زمستانی استقراریافته بودند. آنها در فصل گرما به ارتفاعات بالا تر در کوهستان کوچ میکردند. کار و زحمت طاقت فرسا برای نان روزانه، از نوجوانی تا دم مرگ، سرنوشت این کوه نشینان بود. آنها از زندگی در دنیای سنگلاخی که دشمن انسان بود، واهمه ای نداشتند و در یک همبستگی عمیق در چادرهایی که از موی بز بافته شده بود، زندگی میکردند. زنها غالباً از دنیا بجز درهٔ کوچک کوهستانی که گاوهای بستگانشان در آن به چریدن مشغول بودند، جای دیگری را نمی شناختند. برای آنها حتی درهٔ هم جوار نیز بیگانه بود و معمولاً درهمان دره ای که به دنیا می آمدند، درهمان جا نیز جان می سپردند. مردها تا «خاش» و «میرجاوه» ویا «زاهدان» سفر میکردند و در آن جا کره ای را که از شیر بزهایشان گرفته بودند می فروختند. و بدین سان پولی را که برای خرید غله نیاز داشتند، فراهم می آوردند. مزارع بسیار کوچکی نیز کشت می شد، امّا محصول برداشت شده به هیچ وجه برای زندگی کافی نبود.

در شمال و شمال غربی کوه «تفتان» نیز مانند جنوب آن خانواده های قدیمی ایرانی تباری وجود داشت (تصویر ۹٦). آنها در تابستان غالباً در دره های مرتفع گردهم می آمدند، امّا با خطر ریزش برف در زمستان پیراکنده می شدند و به اجتماعات مختلف بلوچها می پیوستند که از دره ها سرازیر شده و کوچ میکردند. آنها معمولاً بین خود ازدواج میکردند و با وجود این که مانند بلوچها سنی بودند، بندرت دختران خود را برای همسری به بلوچها . در دره های رفیع سرحد/۳۵۷

می دادند. ایرانی تبارها با گویش مخصوص به خود سخن میگفتند. این جا برای پژوهشگران زبان، یک محدودهٔ تحقیقاتی با ارزش بود.

کوه «شاه سواران» از سمت شرق از طریق درهٔ «انجیرتلخ» (تصویر ۹۶) و همچنین از سمت غرب از طریق درهٔ «بیدلنگ»، قابل دستیابی بود. دره ها عمیقاً کوهستان را بریده بودند. آنها دربهار دنیای گیاهی بسیار غنی ای را عرضه میداشتند. زمانی که ما مسیلها را زیر پا میگذاشتیم، متأسفانه همه جا خشک و برهنه بود. بوته های بیابانی در زمینی که عمیقاً فرسایش یافته بود، تا زیر قلّهٔ کوه ادامه داشتند. پستهٔ وحشی از درختانی بود که در سمت شرق کوه تا ارتفاع بیش از ۲۷۰۰متر به چشم می خورد (تصویر ۹۹). درختان سنجد نیز تا همین ارتفاع خود را بالا کشیده بودند.

درحالی که در پای کوه زندگی حیوانی به چشم می خورد، موقع صعود با موجود جانداری روبرو نشدیم. فقط یک مارمولک از تیره «سقنقر» دیده شد که در زمین نمناک میان لکه های برف آفتاب گرفته بود. جز این مورد، زمین بکر عاری از انسان و حیوان در این جا، عمیقاً خفته و بی حرکت به نظر می رسید.

شکافهایی که از درون آنها به بالا صعود میکردیم پر از قطعه سنگهای بزرگی از «کوارتر پورفیریت» (دازیت) بود. پشته هایی از مواد هوازده فروریخته، به صورت ردیفی از ستونهای عمودی، قسمت شرق قلّه را مانند کمربندی در برگرفته بودند. قلهٔ صخره ای که عموداً سربرآسمان کشیده بود، از تشکیلات قدیمی تر پدید آمده بود. صخره ها صاف و تقریباً بدون هوازدگی بودند (تصویر ۹۸).

روز بیست وسوم نوامبر از میان شکافی با دیوارهای حصار مانند تا گردنهٔ مرتفعی درمیان دو قلهٔ جنوبی بالا رفتیم و با عبور از میدانهای یخ برفی کوچک در سمت غرب به محلی که در ارتفاع ۲۸۰۹متری وقف «ولی الله» شده بود، رسیدیم. قسمت آخر راه را خدمهٔ ما به احترام مکان مقدس، با پای برهنه طی کردند.

ما یخ زده بودیم. صبح زود هنگامی که از رودخانهٔ «انجیر تلخ» حرکت کردیم، درجهٔ حرارت هوا ۹ درجهٔ سانتی گراد و کمی قبل از ظهر در محل مرتفع زیارتگاه، ۵/۵ درجهٔ سانتی گراد بود. باد جنوب و جنوب غربی با قدرتی دیوانه وار خشم خود را آشکار میساخت. ما سخت چسبیده به هم زیرلبهٔ یک صخره پیش آمده درکنار تکه پارچه های گره زده و بیرقهای کوچک و شاخهای بزکوهی که محراب را تزیین میکرد، سر پا نشسته بودیم.

۳۵۸/عبورازصحاري ايران -

کمی دورتر در یک بریدگی که حدفاصل میان قلهٔ بلند جنوبی کوه «شاه سواران» و قلهٔ کوتاهتر همجوارش بود، انسان حصار بنا شده ای از سنگ را در معرض دید داشت. در آذجا کُفّاری که حضرت علی(ع) با آنها در جنگ بود، کمین کرده بودند. در آن زمان فریاد و هیاهوی وحشیانهٔ جنگ سکوت مقدس کوه را برهم زده بود و جنگ با نفرتی کینه توزانه به صورتی یأس آور جریان داشت. مؤمنان با جسارتی دلاورانه از خود دفاع میکردند، ولی همواره بیشتر در تنگنا قرار میگرفتند. امّا خداوند وفاداران به خود را تنها نمیگذارد. در لحظه ای که آنها فکر میکردند از دست رفته اند، معجزهٔ بزرگ رخ می دهد. کوه دهان باز میکند و در مقابل چشم جنگجویان قله ای تیز و عمودی از درون آن می روید (تصویر ۹۷) که حضرت علی و گروهش از بالای آن به آسمان می روند.

خدمهٔ ما دست جمعی دعا خواندند و عبادت کردند. دستهای خود را بسادگی بلند کردند و در مقابل خداوند قادر خم شدند. آنها به باد سردی که می وزید و به پاهای برهنهٔ خود که از سرما کبود شدهبود، توجهی نداشتند.

ما خود را مثل یک عده مهاجم می دیدیم. این جا سرزمین علی، شاه سواران بود. ما در این جا کافر بودیم و سکنهٔ فقیر ابتدایی و ژنده پوش از ما خیلی برتر بودند. آنها خود را قوی حس میکردند و در کیش و مذهب خود که با شوری بی وقفه بدان وفادار مانده بودند و می ماندند، حقیقةً هم قوی و مقتدر به نظر می رسیدند.

راهنمای بلوچ ما با توجه به باد شدید و شرایط برفی از همراهی ما تا رأس قله خودداری کرد و ما بدین ترتیب از صعود به قلهٔ سوزنی شکل صرف نظر کردیم. از پای قلهٔ سوزنی شکل تا بالا ترین نقطهٔ آن که مثل تمام بدنهٔ کوه از «کوارتز پورفیریت» (دازیت) تشکیل می شد، امکان داشت حدود ۲۵متر باشد. منظره ای که از بالای کوه «شاه سواران» به چشم می خورد، یکی از با عظمت ترین مناظری بود که تاکنون در برابر ما قرار گرفته بود:

دره های رفیع بی شمار سرحد باز و گسترده در معرض دید قرار داشت. کوه «گود» به شکل یک قلعهٔ سه طبقه و «کوه گروک''» با دو قله که نزدیکترین کوهها از جنوب به کوه «شاه سواران» بودند در معرض دید قرار داشتند. در جنوب غربی در فاصلهٔ دوری آتشفشان «تفتان» و کوه «بـزمان'<sup>۲</sup>» بر پـاخاسته بودنـد. درجنوب شِرقی از میان دریـای عریضی از دردره های رفیع سرحد/۳۵۹

صخره ها، قلعهٔ منفرد «چهل تن» با امام زاده ای که در رأس آن قرار داشت و «مکه سرحد» محسوب می شد، سربر آسمان کشیده بود. افسانه هایی به این قله ها که گنبدی شکل، کله قندی، و یا تیز و دندانه دار بودند، نسبت داده می شد که احتمالاً به مذهب «بودا» رجعت می کرد. به لطف نقشهٔ بسیار عالی «اسکرین» جهت یابی بسیار ساده بود. انسان دنیای با عظمتی را می دید. آرامش عمیقی برتمام این کوههای عظیم که زیرآفتاب درخشان هنگام ظهر، با شفافیت غریبی قد برافراشته بودند، سایه افکنده بود.

از این تصاویر فراموش نشدنی بسختی جدا شدیم. می دانستیم که با جدا شدن از آنها، نه فقط از «سرحد»، بلکه از تمام ایران جدا می شویم. بزودی شانس گشت وگذار آزاد و مستقل را از دست می دادیم.

هنگام بازگشت، کمی پس ازظهر در ارتفاع ۲۷۳۷متری در یک محل محفوظ از باد به چند اندازه گیری هواشناسی دست زدیم. درجهٔ حرارت هوا بالا رفته و به ۱۲/۲ درجهٔ سانتی گراد رسیده بود. نیروی تابش آفتاب بر هرسانتی متر مربع دردقیقه ۱/٦ کالری بود.

تمام شب بیست وسوم نوامبر توفان همچنان ادامه داشت. جای تردید نبود که این بادها باران موسمی را به همراه خواهند آورد و بهتر بود که ما محدودهٔ کوه«تفتان» را ترک کنیم و مناطق پست رابرگزینم.

یک روز دیگر را باید در فاصله ای کمی دورتر صرف دره های رفیع سرحد میکردیم. «بهادربلوچ<sup>۱</sup>»، درویش سالخورده ایرانی (تصویر ۹٦) از بقایای یک شهر باستانی بزرگ برای ما صحبت کرده بود که ویرانه های آن در دل کوهستان، در دره «شیخ احمد<sup>۲</sup>» قرار داشت. نام این شهر «بازارک<sup>۳</sup>» بود، زیرا براساس نقل قولها، زمانی دکانهای زیادی داشته است. «بهادربلوچ» شخصاً آمادهٔ راهنمایی ما بود. کاروان نمی توانست با ما همراه شود. روز بیست وچهارم نوامبر صبح خیلی زود پیاده راه افتادیم. در یک باد شدید سرد که مقاومت درمقابل آن بسختی امکان داشت، از راههای دشواری در پای کوه «شاه سواران» و در امتداد کوه «گود»، اراضی تپه ماهور را به سوی جنوب زیر پا گذاشتیم.

«بازارک» زیبا بود، امّا کوههای خشک و وحشت آوری آن را احاطه کرده بود. شهر در درهٔ تاریک دور دستی که تنها دره در این بخش از منطقهٔ «تفتان» بود و در طول تمام سال آب جاری داشت، قرار گرفته بـود. کوههـای «لج وار<sup>۲۱</sup>» و «مدوفتـی<sup>۲۲</sup>» از جنوب شرقی و

21. Kuh - e Ledywar 22. Kuh - e maduft

• ۳٦/عبورازصحاري ايران.

کوه «گروک» از جنوب، کوه «گود» از شرق و «شاه سواران» از شمال غربی، ثابت وصامت این زندگی گذشته را در چنگال خود می فشردند. شهر قدیمی درجایی واقع شده بود که مسیلی به نام «کسور<sup>۳۲</sup>» به درهٔ «شیخ احمد» منتهی می شد و کوه «زردان» با صخره های بریدهٔ **تیز و درهم ریخته مرز جنوب جنوب غربی دره را تشکیل می داد.** 

صدمتر جلوتر درحاشیهٔ سمت چپ مسیل و نیز در قسمتی از حاشیهٔ راست آن، آثاری از شهر به چشم می خورد. انسان دیوارها و حصارها و طرحی از منازل را که غالباً در تراس بندیهایی احداث شده بود، می دید که امروزه آب باران آنها را شسته و بوته های بادام کوهی رویشان را فراگرفته بود. امّا با وجود این هنوزهم شهر از نظر وسعتی که در آن زمان داشته است، قابل توجه به نظر می رسید. تنها فقط یک شهر با اهمیت می توانست چنین آوار زیادی را به جا گذارد. تودهٔ عظیمی گدازه در اطراف ریخته شده بود و کسی به فکرش نمی رسید که چه چیزی در این جا ذوب می کرده اند. خرده سفالهای زیادی یافت می شد که غالباً نقشهای زیبایی داشتند. جز این چیز دیگری وجود نداشت تا بتواند بیانگر وضع ساکنان گذشته باشد.

بلوچهای ریگی، ساکنان امروزی دره که پراکنده در چادرهای فقیرانه تحت شرایط سخت زندگی، موجودیت خود را حفظ میکردند، وقتی از «بیازارک» به عنوان یک شهر بزرگ اسم می برند بخوبی قابل درک بود که در نیروی تخیل خود آن را با بازارها و حمامها و همه گونه امکانات رفاهی زینت می دهند.

راهنـما اصرار بـه بازگشت داشت. اگر مـی خواستیم قـبل از تاریک شدن هـوا به محل اتراق برسیم، باید شـتاب میکردیم. ابرها شـرورانه بر بالای کوهها درهـم رفته بودند. طبیعت خارق العاده درهٔ دور افتاده «بازارک» به قدری باشکوه بود که میل داشتیم بازهم بمانیم.

زمانی که شبانگاه دوباره به کاروان رسیدیم، همهچیز مثل یک رؤیا سپری شدهبود. کاروان با پشت سرگذاشتن راههای دشوار، به این نقطه در غرب کوه «شاه سواران» که از قبل قرار آن را گذاشته بودیم، رسیدهبود. باد جنوب غربی هنوز می وزید و آخرین برگهای درختان پستهٔ وحشی را به درون چادرهای ما می آورد که با گذاشتن سنگهایی استوار نگهداشته بودیم. . در دره های رفیع سرحد/۳۶۱

شب دوباره آسمان پوشیده از ابر شد. وقتی به خدمه که در اثر سختیهای ناشی از هوای زمستانی دره های رفیع، از پادرآمده بودنید اطلاع دادیم که فردا به زاهدان بازخواهیم گشت، با خوشحالی زیادی از آن استقبال کردند.

پس از نیمه شب باد ناگهان قطع شد و ریزش باران آغاز گردید. ترس شدیدی ما را فراگرفت و جرأت خود را کاملاً از دست دادیم، زیرا درعمق کوهستان در درون مسیل تنگی سکنا کرده بودیم و سیل می توانست همهچیز و همه کس را با خود ببرد و عواقب بدی به جا گذارد.

سرانجام صبح شد و با فرا رسیدن آن از شدت تمام آن چه که تهدیدآمیز جلوه میکرد، کاسته شد. وقتی در اولین روشنایی صبح آماده حرکت شدیم، تگرگ ریزی فرو می ریخت. ابرهای خاکستری در پهنهٔ آسمان درحرکت بودند و از پس کوههای بلند سمت چپ در فضای دشت هموار شمال، ناپدید می شدند. همه چیز مثل زندگی ما و سفر بزرگی که خود را برای آن آماده کرده بودیم و هنوز هم آن را دنبال میکردیم، در یک آن همان گونه که آمده بود، گذشت.

ما بسرعت سرازیر شدیم. هرآن ممکن بود دوباره باران بگیرد (تصویر ۱۰۰). از آن لحظه به بعد دیگر نیازی نبود که در فضای باز، شب را سپری کنیم. می توانستیم نزدیک انسانها بمانیم تا در صورت ضرورت محلی برای اقامت داشته باشیم.

ابتدا در پایین کوه در درهٔ «بیدلنگ» با صحرانشینانی که در آن نقطه سکنا گزیده بودند، روبرو شدیم (تصویر ۸٦). راه سنگلاخ و دشوار بود. باران متناوباً ما را غافلگیر میکرد. گاه وبیگاه قسمتی از کوه شاه سواران در معرض دید قرار میگرفت. برف تا پایین کوه را پوشانده بود و قلل آن زیردریایی از ابر قرار داشت. تا سال بعد زمان برای صعود به قلل «سرحد» سپری شده بود. انسان می توانست زمستان را حس کند. اکنون برای هفته ها و هفته های طولانی هوای «سرحد» سرد و گرفته بود.

روز بیست وششم نوامبر «چاه دراز» که دقیقاً در آن سوی درهٔ «بیدلنگ» قرار داشت و آبش از طریق «جون آباد» در نزدیکی «میرجاوه» فرو می نشست، پدیدار شد. هنوز تا «زاهدان» سهروز راه داشتیم. در آن جا باید به خدمت خدمه خاتمه داده می شد و شترها را می فروختیم.

ما راهی را انتخاب کردیم کهبه گفتهٔ راهنما، «بلوچ رو» بود. این راه که از میان

۳۳۲/عبورازصحاری ایران.

اراضی همواری به شمال می رفت، زیاد مورد استفاده نبود. روز بعد از «سرخ بورا<sup>۲</sup>۴» که رشته تپه هایی از «ماسه سنگ» سرخ رنگ بود و اراضی حدفاصل نزدیک «زاهدان» را تشکیل می داد، گذشتیم. با ادامهٔ راه از کنار «خواجه میسک» عبرور کردیم و به پای «جیکولی کوه<sup>د۲</sup>» رسیدیم.

هوا دوباره صاف و حتی گرم و ملایم شدهبود. مثل این بود که سرزمین قصد داشت لحظهٔ وداع را برای ما دشوار کند.

جلای رنگهای شفاف ملایم در تمام روز تصاویر فراموش نشدنی گذشته را پدید می آورد. این تصویر با لطافت زیاد به صورتی کاملاً غیر واقعی به بُعدی درخشان دست می یافت و با وجود نور بسیار زیاد هیچ گاه اثر ناخوشایندی به جا نمی گذاشت. مهتاب همدم صحرانشینان، هنگام شب با نور خود دشتهای مرتفع را نقره فام می کرد و فضای آنها را با غمی غریب پر می نمود.

روز بیست و نهم نوامبر آخرین روز ما با کاروان بود.

سخن آخر مؤلف

وقت وداع با کویرهای ایران فرا رسیدهبود. آخرین روز و آخرین ساعت همواره فرا می رسد.

چقدر برای ما رساندن شترها و خدمه به کاروانسرا و نبودن با آنها دردناک بود. نوعی بیگانگی بین ما و خدمهٔ همراهمان قرار گرفته بود. ما دیگر به آنها تعلق نداشتیم. مخاطرات و مشکلات، ما را تاحد زیادی بدون هیچ گونه تمایزی یک پارچه ساخته بود، امّا حالا ما دوباره ارباب و آنها خدمه بودند.

ما با آنها که دوران خوشی و سختی را با ما تقسیم کردهبودند، وداع کردیم. آنها طبق روش خود تشکر کوتاهی کردند. «حسن» سالخورده و بدوی از چشمه «کفتارآب»، وقتی موقع جدا شدن دست کا را بوسید، کاملاً آرام بود. او تا پایان زندگی اش ما را فراموش نخواهد کرد.

همگی آنان با شترهای وفادار که ما را هرگز در تنگنا قرار نداده بودند به سویی رفتند. فارس ها به سوی «بـیرجند» ، بلوچ های ناروئی نزد **سردار** خود و اسمال زهی ها به «سرحد» رهسپار شدند.

كاش مي ثوانستيم بازهم با آنها باشيم!

خدا حافظ. اگر به قلب کویر بازگشتید، سلام ما را به محلهای اتراق، واحه ها، کوهها و دره ها برسانید.

دائماً از سرنویادداشتهای قدیمی را ورق می زدیم. حوادث کوچک در ذهنمان روشن می شد و دوباره معنویت مناطق زیر پا گذاشته شده و به همراه آن جاذبهٔ ناگفتنی آنها ما را

۲۹۴/عبورازصحاری ایران -

در خود غرق میکرد.

چقدر همهچیز زود تمام شدهبود. دردها و شادیها، آرزوها و نگرانیهایی که ما با آنها به زیباییهای سرزمین دست یافته بودیـم، رنگ باخته و پایان یافته بودند. آن زوایای پرت افـتادهٔ این سرزمین که ما آنها را زیر پا گذاشته بودیم، کجا بودند؟

آیا رد مرموز گورخرهای کویربزرگ که ما از طریق آنها به جزایر مرتفع گم شده در باتلاق نمک نفوذ کردهبودیم، کاروان ما را در رؤیا می دید؟ درختان گز در تپه ماسه های «خوار»، آیا هنوز هم خاطرات خود را همراه با زوزهٔ باد به آرامی نجوا میکردند و طنین صدای آب چشمهٔ «بلزان» هنوز هم غمزده در فضای خالی از انسان استپها کشیده می شد؟

تمام این مناطق که اکنون این چنین دور و پرت افتاده بودند، زمانی در برابر ما قرار داشتند. اینک فقط اشتیاق و خاطره، آن هم خاطره ای شفّاف و روشن بود که ما را با آنها پیوند می داد. از تمام جدالهای دائمی با طبیعت سخت و هوای نامساعد و دلگیری از مردمی که گرسنگی و فقر، جنبه های بسیار بدآنها را قدرت بخشیده بود، هیچ چیز جز درد و اندوه یک «نقطهٔ پایان» جدید، باقی نمانده بود.

در لحظات آخر از بیـابان پـر از تـپه و ماهـور و عاری از یک راه مشخص، مشـتی گل استکنبیل و به همـراه آن زنگ بزرگ شتـر جلو قـافله را که از نـخستیـن روز سفر صدای آن در کویرهای خاموش طنین افکنده بود، با خود برداشتیم.

این زمان سپری شده، در سکوت شبانه حاکم برفضای کارمان در شهری پر از جوش و خروش در وطن، وجود ما را خواهد خورد و دلتنگی برای سرزمینهای سخت و خاموشی که اینک ترک گفته ایم، عذاب مان خواهد داد. کشش برای کویر و عجایب فوق العاده اش بخشی از عمق وجود ماست که در برابر آن می توان ایستادگی کرد، امّا برآن نمی توان فائق آمد.

ما که تصمیم گرفته بودیم پس از روانه کردن کاروان، «زاهدان» را ترک کنیم، در بدو امر موفق به عملی کردن آن نشدیم. درپایان سفر مانند آغاز آن با مقامات دولتی ایران مشکلاتی داشتیم. رئیپ ادارهٔ امنیت شهر «زاهدان» پاسپورتهای ما را بدون ارائهٔ دلیل ضبط کرد و خروج ما را ممنوع نمود. تلگرافهایی که در این رابطه به «تهران» ارسال شد، همگی بی نتیجه و بی جواب ماند. سخن آخرمؤلف/۳۶۵

از وقتی که ایرانیان در مقام مقایسهٔ خود با «فرنگیها» برآمده بودند، فرنگیها در سرزمین ایران ازقبل پیش بینی همه چیز را میکردند. براین اساس برای پیشگیری از مصادرهٔ علنی لوازم سفرمان، آنها را سریعاً از طریق مطحئنی به منطقهٔ تحت نفوذ انگلیسها فرستادیم، تا مدت زمانی را که دراین جا گرفتار بودیم، در آرامش سپری کنیم.

دو هفته طول کشید تـا توانستیم «زاهدان» را ترک کـنیم. این.بار نه با شـترهای کند، بلکه با یک وسیلـهٔ نقلیه، روز سیزدهم دسامبر از میان کـوههای شکاف بـرداشته و متلاشی شده، به سوی «میرجاوه» حرکت کردیم.

هنگام شب از مرز ایران گذشتیم و تمام شب را از طریق جاده هایی در اراضی خشک و بی برکه پر از دست انداز و چاله بود و بسختی ممکن بود نمام جاده به آنها داد، به سوی قطاری که زمانی از «بلوچستان انگلیس» تا «زاهدان» می آمد، امّا امروزه آخرین محل توقف آن «نوک کوندی'» بود، در حرکت بودیم.

هنوز هوا روشن نشده بود که به مقصد رسیدیم. از وقتی که این نقطه از دوسال پیش آخرین ایستگاه قطار شده بود، به صورت شهر درآمده و حدود چند صدنفر در آن جا زندگی میکردند. آب آشامیدنی وجود نداشت و آب را از «دلبندین<sup>۲</sup>» در۱٦٦ کیلومتری می آوردند.

قطار هفته ای یک بار «نوک کوندی» را درجهت هندوستان ترک میکرد. طبیعتی که از کنار ما میگذشت، غم زده و خوفناک بسط یافته بود. پوشش ظاهری اراضی، مثل بیشتر قسمتهای «لوت» کاملاً برهنه و تهی، پر از خرده سنگهای پراکنده و سطوح تیره رنگ بود که از فضای مواج نامحدود این سطوح شبح ناآرام بدنهٔ کوههای منفردی بیرون زده بود. دشتهای همواری که گاه تپه ماسه های روانی درسطح آنها جا به جا می شدند، مسیلها را تقسیم بندی میکردند. مع ذالک شباهتی به صحراهایی که برای ما آشنا بودند، نداشتند. تنها آشنای دیرین، تک بوته های بیابانی بودند که درعین حال آخرین درود از فلات عظیم ایران که اینک در فاصله ای بسیار دور پشت سر ما قرار داشت، به حساب می آمدند.

قطار ساعتها درمیان طبیعت بی جان به سوی شرق در حرکت بود و ساعت به ساعت از سکوت مقدس بیابان دورتر می شد. تا چند روز دیگر پربارترین سال زندگی ما به گذشته تعلق میگرفت. با فرا رسیدن روز پانزدهم دسامبر، تقریباً در عمق رشته کوههایی بودیم که

1. Noikkundi 2. Dalbandin

۳٦٦/عبورازصحاري ايران -

ایران را از شرق مسدود میکرد. اوایل بعد از ظهر وارد «کویته"» شدیم که دریک فرو رفتگی میان کوههای «سلیمان» و ارتفاعات «بلوچستان» قرار داشت. این محل برای کسانی که از غرب می آمدند، اولین شهر بزرگ پس از «کرمان» یا «بیرجند» بود. «کویته» یک نقطهٔ استراتژیکی پراهمیت به حساب می آمد و یک نیروی عظیم انگلیسی را در خود جا داده بود.

پس ازیک توقف کوتاه، راه ادامه یافت. حدود نیمه شب به اراضی پست در خاک «هندوستان» رسیدیم و قبل از سپیدهٔ صبح رودخانه را پشت سرگذاشتیم. طرح سایه های یک جنگل انبوه در روشنایی سپیده دم تمیز داده می شد. هوا ملایم و نمناک بود. جیغ طوطیها با صداهای صبحگاهی درآمیخته بود. اکنون در «هند» بودیم و از طریق رود «سند» به «کراچی» که در ساحل دریا قرار داشت، می رفتیم.

روزنوزدهم دسامبر موقعیتی دست داد تا به «بمبئی»<sup>۴</sup> برویم. در آن جا سوار برکشتی ای شدیم که عازم وطن بود. ما دوباره به دریای عرب که خواب آلود و در رؤیا زیرنور خورشید در حال غروب، موج می زد، چشم دوخته بودیم. شبهای ملایم منطقهٔ حازه ما را دچار خیالبافی کرده و خاطرات زیبای فراموش نشدنی سالهایی را که در دنیای عجایب جزایرنشینان و جزایر مرجانی و صدفی دریای «کارائیب» گذرانده بودیم، در ما زنده ساخته بود. امّا هیچ چیز نمی توانست جلو افکار ما را که همواره فقط به ایران کهن باز میگشت، سد کند.

اکنون شب بیست و پنجم دسامبر بود و همه درکشتی به خواب رفته بودند. دریا آرام بود و امواجی که در اثر حرکت کشتی اقیانوس پیما پدید می آمدند، خسته و بی توان روی هم می غلطیدند. آسمان پر از ستاره و شبی آرام برزمین سایه افکنده بود.

اینک فرزندان فقیر کویر که مرگ و زندگی را بی خیال تر از ما پذیرفته اند، امّا مانند ما امروز و فردا و صدها سال دیگر مبارزه میکنند، رنج میکشند و نقشه می ریزند و آرزوها دارند، در دهکده های کوچک دور افتادهٔ ایران به خواب رفته اند. کاروانها در کویر خشک بی روح در امتداد کوره راههای باریک و در ارتفاعات صخره ای، در کف چاله های خاکی و نمکزارهای پریده رنگ، اینک به حرکت در آمده اند و با طلوع خورشید، وقتی زمین سخن آخرمؤلف/۳٦٧

خاکستری رنگ بیدار شده و در نور درخشان آن غرق میگردد، اتراق میکنند. آیا این چشم اندازهای غرق در نور را دوباره خواهیم دید؟ آیا یکبار دیگر، وقتی سایهٔ شب براراضی خشک حول و حوش فرود می آید، می توانیم شاهد شکوه شبهای شگفت آور آن باشیم؟ آیا می توانیم یکبار دیگر تپهماسه های روان را با شتر زیر پا بگذاریم و در دل شب آبی رنگ ایران تاخت و تاز کنیم؟

بخش قابل ملاحظه ای از زندگی ما سپری شده است. از اولین تلاش محجوبانهٔ ما در دوران جوانی، برای یک سفر تحقیقاتی در صحرای آفریقای شمالی، مدتهاست که میگذرد. مع ذالک ستارهٔ بخت ما که درهمه جا ما را یاری داده است، در آینده نیز در مواردی

کاش فقط یکبار دیگر روزی فرا می رسید که در آن روز ما بـا پـاسخ به ندای کویر، بتوانیم زنـدگی دوره گردی را در زمانی نـامحدود از سرگیریم و زنگها دوباره طنین انداز شوند تـا ما را در فلا تـهـای مرتـفـع تشنهٔ ایـران، کـه تا زنـدههسـتیم پـرغرورتریـن و بـا ارزش ترین خاطراتمان به آنها تعلق دارد، از چاهآبی به چاه آب دیگری، همراهی کنند.

پايان

فهرست أعلام

Ļ باج ورد، ۲۱۸، ۲۱۹ باخرز، ۲۳۱، ۲۳۵، ۲۳۵، ۲۳۷، ۲۳۹ باد خراسان، ۲۲۱ باد رد، ۳۲۳، ۳۲٤ باد راست، ۱۹۰ باد سیستان، ۳۳٤ باد فراه، ۲٤٠ باد قبله، ۲٤٠ باد نیشابور، ۲٤۰ بازارک، ۳٦۰، ۳٦۱ بازالت، ۲۱۸،۷۷ باصوری (طایفه)، ۱۷۵ باغ اسد، ۲۷۸، ۳۰۵، ۳۰۸ باغ خوار محله، ۳۰ باغستان، ۱۹٦ باغ ملي، ٦٣ باغو، ۳۵۵

آب چليک، ٩٤ آب خران، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۳، ۳۳۴ آرنه. يوت. ت، ۲٤ آژبت آندزیت، ۳۱۹ آژیت یرفیریت، ۸۲، ۲٤٤، ۳۲۳ آژبت سينيت، ٧٦ آسيا، ٢٦، ٨٧، ٢٥٨ آسیابان (دهکده)، ۲۵۰ آفريقا، ١٥٨ آلمان، ۱۲، ۲۰، ۵٤ آلفا، ۱۷۲ آمريکاي جنوبي، ۱۵۸ آن آباد، ۲۱٤، ۲۱۵ آندزیت، ٤١، ۲۳۱، ۲۵۳، ۲۸٤ آنقوزه، ۱۲٤، ۱۳۰، ۱۸۰، ۱۹٤، ۱۹٤، ۲۱۳، ۲٤٦، 3473 207 آويز، ٢٤٤، ٢٤٥ آهنگرو (کوه)، آيركان (كوه)، ٤٠، ٧٣، ١٢٨، ١٢٩، ١٣٠،

ī

-فهرست اعلام/۳۶۹

بلوكى (كوه)، ١٧٤، ١٧٤ بم، ۱٤، ۲۹۲، ۳۰۷، ۳۳۸، ۳۳۹ بمبی، ۳٦۷ بم (رود)، ۲٤۷ بميور، ۳۳۱ ىنان، ٢٦٢، ٢٦٤، ٢٧٦ بندر عباس، ١٤ ىند عليخان، ٥٦ بندکتل،۲۶، ۲۶، ۵۱،۵۰، ۲۲٤، ۲۲۱۷، ۲۲۶ بند نادری، ۲۳۸ ۳٤٨ ، ۳٦٣ ، ۳۳٦ ، ۲٤٣ ، ۱۹۹ ، من بنیاباد، ۲٤۲ بوحد، ۲۵۲ بودا، ۳۶۰ بورچتسوف. ای، ۱۲٤ بوزجان، ۲۳۱ بوژدژ، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱ بومادران، ۱۸۰ بون آباد، ۲٤٣ بونگه. آ. فون، ۲۲٤، ۱۸۰، ۲۷۷ یونیگو، ۹۷، ۱۱۹ يوهزه. اف. آ، ٤٩، ٥٠، ٢٠٦، ٢٧٣، ٢٧٤ بورش. أ، ۲۳ بهاماد. ۲۲، ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۲، ۲۲۲، ۲۷۱ بهرام خان، ۳۳۱ سامان، ۳۳۱، ۳٤۰ بیامانک، ۱۲۵، ۱۲۷، ۲۱۱، ۲۱۱، ۳۳۸، ۳۳۸، بيارحمند، ١٧٧، ١٧٨ سدلنگ، ۲۵۲، ۳۵۸، ۲۲۳ ىبدولف. اى. سى، ٣٥، ٧٤

باقران (كوه)، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۸۲ آ باكو، ١٦، ١٧ بانزه. ا، ۱۸ بايمرغ، ۲۵۰ بحستان، ۲۱٤، ۲۱۹، ۲۷۵، ۲۷۵ بجنورد، ۱۷۷ بختو (کوه)، ۲۹۰ بربري (طايفه)، ۲۲۹ ىرخان، ١٠٤ برش، ٤٣ بردسکن، ۲۱۵، ۲۱۷، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹ برج خران، ۳۰۲، ۳۰۳ برکات خان، ۳۳۱، ۳۳۹ برم، ۱۹٦ برمنبح، ۲۸۱، ۲۸۳ برنج (کوه)، ۹۷ برنجاسف، ۳٤٤ بروغن، ۱۹۱، ۱۹۳، ۲٤۰ بزرگی (کوه)، ۸۱، ۸۷، ۸۸، ۹۷، ۱۰۱، ۱۱۲، 244 بزمان (كوه)، ۳۵۹ بشاکرد، ۳۳۱،۱٤، ۳۳۲ ىغداد، ٦٤ بلو. اچ. دبليو، ٩٩، ٢٥٢ بلوچ آب، ۲۷۹، ۳۲۸، ۳۳۳ بلوچستان، ۱٤، ۳۸، ۸۷، ۲۸۰، ۲۸۱، ۳۰۵، ۳۰۵، 77V . 402 . 42Y ىلورى (طايفه)، ٢٤٢ بلوشر. و. فون، ٢٤

۰۶۶/عبورازصحاری ایران.

بیرآباد، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱٤ بیرجند، ۲۵۵، ۲۵۵، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۲، ۲۱۲، بیزگ (کوه)، ۲۲۹، ۳۳۱، ۳۳۲، ۲۳۲، ۳۳۷ بیره، ۲۷۲ بیکنل. اچ، ۱۲ بیوتیت آندزیت، ۱۱۸

## Ų

یاباز، ۲۲۱ یاشه، ۲۷۶ يالان خر، ۱۵۸ يامير، ٣٤٥ یای پیر، ۱۸۲، ۱۸۷، ۱۹٤ یایهان، ۲٤٩، ۲۵۰ يتركى (كوه)، ٣٢٣ یرشان، ۱۷۱ يروند (كوه)، ١٩١، ١٩٢، ١٩٣، ١٩٣ يساوه، ۲۳۵ یشت عباس، ۱۹۲ یطرز بورگ، ۲۷۷ یگماتیت، ۳۲۳ يل دلاک، ٦٠ یلنگ آب، ۱۹۹ پنج انگشت، ۳۰۸ ينج شورآب، ١٦٢، ١٦٧ ىنك. دىلىو، ٤٧ بوتينگر. ها، ۳٤۵ يورفير، ٤١ يورفيريت، ٤١، ٢٠، ٧٤، ٨٠، ٨٢، ٨٧، ١٦٨،

۳۲۲، ۲۵۹، ۲۳۹، ۲۰۳، ۲۳۹، ۲۵۴، ۳۱۲ پوره گوش کال، ۳۱۱، ۳۱۳ پوست، ۱۵۸ پوسته (کویر)، ۲۳، ۶۷ پیر بازار، ۱۷ پیر شوران (کوه)، ۳٤۳ پیر فرد، ۲۳٤ پیروکس آندزیت، ۱۹٤، ۲٤۹ پیروکسینیت، ۳۳۵، ۳۳۹

#### ت

تاغ، ۷۹، ۱٤٠، ۱٤٤، ۱۷۲، ۱۸۲ تاكلاماكان، ۳۸ تاساد، ۲۳۵، ۲۳۷ تبت، ٤٧ تبريز، ١٨، ٦٤ تچاره، ۲۷ تربت جام، ۲۳۰ تربت شيخ جام، ۲۲۸، ۲۳۱ ترخه، ۷۱ ترش آب، ۲٤٠ ترشیاری، ۳٦، ۲۵۷ ترشيز، ١٧٧، ١٩٤، ٢١٠، ٢١٤، ٢١٤، ٢٢١، ٢٢١، 100 . 101 . 177 . 17. ترياس، ١٤٣ تريم، ۳۸ ترود، ۳۹، ٤٠، ٤١، ١٥١، ١٥٤، ١٥٥، ١٥٨، ١٥٨، . 170 . 178 . 177 . 177 . 17. . 109 

فهرست اعلام/۱۷۳

5 حاده هرات، ۲۲۷ جاز موريان، ١٤، ٣٣٢ جام (رود)، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۹ حانباز، ۳۳۳ جان بيكي (طايفه)، ٢٤٢ جبار، ۲۳۱ حبال، ۲۸ جبال بارز، ۲۹۲ حدی، ۱۳۵ جعفر (دهکده)، ۲٦ جعفرو، ۵۱ حلگه، ۱۸۸، ۲۵۹ حمال آماد، ۱۱۹ حمعه خان. ۲٤٤. ۳۵۰ جن (كوه)، ١٣٠ جندق،۲۲،۹۷،۹۵،۵۲،۵۱،٤۹،٤۷،٤۰،۳۹،۲۲ . 177. 171. 17. 119. 114. 111. 110. 1. 1 .101.177.171.172.173.170.174 TEV ITTAITVOITVEITVEIVITIOE جنگل نخ آب، ۲۹۸ حیرفت، ۲۷۹ حينينگز. آر. اي، ٣٤٥ حون آباد، ۳٦۲ جوین، ۱۸۱، ۱۹۱ جيكولى (كوه)، ٣٦٣ جيم آباد، ٢٢٤ چ چاست آب (کوه)، ۱٤٤، ۱۵۰

713.712.477 تفتان (كوه)، ٢٤٦، ٣٤٦، ٣٤٧، ٣٥٠، ٣٥٣، ٣٥٣، T1. (T09 , T0V , T00 تلخ آب، ۱۹٤ تل ریگ، ۳۳۲ تل ماسه، ۲۶۰ تويخانه (ميدان)، ۱۹ تسوران، ۱۷۲، ۱۷۵، ۱۷۸، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، 1111 3712 6712 1712 1112 1112 1112 77. . 727 . 777. . 7. 7 تورمالين، ۳۲۳ توره (کوه)، ۱۷، ۱۱۲، ۱۳، ۱۱٤، ۱۱۵، ۱۱۵، ۱۱۷، ۱۱۷، ۱۱۷ توشون، ۱۹۱ توف، ۸٤ توکا، ٩٤ توماس. بي، ۳۸، ۱۰۰ توماشک. و، ۵۳، ۲۷٤، ۳۲۰ توم ريگ، ۲۷۹ تون، ۳۰۶ تهران، ۱۵، ۱۷، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۱، ۲۲، ۳٤، ۲۰، · ۲۲۳ · ۱۹ · · ۱۳۱ · VA · V · · · 18 · · 1 770 . 777 . 778 . 777 . 771 تيته. ١، ٢٧ تيرول، ١٦٦ تيغ، ٧١ تيمور، ۲۳٦ تیموری (طایفه)، ۲۳۱

ث

ثبت، ۱۹۲

۳۷۲/عبورازصحاری ایران-

چرچن (کوير)، ۱۰٤ چشمه اسب (کوه)، ۲۰۱، ۲۰۵، ۲۰۹ چشمه بلزان، ۸۵، ۸۵، ۳٦۵ حشمه بي ايمان، ۳۳۵ چشمه چې، ۱٤۰ چشمه ساربون آب، ۱۷۳، ۱۷٤ چشمه شاه، ۳۳ چشمه شور شيرين، ۳٤۲ چشمه گل گز، ۳۰۱ چشمه گلنایی، ۳۳۰ جشمه گيل آبک، ۳۳۸ چشمه نخل، ۹٤، ۱۰۷ چشمه نخلک، ۹۵، ۹۲، ۱۰۸، ۱۰۸ چفتک، ۹٤ ينار (دهکده)، ۲۱۹ چنارک، ۲۳۲ چنشت، ۲۵۲، ۲۵٤ چوبه، ۱۷۳ چويانان (كوه)، ۹۵، ۱۰۵، ۱۰۶ چارده، ۲۹٤ چهل تن (كوه)، ۳۵۵، ۳۶۰ چهل گورخر، ۱۹۲ چهل نوروز، ۱۳۹ چين، ۱۵۸

> حاج لک لک، ۲۹، ۲۷ حسن آباد، ۲۹، ۲۹ حسن خان، ۳۳۲ حسنلو، ۲۱

حاله رىگ، ١٠٤ چاله فرينان، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۵، ۱۸۷، ۱۸۸، چاه بخشي کشتي، ۹۷، ۱۱۲، ۱۱۲ چاہ برقو، ۱۰۷ چاہ بنو، ۱۵٦ چاہ ترکمن، ۱۷۳ چاہ تلخ، ۳۲۲ چاه چوچوگان، ۱۱۹ چاه دراز، ۲۲۲، ۱۲۵، ۱۲۲، ۳٦۲ چاہ دس کن، ۷۵،۷۶ چاه دش، ۱۱۹،۱۰۶ چاه روئی ، ۳۲۳، ۳۲٤، ۳۲۵، ۳۲٦ چاه سام، ۳۲۰، ۳۲۶، ۳۲۹، ۳۳۰ چاہ شمس، ۸۲ چاه شور، ۸۲، ۱۸۸، ۲۷٦، ۳۰۸ جاه عرب کوزه، ۲۲۰ چاه قلعه سفید، ۳۵۶ چاه ضغدی. ۱۷۸ چاه کرد آب، ۲۰۲ چاه کريم، ۱۱۷ چاه گدارهش، ۱۰٤، ۱۰۷ حاه گرونه حعفر، ۲۰۸ حاه گرگ، ۷۹، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۲۷۹ حاه گل محمد ، ۱۸۷ حاه گيمي، ٣٤٣. ٣٤٤ حاہ مدوند، ۳٤۲ جاه ميجي، ٤١،٤٠، ٤١، ١٤٧، ١٥٠، د٢٧ حاه نيگو. ۱۰۲. ۱۱۷ حربه (کویر)، ٤٢. ٤٤، ١٣٨، ١٤٩، ١٥٨

-فهرست اعلام/۳۷۳

خبيص، ۵۰، ۱۰۲، ۲۳۷، ۲٦۲، ۲۲۳، ۲۲۵، ۲۲۵، (YAY, YV9, YVA, YVV, Y19, Y11) 411 .414 .41. خديجه خاتون، ٦٨ خـراسان، ۲۱، ۲۱، ٤٤، ۲۰، ۱۵٤، ۱۵٤، ۲۱٤، TAE (T.9 (191 AVY) 3VY) خراسان (کویر)، ۳۸، ۳۹، ٤٠، ٤٢، ٤٧، ٤٩، (19V (191) (1VV (VA (D) (D) **۲۹۱ ، ۲۹٤ ، ۲۵٦ ، ۲۲٤ ، ۲۲۳ ، ۲۰**٦ خرمشهر، ۲٤ خزایی (طایفه)، ۱۸۷ خزر (دریا)، ۲۵۱، ۱٦، ۲۵۱ خسرآباد، ۱۹۱ حسين آباد قلعه سرخ، ٢٢٧ خلور، ۱۹۱ خليج فارس، ١٤ خليل آباد، ٢١٥ خواجه شيخ احمد الجامي، ٢٣٣ خواجه میسک، ۳۹۳ خواجه نوري، فتحعلى، ١ خواجه نوري، هومان، ۲ خوار، ۲۷، ۳۰، ۳۱، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۲، ۱۸۵، ۱۸۵، 11. . 11. . 111 خوارزم، ۱۸۱، ۱۸۳، ۱۸٤ خواف، ۲۳۲، ۲۳۲، ۲۳۲، ۲۳۹، ۲۳۰، ۲٤۱، 121 خور، ٤٠، ٥٠، ٥١، ١٢٢، ١٣٩، ١٤١، ٧٤٠، · 111 . 101 . 101 . 101 . 101 . 101

حسبن آباد، ۲۲۱، ۲۲۱ حسينان، ٤٠، ٥١، ٥١، ١٥٤، ١٥٢، ٢٧٣، ٢٧٤ حسين خان، ۳۳۲ حسين على (كوه)، ٣٣٦ حصار حسن بيک، ۲۷ حصارو، ۳۳۹، ۳٤٤ حصاروئيه، ٣٣٩، ٣٤٨ حضرت على (ع)، ٦٣، ٣٥٩، ٣٥٩، ٣٥٩ حضرت معصومه (ع)، ٦٣، ٣٥٤، ٣٥٥، ٣٥٩ حلندن، ۱۳۰ حلوان، ٤٠، ٤١، ٤٦، ٤٦، ١٢٢، ١٢٢، ١٣٤، ١٣٤، (11) VTI, ATI, PTI, 184 (177 C) 110 . 111 . 111 . 111 . 111 . 111 . 111 . 111 حمايي (كوه)، ۱۹۱ حمزه ای (طایفه)، ۱۹۳ حوض آقا، ١٥٤ حوض آقامحمد. ٣٤ حوض ياتيل. ١۵٠ حوض سلطان، ۵۹، ۶۰ حوض گاچولي . ۳۲۱ حوض گود شاہ تقی ، ۲۷۶ حوض میرزا، ۱٤۱، ۲۷۵ حدرآباد. ۳۵۰

> ، ح خارشتر، ۷۱ خارکف، ۱٦ خاش، ۳۵۰، ۳۵۷ خانه خودی، ۱۷۲، ۱۷۸ خانیکف. ن، ۲۰۳، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۸۱

**۶ ۳۷/**عبورازصحاری ایران ـ

۲۷۷، ۲۷۵، ۲۷٤، ۲۷۵، ۲۷۲، ۲۷۲ خوسف (رود)، ۲۵۵، ۲۷۵ خیرآباد، ۱٤۳، ۲۲۹ جیبر (کوه)، ۲٤۷

د

دارستان، ۲۷٦، ۲۷۸، ۲۷۹، ۳۲۹ دارشور، ۳٤۸، ۳٤۹ دازیت، ۳۵۸، ۲۵۳، ۳۵۹ داغستان، ١٦ دال (کوه)، ۲۲۹، ۲۲۹ دامغان، ٤٩، ٢٧٢، ٢٧٢، ٢٧٥ دانوب، ۱۵ دانه شور، ۷۱ داورزن، ۱۹۰ داهو، ۳۵۸، ۳۵۶ درآن خان، ۳۲۸، ۳۲۹ دربند، ۲۹۰، ۲۹۰ درخش، ۲۵۰ دردوی، ۲۳۸ درونه، ٤٠ دره شيخ احمد، ۳٦٠، ۳٦١ درياچه قم، ۵۳ دریاهنگ، ۱۸۵، ۱۸۶ دستگردان، ۲۰۹، ۲۷٤ دشت، ۲۶۱،۲۶۰ دشت کویر، ۲٦۱ دشت لوت، ۲٦۱ دماغه علفي، ۱۱۸ دقال، ۳۱۵

دق، ۱۸۹، ۲۵۹ دق ده فرسخ، ۲۸٦، ۲۹۰، ۲۹۱ دق موشى، ١٤٣ دلاواله. و، ۲۷ دلبندين، ۳٦٦ دم (کوه)، ۲۸، ۸۸، ۲۰۱، ۲۷۵ دم دار (کویس)، ۳۹، ٤٠، ۵۱، ۷۸، ۱۲۲، · 177 · 178 · 177 · 171 · 170 · 170 YVD (129 (120 (12 · ()TV دماوند (کوه)، ۱۹، ۲۷، ۳۰، ۳۲، ۲۷، ۲۷ دمشق، ۲۱۵ دن، ١٦ دنيير، ١٦ دوازده امام (کوه)، ۲۲، ۲۷، ۲۹، ۳٤، ۵٤، ۵۱، A. (VI (VY (AV (AA دو بور (کوه)، ۲۰۵، ۲۰۷ دودني، ٣٤٣ دورونیه (کیوه)، ۲۰۵، ۲۰۹، ۲۱۱، ۲۱۱، 119 . 118 . 117 دوروه، ۹۹ دوست محمد خان، ۲۱، ۳۳۱ دو شط (کوه)، ۱۹۲ دو شهیل، ۳۱٤ دولاشي، ١٦٠ دولمک، ۲۲۸ دولومیت، ۷٦ دومگ، ۳٤۹، ۳٤۸، ۳٤٤، ۳۵۰ دوورزان، ۱۹۰ دوهک، ۲۷۵ دوهوئي، ۳۰۱

رنجبر شورابي ، غلامحسين، ٨ روباهو، ۳۵۱ رودبار، ۱٤، ۲۷۹، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۹، ۳٤۰ روسیه، ۲۲، ۲۲٤ روشن خان، ۳۳٤ روناس، ٩٤ رونشک، ۲۸۳ روی خواف، ۲٤۲ رهنشک، ۲۵۱ ري، ۲۹ ريز آب سياه، ۲۰۲ ریگ (کوه)، ۱۱۷، ۱۱۸، ۲۱۱ ریگ بخشی کشتی، ۱۰۳، ۱۰۷ ریگ جن، ۲۲، ۳۹، ۵۱، ۵۱، ۷۷، ۹۰، ۹۳، 11. .... ١٠٠ .١٠٠ .١٠٠ ())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
())
()) ۳۲۸، ۳۲۷، ۲٦۰، ۱۱۹ ريگ چوچوگان، ١٠٦، ١٠٦ ریگ علم، ۱۰۳ ریگی (طایفه)، ۳۵۰، ۳۵٤، ۳۵۵

ز زابلستان، ۲۲۵، ۲۳۹، ۲۶۲، ۲۵۱، ۲۵۱، ۲۵۱، ۲۹۲، ۲۹۲، ۲۷۹، ۲۹۹، ۳۰۵، ۳۳۴، ۳۳۴ زال، ۱۹ زالون آباد، ۸۸ زاور. استراتیل. جی، ۲۲۴، ۲۲۸، ۳۷۸، ۳۱۰ زاهدان، ۲۲۲، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۳۸، ۲۳۹، زایلر. اف، ۲۷۸ دهانه باغو، ۳۳۷، ۳۳۸ دهانه دزد، ۳۹۲، ۲۹۹، ۳۰۱، ۳۰۲ دهانه غار، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۷، ۳۰۷، ۳۰۵، ده سلم، ۳۲۲، ۳۱۹، ۲۷۸، ۳۷۹، ۳۵۵، ۳۱۱، ۳۱۰ ۳۱۰، ۳۲۰، ۳۲۹، ۳۲۹ دهنه باغی، ۳۳۷ دیاباز، ۲۱، ۲۳۰، ۲۳۹ دیر. آر. ای. اچ، ۲۵۵، ۵۷، ۸۵، ۲۲ دیرالجص، ۵۳، ۵۵، ۵۷، ۸۵، ۲۲

> ر راور، ۳۰۱، ۲۹۰، ۳۰۱، ۳۰۱ راه شور، ۲۷٦ رياط خان (كوه)، ١٤٢ ر ماط گور، ۲۶۲، ۲۶٤ رب السوس، ۱۸۰ رزه، ۱۷۲، ۱۷۳ رخنمون، ۲۸٦ رستم، ۱۹، ۱۰۱، ۳۰۳ رستوف، ١٦ رشت، ۱۸،۱۷ رشم، ۲۷٤، ۲۷۵ ر رضوانی ، علی اصغر، ۹ دم، ۳۱۲ رمسی، ۲۱۸،۷۱،۳۱۱ ۲۲۸ رمی (کوه)، ۲۸٤ رمیشک، ۳۳۲

۳۷۹/عبورازصحاري ايران-

سرخ (کوه)، ۲۲، ۲۷، ۲۹، ۵٤، ۱۸۱، ۲۱٤. 215.221.222.219 سرخ بورا، ۳۶۳ سردار، ۳۳۸، ۳٦٤ سرمزار، ۳۰۲ سرنخ (كوه). ٢١٢ سرنج آب. ۲۱۳ سرهنگ (کود)، ۲۰۵ سريسيت كوارتز، ٢٨٥ سفيد خان، ٣٣٢ سقنقر، ۳۵۸ سفيد (كوه), ۲۰۹ سفيد آب (كوه). ٣٩. ٣٩، ٧١، ٧٢، ٧٧، ٧٧، 102 ,02 سگ آب, ۲۰۲ سگذیل. ۱۸۸ سگ مار، ۱۸۸ سلحوفيان، ٢٢٥ سلجوقى (طايفه). ٢٣٢ سلزيد. ۲۱۳ سلطان آماد، ۲۱٤ سلطان سيد ابراهيم، ١٩٣ سلطان سيد على ، ١٩١ ، ٢٤٠ سلطان محمد، ۲۲۵ سليمان (كوه)، ٣٦٧ سمنان،۲۷٤،۱۷۳،۱۲۰،۱۱۷،۵۱،٤۷،٤،۳۹ سناآباد، ۲۲۲ سنحري، ۱۹۹ سند (رود)، ۳٦۷

زبون آباد، ۱۹٦ زراگوک (کوه)، ۳۳۵، ۳۳۹ زرتشت، ۲۲۵ زردان (کوه)، ۳۶۱ زرده، ۲۳، ۱۳۸، ۱۹۹، ۸۵۸ زغودا، ۱۷۷ زفان، ۲۹۸، ۲۱۵، ۲۵۹، ۲۵۹، ۳۵۹ زهان، ۲۵۹، ۲۱۵ زیر کوه قاین، ۲۱۵، ۲۵۳، ۲۵۹

س سامره. ۲۱٦ سامی ۲۱۹ ساوه، ۵۹ . ۲۰، ۲۲ ت سایکس. یی. ام، ۲۱٦، ۲۲۲، ۲۵۰، ۲۷۵، 727. 720. 719. 7. T. TVV. TV7 سخا, ۶۹ سبز يوشان (كوه). ٣٣٦. ٣٣٧ سېزوار، ١٧٦، ١٧٧، ١٩٤، ١٩٦، ٢٢٤، ٢٢٤ سدفه، ۳۹، ۵۱، ۲۷۳، ۲۷۶ سرآب، ۲۷۸، ۲۷۹ سربزی (طایفه)، ۳۳۱ سرىشە، ۲۵۰ سریانتین، ۲۰۹، ۳۳۰، ۳۳۵ سرچاه، ۲۵۱، ۲۸۳ سرحه، ۲۵۱، ۲۲۲، ۲۱۵، ۳۳۲، ۳۳۵، ۳۳۸، LTED LTEE LTET LTET LTEN .TT9 1737 . P37 . 407 . 707 . 717 . VAT 775 . 777 . 77.

فهرست اعلام/۳۷۷.

سنگاب، ۲۱۷، ۲۱۷ سنگان. ۲۳۹. ۲٤۰ سنگ سردیگی. ۱۶۹، ۱۶۹ سنيج، ۳۳۹ سوج (كوه)، ۲۱۲ سوده، ۲٦ سول، ۲۵٦ سولفات كلسيم. ٤٣ سولک، ۱۹۹، ۱۹۹ سوئد، ۲٤ سەجنگى، ۲۹۳ سه گنو، ۳۵۵ ساه (کوه)، ۲۲. ۲۷. ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۹، ۳۹. 110.04.07.79.70.02.07 سباه یا د ، ۲٤۰ سيبيه (رود)، ۳۳۸ سيخ سر، ۲۹۲ سيخ قابل، ٣٤٧ سير، ۲۱۸ سيرچ، ۳۰۵ سیستان، ۲۲۵.۳۲۰ سيف، ۳۰۶، ۳۰۷ سيمرغ، ١٩، ٣١٤ ٣ سيند (كوه)، ۳۲۲، ۳۳۰ ش شاخن، ۲٤٩ شاه (کوه)، ۲۵٤، ۲۹۰، ۳۱۳، ۳۱۳، ۳۱٤ شاهاز (کوه)، ۲۳۹، ۲٤۱، ۲٤۲، ۲٤۳، ۲٤٤، ۲٤٤، 727 .727 .720

شاهرخ، ۲۳۵ شاهرود، ۱۱۹، ۱۷٤، ۱۷۵، ۱۷۷، ۱۷۷، ۱۹٤ شاهزاده اسماعيل (كوه)، ٦٧ شاه سلىمان، ٢٤٦ شاه سواران (کوه)، ۳۵۲، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، MAT . PAT . I FT . TAT شاه عباس، ۲۷ شاه عباسی (کاروانسرا)، ۳۳ شاهمیری (طایفه)، ۲۳٤ شاهنامه، ۲۳۸، ۱۰۱، ۳۳۸ شب باد، ۳٤٩ شتات لاور، ۱۵ شتاين بيرآورل، ۲٤ شترآب، ۵۵ شط، ٤١، ١٣٤، ١٣٤، ١٣٤، ٢٠٤، ٢٠٤ شفيع آباد، ٢١٦، ٢١٦، ٣٠٦، ٣٠٧ شکارآب، ۱٤۸، ۱۵۰ شکار شور، ۷۱ شمر، ٦١ شمس آباد، ۲۷، ۲۸ شور (رود)، ۵۹، ۲۰، ۲٦۲، ۲۹۸، ۲۹۹ شورآب، ٤١ شورک، ۲۷۸، ۲۸۲ شورگز، ۲۷۹، ۳٤۸ شورو، ۳۵۳ شوروی، ۲٤۲ شوره زار، ٤٩ شوكت الملك، امير معصوم خان، ٢٥٢، ٢٥٣ شوين فورت، گ، ٤٤ شهداد. ۳۰۳

۳۷۸/عبورازصحاری ایران-

شسهسرلوت، ۲۹۲، ۲۹۸، ۳۰۷، ۳۰۹، ۳۰۹، ۳۱۳، ۳۱۱، ۳۱۱، ۳۱۰ شهرنو، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۲، ۲۳٤ شیتره، ۱۳۰، ۲۷۳، ۲۹۹، ۲۶۲ شیخ ابوذر، ۲۳۱ شیخ احمد جامی، ۲۳۰ شیزاز، ۱۹۵ شیرین بیان، ۱۸۰ شیلی، ۳۸

W

ضرغام، ۳۳۲، ۳۳۹

## ط

طبقه (کویر)، ٤۱، ۱٤۱، ۱٤۵، ۱٤۵، ۱٤۹، ۱٤۹، ۲۷۵، ۱۵۹، ۲۷۵ ط....بس، ۵۰، ۸۷، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۰، ۱۷۵، ۲۰۸، ۲۰۲۰، ۲۲۲، ۲۲۵، ۲۷۵، ۲۷۵، ۲۷۷، طبق، ۱۵۷ طوقریون، ۲۱۳ طرثیث، ۲۱۵

و۔ طاہری (طایفہ)، ۲۱۹ طبس سنی خانہ، ۲٤۹

عبدالرحمن، جامی، ۲۳۱ عبدالحسین خان، ۲۳۲ عبدالحسین فخرالدین، ۲٤۹

عبدالسرخ، (طايفه)، ۲۱۹ عبداللهي (كوه) ٣١٤ عراق، ٦١ عريستان، ۲۸، ۳۸ عروسان،۲۲، ۲،٤، ۷۳، ۲۰۲، ۱۰۲، ۱۲۰، ۱۲۰، (10EC107C107C177C17AC17VC17E 1446148613.6104610461046100 عشقامان، ١٩٦ عشین،۹۵،۹۳،۹۲،۹۱،۹۰،۸۹،۸۷،۸٦ یا ۱۱۱ عطاخان، ١٩٤ علم (كوه)، ٩٠، ٩٠، ١٠٧، ١٠٧ علم (دهکده)، ۹۳، ۹۲، ۱۰۵، ۲۵، ۲۲۰، ۲۲۰ علم بيک علي ، ۹۳ ، ۹۶ ، ۹۵ علم حاجي بكر، ٩٣، ٩٥ علف خاج، ۱۲٤ علف شيرين، ۱۸۰ علف گربه، ۱۲٤، ۱۵۰ على آباد (كوه)، ٦٧ على ابن موسى الرضا (ع)، ٢٣ على كرماني (كوه)، ٣٩، ٧٦، ٧٧ على نرخر (كوه)، ٤٠، ١٦٢، ١٦٧، ١٦٨، 1.5 .1.4 .111 .11. .114 على نجم (كوه)، ١٤٢ عمبر، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸٤ عمر خيام، ۲۲۲ عنبربو، ۱۵۰ عيدوخان، ۳۵۰ Ė

غرک آب، ۱۸۵

فهرست اعلام/ ۳۷۹.

غنافيلون، ٢١٣

### ف

فارس، ۲۱، ۲۵٦ فارس (طايفه)، ۲۰۸ فتح آباد، ۱۹۵، ۱۹۸ فدشک، ۲۸۳، ۲۸٤ فراه، ۲٤٩ فرت (کو ير)، ۲٦٤ فردوس، ۲۷۵، ۲۷۷، ۲۸۹، ۳۰۶ فرخې، ۱٤۸ فرنگی، ۹۶، ۱۸۲ فريزر، جي، بي، ٦٢ فريمان، ٢٢٤، ٢٢٧، ٢٢٨، ٢٢٨ ، ٢٣٩ فشفاش، ۳۳۰ فضل آباد، ۲۵۱ فلداسيات، ٢٦١ فلسطين، ٣٤٦ فندخت، ۲٤٣، ۲٤٤ فيلبي. اچ. سنت. جي، ۳۸، ۱۰۰ فهالنج، ۲۷۹ فورين آو (كوه)، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰

# ق

قاین، ۲۲۲، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۹۲، ۲۷۷، ۲۸۲ قبله، ۱۳۵ قتلمه، ۳٤۱ قدومی (کوه)، ۲٤٤ قرماسین، ۲٤۸

قره قوم، ۲۳۹ قزل قوم، ۲۳۹ قزوین، ۱۸، ۱۹، ۵۸، ۵۸ قصر زنانه، ۳۳ قفقاز، ۱۷،۱۶ ا قلعه بالا، ١٧٦، ١٧٨ قلعه يده، ٣٤٤ قلعه يشته، ۲۹۷ قلعه ريگ، ۹۷، ۱۰۳ قلعه سنگی، ۲۰، ۲۱ قلعه شاه دزد، ۳۲۹، ۳۲۱ قلعه شولي ، ۳۵٦، ۳۵۷ قلعه گلی، ٦١ قلعه ميران، ۲۲۰ قلعه نو، ۲۳۳ قلعه ماسه، ۳۲۷ قلعه منار، ۲۲۷ قلعه کور (کوه)، ۲۰۸ قسبم، ۲۸، ۵۹، ۲۰، ۲۲، ۲۳، ۲۶، ۲۷، ۸۲، ۲، ۷۰، ۲۷، ۷۷، ۵۳۱، ۲۲۲، ۲۲۲ قم (رود) ۵۹، ۲۰، ۲۲، ۲۲، ۲۷ قندهار، ۲۷۹ قوام آباد، ٧٠ قوش (كوه)، ٦٩، ٧٣ قومس، ۲۸ قيلغه (حوض)، ٣٤، ٤٤، ٧٤، ٧٧، ٧٧

> ک کاج، ۵۹، ۲۰، ۲۲ کارالٹیب، ۳٦۷

• ۳۸/عبورازصحاری ایران ـ

کراغه، ۳۳۷، ۳۳۸ كرباسي (كوه)، ۲۰۷، ۲۰۸ کربلا، ۱۳۵، ۱۵٤ کرج (رود)، ۵٦ کرکس (کوه)، ۳٤، ۵۳ کرمان، ۲۷، ۲۵٦، ۲۷۷، ۲۸۲، ۲۸۹، ۲۸۹، 371 کرمانشاه، ۲٤۹ کرملو، ۲۱ کری، ۱۹۱ کریت، ۲۷٦ کريک. برزير، ۳٤۵ كريم خانه، ٥٣، ٥٤، ٥٥ کريمي. اصغر، ۹ كريزوئيل، ۲۰۹ کسور، ۳۶۱ کشمار، ۲۱۵،۲۱۵ کشیت، ۲۳، ۱۰۲ کفتار آب، ۲۸۳، ۲۸٤ کنه، ۳٦ کلاته سرهنگ، ۱۹۰، ۱۹۱ کلاته میرشاه، ۲٤۵ كلارك بسي، ١٧٧ کلاه دراز (طايفه)، ۲۲۰، ۲۲۸ کلرید پتاسیم، ۴۳ کلرید سدیم، ٤٣ کلرید کلسیم، ٤٣ کلرید منیزیم، ٤٣ کلند چاه بید، ۲۰۹

کاروانکش، ۱۷۱، ۲٤٦ کاریز، ۱۳۱ کاسه (کویر)،۱۳۵، ٤۵، ۱۳۷، ۱۳۷، ۱۳۸، 101 . 121 . 121 . 101 . 121 کاشان، ۳۵، ۲۷، ۲۹، ۲۷، ۷۷، ۷۷، ۲۷، ۱۰۵، ۱۳۵، 120 .121 کاظمین محمدین ابوبکر، ۲۳٤ کافر (کوه)، ۹۷، ۱۱۲، ۱۱۲ کال ابریشم، ۱۷۷ کال توران، ۱۸۵ کال داغستان، ۲۰٤، ۲۰۵، ۲۰۸ کال دشتگان، ٤٠ کال سیبز، ٤٠، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۸۱، ۱۸۱، ۱۸۲، کال سنگرو، ۲۹۰ کال لدا، ۵۰ کال مورا، ٤٠، ٥٠، ١٧٦، ١٧٧، ١٧٨، ٢١٤، 171 . 171 کانال سوئز، ۳۱ کاهو، ۲۵٤ کاهریز، ۱۹۶ کاوان، ١٦٤ کبودان، ۲۱۸ کینک، ۲۹ کته شمشیر، ۲۲۹ كدخدا غلامحسين، ۲۲۵ کدوغان، ۲۱٦، ۲۱۹ کدیش، ۷۰، ۷۲ کرات، ۲۳۹، ۲۳۵، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹ کراتروس، ۲۷۹

کله (کوه)، ۵۸ کلوت، ۳۰۳، ۳۱۰ کلوزيوم، ۳۱۲ کوما، ۲۲۰ كميفر. إ، ١٢٤ کمر سبز (کوه)، ۲۳٤ کندر، ۲۱۵ كنگلومرات، ۱۱۸، ۱۷۳، ۲۰۱، ۲۰۵، ۲۰۹، 109 . 177 . 170 کهریار (کوه)، ٤٠، ١٧١، ١٧٢، ١٨١، ١٩٦، 1776115 کوهستان (منطقه)، ۲۲۵، ۲٤۰، ۲٤۵، ۳٤۹ کهک، ۳۱ کهنوج، ۳٤٠ کوارتز، ۵۷، ۷۷، ۱۳۰، ۲٦۰، ۲۳۵، ۳۴۷ كوارتز يورفيريت، ٣٤، ٨٤، ٨٨، ٣٥٩، ٣٥٩ کوچه ميغاني، ۳۱۰، ۳۱۳ کوره گز، ۲۲۳، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۸۸، ۲۷۳، ۲۷۳ کروزن. لرد، ۵۰ کوری، ۲۷٦ کوکور، ۲۷۷ کول آباد، ۳۰ کوما، ۱۸۰، ۳۵٤ کوموکی، ۱٦ کو بته، ۳٦۷ کويرېزرگ نمک، ۲۲، ۱۵۱ کويريا گابريلي، ١٤٤ کيس. تي، ۳٤۵ کيف، ١٦

گل یخ، ۲۱ گنایس، ۲۱۸ گنداب، ۲۰۰ گندم بریان (دهکده)، ۳۱۰ گی منو داکتیلوس گابریلی، ۱٤٤ گیران، ۱۷ گوجار، ۲۸۲، ۳۵۸، ۳۵۹ گود (کوه)، ۳۵۵، ۳۵۹ گود محمود، ۱۱۸ گوش (کوه)، ۲٤٤ کوش (کوه)، ۲۵۵، ۲۷٤

ل لاغری (کوه)، ۲۰۹، ۲۰۹ لیج وار (کوه)، ۳۳۰ لنرگی، ۱۲ لسترنج، گای، ۲۳۱ لس، ۲۱، ۵۲۱ لس، ۲۱، ۵۲۲ لکر (کوه)، ۳۴۰ ۲۳۵ ۲۳۵، ۲۳۵، ۳۳۵، ۳۳۵ لیزکه (کوه)، ۲۳۳، ۵۳۳، ۳۳۳ لونکه (کوه)، ۲۳۳، ۵۳۳، ۳۳۳ لونکه (کوه)، ۲۲۳، ۵۳۶، ۲۳۵، ۲۳۵، ۲۲۵، ۲۲۵ ۲۲۵، ۲۰۲۱، ۵۲۵، ۲۸۵، ۲۸۵، ۲۰۲۱، ۲۲۹، ۲۰۲۱، ۲۸۵، ۲۸۵، ۲۸۵، ۲۸۵، ۲۸۵، ۲۰۳، ۲۰۲۱، ۲۸۵، ۲۰۳، ۳۰۳، ۵۳۵، ۲۰۳،

۲۰۹، ۲۰۱۸، ۳۰۰، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۱، ۳۲۲، ۳۲۵، ۳۱۵، ۳۲۰، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۵۱، ۳۵۱، ۳۲۲، ۳۲۹، ۳۲۹، ۳۵۱، ۳۵۱، ۲۱۳ لیپازیت، ۲۳۱ لیمون، ۲۰۹

مارکو يولو، ۱۵، ۱۰۱، ۱۲۳، ۲۷۲ 101,046 مالحه، ١٧٢، ١٧١، ١٧٢ ماوارء النهر، ۱۸۱ مارکه، ٤٤، ۵۵، ۲۵ متوکل، ۲۱۶ محرا، ۱۷۵، ۱۷۷، ۱۷۷ محمره، ۲٤ محمود آباد، ۲۸، ۲۷۳ مره (کوه)، ۵۷، ۵۹، ۲۰ مزرعه على آباد، ١٨٥ مزرعه يوسف، ۱۲٦ مستوفى، حمدالله، ٣٠، ٢٣٢، ٢٤٣ مسیله، ۳۵، ۳۸، ۵۳، ۵۲، ۵۱، ۲۱، ۲۲، ۷۰، Y71 . VA . VV . V7 . VT . VI مشق (میدان)، ۱۹ مشما (کوه)، ۹۷، ۱۰۳ مشهد، ۲۲، ۲۲، ۳۵، ۲۲، ۲۷، ۱۵۳، ۱۵٤،

۷۵۱، ۲۲۱، ۲۸۱، ۸۸۱، ۱۹۰، ۷۹۱، ۱۱۲، ۲۱۱، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۲، ۳۲۲، ۲۲۲، ۲۲۵، ۲۲۲، ۲۳۲، ۵۳۲، ۷۳۲، ۲۳۲

نصرت آباد سیپیه، ۲٦۵، ۳۲۰، ۳۳۳، ۳۳۸، 424 cre · crr9 نعلين آب، ٢٨٣، ٢٨٤ ، ٢٨٥ نضی، ۲۰۵ نمک، ۲۳۰ نمک (کوه)، ۲۹، ۵٤ نسمیک سسر، ۲۲۹، ۲۷۷، ۲۷۵، ۲۷۸، ۲۷۹، 779 . 7. 7 نمک سفيد (کوير)، ٤٦، ٤٦، ١٤٧، ١٤٧، 101.111 نمک سیاه (کویر)، ٤٢، ٤٥، ۱۵۸ نو (کویر)، ٤٧، ٩٦، ٩٦، ١٠٧، ١١٨، ١٢٦، ١٥٤، 110 .112 نوک کوندی، ۳۳٦ نیه، ۲۵۲، ۲۲۱، ۸۷۷، ۲۸۸، ۳۰۳، ۳۰۳ 32. نهر، ۱۹٦ نهي (كوه)، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۵، ۲۰۷، ۲۰۸ نباز آباد، ۲٤٠، ۲٤۱ نيدر ماير، اسكار، فون، ٤١، ٤٢، ٤٦، ٥١، 111. 5.12 001. 111 نیریز، ۳۷ نیستانه (کوه)، ۱۷۳ نیشابور، ۱۷۷، ۱۸۱، ۲۱٦، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۱۹، ۲۲۱، 110 .111

> و وادلی، ۸۶، ۱۱۸ واریز، ۵۵، ۸۳، ۱۲٤، ۲۵۳

مشهدی، ۲۳ مصر (دهکده)، ٤٤، ٢٦٢ معلومان (کوه)، ۱۵٦ معتمدي. نصرت الله، ٩ مقدسی، ۵۸، ۲۰، ۲۵٦، ۲۷۲، ۲۷۷، ۳۳۹ مک گرگور. سی. ام، ۵۰، ۱٤۱، ۲۷٤ ملاقير، ۲۱۸ ملک آباد (کوه)، ۷۹، ۷۹ منداب، ۲۹، ۲۹ من آباد، ۲۹ مورتنسن. اچ، ۳۸ مرنج آب، ۷۰، ۷۳، ۷۷، ۷۵، ۷۹ مونيخ، ٥١ مهاش قلعه، ١٦ میر (میدان)، ٦٣ مرزا (دهکده)، ۱۷ ميوسن، ٢٩، ٤١، ٢٥٧، ٢٧٦ ميش (كوه)، ۱۸۱، ۱۹۱، ۱۹۲ میش مست (طایفه)، ٦٩ مینرال نیه ودی، ۱۳۰

ن

نارستانک، ۲۰۱ نائین، ۲۵۲، ۲۵۷ نرماشیر، ۲۷۹، ۳٤۹ نزی آب، ۲۷۹، ۳۲۸، ۳۲۸، ۲۷۹ نخجیر (کوه)، ۵۲، ۵۵، ۲۰۱، ۲۷۷، ۲۷۵ نجیل آب، ۲۰۹، ۳۳۳ نخلک (دهکده)، ۹۵، ۱۱۰، ۱۱۹

**۲۸۴/**عبورازصحاری ایران-

ورامییسن، ۲۵، ۲۱، ۲۷، ۳۵، ۵۰، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۱۹۷، ۲۲۸ وردن بورگ ۱، ۳٤۵ وسمه، ۱۲٤ وگان اچ . بسی، ۳۵، ۵۰، ۷۵، ۲۰۲، ۱۷۷، ونده، ۲۷۲، ۲۷۲ ویک هام. اِ. تی، ۳٤۵ وین، ۱۳، ۱۵، ۲۰، ۲۶، ۶٤

ھ

هایی والی ، ۳٤۵ هاتچین سن . دبلیو. ج، ۳٤۵ هاشم بن حسین ، ۲۱۲ ، ۲۱۳ هاموند ، ۳٤٦ هـدیـن . سـون ، ۳۸ ، ۳۹ ، ۲۲ ، ۵۰ ، ۵۱ ، ۵۵ ، ۲۷ ، ۲۸ ، ۳۸ ، ۳۹ ، ۲۰ ، ۵۰ ، ۵۱ ، ۵۱ ، ۵۱ ، ۲۷ ، ۲۸ ، ۲۲۱ ، ۳۲ ، ۵۵ ، ۲۰۱ ، ۱۰۲ ، ۸ مرات ، ۲۰۲ ، ۲۷۴ ، ۳۲ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۹ مربرت . اچ . تی ، ۲۷ هریرود ، ۲۲۹ ، ۲۳۲

هزاره (طایفه)، ۲۳۱، ۲۳۹ هفت گود، ۲۹۲، ۲۹۳ هلند، ٤٤ همدان، ۵۸ مندان، ۵۸ هند، ۲۱، ۲۵۱، ۳۱۹ هند (افغانستان)، ۲۹۱ هند (افغانستان)، ۲۹۱ هند یغمائی، ۲۵۱ هورن بلند آندزیت، ۲۵۰ هوری بلند آندزیت، ۲۵۰ هوریان، ۲٤۹ هیرمند، ۲۲۲، ۲۷۱، ۱۸۰، ۱۸۱، ۲۵۱

ی یاردانگ، ۲٦۵، ۳۰۲، ۳۰۰ یخ آب (کوه)، ۲۹، ۳۷، ۷۷، ۷۹، ۸۰، ۲۰۱، ۲۱۵، ۲۱۰، ۲۰۵ یزد، ۲۷، ۱۵۶، ۱۷۷، ۲۱۵، ۲۲۲، ۲۲۲، ۲۲۵ یزد، ۲۷۵ یورت غفور، ۱۹۰ یوسف آباد، ۲۲



**نصویر ۲ -** راه سنگ فرش





تصویر ٤ ـ راه سنگ فرش در اراضي استپي



تصوير ٦ - سفيد كوه



**بصوير ۷ -** سفيدآب



**تصوير ٨ ـ** عين الرشيد (سياه كوه)

ںصویر ۹ ـ رودخانهٔ کرج (نزدیک بند علی خان)



بصویر ۱۰ ـ که ب سبز میان کوههای کرباسی وقلی کور



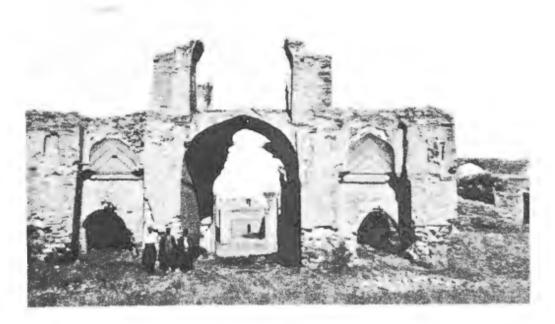
تصوير ۱۱ - اتراق در برف



قصوير ١٢ - محل اتراق



تصوير ١٣ ـ منار كشمار



تصوير ١٤ ـ قلعه منگي



تصوير ١٦ - قم

į ę مصوبر ۱۷ ـ در صحنهٔ عقب کوههای سفیدآب



نصویر ۱۸ - «علم»



ىصوير ١٩ - سفيدآب



تصوير ۲۰ ـ چوپانان اطراف کوير





**تصویر ۲۲ ـ** راهپیمایی از میان کویر ارواح



تصوير ۲۳ - محل اتراق دركوير ارواح



تصویر ۲۵ ـ چا - ریگ در ریگ جن



ىصو بر ۲۹ ـ ديد از كوه توره به شمال غربي در كو يربزرگ



تصوير ۲۷ - نود چسمه سب



**نصویر ۲۸ -** چشمه آیرکان



تصویر ۲۹ ـ عین و هر



تصویر ۳۰ ـ آنقوزه در ارتفاع ۹۹۰ متری کوههای چاست آب



تصویر ۳۱ - آنقوزه هراتی در ارتفاع ۱٤۵۰ متری تپه های ماسه ای خوار - توران



تصویر ۳۲ ـ درختان بید در ارتفاع ۲۷۲۰ متری شاهاز کوه



تصویر ۳۳ ـ ده سلم نخلهای درحال مرگ



یصویر **۳۴ ـ** مرز نمک سیاه با کاسه



بصویر ۳۵ ـ جزایر نمک سفید در میان نمک سیاه



تصوير ٣٦ ـ مرز نمک سفيد وکاسه



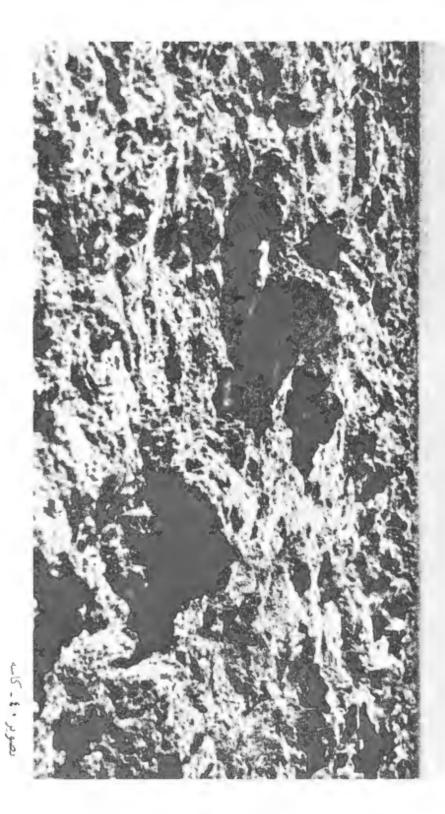
تصویر ۳۷ - زمین زیر و رو شده درکویر



تصویر ۳۸ ـ اتراق در کویر طبقه



تصوير ۳۹ - علامت راه دركوير



٤·٧

تصوير اغ-نمك س





تصوير ٤٤ ـ حركت به سوى كوه كهريار



ںصویر د**۲** ۔ درحال عبور از میان کو یر بزرگ



مصوير ٤٦ - تحديد قوا در لوت



تصوير ٨ ٤ - مردم مزهان



تصوير ٥٠ - عشين



تصویر ۵۱ ـ مزرعهٔ جمال آباد نزدیک جندق



تصوير ۵۲ ـ شوكت آباد از توابع بيرجند



تصوير ۵۳ - خيرآباد



تصوير ۵۴ - لنگر



تصویر ۵۵ ـ نیازآباد، در صحنهٔ عقب، آسیاهای بادی



تصوير ٥٦ - سرنخ آب



تصوير ۵۷ - فريزمرغ



تصوير ٥٨ - ايستند





تصوير ۲۰ - چنشت





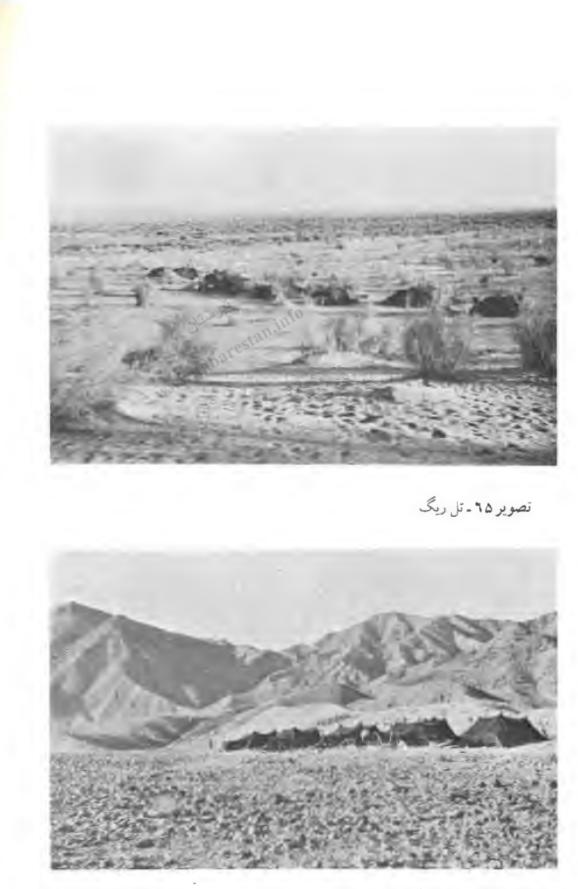
تصویر ۲۲ - حوض، نزدیک اسفدین، در صحنهٔ عقب شاهاز کوه



ىصوير ٦٣ ـ چـ ه رونى (اماء زاده)



نصوير ۲۵ - سنجري ( ، دراده)



بصوير ٦٦ ـ ميان جوار



بصوبر ۲۸ - کال شور



تصویر ۲۹ ـ از خبیص به ده سلم از میان لوت



**تصویر ۷۰ ـ** خروجی دهانه غار

ALL DE E ST. Y., MILLER envitabarcestan

تصوير ٧١ \_ گداربارون



تصوير ۷۴ - كدارباروت



**تصویر ۷۳ ـ** تپه های کلوت



تصویر ۷۴ ـ تپه های کلوت و کلوتکها

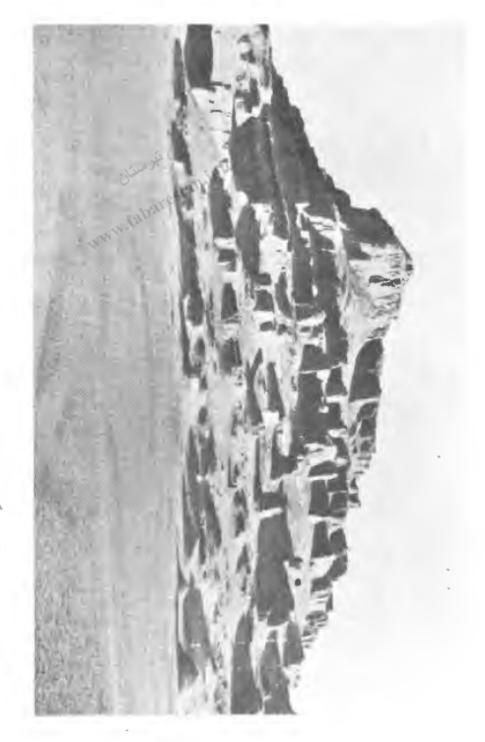


تصویر ۷۵ - شهر لوت، نزدیک پوزه گوش کال در سر راه خبیص به ده سلم



تصویر ۷۹ ـ كويىر در سر راه خبيص به ده سلم، سمت چپ كوره راه در قسمت وسط يك علامت راه ديده مي شود و در صحنة عقب. كلوتها به چشم مي خورند

تصویر ۷۷ - شهر لوت. نزدیگ پوزه گوش کال در سر راه خبیص به ده سلم







تصویر ۸۰ ـ قلعه شاه دزد (آب انبار)



تصویر ۸۱ ـ آب خران، در صحنهٔ عقب، دریای ماسه در جنوبی ترین قسمت لوت



**تصویر ۸۲ ـ** در لبهٔ دریای ماسه، میان چاه روئی و چاه سام



**تصویر ۸۳ ـ** در لبهٔ دریای ماسه، میان چاه رونی و چاه سام



**تصویر ۸۴ ـ** دریای ماسه در جنوبی ترین قسمت لوت



**تصویر ۸۵ ـ** سیخ قابل، در صحنه جلو دُرّان حان



ىصوير ٨٦ ـ بلوچهاي ريگي، محل افامب چادرنشينان دره بيدلنگ



ىصوير ٨٨ \_ عبادتگاه



تصوير ٨٩ - سبز پوشان، درختان ((بنه))



تصوير ۹۰ ـ دارشور

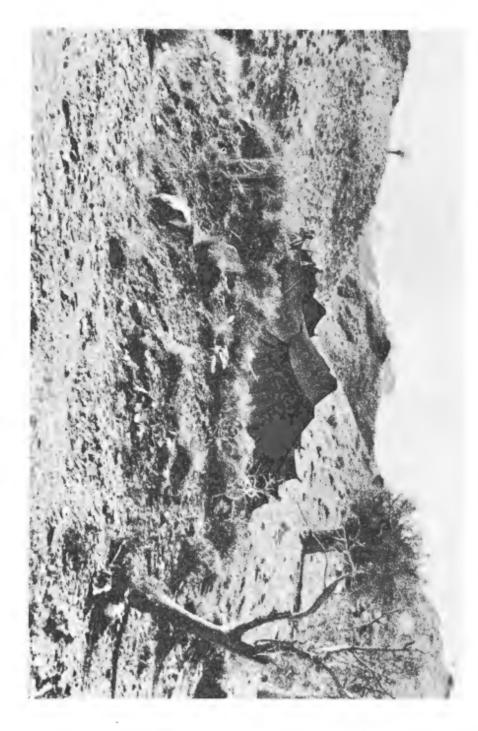


تصویر ۹۴ ـ کوه شاهسواران (چپ) و کوه گوگرد (راست) از سمت شمال غربی



تصوير ٩٤ - منظرة كوه شاهسواران از درة انجيرك







تصوير ٩٦ ـ بهادربلوچ



**تصویر ۹۷ -** قلهٔ کوه شاهسواران



تصوير ۹۸ - كوه شاهسواران از شمال شرفي



تصوير ۹۹ \_ منظرة تفتان از كوه شاهسواران



تصویر ۱۰۱۔ حیوان خستگی ناپذیر کویرها

کتاب شناسی

- ابن حوقل، ابوالقاسم محمدبن، صورة الارض، ترجمهٔ دکتر جعفرشعار، انتشارات بنیاد فرهنگ ایران، ۱۳٤۵.

۔ اصطخری، ابواسحق ابراہیم، **مسالک و ممالک،** به کوشش ایرج افشار، بنگاہ ترجمہ و نشر کتاب، ۱۳۶۷.

- بديعي، ربيع، جغرافياي مفصل ايران، اقبال، ١٣٦٢.

ـ دو مرگان، ژاک، **زمین شناسی ایران،** ترجمهٔ دکتر کاظم ودیعی، چاپخانهٔ شفق، تبریز. ۱۳۳۹.

ـ کردوانـی، پرویز، **بیابان، مؤسّسهٔ تحق**یقات مناطق کویری و بیابانی ایران، نشـریهٔ شمارهٔ ۱، دانشگاه تهران، ۲۵۳٦.

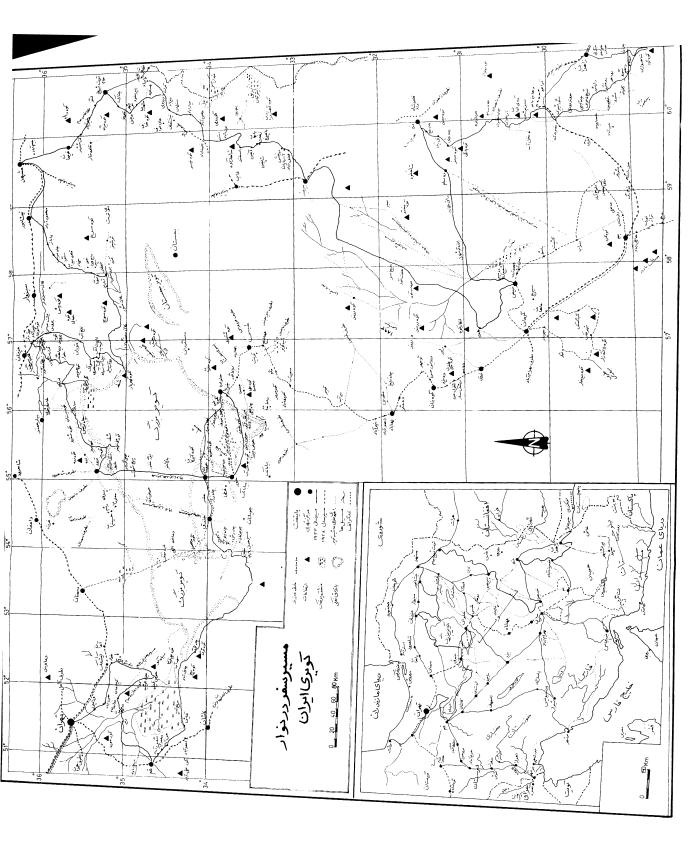
۔ گابریل، آلفونس، **تحقیقات جغرافیایی راجع به ایران،** ترجمهٔ فتحعلی خواجه نوری، به همت دکتر هومان خواجه نوری، انتشارات ابن سینا، ۱۳۶۸.

ـ مستوفی، احمد، **شهداد و جغرافیای تاریخی دشت لوت، مؤسّسهٔ** جغرافیا دانشگاه تهران، نشریه شمارهٔ ۸، ۱۳۵۲.

- مستوفى، حمداله، **نزهت القلوب،** به سعى و اهتمام گالى، لسترنج، نيدن، هلند، ١٩١٥.

- مقدسی، ابوعبدالله محمدابن احمد، احسن التقاسیم فی معرفة الاقالیم، ترجمهٔ دکتر علی نقی منزوی، شرکت مؤلفان و مترجمان ایران، ۱۳۶۱.

ـ نیدرمایر، اسکار، فون، **زیر آفتاب سوزان ایران،** ترجمهٔ جهاندار کیکاوسی، نشر ایران، ۱۳٦۳. ـ هدین، سونآندرس، **کویرهای ایران،** ترجمهٔ پرویز رجبی، انتشارات توکا، ۲۵۳۵.



## DURCH PERSIENS WÜSTEN

Von

## **Dr. Alfons Gabriel**

1935

Translated by:

Faramarz Najd e Sami'i

0